LE DEVOIR

fais ce que dois

Détenteur d'un permis du Québec
LES VOYAGES HONE
1460 avenue Union
Montréal H3A-2B8 Qué
845-8221

TEMPÉRATURE
Au Québec 7 — Si vous étiez à San Juan 30

Vol. LXIX - No 87 | Ciel variable. Maximum 8 | Montréal, samedi 15 avril 1978 | Férie | **25 CENTS**

L'abolition de la taxe de vente

Parizeau n'écarte pas une entente

par Jean-Claude Picard

QUEBEC — Sans écarter pour autant toute possibilité d'entente ultérieure avec le gouvernement fédéral, Québec maintient ses positions de départ quant à l'abolition de la taxe de vente provinciale et réclame plutôt d'Ottawa qu'il révise sa propre attitude.

Voilà ce qu'a indiqué hier, en conférence de presse, le ministre des Finances, M. Jacques Parizeau, à la suite d'une importante réunion du cabinet tenue spécialement sur cette question.

"La mauvaise humeur n'est jamais bonne conseillère. On va donc attendre qu'elle tombe puis prendre avec Ottawa les moyens nécessaires pour récupérer ce qui nous revient", d'affirmer M. Parizeau qui, comme on le sait, livrera son propre discours sur le budget mardi devant l'Assemblée nationale.

Concrètement, cette prise de position signifie que le gouvernement québécois maintient l'abolition totale de la taxe de vente sur les vêtements, le textile, le meuble et la chaussure, qu'il a annoncée mercredi, et qu'il entend bien récupérer d'Ottawa les sommes prévues dans le discours du budget de lundi à la Chambre des Communes par le ministre fédéral des Finances, M. Jean Chrétien.

Ces sommes représentent un total de $226 millions. Toutefois, et selon ce qu'en disait hier le ministre fédéral ce montant n'est disponible que dans la mesure où le gouvernement du Québec accepte en totalité le programme proposé par Ottawa, c'est-à-dire une abolition de 3%, dont 2% payé par le gouvernement central de la taxe de vente pour les six ou neuf prochains mois, cette abolition s'étendant indifféremment à tous les produits, qu'ils soient de nécessité première ou de luxe, qu'ils soient ou non fabriqués au Québec.

Pour l'instant cependant, on est loin de ce $226 millions puisqu'Ottawa refuse le programme présenté en contre-proposition par le gouvernement québécois, programme qui vise à abolir totalement et exclusivement la taxe de vente sur les secteurs industriels dits mous, soit ceux du vêtement, du textile, de la chaussure et du meuble.

Appliquée seulement à ce programme, la contribution fédérale ne devient plus que $42 millions, d'indiquer hier M. Parizeau, ce qui laisse pour le Québec un manque à gagner de $184 millions.

Or, en dépit de ce manque à gagner, M. Parizeau n'a pas du tout l'intention de réduire la portée de ce qu'il a annoncé mercredi.

"Nos propres réductions de taxes touchent des produits de commune nécessité en plus de s'adresser à des secteurs industriels qui en ont terriblement besoin", d'affirmer le ministre des Finances en rappelant que l'an dernier, le Québec a perdu 20,000 emplois dans ces secteurs mous.

Cependant, il n'entend pas non plus absorber à lui seul ce $184 millions et demande à Ottawa de réviser son attitude, principalement à la lumière des réactions "positives" qui ont suivi sa déclaration de mercredi.

"L'élimination, pour un an, de la taxe de vente sur les vêtements, les chaussures, les textiles et le meuble, a reçu un appui quasi unanime, non pas seulement des consommateurs, mais des associations d'hommes d'affaires, des centrales syndicales et d'autres organismes qui l'ont commentée. Cette remarquable solidarité me confirme dans l'idée que la formule adoptée est la plus directement conforme aux intérêts du Québec", de dire M. Parizeau.

Aussi, le ministre des Finances ne tiendra pas compte de ce "manque à gagner" dans le budget qu'il présentera mardi.

Il placera plutôt ce $184 millions dans la colonne des comptes à recevoir et attendra d'en venir à une entente avec Ottawa.

Si bien, a-t-il indiqué hier, que toute cette dispute ne met pas en danger pour l'instant les réductions d'impôt sur le revenu des particuliers prévues pour ce discours du budget.

Voir page 6: Parizeau

au sommaire

- La France aux fêtes du 24 juin: la chronique de Pierre O'Neill — *page 2*
- Des produits sans marque chez Provigo dès la semaine prochaine — *page 3*
- Un budget, pas de politique: un éditorial de Jean-Claude Leclerc — *page 4*
- Les Expos perdent leur match d'ouverture — *page 15*
- Plusieurs hypothèses expliquent le soubresaut du dollar canadien — *page 20*
- Culture et Société: Derrière l'image la liberté — *page 33*

Lesage lance un appel à l'unité

par Bernard Descôteaux

QUÉBEC — Indiquant bien quelles sont les préoccupations des dirigeants du Parti libéral du Québec à quelques heures du choix d'un nouveau chef, c'est sur un vibran et solennel appel à l'unité que s'est ouvert hier dans la Vieille capitale le congrès pour le choix d'un successeur à Robert Bourassa à la tête de ce parti.

Cet appel à l'unité, c'est de nul autre que l'ancien chef et ancien premier ministre, M. Jean Lesage, qu'il est venu. Celui-ci a supplié les partisans du vaincu de se rallier dès la fin de ce congrès au nouveau chef afin de relever le défi de la bataille du référendum.

Parlant en son titre de président de la commission du référendum, mais se servant de toute l'autorité morale dont il jouit encore, huit ans après avoir quitté la direction de son parti, M. Lesage s'est fait grave et solennel.

"Croyez en mon expérience de cinq élections générales fédérales et de trois élections générales provinciales où je fus candidat; le Parti ne peut vaincre si l'unité parfaite ne règne pas dans ses rangs", a lancé l'ancien premier ministre.

Se faisant insistant, il s'est dit d'avis que les défaites de 1957 au fédéral et de 1966 au provincial ont été en grande partie le fruit d'un manque d'unité à la base et dans les deux cas, d'un manque d'unité chez les dirigeants même du parti.

"Je vous supplie de vous rallier et d'oeuvrer avec lui", a-t-il dit en parlant du nouveau chef car selon M. Lesage, "personne n'a le droit de se défiler devant la tâche à accomplir".

Cet appel venant en début de congrès est très symptômatique. Plusieurs personnes, depuis quelques jours, s'interrogent dans les cercles dirigeants du parti des conséquences possibles du congrès. On craint particulièrement que les partisans de Raymond Garneau ne réagissent très mal à une cuisante défaite infligée par un "outsider". Des rumeurs veulent que dès lors il y ait scission, d'une façon ou d'une autre.

Que cet appel vienne de M. Lesage est significatif quant à l'auditoire visé. Encore plus que le chef interrimaire sortant, M. Gérard-D. Lévesque, l'ex-premier ministre est toujours auréolé de l'ère de la révolution tranquille et de ses six années de pouvoir, de 1960 à 1966. Il jouit de ce prestige peut-être plus particulièrement dans les rangs de l'organisation Garneau, puisque chacun sait que Jean Lesage fut en quelque sorte le "père politique" de Raymond Garneau. Certains avaient laissé entendre que M. Lesage, dans son intervention au congrès, une intervention limitée en principe à la question du référendum, devait prendre parti pour son ancien chef de cabinet de 66 à 70. Au contraire de ces attentes, M. Lesage a mis tout son poids pour convaincre dès maintenant les perdants de se rallier au chef

Voir page 6: Lesage

Les premiers symptômes de "la Stanley" resurgissent

par Réjean Tremblay
collaboration spéciale

C'est une fièvre un peu spéciale... qui frappe en avril et mai; les premiers symptômes sont remarquables; Scotty Bowman a l'air encore plus bête que d'habitude, les joueurs du Canadien cessent de se taquiner lors des exercices et dans le métro, dans la rue, dans les bureaux, les gens parlent de hockey, du Canadien et de la Coupe Stanley...

... Sauf évidemment Serge Savard, dit le Sénateur, qui lui, s'inquiète davantage de la victoire de Claude Ryan...

C'est l'heureux temps de l'année où mon gérant de banque veut me rencontrer pour obtenir deux tickets pour un match des Glorieux au lieu d'un premier versement sur ce billet à terme qui traîne depuis octobre.

Les traits tirés, ruissellant de sueur après un violent exercice, Jacques Lemaire a vite résumé la semaine épouvantable que Bowman a fait vivre à ses équipiers: "C'est pire que par les années passées; je n'ai jamais travaillé aussi fort pendant toute une semaine, de lâcher Lemaire en s'enfuyant dans le vestiaire du Canadien.

Lemaire a raison; tous les jours, l'entraîneur Scotty Bowman a imposé un rythme d'enfer lors des exercices: patinage, arrêts et départs, matchs simulés avec coups d'épaule et autre série interminable d'arrêts et départs.

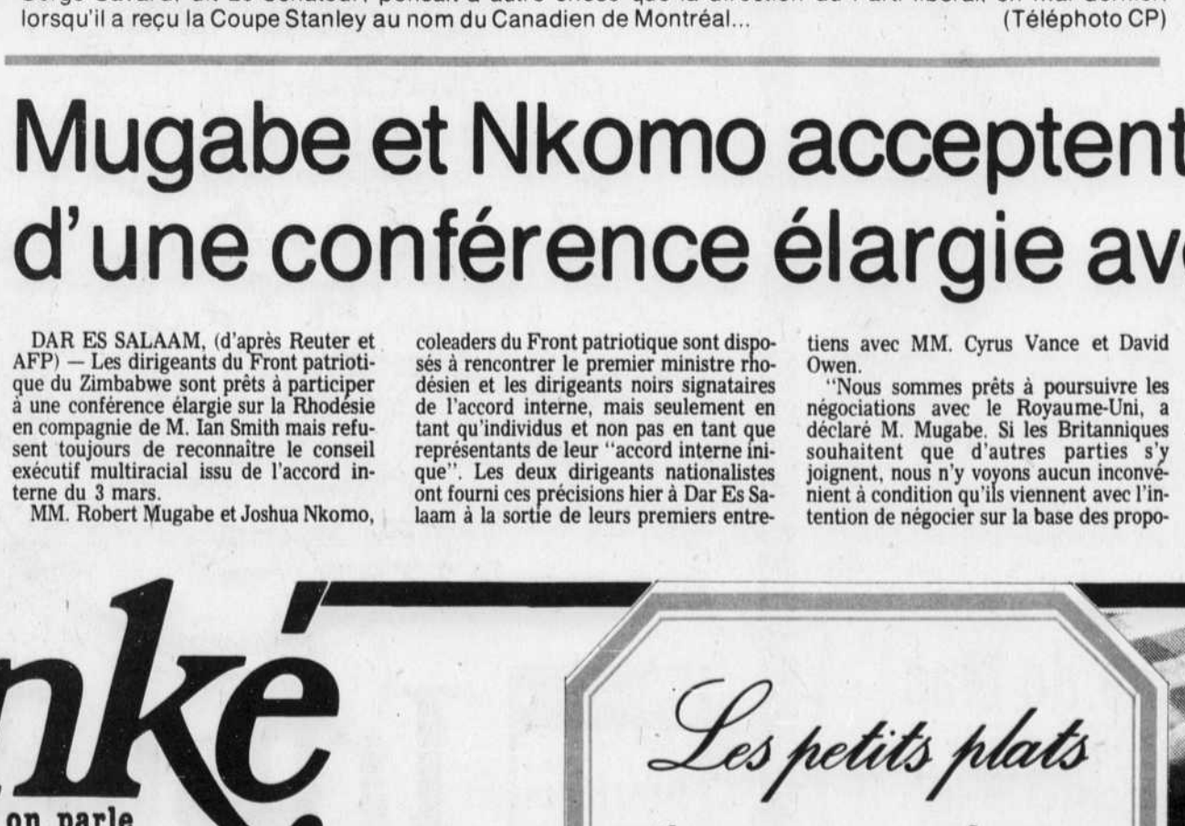
Les dents serrés, les Guy Lafleur, Larry Robinson et Bob Gainey ont souffert, peiné, mais n'ont pas ralenti.

Comme si deux heures passées sur la glace n'étaient pas suffisantes pour atteindre le summum de leur condition physique, la plupart des joueurs y sont allés d'exercices supplémentaires dans le vestiaire du Tricolore.

"C'est pas croyable!" s'exclamait cette semaine, le jeune Pierre Mondou qui en sera à ses premières "vraies" séries éliminatoires de la Coupe Stanley: "Des gars comme Steve Shutt, Guy Lapointe font de la bicyclette sur place, quatre ou cinq autres joueurs frappent sur le punching bag du gymnase tandis qu'Yvan Cournoyer court au deuxième étage du Forum."

Chaque jour qui passe, permet à Mondou de mieux ressentir ce climat spécial

Voir page 6: Les premiers



Serge Savard, dit Le Sénateur, pensait à autre chose que la direction du Parti libéral, en mai dernier, lorsqu'il a reçu la Coupe Stanley au nom du Canadien de Montréal... (Téléphoto CP)

Le congrès débute dans la sérénité

par Rodolphe Morissette

La première demi-journée du congrès de direction du Parti libéral du Québec, au Colisée de la vieille capitale a été hier un après-midi sans surprise, sans couleurs, sans incident, sans relief.

Quelque 4,000 personnes, peut-être un peu plus, sont venues entendre, outre le discours de l'ancien chef libéral, M. Jean Lesage, les deux candidats à la direction du Parti, MM. Ryamond Garneau et Claude Ryan, répondre pendant 45 minutes chacun aux questions des délégués qui éliront aujourd'hui le successeur de M. Robert Bourassa.

Trois constatations s'imposent d'emblée aux observateurs. D'abord, les deux candidats, en réponse aux questions des délégués, ont assurément donné leur meilleure performance respective depuis le début de la campagne qui dure depuis la mi-janvier. Les réponses ont été sobres, bien articulées, claires et sans bavures. Les questions aussi, du reste.

Il semble que l'organisation de chacun des candidats ait réussi le tour de force de noyauter presque systématiquement les questions adressées à son favori; de la sorte, huit questions sur neuf posées à M. Ryan provenaient de ses propres partisans et il en a été à peu près de même pour M. Garneau.

La session a par conséquent été fort sage, n'a entraîné aucun enthousiasme délirant, sans compter que les applaudissements sont venus plutôt à retardement.

Au fait, les deux candidats ont profité de ces conditions plutôt favorables pour reprendre, de la façon la plus nette, les grands thèmes qu'ils ont exposés au cours de la campagne et qui touchent en première ligne les questions constitutionnelle et économique.

Deuxième fait à noter: et la salle et le parquet des délégués se partageaient l'enthousiasme pour l'un et pour l'autre candidat dans une proportion d'environ un tiers pour M. Garneau et deux tiers pour son rival, de sorte qu'on pourrait probablement parler d'une légère remontée chez les garnistes.

Troisième constat: l'ouverture du congrès a été marqué singulièrement par trois conflits de travail. D'abord, l'absence dans l'enceinte de trois quotidiens — La Presse, Montréal-Matin et Le Soleil — s'est fait et se fera sentir.

Ensuite, les annonceurs de la Société Radio-Canada, en journée d'étude depuis 24 heures, jeudi soir, et jusqu'à minuit hier soir, ont fait que la retransmission des événements de vendredi sur les ondes de la chaîne française hier en soirée se sera faite sans les services des annonceurs.

Enfin, un troisième conflit ouvrier, qui affecte cette fois-ci les gardiens et placiers du Colisée-même, risque de perturber la journée d'aujourd'hui. En effet, l'Union des employés des centres récréatifs du Québec, affiliée à l'Alliance des travailleurs du Québec depuis des années, mais qui, depuis le 6 avril fait partie de la famille CSN, s'est proposée pour cet après-midi de dresser des lignes de piquetage aux portes du Colisée.

Ainsi, du moins, en a décidé hier midi l'exécutif du syndicat des quelque 97 employés du Colisée. Il importe de dire, d'abord, qu'il n'est guère certain que les placiers et gardiens, dont plusieurs sont aussi des employés de l'Assemblée nationale, suivent la consigne. Il sera intéressant, ensuite, si piquetage il y a, de constater combien de militants et de délégués libéraux refuseront de franchir les lignes de piquetage. Enfin, et dans la même hypothèse, il pourrait y avoir, dans l'enceinte du Colisée, une pénurie de membres de la presse, écrite et télévisée.

Toujours est-il qu'hier après-midi, il s'est en somme passé peu de chose. M. Ryan a affronté le premier les questions des délégués. Quand M. Garneau a parlé à son tour, une forte majorité de délégués, avaient déjà quitté les lieux, de sorte que les garnistes ont pu alors manifester à leur guise.

De son côté, M. Ryan a rappelé la poli-

Voir page 6: Le congrès

Mugabe et Nkomo acceptent l'idée d'une conférence élargie avec Smith

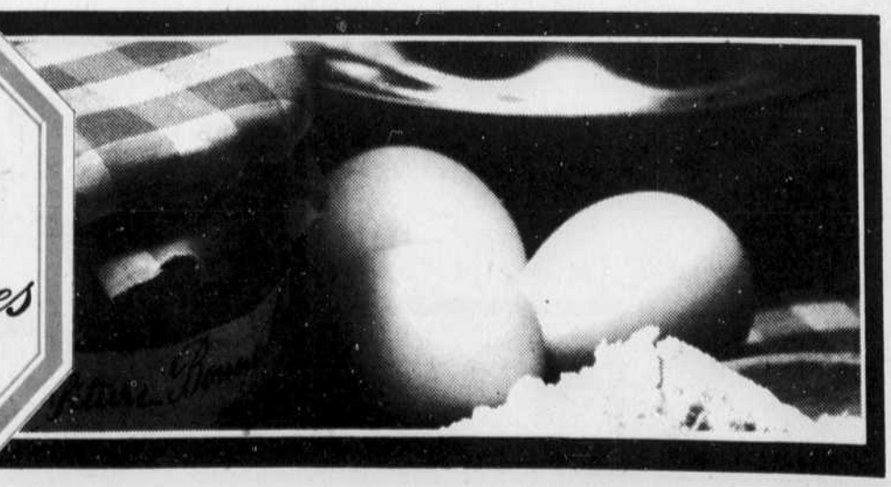
DAR ES SALAAM, (d'après Reuter et AFP) — Les dirigeants du Front patriotique du Zimbabwe sont prêts à participer à une conférence élargie sur la Rhodésie en compagnie de M. Ian Smith mais refusent toujours de reconnaître le conseil exécutif multiracial issu de l'accord interne du 3 mars.

MM. Robert Mugabe et Joshua Nkomo, coleaders du Front patriotique sont disposés à rencontrer le premier ministre rhodésien et les dirigeants noirs signataires de l'accord interne, mais seulement en tant qu'individus et non pas en tant que représentants de leur "accord interne inique". Les deux dirigeants nationalistes ont fourni ces précisions hier à Dar Es Salaam à la sortie de leurs premiers entretiens avec MM. Cyrus Vance et David Owen.

"Nous sommes prêts à poursuivre les négociations avec le Royaume-Uni, a déclaré M. Mugabe. Si les Britanniques souhaitent que d'autres parties s'y joignent, nous n'y voyons aucun inconvénient à condition qu'ils viennent avec l'intention de négocier sur la base des propositions anglo-américaines et non sur leur accord inique".

C'est la première fois que les dirigeants nationalistes "de l'extérieur" manifestent publiquement leur soutien à l'idée anglo-américaine de conférence élargie. Certes, cela ne signifie pas pour autant qu'ils ont accepté le plan anglo-américain dans son

Voir page 6: Mugabe

Stanké
des livres dont on parle
Stéphane Moissan et Andrée Lebel
Des secrets culinaires québécois transmis de mère en fille
Les petits plats de nos grand-mères


La France est invitée aux fêtes de la Saint-Jean

Pierre O'Neill

De la Saint-Jean au 3 juillet, les Québécois s'enverront en l'air pendant dix jours de grandes fêtes nationales. C'est dans la même période qu'auront lieu les célébrations spéciales pour marquer le 370ème anniversaire de la fondation de la ville de Québec. Le gouvernement du Québec veut ainsi associer l'ensemble de la francophonie de l'Amérique du Nord aux fêtes nationales des Québécois. Et parce que ces festivités se dérouleront du 23 juin au 3 juillet, avec une pause courtoise le premier juillet, le gouvernement québécois veut marquer clairement sa volonté de ne pas se faire damer le pion par Ottawa. C'est la mission confiée à la nouvelle organisation chargée des fêtes sous la responsabilité du ministre délégué au Haut-Commissariat à la jeunesse, Claude Charron.

Mais il y a plus; déterminé à marquer un coup d'éclat, le gouvernement tente d'obtenir la participation d'un haut représentant du gouvernement français, en l'occurence, le premier ministre Raymond Barré... sinon le président de la république, Giscard D'Estaing. Depuis deux semaines, l'ineffable Yves Michaud, conseiller spécial du premier ministre, est pendu à la ligne du téléphone rouge avec son homologue français, Jean-Claude Paye, du bureau de Raymond Barré.

La visite de M. Lévesque à Paris, en novembre dernier, avait donné lieu à la signature d'un protocole d'entente prévoyant des visites annuelles alternées entre les premiers ministres du Québec et de la France. M. Raymond Barre devant venir à l'automne, la mission de M. Michaud consiste à convaincre le gouvernement français de devancer cette visite aux fêtes de la Saint-Jean. Au ministère fédéral des Affaires extérieures, on surveille de près les tractations cachetières entre Yves Michaud et Jean-Claude Paye, prédisant toutefois que tout ça finira en queue de poisson, parce que la France en a donné l'assurance.

D'autre part, Paris n'a pas encore dit non. Le gouvernement français estime en effet qu'une visite aussi prestigieuse pourrait compenser pour les centaines de nouveaux chômeurs créés par le départ de Renault-Canada de Saint-Bruno. Sans compter que M. Barre a promis d'apporter avec lui de vieux canons dont le Québec a besoin pour revamper la Place Royale.

La bête rare du congrès

A l'époque où les libéraux provinciaux subissaient encore la tutelle du grand frère fédéral, il n'y avait pas lieu de souligner la participation des députés et ministres fédéraux aux manifestations du PLQ. Ils y étaient omniprésents et se conduisaient d'ailleurs comme les véritables propriétaires du parti. Mais les temps ont changé et il est permis de croire que l'autonomie des provinciaux s'affirmera avec encore plus de clarté et de vigueur sous le leadership de M. Ryan. S'il est indiqué de souligner leur présence au congrès de fin de semaine, c'est précisément parce qu'ils étaient rares, et peut-être aussi parce que les libéraux provinciaux les regardent venir de travers depuis le mépris que M. Trudeau a publiquement affiché à l'endroit de M. Bourassa. Il n'est pas non plus impossible que les attaques répétées des fédéraux tels Chrétien Ouellet et Lalonde contre le gouvernement du Québec commencent à irriter les libéraux provinciaux. Quoi qu'il en soit, ils ne sont pas encore arrivés au congrès de Québec, retenus qu'ils étaient à Ottawa pour trouver en caucus un moyen de se sortir du merdier dans lequel Jean Chrétien vient de les plonger avec son mini-budget. Toute la journée, les journalistes ont vainement cherché à identifier les ministres Marc Lalonde, Jeanne Sauvé et Warren Allmand, qui s'étaient annoncés. Mais ils n'ont rien trouvé de mieux à se mettre sous la dent que les députés Louis Duclos et Dennis Dawson. A la Chambre des communes, jeudi, une trentaine de députés portaient le macaron de leur candidat favori. Et c'était partagé, moitié-moitié, entre garnistes et ryanistes.

Un climat d'inquiétude

Les partisans et les organisateurs de M. Ryan avaient toutes les raisons d'être confiants et c'était pourtant eux les plus inquiets. Ils ne savaient quoi s'attendre de la nuit des longs couteaux et appréhendaient un coup dur de l'adversaire. Ils se rappelaient les sautes d'humeur de M. Ryan lors de la dernière rencontre régionale et se demandaient s'il n'allait pas récidiver. Dans leur esprit, que la fatigue avait poussé vers des réactions un peu paranoiaques, le calme plat de cette première journée devait cacher quelque chose de sournois et de nocif. Il leur aurait pourtant fallu observer les visages déprimés du clan adverse pour reprendre confiance et retrouver la quiétude. Le trait paradoxal de cette journée, ce fut la présence de Paul Desorhcers, suspendu dans une cage de verre et agissant à titre de commentateur politique pour le réseau CTV. Il y avait également l'omniprésence d'un service d'ordre et des hot dogs dignes de Robert Bourassa. Dernier aspect de cette excellente organisation, un service de logement complètement "fucké" qui a fait que des centaines de délégués se sont retrouvés dans la rue avec leurs bagages. Tout ça mis à part, ce n'était pas si mal.

Le nouveau PLQ

Les départs que permet d'espérer l'élection de M. Ryan à la tête du parti seront avantageusement comblées par l'adhésion de nouvelles recrues à la vie politique ou encore par la conversion des éléments les plus valables des partis adverses. Dès les premières semaines de la campagne au leadership, l'ancien directeur du Devoir a reçu des dizaines d'offres de collaboration d'universitaires prestigieux, d'hommes d'affaires réputés et même de magistrats qui se sont sentis soudainement attirés à la vie politique active. Symptôme plus éloquent encore de ces espoirs que génère l'entrée en politique active de l'ancien directeur du DEVOIR, des députés libéraux, conservateurs et même unionistes, ont informé M. Ryan de leur disponibilité et de leur désir de servir à ses côtés. C'est sur la base de ces nombreux témoignages de solidarité et d'admiration que l'on peut prévoir de nombreuses conversions à la veille des élections provinciales que déclenchera la PQ d'ici 1980: Pierre De Bané, député fédéral de Matane, Louis Duclos, député fédéral de Montmorency, Roch LaSalle, député conservateur de Joliette, Brian Mulroney, candidat défait par Joe Clark, à la direction du PC et devenu depuis président de la compagnie Iron Ore, William Shaw, député indépendant de Pointe-Claire, Fabien Roy, chef du PNP et député de Beauce-Sud, Marcel Masse, vice-président du comité préréférendaire, et Claude Castonguay, ex-ministre libéral des Affaires sociales.

Ryan au Parlement

Après avoir franchi cette première étape du congrès de leadership, M. Ryan devra maintenant mener le combat sur le parquet de l'Assemblée nationale. Déjà quelques députés ont indiqué leur intention de prendre leur retraite, certains sont tentés de faire carrière à Ottawa tandis qu'un autre est disposé à démissionner de son siège pour permettre au nouveau chef de se faire élire à l'Assemblée nationale. Au moins quatre comtés donc, sont susceptibles de se libérer pour obliger le premier ministre Lévesque — à déclencher des élections partielles. Ce sont Charlevoix, Notre-Dame-de-Grâce, Outremont et Verdun. Toutefois l'hypothèse de se retrouver face à face avec Claude Ryan à l'Assemblée nationale hante les nuits du premier ministre qui sera tenté de repousser l'affrontement le plus loin possible et de retarder le déclenchement de partielles.

Patronage par sublimation

Dans les formes grossières qu'on lui connait, le patronage répugnait aux esprits raffinés du régime péquiste. Il semble qu'on soit sur le point de mettre sur pied un système sophistiqué et à peine perceptible. C'est par sublimation que les victimes en sont affectées. En voici l'illustration. Le 21 mars, le gouvernement Lévesque a établi la liste des petites et moyennes entreprises auxquelles seront accordées les subventions de la Société de développement industriel (SDI). La société AMBRE de Montréal est au nombre des bénéficiaires. Son président directeur général, Marcel Doré, recevait samedi dernier un appel téléphonique du président de l'association péquiste de Mont-Royal, Marcel Arel, lui annonçant "la bonne nouvelle". Au bureau du ministre de l'Industrie et du Commerce, lundi matin, on a confirmé que AMBRE pourrait compter sur une subvention de $75,000.

Vieillir au Québec

Tel est le thème du colloque que le Parti québécois tiendra les 9, 10 et 11 juin au collège Marie-Victorin de Montréal. Rejetés par la cellule familiale et oubliés de tous les niveaux de gouvernements, les vieillards comptent parmi les citoyens les plus démunis. Ce nouvel effort de réflexion vise à combler les lacunes du programme péquiste vis-à-vis des problèmes et besoins du Troisième Age. Dans un autre ordre de préoccupations, le Parti québécois amorcera lundi le blitz final de sa campagne de financement dont l'objectif a été fixé à $1.3 million.

L'homme fort du Crédit social

La nouvelle crise qui secoue le Crédit social est le fruit d'une stratégie savamment réfléchie. Tout s'est passé exactement comme l'avait prédit, une semaine plus tôt au DEVOIR, le député de Richmond, Léonel Beaudoin. Dans les jours qui ont précédé l'expulsion de René Matte et la pénalité à Gilles Caouette, le député de Richmond avait confessé ses sept autres collègues du caucus et les avait convaincus de faire volte-face et de se rendre à Winnipeg élire un leader anglophone, de l'Ouest. L'autorité de Léonel Beaudoin sur le caucus parlementaire est aujourd'hui incontestable. C'est lui que ses collègues voulaient comme chef mais il a résisté à la tentation parce que pour lui la vie de famille passe bien avant l'avenir du Crédit social. Maintenant que l'abcès est crevé, Léonel Beaudoin appuie la réélection de tous les députés créditistes du Québec, sauf peut-être celle de René Matte de Champlain. Les victoires des créditistes, explique-t-il, ne sont pas redevables au parti mais ont été obtenues grâce à la popularité personnelle de chacun.

Le nouveau Joe Clark

Le leader national du Parti conservateur ne s'est pas contenté d'un nouveau style de coiffure. Il devient chaque jour plus frondeur et entêté. Il ne veut rien entendre des prophètes de malheurs qui ridiculisent ses velléités de percée au Québec et il y revient à un rythme plus accéléré que jamais. Cette fin de semaine encore, il parcourra des comtés de la région de Montréal. C'est à Nicolet, dimanche matin, que débutera cette mini-tournée. Après avoir assisté à la grand'messe à la cathédrale de Nicolet, M. Clark sera reçu en audience par l'Évêque, le vrai, celui du diocèse. Le programme de la journée prévoit en outre, le lunch à la polyvalente de Nicolet; l'assemblée de mise en nomination du candidat du comté de Richelieu, Claude Gervais, au centre culturel de Pierreville; la visite des réserves amérindiennes de Bécancourt et d'Odanak. Entre autres thèmes, le chef conservateur traitera des problèmes de l'industrie agricole. Une conférence de presse est prévue en fin d'après-midi, dimanche, à l'Auberge de la rive, à Sorel. M. Clark n'accordera pas d'entrevue au réputé Marcel Salvail, dit le Chinois. La rencontre a été annulée.

Les conservateurs et le Québec

Par-delà les sondages défavorables et l'impuissance à constituer une équipe de prestige, les conservateurs demeurent convaincus qu'ils effectueront une percée au Québec. Des indices qu'ils ne savent préciser pour l'instant les inclinent à croire qu'un profond changement d'attitude est en train de s'opérer au sein de l'opinion publique québécoise. Ainsi, plus de 600 personnes ont assisté, mercredi soir dernier, à la convention de Roch LaSalle à Joliette. Plus encore remarquable, l'agressivité de cet auditoire qui hurlait sa satisfaction pour chacune des attaques que le sénateur Martial Asselin portait contre le premier ministre du Canada. M. Asselin a notamment reproché à M. Trudeau et aux fédéraux de mépriser sans cesse les aspirations du Québec, d'avoir ridiculisé l'ex-premier ministre Bourassa et ses hot dogs et de vouloir imposer au Québec une formule de référendum qui ne lui convient pas. Autant d'audaces que n'oserait jamais se permettre Joe Clark parce que, souligne M. Asselin, "ce n'est pas un flasheux mais un gars d'équipe." Bien plus que la présence du journaliste André Payette, et de quelques candidats de la région, ce sont les grands absents qui furent les plus remarqués, à savoir, les Joe Clark, Claude Wagner, Heward Grafftey, Claude Dupras et Marcel Masse. Ce qui tend à confirmer que les dirigeants conservateurs ont décidé d'abandonner Roch LaSalle à lui-même et que sa défaite dans Joliette ne les empêcherait pas de dormir.

L'ex-directeur du DEVOIR et candidat à la direction du Parti libéral du Québec, M. Claude Ryan, a été chaleureusement accueilli hier à son arrivée au Colisée de Québec, où a lieu ce soir l'élection du successeur de M. Robert Bourassa. (Téléphoto CP)

L'ex-ministre des Finances et député de Jean-Talon, M. Raymond Garneau, a été acclamé par ses partisans hier. Accompagné de son épouse, M. Garneau a esquissé à ceux-ci le signe de la victoire. (Téléphoto CP)

Votre meilleur passeport pour le monde du travail...

le curriculum vitae

Assurez-vous toujours d'une présentation professionnelle auprès des employeurs. Faites préparer votre curriculum vitae **sur rendez-vous**, le jour ou le soir, à un coût proportionnel à son importance.

ou commandez notre guide "Comment préparer votre curriculum vitae" au prix de $10. et réalisez vous-même cet important document.

CURRICK
Cabinet-conseil
en ressources humaines
Edifice Le Cherrier, suite 201
1030, rue Cherrier
Montréal, Québec H2L 1H9
(514) 523-2151

Premier bureau d'expression française au Québec, spécialisé dans la rédaction du curriculum vitae, depuis 1972.

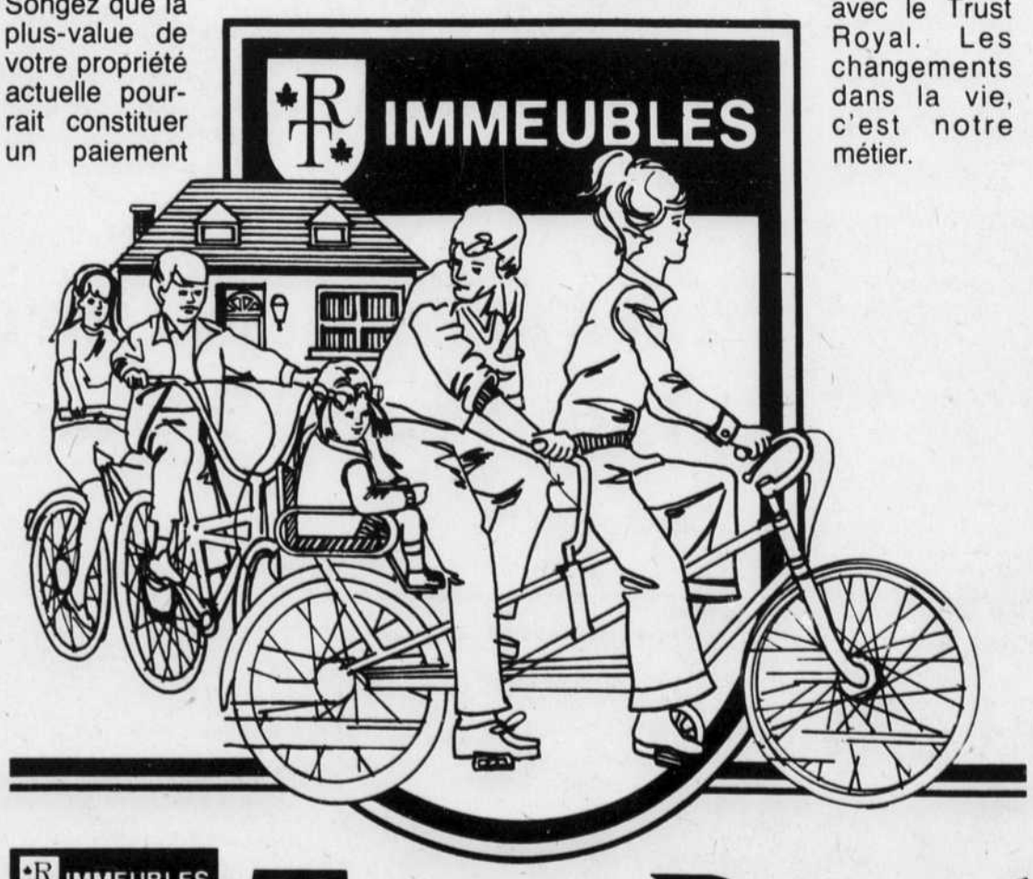
La Chine de Mao
Du 1er au 22 septembre 1978
nombre de places limité
Renseignements / réservations
PIERRE BROUILLETTE INC.
les conseillers en tourisme
Tél: **768-7186**
Détenteur d'un Permis

Êtes-vous à l'aise dans votre maison?

Cette douillette petite maison qui fut témoin de votre lune de miel vous tient certainement à coeur, mais est-elle à la hauteur de votre mode de vie actuel?

Puisque vous êtes maintenant plus à votre aise, un foyer, une salle de jeu ne vous semblent plus d'un luxe inabordable. Les enfants grandissent et il leur faut plus d'espace. Songez que la plus-value de votre propriété actuelle pourrait constituer un paiement initial important vers l'achat d'une maison où vous serez plus à l'aise.

Si vous estimez qu'un changement s'impose, pensez au Trust Royal. L'agent immobilier du Trust Royal vous aidera à trouver la propriété qui vous conviendra parfaitement. Puis, si vous le désirez, il établira des modalités de financement qui vous conviendront. Communiquez avec le Trust Royal. Les changements dans la vie, c'est notre métier.



IMMEUBLES
Trust Royal
L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE

Trust Royal
SERVICES IMMOBILIERS

Des produits sans marque dès la semaine prochaine

par Renée Rowan

Après Dominion, Steinberg, Métro-Richelieu et les magasins Hypermarché, Provigo annonçait à son tour, hier, son intention d'offrir à sa clientèle, dès mercredi prochain, des produits génériques dans près de 120 supermarchés Provigain, Jato, Aubaines alimentaires et AVA des régions métropolitaines de Montréal, Québec, de l'Estrie et de la Mauricie.

Un premier groupe de 14 produits sera mis progressivement en vente et permettra aux consommateurs, selon le directeur du marketing, M. Jacques Mercier, de bénéficier de réductions variant de 10 à 40% et parfois plus par rapport aux marques nationales. Ainsi, sur une livre de café moulu, l'épargne pourra atteindre $1.00, soit approximativement 25%. De même, pour le format de six litres (4.4 lbs) de détergent en poudre, l'économie pourra atteindre $1.40, soit environ 45%. Tous les produits génériques "sans nom" offerts par Provigo se présenteront dans des emballages jaunes identifiés par des lettres noires.

Les 14 premiers produits disponibles seront: eau de javel, assouplisseur de tissus, détersif liquide, shampooing pour bébé, jus de pomme, confitures de fraises et de framboises, vinaigre, thé et café, sacs à ordures, détergent en poudre, papier de toilette et serviettes de table.

M. Martel affirme que tous ces produits jouissent de la garantie habituelle de Provigo: "satisfaction ou remboursement".

La maison Hudon et Deaudelin Ltée annonçait de son côté, jeudi, que sa nouvelle gamme de produits sans nom se vendra jusqu'à 54% de moins que la plupart des marques nationales populaires. Cela touchera, comme chez Provigo, une douzaine de produits et à peu près les mêmes.

Ces produits sans marque, disponibles dès la semaine prochaine, seront pendant la période de lancement mis en évidence au bout des ilôts, pour être ensuite regroupés dans une section spécialement identifiée dans les magasins.

L'expérience, dans les 550 magasins Métro/Richelieu au Québec ne débutera que dans deux ou trois semaines. L'économie sur ces produits sera d'environ 25% pour les consommateurs. Quant à Dominion et Steinberg, aucune date n'a encore été arrêtée.

Plusieurs des directeurs de la mise en marché dans ces différentes chaînes de magasins entretiennent des doutes sur les résultats de cette expérience qui n'a pas tellement bien été accueillie en France, où les produits sans marque sont déjà offerts à la population depuis plus d'un an. Le dernier mot, disent-ils, appartiendra au consommateur: ce sera à lui de décider si ces produits lui conviennent ou non. Même si certaines chaînes affirment que la qualité du produit ne s'en trouvera pas affectée, le vice-président chez Steinberg, M. Jack Levine, n'hésite pas à dire qu'elle sera sûrement différente.

Taxe sur les installations olympiques

Montréal n'insiste pas pour faire payer Québec

par Claude Turcotte

La Ville de Montréal n'a pas l'intention d'entreprendre une bataille avec le gouvernement du Québec au sujet de la taxe foncière sur les installations olympiques.

Jeudi, soit la journée même où les autorités municipales divulguaient le budget pour l'année 1978/1979, M. Claude Charron, ministre chargé de la Régie des installations olympiques (RIO), faisait une déclaration percutante pour dire que le gouvernement ne paierait pas de taxes foncières pour le stade olympique, le vélodrome et le Village olympique, d'autant plus que ce compte de taxes atteint la jolie somme de $43,561,609.99.

Après vérification hier auprès des autorités municipales, il est en effet tout à fait exact que la RIO a reçu un tel compte, couvrant les années 1975, 1976, 1977 et 1978, soit environ l'équivalent de trois exercices financiers. Pour fins municipales, cette taxe représenterait pour la Ville un revenu additionnel de $24,843,125.21; le reste, soit $18,718,848.78, constituerait la part de l'impôt foncier à des fins scolaires.

Le service d'évaluation de la CUM a évalué ces installations olympiques à $350 millions. Contrairement à ce que laissait entendre M. Charron dans sa déclaration, la Ville n'a pas inclus ces $43 millions dans son budget; les autorités municipales avaient été prévenues assez tôt du refus du gouvernement de donner cette somme fabuleuse, qui du point de vue de la Ville n'est pas une taxe foncière mais "une subvention en lieu et place de taxes".

Il faut dire que la Ville de Montréal, comme les autres municipalités, a des arrangements spéciaux avec les gouvernements et les sociétés d'État concernant l'impôt foncier.

Contrairement aux propriétaires privés, qui n'ont guère le choix de contester leurs comptes de taxes, sauf par le recours aux tribunaux, les gouvernements se sont réservé des pouvoirs de négociation. À Québec, c'est le ministre des Affaires municipales qui a le dernier mot. À Ottawa, les négociations sont encore plus complexes et à Montréal on affirme être généralement plus satisfait de la façon de procéder de Québec.

Quoi qu'il en soit, dans le budget déposé cette semaine, on peut lire dans le chapitre sur les subventions en lieu et place de taxes les montants que les gouvernements et leurs agences paieront à Montréal en guise de taxe foncière (pour s'en tenir au langage familier aux contribuables).

Ainsi, le gouvernement du Canada versera $3,335,600 et les compagnies de la Couronne, $412,700; le Conseil des ports nationaux devra payer $3,130,400; le gouvernement du Québec est "taxé" pour un montant de $4,587,600; la SCHL, $217,700; l'Hydro-Québec, $1,531,100; les entreprises de télécommunication et de distribution de gaz, etc. $10,268,700.

Effectivement, on ne retrouve rien dans ce chapitre ayant trait aux installations olympiques. Il n'est pas dit cependant que la Ville n'enverra pas de nouveau l'an prochain un nouvel état de compte à ce sujet, comme elle le fait pour toutes les propriétés gouvernementales.

Le directeur des finances de la Ville, M. Fernand Denis, affirmait hier qu'à sa connaissance ce refus de fournir cette subvention en lieu et place de taxes constituait un précédent. A moins d'arrangements particuliers avec le gouvernement et la RIO, un nouvel état de compte devrait donc être envoyé l'an prochain.

Du point de vue gouvernemental évidemment, on voit les choses autrement, en ce sens que le gouvernement a dû investir plus de $700 millions dans ces installations, qui sont l'initiative de la Ville de Montréal. Il en coûte actuellement $6 millions par année en déficit pour exploiter le stade et le vélodrome, qui essentiellement profitent aux Montréalais.

Le gouvernement estime donc qu'il fait sa large part et en conséquence n'a pas l'intention de donner cette subvention "en lieu et place" de taxes.

Il ne semble pas que la Ville de Montréal ait l'intention de faire la guerre à Québec à ce sujet. Le président Gérard Niding croit personnellement qu'un nouvel état de compte devrait être envoyé l'an prochain.

Quant au maire Jean Drapeau, il a été impossible d'avoir son opinion hier. Il était au stade olympique pour la première partie des Expos.

Un "major" fraudeur se paie du bon temps

Les officiers de l'Armée du Salut n'étant pas généralement reconnus pour mener une vie dissolue et dépenser trop libéralement les fonds de leur méritoire organisation, un faux "major" de l'Armée n'a donc pas pris de temps à attirer l'attention sur sa personne, ces jours derniers, lors de son passage à l'hôtel Méridien.

Une journée seulement après être descendu dans ce chic hôtel du complexe Desjardins, il avait déjà dépensé en alcool et en nourriture, dans sa suite de deux pièces, l'impressionnant total de $554.44.

Devant l'importance de la note déjà constituée, on lui demanda un acompte, évidemment, et c'est alors qu'on se rendit compte qu'il avait emprunté l'identité du major H. Linder, de Moncton, à la fois pour réserver sa chambre et pour s'y amuser ferme pendant 24 heures, avec quelques invités de son choix.

Comme il n'avait alors que $265 sur sa personne, comme tout argent de poche, on prit des renseignements dans la ville du Nouveau-Brunswick pour apprendre qu'on avait plutôt affaire à... Donald Cormier, 37 ans, qui, "libre de jour" et purgeant une peine de pénitencier, était précisément hébergé depuis quelques semaines par l'Armée du Salut de cette ville.

Ayant appris que le vrai major Linder était en voyage, il avait décidé de se servir de son identité (et peut-être de ses cartes de crédit) pour prendre un taxi pour Halifax, puis un avion pour Montréal, afin d'y mener momentanément la grand'vie.

Devant le juge André Chaloux, il a cependant reconnu sa culpabilité, dès hier, et sa coûteuse fugue lui a valu immédiatement trois mois et demi de prison.

ECKANKAR®

ANCIENNE SCIENCE DU VOYAGE DE L'ÂME

Quel est le but de la vie ?
Comment puis-je le réaliser ?
Ai-je vécu auparavant ?
Qu'y a-t-il derrière le voile de la mort ?

Soirée d'information (entrée libre)
Tous les lundis, 8 heures
1319 est, Sainte-Catherine (métro Beaudry) 521-6518

19e CONGRÈS

SOCIÉTÉ DE CRIMINOLOGIE DU QUÉBEC

Endroit: Le Reine Elizabeth, à Montréal.
Dates: jeudi 20 avril et vendredi 21 avril 1978.

INVITÉS SPÉCIAUX: **Le jeudi 20:** L'Honorable Jean Jacques Blais, Solliciteur général du Canada
Le vendredi 21: L'Honorable Marc André Bédard, Ministre de la justice du Québec.

Pour renseignements: **André Normandeau**
Directeur,
Ecole de criminologie
Université de Montréal.
Tél.: 343-6523

DÉCISION DC CANADA

FORUM SUR L'UNITÉ CANADIENNE

ORATEURS INVITÉS:

— **M. Jean-Noël Lavoie,** M.A.N., Parti libéral du Québec, leader parlementaire de l'opposition officielle.
— **M. Keith Spicer,** ex-commissaire des langues officielles.
— **Me Claude-André Lachance,** Parti libéral fédéral, député de Lafontaine-Rosemont.

Toute la population est invitée à y assister

Lundi, 17 avril 1978
à 8hres P.M.

Salle paroissiale de l'église St-Marc
6420, 2ième avenue Rosemont, Montréal
(coin Beaubien)
— entrée libre

ÉTÉ 78
ANGLO-FUN POUR ADOLESCENTS

Un programme d'été original et amusant spécialement conçu pour les adolescents qui veulent parler l'anglais et vivre dans un milieu complètement anglophone pour un mois.

Disponible en juillet et août, le cours offre:
- **Périodes d'études avec des instructeurs experts**
- **Attention personnelle et travail en petits groupes**
- **Activités culturelles et sportives dans un contexte anglo-fun**

Proctor-Barr est reconnu par le Ministère de l'Éducation et le programme est déductible d'impôts.

(514) 288-6624
Proctor-Barr Ltée
Bureau 550
550 ouest, rue Sherbrooke
Montréal, Québec H3A 1B9

week-end

SAMEDI

À 10 h, à l'auditorium Maxwell-Cummings du Musée des Beaux-Arts, troisième réunion de l'Institut international de conservation des objets d'art.

●

À 13 h, M. Marcel Léger, ministre délégué à l'Environnement du Québec, inaugure l'exposition de bricolage du Club de l'âge d'or Sainte-Germaine-Cousin, à la Salle ronde, angle 53ème Rue et Notre-Dame à Pointe-aux-Trembles.

●

À 13 h 30, à la salle 112 du pavillon Leacock de l'Université McGill, le Dr Daniel Boone Schirmer prononce une conférence sur la lutte contre le colonialisme aux Philippines.

●

À 17 h, au Complexe Desjardins, spectacle de clôture de la Semaine québécoise de la déficience mentale.

●

À 19 h 30, M. Jacques Couture, ministre de l'Immigration, assiste à la soirée du Nouvel An khmer à l'école Jean-de-la-Lande, 1711, rue Bourassa à Longueuil.

●

À 19 h 30, à l'hôtel de ville de Mont-Royal, 90, ave Roosevelt, M. Pierre Elliott Trudeau, premier ministre du Canada, rencontre les citoyens du comté fédéral de Mont-Royal.

●

À 19 h 30, à l'école Notre-Dame-des-Neiges, 5303, chemin de la Côte-des-Neiges, l'Assemblée républicaine de Montréal célèbre le 47ème anniversaire de la deuxième République espagnole.

●

À 19 h 30, à l'église Saint-Pierre-Claver, 4850, ave De Lorimier, "Gospel Night" intitulé "Une Église à bâtir".

●

À 20 h, au Patro LePrévost, 5115, rue Rivard, exposition d'artisanat intitulée "Bonjour printemps".

●

À 22 h, M. Jacques Couture, ministre de l'Immigration rencontre les membres du Centre culturel égyptien Le Nil, à l'hôtel de ville de Mont-Royal, 9, rue Roosevelt.

Lancement de la campagne de financement de la Société Forward House — service d'aide aux personnes souffrant de maladies mentales.

●

Journée annuelle de la Corporation des diplômés de l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec, à l'Hôtel de l'Institut.

●

Au campus Saint-Hubert, les étudiants en aérotechnique organisent une exposition de leurs travaux.

●

Au pavillon des loisirs de Saint-Hyacinthe, 875, rue Saint-Paul, exposition culturelle des artisans et artistes de la région.

●

Les Lavallois sont invités à visiter au cours du week-end la Cité de la santé, leur nouveau centre hospitalier.

DIMANCHE

A 14 h 30, à la salle paroissiale Notre-Dame, 426, rue Saint-Sulpice, réunion mensuelle de l'Association des femmes célibataires.

●

A 14 h 30, au grand salon de l'hôtel Ramada Inn, rue Guy, sixième conférence-rencontre de la Société de recherche en orientation humaine. M. Moncef Guitouni, président de la Société, traitera de l'insécurité affective et de la possessivité.

●

A 15 h, au grand salon de l'hôtel Reine-Elizabeth, seront connus le roi et la reine de l'Age d'or, dans le cadre du bal des coeurs vaillants.

●

Vers 15 h 15, angle Jean-Talon et du Parc, à Montréal, manifestation du Comité de solidarité hellénique contre la levée de l'embargo américain sur les armes à destination de Turquie.

●

Ouverture à l'hôtel Reine-Elizabeth de la 10ème conférence annuelle de l'Association canadienne de développement industriel.

Malheurs en série

KITCHENER (PC) — Margaret Ziegler, 15 ans, qui s'est échappée de chez elle, s'allonge sur des sièges de buanderette, essayant d'attraper quelques heures de sommeil. Depuis deux mois, elle vit dans les rues du centre-ville de Kitchener aux frais d'amis et dormant dans la buanderette ou sous des escaliers d'immeubles de rapport.

A 14 ans, elle était mariée, séparée et enceinte. Elle dit qu'elle a souffert d'une fausse couche et que son mariage s'est brisé après cinq mois. Dans sa courte vie, elle a eu un père et deux beaux-pères; elle a fréquenté 25 écoles différentes et a eu de nombreuses adresses à Kitchener et à Toronto.

La Société d'aide aux enfants, qui porte maintenant un autre nom, a eu à s'occuper d'elle dès l'âge de six mois. Au cours de toute une série de mésaventures et de malheurs, elle a songé à la prostitution mais ne s'y est pas adonnée, surtout, dit-elle, parce qu'elle ne voulait pas de dossier judiciaire.

Il lui reste à démontrer aux agents du bien-être social qu'elle cherche vraiment du travail et un endroit où vivre.

7e SALON INTERNATIONAL DU LIVRE DE QUÉBEC

DU 11 AU 16 AVRIL 78

"LIRE, C'EST VIVRE"
CONDENSÉ DU PROGRAMME

DIMANCHE, LE 16 AVRIL
JOURNÉE DE LA FAMILLE

13h — Ouverture
14h — THÉÂTRE — SALON LANGELIER — LA COMPAGNIE DES NEUF présente "LES PERLES RARES" de Clémence Desrochers — Mise en scène Léo Munger.
14h30 à 15h — CONFÉRENCE — SALON GEORGES GARNEAU — Sujet: LIONEL GROULX — Conférencier: Monsieur François-Albert Angers.
15h à 16h — PROJECTION "RADIO-CANADA" "ONF" — SALON GEORGES GARNEAU — Documentaire Lionel Groulx.
15h à 17h — SÉANCE DE SIGNATURE — STAND 124 — Éditions Quinze — Émile Martel, auteur de "Les gants jetés".
15h à 17h — RENCONTRE avec "FRED", un maître de la bande dessinée — STANDS DARGAUD CANADA 150-163-164.
17h à 19h — LANCEMENT — SALON LANGEVIN — Diffusion Liaisons Inc.
18h à 20h — SÉANCE DE SIGNATURE — STANDS 108-109 — Les éditions La Presse — (Marc Laplante) — "L'AUTO-ANALYSE".
19h à 20h — RENCONTRE avec "FRED", maître de la bande dessinée — STANDS DARGAUD CANADA 150-163-164.
19h45 — TIRAGE DES PRIX DE PRÉSENCE ET DES GRANDS PRIX.
20h — FERMETURE.

CENTRE MUNICIPAL DES CONGRÈS

AVIS PUBLIC

Le C.L.S.C. Norman-Bethune désire informer la population qu'il dessert (Chomedey, St-Martin, Ste-Dorothée, Laval-Ouest, Domaine Renaud, Laval-sur-le-Lac) que son assemblée générale d'information annuelle se tiendra dimanche le

28 MAI À 2 H. P.M.

Au C.L.S.C. même, situé au 1665 rue du Couvent, Chomedey, (687-1525)

Par la même occasion, les usagers présents seront invités à élire leurs cinq représentants sur le conseil d'administration.

Toute personne qui désire être candidat à l'un de ces cinq postes, peut le faire en remplissant un formulaire disponible à cet effet au C.L.S.C. même. La période de mise en candidature s'étend du 15 avril au 12 mai.

Peuvent être candidats, les personnes qui ont reçu ou auront reçu avant le 28 mai 1978, un service du C.L.S.C.

Rencontrez votre conseil d'administration.
Renseignez-vous sur les programmes en cours.
Et surtout
Dites-nous ce que vous en pensez.

Richard Rivest,
Directeur général

Le tour idéal pour un premier voyage en Europe, selon une formule que nous avons créée dès 1961...

FRANCE — Paris, Provence, Côte d'Azur, Bourgogne

ITALIE — Rome, Florence, Venise mais aussi Pise, Assise, Milan; la "riviera des fleurs" et la région des lacs.

SUISSE — Col du Simplon et Lac Léman, repos en montagne aux Diablerets.

TROIS DÉPARTS D'ÉTÉ

		Date limite d'inscription pour bénéficier du tarif série réduit
"CHEVREFEUILLES"	25 juin - 17 juillet	10 mai
"COQUELICOTS"	16 juillet - 7 août	1er juin
"VÉRONIQUES"	6 - 28 août	22 juin

Direction François NICAISE
$1323 plus avion au tarif réduit

Chèvrefeuilles, Coquelicots $439
Véroniques $389
(voir ci-dessus les dates limites d'inscription)

Les meilleurs hôtels, **"qualité Malavoy"** pour tous les services: des milliers de références: organisation directe: les meilleurs prix à qualité égale.
Demandez notre ***brochure illustrée*** *qui présente 38 tours en Europe.*

VOYAGES ANDRÉ MALAVOY INC.
1255, rue Université, suite 1220
Montréal H3B 3W9 — Tél.: 861-2485
"Qui dit voyages, dit Malavoy"
Détenteur d'un permis du Québec

éditorial

Un budget, pas de politique

Malgré une augmentation prévue de ses revenus de quelque $49 millions, la marge de manoeuvre de la Ville de Montréal est tellement serrée que l'administration Drapeau-Niding n'envisage cette année aucun grand programme nouveau, à l'exception de l'élection générale de l'automne, olympiade politique pour laquelle le greffier municipal a réservé un budget spécial de près de $2.5 millions.

Les contribuables en sont venus cependant à attendre de la plus grande municipalité de la province, non plus de nouveaux programmes, qui risquent d'ajouter à leur fardeau fiscal, mais une gestion si serrée des dépenses qu'on leur épargne toute nouvelle augmentation de taxes. Les Montréalais se seront donc réjouis cette semaine en entendant le président du comité exécutif leur annoncer qu'il avait pu boucler son budget de près de $728 millions sans majoration d'impôt.

La réalité toutefois sera plus désagréable à bon nombre de propriétaires et de locataires quand les comptes de taxes foncières surviendront. L'impôt spécial olympique, "imposé par Québec", ainsi que se plaît à l'écrire et à le répéter l'hôtel de ville, qu'il nous faudra payer pendant une vingtaine d'années, a dû être majoré. En fait, le ministre des Affaires municipales, M. Guy Tardif, en avait fixé des taux différenciés, de sorte que le fardeau sera moins lourd pour les résidences.

L'aspect le plus désolant de cette taxe n'est pas qu'il faille la payer, mais qu'ainsi s'envole chaque année une marge de manoeuvre d'une vingtaine de millions de dollars que la Ville, autrement, aurait pu consacrer à des programmes nouveaux aussi essentiels à la relance de Montréal qu'un grand réseau de garderies publiques, par exemple, ou la rénovation de tout un quartier de la métropole, ou encore un plan de redéveloppement économique dans les zones industrielles vétustes désertées par l'entreprise au profit de la banlieue ou de l'étranger.

Présentement, d'une année à l'autre désormais, la Ville paraît être condamnée à tenir le coup, à rester sur la défensive, à faire face aux inévitables augmentations du prix des matériaux et des services et aux augmentations de salaires de ses quelque 15,200 employés. Certes, les activités et les services multiples et souvent de fort bonne qualité qui continuent d'être offerts à la population ne sont pas chose négligeable, bien au contraire. Quand on passe en revue les domaines les plus divers où la Ville s'est engagée sous la présente administration, force est de reconnaître que bien des besoins essentiels sont convenablement couverts et maintenus, et que même un certain luxe émarge ici et là au budget.

Mais devant les grands problèmes de dégradation urbaine qui continuent de dévaloriser la métropole en regard de la banlieue, on ne trouve rien dans le budget qui annonce ne serait-ce que le début d'une volonté de changement et de redressement. Ainsi, les dépenses pour les parcs se sont accrues; ainsi, le nombre des espaces verts aménagés est passé de 302 l'an passé à maintenant 407. Mais entretemps la pression du bruit, de la pollution, des automobiles a ravagé à ne plus le reconnaître un héritage comme le Parc Lafontaine.

Il est significatif de noter que malgré sa faible marge de manoeuvre cette année, l'administration Drapeau-Niding a néanmoins réussi à réduire le budget de son service de l'habitation et à augmenter celui de la circulation. Certes, le nombre de véhicules immatriculés a augmenté en deux ans de 1,1 million à 1,2 million; certes, la cour municipale s'attend à traiter 350,000 causes dites de circulation, en comparaison avec 257,985 l'an passé. Mais l'administration Drapeau-Niding continue de privilégier l'auto aux dépens des piétons et du transport en commun.

Certaines tendances inquiétantes se sont même aggravées. Ainsi, alors que le stationnement nous coûte plus cher qu'il rapporte à la Ville, l'administration étudie d'autres projets d'autoparcs. La Ville maintient 50 parcs de stationnement dans le centre-ville, mais les parkings commerciaux, 176 l'an passé, 236 cette année, sont prévus au budget municipal pour un nombre de 260. Dans la même période, l'industrie privée du stationnement a réduit de 190 à 90 ses parcs en dehors du centre-ville.

Pas surprenant que les frais de circulation et de police augmentent et que la qualité de la vie au centre-ville et sur les voies qui y mènent diminue de saison en saison. L'administration Drapeau-Niding continue de faire payer par les Montréalais la détérioration de leur milieu par les gens qu'on draine de la sorte dans le centre-ville. Parler de relancer le Vieux-Montréal et l'industrie touristique dans ces conditions relève du plus pur cynisme.

En fait, à la lecture du budget et du cahier explicatif des programmes, on est surpris de constater l'ampleur, la diversité, et le potentiel de l'appareil municipal qu'a développé le régime Drapeau, d'abord sous l'administration de M. Lucien Saulnier, puis de son successeur, l'actuel président du comité exécutif, M. Gérard Niding. Ce qui frappe, ce n'est pas l'absence de service ni de personnel, ce n'est même pas le manque de moyens fiscaux: ce gouvernement-là administre un budget de plus de $700 millions, sans compter celui de la Communauté urbaine où il est majoritaire.

C'est l'absence de pensée politique, c'est le manque d'imagination urbaine. Ou bien l'hôtel de ville se lance dans une olympiade mondiale d'un milliard, ou bien elle se penche discrètement, par exemple, sur ces jardinets d'enfants dont elle veut porter le nombre à 700. Entre ces deux extrêmes, c'est le vide, tant en matière de circulation et de logement qu'en matière de développement économique.

Certes, les quelques millions qui continuent d'être dépensés dans ces domaines ne sont pas tous gaspillés. Cette contribution néanmoins continue d'apparaître désespérément symbolique en regard des mesures beaucoup plus nombreuses, énergiques et imaginatives qu'il faudrait déployer si Montréal ne veut pas perdre la formidable course contre la montre qui, sans qu'on s'en rende trop compte, s'est engagée. L'administration peut bien cacher le budget de Terre des hommes; elle ne peut masquer ces rues entières, ces quartiers nouveaux à leur tour atteints par la désertion de la population et par la marque physique du déclin.

Jean-Claude LECLERC

L'ancien et le nouveau

Quand on dit: "Évangile"

par JEAN MARTUCCI

Si vous mettez le mot "Evangile" au féminin, dites-vous qu'il avait encore ce genre au XVIIe siècle. Mais rappelez-vous que vous cédez alors à la manie typiquement nôtre de mettre au féminin tout substantif qui commence par une voyelle ou un "h" muet: "une avion, une autobus, une habit, une appartement..."! C'est agaçant. Mais, plus en profondeur, quand vous prononcez, entendez ou lisez le mot "Evangile", quelle image vous vient à l'esprit?

Si vous voyez d'abord une assemblée liturgique qui se lève, vous n'avez pas tort puisque le mot "Evangile" peut avoir le sens de passage évangélique lu à la messe. Mais vous risquez d'avoir ritualisé l'Evangile! Voyez si, dans votre esprit, la pertinence de l'Evangile ne serait pas confinée à l'église, au sanctuaire ou, qui sait, à la sacristie.

Si vous voyez d'abord un écrit, demandez-vous lequel. Il peut s'agir de l'ensemble du Nouveau Testament et vous avez alors, probablement, la tentation de distinguer la Bible et l'Evangile en pensant parler de l'Ancien Testament et du Nouveau Testament. Il peut s'agir aussi des quatre écrits attribués à Matthieu, Marc, Luc et Jean, bien distincts des Actes, des Epîtres et de l'Apocalypse. Il se peut également que vous pensiez à chacun de ces quatre écrits pris séparément: les quatre évangiles. Dans tous ces cas, vous n'avez pas tort puisque, dès les tout premiers siècles chrétiens, ces différentes acceptions du mot sont attestées. Mais, voyez donc si, dans votre esprit, l'Evangile ne serait pas trop devenu un document, un livre, avec tout ce que cela comporte de froideur, de fixité et, parfois, de lettre morte.

Si, mis en présence du mot "Evangile", vous pensez d'abord à une proclamation, une annonce, si vous voyez des gens en train de témoigner du Christ par leurs paroles et leurs gestes, vous vous approchez de la réalité primitive puisque c'est sans activité littéraire significative que les premiers chrétiens ont annoncé l'Evangile pendant de nombreuses années. Mais l'Evangile serait-il devenu, dans votre esprit, une simple prédication?

Si vous pensez à Jésus témoignant du Royaume de Dieu, vous faites partie d'une toute petite minorité, mais vous avez grandement raison puisque Jésus constitue lui-même l'Evangile qui est d'abord une personne vivante rendant sensible dans le monde le parti pris de Dieu pour ceux qui souffrent. Jésus constitue lui-même la "bonne nouvelle" par excellence.

Le mot "Evangile" est déjà présent dans l'Ancien Testament. C'est un "Evangile", c'est-à-dire un "heureux message", qu'on apporte à David quand on lui annonce la bonne nouvelle de la fin du soulèvement d'Absalom. Mais, dans un sens plus solennel, le "Livre de la Consolation" (Isaïe 40-55) considère comme "Evangile" la bonne nouvelle que sera le retour des exilés et le relèvement de Jérusalem. C'est pour cela que Jésus de Nazareth trouve déjà le mot "Evangile" dans son milieu: "Il m'a envoyé porter joyeux message ("Evangile") aux humiliés, panser les coeurs brisés, proclamer aux captifs l'évasion, aux prisonniers la lumière éblouissante..." Jésus, d'après Luc, lit alors un extrait du prophète Isaïe.

Si, en disant le mot "Evangile", vous pensez à la vie qui reprend tout son sens parce que les humains sont enfin libres, vous pensez vraiment à "l'Evangile de Dieu".

lettres au DEVOIR

Une protestation de M. André Raynauld

Monsieur Michel Roy,
directeur intérimaire,
LE DEVOIR

Je désire protester énergiquement contre les insinuations de votre chroniqueur, M. Pierre O Neill. Dans LE DEVOIR du 12 avril, celui-ci me prête l'intention "d'effectuer un retour à Ottawa à la faveur des prochaines élections générales". Premièrement, cette affirmation n'a absolument aucun fondement ni de près, ni de loin, ni de côté, ni pour hier, ni pour demain. Deuxièmement, je ne pourrais pas effectuer un retour puisque je ne suis jamais allé faire de politique à Ottawa. Troisièmement, puisque de telles déclaration me causent un tort considérable, je demande à M. O'Neill de se rétracter.

Quant aux allégations relatives à de prétendues divergences avec la philosophie économique de M. Ryan, je confirme une fois de plus, comme j'ai déjà eu l'occasion de le faire lors de la conférence de presse des députés qui appuient sa candidature à la direction de notre parti, que je partage pleinement ses vues, telles qu'elles sont exprimées dans le texte des réflexions sur les défis des prochaines années.

Enfin, il est tout aussi inexact d'insinuer que les relations que j'entretiens avec mon collègue Claude Forget seraient mauvaises. J'affirme au contraire que celles-ci ont toujours été et continuent d'être empreintes de la plus grande cordialité.

Votre bien obligé,
André RAYNAULD,
député d'Outremont,

Québec, le 13 avril 1978

P.S.: Il n'y a rien à rétracter. De vos rapports avec votre collègue Claude Forget, vous vous êtes ouvert à vos proches collaborateurs. Quant à vos divergences de vue sur la philosophie économique de M. Ryan, je vous conseillerai de relire "Le Québec des libertés" dont vous êtes l'auteur et de vous rappeler les vigoureux échanges que vous avez eus avec M. Ryan lui-même, un soir de janvier dernier, dans un hôtel de la rue Sherbrooke, devant une trantaine de militants libéraux. Je prends acte que vous vous ralliez spécifiquement aux vues de Claude Ryan telles qu'exprimées dans le texte d'ordre général intitulé "Réflexions sur les défis des prochaines années". Il n'est donc pas question que je cède à des velléités de censure, que celles-ci émanent du Parti libéral, du PQ ou de l'Union nationale.

Pierre O'NEILL

L'ignorance et l'objectivité

Monsieur le directeur,

Depuis quinze ans, on a souvent accusé nos politiciens de toutes tendances de se livrer à un racolage démagogique en flattant bassement les jeunes pour obtenir leurs votes. Dans ce domaine, l'ex-directeur du DEVOIR, monsieur Claude Ryan, ne semble pas devoir faire preuve d'originalité.

En effet, à la suite d'une rencontre avec des étudiants, monsieur Ryan déclarait en substance au Téléjournal de Radio-Canada que les jeunes sont de moins en moins péquistes et indépendantistes, car ils se méfient comme la peste des versions doctrinaires et préfabriquées et exigent une présentation objective des grands dossiers historiques.

Que les jeunes électeurs soient moins indépendantistes que leurs aînés, cela est possible, si on en juge par les réponses des citoyens de 18 à 24 ans au récent sondage de l'IQOP (encore que les antécédents de cet organisme nous incitent à accueillir son rapport avec prudence).

Mais que ce phénomène ait quoi que ce soit à voir avec une plus grande rigueur des jeunes face à l'histoire, comme l'insinue flatteusement monsieur Ryan, voilà qui relève de la plus haute fantaisie.

En effet, et monsieur Ryan ne peut pas l'ignorer, les jeunes qui ont aujourd'hui de 18 à 24 ans sont précisément ceux qui, pour la plupart, comme nous le révélait il y a deux ans une enquête publiée dans La Presse par madame Lysiane Gagnon, ont réussi à traverser tout le cycle des études secondaires et collégiales sans suivre une heure de cours d'histoire.

Parlez-leur: la Conquête, la répression de 1837, l'écrasement des Métis, les lois anti-françaises des provinces anglaises, les deux crises de la Conscription, et tous ces autres jalons de notre assujettissement national qui illustrent la vanité du mythe de l'égalité des deux nations, ils n'en ont jamais entendu parler.

Victimes d'une politique de "l'histoire optionnelle" appliquée pendant six ans dans nos écoles par le parti de monsieur Ryan, la plupart n'ont pas la plus petite idée de la genèse du Canada actuel.

Ne sachant pas par qui et en faveur de qui ce pays fut créé, ils sont d'autant plus vulnérables aux arguments superficiels de l'extrême-gauche ("anglophones et francophones, oublions nos divergences pour lutter contre le Système") ou de la droite libérale ("les chances sont les mêmes pour tous, affirmons-nous par la compétence individuelle").

Monsieur Ryan s'imagine peut-être que, précisément, les jeunes n'ayant pour la plupart aucune notion d'histoire, ils sont mieux placés que leurs aînés, qui en avaient quelques rudiments, pour examiner les dossiers historiques avec toute l'"objectivité" chère à l'aspirant-chef du parti libéral. Si oui, cela reviendrait à dire que la première condition de l'approche correcte d'un sujet, c'est l'ignorance totale!

Si telle est l'opinion de l'auguste penseur, elle évoque un peu la thèse naïve du "bon sauvage" de Rousseau ou encore, on pourrait la résumer, en paraphrasant une maxime sans doute familière à Monsieur Ryan, dans les termes suivants: "Un peu de science éloigne de Ryan; pas de science du tout en rapproche".

Yves BEAUCHEMIN

Longueuil, avril 1978

L'esprit qui anime le programme "Canada au travail"

M. Jacques Olivier, député
Comté de Longueuil

Je vous écris à propos des projets "Canada au travail". La dernière liste de projets acceptés vient d'être rendue publique il y a quelques semaines, et à notre grand étonnement le projet que notre C.L.S.C. avait présenté dans votre comté a été refusé.

Sans vouloir sous-estimer la valeur des projets qui ont été choisis, nous acceptons difficilement votre décision. Notre projet, intitulé "identification et prise en charge par elles-mêmes des personnes âgées de Laflèche", aurait permis d'arriver à un regroupement permanent des personnes âgées de Laflèche, qui se chiffrent à environ 1,200; et ce regroupement leur aurait permis de se doter des services dont elles ont bien besoin dans l'état de dénuement et de solitude dans lequel trop souvent on les laisse, dans notre société; nous voulions en effet arriver à la mise sur pied de services bénévoles qui assistent les personnes âgées dans l'entretien général de leur foyer, dans l'organisation de loisirs et d'exercices physiques, dans la mobilisation pour se rendre aux ressources.

Notre projet avait été préparé à la suggestion d'un employé du programme "Canada au travail"; on nous avait dit que nous avions toutes les chances qu'il soit accepté, car le quartier Laflèche est fort défavorisé, dans le comté de Longueuil. Notre projet a été bien préparé, à partir d'une bonne connaissance du milieu. Et s'il avait été accepté, nous offrions des garanties sérieuses du succès de sa réalisation; l'an dernier, nous avons réalisé un projet dans le cadre de "jeunesse Canada au travail", et de l'avis de tous, c'est un des projets qui a été fait le plus sérieusement et qui a eu le plus de succès.

Pourquoi alors notre projet a été refusé? Parce que vous avez appris qu'il y aurait changement à la carte électorale, et que le quartier Laflèche ne ferait plus partie de votre comté. Electoralement, ce n'était donc plus rentable.

Nous avions présenté un autre projet dans le comté de Chambly: "exploration des possibilités d'implantation d'un centre de jour pour personnes âgées à St-Hubert"; comme nous n'avions aucun ami de monsieur Loiselle parmi nous, nous avons aussi essuyé un refus.

Il apparaît de plus en plus clair que l'esprit qui anime le programme de création d'emploi "Canada au travail" est davantage orienté vers le bien des députés que vers celui de la population; c'est ce qui explique le nombre de projets acceptés qui n'apportent aucun dynamisme au milieu, bien au contraire puisqu'ils ne font qu'entretenir la dépendance sociale d'une partie des citoyens.

Serge MONGEAU
Directeur général,
CLSC Saint-Hubert

Saint-Hubert, le 6 avril 1978

■ *Nous rappelons à nos lecteurs que les lettres adressées à cette rubrique doivent être signées et comporter, de manière lisible, les noms, adresse et numéro de téléphone de l'auteur. Il nous est impossible de publier les lettres anonymes. L'adresse et le numéro de téléphone ne sont pas destinés à la publication.*

L'ACTUALITÉ

Le pain noir du président Carter

Baisse du dollar sur les marchés des changes, repli des cours à la Bourse de New York: telle a été la réaction immédiate au discours du président Carter consacré à la lutte contre l'inflation. Impatiemment attendu depuis une dizaine de jours, de discours n'a suscité que "déception et tristesse" dans les milieux internationaux, qui tablaient sur des mesures énergiques et contraignantes.

Rejetant tout contrôle des salaires et des prix, sauf en cas d'"urgence nationale" — comme si l'accélération de l'inflation n'était pas une "urgence nationale", — M. Carter s'en remet à la bonne volonté des partenaires sociaux, qu'il adjure d'être "raisonnables". Et de leur donner en exemple la limitation des augmentations de salaires des employés du gouvernement fédéral, dont il espère qu'elle sera contagieuse.

Aux Etats-Unis et ailleurs, on estime que cette politique relève de la "pieuse exhortation", et l'on souligne avec ironie ou amertume, selon les cas, les "péchés" répétés que viennent de commettre plusieurs partenaires sociaux. Au terme d'une grève de plus de cent jours, et en dépit de l'application toute théorique de la loi Taft-Hartley, les mineurs de charbon ont obtenu des avantages appréciables et mérités, mais qui vont précisément servir d'exemple lors du renouvellement de nombreuses conventions collectives. Déjà, les producteurs d'acier ont tiré argument de la hausse du charbon pour procéder immédiatement à une majoration de leurs prix de vente, que la Maison-Blanche s'est contentée de critiquer vivement, espérant que les dits producteurs "reconsidéreraient leur décision".

En fait, M. Carter a peut-être bien fini de manger son pain blanc. Après avoir connu deux années solitaires de forte croissance économique — et cela dans une relative stabilité des prix, — les Etats-Unis risquent fort maintenant de connaître une période difficile. La consommation des ménages pourrait se ralentir, de même que la marche des affaires. C'est du moins l'avis d'un grand nombre d'experts. La morosité et le pessimisme qu'entraînerait ce changement de climat coïncideraient — le paradoxe n'est qu'apparent — avec une accélération de l'inflation.

Alors même que 80% du déficit commercial américain proviennent des échanges avec les pays de l'OPEP, le président a été incapable depuis un an de convaincre le Congrès d'adopter son programme énergétique. Les accusations lancées contre le lobby des compagnies pétrolières ou les menaces de contingentement par voie administrative des importations d'hydrocarbures ont pesé de peu de poids face à la volonté des sénateurs de s'opposer à la réglementation du prix du gaz et à l'ensemble des taxes destinées à limiter la consommation de pétrole. Dans ces conditions, la présentation prévue pour le 1er mai par M. Schlesinger au Congrès d'une seconde phase de ce programme visant à promouvoir combustibles de synthèse et énergies nouvelles d'ici à 1990 paraît un peu dérisoire.

Égoïsme d'un peuple, soucieux avant tout de limiter le chômage et tenté de croire à nouveau en la toute-puissance économique après la double humiliation du Vietnam et du Watergate? Déception devant le refus des autres pays industrialisés — Allemagne et Japon notamment — d'emboiter le pas et, par crainte de l'inflation, de relancer la croissance économique à l'intérieur de leurs frontières? Il y a probablement un peu des deux dans l'affaire. Ce qui est sûr, c'est que Washington mène depuis des mois vis-à-vis de Tokyo et de Bonn une politique du bras de fer extrêmement dangereuse, qui commence à indisposer sérieusement ses alliés traditionnels, inquiets de voir le yen et le deutschemark se revaloriser au point de mettre en péril leur économie et ... l'activité mondiale tout entière.

(Le Monde)

M. Trudeau et le débat sur la taxe de vente

■ **On lira ci-après la partie de la conférence de presse du premier ministre Trudeau, tenue jeudi après-midi, où celui-ci, en réponse aux questions, a voulu clarifier les "confusions" autour du débat Chrétien-Parizeau concernant la réduction de la taxe de vente. Nous avons enchaîné deux réponses successives en raison de leur continuité, tout en conservant aux propos de M. Trudeau le style parlé qu'il a adopté.**

On veut que les provinces coupent leur taxe de vente, c'est le message même du budget. Alors, si le budget de M. Parizeau veut couper les taxes de vente sur les textiles, les chaussures, je trouve cela excellent, et on l'encourage à le faire (...) Dans les trois semaines avant le budget, M. Chrétien a parlé à tous les ministres provinciaux, avec quelques-uns à plusieurs reprises, en leur disant, bien voici mon idée, qu'est-ce que vous en pensez? Depuis le mois d'octobre, on parle de couper la taxe de vente pour stimuler la consommation, voici mon idée, qu'est-ce qua vous en pensez? La Colombie et la Saskatchewan ont dit: C'est une excellente idée, mais plutôt que de couper 3 points pour six mois, est-ce que vous permettriez, par exemple, qu'on coupe deux points pour six mois, et ensuite qu'on continue pour un autre trois mois. M. Chrétien a examiné la modification et il en a parlé aux autres provinces. Effectivement, c'était une proposition qui allait dans le sens général du budget, alors il a dit d'accord. La différence avec le Québec, c'est que M. Parizeau dans les trois semaines qui se sont écoulées entre la première conversation et le soir du budget, n'a rien dit. Il n'a pas dit oui. (...) Il n'a pas trouvé que c'était impossible, il n'a certainement pas utilisé le langage du premier ministre, comme s'il s'était s'occuper de ses affaires les plus intimes. Il a dit, bon je vous donne une réponse éventuellement. Il n'a pas fait de propositions. M. Chrétien a dit en somme: bon, j'ai parlé à tout le monde et neuf sur dix disent d'accord. Le dixième, le Québec, n'a pas dit d'accord, mais il n'a pas dit non plus qu'il était en désaccord, alors je fait mon budget et je vois ce qu'il va dire. Quand toute l'affaire est close, le budget est fini, M. Parizeau dit: Ah bien! J'avais pensé à une autre affaire... Pourquoi n'en a-t-il pas parlé dans les semaines qui précédaient? M. Chrétien lui a parlé trois semaines avant, M. Chrétien l'a même rencontré avec le trésorier de l'Ontario, M. Darcy McKeough une quinzaine de jours, une dizaine de jours avant le budget, ils ont parlé de cela et M. Parizeau n'avait rien à dire. Il faut croire qu'il ne voulait pas coopérer, il ne voulait pas chercher une solution qui lui était agréable. Il préférait qu'on fasse le budget et ensuite procéder par voie de confrontation.

A-t-on fait un cas spécial pour l'Ontario? Certainement, l'Ontario est exactement dans le cas du Québec. L'Ontario a dit: on va couper notre taxe de vente, mais on ne la coupe pas, disons, sur les alcools et le tabac. M. Chrétien dit très bien, ne la coupez pas vous n'aurez pas les deux points que je vous propose. M. Parizeau dit la même chose: je ne couperai pas la taxe de vente sur les réfrigérateurs, je ne couperai pas la taxe de vente sur les motoneiges, je ne couperai pas la taxe de vente sur les bateaux, tout ce qui est fabriqué au Québec. Alors M. Chrétien dit bon, vous êtes dans le cas de l'Ontario, je ne vous donnerai pas les deux points là-dessus si vous ne voulez pas les couper. L'Ontario a dit: je ne couperai pas, et je ne m'attends pas à ce que vous me donniez quelque chose en retour. Le Québec dit je ne couperai pas, mais je m'attends à ce que vous me donniez quelque chose en retour!

Je ne sais pas ce qui se serait passé si M. Parizeau avait fait des contre-propositions. Trois semaines avant le budget, on essayait d'en arriver à une entente. Suite à l'entente fédérale-provinciale du mois de février, on cherchait à s'entendre avec les provinces. M. Chrétien a fait une proposition; certaines provinces ont dit: "d'accord mais"... et M. Chrétien l'a ajustée. M. Parizeau n'a rien dit, alors M. Chrétien n'a rien pu ajuster. Pour plus de sûreté, pour être certain que la proposition de M. Parizeau, qui nous paraît un peu contraire à l'idée d'un Marché commun comme le veulent les souverainistes, M. Chrétien a téléphoné ce matin à plusieurs ministres des Finances des autres provinces en disant: est-ce que la proposition de M. Parizeau vous agrée? Ils ont dit non, pas question, on a fait une entente entre les provinces. Ce n'est pas après que le budget est clos et que nous avons déposé nos propres coupures qu'il faut rouvrir toute l'affaire, sans quoi, nous, nous allons rouvrir le débat nous aussi. Voyez-vous, ce qui est déplaisant là-dedans, du point de vue des autres provinces et du gouvernement fédéral, c'est que nous avons adopté des mesures pour stimuler l'ensemble de l'économie, pour stimuler les consommateurs dans toutes les provinces, pour aider la petite entreprise, pour aider les marchands, et il y en a autant au Québec qu'il y en a dans les autres provinces. Ils ne vendent pas que des chaussures, que des textiles. Il y a beaucoup de marchands du Québec qui vendent des automobiles, qui vendent des frigos, qui vendent des bateaux, qui vendent des motoneiges, qui vendent un tas de choses, et c'est ces petits entrepreneurs que nous voulons aider par le budget. Que le gouvernement du Québec veuille de son côté aider plus spécifiquement le textile où la chaussure, on est tout à fait d'accord. La taxe de vente est de leur juridiction, ils peuvent la couper autant qu'ils veulent. Simplement, nous, pour aider l'ensemble de l'économie canadienne, et aider les entrepreneurs dans toutes les provinces, y compris ceux qui vendent au Québec autre chose que des chaussures et des textiles, on a dit: on coupe la taxe de vente pour tout le monde, sur tous les sujets, et cela me paraît une mesure appropriée à un budget national (...) Mais qu'est-ce qu'on fait avec quelqu'un qui refuse de discuter, qui dit qu'il va y penser, qui y pense pendant trois semaines et qui ne peut pas donner une réponse?

Nom de nom !

Les jeunes garnistes, à bout de souffle et non à bout de ressources, ont remis en faveur un petit jeu. Celui-ci consiste à ne pas dire un certain mot, c'est-à-dire un nom: "Ryan".

Le jeu est plaisant. Il fait penser à celui du "ni oui, ni non" que les enfants pratiquent. J'y ai joué. Le mot qu'il est interdit de prononcer, hélas! devient si présent, si obsédant, qu'il grossit, prend toute la place. Arrive un moment où l'on n'en peut plus de le retenir. Alors, on le lâche pour s'en délivrer.

Cependant, on ne nous fera pas croire que ces jeunes gens ne connaissaient pas ce principe de psychologie élémentaire. Alors, pourquoi ont-ils voulu s'y adonner? Sans doute pour ménager leurs nerfs et surtout ceux de Monsieur Garneau, sachant fort bien qu'il ne faut pas parler de corde dans la maison d'un pendu.

Albert BRIE

LE DEVOIR
Fondé par Henri Bourassa
le 10 janvier 1910
Directeur intérimaire et rédacteur en chef:
Michel Roy
Rédacteur en chef adjoint:
Georges Vigny
Directeurs de l'information:
Jean Francoeur
Pierre Loignon
Trésorier: Bernard Larocque

LE DEVOIR est publié par l'Imprimerie Populaire, société à responsabilité limitée, dont le siège social est situé au numéro 211, rue du Saint-Sacrement, Montréal H2Y 1X1. Il est composé et imprimé par l'Imprimerie Dumont incorporée dont les ateliers sont situés à 9130, rue Boivin, Ville LaSalle. L'agence Presse Canadienne est autorisée à employer et à diffuser les informations publiées dans LE DEVOIR.

ABONNEMENT: Édition quotidienne: $60 par année; six mois: $33; trois mois $21. À l'étranger: $65 par année; six mois: $36; trois mois: $24. Éditions du samedi: $19 par année. Édition quotidienne, livrée à domicile par porteur: $1.50 par semaine. Tarif de l'abonnement servi par la poste aérienne sur demande. Courrier de deuxième classe: enregistrement numéro 0858. Dépôt légal. Bibliothèque nationale du Québec.

TÉLÉPHONE: 844-3361 (lignes groupées).

des idées **des événements** **des hommes**

L'écriture au Québec

par JEAN-PAUL de LAGRAVE

■ À l'occasion de la clôture de ses cours en communications sociales, donnés à la Faculté des Arts de l'Université d'Ottawa, l'écrivain et historien Jean-Paul de Lagrave a analysé de problème de l'écriture au Québec. Voici des extraits de son exposé qui touche de plein fouet cette question dramatique pour le présent et le futur du Québec.

La télévision a bon dos. C'est souvent le bouc émissaire de lacunes qu'on décèle au sein des collectivités.

Ainsi, le fait que la société québécoise lise peu de journaux, et encore moins de livres, est attribué tout de go à l'attrait du petit écran.

Après un premier étonnement face au rejet de l'Ecriture, une certaine minorité intellectuelle se rassure en énumérant la quantité d'ouvrages publiés, le nombre de bibliothèques, de librairies existant, les universités, les collèges, les écoles, etc.

Puis, c'est le silence. Toujours cet éternel silence des neiges, le silence des craintifs ou des puissants surtout, ceux qui se sentent tellement sûrs de leur force qu'ils ne voient pas l'obligation de justifier leur action.

La situation est toutefois propice pour réfléchir sur l'Ecriture au Québec, où une population de six millions d'habitants peut tout juste se permettre des gros tirages de cinq cents exemplaires dans le domaine du livre.

Alors que l'information écrite est privée de trois quotidiens majeurs à Québec et à Montréal, en raison de grèves prolongées, une enquête du ministère des Communications du Québec, publiée le 28 février 1978, révèle que 59 pour cent des Québécois interrogés se considèrent aussi bien informés qu'avant les conflits; 15 pour cent se disent même mieux renseignés.

D'autre part, une enquête sur "La presse écrite au Québec", commandée par le même ministère et dont le rapport a été rendu public en septembre 1977, relève qu'un Québécois sur trois ne lit aucun journal. Par ailleurs, d'après une étude de Statistiques Canada touchant "La lecture", à l'intérieur d'une recherche sur les loisirs en 1975, les Québécois empruntent en moyenne un livre par année dans les bibliothèques, alors que la moyenne est de six livres en Ontario. Cinquante-six pour cent des Québécois ne lisent absolument rien au cours d'une année.

Dans un relevé, s'inspirant du recensement fédéral de 1971, le ministère de l'Education du Québec déclare que la moyenne de l'enseignement reçu dans cette province touche le plafond de la dixième année.

Qu'on ne se surprenne pas que la culture de Nashville soit predominante au Québec! Vive Saint-Tite et les westerns!

Comment une collectivité entière en est-elle arrivée à un tel rejet de l'Ecriture? Nous entendons ici par Ecriture, non pas le seul fait d'écrire, mais tout ce qui se rapporte à la communication humaine à l'aide de l'alphabet écrit.

Pour saisir cette situation québécoise, il nous faut remonter aux origines de la collectivité. Nous verrons comment cette société a tout simplement sauté l'étape Gutenberg dans sa formation; c'est une société orale qui a plongé directement dans le monde de l'image télévisée.

Il faut savoir qu'en Nouvelle-France, il était défendu d'utiliser l'imprimerie et de faire circuler des journaux locaux, même écrits à la main.

Par ailleurs, il était aussi interdit de lire la Bible en langue française, en raison d'une crainte de la propagande des réformés. Cette interdiction devait durer de 1564 à 1757 dans le monde catholique, à peu près l'existence de la Nouvelle-France.

De plus, de nombreux bûchers ont été allumés pour brûler des livres sous la présidence d'un supérieur de Jésuites ou d'un évêque.

En fait, seules les oeuvres de dévotion étaient permises. Les autres ouvrages gardaient un caractère diabolique. Il y avait d'ailleurs dans les deux grandes bibliothèques du clergé des lieux dits l'enfer où se trouvaient des livres condamnés par l'Index.

Plus nous nous acheminons vers la fin de la Nouvelle-France, plus l'analphabétisme augmente dans la colonie. Il poursuivra sa marche ascendante après la conquête jusqu'au début du XXe siècle.

Avec les armées anglophones, l'imprimerie était entrée dans la province de Québec en 1764. Les premiers journaux naissent. C'est l'éveil de l'esprit démocratique.

Mais l'ignorance s'étend sur la majorité de la population. Ignorance qui se manifeste dans la façon routinière de cultiver la terre, le mépris des connaissances, la soumission à une forme superstitieuse de la religion.

On peut se dire qu'une collectivité, sous l'emprise de lourds travaux, ne pouvait s'adonner à la lecture. Mais cette communauté avait des voisins qui, malgré des tâches difficiles, et dans un climat aussi rigoureux, ont pu s'élever l'esprit.

D'autant plus qu'il y avait ces longs hivers. Comme des livres de qualité auraient été de bons compagnons pour ces gens... au moins le dimanche! Mais il y avait alors le curé l'homme-livre à la disposition de tous, légèrement plus instruit et peu désireux de perfectionnement.

Aujourd'hui, ces hommes-livres, comme les appelle Ray Bradbury dans son ouvrage "Fahrenheit 451", ce sont les chanteurs-compositeurs.

On retrouve beaucoup de surnoms dans les campagnes québécoises, surnoms qui suivent l'homme et la femme toute leur vie, à partir d'un aspect physique qui a frappé le regard des contemporains: Ti-Noir, Ti-Blanc, Bouboule (à noter que ces surnoms peuvent aussi s'appliquer sans nuance à un animal), etc. La personne qu'on baptisait le "liseux", c'était le rêveur du coin.

C'était étrange de voir lire quelqu'un, sauf le curé à la messe. Mais là, ça avait un sens magique.

Si le "liseux" se mettait à raconter son livre, personne ne l'écoutait. Il employait des "grands mots". Il parlait comme "un gros livre". C'était affreux!

Les amants de l'Ecriture étaient donc des gens à l'écart. Au lieu de parler, ils lisaient. Lire, c'était s'enfuir. Ce n'était pas communiquer.

Le Québécois c'était la parole, mais une parole limitée aux petites nécessités de la vie.

Une parole où il y avait de grands trous de silence qui n'étaient que du vide. L'imagination ne pouvait bondir que par le gouffre de la folie. C'est pourquoi le plus grand poète de cette collectivité est Emile Nelligan.

Il aurait pu y avoir une longue oeuvre orale qu'on aurait ensuite couchée par écrit. Mais il n'y a rien eu à conserver de ce monde, sinon la souffrance secrète de nombreux talents perdus.

En réalité, il restait comme désennui à une telle collectivité l'éloquence sacrée ou politique. Nous avons eu Henri Bourassa et François Laflèche. Comme tout ce qu'ont dit ces deux hommes nous paraît aujourd'hui terne! A se demander où le peuple puisait son enthousiasme. Peut-être simplement dans le jeu des factions politiques.

Il est significatif que les deux grands héros de la littérature francophone du Canada soient la création de deux étrangers, Louis Hémon et Henry Longfellow. Ces deux héros, Maria Chapdelaine et Evangéline sont des femmes.

Du milieu même, aucun grand romancier n'avait surgi auparavant. Et seule la femme a pu susciter une oeuvre de valeur, car elle portait en elle des attraits capables d'élever l'imagination.

Précisons, et que ce soit très clair, ce n'est pas l'intelligence d'une collectivité qui est ici en cause. C'est sa philosophie de la vie.

L'ignorance, valorisée sous l'expression bonne franquette, a créé un monde où l'esprit, l'aspect spirituel de l'être humain, n'avaient qu'une part très minime. Part limitée à l'accomplissement de rites le plus souvent incompris.

Il y avait aussi l'axiome qui voulait que le savoir n'était utile qu'en autant qu'il assurait le salut éterenel. A quoi bon s'instruire! La seule véritable instruction est l'instruction religieuse.

Il y a eu des luttes épiques contre l'école obligatoire jusqu'en plein règne de Duplessis. Et ce n'est qu'avec la pénétration de la télévision qu'un ministre de l'Education a pu être nommé au Québec.

Après avoir lu "les images" des magazines, des journaux et du cinéma, avoir écouté la radio, on se lançait à "la lecture" de la télévision.

Maintenant, il s'agit de voir pour connaître! Comme l'ensemble de la collectivité n'a pas une formation appropriée, le discernement est difficile face au nouveau médium.

Chez certains peuples, les télémissions peuvent inciter à se renseigner davantage, a approfondir telle ou telle question. Ce n'est pas le cas au Québec.

La télévision n'ouvre pas les horizons. Elle les borne. Pourquoi? La programmation est faite pour plaire à des écoliers de cinquième, de huitième ou de dixième année. Ainsi le veut la loi de la cote d'écoute.

Comment la stagnation peut-elle donner des ailes à l'imagination?

Certes, la télévision est un outil appréciable pour aider l'être humain à grandir. Mais au Québec, elle est un point d'aboutissement et non un envol.

Qu'on ne dise pas que certains efforts sont faits pour donner le goût de lire et que la situation s'améliore.

La dernière affiche du ministère des Affaires culturelles du Québec visant à encourager la lecture montre la façon dérisoire de concevoir le problème. C'est un dessin représentant un jeune homme, les yeux au ciel, portant un énorme livre relié à la mode du XIXe siècle. Le personnage est debout dans un paysage lunaire. Evidemment, le livre est fermé...

La situation de l'Ecriture est dramatique au Québec. Aucune mesure sérieuse ne peut être appliquée avant qu'une prise de conscience collective ait lieu.

Comment y parvenir, sinon par une législation globale touchant l'enseignement, le livre et les médias. C'est une situation d'urgence qui nécessite des moyens urgents. La liberté de pensée d'une collectivité est à ce prix. Nous y serons parvenus quand la devise "Je me souviens" sera remplacée par "Je pense".

Les valeurs éducatives et l'évolution du Québec

par GEORGES-HENRI LÉVESQUE, *o.p.*

■ À l'occasion de la Semaine de l'éducation du Québec, le père Georges-Henri Lévesque, o.p., a prononcé à Québec une allocation inspirée par le thème de la manifestation: les valeurs éducatives et l'évolution du Québec.

La profondeur et la largeur de vues n'ont certes pas manqué aux organisateurs de cette Semaine lorsqu'ils en ont choisi le thème: Les Valeurs éducatives et l'Évolution du Québec. Ils nous invitent ainsi à un examen de conscience, autant personnel que collectif, qui met sérieusement en cause des données fondamentales, des systèmes plus ou moins établis, des options fort diverses dans lesquels, que nous le voulions ou non, nous sommes tous intimement engagés.

Chacun des mots formant l'énoncé du thème ne soulève-t-il pas, d'avance et à lu seul, des problèmes de prime importance? Comment parler de la valeur sans faire appel à une conception philosophique dont elle est le centre? Comment traiter de l'éducation sans savoir qu'elle est une composante essentielle de toute destinée humaine? Comment disserter sur l'évolution en ignorant qu'elle est une loi universelle en même temps que le nécessaire chemin du progrès? Enfin, comment regarder le Québec sans avoir le sentiment profond d'étudier son propre coeur et de jauger son âme à soi?

Le but de cette Semaine, c'est précisément de sensibiliser notre population au fait de l'interdépendance qui lie vitalement l'une à l'autre chacune des réalités que je viens de mentionner ou, plus spécifiquement encore, à l'interaction massive et continuelle qui s'exerce et s'exercera, dans les deux sens, entre **nos** valeurs éducatives et l'évolution de **notre** Québec. Sartre a eu raison de dire: "Le système de valeur (d'une société) reflète sa structure". L'inverse, à mon avis, est encore plus vrai.

Que le Québec soit en pleine évolution, c'est devenu un truisme. Cela saute aux yeux et emplit les oreilles. Ça se sent partout. Ça se touche même parfois! Certes, il est absolument normal que le Québec bouge comme tout être vivant, comme toute société en marche vers l'avenir. Une force instinctive le presse d'aller de l'avant, non de rester sur place, encore moins de faire machine arrière.

Cependant, au Québec, la mutation s'est faite si rapide, si profonde et si générale qu'elle a plutôt pris l'allure d'une révolution... plus ou moins tranquille! Il est rare, dans l'histoire de l'humanité, qu'une société ait ainsi opéré, dans un calme relatif, presque simultanément et en si peu de temps, tant et de si importants changements dans tous les domaines: religieux, intellectuel, moral, social, politique, économique, etc.

Le moment n'est-il pas venu de nous arrêter un peu pour **faire le point** sur le chemin parcouru et, s'il le faut, pour **mettre au point** nos orientatins actuelles? Voilà, mesdames et messieurs, deux opérations qu'on ne peut effectuer sans référence à de communes valeurs. Les valeurs ont toujours été, en effet, le moteur et l'âme de toute évolution humaine collective. De plus, c'est l'École — entendue dans son sens le plus large et le plus élevé — qui continue d'être, avec la famille et les mass-média, le principal instrument de transmission, de transformation et de création des valeurs. D'où la suprême importance des "valeurs éducatives" dans l'appréciation et l'orientation de notre évolution québécoise.

Valeurs éducatives, qu'est-ce que cela signifie? La validité pédagogique des méthodes? la qualité des instruments et des professionnels de l'enseignement? Si importants soient-ils, je ne crois pas qu'ils constituent le principal objectif de cette Semaine. Si je me place bien dans l'optique de organisateurs, il s'agit plutôt de considérer **le contenu** de l'éducation, tout d'abord les données objectives et scientifiques des diverses disciplines, cela va de soi, mais surtout **la qualité des idéals**, sociaux et personnels, que l'éducation véhicule ou devrait véhiculer chez nous.

On appelle ça aujourd'hui des idéologies, je le veux bien, à condition toutefois qu'elles ne deviennent pas une nouvelle forme de dogmatisme. On a beaucoup reproché à l'Église québécoise — et avec raison — de trop dogmatiser. Elle l'a d'ailleurs humblement reconnu. Elle traite maintenant ses fidèles avec plus de souplesse et de respect. Il ne faudrait tout de même pas remplacer son dogmatisme religieux par un doctrinarisme laïque encore plus rigide et enrégimenteur, genre maoïste ou marxiste-léniniste ou capitaliste-fasciste.

J'ai horreur de tout fanatisme, qu'il soit laïque ou religieux, parce que le fanatisme est essentiellement une anti-valeur. Il nie la valeur universelle de l'intelligence faite pour rechercher et reconnaître toute vérité dans quelque système qu'elle se trouve. Aucun système humain ne peut d'ailleurs prétendre à la vérité absolue. Le fanatisme nie aussi la valeur de la volonté créée pour vouloir tout le bien où qu'il soit. Il nie la valeur naturelle du coeur construit pour aimer tous les êtres de son choix même s'ils appartiennent au camp opposé. Enfin, et comme par surcroît, à travers chacune de ces trois négations radicales, le fanatisme nie à autrui la liberté qu'il réclame à grands cris pour lui-même, cette liberté universelle que j'estime être la valeur fondamentale de toute véritable éducation ou, selon le mot de Camus, "la seule valeur impérissable de l'Histoire".

Vous devinez facilement, bien sûr, que je veux donner ici au mot liberté sa pleine signification: celle qui y inclut essentiellement, donc inséparablement, la notion de responsabilité. Pas de liberté sans responsabilité. Si je me sens libre de faire ceci ou cela et si je fais ceci, j'en deviens responsable. Le couple liberté-responsabilité est indivisible.

Il en va de même corrélativement du couple droits-devoirs. Si j'ai le droit d'être libre, les autres ont donc le devoir de respecter ma liberté. Par contre, ceux-là ayant autant que moi le droit d'être libres, j'ai moi-même le devoir de respecter leur liberté.

Ces deux couples m'apparaissent comme les montants de ce qu'on appelle habituellement l'**échelle** des valeurs. Les autres valeurs, comme des barreaux, s'y insèrent et y trouvent leur solidité. Hélas! il semble bien que les montants de notre échelle soient présentement assez déséquilibrés et que, en conséquence, ses barreaux en deviennent malheureusement affaiblis et désaxés.

Dans l'ensemble de notre éducation, on parle beaucoup de liberté et c'est bien, mais pas assez de responsabilité et c'est mal. On parle beaucoup de droits et c'est bien, mais pas assez de devoirs et c'est mal. On demande d'être exempté de l'enseignement religieux et je comprends, mais je suis scandalisé quand j'apprends, comme dernièrement à la télévision, que dans certaines écoles cet enseignement n'est pas remplacé par des cours de morale comme le demande un règlement du ministère de l'Éducation et comme cela se fait même dans les pays dits sous-développés.

Qu'on me permette de souhaiter que nos institutions scolaires ferment leurs portes à tout fanatisme et qu'elles les ouvrent toutes grandes aux valeurs Responsabilité et Devoirs. Les Droits et la Liberté ne s'y en trouveront que mieux assurés.

lettres au DEVOIR

Un président décevant

M. le directeur,

Pendant la campagne électorale présidentielle on se moquait du futur président des E.U. en disant "will the real Jimmy Carter please stand up", c.à.d. "que le vrai M. Carter se découvre". Votre article du 3 avril "Levée prochaine de l'embargo U.S. sur les armes pour la Turquie" nous montre que l'appui de M. Carter à la cause des Droits de l'Homme pendant et après la campagne électorale n'était que de la démagogie pour consommation interne.

Tout le monde était encouragé quand M. Carter insista pour que les Droits de l'Homme soient respectés, au Brésil, ainsi qu'en U.R.S.S. où ils ne l'ont jamais été. Dans ces cas-là, la force de persuasion dont il disposait étant relativement limitée on ne s'attendait pas à des résultats spectaculaires. Un des rares cas où les E.U. pourraient exiger plutôt qu'insister est celui de la Turquie, membre de l'OTAN, qui en 1974 a violé la souveraineté et l'intégrité territoriale de Chypre et y occupe encore 40% du territoire, malgré plusieurs résolutions de l'ONU presque unanimes contre cette occupation illégale.

Les forces d'occupation turques ont déraciné 40% de la population, ont été responsables de la mort de plus de 1% de la population, ont pillé et violé sans discrimination, et elles refusent de laisser les réfugiés rentrer chez eux. De plus elles ont refusé de soumettre des propositions concrètes pour le règlement de la question cruciale du partage des responsabilités territoriales pendant les pourparlers qui ont eu lieu sous les auspices de l'ONU.

La seule pression efficace qui pourrait être exercée sur la Turquie pour le respect des Droits de l'Homme à Chypre est celle de l'embargo imposé par le Congrès américain et que M. Carter avait promis de soutenir avant son élection. Maintenant il a changé d'avis, succombant sans doute à une crise de kissingérisme c'est-à-dire de 'realpolitik' sans autres considérations morales (maladie fréquente au département d'Etat). On aurait pu s'attendre à plus d'intégrité de ce président.

Michel P. PAIDOUSSIS
Ville Mont-Royal, le 10 avril 1978.

LE CONGRÈS JUIF CANADIEN
Région du Québec

en association avec les Synagogues

ADATH ISRAEL AGUDATH ISRAEL BETH AARON CHEVRA T'HILLIM-PINSKER KINYAN TORAH YOUNG ISRAEL DE MONTRÉAL

vous invitent à

UNE ASSEMBLÉE
DIMANCHE, 16 AVRIL 1978

Prière 8:30 **Petit déjeuner causerie 9:15**

SYNAGOGUE ADATH ISRAEL
1500 Avenue Ducharme Outremont

Président: Rabbin Michael Kramer

VENEZ ENTENDRE

Dr. Melvyn Schwartzben, Président du Congrès Juif Canadien, Région du Québec

Me. Frank Schlesinger, Président du Comité des Relations Communautaires du Congrès Juif Canadien, Région du Québec.

Rencontres de premier ordre:
Réunions entre la Communauté Juive et le Gouvernement du Québec.

Implications de la Loi 101 sur la Communauté Juive.

DÉBAT OUVERT

VENEZ ET PARTICIPEZ AVEC NOUS!

L'ATELIER DU CONTRÔLE MENTAL A.C.M. INC.

Mme K.M. Dinard
présidente

Denis Marcoux
vice-président

PENSÉE POSITIVE - PARAPSYCHOLOGIE

Nos méthodes purement mentales vous permettront d'utiliser toutes les ressources qui sont en vous: détente, concentration, intuition, attitude positive, échanges avec autrui, modification de certaines habitudes, vivre des expériences supra-sensorielles, découvrir les facultés insoupçonnées qui dorment en vous.

Soirée d'information (sans frais ni obligation)
lundi 17 avril 19h30

HOTEL SHERATON MT-ROYAL
Mezzanine 37-38 **1455 rue Peel** **Heures de bureau**
Lundi au vendredi
Tél: 845-4473 **8 h 30 à 18 h.**

Swami Vishnu Devananda

YOGA
Cours spéciaux de débutants

Théorie et Pratique — 4 semaines
Lundi et Mercredi — 8 hrs 30

Commençant le 17 avril. **Inscrivez-vous maintenant.**

CENTRE SIVANANDA YOGA VEDANTA
5178 boul. St-Laurent, Montréal.
Information: 279-3545

CONGRES DE C.U.F.-CANADA SUR L'EVANGELISATION ET LE RENOUVEAU DE LA CATECHESE

VENEZ, ÉCOUTEZ des conférenciers et prédicateurs de réputation internationale invités par Catholiques Unis pour la Foi pour discourir sur le sujet vital de l'enseignement de la foi Catholique dans l'Église et le monde d'aujourd'hui.

28, 29, 30 avril, 1978 • Holiday Inn-City Centre, London, Ontario

Mgr. Henri Légaré, O.M.I.
Conference: Evangélisation: Tâche de l'Eglise Entière
8:00 p.m. SEANCE D'OUVERTURE VENDREDI SOIR

R.P. Robert I. Bradley, S.J.
Homelie: "Le Renouveau Intérieur, Clé de l'Orthodoxie et de l'Evangélisation."
8:00 a.m. SAINTE MESSE SAMEDI MATIN

David J. Newberry
Conference: "Les Trois Dimensions de la Catéchèse: Etre de l'Eglise, Préparer à L'Apostolat, Ouvrir aux Dimensions Oecuméniques."
10:30 a.m. SEANCE GENERALE SAMEDI MATIN

R.P. John Gallagher, C.S.B.
Conference: "La Psychologie, la Morale, et l'Epanouissement de la Personne Humaine."
10:30 a.m. SEANCE GENERALE SAMEDI MATIN

Marcel Clément
Conference: "Le Langage de la Foi."
12:15 p.m. DEJEUNER SAMEDI

Soeur Mary Josephine
Conference: "Le Rôle des Religieuses dans l'Evangélisation et le Renouveau Catéchétique."
2:30 p.m. SEANCE GENERALE SAMEDI APRES MIDI

Frère Francis Mary, O.F.M. Conv.
Conference: "Le Bienheureux Maximilien Kolbe et l'Evangelisation."
2:30 p.m. SEANCE GENERALE SAMEDI APRES MIDI

Mgr. Aloysius Ambrozic
Conference: "Marie, Etoile de l'Evangélisation et Modèle du Renouveau."
8:00 p.m. BANQUET SAMEDI SOIR

Mgr. G. Emmett Carter
Homelie: "Le Magistère Sacré: Fondement du Renouveau et de l'Evangélisation."
9:00 a.m. SAINTE MESSE DIMANCHE MATIN

R.P. Edward Holloway, S.T.D.
Conference: "Le Rôle du Prêtre dans l'Evangélisation et le Renouveau Catéchétique."
11:30 a.m. DEJEUNER DIMANCHE

K.D. Whitehead
Conference: "Le Rôle des Laïques dans l'Evangélisation et le Renouveau Catéchétique."
11:30 a.m. DEJEUNER DIMANCHE

Les conférences et homélies seront soit en français, soit en anglais. Une traduction simultanée sera fournie a tous les participants du Congrès. Les services d'interprétation ont été partiellement défrayés par le Secrétariat d'Etat, Gouvernement du Canada.

CONGRES DE C.U.F.-CANADA SUR L'EVANGELISATION ET LE RENOUVEAU DE LA CATECHESE
28, 29, 30 avril, 1978 HOLIDAY INN — 300 KING STREET, CITY CENTRE, LONDON, ONTARIO

POUR S'INCRIRE D'AVANCE, ECRIRE A: C.U.F.-Canada, C.P. 6361, Edmonton, Alberta T5B 4K7
OU TELEPHONER A: Mme Gertrude Parenteau, Edmonton (403) 489-0485
Mme Jeanne McCusker, Edmonton (403) 462-2594

Oui, je voudrais volontiers m'inscrire pour les séances du Congrès indiquées et pour le nombre de personnes aussi notées. (On peut s'inscrire au foyer du Holiday Inn le jour même du Congrès, mais il vaut bien mieux s'inscrire d'avance):

1. Inscription complète, 2 déjeuners et 1 banquet y compris ..... $50.00 ☐
2. Séance d'ouverture et toutes les séances générales (repas non compris) ..... $15.00 ☐
3. Samedi toute la journée (1 déjeuner et 1 banquet compris) ..... $30.00 ☐
4. Déjeuner samedi seulement ..... $10.00 ☐
5. Banquet samedi seulement ..... $15.00 ☐
6. Déjeuner dimanche seulement ..... $10.00 ☐

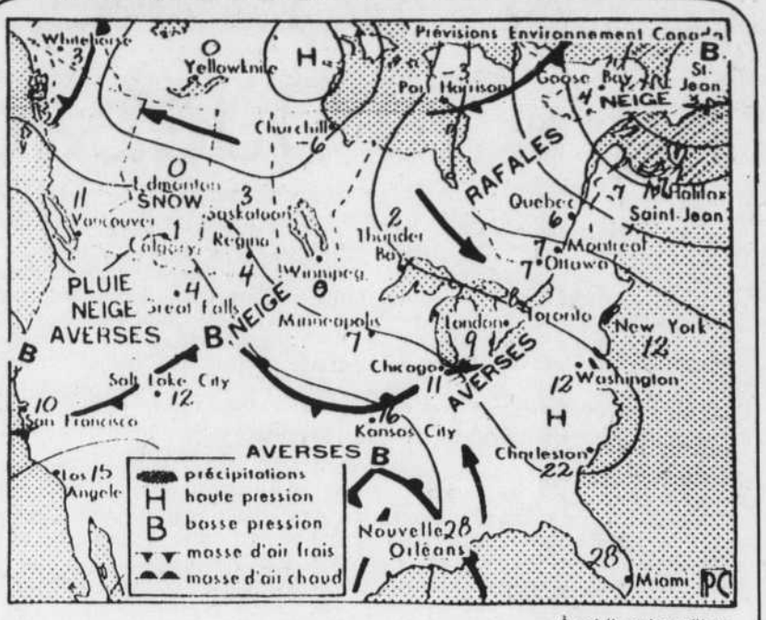
NOM _____ TELEPHONE _____
(Indiquez vos feuilles séparées, le nom de chaque personne à inscrire)

ADRESSE _____

MONTANT TOTAL INCLUS _____ (Faire votre chèque à C.U.F.-CANADA)

M'envoyer aussi renseignements pour réservations de chambre au Holiday Inn au tarif spécial pour les participants du Congrès de C.U.F.-Canada sur "L'Evangélisation et le Renouveau de la Catéchèse."

la météo



À midi, aujourd'hui

Un creux barométrique traversant le centre du Québec a donné des conditions plutôt nuageuses sur l'ensemble de nos régions avec de faibles précipitations. Ce creux presque stationnaire s'affaiblira cependant donnant lieu à une amélioration des conditions, demain. Il glissera au Sud du Québec et la crête de haute pression qui se trouve actuellement sur l'extrême nord de la province exercera son influence sur pratiquement tout le Québec donnant du beau temps partout. Les températures demeureront cependant fraiches quoique se rapprochant des normales sur les régions du sud dimanche.

●

Abitibi, Chibougamau, Pontiac-Témiscamingue, Nord de la Haute-Mauricie: ciel variable et possibilité de quelques flocons de neige. Vents modérés par endroits. Maximum 4. Aperçu pour dimanche, ensoleillé.

●

Outaouais, Montréal, Québec, Trois-Rivières: ciel variable. Vents modérés. Maximum de 6 à 8. Aperçu pour dimanche: ensoleillé.

●

Sud de la Haute-Mauricie, Lac St-Jean: ciel variable et possibilité de quelques flocons de neige fondante localement. Vents modérés par moments. Maximum 4. Aperçu pour dimanche: ensoleillé.

●

Baie-Comeau, Sept-Iles, Rimouski, Gaspésie: ciel variable. Vents modérés et possibilité de quelques flocons de neige fondante sur la rive sud. Maximum 1 à 3. Aperçu pour dimanche: ensoleillé.

15 avril

par la PC et l'AP

Il y a 55 ans aujourd'hui, le 15 avril 1923, l'insuline, mise au point par le Canadien Frederick Banting pour soigner le diabète, était mise sur le marché.

1974 — Putsch au Niger, où le président Hamani Diori est renversé;

1970 — Des manifestants incendient le centre culturel américain et attaquent l'ambassade des États-Unis, à Amman, en Jordanie;

1959 — Fidel Castro, chef du gouvernement cubain, arrive à Washington pour une tournée de bonne entente aux États-Unis;

1938 — En Espagne, les franquistes prennent Vinaroz;

1937 — La Chambre des représentants des États-Unis adopte une loi interdisant le lynchage;

1891 — Création de la Compagnie du Katanga, sous la direction du roi des Belges Léopold II, en vue de l'exploitation de gisements de cuivre;

1888 — Un soulèvement paysan éclate en Roumanie.

1843 — Naissance de l'écrivain américain Henry James;

1707 — Le mathématicien suisse Leonhard Euler vient au monde à Bâle;

1452 — Le peintre et savant italien Léonard de Vinci nait près de Florence.

Mini-loto

Le détenteur du billet portant le numéro de série 35 et du billet portant le numéro 63586 gagne $50,000. Les détenteurs du numéro 63586 parmi toutes les autres séries gagnent $5,000. Les détenteurs du numéro se terminant par 3586 dans toutes les séries gagnent $500. Les détenteurs du numéro se terminant par 586 dans toutes les séries gagnent $100.

Loto-perfecta

2 - 7 - 17 - 20 - 30 - 35
Numéro complémentaire: 15

suites de la première page

PARIZEAU

Tout ce qu'elle occasionne, c'est un "trou" de $184 millions dans le budget provincial, donc un déficit budgétaire plus élevé que prévu.

Pour ce qui est enfin des accusations voulant qu'Ottawa ne puisse accepter la proposition québécoise parce qu'on l'a averti trop tard, M. Parizeau rétorque simplement que cette proposition n'a été élaborée qu'au cours des derniers jours et qu'Ottawa ne s'est pas gêné de son côté pour proposer un type de réduction de la taxe de vente qui était, dans son ensemble, contraire aux intérêts du Québec.

LESAGE

dont le nom sera connu au début de la soirée.

À deux ou trois occasions, M. Lesage est revenu sur ce thème de l'unité, soulignant que samedi soir, il faudra que chacun oublie les péripéties de ce concours entre deux hommes, concours qui a mobilisé l'énergie de bien des militants au cours des derniers mois. Dimanche, le calme sera rétabli, dit-il espérant que son cri d'alarme soit entendu.

Cet appel à l'unité n'est pas motivé que par la perspective d'élections en 1980, mais plutôt par l'imminence du référendum.

Au contraire du leader parlementaire libéral et député de Laval, M. Jean-Noël Lavoie qui, juste après le discours de M. Lesage, a appelé de ses voeux la tenue la plus rapide possible du référendum promis par le gouvernement Lévesque, l'ancien premier ministre croit qu'il faut sérieusement prendre le temps de s'organiser du côté libéral.

La commission qu'il dirige depuis novembre dernier est plus particulièrement responsable de la création d'une ossature autour de laquelle les hommes politiques mettront de la viande".

"L'objectif du Parti libéral, de dire l'ancien chef, doit être de démobiliser le Parti québécois par une victoire des fédéralistes au référendum, une victoire qui enlèvera toute illusion aux péquistes quant à la possibilité de tenir un second référendum sur lemême thème. Ils perdront leur illusion parce qu'ils auront perdu le référendum et la prochaine élection."

Pour ce faire, le comité est à mettre sur pied une structure organisationnelle qui ira au niveau de chaque poll ou section de vote. Deux personnes, des militants, seront chargées dans chaque poll de faire du porte-à-porte pour connaitre les intentions des électeurs, pour leur expliquer la position du Parti libéral.

C'est la seule façon de réussir, mais, explique-t-il, cela demande une structure imposante. Pour couvrir chaque section de vote, il faudra 40,000 militants, des militants qu'il sera nécessaire de former. M. Lesage rappelle que dans le porte-à-porte, des militants mal préparés peuvent nuire plus qu'aider.

Cette structure mise sur pied, l'ancien premier ministre souligne qu'elle sera fort utile pour l'élection qui suivra.

Avant de se lancer ainsi dans ces explications sur les préparatifs de la campagne du référendum, M. Lesage avait expliqué pourquoi il avait accepté de présider la commission du référendum alors qu'en 1970, il s'était juré de ne plus faire de politique!

Est-ce réellement de la politique partisanne que je fais, a-t-il demandé, répondant qu'à son avis l'enjeu du débat va beaucoup plus loin que la politique partisane. Il dit avoir réfléchi aux bouleversements que pourrait subir le Québec, aux appréhensions qu'il entretient pour l'avenir pour finalement faire le saut en se rappelant ce qu'il avait déclaré en 1970 en quittant la direction du parti:

"Je reste dans les rangs et je continuerai de servir sous une nouvelle direction mon parti, ma province et mon pays".

S'il a ainsi accepté de servir, c'est qu'il craint qu'avec le gouvernement Lévesque et ses objectifs constitutionnels, on en revienne à l'époque de "la grande noirceur", cette époque dont il avait sorti le Québec en 1960.

Le Québec était alors isolé, replié. Que se passerait-il si le Québec, sans alliés immédiats au Canada, devenait isolé en Amérique du Nord, parmi des centaines de millions d'Américains, demande-t-il, tout en célébrant l'époque de la révolution tranquille, cette époque qui était faite à son avis d'ouverture sur le monde et les réalités modernes.

Lui qu'on a appelé le "père de la révolution tranquille", il rejette toute prétention de filiation entre cette époque et les politiques du gouvernement Lévesque. "La séparation du Québec conduirait à un isolement plus grave et plus néfaste que celui dont nous avons sorti le Québec au début des années soixante" croit M. Lesage.

Depuis janvier 1970, alors qu'il passait la main à Robert Bourassa qui devenait chef du parti, M. Lesage prononçait hier son premier discours public, presque 20 ans après qu'il eut accepté la direction de ce parti le 31 mai 1958.

LE CONGRÈS

tique linguistique qu'il a déjà proposée et précisé qu'il n'y aurait pas lieu d'attendre, pour la mettre en oeuvre, que se tiennent, sur les droits linguistiques, les négociations fédérales-provinciales et inter-provinciales qu'il souhaite. Par ailleurs, à la demande d'un délégué, M. Ryan a rappelé les volets de la politique constitutionnelle qu'il envisage pour garder le Québec "libre et heureux" au sein du Canada.

L'ex-directeur du DEVOIR a aussi rappelé ses positions, et sur l'assurance-automobile et sur le principe et sur l'opportunité, douteuse, d'un référendum fédéral sur l'avenir constitutionnel du Québec.

D'autre part, il a tenu à dire son accord avec la prétention que le professeur Léon Dion, de l'Université Laval, a déjà fait valoir et selon laquelle le Québec ne saurait être gouverné sans qu'on tienne compte de ses traits nationalistes. Il importe, a noté M. Ryan, de conserver tout ce qu'il y a de sain dans le nationalisme québécois qui s'est renforcé depuis une vingtaine d'années. Ce qui rend par ailleurs rejetable le nationalisme, c'est lorsqu'il devient exclusif et jaloux.

M. Raymond Garneau, tout comme son adversaire, devait être invité par ses partisans, à revenir sur les grands thèmes de cette campagne.

Ainsi, sur la question constitutionnelle, il a souligné avec vigueur que l'essentiel de sa position respecte celle adoptée par les militants au congrès d'orientation en novembre dernier. Il faut prendre l'initiative de la négociation, a-t-il dit, tout en précisant que chaque fois qu'un morceau serait réglé il en accepterait la mise en application immédiate. À propos de la loi 101, comme M. Ryan, il a soumis qu'il faudrait modifier cette loi sans attendre des négociations constitutionnelles qui reconnaitraient par un amendement les droits des minorités.

Sur le plan économique, il prône un choix clair et sans équivoque pour l'entreprise privée, ainsi qu'une solution définitive au problème constitutionnel comme gage d'une reprise des investissements. À propos de la taxe de vente il réussit un tour de force en donnant raison et à M. Parizeau et à M. Chrétien. À quelques reprises, ses partisans devaient lui tendre des perches pour mettre en valeur les avantages sur M. Ryan que lui donne sa position de député.

C'est ainsi qu'il a affirmé que dès mardi, il pourrait diriger la bataille contre le gouvernement depuis les banquettes de l'opposition à l'occasion du discours sur le budget. Il croit fort important que le chef du parti soit aussi le chef parlementaire à l'Assemblée nationale. Il faut profiter de la télédiffusion des débats qui commencera à l'automne et éviter certains problèmes qui surgiront de l'absence d'un chef. Il rappelle qu'au Parti québécois, l'absence de René Lévesque à l'Assemblée nationale a été une pomme de discorde.

Une autre occasion de s'en prendre à son adversaire par la bande a été une question sur la subvention au mouvement Québec-Canada. Se disant d'accord avec la position de ce mouvement qui a accepté une subvention de $265,000 d'Ottawa, il a affirmé ne pas être assis entre deux chaises à ce propos et ne pas jouer à la couleuvre. "Qu'on dise carrément ce qu'on pense", a-t-il lancé.

LES PREMIERS

qui règne au Forum: "A Halifax l'an dernier, c'était des vétérans comme moi, Gilles Lupien, Engbloom, qui traînions le club, on n'avait pas le temps de se ronger les sangs... avec le Canadien, on suit le rythme imposé par les Lemaire, Savard et autres vétérans. Ils sont sérieux, travaillent fort et font régner dans le vestiaire une atmosphère de concentration."

Pierre Larouche est peut-être le joueur qui a le plus souffert au cours de cette semaine de préparation.

Fortement grippé, Larouche n'a pas voulu céder un pouce de glace à qui que ce soit; l'ancien "baby bonus" des Pingouins de Pittsburgh a fait place à un jeune homme responsable; quand un journaliste lui a demandé une entrevue, Larouche a rétorqué avec une grimace: "Si je sors vivant de cette patinoire".

Plus tard, il expliquait: "Je ne pense pas que les gens réalisent comment cela peut être dur de jouer avec le Canadien; en plus de subir une discipline exigente mentalement, le joueur souffre vraiment physiquement. Mais on gagne!"

Il y a quelques années, les dirigeants du Canadien emmenaient l'équipe dans les Laurentides question de maintenir le désir de vaincre à son plus haut niveau.

Plus maintenant.

"Je préfère de beaucoup rester à la maison," soutient Jacques Lemaire. "Il est beaucoup plus facile de relaxer au foyer que dans un hôtel. Or, savoir maîtriser la tension nerveuse est justement un facteur important dans les succès d'un athlète, en séries éliminatoires. Personnellement, j'ai appris à mieux me détendre au fil des saisons. D'ailleurs, si on est trop tendu dès le départ, on s'épuise inutilement. Vaut mieux garder des réserves d'énergie pour les deux dernières séries qui sont toujours plus difficiles", ajoute Lemaire.

Plus facile à dire qu'à réaliser.

L'an dernier, à la veille du sixième match contre les Islanders de New York, je me souviens d'avoir vu le même Lemaire, visage fermé, yeux perdus dans le vague, incapable de manger ou de jaser avec des amis.

Je me souviens que le même jour à Long Island, Scotty Bowman avait traversé le lobby de l'hôtel en boulet de canon, s'était dirigé droit sur moi et sans un mot d'introd uction avait entrepris une longue diatribe contre les arbitres. Puis après dix minutes d'un monologue passionné, il était remonté, soulagé, dans sa chambre.

Je me souviens, à Boston, après que John Winsing eut menacé de couper la tête de Guy Lafleur, d'avoir vu Lafleur, le visage boursoufflé par la tension, être incapable même de jouer une "partie de machine à boules".

Je me souviens qu'après le dernier match l'an dernier, Guy Lafleur y était allé d'une crise de larmes dont les murs du Boston Garden garderont mémoire longtemps.

La fièvre des séries éliminatoires, dont Montréal commence tout juste à percevoir les premiers symptômes, c'est tout ça!

MUGABE

ensemble. Mais ce pourrait être chose faite avant la fin des entretiens de Dar Es Salaam, prévus jusqu'à aujourd'hui. Les pays de la ligne de front ont fourni à Londres et Washington des assurances dans ce sens, indique-t-on de source autorisée.

On s'attend toutefois que l'idée d'une conférence élargie reposant sur les propositions anglo-américaines soit rejetée à Salisbury où MM. Vance et Owen sont attendus lundi.

La conférence — proposée par les Anglo-Américains — réunissant toutes les parties intéressées au règlement du problème rhodésien n'aura "jamais lieu", a déclaré ainsi hier à Salisbury le nouveau co-ministre (noir) rhodésien des Transports, M. James Chikerema. Il n'est pas question de remettre en cause l'accord interne sur l'avenir de la Rhodésie, a-t-il ajouté.

M. Chikerema, numéro deux du Conseil national africain unifié dirigé par Mgr Abel Muzorewa, a dit qu'il ne saurait être question de renégocier l'accord interne mais que MM. Nkomo et Mugabe étaient libres de regagner la Rhodésie et de prendre leur place au sein du gouvernement transitoire. MM. Vance et Owen devraient "les ramener sur leurs dos lundi en Rhodésie", a-t-il ajouté.

Prié de dire si M. Vance pourrait exercer des pressions contre l'accord interne, M. Chikerema a répondu: "Ils n'ont aucune pression à exercer. Ce sont des étrangers. Nous sommes maîtres de la situation. Nous sommes le gouvernement".

En outre, dans la capitale rhodésienne, où les ministres noirs du nouveau gouvernement multiracial de transition issu de l'accord interne du 3 mars ont prêté serment hier, le co-ministre noir de la Justice, de la loi et de l'ordre, M. Byron Hove, s'est engagé à libérer les détenus politiques et à empêcher détentions, procès et exécutions politiques. M. Hove, qui appartient au mouvement nationaliste de Mgr Abel Muzorewa, a affirmé qu'il abrogerait certaines lois — qu'il n'a pas précisées — ayant fait de la Rhodésie une citadelle des privilèges blancs.

Pendant ce temps, la conférence de Dar Es Salaam semble s'être heurtée à quelques difficultés, en particulier sur le rôle du commissaire résident et de la future armée du Zimbabwe indépendant.

Au cours des deux entretiens de la journée, qui ont réuni le secrétaire d'État Cyrus Vance, le secrétaire au Foreign Office David Owen et les deux dirigeants du Front patriotique, MM. Joshua Nkomo et Robert Mugabe, le Front a qualifié de "dictatoriaux" les pouvoirs alloués au commissaire résident désigné, lord Carver, par le plan anglo-américain. MM. Nkomo et Mugabe ont également estimé que la formation de la future armée du pays ne devait pas être du ressort de la Grande-Bretagne.

À l'issue de ces entretiens, MM. Vance et Owen ont simplement indiqué que les discussions avaient été "sérieuses" et détaillées. Quant au Front patriotique, "il reste sur ses positions", indique-t-on de sources nationalistes.

Les ministres des Affaires étrangères de trois des cinq pays de la ligne de front — Botswana, Zambie, Tanzanie — assistent en tant qu'observateurs aux négociations entre le Front patriotique et les deux émissaires anglo-saxons. Les ministres des Affaires étrangères des deux autres pays — Mozambique et Angola — et celui du Nigéria étaient attendus à Dar Es Salaam.

De source autorisée, on indique que les pays de la ligne de front ont assuré Londres et Washington que les dirigeants du Front patriotique accepteront en principe le plan anglo-américain de règlement de la crise rhodésienne, avec certains aspects duquel ils s'étaient pourtant déclarés en désaccord en janvier dernier à Malte lors de leurs premiers entretiens avec des émissaires anglo-américains. Depuis, les présidents des États de la ligne de front auraient convaincu MM. Mugabe et Nkomo de l'accepter pour ne pas augmenter les chances de l'accord interne de Salisbury.

Le ralliement du Front patriotique, estime-t-on de source américaine, renforcerait la position de MM. Owen et Vance lundi à Salisbury.

au fil des mots

Les mots malheureux (2)

par Louis-Paul Béguin

Pour moi, le racisme est un fléau qui s'attaque au jugement, qui aveugle les hommes, qui détruit en eux leurs plus belles qualités: générosité, compréhension, charité. On a dit que c'était la langue qui, en se multipliant depuis l'écrasement de la Tour de Babel, était responsable du racisme. On hait ceux qu'on ne comprend pas. Je vous disais qu'on ne peut parler de racisme entre Canadiens des deux langues officielles. L'horrible cauchemar du racisme hitlérien est encore frais dans la mémoire des plus âgés d'entre nous. C'est un esprit borné qui est raciste. Il est vrai qu'une langue commune empêche l'incompréhension. L'inconnu fait peur chez les hommes comme chez les bêtes. Se comprendre, c'est s'aimer.

Je dois dire que le film magnifique que je viens de voir (et non visionner, hein!), est un exemple frappant de l'absence de racisme dans les couches d'une société où règnent la misère et la lutte pour la vie. Je veux parler du film *La vie devant soi*. Dans ce film, cultures et langue française sont bien déterminées, toutes dans leur champ respectif. Les acteurs de ce drame humain, mouvant, admirable, parlent tous français, de niveau argotique il est vrai, et sont de races différentes cette fois: Blancs, Noirs, Juifs, Arabes, etc. Leurs cultures et non leur langue (le français véhiculaire) les distinguent les uns des autres et ils ont bien soin de le signifier. Le moment le plus drôle et le plus édifiant de ce film est l'arrivée du père arabe du petit garçon élevé par Rosa, prostituée juive. Celle-ci, se rendant compte du danger qu'il y aurait à rendre le petit garçon à un père malade et névrosé, déclare qu'elle l'a élevé comme juif, ayant fait une erreur et l'ayant confondu avec un autre enfant recueilli par elle. Bien sûr, elle ment. Le père ne veut plus de son fils et écarte avec horreur l'idée horrifiante (pour lui) d'avoir un enfant élevé dans une culture différente de la sienne. Les deux enfants sont là, devant lui. Mais la voix du sang est faible: impossible de savoir qui est son enfant. Quelle leçon! Madame Rosa, juive respectueuse des traditions culturelles de ses enfants adoptifs a donné au petit Momo une éducation musulmane. On voit, alors, la bêtise du racisme, fait politique, qui ne peut exister, grandir, si on se respecte les uns les autres. Tout dans ce film émeut et tout est juste. La langue lie tout ce monde et c'est le français. Le vice prend des allures de naïveté, le seul moyen de survivre. La pauvreté façonne la personnalité des divers personnages: leur caractère, leur nature, leur force leur permet de survivre dignement, dans la misère mais toujours eux-mêmes. Oh! quel jugement des hommes, dans le regard noir et profond du petit enfant, Samy Ben Youb, quelle connaissance de la vie cruelle et dangereuse dans ces bas-fonds, dans les paroles de Simone Signoret, sublime et vivant si bien son rôle qu'on ne pourra jamais plus oublier Madame Rosa. Oh! la résignation du vieil Arabe aveugle, qui enseigne à Momo les lois musulmanes, et qui lit Victor Hugo. Mais oui, ce sont les Misérables à l'heure de la bombe à neutrons, qu'a écrit Emile Ajar. Momo, c'est Gavroche, tiens. Mais un Gavroche bien plus pessimiste, donc mieux averti que le héros du père Hugo. Mieux informé sur le racisme des hommes, dans ce Paris qu'on ne reconnaît pas, creuset des races et des religions, tout comme l'est New York. Entassés, grouillant dans un lieu de misère, les hommes se reconnaissent, se respectent, même quand ils se battent. Les injures racistes sont des mots moins malheureux, que lorsqu'ils sont proférées par les nantis: ce ne sont plus que des signaux, des façons de se "mettre à sa place": quand Madame Rosa critique les Arabes, c'est un moyen de défense. Aucune haine, aucun sentiment de supériorité. Une simple constatation des différences culturelles et religieuses qui agissent sur le comportement. On est loin des vociférations du Doktor Goebbels. Il n'en avait jamais mangé, lui, de la vache enragée.

LES MICROFILMS DU DEVOIR

Des idées, des événements, des hommes...
Depuis 1910, Le Devoir a toujours été à la fine pointe de l'actualité.
Aujourd'hui, en plus de demeurer fidèle à son image, Le Devoir est l'outil d'une excellente documentation.

Les microfilms du Devoir
Ils sont encore plus petits, vous permettant ainsi de sauver temps et espace en plus de vous éviter tout autres ennuis que comporte l'accumulation des journaux
Et ils sont maintenant disponibles depuis les tout premiers numéros !

Le Devoir sur microfilms
est source de renseignements indispensables dans les bibliothèques, les centres de documentation et toutes les bonnes maisons d'enseignement...

Pour plus d'information
écrivez à:

Le Devoir
Service du microfilm
211 rue du St-Sacrement
Montréal, Qué.
H2Y 1X1

ou téléphonez à
M. Bertrand Soucy,
844-3361, poste 245.

Dans le cadre du projet de "parc fluvial"

Québec aménagera l'île Sainte-Marguerite

par André Tardif

Regaillardi par la décision de son collègue aux Finances d'abolir la taxe de vente sur les chambres d'hôtel, c'est un ministre québécois du Tourisme en verve qui s'est présenté, hier à Boucherville, devant un groupe de maires et d'agents économiques de la Rive sud pour leur annoncer quelques bonnes nouvelles sur le plan du tourisme régional.

M. Yves Duhaime a en effet dévoilé que dans le cadre du projet de "parc fluvial" récemment énoncé par son collègue à l'Aménagement, M. Jacques Léonard, concernant les îles de Boucherville, l'une de celles-ci, l'île Sainte-Marguerite, serait aménagée en parc naturel, dans un premier temps, et que les travaux à cette fin commenceraient sous peu.

C'est ainsi qu'on y construira d'abord une route d'accès, à partir de l'île Charron qui la jouxte, et que des aires de pique-nique et de stationnement seront ensuite aménagées.

"Nous avons refusé tout projet d'équipement lourd pour l'île Sainte-Marguerite, a expliqué M. Duhaime. Cela exclut donc la construction d'une immense piscine, et d'une marina. Mais nous ferons beaucoup de reboisement, afin, là comme ailleurs, de réconcilier la vie sur le fleuve avec la nature.

Il a aussi annoncé que son ministère avait également décidé de protéger les bois de Verchères ainsi que le mont Saint-Bruno, pour éventuellement y implanter des parcs à l'échelle régionale.

En réponse à une question au sujet de la gestion de ces parcs, il n'a pas écarté la possibilité qu'elle soit confiée à des organismes municipaux ou régionaux. Il s'est dit ouvert à toute suggestion en ce sens, précisant qu'en certains endroits du Québec, son ministère avait fait l'acquisition et aménagé des parcs pour ensuite en confier l'administration à des organismes locaux.

M. Yves Duhaime

L'aménagement de l'île Sainte-Marguerite est rendu possible grâce à une entente récemment conclue entre les gouvernement de Québec et d'Ottawa, laquelle prévoit une injection de $76 millions partagés respectivement à 40% et 60%, en faveur du tourisme, des affaires culturelles et des loisirs. A lui seul, le secteur touristique obtiendra $37,7 millions, dont 21 pour la région métropolitaine en plus de $2 millions pour aménager les structures d'accueil touristiques dans la métropole.

Le projet du "parc fluvial" entrainera un déboursé d'une dizaine de millions de dollars. Pour ce qui est du mont Saint-Bruno, où le ministre a déploré les plaies béantes qu'on y retrouve, les procédures d'expropriation sont déjà entamées. La corporation Campeau n'a pas contesté ce droit, mais il n'en est pas de même de la Dominion Lime, contre qui on a dû prendre des procédures en Cour supérieure.

"On y retrouve aussi un champ de tir appartenant aux Forces armées canadiennes. Depuis l'incident survenu dans le comté de Pontiac, je suis maintenant nerveux en présence de groupes armés. Si ce champ de tir est inutilisé, il faudrait bien qu'il soit reboisé et intégré au parc de la montagne. Et j'invite la population à faire des démarches en ce sens."

M. Duhaime a toutefois ajouté qu'aucune décision n'avait encore été prise au sujet des boisés de Verchères, leur acquisition pouvant représenter des déboursés fort importants.

"Nous avons des choix de plus en plus difficiles à faire entre le développement industriel et la protection des terres arables. Mais devant la régression constante de celles-ci autour des zones urbaines, il faudra bien un minimum de protection pour rétablir l'ordre naturel des choses. Le gouvernement ne peut cependant pas racheter tout le Québec, car il faudrait alors sacrifier pas mal d'argent."

Le ministre s'est enfin dit encouragé par le regroupement des hommes publics et agents économiques sur la Rive sud, lequel a entrainé la fondation d'une association touristique. Il a précisé que son ministère appuierait tous leurs efforts, "surtout sur le plan de l'écologie", et que des crédits en faveur des 15 régions touristiques du Québec seraient annoncés d'ici deux semaines.

Vignettes canadiennes: la nouvelle contribution de l'ONF à l'unité

OTTAWA (PC) — Le Commissaire du gouvernement à la cinématographie, M. André Lamy, a passé en revue, récemment, la contribution de l'Office national du film à l'unité canadienne à l'occasion d'une séance du comité parlementaire sur la radiotélédiffusion, le cinéma et l'aide aux arts.

"Au moment où notre pays réévalue quelques-uns des postulats politiques, culturels et économiques les plus fondamentaux de notre passé, il importe de considérer le rôle que l'Office national du film peut jouer dans le cadre du débat national qui se déroule présentement", a dit M. Lamy.

"Depuis 39 ans, l'ONF fait porter ses efforts vers le développement de l'identité culturelle et sociale des populations canadiennes. Dans la poursuite de cet objectif, nous nous sommes efforcés de participer et non seulement de noter et de décrire la diversité des modes de vie au Canada au milieu de laquelle un système de tolérance et d'interrelations mutuelles peut exister et s'épanouir. Si on doit trouver une définition acceptable de ce que signifie l'unité dans le contexte canadien, elle doit nécessairement découler de ces facteurs."

M. Lamy a énuméré plusieurs parties du programme général de l'ONF et des programmes spéciaux qui alimentent la réflexion quant à l'avenir du Canada. "Le système politique", "Référence", "Aventures historiques", "Les esprits créateurs canadiens" et "Les enfants du Canada" sont autant de programmes pour lesquels la production française et la production anglaise de l'Office produisent des films traitant tour à tour du fonctionnement des institutions politiques, du climat social de notre passé et de la contribution culturelle des diverses minorités.

Un nouveau programme, *Vignettes canadiennes*, financé par le Programme culturel pour l'unité canadienne, est à mettre sur pied une cinémathèque de très courts métrages pour télédiffusion dans le cadre de la programmation pour enfants ou de films-éclairs pour les heures de pointe dans les horaires de la télévision. On y a recours aux meilleurs cinéastes du pays et on y utilise toutes les techniques: animation, fiction, documentaire, pour créer une anthologie d'images et légendes canadiennes.

La structure organisationnelle même de l'Office est un reflet de la façon dont l'Office interprète la réalité canadienne. Il poursuit son action d'un bout à l'autre du pays dans les deux langues officielles. La distribution, installée dans 29 bureaux et aidée de quelque 100 cinémathèques publiques, fournit le libre accès au matériel audio-visuel de l'Office qui est produit par la production anglaise et la production française aux studios principaux de Montréal ou par les centres de production régionale anglaise à Vancouver, Edmonton, Winnipeg, Toronto et Halifax et de production régionale française à Winnipeg, Toronto et Moncton.

Signature de la nouvelle convention de la baie James

BAIE JAMES (PC) — La Société d'énergie de la baie James a reçu hier les représentants des parties à la Convention de la baie James et du Nord québécois qui sont concernées par la signature de deux nouvelles ententes.

Les Cris d'une part, et les gouvernements du Canada et du Québec ainsi que les sociétés chargées du développement du territoire de la baie James d'autre part, paraphaient des textes qui modifient l'entente première et qui établissent une nouvelle convention qui concerne le relogement de la population autochtone du village de Fort George.

L'entente de la baie James et du Nord québécois prévoyait que la centrale de LG 1 serait construite au mille 44 sur La Grande Rivière. Parallèlement aux travaux de construction des digues et barrages, des ouvrages seraient entrepris dans la région de Fort George afin de minimiser les impacts éventuels de la modification du débit de la rivière. On prévoyait d'autre part la construction d'un pont entre l'île et la terre ferme, le contrôle de l'érosion de l'île même, l'alimentation du village en eau et en électricité et des négociations touchant l'achèvement d'une piste d'atterrissage sur la terre ferme.

Les résidents de Fort George ayant par la suite décidé de se reloger sur la terre ferme, il fallait donc modifier l'entente première pour y retirer les alinéas relatifs aux travaux prévus sur l'Ile du Gouverneur. En même temps, on inscrivait dans les nouveaux documents les engagements de chacune des parties relatifs au relogement des Autochtones.

La nouvelle convention porte le nom du futur village: Chisasibi. Elle prévoit que la construction et le relogement seront effectués par la Société de relogement, organisme à majorité autochtone mis sur pied récemment.

La Société d'énergie de la baie James s'engage, de son côté, à alimenter le nouveau village en électricité, à contrôler l'érosion éventuelle de la partie de la rive sud de La Grande Rivière où sera situé Chisasibi, ainsi qu'à contribuer une somme de $40 millions. D'autre part, le SEBJ n'est plus liée par les engagements antérieurs relatifs à Fort George.

Quant à la Société de développement de la baie James, elle renonce à ses droits d'exploration minière sur le site du village et permet à la Société de relogement d'utiliser ses infrastructures de transport.

D'autre part, le gouvernement du Canada versera dix millions de dollars et celui du Québec fournira à Chisasibi l'équivalent des services qu'il assure déjà à Fort George dans les domaines de l'éducation et de la santé.

En contrepartie, les Autochtones acceptent que la Société d'énergie de la baie James revienne à son projet initial de construire la centrale de LG 1 à 23 milles de l'embouchure de la rivière. Cet aménagement est décrit dans le texte modifiant la Convention de la baie James et du Nord québécois.

Construite au mille 44, la centrale de LG 1 aurait eu une capacité de 910,000 kilowatts; son installation au mille 23 fait passer sa capacité à 1,190,000 kilowatts.

On peut se faire "entuber"

PARIS (AFP) — L'Académie française vient d'admettre dans son dictionnaire le verbe "entuber" avec cette définition: "argot puis populaire. Verbe transitif: tromper, prendre au piège. Exemples: je me suis laissé entuber par ce vendeur... se faire entuber". Les "immortels" ont également accepté jeudi les mots suivants: entreteneur, entreteneuse: celui ou celle qui assure l'entretien matériel d'un amant ou d'une maîtresse... Un entretenu ou une entretenue est un homme ou une femme dont la maîtresse ou l'amant pourvoit à son entretien lui donnant de l'argent pour subsister. Un obèse est aussi un entripaille: ce mot désigne: un homme ayant une grosse bedaine.

Veux-tu maigrir en douceur?...

Si tu as entre 20 et 40 ans, viens au cégep, tu y trouveras l'information, l'aide et le support afin de prendre ton poids en main...

Début: lundi le 24 avril
de 18:00 à 20:00 ou de 20:00 à 22:00

Durée: 8 semaines
Coût: $15.00
Inscription: les 17-18-19 avril
local B-239

PROSPECTUS DISPONIBLES SUR DEMANDE

Éducation des adultes
Cégep Rosemont
6400-16ième avenue
Rosemont
376-6310

LE CEGEP, ÇA VOUS APPARTIENT AUSSI...

Le Défi

comptable professionnel en management

- Combien d'annonces d'offres d'emploi êtes-vous obligé d'ignorer?... car il vous manque le diplôme... l'accréditation professionnelle requise...
- Vous aimez la comptabilité, mais voulez être plus qu'un gratte-papier, un cocheur de livre... vous recherchez le défi du gestionnaire... le revenu du cadre supérieur...
- Renseignez-vous sur le nouveau programme d'études à temps partiel qui mène à l'Accréditation OFFICIELLE québécoise et canadienne de la profession comptable en management... R.I.A., l'accréditation grâce à laquelle vous pourrez occuper les plus hauts postes dans l'industrie, le commerce et au gouvernement!

Att: La Corporation Professionnelle des Comptables en Administration Industrielle du Québec
1509 ouest, rue Sherbrooke,
Suite 1, Montréal, Québec H3G 1L7
S.V.P. Me faire parvenir la documentation sur le programme d'études "R.I.A.".

Nom: _____
Adresse: _____
_____ Téléphone: _____

LD15

ANTHROPOLOGIE et SOCIÉTÉS

Nouvelle revue d'anthropologie générale publiée trois fois par an par le département d'anthropologie de l'Université Laval. Deux numéros sur trois sont thématiques.

Vient de paraître:
le Rapport Hommes/Femmes (Vol. 1, No 3)
Prochain numéro:
Minorités Ethniques, Nationalismes (Mai 1978)
Déjà paru:
L'Agriculture au Québec (Vol. 1, No 2)
Abonnements: $10.00 (étudiants $9.00; institutions $12.00)
Prix au numéro: ($3.50)

Envoyer votre adresse et votre chèque à:

Université Laval
a/s Anthropologie et Sociétés
Département d'anthropologie
Université Laval, Québec, G1K 7P4

Notre téléphone: 1-418 (656-3985)
(656-3027)

L'ÉDITEUR OFFICIEL DU QUÉBEC PRÉSENT DANS LA RÉGION

Vous pourrez trouver les publications du Gouvernement du Québec chez notre dépositaire régional. Venez vite voir tout ce qu'il a à vous offrir. Et profitez-en pour vous procurer LES PLANTES SAUVAGES PRINTANIÈRES! Ce volume de «La Documentation québécoise» a été réalisé par 13 botanistes et photographes. On y trouve une foule d'informations tant médicinales que scientifiques, folkloriques ou culinaires. Ce petit livre format de poche vous sera très utile lors de vos randonnées en forêt: il vous permettra d'identifier plus de 75 plantes sauvages de chez nous. $4.50.

IMAGES ET MOTS D'ICI...

Éditeur officiel du Québec

Librairie de l'Éditeur officiel du Québec, Complexe Desjardins, 150 ouest, rue Sainte-Catherine, Montréal
Wilson & Lafleur, 39 ouest, rue Notre-Dame, Montréal.

Quand Amsterdam vous aura ouvert l'appétit, délectez-vous de nos recettes-vacances en Europe.

Quel régal! La Surprise Estivale en Hollande** est une aubaine valant $150 qui vous est offerte à $44 U.S. seulement par personne (billets d'avion en sus, évidemment) et qui comprend la location d'une voiture pendant une semaine, la première nuit d'hôtel et des rabais sur les nuits suivantes, plus 33 autres bonis divers. Plus que l'aubaine de l'année, c'est probablement le meilleur accueil européen qui vous sera jamais fait. Et voici nos recettes-vacances:

"Tour des Trois Capitales." Passez 15 nuits merveilleuses dans trois des plus glorieuses capitales d'Europe: Amsterdam, Londres et Paris. En plus du logement dans une grande variété d'hôtels, vous pourrez goûter quelques-uns des meilleurs spectacles d'Europe. Le forfait comprend des places à l'opéra, au ballet et au théâtre, à des concerts, récitals, music-hall et boîtes de nuit. Des vacances inoubliables et variées, à compter de $294 par personne seulement, billet d'avion en sus.

L'Europe Romantique. Voici l'année pour vous de visiter l'Europe à l'aise et en tout confort. Le programme l'Europe Romantique vous offre un périple dans de grandes villes européennes, à partir d'Amsterdam, par autocar de luxe à glaces panoramiques. Tous les arrangements sont conclus pour vous et vous pouvez choisir parmi trois itinéraires pour visiter les villes de votre choix. Le forfait comprend tout le transport terrestre et les hôtels. Un guide polyglotte vous accompagne dans ce voyage de découverte. À compter de $926* U.S. par personne.

Aventures en camping. Tout matériel fourni, à partir de $250* U.S. Kilométrage illimité.

L'Europe au volant. Allez où bon vous semble dans une voiture louée de votre choix, kilométrage illimité, avec possibilité de logement et de petit déjeuner continental dans plus de 400 hôtels sélectionnés dans 12 pays (toutes les réservations ultérieures sont assurées par le personnel de l'hôtel) le tout pour $205 U.S. seulement pour une semaine.

Croisières sur le Rhin. Les fastes de l'Europe, vus du Rhin. Deux, trois ou quatre pays, cabines luxueuses, tous repas, service empressé, à compter de $131* U.S.

Vacances modulaires. Hôtels, excursions, billets de spectacles, excursions dans 19 grandes villes d'Europe, que vous pouvez combiner à votre gré pour en faire des vacances sur mesure, à prix abordable.

Israël/Terre Sainte/Grèce. Un voyage guidé de neuf jours en Israël. À compter de $360* U.S. par personne. Également un voyage organisé de neuf jours en Grèce, croisière d'une journée incluse. À compter de $355* U.S. par personne.

Quelle que soit l'idée que vous vous faites des vacances idéales... quel que soit votre budget... quel que soit le temps dont vous disposez... KLM et CP Air ont de quoi vous combler cette année.

Renseignez-vous auprès d'un agent de voyages accrédité de votre région ou postez le bon ci-dessous.

*Tous prix cotés par personne, deux par chambre. Billets d'avion en sus.
**La Surprise Estivale en Hollande n'est pas offerte aux passagers des vols nolisés. Elle est achetable par quiconque fait de la Hollande la première ou la dernière étape d'un vol transatlantique en Europe, entre le 1er avril 1978 et le 31 octobre 1978.

KLM Lignes Aériennes Royales Néerlandaises
Service VM, C.P. 388
"Succursale H," Montréal, Québec H3G 2L1
Veuillez me faire parvenir gratuitement vos brochures de vacances.

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____
Code postal _____

KLM CP Air

Goyer songe en appeler du verdict de la Cour suprême

OTTAWA (PC) — Le ministre des Approvisionnements et Services, M. Jean-Pierre Goyer songe en apeler de la décision de la Cour suprême de l'Ontario qui l'a condamné à verser $10,000 pour avoir diffamé un haut fonctionnaire.

Même si M. Goyer et ses conseillers décidaient de ne pas aller en appel de la décision, il est possible que celui-ci n'ait pas lui-même à payer l'amende de $10,000.

En effet, M. Goyer a révélé hier à sa sortie des Communes, que des fonctionnaires du ministère de la Justice étudient la possibilité que la somme de $10,000 soit versée par le gouvernement.

Il a aussi dit que son avocat et ses fonctionnaires se penchent sur la possibilité d'en appeler de la décision de la Cour suprême de l'Ontario. La décision devrait être arrêtée d'ici à mardi, a-t-il fait savoir.

Selon un porte-parole du ministère de la Justice, Michael Phelps, lorsqu'un fonctionnaire se trouve dans une situation semblable à celle de M. Goyer, c'est le gouvernement qui en assume normalement les frais.

Il a expliqué qu'il est cependant trop tôt pour dire si c'est le gouvernement qui versera l'amende, puisqu'il est toujours possible que la cause soit portée en appel. Un autre fonctionnaire du ministère de la Justice, n'a pas caché sa surprise en apprenant que M. Goyer pourrait recevoir l'aide financière du gouvernement.

La poursuite était intentée contre lui, à titre d'individu et non en tant que ministre, a-t-il fait savoir, donc il ne revient pas au gouvernement de rembourser le fonctionnaire qui a obtenu gain de cause, a-t-il expliqué.

La Cour suprême de l'Ontario a donné, jeudi à Ottawa, gain de cause à Lawrence Stopforth qui alléguait que le ministre des Approvisionnements et Services avait porté atteinte à sa réputation dans des déclarations faites à l'extérieur des Communes.

En 1976, M. Stopworth s'occupait de l'achat de 18 patrouilleurs Orion de la compagnie Lockheed, le gouvernement perdit des millions, et ce dernier fut congédié par M. Goyer.

Aux Communes, le ministre avait déclaré que le fonctionnaire l'avait mal informé au sujet de la transaction et répéta ses allégations à l'extérieur de la Chambre. C'est pour ces remarques qui ne sont pas protégées par l'immunité parlementaire qu'il a été condamné.

Hier, M. Goyer a dit qu'il maintenait ce qu'il avait alors dit.

La semaine dernière M. Goyer a annoncé qu'il quittait la politique fédérale et qu'il voulait recommencer à neuf dans l'entreprise privée. Il fut élu, pour la première fois en 1965.

Télésat accorde des contrats pour trois satellites de type Anik-C

OTTAWA (PC) — Télésat Canada dépensera pas moins de $53,6 millions pour la construction de trois nouveaux satellites de type Anik C.

Le contrat pour la construction de ces satellites a été accordé à une société américaine de Los Angeles, la Hughes Aircraft, qui à son tour accordera des contrats à des sous-traitants au Canada d'une valeur de plus de $20 millions.

En annonçant la signature de cette entente, hier à Ottawa, le ministre fédéral des Communications, Mme Jeanne Sauvé, a expliqué qu'on prévoit la création directe de plus de 600 emplois au Canada grâce à ces contrats de sous-traitance.

"La série Anik-C augmentera les possibilités du système national de télécommunications par satellite du Canada et permettra de ce fait, d'améliorer les services nationaux de radio, de télévision, de téléphone et de transmission de données", a fait savoir le ministre.

Ces satellites, favoriseront l'intégration de l'ensemble des télécommunications canadiennes, d'autant plus que le conseil des ministres a approuvé, l'unification de Télésat Canada au Réseau téléphonique transcanadien. On se souvient que la CRTC (Conseil de la Radiodiffusion et des télécommunications canadiennes) s'était opposé à cette intégration, mais le ministre des communications avait obtenu que le gouvernement renverse la décision.

Les nouveaux satellites fonctionnement à des fréquences plus élevées que les satellites Anik présentement en usage, et permet l'installation des stations terriennes dans les centres urbains, éliminant ainsi le recours aux systèmes terrestres à micro-ondes pour relier les stations à l'emplacement de destination.

Les quatre entreprises canadiennes qui ont obtenu des contrats de la Hughes Aircraft sont installées en Ontario, en Saskatchewan et au Québec.

Spar Aerospace Products de Toronto exécutera des commandes totalisant $19.9 millions et environ 45% ira à son usine au Québec.

L'usine de Ste-Anne de Bellevue sera chargée de la conception, de la construction et de l'essai des antennes de télécommande et de télécommunications ainsi que des récepteurs de télécommunications des trois satellites.

L'usine de Spar à Kanata en Ontario a reçu une part d'environ 25% et celle de Toronto environ 38%.

Un autre sous-contrat de $1,2 million a été accordé à la société COMDEV Ltée de Montréal qui fournira les "multiplexeurs d'entrée" et de sortie des trois engins spatiaux.

SED Systems de Saskatoon a reçu un contrat de $2 millions tandis que la Fleet Industries de Fort Erié en Ontario, une division de la Ronyx Corporation, a obtenu un sous-contrat de $500,000.

Il est à noter qu'il s'agit de dollars américains.

Par ailleurs la Hughes Aircraft pourra toucher des primes s'élevant à $13,7 millions si les satellites satisfont à certaines exigences établies pendant la vie du contrat. Ce sont des exigences portant sur la vie orbitale de l'engin qui devrait durer huit ans.

La première série des satellites Anik a été conçue pour assurer les services de télécommunications dans les régions éloignées du Grand Nord. Le satellite Anik-B est présentement en construction et devrait être lancé vers la fin de 1978. Il remplacera Anik-A.

La limitation des naissances

Deux organismes réclament d'Ottawa la promotion de méthodes naturelles

OTTAWA (PC) — Deux des plus vieilles organisations féminines du pays ont demandé hier au gouvernement d'accélérer la promotion des méthodes naturelles de limitation des naissances en signalant que les pilules sont dangereuses pour la santé et que le nombre des avortements augmente.

Le Conseil national des femmes et la Ligue catholique des femmes ont aussi réclamé la suppression de la violence à la télévision en présentant toute une série de recommandations au cours d'une réunion avec les membres du cabinet.

Le ministre de la Santé, Mme Monique Bégin, a déclaré qu'elle se proposait de demander au Conseil médical de recherches, financé par le gouvernement, d'intensifier les recherches sur le contrôle des naissances; elle a ajouté qu'à ce jour il n'existe pas de méthodes naturelles sur lesquelles on peut compter, de sorte que "je ne vais pas les promouvoir".

Plus précisément, on a demandé au gouvernement d'inviter les savants à mettre au point "un instrument simple qui pourrait servir aux moins instruites et aux moins sophistiquées des femmes à déterminer facilement et exactement quand commence et quand finit la phase fertile de leur cycle menstruel".

La Ligue demande une hausse de ce qu'elle appelle des octrois pour la forme à des organismes de planification familiale parce que le nombre des avortements ne cesse d'augmenter au pays et que l'on semble de plus en plus croire que l'avortement est un moyen acceptable de limiter les naissances.

Durant l'année financière 1977-1978, le gouvernement fédéral a versé environ $800,000 à des organismes de planification familiale. Serena Canada, qui favorise les méthodes naturelles, a reçu plus de $200,000.

Mme Jeanne Sauvé, ministre des Communications, est d'accord qu'il y a trop de violence à la télévision, mais, dit-elle, "nous ne pouvons chasser par une loi la violence à la télévision..., ce serait l'équivalent de la censure".

Les deux organismes ont présenté chacun toute une série de recommandations sur divers sujets. A propos de l'un d'eux, M. Marc Lalonde, ministre responsable du statut de la femme, a dit que le gouvernement n'est pas prêt, ni techniquement ni financièrement, à étendre les avantages du Régime de pension du Canada aux femmes qui tiennent maison. Mais il a promis d'enquêter sur une plainte que les centres de main-d'oeuvre ne disposent pas de moyen de consigner les aptitudes des ménagères qui cherchent un emploi.

M. Lalonde a aussi rejeté l'idée du Conseil que tous les conflits de travail du secteur public soient réglés par arbitrage obligatoire, disant que les syndicats aussi bien que le patronat le considèrent souvent comme une "roulette russe".

Mme Sauvé reconnaît avec la Ligue que les procédures de divorce sont "vulgaires et basées sur l'affrontement. Ce n'est pas civilisé".

Toutefois, M. Lalonde n'accepte pas la description des propositions actuelles du gouvernement comme étant "le divorce sur demande". Le gouvernement a préconisé l'autorisation du divorce en cas d'échec du mariage, remplaçant les motifs actuels qui vont de l'adultère à l'usage des narcotiques.

Dans une réponse officielle écrite au mémoire de la ligue, le cabinet a rejeté une demande de consultation obligatoire d'un conseiller matrimonial avant divorce parce que cela "constituerait une intervention majeure de l'État dans la vie privée des citoyens".

Le secrétaire d'État, M. John Roberts, a donné l'assurance au Conseil que le gouvernement appuie entièrement l'accord international de Helsinki, en 1976, sur les droits de la personne.

La présidente du Conseil, Mme Ruth Hinkley, a déploré que le Conseil n'ait pas été entendu plus tôt et que le premier ministre, M. Trudeau, n'ait pas assisté à la réunion. Son mémoire contient des résolutions adoptées en 1977 par le Conseil qui avait demandé une entrevue en juin dernier.

Les premiers ministres de l'Ouest veulent changer les attitudes du fédéral

YORKTON, Sask. (PC) — Les premiers ministres de l'Ouest ont réagi fortement hier à l'assertion du premier ministre, M. Trudeau, qu'ils faisaient de la politique en critiquant les mesures fédérales pour abaisser les taxes de ventes provinciales.

Des premiers ministres se sont surtout objectés à l'absence de consultation. Celui du Manitoba, M. Sterling Lyon, a déclaré aux reporters, en commentant un communiqué, que M. Trudeau était trop sensible à ce que les premiers ministres considèrent comme une intrusion du gouvernement fédéral dans les domaines de la fiscalité provinciale et des décisions budgétaires.

M. Lyon a qualifié les commentaires de M. Trudeau, plus tôt dans la journée aux Communes, de "théorique politique".

Il a dit que les premiers ministres de l'Ouest veulent changer les attitudes fédérales à l'égard des consultations avec les provinces et qu'ils auraient réagi de la même façon si le gouvernement n'était pas d'étiquette libérale.

Selon M. Lyon, le pouvoir central semblait s'amender sous ce rapport, mais le budget constitue "deux pas en avant et trois en arrière".

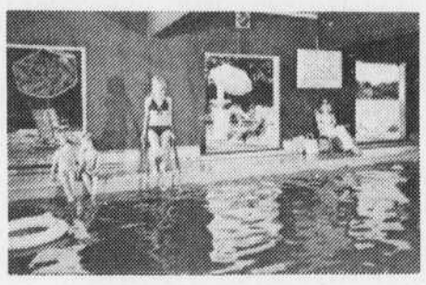
Le premier ministre de l'Alberta, M. Peter Lougheed, a nié l'affirmation de M. Trudeau que l'affaire de la taxe de vente ait été discutée entièrement avec les provinces.

SPÉCIAL DE LUNE DE MIEL

(VALIDE 15 AVRIL AU 15 JUILLET)

ACTIVITÉS:
- PISCINE INTÉRIEURE
- SAUNAS
- PLAGE
- PÉDALOS/CHALOUPE
- PÊCHE À L'ACHIGAN
- GOLF/TENNIS/ÉQUITATION (Environ 1 mille de l'auberge)
- SALLE DE "PING PONG"

ACCOMMODATION:
- CHAMBRES AVEC BALCON ET VUE SUR LE LAC
- TÉLÉVISION/TÉLÉPHONE
- CHAMBRES STUDIO AVEC FOYER
- CONDO. / APPARTEMENT 2½ PIÈCES, CUISINETTE, FOYER.



SALLE À MANGER "LA BEARNAISE"

CUISINE FRANÇAISE ET CONTINENTALE

VOTRE SÉJOUR INCLUT:
- UNE BOUTEILLE DE CHAMPAGNE
- 6 NUITS/7 JOURS À L'AUBERGE
- 6 DÉJEUNERS/6 SOUPERS TABLE D'HÔTE

PRIX PAR COUPLE **$286.** PLUS TAXE ET SERVICE
$310. (CHAMBRE AVEC FOYER)

Auberge Normande

C.P. 723, LAC BEAUPORT, QUÉBEC, G0A 2C0
TÉL.: 418-849-4486

Avis d'audiences publiques tenues par La Commission mixte internationale

Régularisation du lac Champlain et du haut Richelieu

La Commission mixte internationale tiendra des audiences publiques au moment et à l'endroit indiqués ci-dessous afin d'entendre l'Opinion de la population sur le rapport du Bureau technique international Champlain-Richelieu sur la régularisation du lac Champlain et du haut Richelieu.

Les Gouvernements du Canada et des Etats-Unis ont prié la Commission mixte internationale d'étudier la faisabilité et l'opportunité de la régularisation du lac Champlain et du haut Richelieu et de leur faire rapport de ses constatations. La Commission a chargé le Bureau d'effectuer les études nécessaires. Le Bureau a présenté son rapport final et la Commission voudrait connaître l'opinion du public avant de rédiger son propre rapport comprenant des recommandations à l'intention des deux Gouvernements.

On peut obtenir gratuitement des exemplaires du rapport du Bureau, en français ou en anglais, en s'adressant au secrétaire de l'une ou l'autre des deux sections de la Commission. On peut également consulter l'exemplaire du rapport qui se trouve à l'hôtel de ville de Saint-Jean. Comme les audiences sont internationales, Américains et Canadiens peuvent y assister et y participer à l'un ou l'autre endroit indiqué ci-dessous.

Il se peut que chaque témoin dispose d'une période de temps limitée. Si la présentation d'une déclaration écrite exige plus de dix minutes, il faudra présenter un exposé succinct et remettre le texte complet de la communication, laquelle sera versée au dossier. Ceux qui présentent une déclaration écrite sont priés d'en fournir 30 exemplaires aux organes d'information à la Commission.

Date, heure et site des audiences

6 juin 1978	Salle 235, Benedict Auditorium Immeuble March Life Science Université de Vermont Burlington, Vermont	**14h et 19h 30**
7 juin 1978	Holiday Inn 187 and State 3 Plattsburg, New York	**14h et 19h 30**
8 juin 1978	Hôtel de ville de Saint-Jean 188, rue Jacques-Cartier Saint-Jean, Québec.	**14h et 19h 30**

Avis d'audition publique

ENQUÊTE SUR LE MATÉRIEL DE TÉLÉCOMMUNICATIONS

La Commission sur les pratiques restrictives du commerce procède à une enquête publique conformément à l'article 47 de la Loi relative aux enquêtes sur les coalitions, sur

Les effets de l'intégration verticale sur le marché du matériel de télécommunications au Canada.

Ville	Date	Endroit
St. Jean, T.N.	Jeudi, 16 mai 10:00 a.m. à Mercredi, 17 mai	Hôtel Battery Inn Suite Out Harbour 100, chemin Signal Hill
Charlottetown, Ile du Prince Edouard	Vendredi, 19 mai 10:00 a.m. à Samedi, 20 mai	Hôtel Wandlyn Motor Inn La Route Nationale Canadienne — rue Royalty ouest

Toute personne, groupe ou entreprise désirant offrir opinion et commentaires doit en donner avis par écrit au soussigné au moins 10 jours avant la date de l'audition. Chaque partie doit indiquer la nature de son intérêt en cette enquête et de sa participation par voie de soumission ou de témoignage à l'audition.

L.A. Couture, C.R.
Vice-Président
Commission sur les pratiques restrictives du commerce
B.P. 336, Succursale 'A'
Ottawa (Ontario)
K1N 8V3
Te. (613) 992-7243 ou 992-0274

Commission sur les pratiques restrictives du commerce — Restrictive Trade Practices Commission

RETENEZ VOTRE DATE

CHEZ TOURBEC, ON A PLUS D'UN TOUR DANS NOTRE SAC DE VOYAGES

Entre autres tours:
- des tarifs noliprix et des vols nolisés vers Paris d'avril à octobre
- un large éventail de destinations: Londres, Bruxelles, Amsterdam, Vancouver, etc...
- une vaste gamme de services et de programmes
- nos tarifs jeunesse

Pour obtenir la liste des dates de ces vols, n'hésitez pas à communiquer avec Tourbec. Nos agents d'information se feront un plaisir de retenir votre date.

Renseignez-vous sur nos nombreux tours au bureau Tourbec suivant:

Bureau de Montréal:
347, rue St-Paul est,
Montréal, Qué. H2Y 1H3
tél: (514) 866-2872

Heures d'ouverture:
Lundi au Jeudi: 10h à 17h
Vendredi: 10h à 21h
Samedi: 10h à 13h

Un service voyages Tourbec

Détenteur d'un permis du Québec

En admettant la thèse du PQ

Trudeau accuse l'opposition d'appuyer le séparatisme

Le premier ministre Pierre Trudeau a accusé hier en Chambre les chefs des paris d'opposition à l'indépendance du Québec. M. Trudeau fustigeait l'appui donné par MM. Joe Clark et Ed Broadbent au gouvernement québécois dans sa résistance au volet du budget Chrétien réduisant les taxes de vente provinciales. (Téléphoto CP)

OTTAWA (PC) — Les partis d'opposition aux Communes se sont ligués hier pour dénoncer la manière dont le gouvernement Trudeau a écarté la contre-proposition québécoise au budget fédéral touchant la taxe de vente au détail.

Faisant écho au communiqué conjoint qu'ont émis jeudi les premiers ministres des quatre provinces de l'Ouest, le chef de l'opposition, M. Joe Clark, a soutenu d'autre part qu'en s'immisçant ainsi dans le champ de juridiction des provinces, sans la consultation préalable nécessaire, le gouvernement Trudeau est en train de miner l'unité canadienne.

Pour sa part, le premier ministre Trudeau a affirmé qu'en se portant à la défense de la position du gouvernement du Québec, "qui a choisi de protéger ses propres intérêts plutôt que d'agir en fonction de l'intérêt du Canada tout en entier", l'opposition "appuie un gouvernement séparatiste au Québec".

Le député conservateur de St-Jean-ouest, à Terre-Neuve, M. John C. Crosbie, a déclaré qu'en pénalisant le Québec de $180 millions parce que son gouvernement a choisi d'agir de son propre chef à propos de sa taxe de vente, le gouvernement fédéral menace la survie même de la Confédération par des "tactiques fédéralistes de fiers-à-bras, de matamores et de kung-fu".

Le leader parlementaire du Nouveau Parti démocratique, le député de Winnipeg-nord-centre, M. Stanley Knowles, a soutenu que le ministre des Finances, M. Jean Chrétien, adopte une attitude de "despote" en obligeant le Québec à se plier à sa formule pour obtenir la totalité des $220 millions qu'offre Ottawa en compensation pour une réduction générale de 3% de la taxe de vente pendant six mois.

De son côté, le nouveau leader intérimaire du Crédit social, le député de Roberval, M. C.-A. Gauthier, a déclaré que le ministre des Finances avait posé un "geste dictatorial" en refusant d'accepter la décision du gouvernement du Québec de supprimer la taxe de vente pendant un an dans les secteurs "mous" de l'économie, soit le textile et le vêtement, la chaussure et le meuble.

M. Gauthier a dit s'élever contre cette "intrusion malsaine du gouvernement fédéral, qui interdit aux Québécois de déterminer leurs priorités".

Le caucus des députés libéraux du Québec a tenu une réunion spéciale jeudi soir, et son président, le député de Montréal-St-Denis, M. Marcel Prud'homme, a déclaré hier qu'après une discussion" "rigoureuse", on avait fait l'unanimité autour de la position défendue par le ministre des Finances et du premier ministre.

M. Prud'homme a laissé entendre qu'il ne serait guère étonné que les élections fédérales, généralement prévues pour juin, soient retardées quelque peu, en juillet, a-t-il dit, et peut-être même plus tard.

"Nous préparons notre contre-offensive", a-t-il ajouté.

Aux Communes, le premier ministre Trudeau a déclaré qu'il est prêt à rencontrer les premiers ministres des provinces, dès la semaine prochaine s'il le faut, pour élaborer des mécanismes de consultation mieux appropriés en matière économique.

"Nous pourrions envisager un mécanisme permettant que les budgets fédéral et provinciaux soient élaborés et présentés en commun", a-t-il dit.

M. Trudeau répliquait ainsi au chef de l'opposition, M. Clark, qui, le communiqué des premiers ministres des provinces de l'Ouest en main, accusant ainsi volte-face, ils "jouent à la politique de manière à venir en aide au chef de l'opposition".

Le premier ministre a vivement dénoncé les chefs de gouvernement de ces quatre provinces, affirmant qu'en faisant ainsi volte-face, ils "jouent à la politique de manière à venir en aide au chef de l'opposition".

Après trois semaines de consultations, neuf des 10 provinces avaient donné leur accord, et maintenant quatre d'entre elles reviennent sur leur décision, a dit M. Trudeau.

Jeudi, les premiers ministres conservateurs d'Alberta, du Manitoba, MM. Peter Lougheed et Sterling Lyon, le premier ministre néo-démocrate de Saskatchewan, M. Allan Blakeney, et le premier ministre créditiste de Colombie-Britanique, M. William Bennett, ont critiqué le manque de consultation et l'ingérence dont Ottawa a fait preuve en présentant dans son budget une réduction de la taxe de vente provinciale.

Les premiers ministre de l'Ouest se sont dit inquiets notamment:

- de la grave distorsion causée aux priorités fiscales des provinces par la politique budgétaire unilatérale du gouvernement fédéral;
- du fait que les provinces n'aient pas participé à la décision concernant la formule de compensation fédérale qui traite les contribuables canadiens de façon différente selon la région.

Lundi dernier, le ministre des Finances, dans son budget, a offert une compensation aux provinces pour une réduction de trois pour cent de la taxe de vente pour six mois.

En raison de la position désavantagée des provinces atlantiques, le ministre leur a offert de défrayer complètement le coût de la réduction de la taxe de vente, tandis qu'il a proposé aux autres provinces de financer aux deux tiers le manque à gagner d'une telle mesure.

La Nouvelle-Écosse hausse ses tarifs d'électricité

HALIFAX (PC) — Des hausses constantes du prix du pétrole et le coût croissant des intérêts obligeront la Nova Scotia Power Corp. à solliciter du Public Utilities Board (PUB), le mois prochain, une autre hausse des tarifs, a déclaré hier M. L.P. Kirkpatrick, président de la société de la Couronne à un comité parlementaire.

"Nous n'avons pas d'autre choix responsable", a-t-il dit.

Sans faire d'estimation de la hausse, M. Kirkpatrick a dit que la société aura besoin d'environ $45 millions pour rencontrer la hausse d'un dollar du prix du baril de pétrole décrétée pour le 1er juillet cette année et le 1er janvier l'an prochain par le gouvernement fédéral, sans compter $15 millions pour les paiements d'intérêts.

La société utilise environ 7.5 millions de barils de pétrole par année pour générer environ 80% de son électricité.

M. Kirkpatrick dit que la Nova Scotia Power présentera probablement sa requête en mai et, si elle est accordée, lui donnera suite à compter de juillet.

La société a reçu en avril 1977 l'autorisation de hausser de 47% ses tarifs rendant ainsi l'électricité plus coûteuse en Nouvelle-Ecosse que partout ailleurs au Canada, sauf dans l'Ile-du-Prince-Edouard.

Hors de la Chambre, le premier ministre, M. Gerald Reagan, a dit qu'il n'avait pas entendu parler du projet de hausse des tarifs et il a laissé entendre que le gouvernement attendra de toute façon la décision du PUB.

Des élections doivent avoir lieu cette année en Nouvelle-Ecosse et le coût de l'énergie y est un sujet de controverse depuis deux ans.

En réponse à des questions, M. Kirkpatrick a dit que lorsque sera terminée la construction des deux génératrices de Lingan, la société dépendra moins du pétrole dans la proportion de 50%. La première doit commencer sa production vers la fin de 1979.

Les phoques sud-africains

LE CAP (AFP) — Le gouvernement sud-africain a donné hier l'autorisation de tuer 5,000 phoques par an dans la baie située près du Cap. Les bébés phoques seront tués à coups de gourdin et les adultes, à coups de carabine, précise-t-on. Le ministre sud-africain des Affaires économiques, M. Chris Heunis, a expliqué que cette décision était due aux plaintes des compagnies locales de pêche et au fait que l'Afrique du Sud, "comme d'autres pays", fera désormais le commerce des fourrures.

Aux Éditions Bellarmin

- Lionel Groulx. Biographie, "Notre État français, nous l'aurons ..."
par Georges-Émile Giguère
La première biographie de notre historien national. Un ouvrage populaire.
159 pages, illustré de plus de 20 photos, $4.95

- Une journaliste intemporelle, Germaine Bernier
par Germaine Laplante
Les textes, fort bien présentés, nous font revivre l'époque de 1935 à 1960.
446 pages, 4 photos, $11.95

- Jimmy Carter et les élections américaines
par Philippe Legrez
L'ouvrage qui pourrait s'intituler "La montée vers la Présidence des É.U.
207 pages, $6.95

- Philosophie et pluralisme en collaboration
Témoignage et positions des membres du Département de philosophie de l'Université de Sherbrooke.
244 pages, $7.95

- Les Vieux m'ont conté, tome 10
par Germain Lemieux
Comme les autres, ce volume n'implique pas de continuité avec les précédents. C'est une nouvelle étape vers la constitution d'une encyclopédie de notre folklore.
336 pages, $15.50

- Dodécaèdre ou Les Eaux sans terre
par René Champagne
Un roman symbolique qui nous force à tenter des rapprochements.
125 pages, $4.95

- Liens d'amour
par Mariette Lachapelle-Poirier
Témoignage d'amour conjugal que les distances n'affaiblissent pas.
204 pages, $6.25

- Foi ou Liberté ?
par Jean:guy Pagé
Quelques essais sur des problèmes que tous rencontrent dans l'Église d'aujourd'hui.
211 pages, $8.95

- Évangile d'amour et de liberté
par Paul Dostaler
Texte et commentaire des Évangiles.
552 pages, $15.95

- L'accès à Jésus par les Évangiles
par René Latourelle
Comment atteindre la personne de Jésus à travers les textes évangéliques ?
275 pages, $10.00

- Qui est l'Église ? Le Mystère et le Sacrement du Salut
par Jean-Guy Pagé
L'Église est une personne, non une réalité sociologique, c'est une personne mystique.
297 pages, $10.00

- Disciple de Jésus
par Jean Vanier
Un autre témoignage de Jean Vanier qui force la réflexion et inspire la nostalgie du don de soi.
94 pages, $3.50

Tous ces ouvrages, avec bien d'autres, sont en vente au Salon du Livre de Québec. Demandez le catalogue complet.
Vous les trouverez aussi chez votre libraire ou aux

Éditions Bellarmin
8100, boul. Saint-Laurent
Montréal, H2P 2L9
Tél.: (514) 387-2541

LA GRÈCE DES GRECS

... à partir de $499. (par personne) deux (2) semaines

Découvrez la Grèce, en toute liberté, selon vos projets!... une villa en Crète, une voiture louée à Athènes, un séjour culturel de quinze (15) jours en Grèce classique et en Crète...
Cet été, la Grèce est enfin accessible à tous, au départ de Montréal. Tourbec et Nordair vous proposent tout un éventail de vols, de séjours, de croisières traditionnelles ou aventureuses ainsi que tous les services pour que vous alliez, détendu, à la découverte de la "terre des dieux".

LOCATION DE VILLA EN CRÈTE (15 jours)

Le prix comprend:
- vol sans escale Montréal/Athènes, aller-retour
- villa (pour 4 personnes)
- frais et services compris; eau, gaz, électricité, nettoyage trois fois par semaine.
- tarif: $499. par personne par groupe de 4.

Note: Le trajet entre Athènes et la Crète n'est pas inclus . Consultez votre agent Tourbec.

LOCATION DE VOITURE (minimum une semaine)

Le prix comprend pour 2 personnes:
- vol sans escale Montréal/Athènes, aller-retour
- 3 nuits d'hôtel, à Athènes
- 3 petits-déjeuners
- kilométrage illimité (Volkswagen)
- assurances tous risques (franchise $300.)
- Tarif $541. par personne
Voitures disponibles au départ d'Athènes

(taxes en supplément pour la location de voiture)

SÉJOUR CULTUREL: GRÈCE CLASSIQUE ET CRÈTE (15 jours)

Le prix comprend:
- vol sans escale Montréal/Athènes, aller-retour
- 8 jours en Grèce
- 7 jours en Crète
- 1 nuit en bateau (cabine à 4 couchettes)
- tarif: $679. par personne.

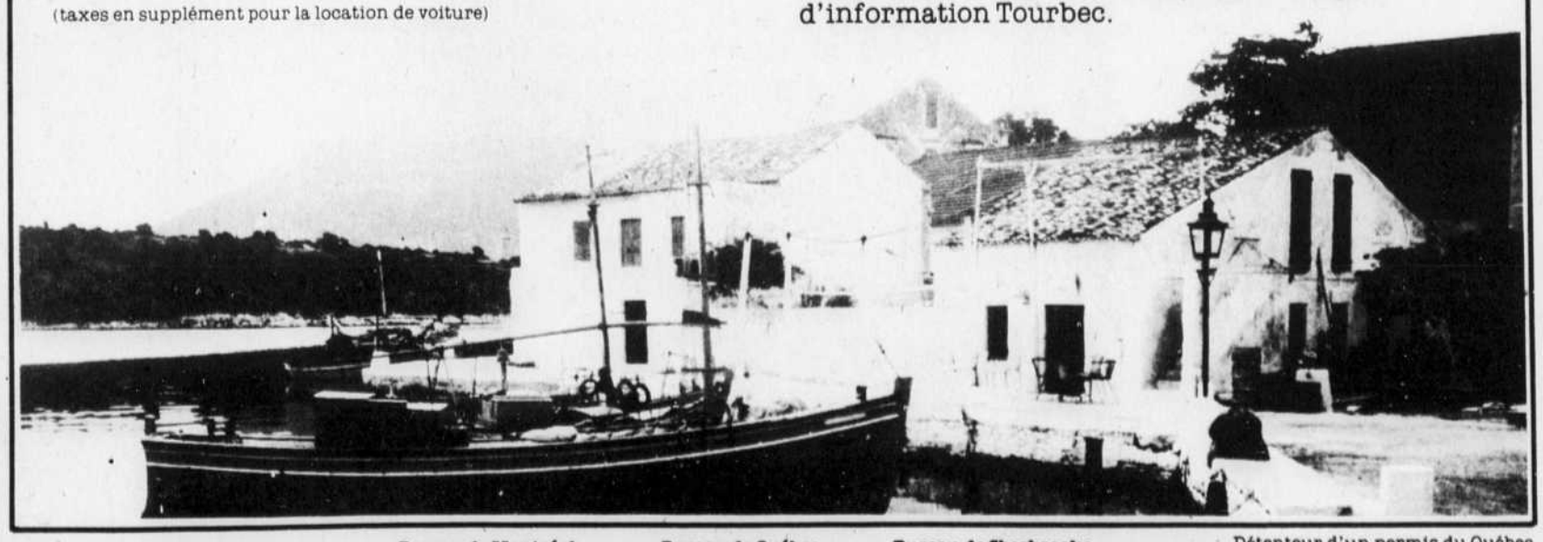
Note: ce séjour est réservé aux voyageurs de 18 à 35 ans.

DATES DE RÉALISATION

(départ tous les mardis, de Montréal).
Ces tarifs s'appliquent aux départs suivants:

	Date limite		Date limite
16 mai	1e avril	6 juin	22 avril
23 mai	8 avril	13 juin	29 avril
30 mai	15 avril	20 juin	6 mai

La durée du séjour varie entre 15 et 57 jours. Si vous projetez un séjour en Grèce, à d'autres dates que celles mentionnées ici, consultez votre agent d'information Tourbec.



Bureau de Montréal: 347, rue St-Paul est, Montréal, H2Y 1H3 Tél: (514) 866-2872
Bureau de Québec 29, rue d'Auteuil, Québec, G1R 4B9 Tél.: (418) 694-0424
Bureau de Sherbrooke 74, rue Wellington nord, Sherbrooke, J1H 5B8 Tél: (819) 563-3355

Détenteur d'un permis du Québec 12863593-1881

Tourbec

nouvelles scientifiques

Laser et police

. L'utilisation de lasers ou de lumières presque monochromatiques de forte intensité pourrait bientôt bouleverser complètement les techniques policières de détection des empreintes digitales. En effet, beaucoup de matériaux modernes laissent une pellicule invisible sur les doigts et ce dépôt devient souvent fluorescent lorsqu'on l'éclaire avec un laser.

Ces empreintes permettent notamment de voir l'emplacement de toutes les pores de la peau, ce qui facilite l'identification du propriétaire. Même si le "criminel" n'avait pas les doigts sales, il est possible de rendre ses empreintes fluorescentes grâce à des réactifs appropriés, comme le démontrent des expériences du Conseil national de recherches du Canada.

On peut ainsi détecter et reconnaître des empreintes digitales vieilles de plusieurs années sur les documents (chèques, etc.) et sur des tissus fins.

•

La compagnie Rolls-Royce, qui fabrique le réacteur Olympus 593 du supersonique franco-britannique Concorde, vient d'annoncer que ce même moteur sera bientôt adapté à la production de l'électricité de pointe, ce qui en fera le plus gros turboréacteur commercial en service dans le monde.

Un tel moteur pourrait actionner, dès 1981, des génératrices de 50 mégawatts et on prévoit des modules jumaux d'une puissance totale de 100MW. Rolls-Royce prévoit que ces turbines pourraient aussi bien actionner des pompes le long des pipelines de gaz ou de pétrole. Leur puissance serait de 50,000 CV chacune.

La centrale nucléaire de Pickering, de conception originale totalement canadienne, vient de remporter le record mondial de la fiabilité nucléaire pour la deuxième année consécutive, dans la catégorie des "gros" réacteurs (plus de 500 mégawatts).

Les quatre réacteurs CANDU de cette centrale ontarienne figurent tous parmi les six réacteurs nucléaires du monde entier qui ont le meilleur rendement. Le réacteur numéro trois, qui détient le record mondial, a fonctionné continuellement pendant 96% du temps et la moyenne des quatre réacteurs donne une moyenne de fiabilité de 91%.

L'Hydro-Ontario estime que l'électricité de cette centrale nucléaire est deux fois moins chère que celle qu'une centrale au charbon construite en même temps.

•

Les travailleurs qui fument la cigarette sont malades 3.5 fois plus souvent que les nonfumeurs, ils ont deux fois plus d'accidents et leurs "chances" d'attraper un rhume se voient accrues de 50%, révèlent des études polonaises citées par le docteur André Korsak, de l'Institut national d'hygiène de Varsovie, dans le dernier bulletin de l'Association pour la prévention des accidents du travail.

Ces études démontrent aussi que les ouvriers fumeurs courent plus de risques d'être empoisonnés par des produits toxiques au travail, notamment parce que le fait de fumer augmente le risque d'ingestion des éléments toxiques présents sur les doigts. La cigarette augmente aussi la vulnérabilité aux maladies industrielles des poumons et les effets de la nicotine aggravent les effets nocifs pour le système circulatoire des machines-outils qui causent de fortes vibrations.

Nominations à la CRCP

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral de la Justice, M. Ron Basford, a nommé hier MM. Francis C. Muldoon et Jean-Louis Beaudoin à la présidence et à la vice-présidence de la Commission de réforme du code pénal (CRCP).

M. Muldoon, âgé de 47 ans, était vice-président de cet organisme depuis juin 1977. Il assumera ses nouvelles fonctions le 1er mai prochain. Son mandat est de cinq ans.

M. Jean-Louis Beaudoin, âgé de 40 ans, membre de la commission depuis mai 1976, est un ancien professeur de droit. Il est l'auteur de nombreux ouvrages et articles sur le droit et a siégé sur plusieurs comités internationaux. Il assumera ses nouvelles fonctions le 1er mai également, mais pour un mandat de 18 mois seulement.

La FTQ a déçu la CEQ

Les 150 délégués du conseil général de la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ) se sont dits très déçus de la décision de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ) de se dissocier de la CEQ et de la Confédération des syndicats nationaux (CSN) dans l'organisation et la célébration de la Fête internationale des travailleurs, le premier mai.

Ils ont d'ailleurs demandé à leurs dirigeants et à ceux de la CSN d'inviter publiquement la FTQ à participer unitairement à la manifestation du premier mai sur le thème du chômage.

La CSN demande une rencontre avec Québec

Le transport scolaire devrait être pris en charge par les commissions

par
Louis-Gilles Francoeur

Intéressée à trouver une solution permanente aux problèmes vécus cette année par les usagers du transport scolaire, la CSN et sa fédération des services publics ont demandé hier une rencontre avec plusieurs ministres provinciaux pour discuter avec eux de la possibilité de confier directement cette responsabilité aux commissions scolaires.

Le télégramme envoyé au gouvernement en vue de cette rencontre faisait référence aux ministres des Finances, M. Jacques Parizeau, des Transports, M. Lucien Lessard, du Travail, M. Pierre-Marc Johnson, et de l'Éducation, M. Jacques-Yvan Morin.

La CSN a l'intention de faire valoir en même temps la nécessité d'abolir rapidement le règlement numéro 11, qui régit le transport écolier, "afin d'étendre ce transport aux étudiants de cégeps et des cours du soir".

La CSN représente près de 2,000 chauffeurs d'autobus scolaires, impliqués tour à tour dans les différents conflits de Sabem, du CTCRO, de ERB, de Pointe-du-Lac, de la Mauricie, etc.

Pour la CSN et sa fédération, il en coûterait moins cher globalement aux contribuables si les autobus appartenaient aux commissions scolaires, qui pourraient ainsi économier le profit actuellement réalisé par les différents transporteurs privés.

D'autre part, le coût social de ces véhicules serait diminué par l'utilisation accrue qu'on pourrait en faire si on étendait leurs services aux cours du soir, aux étudiants de cégep, pour les activités récréatives du secteur de l'éducation et à d'autres niveaux de la société.

Les représentants syndicaux ont d'autre part affirmé qu'une saine administration publique de ce service accroîtrait sa sécurité. Les responsables publics d'un tel service auraient en effet mauvaise grâce d'aérer leurs budgets en rognant sur la réparation des véhicules, phénomène constaté dans le secteur privé du transport scolaire par quelques enquêtes.

La CSN est d'avis que la prise en charge du transport étudiant par les commissions scolaires aurait d'autre part pour effet d'assainir les relations de travail, pour le plus grand profit des usagers. En tombant sous la responsabilité des commissions scolaires, les syndiqués de ce secteur feraient automatiquement partie du secteur public et négocieraient leurs conditions de travail en même temps que les autres travailleurs.

La CSN n'hésite pas à dire que les chauffeurs d'autobus pourraient améliorer substantiellement leurs échelles de salaire s'ils entraient dans le giron du secteur public, compte tenu des conditions de travail déjà accordées à ce niveau pour des postes équivalents.

Deux nouveaux groupes se forment afin de démocratiser le local 144

(par Louis-Gilles Francoeur) — Un groupe de plombiers du Local 144, de la FTQ-Construction, vient de se constituer en vue de relancer la vie syndicale dans cette union, singulièrement perturbée depuis quelques années.

Le groupe, qui s'est baptisé "La Renaissance du Local 144", se donne pour objectif d'assurer la bonne marche de ce syndicat, de reconstruire son unité et d'y faire revivre la démocratie.

Le groupe a été formé le 3 mars dernier. Il a tenu quelques réunions jusqu'ici et il a même suggéré plusieurs candidats aux tuteurs gouvernementaux, qui cherchent à combler les postes d'agents d'affaires, devenus vacants depuis le nettoyage du mois dernier.

Parmi les sept ou huit noms suggérés lors des assemblées de ce groupe, un des candidats a été jugé conforme aux normes de la tutelle gouvernementale. Il s'agit de M. René Dusseault, nommé depuis quelques semaines.

Le groupe "Renaissance" de 144 tiendra une importante réunion syndicale le 24 avril à la salle habituelle des réunions du 144, sur la rue Hutchison. Doté de moyens limités, il invitera les plombiers présents à payer par leurs contributions le coût de location du local.

De passage hier au DEVOIR, deux animateurs de ce groupe, MM. Bernard Jetté et Gilles Plouffe, ont indiqué qu'ils n'envisageaint pas de faire opposition à la Ligue syndicale du 144, un autre groupe de plombers qui s'est voué depuis deux ans aux mêmes objectifs de démocratisation. Les deux porte-parole du groupe ont indiqué qu'ils avaient plutôt songé jusqu'ici à avancer par leurs propres moyens, sans se préoccuper des autres. Ils n'ont toutefois pas écarté l'hypothèse d'un regroupement éventuel des forces, qui veulent transformer le 144 en vrai syndicat.

LE DEVOIR apprenait d'autre part il y a quelques jours qu'un troisième groupe s'était formé au 144 en vue des mêmes objectifs. Ce troisième groupe, piloté par le syndicaliste Réjean Hinse, travaille présentement à consolider ses assises. Ce troisième groupe n'écartait pas non plus la possibilité d'un regroupement des forces opposées à l'ancien clan Desjardins, qui a dominé la vie du 144 depuis une dizaine d'années.

Le vide laissé au 144 par le départ des agents d'affaires de l'ancien clan explique en grande partie l'intérêt des membres du 144, momentanément abandonnés à eux-mêmes.

ENCAN PUBLIC

PAR ORDRE DES PROPRIÉTAIRES:

VENTE FINALE
DE 28 MAISONS SITUÉES À BROSSARD ET RIVIÈRE DES PRAIRIES

LE SAMEDI 29 AVRIL 1978
À 1:30 DE L'APRÈS-MIDI
5555 RUE PANNETON, BROSSARD

DESCRIPTION DES ACTIFS:

LOT 1: Trois maisons de ville de trois et quatre chambres à coucher; construction de briques et bois; 5610, 5620 rue Panneton et 1140 Boul. Provencher:
Prix: **$24,500.00** par maison

LOT 2: Trois maisons de ville de trois et quatre chambres; construction de briques et d'acier, escalier de marbre, nombreux suppléments; 1245, 1295 et 1325 rue Provost:
Prix: **$26,500.00** par maison

LOT 3: Maison à deux étages avec trois chambres à coucher; construction de béton à l'épreuve du feu; 1295 Place Port-Royal:
Prix: **$32,000.00**

LOT 4: Maison à deux étages avec trois chambres à coucher; construction de béton à l'épreuve du feu; 1295 Place Port-Royal:
Prix: **$29,000.00**

LOT 5: Dix-huit cottages semi-détachés de deux étages à trois chambres à coucher; construction de béton à l'épreuve du feu; 5600, 5610 rue Paquin; 5470, 5490, 5500, 5510, 5515, 5520, 5530, 5545 rue Panneton; 1115, 1125, 1135, 1145, 1155, 1165 rue Plourde; 5310, 5320 rue Pigeon:
Prix: **$34,000.00** par maison

LOT 6: Deux maisons de ville à trois chambres à coucher; construction de briques et bois; 11812, 11854 rue Pierre Baillargeon:
Prix: **$27,000.00** par maison

CHAQUE MAISON DE CHAQUE LOT SERA VENDUE SÉPARÉMENT

CONDITIONS DE LA VENTE:

1. Les maisons doivent être vendues comptant en sus de la première hypothèque existante;
2. Si l'acheteur désire refinancer la première hypothèque, le représentant d'une compagnie d'hypothèques sera sur place pour recevoir les demandes;
3. Toutes les ventes sont sujettes à ce que les acheteurs reçoivent l'approbation d'un prêteur hypothécaire certifié dans les quinze jours suivant le 29 avril 1978. Au cas où l'acheteur ne possèderait pas les qualifications requises, tous les dépôts lui seront remis.
4. L'encherisseur accepté pour chaque maison devra fournir un dépôt de $1,500.00 par chèque certifié payable à l'ordre de Me Louis Lefebvre, notaire, en fiducie;
5. Si un acheteur possède les conditions requises et ne conclut pas la vente, son dépôt sera forfait à titre de dommages et intérêts liquidés et la vente sera annulée à toutes fins que de droit;
6. Tous les ajustements seront faits en date de la vente;
7. Les maisons avec garage portent un supplément de prix de $500.00;
8. ***Toutes les maisons mentionnées dans les lots 1 à 6 qui seront vendues avant la date de l'encan ne seront pas offertes lors de celui-ci;***
9. ***Toutes les maisons vendues avant l'encan seront vendues au prix prévu avec un dépôt de $1,000.00, la balance devant être payable dans les trente jours suivants;***
10. Les montants des hypothèques existantes ainsi que les offres d'achat et les formules d'acte de vente sont disponibles auprès de la maison modèle.

HEURES DE VISITE: 10:00 A.M.
À 9:00 P.M.
TOUS LES JOURS
5555 RUE PANNETON, BROSSARD
TÉL.: 671-7401
672-9011

ENCANTEURS
Tél.: (514) 272-3195

LIQUIDATEURS
272-9133

VENTES TRANS-CANADA SALES Inc.
149, AVE BEAUMONT

Locataires et locateurs

La Régie des loyers
se déplace
dans votre intérêt
afin de mieux répondre à vos demandes.

Locataires
Vous ne vous entendez pas avec votre locateur concernant l'avis d'augmentation de loyer ou de non renouvellement de votre bail.
Vous avez 30 jours pour contester cet avis auprès de la Régie des loyers si vous possédez un bail de 12 mois et plus et 10 jours dans les autres cas.

Locateurs
Vous voulez reprendre possession de votre logement pour l'habiter. Vous devez respecter les conditions et délais prévus par la loi.
Pour tous renseignements, adressez-vous à la Régie des loyers.

Locataires
Vous subissez une diminution de services, de commodités ou d'espace; votre logement s'est détérioré. Selon la loi, vous pouvez obtenir une diminution de loyer.
Pour tous renseignements, adressez-vous à la Régie des loyers.

Locateurs
Vous voulez mettre fin au bail de votre locataire. La loi prévoit que seuls certains motifs vous autorisent à le faire.
Pour tous renseignements, adressez-vous à la Régie des loyers.

Grâce à ses bureaux itinérants,
la Régie des loyers met à votre disposition,
près de chez vous, les services suivants:
- **Informations sur la loi de conciliation entre locataires et propriétaires.**
- **Réception et acheminement de vos demandes.**

La Régie des loyers offre aussi ces services dans ses bureaux permanents.

Bureaux itinérants

Laval
Caisse Populaire St-Christophe
100, rue Tourangeau est
Pont-Viau, Laval, P.Q.
Dates: 16,30 mars
13,27 avril
11 mai
Heures d'ouverture
de 17h30 à 20h00

Longueuil
Caisse Populaire
St-Pierre Apôtre
257, De Gentilly ouest
Longueuil, P.Q.
Dates: 8,22 mars
5,19 avril
3 mai
Heures d'ouverture
de 19h00 à 21h00

Verdun
Hôtel de Ville
4555, rue Verdun
Verdun, P.Q.
Dates: 15,29 mars
12,26 avril
10 mai
Heures d'ouverture
de 19h00 à 21h00

Ville St-Laurent
Y.M.C.A.
1745, boul. Decarie
St-Laurent, P.Q.
Dates: 14,28 mars
11,25 avril
9 mai
Heures d'ouverture
de 19h00 à 21h00

Montréal
Region Est:
Caisse Populaire
Notre-Dame-des-Victoires
5790, Pierre-de-Coubertin
Montreal, P.Q.
Dates: 8,22 mars
5,19 avril
3 mai
Heures d'ouverture
de 19h00 à 21h00

Region Nord:
Caisse Populaire
Sault-aux-Recollets
1803, Henri-Bourassa est
Montreal, P.Q.
Dates: 8,22 mars
5,19 avril
3 mai
Heures d'ouverture
de 19h00 à 21h00

Vous pouvez aussi vous adresser au bureau permanent de la Régie des loyers de Montréal sis au:
Palais de Justice
1, rue Notre-Dame est
Suite 11.65
Montreal, P.Q.
Telephone: 873-2190

Gouvernement du Québec
Commission des loyers

Mettez le cap sur Terre-Neuve et larguez tous vos soucis.

Imaginez. Des vacances qui commencent et finissent par une croisière océane, entrecoupées d'un séjour dans l'une des plus ravissantes provinces du Canada.

Vous aimerez Terre-Neuve. Elle vous offre le changement de rythme et le dépaysement qui feront de vos vacances un événement inoubliable. Dès le départ, vous avez le choix de deux trajets.

Vous pouvez prendre l'un des traversiers complètement aménagés de CN Marine à North Sydney, N.-E. et vous rendre à Argentia, à 80 milles de l'historique St-John's. C'est une mini croisière de 18 heures qui saura vous détendre, vous rafraîchir et bien vous préparer à goûter tous les agréments de cette province unique entre toutes.

De là, vous pouvez traverser Terre-Neuve aux merveilleux paysages jusqu'à Port-aux-Basques, sur la côte ouest, pour y prendre un autre traversier qui vous ramène en six heures à North Sydney.

L'autre possibilité, c'est de faire le voyage en sens contraire.

Quel que soit le sens que vous choisissez, une chose reste certaine: vous passerez des vacances dont toute la petite famille se souviendra longtemps.

Et, chose toute aussi sûre, grâce au nouveau système de réservation tellement pratique du CN Marine, vous saurez qu'il y a à bord une place qui vous attend. C'est tellement plus agréable de se rendre à Terre-Neuve, désormais à portée de votre téléphone.

Réservez-vous dès maintenant vos meilleures vacances à bord du traversier.
À Montréal, composez: 877-6550

CN Marine

L'explosion de St-Eustache toujours inexpliquée

75 personnes n'ont pu regagner leur foyer

par Clément Trudel

La place d'affaires Sauvé, à Saint-Eustache, doit demeurer fermée tant que les autorités de la Ville et les spécialistes du ministère de l'Environnement n'auront pas déterminé avec certitude d'où provient la masse de "produits explosifs" qui, depuis mardi, a forcé l'évacuation de plusieurs maisons. On évaluait hier à 75 personnes environ le nombre de citoyens toujours empêchés de regagner leur domicile, en raison du danger qui subsiste.

Au bureau du ministre québécois de l'Environnement, M. Marcel Léger, on précisait hier que toutes les sources possibles de déversement d'essence, dans l'aire fermée à la circulation, avaient été dégagées. Un colorant spécial a été placé aux endroits stratégiques et si ce colorant est repéré dans les égouts sous peu, cela servira de preuve, d'identification du réservoir ou de la "poche" qui fut la source des ennuis que connaissent les gens de Saint-Eustache, à proximité de la Place Sauvé.

Au nom du comité des mesures d'urgence, M. Biard fait savoir que les rues fermées depuis mardi à la circulation le resteront probablement pendant tout le week-end, tant que l'on ne saura pas de façon certaine d'où est partie la masse liquide. M. Biard déclare que des détecteurs sont sans cesse utilisés pour empêcher que des vapeurs d'essence ne s'accumulent. Quant au vandalisme et au vol, aucun cas à signaler à Saint-Eustache qui assure une patrouille constante du secteur où se trouvent les maisons abandonnées.

Dans une conversation téléphonique avec M. Pierre Paquette, au cabinet de M. Léger, LE DEVOIR a appris hier que Québec se tenait depuis peu en contact avec Environnement Canada. Cet organisme fédéral possède un dossier sur une situation semblable à celle que connaît Saint-Eustache. Une fuite du même genre se serait produite il y a quelques années à Flin Flon, au Manitoba (presque à la frontière de la Saskatchewan). L'expertise faite à Flin Flon pourrait dégager des voies de solution pour la petite ville au nord-ouest de Montréal.

Québec, dans ses relevés, a pu apprendre que Place Sauvé a été construite sur un ancien dépotoir. L'on pourrait fort bien y trouver le "point de rétention du carburant" qui dégageait des odeurs et vapeurs incommodantes. Puisqu'il s'agit d'une quantité importante d'essence "super" perdue dans une nappe à proximité de Place Sauvé, Québec n'élimine pas la possibilité d'une lente fuite d'un réservoir, à partir de l'automne 1977. Le ruissellement initial, à partir de ce réservoir non encore identifié, aurait constitué une sorte de réservoir d'occasion dans l'ancien dépotoir, et se serait révélé brutalement à la faveur de pluies abondantes et du dégel.

Entre-temps, on continue de déverser l'essence pompée dans la petite rivière du Chêne. Les préparatifs pour la reconstruction de l'usine de pompage détruite par une explosion iraient bon train. Saint-Eustache a dû se rendre compte que les habitants du quartier touché par la fuite d'essence n'ont pas tous eu recours à son service d'hébergement.

L'aide ponctuelle sollicitée auprès du gouvernement québécois par la municipalité de Saint-Eustache n'a pas encore été accordée officiellement mais les autorités de Saint-Eustache ont bon espoir que Québec accueillera favorablement leur requête.

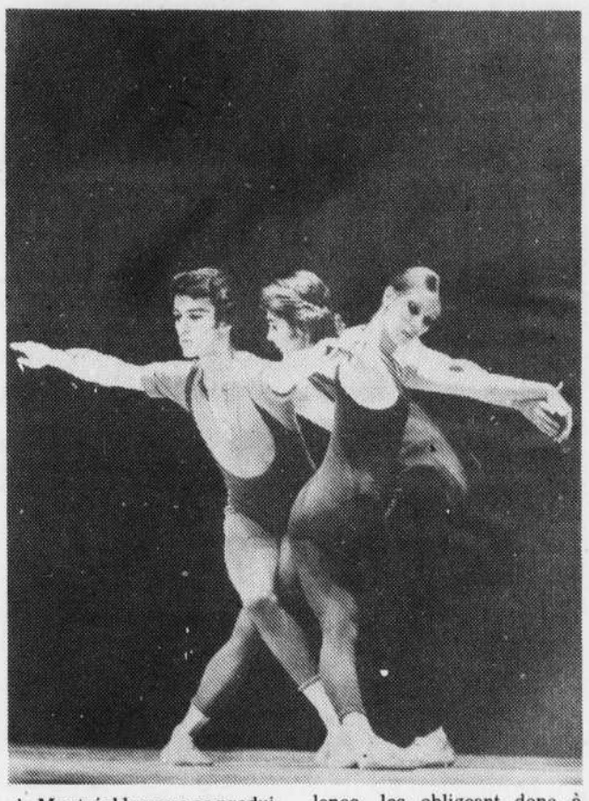
La Guilde intervient à la PdA

Le Théâtre du silence fait du bruit

par Angèle Dagenais

Montréal passera certainement pour une "ville close" où règne la censure et "l'étouffement artistique" aux yeux de la jeune troupe française de danse, le Théâtre du silence, qui a dû retirer de son programme une oeuvre qu'elle avait annoncée initiallement, *l'Oiseau de Feu* de Maurice Béjart. Ce changement de programme a provoqué une vive commotion dans le milieu de la danse à Montréal car il fait ressortir deux problèmes extrêmement graves dans la colonie artistique québécoise: la peur de la concurrence étrangère et la toute-puissance de la Guilde des musiciens de Montréal qui a l'intention de faire appliquer ses règlements à caractère protectionniste sous le couvert de l'équité et de la justice.

C'est en affirmant que la Guilde "ne laisse rien échapper à la Place des Arts" que Mme Erika Marcuse explique le fait que le Théâtre du silence a dû se plier aux exigences de ce syndicat de musiciens et retirer *l'Oiseau de Feu*. En effet, la Guilde ne permet pas que les troupes qui présentent des spectacles à la Place des Arts utilisent des bandes magnétiques au lieu de musiciens pour exécuter leur musique d'accompagnement. La Guilde soumet donc toutes les troupes de danse à cette règle afin de faire "travailler" les musiciens de Montréal et les Grands ballets, le Winnipeg Ballet, le Ballet National, les Ballets-Jazz, etc., doivent s'y soumettre lorsqu'ils présentent leur spectacle à la PdA. Et lorsque ces compagnies utilisent des bandes magnétiques au lieu de musiciens, elles doivent payer une amende équivalant au travail des musiciens requis pour exécuter cette oeuvre si elle était jouée sur scène. Ce règlement a été conçu, selon le porte-parole de la Guilde, de façon à favoriser l'engagement des musiciens



de Montréal lorsque se produisent sur les scènes de la Place des Arts des troupes déjà subventionnées par les différentes instances gouvernementales, qui ont des chefs d'orchestre attitrés et tout le temps voulu pour répéter avec les musiciens montréalais.

Or, lorsqu'on cherche à l'appliquer aux troupes étrangères non subventionnées, qui n'ont pas de chef d'orchestre (parce qu'elles ne fonctionnent pas selon ce système de valeur), qui arrivent à Montréal la veille de leur représentation parce que chaque journée d'une tournée coûte des milliers de dollars, on ne parle pas exactement de la même chose. Ce sont ces mêmes critères que la Guilde a appliqués à la troupe française du Théâtre du silence, les obligeant donc à payer l'équivalent en exécution de quelque 80 musiciens (c'est le nombre de musiciens qu'il faut pour jouer ce Stravinski) pour interpréter *l'Oiseau de feu* sur la scène du Théâtre Maisonneuve. Comme le Théâtre du silence est une compagnie à petit budget comprenant 10 danseurs, il était évident qu'elle ne pouvait payer cette amende et a donc dû retirer cette pièce de son programme, à la grande déception de tous les membres de la compagnie et en particulier de Michaël Denard pour qui Maurice Béjart a réglé cette version solo de *l'Oiseau de feu*. Et ce qui est encore plus frustrant pour la compagnie qui termine à Montréal et au Mexique sa grande tournée nord et sud-américaine de cinq semaines, c'est uniquement Montréal qui leur a causé ces ennuis professionnels et artisitiques absurdes.

Mme Rita Ouimet-Koudriavtzeff de Concerts et artistes canadiens, l'imprésario montréalais de la compagnie, soutient en outre que le Théâtre du silence a été victime de discrimination en regard d'autres troupes étrangères qui sont venues à Montréal cette année avec des bandes magnétiques et qui n'ont pas eu à subir les foudres de la Guilde des musiciens. Elle cite notamment le cas des Ballets de Caracas qui sont venus en janvier dernier.

On peut se demander également pourquoi s'être acharné sur *l'Oiseau de feu* de Stravinski précisément alors que tout le programme du Théâtre du silence était enregistré sur bandes magnétiques. Mme Marcuse prétend que la troupe a dû payer une amende pour ces oeuvres de Webern, M.-S. Bach, Schubert, Haendel, etc. équivalant au salaire de 11 musiciens engagés pour la durée du spectacle. Cette évaluation du coût de l'amende a été fixée par un responsable de la Guilde après de nombreux pourparlers avec l'imprésario montréalais.

Une autre question demeure brûlante dans ce dossier et c'est la prétendue "dénonciation" effectuée à la Guilde des musiciens par les Grands ballets canadiens (GBC) qui ont également à leur répertoire *l'Oiseau de feu* de Maurice Béjart et qui ont à se soumettre aux règlements de la Guilde lorsqu'ils exécutent cette oeuvre sur la scène de la Place des Arts. Mme Koudriavtzeff soutient que c'est à la suite d'un appel téléphonique à la Guilde de M. Colin McIntyre, directeur de production aux GBC, que toute cette histoire s'est déclenchée avec le Théâtre du silence. Mme Erika Marcuse de la Guilde des musiciens ne nie pas ce téléphone en ajoutant que les Grands ballets "sont très sensibilisés" au problème des bandes magnétiques puisqu'ils ont à s'y soumettre et payer les amendes lorsque c'est nécessaire. Par ailleurs, la Guilde se défend bien de "subir les pressions" de quiconque et ne travaille qu'à appliquer le règlement "sur une base équitable pour tout le monde".

Il ressort de cette triste histoire que les artistes étrangers — s'ils n'ont pas les dollars pour payer les amendes de la Guilde — ne pourront plus se produire à la Place des Arts avec des enregistrements magnétiques; et que le milieu de la danse, des imprésarios et de la musique (qui devraient tous travailler en étroite collaboration) est encore en train de s'entre-déchirer dans la plus grande étroitesse d'esprit qui puisse exister; et que le public est victime de censure artistique sans qu'il lui soit permis de riposter.

Carnaval réorienté

QUÉBEC (PC) — Le Carnaval de Québec vient de mettre sur pied un comité chargé de redéfinir l'orientation de cette manifestation annuelle.

En annonçant cette décision, au cours d'une conférence de presse, le président du 24e Carnaval, M.Yvan Caron, a précisé que le mandat du comité portait sur l'orientation des activités carnavalesques, l'emplacement de Place Carnaval et les modes de financement.

Ce comité d'orientation, composé de 10 personnes, dont des représentants de la ville de Québec et de la Communauté urbaine de Québec (CUQ), devra remettre son rapport au conseil d'administration du Carnaval vers la fin du mois de mai.

M. Caron a d'autre part rendu publics les résultats d'une étude effectuée durant le dernier Carnaval par la filme Cossette et Associés.

Cette étude tend à démontrer qu'une faible majorité des citoyens est favorable au maintien de la Place Carnaval à son emplacement actuel, dans le Vieux-Québec, près du parlement.

TECCART

Collège d'électronique moderne

TECCART

DÉCLARÉ D'INTÉRÊT PUBLIC

AUX COURS DE JOUR

L'INSTITUT TECCART DISPENSE LE PROGRAMME

ÉLECTRONIQUE No 243.03

ENSEIGNEMENT SUBVENTIONNÉ CONDUISANT AU DIPLÔME D'ÉTUDES COLLÉGIALES

AVANTAGES:

1—Les 6 sessions du cours professionnel normalement échelonnées sur 3 années scolaires sont comprimées en deux années au Teccart en augmentant le nombre de périodes de cours par semaine et en portant la durée de l'année scolaire à 11 mois.

2—PROGRAMME ENRICHI: l'Institut Teccart ajoute des périodes de cours en électronique pour rendre l'enseignement en conformité avec les récents développements surtout dans le domaine de la logique et des circuits intégrés.

3—L'équipement, les guides de manipulation et les nouvelles méthodes d'analyse en laboratoire, assurent une meilleure formation avec un sens pratique plus développé.

PROSPECTUS
FOURNI SUR DEMANDE
526-0493

INSCRIPTION: Pour s'inscrire il faut fournir les documents qui établissent l'éligibilité de l'élève pour le niveau collégial et remplir la formule d'inscription de l'Institut Teccart.

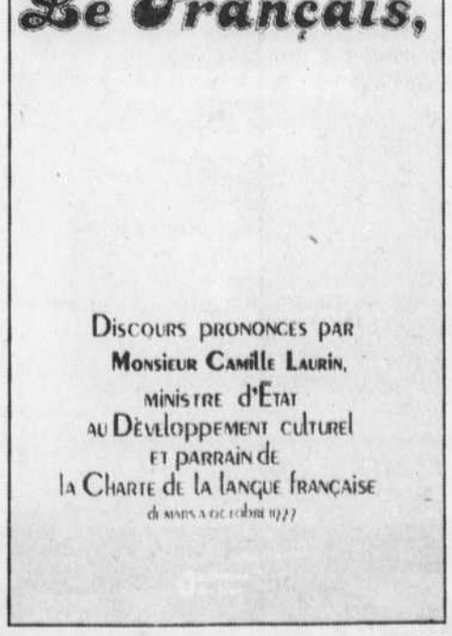
EXAMEN D'ADMISSION: Les candidats seront invités à passer un examen d'admission pour une meilleure évaluation des possibilités de réussite.

INSTITUT TECCART
3155, rue HOCHELAGA, MONTRÉAL
H1W 1G4

COLLÈGE PRIVÉ
DÉCLARÉ D'INTÉRÊT PUBLIC
EN VERTU DE LA LOI DE L'ENSEIGNEMENT PRIVÉ

Les Éditions du Jour
DERNIÈRE PARUTION

Le Français, langue du Québec est un recueil des discours prononcés au cours des mois de mars à octobre 1977, par Monsieur Camille Laurin, Ministre d'État au Développement culturel et parrain de la Charte de la langue française.
On y retrouve: son allocution devant le "Public Affairs International"; la version française de l'allocution qu'il a prononcée devant le Canadian Club de Montréal; son allocution devant les membres du Centre des Dirigeants d'Entreprise; celle prononcée devant l'Association des Manufacturiers Canadiens et aussi celle devant l'Association du Personnel de Montréal.
Ce fort intéressant volume comprend aussi l'allocution d'ouverture de la Commission parlementaire prononcée par le ministre Laurin; son discours lors de l'étude en deuxième lecture du projet de la Loi 101 et celui mettant fin au débat en 3e lecture sur le projet de la Charte de la langue française. On y retrouve en outre: Un résumé du discours du Dr Laurin à l'occasion du 17e anniversaire de la fondation du R.I.N.; son allocution présentée au Department of Political Science Dalhousie University à Halifax et le discours qu'il a prononcé lors du Colloque "Frontières Ethniques en devenir". Enfin, des notes explicatives et **le texte intégral** de la Charte de la langue française.
UN VOLUME QUE TOUT QUÉBÉCOIS SE DOIT DE LIRE!



$8.00

En vente chez tous les libraires et dépositaires

LES ÉDITIONS DU JOUR
5705 est, rue Sherbrooke, Montréal H1N 1A7
Si vous désirez obtenir un ou plusieurs exemplaires de ce volume, prière de remplir et de nous retourner la formule ci-dessous avec votre chèque ou mandat-poste.

NOM _____ LE FRANÇAIS, la langue du Québec $8.00
ADRESSE _____
VILLE _____ Total $
☐ Chèque ou mandat ci-joint

AJG-168

Point...

SI LES LIVRES VOUS INTÉRESSENT ...

À propos d'un avortement
Les femmes et la politique

La thérapie transactionnelle
La gestalt
L'approche humanistique

PROFESSIONNELS, PROFESSEURS, BIBLIOTHÉCAIRES, TRADUCTEURS, ÉTUDIANTS:

À chaque numéro:
Présentation de plus de 50 nouveautés en sciences humaines
entrevues d'auteurs
articles traitant des préoccupations des sciences humaines

Abonnez-vous à POINT ...* et recevez ces deux derniers numéros.
*** POINT ... paraîtra 10 fois en 1978**

Retournez ce coupon, accompagné d'un chèque au montant de $5.00 à:
POINT ..., 1151, Alexandre-deSève, Montréal, Québec. H2L 2T7

NOM: .....

ADRESSE: .....

VILLE: ..... CODE POSTAL: .....

tribunaux

Acquitté de vol, il doit quand même remettre $18,000

Les décisions qui sont rendues, à l'occasion, en Cour civile, ne sont pas nécessairement "valides" en Cour criminelle. Et vice-versa.

C'est ainsi qu'un résidant de Ville d'Anjou, M. Jean-Louis McKinnon, qui avait été acquitté d'avoir dérobé de fortes quantités de marchandises à son employeur, un marchand de jouets, vient d'être tenu de rembourser $18,000 à ce dernier.

Assez paradoxalement, toute l'affaire avait débuté lorsque l'intimé avait lui-même signé un document reconnaissant qu'il avait pris une quantité considérable d'articles dans les entrepôts de son patron.

On en avait d'ailleurs retrouvé une bonne partie chez lui, où, selon les apparences, il s'était "monté" un magasin parallèle.

Mais un magistrat de la Cour criminelle l'avait quand même acquitté de l'accusation de vol subséquemment portée contre lui.

Est-ce à dire que l'ancien patron ne peut obtenir un dédommagement?

Le juge Ignace J. Deslauriers vient de répondre par la négative... en condamnant McKinnon à remettre effectivement la somme tout d'abord réclamée, qui avait cependant été doublée par le requérant en cours d'instance.

Le tribunal souligne que le magistrat de la correctionnelle a pu avoir ses raisons pour acquitter le prévenu, mais qu'il trouve celles offertes par le demandeur suffisantes pour obliger ... l'acquitté à une indemnisation.

$6,050 d'amende à une firme et à son président

Deux amendes totalisant $6,050 ont été imposées à une compagnie de la rue Jeanne-Mance, Les Concentrés Alimentaires Maisonneuve Inc., et à son président, M. Charles A. Liboiron, de la rue Bruchési pour avoir frustré l'impôt fédéral de quelque $15,000 en omettant de rapporter des revenus de l'ordre de $90,000.

C'est entre le 1er novembre 1970 et le mois de décembre 1974, que la compagnie et son principal officier avaient ainsi soustrait des gains obtenus des sommes importantes chaque année.

Le juge Maurice Allard a tout d'abord imposé une amende de $2,900 à la firme du nord de la ville, puis une autre amende de $3,150 à M. Liboiron.

Des délais de 12 mois ont toutefois été accordés dans les deux cas, si les pénalités ne sont pas soldées, il y a par ailleurs possibilité d'une peine de six mois de prison.

Quant à l'impôt impayé, il devra évidemment être soldé en surplus.

Condamnés pour des faux billets américains de $50

Deux détenus de l'Institut Leclerc, que l'arrivée du printemps monnaie, ont reconnu eux-mêmes leur culpabilité, hier, devant le juge Marc Choquette.

Les deux prévenus avaient été mêlés, il y a quelques mois déjà, à une transaction de $85,000 en faux billets américains de $50, au cours de laquelle ils étaient tombés dans les filets de la GRC. Deux faux billets qui auraient pris grande valeur... illégale ces jours-ci, il va sans dire.

Angelo Murro a pour sa part été condamné à 23 mois de prison, cependant que Marcel Tousignant a écopé de trois ans, en raison de son casier judiciaire antérieur beaucoup plus impressionnant.

Pour la Couronne, Me Jean-Pierre Bonin avait par ailleurs à sa disposition, si le procès s'était effectivement déroulé, une preuve d'écoute électronique qui aurait assurément "confondu" les accusés, semble-t-il.

Au départ, par ailleurs, ces derniers étaient au nombre de trois. Mais le jeune homme qui avait fait le lien entre les forces policières et le duo Murro-Tousignants, devait s'enlever la vie peu de temps après sa comparution.

Son nom n'est donc revenu en cour hier que couché sur un certificat de décès en bonne et due forme, pour clore le dossier.

Zappia se plaint d'un déni de justice... appréhendé

Joseph Zappia, des Terrasses Zarolega, ci-devant bâtisseurs du Village Olympique, semble avoir certaines difficultés à se satisfaire des décisions de nos cours.

Alors qu'il n'avait pas fini de subir son enquête préliminaire sous des accusations de fraude à l'égard du COJO, il vient en effet d'inscrire une double requête en certiorari contre le juge Jacques Lessard, qui présidait l'instruction.

Selon les prétentions de son procureur, Me Robert La Haye, l'homme d'affaires de l'Est de la ville appréhendrait un déni de justice, si, d'aventure, il était cité à son examen volontaire sous ces accusations.

Et pour la bonne raison que la défense, au cours de l'enquête, se serait vu nier le droit de contre-interroger certains témoins relativement à des déclarations qu'ils auraient précédemment faites.

Il demande donc que soit annulée la procédure en cour, et que tout le dossier soit transmis à la Cour supérieure pour décision à ce sujet.

Zappia se retrouve par ailleurs présentement devant le juge Guy Guérin, avec trois de ses associés, pour d'autres délits qui leur ont été reprochés, toujours relativement à la célèbre aventure olympique.

Dans tous les cas, il va sans dire, des ordonnances de non-publication ont été réclamées et obtenues par les divers procureurs au dossier.

Appréhendés deux minutes seulement après leur vol

Si la police n'est pas aussi efficace qu'on le voudrait dans tous les cas, il lui arrive à l'occasion de faire preuve d'une célérité peu commune.

C'est ce qui s'est produit l'autre jour à Kirkland, où deux individus qui venaient de commettre un vol à main armée de $2,029 au Castor Bricoleur, situé au 3150 du chemin Saint-Charles, ont été appréhendés presque immédiatement.

En fait, le rapport de la police signale que le hold-up a été commis à 10 h 45.

Et dès 10 h 47, Yvon Larochelle et Lucien Beauséjour, tous deux de Rigaud, étaient déjà coffrés.

Deux policiers de la CUM s'était aperçus que l'un des deux occupants d'une auto avait tenté de se dissimuler la figure, en voyant approcher leur voiture.

L'auto fut donc stoppée, et on trouva dans celle-ci une somme d'argent pour le moins... suspecte. Quelques secondes plus tard, il y avait appel pour le vol du Castor.

Devant le juge André Chaloux, les deux hommes ont toutefois nié leur culpabilité, et leur enquête sur cautionnement a été reportée.

Un fraudeur arthritique plus actif l'été que l'hiver

Un fraudeur atteint d'arthrite et qui, de ce fait, aurait été beaucoup plus actif l'été que l'hiver, au cours de sa carrière, a été envoyé en prison jusqu'au 2 mai prochain, par le juge Jacques Lessard, en attendant le prononcé de sa sentence pour quatre fraudes commises au détriment de quatre vieillards.

C'est en effet à des vieillards que s'adressait Alfred Fernand Tessier, lui-même âgé de 64 ans, pour leur faire part d'une excellente nouvelle qui avait toutefois tardé à leur parvenir.

Il leur expliquait qu'en 1967, à l'occasion de l'Expo, ils avaient été les heureux gagnants d'une magnifique limousine de $9,000, mais qu'on avait eu toutes les difficultés à les retrouver. Cependant, grâce à ses soins, c'était maintenant fait.

Et tout ce qu'ils avaient à faire, pour entrer en possession de la voiture, était de lui remettre les quelques centaines de dollars nécessaires pour payer la taxe de vente... à ce moment-là.

Même si, dans certains cas, les personnes à qui il s'adressait n'avaient même plus les capacités de conduire (l'un avait exactement... 99 ans) elles étaient quand même heureuses de recevoir ce souvenir tardif de la plus grande année de la métropole. Et elles payaient.

Et Tessier disparaissait prestement du quartier.

A la police, il aurait par ailleurs confié qu'il avait fait beaucoup d'autres victimes, à raison d'une par mois en saison froide, à cause de sa maladie, et d'une par semaine en été, quand le soleil calmait ses douleurs.

Maigre pension alimentaire à une assistée sociale

Divorcée de son mari depuis une dizaine d'années, une Montréalaise qui reçoit une allocation mensuelle de $235. du Bien-être social, a vainement tenté d'obtenir de la cour d'appel que la pension alimentaire hebdomadaire de $90, versée par son mari, et qui avait été fixée l'an dernier par la Cour supérieure, soit élevée à $150.

Quant au mari, lui, il a également tenté, mais sans succès, de faire annuler tout simplement la pension déjà existante, en proposant ni plus ni moins que son ancienne épouse soit à la charge de la société temporairement, si elle n'est pas en mesure de subvenir à ses propres besoins, plutôt que d'être éternellement à la remorque d'un homme avec qui elle a vécu 12 ans, soit jusqu'au divorce en 1968.

Il soutient qu'après tant d'années, au cours desquelles elle n'a contribué ni à l'entretien ni à l'éducation de ses enfants, elle ne saurait réclamer une pension alimentaire.

La cour se dit toutefois d'avis que le fait que la femme n'ait pas dû avoir recours à son ex-mari pour subvenir à ses besoins pendant de nombreuses années ne constitue pas une circonstance qui l'empêche de le faire maintenant.

Les appels de l'un et de l'autre sont donc rejetés.

Dans le cas du mari, l'un des juges souligne qu'il considère comme indécent et contraire à la loi que cette femme soit obligée de recourir à l'assistance publique pour vivre, alors qu'on a établi que le revenu annuel de son ancien mari était de l'ordre de $35,000.

Un autre magistrat fait remarquer, lui, que, dans un sens, l'homme "profite" lui-même de l'assistance fournie par le bien-être à son ancienne compagne.

Dans un autre cas, une épouse qui avait demandé à la cour l'autorisation de dameurer au domicile conjugal, d'en exclure son mari, d'obtenir la garde des enfants et une pension alimentaire de $1,000 par semaine, devra finalement se contenter d'une allocation annuelle de $24,000, en plus des frais relatifs à l'entretien du domicile conjugal et à la scolarité des enfants.

Il avait été établi que l'homme avait un revenu de $93,800 par an, et que celui-ci était susceptible d'augmentation.

Un mois à deux bagnards pour une fugue d'un jour

Deux détenus de l'Institut Leclerc, que l'arrivée du printemps avait incité à "sauter la clôture" de deux façons, ces jours derniers, ont reçu une peine additionnelle d'un mois de prison, hier.

Les deux prévenus, Daniel Joly et Normand Auclair, qui purgeaient leur peine dans la section "minimum" de cette géôle, n'avaient apparemment qu'une idée en tête, par cette belle journée ensoleillée: revoir leur petite amie.

Ils enjambèrent donc une palissade quelconque, pendant la récréation du midi, puis s'en furent retrouver leurs flammes, le premier rue Amiens, le second rue Parthenais.

Puis, les derniers bécottements terminés, ils téléphonèrent à la géôle pour expliquer leur situation.

On leur répondit que s'ils revenaient, et le plus tôt possible, se serait évidemment moins grave, on serait sûrement moins sévère à leur endroit.

Mais étant déjà dehors, ils décidèrent d'y rester jusqu'au lendemain.

Devant la cour, leur fugue avouée, leur avocat devait naturellement expliquer que leur péché devrait leur être partiellement pardonné, puisqu'ils étaient revenus d'eux-mêmes au bercail.

Le tribunal décida toutefois que le demi-pardon devait tout de même leur valoir 30 journées additionnelles de détention, en raison principalement des multiples crimes qui leur ont déjà été reprochés, au cours d'une "carrière" fort bien engagée en dépit de leur âge: 26 et 28 ans.

Aide juridique: les critères d'admissibilité sont élargis

par Clément Trudel

Avec un budget d'un peu moins de $30 millions en 1977-78, la Commission des services juridiques peut tout juste rattraper l'inflation et s'en tenir à un bassin de bénéficiaires éventuels qui n'est pas susceptible de varier: 1,6 million de Québécois y sont admissibles environ et, dès ce lundi, les critères d'admissibilité, qui n'avaient pas bougé depuis 29 mois, seront ajustés à la hausse, ont annoncé hier en conférence de presse le président de la Commission, Me Yves Lafontaine et le ministre québécois de la Justice, Me Marc-André Bédard.

Une personnne seule pourra ainsi s'adresser à l'Aide juridique si elle ne touche pas plus de $135 (bruts) par semaine; le barème antérieur était de $115. Pour un couple ayant trois dépendants, le revenu brut maximum à considérer est désormais de $195, au lieu de $170. Des ajustements similaires valent pour tous les échelons mais l'Aide juridique précise qu'en cas de doute, il vaut mieux vérifier auprès de l'un des 100 bureaux disséminés au Québec, certaines circonstances justifiant des critères spéciaux d'admissibilité.

De l'aveu même du ministre, cette nouvelle réalité ne revêt pas une "dimension spectaculaire" mais elle suffit à laisser le Québec en tête des 10 provinces canadiennes quant aux dépenses per capita ($4.77) consacrées aux services juridiques. Malgré une progression modeste (7%) de l'ensemble du budget du ministère de la Justice, la Commission des services juridiques s'en sort avec une hausse du budget de 13,7%: de $26,3 millions à $29,9 millions, ce qui permet à tout le moins d'augmenter de quatre le nombre d'avocats employés en permanence (318 au total), mais n'autorise pas la Commission à songer pour l'instant à desservir une partie de la classe moyenne.

Le ministre s'en est tenu à l'affirmation que des discussions étaient en cours, avec le Barreau notamment, pour ajouter ou non à la juridiction de la Commission les causes de "recours collectif". En principe, le ministère acquiesce à l'accession du plus grand nombre possible de citoyens aux services juridiques gratuits mais "pour l'instant, il n'est pas question d'amender la Loi".

Une réflexion en profondeur pourra toujours se poursuivre au niveau d'une commission parlementaire mais le ministre ne se montre pas ouvert à des retouches partielles à cette Loi. Tout au plus M. Bédard laisse-t-il entrevoir qu'une certaine indexation des critères d'admissibilité puisse être acceptée, pour éviter que la Commission que préside Me Lafontaine n'ait à revenir à l'assaut tous les semestres pour ajuster les barèmes. Québec continue donc à étudier "différentes hypothèses d'aménagement" de la Loi.

Lors de l'adoption de la Loi en 1972, le critère de base pour une personne seule désirant bénéficier de l'Aide juridique était de $70 (bruts) par semaine. On vient d'atteindre presque deux fois cette limite avec les amendements approuvés récemment par le gouvernement.

Pour le ministre, il convient de louer les avocats embrigadés dans l'Aide juridique pour travailler à une "cause sociale", pour s'engager dans ce qui constitue, "fondamentalement, un service essentiel s'adressant aux moins favorisés d'entre vous".

Pour Me Lafontaine, il est indubitable que les contraintes budgétaires forcent l'Aide juridique à limiter son action et "il est à craindre que certains ne puissent exercer le recours" accordé en théorie à tous.

Le président de la Commission dit ne pas avoir de statistiques sur le nombre de "récidivistes" auxquels l'Aide juridique facilite les services d'un avocat "parce que pour nous tous sont présumés innocents avant leur procès" et tant mieux si la Commission — dont plus de 30% des dossiers sont au pénal — accroît les chances du plus grand nombre d'obtenir un "procès juste".

Arrêté après le meurtre d'un policier de Québec

QUÉBEC (PC) — La Sûreté municipale de Québec détient un individu de 29 ans comme témoin important relativement à la mort de l'agent Carol Dufresne, âgé de 28 ans.

Le suspect a été traduit devant le coroner J.-Armand Drouin, qui a ordonné sa détention en attendant la tenue de l'enquête publique.

L'agent Dufresne, qui comptait cinq années de service au sein de la police municipale de Québec, a été tué de plusieurs coups de gourdin à la tête dans la nuit de mercredi à jeudi, en face d'un restaurant de la côte d'Abraham.

Il n'était pas de service au moment du drame.

Un bon conseil

Faites de l'exercice

LA FONDATION DU QUÉBEC DES MALADIES DU COEUR

UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL
FACULTÉ DE L'ÉDUCATION PERMANENTE

INSCRIPTION PRINTEMPS 1978

Les étudiants déjà admis dans un programme et qui n'ont pu faire leur demande d'inscription avant le 31 mars ont encore la possibilité de s'inscrire à un certain nombre de cours qui ne seraient pas complets en se présentant à la:

FACULTÉ DE L'ÉDUCATION PERMANENTE
3333, chemin Queen Mary, 6e étage

du 17 au 18 avril
entre 12h et 19h

Renseignements: 343-6090

Lucie de Vienne Studio

COURS DE RATTRAPAGE EN FRANÇAIS
parlé, lu, écrit.
Niveaux primaire et secondaire, adultes, enfants.

CORRECTION de la DYSLEXIE
méthode électronique auditive verbale individuelle.

Sur rendez-vous:
Madame Ghislaine Sévigny Poulin
Tél.: 336-4506

ACADÉMIE ST-LOUIS DE FRANCE

École Privée Mixte fondée en 1964

COURS DISPENSÉS
— pré-maternelle
— maternelle
— élémentaire (1 à 6)

NOUVEAUX LOCAUX, PLUS SPACIEUX
pour la rentrée de septembre prochain
4430 est Bélanger, entre 27ème et 28ème Ave.
Montréal

LES INSCRIPTIONS SONT OUVERTES
RENSEIGNEMENTS 725-0340
Adresse actuelle: 2451 Ave. Elsdale
face au parc Molson, coin Louis-Hébert

LE CENTRE DES ARTS VISUELS
offre un
DIPLÔME EN ARTS APPLIQUÉS ET DESIGN

Programme de trois ans conduisant à l'obtention d'un diplôme en arts appliqués et design avec spécialisation en céramique ou textiles.

Ce diplôme certifie que l'étudiant a complété avec succès un programme d'études d'au moins 1,170 heures et obtenu 39 crédits (13 crédits par année).

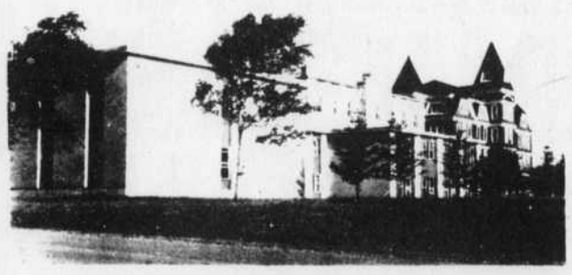
INSCRIPTION: 1er mars au 15 mai pour l'année académique commençant en octobre 1978.

Pour de plus amples informations: (514) 488-9559

CENTRE DES
ARTS VISUELS
350 AVE VICTORIA MONTREAL QUEBEC H3Z 2N4

Université Sainte-Anne

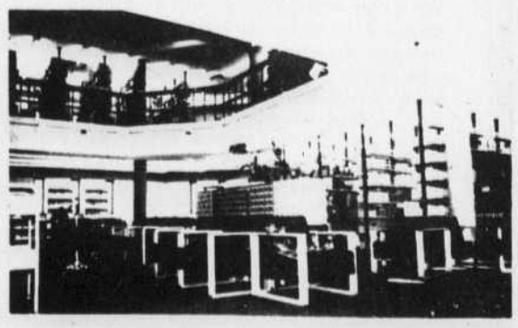
Pointe-de-l'Eglise
Nouvelle-Ecosse
B0W 1M0



L'Université offre des programmes tendant à former des étudiants bilingues dans les domaines suivants:

Une Université francophone en Nouvelle-Ecosse au coeur de l'Acadie

Baccalauréat spécialisé en français
Baccalauréat ès arts général
Baccalauréats ès arts avec concentrations majeures en:
Histoire
Sociologie
Psychologie
Français
Anglais
Etudes canadiennes
Commerce
Baccalauréat en pédagogie
Baccalauréat en administration des affaires*
Baccalauréat en sciences*
Diplôme en sciences de secrétariat
Certificat en animation sociale



* L'Université n'offre actuellement que les deux premières années de ces programmes.

Cocher (✓) les(s) programme(s) pour lesquels vous désirez obtenir des renseignements

B.A. général
B.A. majeures en/français
en anglais
en études canadiennes
en commerce
en sociologie
en psychologie
en histoire
B. Education
B. en Commerce
B. Sciences
Diplôme en Sciences de Sec.
Certificat en animation
Session d'été
B. spécialisé en français

ADRESSER AU:
Bureau d'admission
Université Sainte-Anne
Pointe-de-l'Eglise, N.S.
B0W 1M0

NOM
ADRESSE
TEL
CODE POSTAL

Suivie par un chasse-neige devenu inutile, une voiture se fraie laborieusement un chemin à travers l'épaisse nappe d'eau qui recouvre l'autoroute proche de Minto, dans le Dakota du Nord. Des milliers d'acres se trouvent inondés dans cette région par suite de la crue de la rivière Rouge. (Laserphoto AP)

Collection Saint-Laurent: la mini revient, mais cachée le soir sous un long manteau

PARIS (AFP) — On va revoir la mini-jupe, ou plutôt des mini-robes. Elles ont été présentées cette semaine à Paris par le grand couturier Yves Saint-Laurent, mais sont réservées au soir, un soir un peu osé: du satin rouge, vert, violet, noir, des robes coupées comme des "débardeurs", s'arrêtant à mi-cuisse et fendues de chaque côté, jusqu'à l'âme... On les cache sous de longs manteaux-peignoirs eux-mêmes profondément fendus.

Le jour, en revanche, est très sage: paletots ou vestes-chemises à grands carreaux sur des jupes droites ouvertes en portefeuille, blousons volumineux sur des jupes plissées "kilt", de courtes bottes, un châle de cachemire à l'épaule, un petit feutre "chasseur" sur la tête.

La gamme de couleurs: un peu sourde le matin, éclatante le soir. Elle mêle de subtiles harmonies: du kaki allié au gris (bonnet et écharpe), du vert-de-gris (jupe portefeuille) marié au lie-de-vin (veste-chemise et plaid). Les vastes manteaux jouent les gandhouras dans des tons raffinés de vert forestier, bleu nuit, cuivre pâle.

Cette présentation d'Yves Saint-Laurent ouvrait la ronde des "collections d'hiver" présentée cette semaine au Palais de Chaillot tandis qu'à la porte de Versailles, le salon du prêt-à-porter continue de drainer journalistes spécialisés et acheteurs internationaux.

La mode d'hiver "de luxe" présente son spectacle quasi-permanent, ses fastes colorés, les éclairs des flashes, le ronron des caméras. Bien que la mode apparaisse à un tournant (un certain dépouillement qui ira s'affirmant, prévoit-on), l'intérêt ne faiblit pas.

La mode d'hiver s'annonce toute en force, en carrure, en muscles, épaules carrées, taille sanglée, poitrine rabotée... Les jeunes stylistes s'emplient en effet à faire de la femme non plus la moitié de l'homme, mais son double.

Sport sophistiqué chez Christian Dior où Marc Bohan propose des parkas géants et des blouses coulissées, des cols châles sur des imperméables de popeline et des manteaux de tweed "tricot", des blazers de mohair et des spencers de dandy aux couleurs agressives (rouge, bleu, violet) sur des pantalons de velours ou des jupes de satin gaufrées.

On ne peut dissocier la question nationale de la lutte des classes (CEQ)

par Paule des Rivières

Refusant de bouder la question nationale comme s'il s'agissait d'un vieux rêve chauvin ou d'un simple cauchemar culturel et folklorique, la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ) n'en tentera pas moins de rapatrier le débat sur son propre terrain de l'analyse des luttes de classes.

C'est du moins ce que prône un document préparé par le bureau national de la CEQ (membres exécutifs) et remis hier aux délégués du conseil général, réuni pour quatre jours à Montréal. Le document sera discuté lors du congrès général de cette centrale en juin et un congrès spécial sera vraisemblablement convoqué lorsque sera connue la question posée lors du référendum sur l'avenir constitutionnel des québécois.

Rappelant que la confusion idéologique règne actuellement au sein de la classe ouvrière et des travailleurs en général et craignant que ces derniers ne soient ballottés par "des fractions nationalistes ou fédéralistes bourgeoises", les 11 membres du bureau national de la CEQ — qui regroupe 70,000 membres — invitent les syndiqués à profiter de la conjoncture pour dissiper la confusion et clarifier leurs intérêts et revendications.

Ainsi, le bureau national recommande "que la CEQ considère l'indépendance du Québec comme un élément positif, mais considère que la lutte pour l'indépendance est indissociable de la lutte pour une société que les travailleurs ont à définir et à articuler aux plans économiques, social, culturel et politique en fonction de leurs intérêts".

Le bureau national suggère d'ailleurs de mettre sur pied une équipe de travail chargée d'alimenter les travailleurs dans le débat et propose aussi d'accorder une importance toute particulière à ses fonctions d'agent critique et d'agent de formation syndicale. L'équipe de travail serait en outre chargée d'assurer la collaboration avec les autres centrales qui partagent les intérêts de la CEQ. À ce sujet rappelons que la position préparée par un comité de la Confédération nationale des syndicats (CSN) n'est pas du tout incompatible avec celle de la CEQ puisque la première a avant tout insisté sur la nécessité de lier la question nationale au projet de société socialiste.

D'ailleurs, pour le bureau national de la CEQ, les débats sur la question nationale constituent une excellente occasion de tenter un rapprochement entre les divers syndicats.

"Considérant son indépendance à l'égard du gouvernement comme un bien inaliéable, le mouvement syndical québécois n'est-il pas particulièrement en mesure de faire prendre conscience à ses membres et à l'ensemble des travailleurs de l'importance de se donner les moyens de leur autonomie idéologique, organisationnelle et politique", demandent les auteurs.

En bref, le document propose que les membres de la CEQ adoptent une stratégie syndicale basée sur l'éducation syndicale et politique et qui, tout en reconnaissant l'importance de la question nationale, ne l'aborderait pas comme une réalité distincte et séparée des problèmes économiques.

Fabien Roy à nouveau sollicité par le CS

OTTAWA (PC) — Le député créditiste de Bellechasse aux Communes, M. Adrien Lambert, a l'intention de présenter à ses collègues une motion invitant le député provincial de Beauce-Sud, M. Fabien Roy, à faire le saut dans l'arène fédérale à titre de leader adjoint du Parti Crédit social du Canada.

C'est ce qu'il a déclaré hier à la presse, en précisant qu'il soumettra la question mercredi à la réunion du caucus.

M. Lambert a dit croire que sa motion fera, sans l'ombre d'un doute, l'unanimité de ses collègues.

Il a expliqué que M. Roy sera appelé à devenir le lieutenant québécois du chef que les créditistes doivent se choisir, le 7 mai prochain, à Winnipeg.

À cette occasion, les délégués choisiront entre MM. Martin Hattersley, d'Alberta, Phil Gaglardi, de Colombie-Britannique, et Lorne Reznowski, du Manitoba.

M. Roy a déjà siégé comme député créditiste à l'Assemblée nationale du Québec avant de se joindre à l'ancien ministre libéral, M. Jérôme Choquette pour la fondation du Parti national populaire.

Invité il y a quelques mois à se joindre aux créditistes fédéraux, M. Roy avait déclaré qu'il préférait oeuvrer sur la scène provinciale au Québec.

Mardi dernier, le caucus des députés créditistes fédéraux a sommé son chef intérimaire, le député de Témiscamingue, M. Gilles Caouette, de démissionner de ses fonctions.

Le SUCO se fixe un objectif de $200,000

Avec le concours de Sol et de Clémence Desrochers, le Service universitaire canadien outre-mer (SUCO) se propose de recueillir une somme de $200,000 au cours de sa campagne annuelle de financement.

La campagne débute le 16 avril et se termine le 1er mai. Toutes les contributions doivent être envoyées à "La Campagne de financement du SUCO", 4824 Côte-des-Neiges, Montréal H3V 1G4.

Depuis sa fondation, en 1961, le SUCO a pu recruter plus de 2,200 coopérants qui ont travaillé dans les pays du tiers monde. Par son financement, le SUCO parvient à conserver une certaine autonomie d'action.

"Le champ d'action du SUCO se situe également au Québec et en Acadie: par son programme d'information, le SUCO veut témoigner ici des efforts des pays du tiers monde afin de se libérer de l'exploitation de leurs richesses par les pays industrialisés et veut faire comprendre que les causes du sous-développement ailleurs se retrouvent souvent ici", peut-on lire dans un communiqué de l'organisme.

L'ACDI annonce une aide de $88 millions

OTTAWA — Par l'entremise de l'Agence canadienne de développement international, le gouvernement canadien a récemment accordé une aide financière totalisant $88,5 millions à divers pays d'Asie et d'Afrique.

C'est le Pakistan qui bénéficiera de la tranche la plus importante, puisque l'ACDI mettra jusqu'à $80 millions à sa disposition pour l'aider à augmenter sa capacité de production d'énergie hydro-électrique et pour l'ouverture d'une ligne de crédit qui lui permettra d'acheter des biens de fabrication canadienne. Un prêt de $40 millions servira notamment à l'achat de quatre génératrices.

Cinq pays du Nord-Ouest de l'Afrique bénéficieront d'une subvention de $8 millions au titre de l'aide alimentaire d'urgence. Il s'agit du Sénégal, de la Mauritanie, du Mali, du Tchad et de la Gambie, qui se remettent à peine des suites de la désastreuse sécheresse qui y a sévi l'an dernier.

Enfin, les réfugiés qui ont fui certains pays du Sud-Est de l'Asie, la plupart par bateau, ainsi que l'Ouganda, bénéficieront d'une aide d'urgence et d'une assistance pour leur réinstallation, soit une subvention de $500,000 au Haut-commissariat des Nations unies pour les réfugiés.

Journée de contacts sénégalo-québécois

Une deuxième journée de contacts entre Sénégalais et Québécois se tient aujourd'hui au centre communautaire de l'Université de Montréal (2350 Édouard-Montpetit). Le porte-parole des organisateurs, Ousseynou Diop, souligne qu'on recréera un microcosme sénégalais dans le but de faire davantage connaître ce pays de l'Ouest africain: objets d'art, films, diapositives, mets et boissons sénégalais, tout sera fait pour faciliter les contacts entre le grand public et les gens d'ici.

L'Association des ressortissants sénégalais du Canada (section de Montréal) a eu l'idée de ces deux journées où tous sont conviés sans frais d'entrée. Il y aura danse ce soir pour clore ces manifestations qui débutent à 14 h 30.

FORMATION PROFESSIONNELLE EN INFORMATIQUE

PAR CONTROL DATA

(Fabricant des plus puissants ordinateurs au monde)
Choix de cours intensifs

- Programmation — Cours niveau collégial — Informatique — Programme, 420.31 — Durée: 9 mois.
- Technicien d'ordinateur — Cours niveau collégial — Electronique — Durée: 9 mois
- Opérateur d'ordinateur — Cours professionnel niveau secondaire, durée 3 mois
- Langage de programmation — Cobol, R.P.G. II, Fortran, Basic, assembleur.

SÉANCE D'INFORMATION SANS FRAIS NI OBLIGATION
LUNDI 17 AVRIL 19h30
FILMS - DÉMONSTRATION
TEST D'APTITUDE

Ministère de l'Education permis #749747
PRÊTS ÉTUDIANTS DISPONIBLES

INSTITUT CONTROL DATA
Service de formation de control data canada ltée.
2020 rue Université
suite 1600
Montréal, Québec H3A 2A5
284-8484

CONTROL DATA

FRANÇAIS ET ANGLAIS
PROGRAMMES FONCTIONNELS DE LANGUE SECONDE

CENTRES D'ÉDUCATION PERMANENTE
YMCA DE MONTRÉAL

SESSION PRINTEMPS II - 1978
commençant le 3, 6 et 9 mai
choix d'horaire : matin, après-midis, soirs ou samedis
7 semaines - 42 heures - $99.00

*** NOUVEAU *** NOUVEAU *** NOUVEAU *** NOUVEAU
SESSIONS INTENSIVES D'UNE SEMAINE
FRANÇAIS DES AFFAIRES
1 semaine - 30 heures - $85.00

AUSSI
* RÉDACTION FRANÇAISE
* RÉDACTION ANGLAISE
* CONVERSATION ESPAGNOLE
* "CARREFOUR" — programme avancé de conversation
* CULTURE QUÉBÉCOISE

Pour renseignements, dates et heures de tests:
YMCA
CENTRE-VILLE 849-5331 | LACHINE-DORVAL 637-2511 | ST-LAURENT 748-6128

DÉPARTEMENT DES SCIENCES HUMAINES
PROGRAMME DE MAITRISE EN ETUDE DES SOCIÉTÉS RÉGIONALES
SESSION D'AUTOMNE 1978

Ce nouveau programme, multidisciplinaire, couvre les champs d'études suivants: histoire régionale, aménagement du territoire et développement socio-économique.

Objectifs généraux du programme:

- Permettre une réflexion critique sur le concept de région et ses problèmes de développement
- Approfondissement des connaissances théoriques pertinentes à l'analyse des sociétés régionales
- Confrontation de ces théories à des problèmes régionaux spécifiques, par le biais d'une recherche
- Favoriser les échanges interdisciplinaires

Description du programme:

- La durée normale du programme est de 3 sessions. Les deux premières sont consacrées aux activités pédagogiques et la troisième à la rédaction de la thèse.
- Cette maîtrise est de 45 crédits.
- Régimes des études: à temps plein ou temps partiel.

Conditions d'admission:

– Détenir un baccalauréat spécialisé en sciences humaines ou économiques ou l'équivalent d'un baccalauréat spécialisé avec une moyenne d'au moins B. Le nombre maximum de candidats retenus sera de 15 étudiants.

Date limite des demandes d'admission: Le 1er juin 1978.

Des formulaires d'admission sont disponibles au: **Bureau du registraire, Université du Québec à Chicoutimi, 930 est, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi (Québec) G7H 2B1 Tél.: 545-5613**

Pour plus de renseignements concernant le programme, on s'adresse à: **Maîtrise en étude des sociétés régionales, Université du Québec à Chicoutimi, 930 est, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi (Québec) G7H 2B1. Tél.: 545-5331**

Université du Québec à Chicoutimi

PROGRAMMES D'ÉTUDES AVANCÉES
AUTOMNE 1978

Certificat
Prévisions météorologiques 282-7821

Maîtrise

Arts plastiques	282-4663	Philosophie	282-4611
Biologie	282-7102	Sciences de la terre	282-7343
Chimie	282-7151	Sciences de l'atmosphère (offert conjointement avec l'UQAR et l'UQAC)	282-7821
Économique	282-6950	Sciences de l'environnement	282-7229
Études littéraires	282-7159	Sciences politiques	282-4641
Gestion de projet (offert conjointement avec l'UQAC et l'UQTR)	282-7752	Sciences religieuses	282-7051
Histoire	282-7825	Sociologie	282-7393
Linguistique	282-7301		
Mathématiques	282-6904		

Doctorat
Administration (offert en collaboration avec l'École des Hautes Études Commerciales, l'Université McGill et l'Université Concordia) . . . 282-6953
Histoire 282-7825

Les demandes d'admission pour la session d'automne 1978 doivent parvenir au bureau du registraire **au plus tard le 28 avril 1978.**

Les formulaires sont disponibles au:
Service de l'admission, Bureau du registraire
Université du Québec à Montréal
1187, rue de Bleury, local 2930, Montréal, Qué. H3C 3P8
Téléphone: (514) 282-7161

Université du Québec à Montréal

affaires sociales

La prévention, "ça se fait"...

Une brochure faisant état d'une vingtaine d'expériences vécues présentement auprès des enfants et de leurs parents dans différentes communautés du Québec vient d'être lancée, donnant ainsi au concept de la prévention en milieu social et familial un embryon de définition.

Cette brochure intitulée *Ça se fait de la prévention* constitue la première contribution conjointe du Comité de la protection de la jeunesse et de la Fédération des CLSC. Elle s'inscrit surtout dans l'esprit de la nouvelle Loi de la protection de la jeunesse qui sera en vigueur vraisemblablement l'automne prochain.

Pour Me Jacques Tellier, président du Comité de la protection de la jeunesse qui sera appelé à jouer un rôle élargi au moment de la mise en application de la loi, "ces expériences témoignent de la santé et de la vitalité des milieux où elles sont nées et offrent les meilleures espérances". Tous les spécialistes en service social s'accordent à dire que la législation doit être un dernier recours.

La brochure "Ça se fait" tirée à 2,000 exemplaires servira en tout premier lieu aux agents sociaux dont le rôle d'intervention dans les différents problèmes de famille et d'enfance en difficulté a une portée certaine. Mais son grand mérite est de décrire, par le biais d'exemples simples et concrets, différents types de programmes préventifs mis sur pied par des organismes communautaires.

Ainsi les courts textes nous font connaître la Maison des jeunes de Pointe-Gatineau, un atelier pré-scolaire en milieu rural, des cafés-rencontres à Longueuil, Fort-Coulonge, Huntingdon, Sherbrooke, Chapais, des rencontres parents-enfants, des organismes communautaires comme Parents-secours, les familles monoparentales, la prévention des troubles psycho-sociaux dans les pouponnières de soins intensifs, etc.

Cette initiative est donc une toute première du genre et sera suivie, espère-t-on, d'autres semblables dans la mesure où les gens impliqués dans des projets jeunesse les feront connaître. La brochure se vend un dollar et on peut la commander en écrivant à la Fédération des CLSC du Québec, 7,333 Place des Roseraies, bureau 410, Ville d'Anjou, Québec.

●

Branle-bas électoral dans le secteur des AS — Le secteur des affaires sociales sera marqué durant les six prochaines semaines par des activités électorales, et cela dans tout le Québec. En effet, la Loi sur les services de santé et les services sociaux prévoit qu'à tous les deux ans les personnes qui ont reçu des services d'un hôpital, d'un CLSC, d'un centre d'accueil pour adultes ou pour enfants ou d'un Centre de services sociaux sont appelées à élire des représentants d'usagers aux conseils d'administration de ces établissements. Cette année, les élections auront lieu le dimanche, 28 mai.

Dans la région de Montréal métropolitain, 119 établissements publics participent à cette opération, soit 51 centres hospitaliers, trois Centres de services sociaux, 13 CLSC, 26 centres d'accueil pour enfants et 26 centres d'accueil pour adultes. Cela représente 277 postes à combler, si l'on considère que dans un CLSC cinq usagers seront élus et que dans chacun des autres établissements, deux postes d'usagers seront disputés.

À compter du 15 avril, les citoyens respectant les conditions — être majeur et avoir reçu des services dans ces établissements dans les deux dernières années précédant l'élection — seront invités à participer à ces élections, soit en présentant des candidatures jusqu'au 12 mai ou encore en allant voter le 28 mai.

L'information relative à ces élections est disponible dans chaque établissement ou au Conseil de la santé et des services sociaux de Montréal métropolitain, 3535 Chemin de la Reine-Marie, bureau 520, Montréal; au téléphone: 735-6171.

●

L'Institut canadien de la retraite tiendra sa réunion annuelle les 25 et 26 avril à l'hôtel Bonaventure. Le programme réunira des représentants du gouvernement, des services publics, du secteur financier et des membres de commissions qui étudient divers aspects des régimes de retraite au Canada. Parmi les conférenciers invités figure notamment M. Jean Chrétien, ministre des Finances. Le thème de la réunion est "Moment décisif: placement, contrôle et sécurité du revenu".

●

Transport pour les personnes âgées — Des femmes de Saint-Hubert ont entrepris d'obtenir des moyens de transport souples et à un coût minime pour les personnes âgées malades ou handicapées; du même coup elles réclament un centre d'accueil à Saint-Hubert. La demande a été présentée au ministre des Affaires sociales, M. Denis Lazure et une pétition circule à cet effet dans la région. Déjà les organisatrices, Cécile Blais et Denise Charette, ont recueilli près de 500 noms et l'appui d'une trentaine d'organismes et d'associations.

Marie LAURIER

La mère et l'enfant partagent ci-dessus un instant de tendre intimité au zoo de San Diego, en Californie. Natifs de la Nouvelle-Guinée, ces kangourous des arbres sont munis de griffes acérées grâce auxquelles ils peuvent grimper le long des troncs à la recherche de nourriture . . . et de petits coins tranquilles.

(Laserphoto AP)

La Commission d'appel de l'immigration prend en délibéré la requête d'un Chilien

par Clément Trudel

"Pour moi, après le 11 septembre 1973, ce n'est qu'une longue nuit", a déclaré jeudi devant la Commission d'appel de l'immigration (CAI) le ressortissant chilien Eduardo Encina Perez qui en appelle d'une ordonnance d'expulsion et réclame le statut de réfugié politique. La commission a pris l'appel en délibéré.

Encina Perez a rendu compte de plus de trois ans de vie clandestine sous le régime militaire qui avait renversé le régime "légal" de Salvador Allende. Abandon de domicile, rédaction de pamphlets distribués, la nuit, dans un arrondissement ouvrier de Santiago, obligation de ne revoir son épouse que lorsque la surveillance policière se relâchait, une quarantaine de gîtes où des amis l'hébergent jusqu'au moment où il achète la complicité d'un chauffeur de général qui lui facilite l'obtention d'un passeport. Les $500 versés à ce chauffeur expliquent, selon Encina, que des personnes qu'il présume être de la police l'aient intercepté à l'aéroport de Pudahuel, lui aient montré une carte IBM faisant état de deux mandats d'amener... mais qu'on lui ait laissé le feu vert pour se rendre au Canada en février 1977.

Esther, sa femme, demande elle aussi le statut de réfugié et, d'après l'avocat du ministère fédéral de l'Immigration, Me Kulba, aucun des deux n'a réussi à exposer des motifs suffisants pour obtenir ce statut.

L'avocat des appelants, Me Giuseppe Sciortino, en résumant la preuve offerte, fait état en contrepartie du traumatisme subi par Mme Encina et ses deux fillettes en raison de visites répétées de la police, en quête du mari passé à la clandestinité; de la souffrance éprouvée par l'appelant qui a risqué gros pour exprimer ses idées de gauche, bien que n'appartenant à aucun parti.

L'appelant a dit présumer que l'un des deux mandats émis contre lui a été rédigé dès le lendemain du 11 septembre 1973 pour "actes illégaux commis sous le gouvernement Allende" — de 1963 à 1973, Encina milita dans divers syndicats et fut même élu directeur d'un syndicat de la construction de San Antonio, sur la côte du Pacifique. Un document versé en preuve est signé du "délégué" de ce syndicat, assassiné peu après le coup d'État.

Encina vit présentement à Montréal où il réside avec sa femme et ses deux filles. Il envoie régulièrement de l'argent à sa mère qui, à Santiago, prend soin d'un fils resté là-bas.

Les trois membres de la CAI chargés de trancher ce cas sont: MM. J.-P. Houle, président, ainsi que G. Légaré et F. Glogowski.

Un colloque à l'UQAM

14 ans de dictature brésilienne

(Par Clément Trudel) — Après 14 ans de dictature, où va le Brésil? Quelques espoirs sont permis dans le sens d'une "redémocratisation", ont conclu trois participants à un panel sur ce pays de 115 millions d'habitants dont 48 millions sont analphabètes ou semi-analphabètes.

Le débat qui se tenait récemment à l'UQAM regroupait MM. Gary Hector, Jaime Llambias et Philippe Faucher — ce dernier a fait une thèse sur le régime militaire brésilien.

On a de plus projeté un document: "J'ai entendu le cri de mon peuple", émanant des évêques du Nord-Est du Brésil pour qui un "ministère de libération" s'impose dans une aire où les inégalités s'aggravent, où la tuberculose touche 30,000 personnes de plus chaque année et où les conditions de logement confinent à la systématisation des bidonvilles. Un quart environ des 5 millions de logements existant dans le Nord-Est possèdent eau chaude, électricité et sanitaires, disent les relevés de 1973.

Des débats semblables furent organisés dans d'autres villes canadiennes et américaines pour souligner les 14 ans d'un régime dont les économistes ont tôt fait de démystifier le "miracle brésilien", si tant est que le pouvoir d'achat des Brésiliens a été coupé de moitié depuis 10 ans, même si l'on fait état de l'entrée massive de capitaux étrangers.

En 1974, rappelait Gary Hector, $5 milliards de dollars sont entrés au Brésil mais 80% de cette somme représentait des prêts ou le financement d'emprunts déjà contractés; l'on a bien fait état des exportations qui avaient sextuplé en 11 ans mais cela en vaut-il la peine si la dette publique atteint maintenant $12 milliards, si le taux de croissance s'affaisse et si revient en force l'inflation?

Des élections législatives sont prévues à l'automne au Brésil. La succession du président Geisel donne lieu à certaines ouvertures qui pourront mener à une redéfinition du modèle de croissance. Joao Batista Figueiredo, le dauphin de Geisel, ne semble pas se démarquer trop rapidement de l'empreinte de ce dernier mais il faut attendre son choix de gouverneurs pour déceler s'il y a virage (Figueiredo est un ancien directeur du puissant Service national d'information) et il a déjà choisi comme colistier un ancien ministre de la Guerre.

Autre candidat à la présidence: le vieux sénateur Magalhaes Pinto, "autorisé" à revendiquer certaines concessions pour l'ensemble des Brésiliens dont plusieurs porte-parole souhaitent la révocation, notamment, de l'Acte Institutionnel no 5 accordant les pleins pouvoirs à la Présidence, qui peut mettre en congé les Chambres, casser les droits politiques de quiconque déroge aux conditions posées par les auteurs d'une "contre-révolution préventive".

Point à ne pas négliger, dira Philippe Faucher: la population pourrait choisir de favoriser la liste du seul parti d'opposition autorisé à mener campagne, le MDB (Mouvement démocratique brésilien) qui récolta, en 1974, 61% des voix aux postes contestés. En outre, en 1964, à la chute de Goulart, 70% de la population actuelle du Brésil n'avait pas 20 ans!

Autant de points qui portent les intervenants à entrevoir une croisée des chemins pour le Brésil. Un espoir "assez limité", dira-t-on, mais les paramètres d'un nouveau Brésil seraient à s'établir, une réforme agraire ne pouvant être reportée sans cesse et les chômeurs ou petits salariés (dans le Nord-Est, 3,3% seulement des travailleurs touchent, par mois, $70 ou plus) faisant valoir leurs aspirations par le biais, notamment, d'organisations populaires.

Et la politique des "droits de l'homme" défendue par l'administration Carter aura-t-elle quelque effet sur Brasilia? Elle poussera peut-être le régime à dissocier "droits généraux" des droits socio-économiques dans ce vaste pays aux disparités flagrantes.

Deux nouvelles exhumations

GAND (AFP) — Nouveau rebondissement dans l'affaire de soeur Godfrieda, cette religieuse toxicomane qui a reconnu en février dernier avoir tué trois pensionnaires d'une maison de retraite à Watteren, près de Gand, en leur injectant des doses mortelles d'insuline. Le juge d'instruction chargé de l'affaire vient en effet de faire procéder à l'exhumation des corps de deux pensionnaires, décédés respectivement en 1974 et en 1976, a-t-on appris de source judiciaire. Ceci porte à sept le nombre des exhumations. Soeur Godfrieda, de la congrégation des Apostolines, était infirmière dans ce "home" depuis une vingtaine d'années. En février, elle a été accusée par le médecin de l'établissement, le Dr Jean-Paul de Corte, d'avoir tué au moins une trentaine de vieillards dont elle volait par la suite les maigres économies.

Des mythes tenaces

Semaine nationale d'action bénévole

par Ginette Stanton

QUEBEC — La semaine d'Action bénévole ou Action volontaire qui est une activité non seulement régionale et provinciale mais nationale aura lieu cette année du 23 au 29 avril. Elle a été proclamée hier par le ministre des Affaires sociales, M. Denis Lazure. La présidente d'honneur au niveau provincial est Mme Yolande Bonenfant, Québécoise bien connue.

Le Centre d'action bénévole de Québec mandaté par l'Association provinciale des centres de bénévolat de Québec, assure la promotion et la coordination des activités de cette semaine. Financé à 100% par Centraide-Québec dont il est issu depuis à peine 1½ an, le jeune organisme, à but non lucratif, possède un conseil d'administration tout à fait indépendant dont le président est M. Joachim Perron et le directeur, M. Jean Brousseau. Rencontré ces jours-ci, ce dernier a défini pour nous les buts, les objectifs et les services du Centre: "Améliorer la qualité d'intervention au niveau des travailleurs volontaires et augmenter sa quantité, voilà si on veut, notre toile de fond!"

"Nous touchons tous les secteurs où l'on trouve de l'action volontaire, a-t-il ajouté, et par conséquent nous travaillons en collaboration avec plus d'une quarantaine d'organismes membres oeuvrant dans les différents domaines tels que: la toxicomanie, les handicapés physiques et mentaux, l'Age d'Or, S.O.S. Grossesse, etc.. Notre travail, c'est d'arriver à ce que tous ces organismes viennent à développer une certaine exigence par rapport à leurs bénévoles et à leurs compétences."

Souvent considéré dans l'esprit des gens comme un mouvement s'adressant à "la ménagère à l'aise, riche de temps libre et assoiffée de répandre le bien" auquel était inévitablement attachée une connotation d'amateurisme, maintes fois galvaudé et minimisé, le bénévolat tend à se renouveler de plus en plus. La seconde et nouvelle appellation *d'Action volontaire*, adoptée il y a deux ans pour l'ensemble du pays, pour désigner le concept, indique clairement l'intention de s'adapter aux temps nouveaux et de doter le bénévolat d'une image moderne et dynamique: "Nous autres, on emploie les deux terminologies car il n'y a pas lieu de croire que demain matin on ne parle plus de bénévolat, précise Jean Brousseau. Pour moi, ce n'est pas tellement la terminologie qui importe mais l'esprit qui est derrière. C'est ça qui est à changer, toute la perception, la dimension que les gens donnent au bénévolat. Il faut arriver à faire tomber les vieux mythes, à créer une conscience sociale par rapport à l'action volontaire."

Les mythes, il y en a plusieurs! D'abord, celui de penser qu'on peut s'improviser bénévole dans n'importe quel domaine sans avoir la formation nécessaire: "Un bénévole doit être aussi bien préparé au travail qu'il entend accomplir dans un milieu donné, qu'une personne rémunérée, sinon il risque de faire plus de mal que de bien." Il y a aussi le mythe d'attacher plus d'importance à une certaine forme d'engagement social qu'à une autre: "Être membre d'un comité de citoyens, président du Carnaval, visiter les personnes seules ou s'occuper de loisir, toutes ces activités sont de l'action volontaire et on ne doit pas juger de la valeur de ces différentes formes de bénévolat à partir des intérêts des individus mais de leurs compétences". Enfin, et non le moindre de ces mythes, celui de penser que le bénévolat est un geste gratuit: "Moi, je ne colle pas à cette réalité-à parce que je crois que c'est un geste qui doit apporter quelque chose à celui qui le pose. Le désintéressement total n'est pas facile et si le bénévolat permet à quelqu'un de se valoriser, d'accéder à un poste, de sortir de son isolement ou d'être plus en accord avec lui-même tout en contribuant au mieux-être de ses semblables... eh bien bravo!"

Les moyens mis en oeuvre par le Centre de bénévolat de Québec pour arriver à changer les mentalités et améliorer la qualité d'intervention des "gens d'action", sont multiples et variés:

- promotion du bénévolat par une publicité appropriée.
- service d'entrevue et d'orientation des candidats au bénévolat vers les organismes de la région;
- programme de formation générale pour les bénévoles ou les candidats au bénévolat.
- session de formation spécifique pour les responsables des groupes de bénévoles.
- élaboration et distribution de documents sur le bénévolat et les différentes techniques d'intervention.
- service d'information et de référence des personnes dans le besoin vers les ressources susceptibles de les aider.
- publication périodique du répertoire des services communautaires de la région.
- service d'aide technique et professionnelle aux organismes qui en expriment le besoin.

...et la collaboration à la *Semaine nationale du bénévolat* visant à sensibiliser et la population et les organismes à un bénévolat renouvelé.

Pour souligner cet événement, plusieurs activités sont prévues, à Québec: "Le Centre prévoit aménager des kiosques dans quelques centres commerciaux de la ville. Nous projetons de distribuer à l'intérieur de ceux-ci, de la documentation destinée à faire connaître nos organismes membres."

Mercredi, le 26 avril, au Centre de réadaptation boulevard Houde (entrée libre), et jeudi, le 27, au Cégep de Limoilou (prix d'entrée $2.00) à 20 h 30: *Engagez-vous! Qu'y disait...* une pièce de théâtre sur l'engagement social, à partir de textes de Clémence Desrochers et Jacqueline Barette.

Samedi, le 29 avril, au pavillon De Koninck de l'Université Laval, se tiendra un colloque dont le principal but est d'établir un lieu de rencontre entre les travailleurs bénévoles. L'action bénévole étant souvent isolée et ses secteurs d'intervention fort diversifiés, on souhaite que ce colloque devienne un instrument de communication, ou mieux encore, un instrument d'action. Cette activité est ouverte à tous les bénévoles, organisateurs, utilisateurs, et collaborateurs occasionnels. Un souper au cours duquel Mme Yolande Bonenfant prononcera une allocution, suivra le colloque.

Pour plus de renseignements sur le bénévolat et sur l'organisation de cette *Semaine nationale du bénévolat*, on peut communiquer avec le Centre d'action bénévole de Québec au 681-3501.

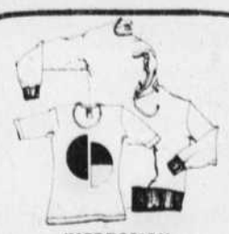
●

La Semaine du bénévolat qui se déroulera du 23 au 30 avril sera marquée le vendredi soir, 21 avril par une cérémonie oecuménique à 20 h à la Cathédrale Christ Church, rue Sainte-Catherine ouest. Tous les bénévoles et leurs amis sont cordialement invités à y participer.

CARON LIBRAIRE
LA OÙ VOUS PROCURER CARTES TOPOGRAPHIQUES LIVRES ET PUBLICATIONS DES GOUVERNEMENTS
la librairie à fréquenter
251 Ste-Catherine E.

MÛRISSOIR POUR FRUITS

De conception unique, ce bol aide à faire mûrir les fruits frais, tout en leur conservant une saveur et un parfum exceptionnels.
UN JOLI CADEAU POUR LA FÊTE DES MÈRES
$8.95
plus $1.00 pour frais postaux et de manutention. (fruits non-inclus).
Une exclusivité canadienne de
MELON PACKERS (MTL) LTD
387 boul. Lebeau, Ville St-Laurent, H4N 1S2


IMPRESSION
DE T-Shirts de tous genres, chandails de sport, d'autocollants et d'affiches en sérigraphie. Design souvent gratuit. Appeler André Beaulieu à 484-3479 ou 343-7790. Le T-Shirt fait un cadeau original. J.N.O.

NETTOYEUR
P. M.
Service d'une heure au comptoir
Service de chemises
8309 ST-DENIS
381-1322

ASSOCIÉ DEMANDÉ
pour un important développement domiciliaire de conception différente
La première phase des terrains est prête pour la vente
L'Associé devra être en mesure de financer 50% du projet
Renseignement M. BÉLANGER
Tél.: 737-0745
ou écrire à
279 SIMCOE CRESCENT
Ville Mt-Royal, H3P 1X1

RENDEZ-VOUS DES CANADIENS FRANCAIS
Hawaiian Isle RESORT MOTEL
SUR L'OCEAN A LA 175e ET 176e RUE, MIAMI BEACH
Le rendez-vous des Canadiens français. Tous nos employés sont bilingues. 500 pieds de plage privée. 210 chambres luxueuses climatisées, cuisinettes et suites, toutes avec réfrigérateur, TV couleur. Stationnement gratuit. Danse à la Disco J.T. Terrain de tennis sur les lieux, gratuit.
LE CLUB SOLEIL POUR LES PASSIONNES DU SOLEIL
A PARTIR DE $93.50 PAR PERSONNE (Deux personnes par chambre)
Chambre luxueuse ou cuisinette • Cocktail Party • Dégustation de vin et fromage • Chaise de plage • Leçons de tennis—Ski nautique—Bateau à Voile • Tennis illimité —Leçons de plongée sous-marine • Baignade et réception à la bière sous les étoiles • Barbeque Party sur la plage • Consommation offerte à tous les soirs à notre Disco
Service—pourboires et taxes compris
Voyez votre Agent de Voyages concernant nos vols nolisés pour ces excursions.
Pour information ou réservation communiquer à frais virés
(305) 932-2121
ou voyez votre agent de voyages
Votre hôte: J. Roger LaFerrière

SUEZ
MOTEL
FACE À L'OCÉAN
182ième rue
MIAMI BEACH, FLA. 33154
SPÉCIAL D'ÉTÉ
7 JRS - 7 NUITS
1 À 4 PERSONNES
DE $98.00 À $162
par chambre, par semaine
suivant la chambre
24 avril au 18 déc.
le prix inclut
GRATUIT
★ Tennis sur place
★ Une partie de golf gratuite terrain tout près - adultes
★ Une admission au Calder Race Course - adultes
★ Cocktail gratuit
★ Saucissons gratuits
2 piscines et piscine spéciale pour enfants - plage privée loisirs organisés - Club de nuit Restaurants - face à l'océan
Bob Lucas — Prop.-gérant
FRAIS VRÉS 947-6748
VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES
Telex no. 51-8883

Les Expos perdent 3-2 en 10 manches

La défensive des Mets aura fait la différence

par Pierre Ladouceur,
collaboration spéciale

Un illustre inconnu pour la majorité des amateurs de baseball montréalais, Tom Grieve, a gâché les débuts des Expos et du lanceur Rudy May, hier après-midi au stade Olympique devant 37,172 spectateurs.

Grieve, un voltigeur que les Mets de New York ont acquis des Rangers du Texas pendant la morte-saison, a créé l'égalité avec un circuit en solo en neuvième manche, lui qui venait quelques instants plus tôt de ravir un coup sûr à Chris Speier.

"Nous avons perdu 3 à 2 en dix manches contre les Mets aujourd'hui, mais ce match nous l'avons perdu à la huitième manche lorsque Grieve a effectué cet attrapé aux dépens de Speier", a noté l'instructeur-chef Dick Williams.

"Avec les buts remplis, si Grieve n'avait pu saisir ce coup difficile, nous aurions marqué trois points et Speier se serait retrouvé au troisième but avec un seul retrait. Le catch de Grieve nous a cependant limités à un seul point", a précisé Williams.

Ce point devait toutefois concédé une avance momentanée de 2-1 aux Expos après huit manches complètes. Les Mets avaient ouvert le pointage à la quatrième manche grâce à des simples de Steve Henderson et Tom Grieve suivi d'un ballon sacrifice de John Stearns.

Les Expos devaient cependant créé l'égalité à la cinquième manche aux dépens du partant des Mets, Pat Zachry. Del Unser a en effet ouvert la manche avec un double et il marquait quelques instants plus tard sur le simple de Chris Speier.

"Je suis satisfait de la tenue de Speier en attaque. Aujourd'hui il a produit nos deux seuls points et s'il avait été chanceux, il aurait ajouté un autre coup sûr et quelques points produits à sa fiche," a précisé Williams en apprenant que la moyenne en attaque de Speier était présentement de .391.

Mais on peut s'apitoyer sur le sort des Expos aussi longtemps que l'on voudra, cela n'effacera pas l'erreur de Rudy May en neuvième manche.

Avec une avance de 2-1 en neuvième, il n'avait qu'à freiner les Mets au cours de la dernière manche pour inscrire sa première victoire à vie dans la Ligue nationale.

Il a toutefois flanché en accordant ce circuit, son premier de la saison, à Grieve. Puis, à la dixième manche, les Mets, aidés par le jeu poreux de Sam Mejias en défensive, ont marqué le point de la victoire.

"Je n'ai pas vraiment d'excuse à formuler au sujet de ce circuit en neuvième manche. J'accusais un retard sur Grieve avec un compte de trois balles et une prise. Il me fallait viser une prise puisqu'il n'était pas question d'envoyer le point égalisateur sur les sentiers via un but sur balles en neuvième manche. Je lui ai donc lancé une rapide en plein centre du marbre et il a réussi son circuit," a expliqué May.

Le raisonnement de May est excellent d'autant plus qu'il avait permis un seul coup de plus d'un but, soit un double à Lenny Randle, à ce stade-là de la rencontre.

Puis, en dixième manche, les Mets ont frappé la balle avec plus d'autorité contre l'ex-lanceur des Orioles de Baltimore. Il aurait toutefois pu s'en sortir sans cette erreur de Mejias qui a transformé un simple de Joel Youngblood en un double.

"Ce sont des choses qui se produisent dans le baseball. Il y aura des matches que nous gagnerons cette saison à la suite d'erreurs de nos adversaires. Aujourd'hui, ce sont les Mets qui en ont profité. Je maintiens toutefois que le match a été décidé en huitième manche sur le catch de Grieve", a conclu May qui se retrouve avec une fiche d'aucune victoire et un revers après deux départs.

May évitait ainsi habilement la question, lui qui a été victime à ses deux départs des bévues en défensive de son coéquipier Mejias.

"Mejias a remplacé Cromartie au poste de voltigeur de gauche par mesure défensive. Certes il n'a pas joué son rôle. Mais, par le passé, il a prouvé qu'il était supérieur à Cromartie en défensive," a souligné Williams.

Par contre, depuis le début de la saison, il n'a pas su être à la hauteur de sa réputation. De fait, Mejias n'est pas le seul à décevoir en défensive puisque Larry Parrish, excellent en attaque, a signé deux erreurs dans le match.

Entre-temps, les Mets, eux, se signalaient en défensive. Outre le catch de Grieve, il y a eu un superbe jeu de Lenny Randle aux dépens de Mejias en neuvième manche.

Le travail de la défensive des Mets a donc permis à Mardie Cornejo de signer sa deuxième victoire en autant de décisions cette saison, lui qui a eu besoin de l'aide de Skip Lockwood en relève.

"On parle toujours des frappeurs parce que cela représente l'aspect spectaculaire du jeu de baseball. Mais c'est souvent grâce à une défensive stable que l'on gagne des matches. Aujourd'hui nous avons su réaliser les jeux en défensive et c'est ainsi que nous avons acquis la victoire. Le catch de Grieve a été le point tournant de la rencontre," a conclu Joe Torre, l'instructeur-chef des Mets qui ont maintenant signé trois victoires en quatre confrontations avec les Expos cette saison.

BLOC-NOTES... les Expos ont maintenant une fiche de 5-5 lors de leurs matches inauguraux à Montréal... ils ont toutefois perdu en deux occasions au stade Olympique... contre les Mets, ils en étaient à leur premier échec ayant gagné 4-1 en 1971, 7-2 en 1972 et 4-1 en 1974...

La série se poursuivra au cours du week-end... Cet après-midi, Wayne Twitchell (0-1) sera l'adversaire de Craig Swan (1-0) tandis que demain après-midi Ross Grimsley (1-0) affrontera Jerry Koosman (1-1)... "Je prévois employer la même formation contre Swan, a noté Dick Williams. Ellis Valentine, blessé au genou droit, devrait encore une fois manqué à l'appel".

Rudy May a été retiré au marbre en troisième manche sur le relais du voltigeur Steve Henderson au receveur John Stearns... "Je suis encore un peu perdu sur les sentiers. J'ai mal tourné au troisième but et j'avais un trop petit écart au deuxième but sur mon départ. Avec la règle du frappeur délégué dans la ligue Américaine, j'ai perdu l'habitude d'être sur les sentiers", a-t-il admis...

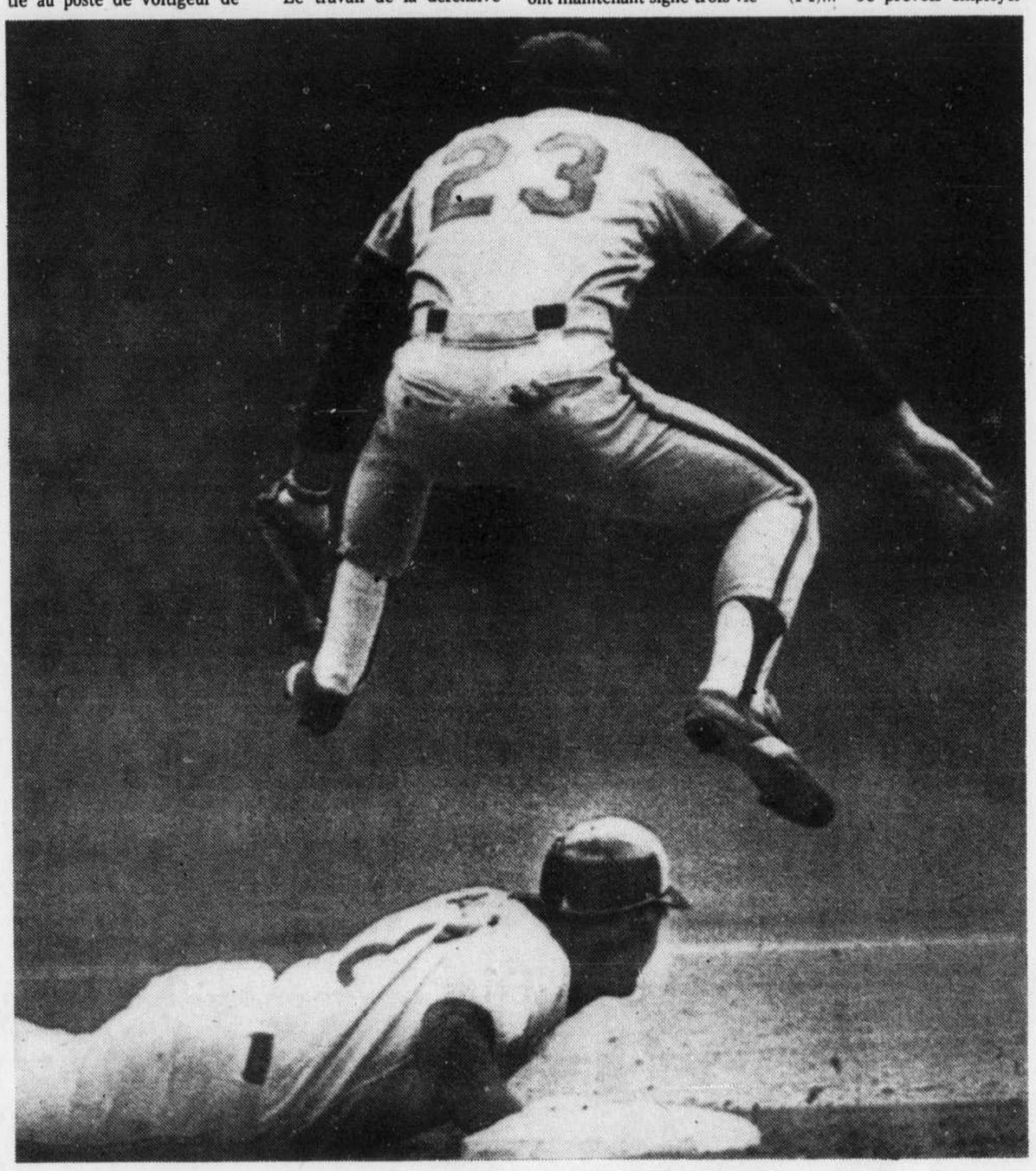
New York	ab	r	h	bi	Montréal	ab	r	h	bi
Randle, 3b	5	0	2	1	Cromart, cg	3	0	0	0
Foli, ac	5	0	0	0	Mejias, cg	1	0	0	0
Shndrsn,cg	5	1	1	0	Cash, 2b	5	0	2	0
Montnz, 1b	4	0	0	0	Dawson, cc	5	0	0	0
Grieve, cd	4	1	2	1	Carter, r	4	1	1	0
Lockwod, 1	0	0	0	0	Perez, 1b	4	0	1	0
Stearns, r	3	0	0	1	Parrish, 3b	4	0	1	0
Mazzilli, cc	4	0	1	0	Unser, cd	3	1	2	0
Flynn,2b	4	0	2	0	Speier, ac	3	0	1	2
Zachry, 1	3	0	0	0	May, 1	2	0	1	0
Cornejo, 1	0	0	0	0	Bahnsen, 1	0	0	0	0
Yongbld, cd	1	1	1	0	Totaux	34	2	9	2
Totaux	38	3	9	3					

New York ..... 000 100 001 1—3
Montréal ..... 000 010 010 0—2

E—Parrish 2, Mejias. DJ—New York 1, Montréal 2. LSB—New York 6, Montréal 10. 2B—Randle 2, May, Unser. C—Grieve 1. S—May, Parrish. BS—Stearns, Speier.

	IP	H	R	ER	BB	SO
Zachry	7	9	2	2	4	6
Cornejo g, 2-0	2	0	0	0	1	0
Lockwood	1	0	0	0	0	2
May p, 0-1	9 1/3	9	3	2	0	7
Bahnsen	2/3	0	0	0	0	1

Victoire préservée — Lockwood 1.
Feinte illégale — May, Zachry.
T—2.47.
A—37,172.



Gary Carter, le receveur des Expos, a forcé le deuxième but des Mets, Doug Flynn, à se transformer en acrobate hier après-midi. (Téléphoto CP)

Les Sabres subiront la pression ce soir contre les Rangers

BUFFALO (d'après AP) — Les Sabres de Buffalo et les Rangers de New York demeurent les seules équipes encore en lutte en huitièmes de finale de la Ligue nationale de hockey. Les Sabres ont pourtant, au cours du calendrier régulier, remporté 44 matchs, 14 de plus que les Rangers, et amassé 105 points, 32 de mieux que leurs rivaux.

Il reste que ce soir, les Rangers ont autant la chance que les Sabres de mériter une place en quarts de finale, puisqu'ils ont remporté jeudi le match qui a nivelé les chances dans la série.

Les Sabres bénéficient cependant de l'avantage du terrain et les déclarations de leur instructeur, Marcel Pronovost, indiquent qu'ils dépenseront toutes leurs énergies pour venir à bout des Rangers.

"C'est là qu'on va voir de quoi nous sommes faits, a déclaré Pronovost jeudi soir, après la défaite. Nous avons joué jusqu'à maintenant 82 matchs, nous en avons gagné 45, et nous nous retrouvons au même point que les Rangers, qui ont moins bien travaillé que nous pour arriver là où ils en sont.

"Le plus frustrant est qu'une équipe comme eux subit moins de pression, du fait qu'ils n'ont comme qui dirait rien à perdre: ils n'ont presque rien fait pour être là. Une seule chose peut maintenant décider pour eux ou pour nous: le désir de vaincre."

Quoi qu'il arrive, les gagnants ne connaîtront leurs adversaires en quarts de finale que tard en soirée. Une seule chose est assurée dans le déroulement des séries: les quarts de finale débutent lundi à Montréal, Long Island, Boston et Philadelphie.

"Nous avons déjà vécu des situations semblables à celle-ci, raconte l'ailier droit Danny Gare. Nous savons fort bien à quoi nous en tenir et je suis certain que nous allons passer en quarts de finale."

"Nous sommes une équipe imprévisible, estime pour sa part Pat Hickey, des Rangers. En autant que nous ayions pu prendre part aux séries, on ne peut jamais dire jusqu'où nous pourrons aller. C'est d'ailleurs la règle dans ces cas-là; si on peut trouver une place, on a toujours des chances de rester dans la chaloupe jusqu'à la fin du voyage.

"J'espère seulement que ce phénomène d'imprévisibilité jouera en notre faveur, poursuit Hickey. En autant qu'il s'agisse uniquement de talent, ils nous sont supérieurs, nous en sommes très conscients. nous le savions avant le début de la série, pour tout dire, mais cela ne nous a pas découragés.

"D'accord, quand on compare les fiches des joueurs des deux formations, on voit immédiatement pencher la balance en leur faveur. Mais ça ne veut rien dire, parce que nous possédons beaucoup plus de potentiel. Les Sabres sont une équipe de grand talent, certes, mais il ne faut pas nous sous-estimer."

C'est pourtant ce que faisait le capitaine des Rangers, Phil Esposito, après la correction infligée à 4-1 aux Rangers mardi à Buffalo, où il avouait (?): "Ils sont bien meilleurs que nous."

Matti Hagman quitte les Nordiques

QUEBEC (d'après CP) — Le Finlandais Matti Hagman a décidé d'abandonner les Nordiques de Québec et de jouer pour l'équipe nationale de son pays au championnat du monde de Prague, le mois prochain.

Prêté aux Nordiques par les Bruins de Boston, de la Ligue nationale, Hagman a déclaré avoir mûri sa décision au cours du récent week-end pascal, alors que les Nordiques l'avaient laissé à Québec pendant une tournée à Birmingham et Houston.

En 28 matchs avec les Nordiques Hagman a inscrit 25 buts.

baseball

Ligue Nationale

Jeudi
Cincinnati 7, San Francisco 6
St. Louis 6, Pittsburgh 5

Hier
New York 3, Montréal 2
Chicago 5, Pittsburgh 4
Atlanta à Los Angeles
Philadelphie à St. Louis
Cincinnati à Houston
San Francisco à San Diego

Aujourd'hui
New York, Swan (1-0) à Montréal, Twitchell (0-1), 14 h 15
Pittsburgh, Rooker (0-1) à Chicago, Lamp (0-0), 14 h 15
Philadelphie, Lerch (1-0) à St. Louis, Denny (1-0), 14 h 15
Cincinnati, Sarmiento (0-0) à Houston, Lemongello (0-1), 20 h 35
Atlanta, Niekro (0-2) à Los Angeles, Rhoden (1-0), 22 h 00
San Francisco, Halicki (0-0) ou Knepper (0-0) à San Diego, Perry (0-0), 22 h 00

Demain
New York à Montréal, 14 h 15
Pittsburgh à Chicago, 14 h 15
Philadelphie à St. Louis, 14 h 15
Cincinnati à Houston, 20 h 35
Atlanta à Los Angeles, 22 h 00
San Francisco à San Diego, 22 h 00

Ligue Américaine

Jeudi
New York 4, Chicago 2
Oakland 3, Seattle 1
Californie 1, Minnesota 0

Hier
Minnesota 14, Seattle 5
Boston 5, Texas 4
Toronto 10, Detroit 8
Baltimore 6, Milwaukee 5
Cleveland à Kansas City
Californie à Oakland

Aujourd'hui
Detroit, Rozema (1-0) à Toronto, Underwood (0-0), 13 h 30
Milwaukee, Augustine (2-0) à Baltimore, Palmer (0-0), 14 h 00
Chicago, Barrios (0-0) à New York, Figueroa (1-0), 14 h 00
Texas, Ellis (1-0) ou Jenkins (0-0) à Boston, Lee (1-0), 14 h 00
Seattle, Abbott (1-1) au Minnesota, Goltz 0-2), 14 h 15
Californie, Brett (1-0) à Oakland, Johnson (1-1), 16 h 30
Cleveland, Hood (0-0) à Kansas City, Busby (1-0), 20 h 30

Demain
Seattle au Minnesota, 2, 13 h 30
Detroit à Toronto, 13 h 30
Milwaukee à Baltimore, 2, 14 h 00
Chicago à New York, 14 h 00
Texas à Boston, 14 h 00
Cleveland à Kansas City, 14 h 30
Californie à Oakland, 16 h 30

LIGUE NATIONALE

Section Est

	g	p	moy.	diff.
ST. LOUIS	4	2	.667	—
NEW YORK	5	3	.625	—
CHICAGO	4	3	.571	½
PHILADELPHIE	2	2	.500	1
MONTRÉAL	2	4	.333	2
PITTSBURGH	2	5	.286	2½

Section Ouest

	g	p	moy.	diff.
CINCINNATI	6	1	.857	—
LOS ANGELES	4	2	.667	1½
SAN FRANCISCO	3	3	.500	2½
SAN DIEGO	2	3	.400	3
HOUSTON	2	5	.286	4
ATLANTA	1	4	.200	4

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	g	p	moy.	diff.
MILWAUKEE	5	1	.833	—
DETROIT	4	2	.667	1
CLEVELAND	2	2	.500	2
BOSTON	3	3	.500	2
NEW YORK	2	4	.333	2½
TORONTO	2	4	.333	2½
BALTIMORE	1	5	.167	4

Section Ouest

	g	p	moy.	diff.
CALIFORNIE	5	2	.714	—
OAKLAND	5	2	.714	—
KANSAS CITY	3	1	.750	½
CHICAGO	4	2	.667	½
MINNESOTA	5	5	.500	1½
TEXAS	2	4	.333	2½
SEATTLE	2	8	.200	4½

Bill Nyrop est hospitalisé

Un porte-parole du Canadien de Montréal a déclaré hier que le défenseur Bill Nyrop a été transporté à l'Hôpital général de Montréal, souffrant apparemment d'une attaque d'appendicite. Le médecin de l'équipe, le Dr D.G. Kinnear, n'a pu préciser s'il s'agit vraiment d'appendicite ni si le grand défenseur américain devra subir une opération.

On ignorait hier au moment de mettre sous presse si Nyrop pourra revêtir l'uniforme lors des quarts-de-finale débutant lundi au Forum contre un adversaire encore indéterminé.

●

Les Argonauts de Toronto, ont décidé de mettre fin aux négociations engagées avec l'ancien ailier défensif des Dolphins de Miami, Don Reese, actuellement emprisonné pour trafic de cocaïne.

Les Argos avaient entrepris ces négociations avec Reese en même temps qu'avec son ancien coéquipier, le bloqueur défensif Randy Crowder, qui purge également une peine de prison pour les mêmes raisons.

●

En raison de la retraite probable de Jerrel Wilson, leur botteur de précision, les Chiefs de Kansas City, de la Ligue nationale de football, ont mis sous contrat l'ancien botteur de précision étoile des Argonauts de Toronto Zenon Andrusyshyn. Il a terminé la saison 1977 avec une moyenne de 45.2 verges, la deuxième du circuit canadien.

●

De passage à Madrid, l'Argentin Juan Manuel Fangio, ancien champion mondial des conducteurs en formule un, s'est prononcé en faveur d'un renforcement des mesures de sécurité sur les circuits des grands prix. Il a déclaré que les mesures déjà prises avaient prouvé leur efficacité, rappelant que 30 pilotes étaient morts au cours de ses 10 ans de carrière alors que 17 seulement ont péri au cours des 10 dernières années.

Le prestigieux international Franz Beckenbauer ne fera pas partie de l'équipe nationale de RFA qui défendra son titre en Argentine dans la Coupe du Monde de football, a annoncé hier un porte-parole de la Fédération ouest-allemande de football (DFB). Celui-ci a précisé que le DFB n'a pu parvenir à un accord avec le Cosmos de New-York, club où Beckenbauer joue actuellement. En conséquence le "Kaiser" ne sera pas sur la liste des 40 présélectionnés pour l'Argentine que l'entraîneur national Helmut Schoen va faire connaître lundi.

●

Les Red Sox de Boston ont indiqué qu'ils seront encore privés pendant quelques jours des services de leur as lanceur de relève Bill Campbell, meilleur releveur de la ligue en 1977. Le porte-parole des Sox a précisé que Campbell souffre d'une inflammation à l'articulation du coude gauche.

●

Deux joueurs des Reds de Cincinnati, Pete Rose et Joe Morgan, sont à la veille d'inscrire leur nom dans le livre des records du baseball majeur. Il ne manque à Rose que 24 coups sûrs pour devenir le treizième au baseball majeur à récolter plus de 3,000 coups sûrs en une carrière, de même qu'un seul double lui fera rejoindre Ted Williams, au seizième rang avec 525. Morgan, auteur d'une série de 83 matchs sans erreur au deuxième but, n'est qu'à six matchs du record de Jerry Adair, du Baltimore.

●

Lou Lefaive, directeur du Centre national des sports et des loisirs depuis 1973, a été nommé directeur de Sport-Canada. La nouvelle a été annoncée hier dans la capitale fédérale par Bruce Rawsson, un adjoint du ministre de la Santé. Lefaive succède à Roger Jackson, qui a accepté le poste de doyen de la faculté d'éducation physique de l'Université de Calgary.

hockey

Ligue Nationale

Huitièmes-de-finale
Mardi
Philadelphie 3, Colorado 2
Buffalo 4, Rangers NY 1
Detroit 5, Atlanta 3
Toronto 7, Los Angeles 3
Jeudi
Philadelphie 3, Colorado 1
Toronto 4, Los Angeles 0
Detroit 3, Atlanta 2
Rangers NY 4, Buffalo 3
Ce soir
Rangers NY à Buffalo

Les meneurs

	b	p	pts
Nedomansky, Det.	2	2	4
Murdoch, RNY	1	3	4
Turnbull, Tor.	0	4	4
Ferguson, Tor.	3	0	3
Vickers, RNY	2	1	3
Bridgman, Phi.	1	2	3
Sittler, Tor.	1	2	3
Salming, Tor.	1	2	3
Woods, Det.	0	3	3
Leach, Phi.	1	2	3
Jones, Tor.	1	2	3

Association Mondiale

Quarts-de-finale
Hier
Birmingham à Winnipeg
Edmonton en N.-Angleterre
Demain
Québec à Houston
Birmingham à Winnipeg
Edmonton en N.-Angleterre
Mardi
Québec à Houston
Mercredi
Winnipeg à Birmingham
N.-Angleterre à Edmonton

Ligue Majeure du Québec

Demi-finales
Mercredi
Montréal 6, Cornwall 5
Hier
Sherbrooke à Trois-Rivières
Mardi
Sherbrooke à Trois-Rivières, si nécessaire

LIGUE NATIONALE

(Huitièmes-de-finale 2-de-3)
Série A

	pj	g	p	pp	pc	pts
PHILADELPHIE	2	2	0	6	3	4
COLORADO	2	0	2	3	6	0
Série B						
BUFFALO	2	1	1	7	5	2
RANGERS NY	2	1	1	5	7	2
Série C						
TORONTO	2	2	0	11	3	4
LOS ANGELES	2	0	2	3	11	0
Série D						
DETROIT	2	2	0	8	5	4
ATLANTA	2	0	2	5	8	0

ASSOCIATION MONDIALE

Quarts-de-finale 4-de-7

	g	p	n	pp	pc	pts
Série A						
WINNIPEG	0	0	0	0	0	0
BIRMINGHAM	0	0	0	0	0	0
Série B						
N.-ANGLETERRE	0	0	0	0	0	0
EDMONTON	0	0	0	0	0	0
Série C						
QUÉBEC	0	0	0	0	0	0
HOUSTON	0	0	0	0	0	0

LIGUE MAJEURE DU QUÉBEC

Séries de huit points

	pj	g	p	n	pp	pc	pts
Série "E"							
TROIS-RIVIÈRES	4	3	1	0	21	16	6
SHERBROOKE	4	1	3	0	16	21	2
Série "F"							
MONTRÉAL	5	4	1	0	22	17	8
CORNWALL	5	1	4	0	17	22	2

carnet sportif

Aujourd'hui

Les championnats provinciaux de natation ont débuté hier et se poursuivent jusqu'à demain à Tracy, sous l'égide du Club aquatique du Bas-Richelieu.

●

Le Club de patinage artistique de Laval présente ce week-end, au Centre sportif de Laval, sa revue annuelle. Plus de 1,850 patineurs sont membres de ce club et participeront au spectacle, qui présente par ailleurs les vedettes internationales Candy Jones, Don Fraser et Vern Taylor. Pour réservations: 661-1225.

●

A 10 h, aujourd'hui, commence une rencontre de gymnastique inter-clubs au Centre d'éducation physique et sportive de l'Université de Montréal, boul. Edouard-Montpetit.

●

A 20 h 15, au Centre d'astronomie de Val-David, en la salle du Mont-Plante, présentation d'une série de films documentaires sur les missions spatiales de la NASA. Informations: (819) 322-6749.

●

A LaSalle, tout le week-end, se poursuit le tournoi annuel des ligues-maison... au hockey, bien sûr. Quelque 500 jeunes, dans plusieurs catégories, participent à l'événement.

●

A ne pas oublier: le championnat provincial de hockey mineur, qui se poursuit au long du week-end dans plusieurs arénas de la Ville de Montréal.

●

Le tournoi provincial de ringuette se poursuit à l'aréna de Beaconsfield aujourd'hui et demain. La ringuette: frère du hockey joué avec un équipement de "hockey de salon"... mais par des filles.

Au club de curling d'Arvida, 10e championnat de curling des journalistes et techniciens de l'information du Québec. On donne gagnante à 10 contre un l'équipe de La Presse (elle a eu beaucoup de temps pour s'entrainer...); par contre, LE DEVOIR n'est pas représenté: trop d'ouvrage!

●

Au Riverdale High School à Pierrefonds, trois équipes européennes participent au sixième tournoi annuel invitation de basket féminin de l'Association Brookwood; 32 équipes réparties en trois catégories se disputent le tournoi.

Demain

Beaucoup d'activités pour les amateurs de courses d'accélération: des courses et à Sanair et à Napierville. Les deux pistes ouvrent leurs portes à 14 h.

●

A 14 h également, débutent au Vélodrome olympique les Six-Jours amateurs de Montréal. Le grand Torchy Peden en donnera le départ.

●

Les directions du Centre Aérobique et du Club de squash Ville-Marie ont des messages importants. Aérobique avise le public qu'il est encore temps de s'inscrie à l'un de ses 74 programmes de conditionnement, offerts à plusieurs endroits (renseignements: 876-7291); Ville-Marie, pour sa part, tient de 17 h à 18 h lundi, une séance de tests d'évaluation physique gratuits (renseignements: 861-6705).

●

La Zone de ski laurentienne patronne un programme de ski de 12 jours en Autriche en août prochain. Ce stage est offert au coût de $895 par personne. Pour renseignements: 849-3816.

Gilles ST-JEAN

Cinquante mille Vietnamiens encore "en rééducation"

par R.-P. PARINGAUX
envoyé spécial du Monde

HO-CHI-MINH-VILLE — Il y aura trois ans en mai, plusieurs dizaines de milliers d'officiers, de policers, d'agents de renseignement, de fonctionnaires et de cadres supérieurs de l'ancien régime sud-vietnamien, tous considérés par les autorités communistes victorieuses comme des "criminels de guerre", étaient astreints à un programme de "rééducation" et dirigés vers des camps de prisonniers au sud puis au nord du pays.

Depuis, à plusieurs reprises, des responsables vietnamiens avaient laissé entendre que la durée de cette punition n'excéderait généralement pas trois années (1). Or il apparaît que la majorité de ces personnes restent détenues, et rien n'indique qu'il soit question de libérations massives dans les prochaines semaines. Au contraire, le conflit avec le Cambodge, qui a contraint à déplacer des camps de rééducation établis à proximité de la frontière, l'accélération de la socialisation du Sud et la "mise au pas" de la communauté affairiste sino-vietnamienne de Cholon posent de nouveaux problèmes de sécurité. Il est peu probable, dans ces conditions, que l'on relâche bientôt des milliers de détenus, qui pourraient mettre à profit la situation pour se livrer à des "activités contre révolutionnaires".

Les autorités sont réticentes à aborder le sujet des rééduqués, et il n'est guère possible d'obtenir de chiffres officiels. Par des recoupements qui restent sujets à caution, on estimait fin mars que de vingt mille à vingt-cinq mille prisonniers avaient été relâchés, compte non tenu des sans-grade (soldats, petits fonctionnaires...) qui ont fait une période initiale de quelques jours avant d'être renvoyés dans leurs foyers.

Il en resterait à ce jour plus de cinquante mille dans les camps, de soixante à quatre-vingt mille selon certains libérés. Interrogé, un membre du comité populaire de Ho-Chi-Minh-Ville s'est borné à nous répondre: "Les prisonniers sont relâchés en fonction de leurs progrès. Ils seront gardés plus longtemps s'ils n'ont pas acquis l'esprit de bon citoyen".

Après l'examen et le tri des dossiers et des autocritiques, ce qui a pris plus d'un an, quarante mille cas considérés comme particulièrement graves: officiers parachutistes des forces spéciales et de l'action psychologique, exécuteurs de basses oeuvres et tortionnaires policiers des services parallèles, agents de renseignement et aussi aumôniers et militants politiques anticommunistes ont été conduits par bateaux puis par trains dans la région montagneuse de Yen-Bai, au nord-ouest de Hanoï (2). Là, ils ont été répartis dans cent camps groupés par dix unités renfermant chacune quatre cents détenus. Quelques centaines ont été libérés à la fin de 1977. Parmi eux se trouvaient des officiers de l'armée de Saïgon capturés avant 1973 et que les Nord-Vietnamiens et le G.R.P. n'avaient pas "échangés" lors des libérations de prisonniers de guerre intervenues au printemps 1973, après l'entrée en vigueur des accords de Paris.

De façon générale, les anciens détenus que nous avons rencontrés ont souligné le caractère exemplaire de la discipline, l'absence de brutalités, la nourriture "maigre, mais correcte", et aussi le minimum d'endoctrinement qui leur était dispensé. Passée la phase initiale des "dix leçons" — sur les crimes impérialistes et ceux de l'ancien régime, sur l'histoire de la lutte révolutionnaire et sur l'édification d'un Vietnam unifié et socialiste, — les prisonniers sont affectés à des tâches collectives: jardinage pour l'autosuffisance alimentaire, aménagement du camp, travaux des champs et réfection de bâtiments publics dans le Sud notamment.

"Nous étions d'abord là pour des raisons de sécurité et d'isolement, pas pour être transformés en de bons communistes. Personne n'en était dupe, ni eux ni nous", nous a dit un ex-détenu. En revanche, tous soulignent l'importance donnée aux autocritiques répétées et aux "progrès" faits pour se corriger de ses fautes antérieures. Ce sont là, semble-t-il, les conditions essentielles du rachat. "On y adhère avec zèle, poursuit notre interlocuteur, car, aucune date de libération n'ayant été fixée, on croit toujours qu'elle dépend des progrès de l'autocritique".

"Nous savons tout sur votre passé. Vous n'avez pas tout dit. Nous voulons vous aider à aller au fond de vous-mêmes, à vous rappeler vos crimes, vos activités (...)." Certains voient dans cet appel suave à la confession une forme pure et simple de délation, le moyen habile utilisé par les communistes pour apprendre ce qu'en fait ils ignoraient. D'où la quantité de documents à analyser, le temps mis pour opérer un tri et la poursuite des arrestations de personnes mises en cause dans les autocritiques.

"Selon ce qui nous a été dit, explique un ancien captif, le gouvernement ne s'est jamais formellement engagé à libérer les détenus au bout de trois ans. Sont libérés ceux qui font des progrès; les autres, passé ce délai, sont passibles des tribunaux populaires". Va-t-on alors encombrer les prétoires de dizaines de milliers de réfractaires au "progrès", cette notion subjective laissée à l'arbitraire des cadres? Parmi les libérés se trouvent notamment des spécialistes, des techniciens civils et militaires, des médecins (...) dont le pays a le plus grand besoin pour son développement. Certains sont réemployés facilement, mais beaucoup d'autres, qui se disent victimes de l'ostracisme des nouveaux cadres et qui sont incapables de trouver un emploi, sont contraints à végéter, à partir pour les nouvelles zones économiques ou à choisir l'exil.

M. Le Khac An Vu, âgé de trente-six ans, est un exemple parmi d'autres. Il était professeur au lycée de Phan-Thiet et, comme tous les fonctionnaires, membre obligatoire du parti du président Thieu. Il nous a dit: "Après dix-huit mois de rééducation pas trop pénibles, j'ai été libéré. J'estimais avoir largement payé ma dette. Je ne suis pas anticommuniste et j'ai même un frère qui est cadre au Nord. Malgré son intervention, je n'ai pas pu trouver d'emploi. Je suis un enseignant. Je n'avais pas l'intention de partir pour défricher les nouvelles zones économiques. Je ne voulais pas non plus quitter le Vietnam (...). Formellement, les décrets du gouvernement parlent de pardon, de réinsertion des prisonniers, du droit au travail, du droit à l'éducation. Mais l'application de ces directives est souvent bien différente".

M. Vu s'est embarqué en août dernier sur un bateau de pêche de 12 mètres de long, avec soixante-quatorze autres personnes. Ils ont été recueillis en mer par un cargo norvégien et débarqués à Bangkok. L'histoire de M. Vu, parti aujourd'hui pour les États-Unis, est banale. Par opposition aux méthodes radicales des dirigeants cambodgiens, celles des Vietnamiens, qui consistent à réformer et à récupérer plutôt qu'à éliminer physiquement, peuvent paraître clémentes et adéquates. Mais est-il nécessaire qu'elles se prolongent si longtemps?

Nombre de détenus ne sont pas au sens strict du terme des criminels de guerre, et certains ont même toutes les caractéristiques de prisonniers politiques. La réunification passe aussi par la possibilité qui leur sera offerte de récupérer leurs pleins droits, de vivre à nouveau normalement au sein de la société vietnamienne et d'y trouver un emploi pour subvenir aux besoins de leur famille. Cela prendra sans doute encore du temps. En effet, mis à part les questions de sécurité, il est évident que ces milliers de collaborateurs de l'ancien régime ne constituent pas le souci prioritaire des autorités dans un pays qui compte plus d'un million et demi de chômeurs et des centaines de milliers de victimes de la guerre.

(1) Le 10 juin 1976, le G.R.P. publiait une directive en douze points, signée de son premier ministre, M. Huynh Tan Phat, spécifiant que la "rééducation" ne devrait pas dépasser trois ans, sauf certaines exceptions: "Ceux qui ont travaillé contre la révolution et le peuple, ceux qui ont commis de nombreux crimes, les contre-révolutionnaires encore actifs" (Le Monde du 12 juin 1976). (N.D.L.R.)

(2) Dans un ouvrage récent, Decent interval, un ancien fonctionnaire de la C.I.A., M. Frank Snepp, a révélé notamment que, dans leur précipitation, les Américains avaient abandonné à Saïgon, en avril 1975, les listes de leurs agents et collaborateurs; parmi ceux-ci, mille employés de la centrale et trente mille agents du contre-terrorisme engagés dans le programme Phoenix de liquidation des cadres communistes (Le Monde du 23 novembre 1977).

Le pouvoir du MPLA chancelle en Angola

NAIROBI (AP) — La révolution angolaise, affaiblie par la guerre civile et par la dégradation de la situation économique, chancelle, selon les diplomates, les services de renseignements et les voyageurs revenant de cette jeune nation africaine.

Selon des diplomates qui veulent garder l'anonymat, le président Neto est opposé à toute solution politique au conflit entre le MPLA (Mouvement populaire pour la libération de l'Angola) au pouvoir et les mouvements pro-occidentaux qui mènent une guérilla dans certaines régions du pays.

Le refus du gouvernement de négocier avec ses ennemis et sa dépendance de l'aide militaire et économique fournie par Cuba et l'Union soviétique lui attirent des critiques dans quelques capitales africaines.

Des propositions de formation d'un gouvernement d'unité réunissant les trois factions en guerre circulent à nouveau dans les cercles diplomatiques africains.

Un responsable d'un service de renseignements occidental note que les deux mouvements de guérilla anti-gouvernementaux reçoivent un soutien accru de la part de la France, de l'Arabie séoudite, du Maroc et du Zaïre voisin. Pourtant l'aide que fournit l'Afrique du Sud à l'UNITA (Union nationale pour l'indépendance totale de l'Angola) pro-occidentale, a diminué récemment, ajoute ce responsable. Luanda, la capitale angolaise qui fut le joyau de l'Empire colonial portugais, n'est plus qu'une ville fantôme, rapporte un voyageur. "Les magasins sont presque vides. Il y a peu à manger."

Un autre voyageur dit que de nombreux habitants de la capitale sont obligés de faire du troc pour subsister, échangeant des produits manufacturés disponibles en ville contre de la nourriture à la campagne.

Des rumeurs font état d'un mauvais état de santé du président Neto. Selon un diplomate en poste à Luanda, le président angolais, âgé de 55 ans, aurait subi une attaque cardiaque récemment et serait allé se faire soigner à Moscou.

L'Agence de presse angolaise a indiqué que M. Neto séjournait en Union soviétique depuis le 20 mars dernier "pour une visite d'amitié et de repos". Il est actuellement en Crimée et il devrait regagner Luanda prochainement, précise l'agence angolaise.

Le gouvernement angolais est largement soutenu par l'Union soviétique. Quelque 19,000 soldats cubains et 6,000 conseillers soviétiques et des pays de l'Est épaulent l'armée angolaise. Selon un voyageur étranger, "le régime est dans une situation désespérée et ne peut survivre sans les Cubains".

Dans le sud, l'UNITA crée l'insécurité en s'appuyant sur les deux millions d'Ovimbundos, tandis que le Front national de libération de l'Angola (FNLA) entretient des foyers de guérilla parmi le million de membres de l'ethnie Bakongo dans le nord. La population totale de l'Angola est estimée à six millions d'habitants.

Au cours des dernières semaines, le gouvernement a lancé une vaste contre-offensive dans le nord et le sud contre les foyers de guérilla. Les soldats cubains participent aux combats sur terre et dans l'air où les Migs fournis par l'Union soviétique sont pilotés par des Cubains.

MBFR: des concessions importantes de l'OTAN

VIENNE (Reuter) — Les douze délégations de l'OTAN ont offert des "concessions significatives", conditionnelles à l'acceptation par le Pacte de Varsovie du principe de la "parité approximative des effectifs" des forces des deux alliances dans le centre de l'Europe, ont indiqué hier des diplomates occidentaux.

L'offre de compromis sur les réductions des effectifs en présence en Europe est contenue dans une importante remise en oeuvre de la position de négociation de l'OTAN dont il a été discuté en privé cette semaine avec des diplomates communistes à la conférence de Vienne dite MBFR.

Les propositions ainsi modifiées pour des réductions en deux stades seront officiellement présentées à la conférence mercredi prochain.

D'après les estimations de l'OTAN, les forces du Pacte de Varsovie devraient être réduites de 150,000 hommes pour être portées à parité avec les effectifs terrestres de l'Otan, environ 780,000 hommes, stationnés dans le centre de l'Europe.

La conférence de Vienne est dans l'impasse depuis quatre ans et demi sur la question des disparités, les communistes insistant sur des réductions égales en pourcentage. Le Pacte de Varsovie affirme que ses effectifs terrestres se montent seulement à 805,000 hommes.

Les nouvelles propositions occidentales comprennent quatre concessions majeures:

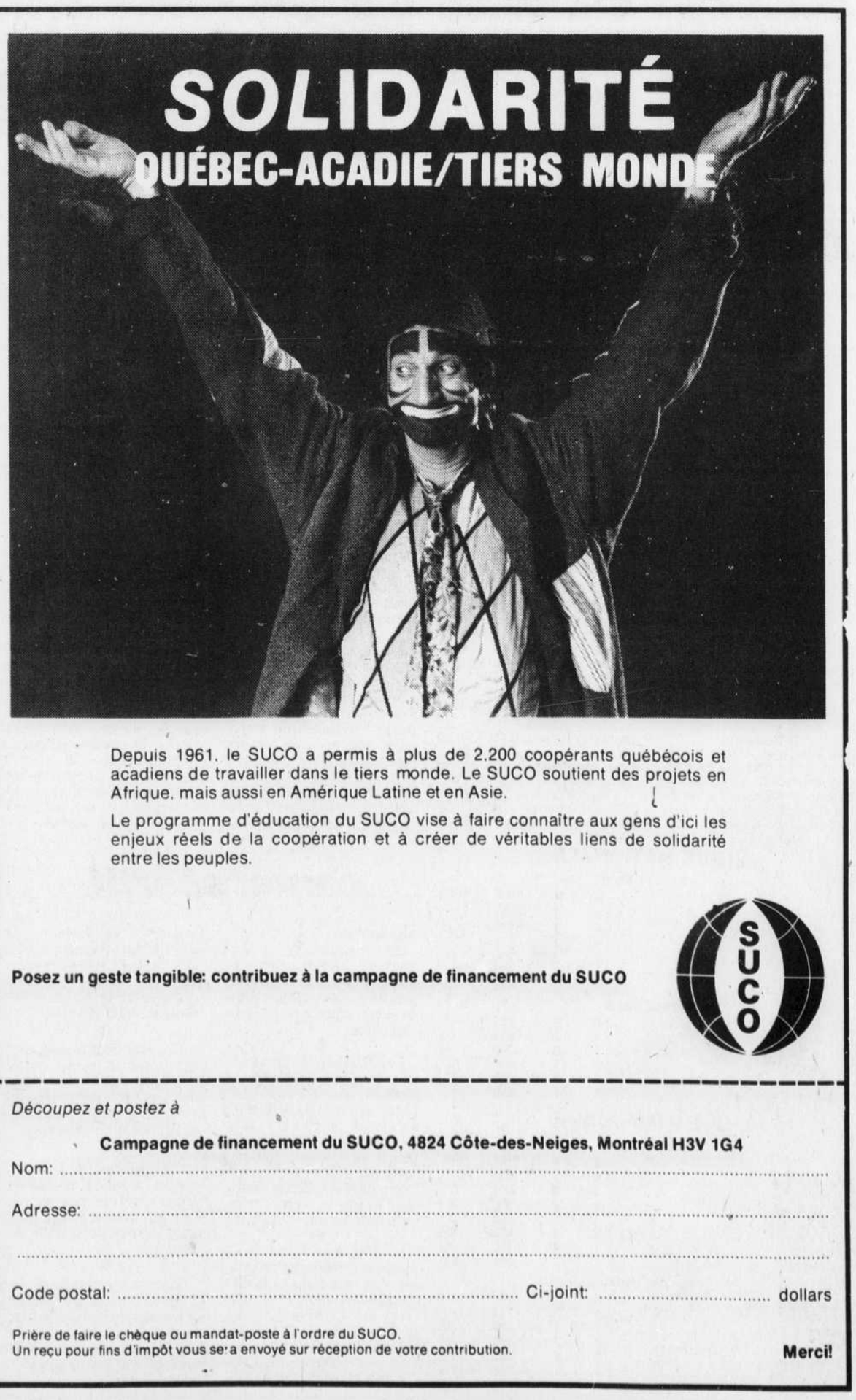
1 — acceptation de réductions égales, une fois la parité des effectifs réalisée. Pour les Occidentaux, chaque alliance pourrait finalement réduire ses effectifs terrestres à 700,000 hommes.

2 — engagement préalable de six pays de l'OTAN, (Belgique, Pays-Bas, Luxembourg, Canada, Allemagne fédérale et Grande-Bretagne), à réduire leurs effectifs en même temps que trois pays du Pacte (Tchécoslovaquie, Allemagne de l'Est et Pologne), dans un second stade qui suivrait les réductions d'effectifs effectuées par les États-Unis et l'Union soviétique au premier.

3 — proposition de permettre à l'URSS de ne retirer que cinq divisions blindées, 69,000 hommes et 1,700 tanks, de RDA, Tchécoslovaquie ou Pologne, dans la première phase, alors que les propositions originales des Occidentaux prévoyaient le retrait de tout un corps d'armée blindée soviétique d'Allemagne de l'Est. Cette concession permettrait à l'URSS de choisir quelles divisions retirer. Elle pourrait retirer les tanks T-62 plus anciens plutôt que les modernes T-72 stationnés en RDA.

4 — acceptation de la demande des communistes que des unités complètes soient inclues dans le retrait original des 29,000 militaires américains, prévu pour la première phase dans les premières propositions de l'Otan. Le Pacte de Varsovie avait avancé qu'il n'était pas équitable de demander à l'Union soviétique de retirer des divisions entières sans un retrait comparable américain sur la base des unités. Dans le plan, revisé, les deux tiers des Américains retirés le seraient par unités entières.

Les diplomates occidentaux soulignent que les nouvelles propositions constituent un ensemble de mesures "solidaires les unes des autres" dans lequel de nombreux éléments avaient dû être pris en considération.



LE DEVOIR

Cahier 2 Montréal, samedi 15 avril 1978

Un camion transportant le premier contingent de Casques bleus népalais entre dans le village de Taibeh sous la surveillance d'un mitrailleur israélien juché sur un transporteur de troupes blindé, lors du deuxième repli partiel israélien au Sud-Liban. (Laserphoto AP)

Les casques verts prennent position dans Beyrouth-est

BEYROUTH (d'après AFP et Reuter) — Un calme précaire est revenu hier à Beyrouth après cinq jours de sanglants combats, alors que des "casques verts" de la Force arabe de dissuasion (FAD) ont pris position des deux côtés de la ligne de démarcation entre les quartiers de Chyah et d'Ain-Remmaneh.

Selon l'accord de cessez-le-feu conclu jeudi soir, les soldats syriens qui s'étaient vivement heurtés aux miliciens chrétiens, se sont installés à Chyah (palestino-progressiste), alors que les militaires soudanais et séoudiens se déployaient dans le secteur chrétien de Ain-Remmaneh. Au total 150 "casques verts" arabes se trouvaient hier dans cette zone, traditionnellement l'une des plus chaudes de la capitale.

Des postes de contrôle commandés par des officiers de l'armée libanaise ont, d'autre part, été établis sur la ligne de démarcation entre les deux quartiers: c'est la première intervention des forces régulières libanaises dans des opérations de maintien de l'ordre au Liban depuis la guerre civile.

En dépit de quelques incidents, l'accalmie s'est poursuivie dans l'ensemble hier. Cependant les "tireurs-solitaires" actifs dès le premier jour des affrontements, ont continué à se manifester hier tuant une femme à Ain Remmaneh, selon des sources chrétiennes.

M. Camille Chamoun, chef de la coalition conservatrice libanaise a estimé qu'il fallait attendre 48 heures pour savoir si tout était définitivement rentré dans l'ordre, tandis que M. Pierre Gemayel, chef du parti phalangiste, préconisait la constitution de commissions mixtes syro-libanaises pour réglementer les relations entre les deux pays.

Trente mille soldats syriens de la force arabe de dissuasion (FAD) se trouvent au Liban depuis 16 mois en vertu d'un mandat de la Ligue arabe, afin de contribuer à la stabilisation de la situation en attendant la constitution des forces régulières libanaises.

Les chrétiens, dont les affrontements en février avec les Syriens ont fait au moins 150 morts, accusent la FAD d'avoir concentré ses tirs ces derniers jours sur le quartier d'Ain Remmaneh.

A Damas, le gouvernement syrien a publié hier une mise au point indiquant que les soldats syriens de la FAD ne prennent leurs ordres que des "autorités légitimes" du Liban. Le gouvernement souligne qu'il "n'intervient en rien dans l'action" des casques verts.

Évoquant les derniers combats entre Ain Remmaneh et Chyah, le gouvernement syrien indique qu'ils ont "contraint les autorités légitimes du Liban à donner au contingent syrien de la force de dissuasion des ordres pour faire cesser le feu".

"En dépit des avertissements sérieux et répétés du commandement libanais de la force de dissuasion aux combattants, certains d'entre eux ont ouvert le feu contre la force", assure le gouvernement, qui invite toutes les parties à la crise libanaise à soutenir les autorités régulières.

Le communiqué a suscité une vive réaction de l'ancien président de la république libanaise, M. Camille Chamoun. "Je demande au gouvernement libanais, a déclaré M. Chamoun, de dire en toute franchise s'il a lui-même donné l'ordre de tirer pendant 24 heures et avec des armes meurtrières sur une population de 350,000 habitants paisibles vivant dans la zone des combats et s'il doit lui-même assumer la responsabilité de ce qui s'est passé".

De son côté, un porte-parole officiel du gouvernement, après avoir qualifié les derniers incidents de "regrettables", a estimé qu'il était "utile de rappeler que la FAD comblait le vide sur le plan de la sécurité et constituait la force armée légale en attendant que l'État soit totalement remis sur pied".

"C'est pourquoi, a poursuivi le porte-parole, il était du devoir du gouvernement de demander à la FAD d'intervenir pour mettre un terme aux accrochages entre Chyah et Ain Remmaneh qui, s'ils s'étaient poursuivis, se seraient étendus".

"En dépit des efforts déployés par des gens sincères, un accrochage qui s'était produit au moment où la FAD prenait position a pris de l'ampleur du fait notamment de certains éléments incontrôlables".

Dans sa conclusion, le porte-parole a invité toutes les parties à "surmonter les séquelles de cet incident et à aider au rétablissement de la vie normale dans ce secteur".

Un deuxième retrait israélien plutôt restreint au Sud-Liban

BEYROUTH (d'après AFP et Reuter) — Les "casques bleus" népalais ont pris position dans le village de Taibeh et dans quatre postes d'observation jusqu'à présent tenus par les Israéliens, a déclaré hier soir à Beyrouth un porte-parole des Nations unies, après le deuxième retrait israélien du Sud-Liban.

Les soldats népalais, a précisé le porte-parole, se sont également installés dans trois autres postes d'observation occupés jusqu'à ce jour par des "casques bleus" iraniens et norvégiens.

Le départ des militaires israéliens de Taibeh et des postes d'observation où ils se trouvaient a commencé à onze heures du matin, a dit le porte-parole.

Le deuxième retrait israélien, note-t-on à Beyrouth, paraît, comme le premier, très inférieur à ce qui avait été annoncé, et n'est pas en tout cas conforme au plan rendu public à Jérusalem et à New York le 6 avril.

Pour ne citer qu'un exemple, Masraat Faroun, qui devait être évacué hier, était toujours occupé par les Israéliens en fin d'après-midi, selon les correspondants de la presse internationale qui se sont rendus dans le secteur.

Le commandant en chef de la Force intérimaire des Nations unies au Liban (FINUL), le général Emmanuel Erskine, a déclaré aux journalistes que ses troupes n'avaient pas l'ordre de s'opposer au retour des fedayine sans arme. En revanche, les "casques bleus" refouleront de la région tous les hommes armés. Jusqu'ici, a estimé le commandant en chef, les Palestiniens ont fait preuve de coopération avec les forces de l'ONU.

Cependant, selon des sources israéliennes, des artilleurs palestiniens se trouvant au nord du fleuve Litani ont tiré dans l'après-midi plusieurs obus contre des militaires népalais de l'ONU déployés à Al Man, au nord-ouest de Taibeh et un peu plus tard contre des unités suédoises à proximité de Saida, dans le secteur occidental du Sud-Liban. Les unités des Nations unies n'ont pas riposté, ont indiqué ces sources.

En tout, 600 "casques bleus" népalais sont attendus dans les prochains jours au Sud-Liban, portant ainsi à 2,500 le nombre des troupes de la FINUL déployées sur le terrain. Puis, grâce notamment à des renforts nigérians, cette force attendra l'effectif de 4,000 hommes.

Les rares habitants de Taibeh présents ont assisté impassibles au départ des Israéliens et à la relève népalaise: c'est la cinquième fois, depuis la guerre civile, que leur village change de mains.

Par ailleurs, l'extrême minutie avec laquelle les soldats israéliens fouillent les véhicules ramenant dans leurs foyers les réfugiés du Sud-Liban provoque des embouteillages monstres et bon nombre de petits drames personnels.

Plusieurs correspondants de la presse étrangère qui s'étaient rendus hier matin à Bazourieh, à cinq km à l'est de Tyr, où se trouvent un poste de contrôle de "casques bleus" français et, un peu plus loin, un autre poste israélien, ont découvert plus de deux mille villageois libanais qui attendaient en plein air, certains depuis près de 48 heures, de franchir la limite du secteur occupé par les forces israéliennes.

Les correspondants, qui souhaitaient se rendre dans la zone sud-libanaise contrôlée par Israël pour voir sur place le déroulement du second "retrait", annoncé pour le 14 avril, ont été une nouvelle fois refoulés.

Interrogé, un officier israélien s'est borné à déclarer qu'il "exécutait les ordres" et que "la seule façon pour les journalistes de visiter ce secteur était de venir d'Israël". Tandis que les correspondants étrangers tentaient d'arracher l'autorisation de passer, quatre ou cinq soldats israéliens poursuivaient méthodiquement la fouille complète des voitures de réfugiés libanais.

Résolution 242: Israël semble assouplir son interprétation

TEL AVIV (d'après AFP et Reuter) — Israël estime que la résolution 242 du Conseil de sécurité "s'applique autant à la Jordanie qu'à l'Égypte, à la Syrie et au Liban", a déclaré hier soir à Tel Aviv M. Moshe Dayan, ministre israélien des Affaires étrangères.

Dans une déclaration à la télévision qui semble révéler un certain assouplissement de la position du gouvernement Begin sur le problème essentiel de l'avenir de la Cisjordanie, le ministre a noté que la résolution, qui comprend le principe du retrait par Israël "de" (version anglaise) territoires occupés en 1967, la détermination de frontières sûres et reconnues et la conclusion de la paix entre Israël et ses voisins, doit d'appliquer également aux négociations avec la Jordanie.

Or, remarquent les observateurs, le gouvernement Begin s'était refusé" jusqu'à présent à formuler clairement son point de vue, car cela semblait impliquer pour le principe d'un retrait de la Judée et de la Samarie, provinces que le gouvernement Begin considère comme faisant partie intégrante "de la terre d'Israël".

La nouvelle formulation n'exclut plus des négociations avec la Jordanie au sujet d'un retrait de ses territoires, bien qu'Israël continue à estimer que son plan de zone autonome palestinienne autogouvernée pourrait être considéré comme le "retrait" stipulé par la résolution 242.

"En tout cas, a souligné le ministre, si Israël accepte la résolution 242 dans son intégralité, il se refuse à y ajouter des précisions qui spécifieraient clairement un retrait de Cisjordanie et cela pour une raison évidente: la résolution 242 s'applique aux relations entre États. Parler, dans ce cadre, de la Cisjordanie et de Gaza serait mettre ces territoires sur le même pied qu'un État et amener à la création d'un État palestinien, ce à quoi Israël reste opposé".

Les commentateurs politiques israéliens estiment que, si les déclarations du ministre restent quelque peu ambiguës, elles pourraient toutefois permettre la reprise de la médiation américaine et — ce qui est plus important — des progrès dans les négociations entre Israël et l'Égypte pour une "déclaration de principes".

On note d'autre part que la côte de popularité d'Israël dans l'opinion américaine a chuté de 11 pour cent depuis octobre dernier mais celle du monde arabe n'a pratiquement pas augmenté.

Ces tendances sont révélées par un sondage effectué entre le 3 et le 7 avril pour le compte du New York Times et de la chaîne de télévision CBS sur un échantillon de 1,400 personnes.

À la question "Les États-Unis devraient-ils prêter davantage attention aux Arabes ou soutenir très fermement Israël, il ne s'est trouvé que 43 pour cent des personnes interrogées, contre 54 pour cent en octobre, pour choisir la seconde alternative. Les partisans du monde arabe passent de 27 à 29 pour cent dans la même période.

57 pour cent, des personnes interrogées approuvent la façon dont le président Sadate mène ses efforts de paix, tandis que 34 pour cent seulement approuvent la réponse qu'y donne le président du conseil israélien M. Menahem Begin.

ASSOCIATION QUEBECOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

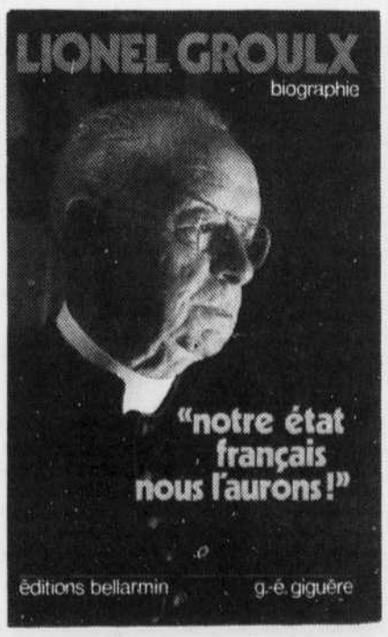
marguerite yourcenar

Exposition
Pour célébrer
Marguerite Yourcenar
✸
Librairie Flammarion
1243 Université
Montréal
du 15 au 29 avril
1978

Pour célébrer Marguerite Yourcenar, une exposition des oeuvres de cet écrivain réunies par Yvon Bernier, la plupart dans leur édition originale, se tiendra à la librairie Flammarion du 15 au 29 avril. Pour l'occasion, une introduction à la vie et à l'oeuvre de **Marguerite Yourcenar**, suivie du catalogue des ouvrages exposés, a été rédigée par Yvon Bernier et publiée par les éditions Gallimard. Les visiteurs de l'exposition pourront se procurer ce catalogue de vingt-quatre pages, à tirage limité et sur beau papier, pour la somme d'un dollar seulement.

Gallimard

Pour célébrer
le Centenaire de
Lionel Groulx
Une Biographie populaire



Ouvrage d'une grande rigueur historique

Basé surtout sur les oeuvres de Groulx

Plus de 20 photos

Une information nécessaire au sujet d'un grand Québécois

Lionel Groulx, Biographie par Georges-Émile Giguère

159 pages, **$4.95**

Chez votre libraire ou aux
Éditions Bellarmin
8100, boul. Saint-Laurent
Montréal H2P 2L9
Tél.: (514) 387-2541

LA RECHERCHE
le numéro de mars est paru

L'arche de Noé et la science
par Pierre Thuillier

Cette image est extraite d'un ouvrage imprimé à Bâle en 1476, le "Miroir du salut humain". Pendant des siècles, on s'est interrogé sur l'exactitude du récit de la Genèse : le Déluge fut-il ou non universel ? Comment a-t-il été déclenché ? L'arche était-elle assez grande pour que toutes les espèces puissent s'y embarquer ?

Ces questions ont suscité des controverses théologiques. Mais elles ont aussi amorcé, de façon plus surprenante, de nombreuses spéculations scientifiques dans le domaine de la géologie, de la zoologie et des sciences humaines. Pierre Thuillier en fait l'inventaire dans son article "L'arche de Noé et la science".

Au sommaire du même numéro, vous trouverez beaucoup d'autres articles, parmi lesquels :

Les aérosols,
par Jacques Labeyrie.

Génétique et réductionisme,
par David L. Hull.

La fin de l'Europe ancienne,
par Marija Gimbutas.

Comportements et réflexes conditionnés,
par Ezras A. Asratyan.

L'analyse quantitative des images,
par Jean Serra.

LA RECHERCHE A/S DIMEDIA
539, Boul. Lebeau
Ville St-Laurent - H4N 1S2
ABONNEMENT: $33.00 (11 numéros)
VENTE EN KIOSQUE: $3.00 LE NUMÉRO

toronto

Hausse minime

La Bourse de Toronto, qui avait subi de lourds revers dans la matinée, est parvenue à clôturer à la hausse, hier. Hausse minime, précisons-le, au terme d'un marché animé où 4.19 millions de titres ont été échangés.

L'indice composé a monté de 1.61 et marquait 1,084.63. Parmi ses quatre plus importants compartiments, les mines ont réalisé un gain de 2.14 à 900.94, les produits industriels de 1.59 à 907.18, les services financiers de 1.52 à 1,010.93 et les pétroles de 0.76 à 1,458.13.

Les gains l'ont emporté sur les pertes par 266 à 191 et 227 autres ont conservé leur cote de la veille.

Au marché des options 1,146 contrats ont été négociés.

Royal Trust a été le titre industriel le plus traité de la séance. Reitman vient en deuxième position suivi de George Weston.

Au sein des autres valeurs industrielles transigées vendredi, Dome Petroleum monte de 1 1-4 à $68 1-2, General Motors de 1 à 73 1-4, Chrysler de 7-8 à 14 1-4, Weldwood de 7-8 à 13 1-4 et Consolidated-Bathurst A de 3-4 à 26 3-4.

Texaco tombe de 1 1-4 à $41 1-2, Amerada Hess de 1 1-8 à 16 3-8, Pacific Petroleums de 3-4 à 39 3-8, Moore de 1-2 à 34 et Bell de 1-2 à 54 1-2.

Placer Development progresse de 5-8 à $22 et Hudson Bay Mining A de 1-2 à 16 1-2. Dome Mines décline de 1 à $75 et Dickenson Mines de 1-8 à 5 3-8.

Northwest Land se hisse de 1 3-4 à $12 1-2, Numac Oil de 1 1-8 à 26 3-4 et Siebens de 1 à 27 5-8. Voyager Petroleum descend de 1-2 à $14 3-4 et Coseka Resources termine en perte de 3-8 à 6 1-8.

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Industrielles					
A.G.F.M.	100	180	180	180	−10
Aby Gln w	700	125	125	125	
Abitibi	26389	$12⅜	12¼	12½	+ ¼
Abitbi 10	z20	$54	54	54	
Ackind 2p	200	$11¾	11¾	11¾	− ¼
Action Trd	500	102	102	102	+ 1
Agnico E	3115	490	475	475	− 5
Agra Ind A	100	$6	6	6	
Ahed M	500	140	140	140	+ 4
Albany	1950	60	58	60	
Alt Energy	4565	$17⅛	16⅞	16⅞	− ¼
Alta Gas A	17228	$15½	15¼	15⅜	
Alta G C p	z40	$67⅜	67⅜	67⅜	
Alta G F	1145	$29¼	29	29¼	+ ½
Alta G 9.76	6525	$29⅜	29¼	29¼	+ ¼
Alta G 7.60	550	$25½	25½	25½	+ ⅛
Alcan	50785	$29¾	29¼	29½	+ ⅜
Algo Cent	850	$16⅜	16¼	16½	− ¼
Algoma St	1350	$18¾	18½	18⅝	
ASfel p	100	$25½	25½	25½	− ¼
Algon	200	$5¾	5⅝	5⅝	− ⅜
Allarco Dv	2730	$22	21⅞	22	+ ⅛
Alliance B	z37	400	400	400	
Alminex	z260	$9	9	9	
Alumin 4 pr	100	$16½	16½	16½	+ ¼
Almin 4½ p	z13	$38	38	38	
Am Bonza	14830	$36¼	35⅜	36¼	+ ½
Am Larder	1000	21½	21½	21½	+1½
Amera H	700	$16⅜	16⅜	16⅜	−1⅜
Am Eagle	38192	355	330	345	+ 5
Am Leduc	10400	29	27	29	+ 3
Andres W	2550	$16¼	15⅞	16¼	+ ¼
Ang U Dev	42500	169	156	160	+11
Aquitaine	2692	$17⅜	17	17⅛	− ⅜
Args 250 p	z20	$33¾	33¾	33¾	
Argus B pr	z50	$32	32	32	
Asamera	6400	$13⅛	12⅞	12⅞	− ⅛
Asbestos	700	$39⅞	39¾	39¾	
Ashland C	4450	$18	17⅝	17⅞	+ ⅜
Atco A	5150	$13⅞	13¾	13⅞	+ ¼
Auric Res	z253	31	31	31	
BC Sugar A	253	$28½	28⅜	28⅜	− ⅜
BP Can	6582	$15¾	15⅝	15¾	+ ¼
Banister C	1800	$10⅝	10½	10½	− ⅛
Bank BC	1275	$32	31¾	32	+ ¼
Bank Mtl	21793	$19¾	19⅜	19⅝	+ ¼
Bank N S	23075	$20	19¾	19¾	− ¼
Bankeno	800	234	233	234	+ 2
B Cdn Nat	406	$15⅜	15¼	15⅜	+ ⅛
Barex	8000	8½	8	8½	+ ½
Bartaco	2000	205	205	205	
Baton B	600	$10¾	10½	10½	− ½
Becker B p	600	$5⅛	5⅛	5⅛	
Bell Canad	22235	$55⅛	54½	54½	− ½
Bell A pr	z20	$54⅜	54⅜	54⅜	
Bell C pr	460	$28½	28½	28½	− ¼
Bell D pr	2635	$55¾	55	55	− ½
Bell 2.28	3775	$29⅜	29¼	29¼	+ ¼
Bell 1.80	3150	$22¼	22	22	− ¼
Black P A	700	$8¼	8⅛	8¼	
Block Bros	1200	$6½	6½	6½	
Bombdier	1700	$7⅜	7¼	7⅜	+ ⅜
Border C	2150	270	270	270	+10
Bovis Cor	5500	60	57	57	
Bow Valy	8665	$26½	26	26	+ ⅛
Bralor Res	12000	$6⅜	6⅜	6⅜	+ ⅛
Bramalea	800	$9	8⅞	9	+ ¼
Brameda	14300	135	130	135	+ 4
Brascan A	19638	$16⅜	16⅛	16⅜	+ ⅜
Brscn 8½	200	$26¾	26¾	26¾	
Brenda M	1750	$10½	10¼	10½	+ ½
Bright A	100	$11⅜	11⅜	11⅜	
Brinco	535	395	375	380	
BCFP	2900	$26	25¾	25¾	+ ¼
BCFP pr	150	$39¼	39¼	39¼	
BC Phone	11500	$15	14⅞	15	+ ⅛
BCPh 1956	100	$58	58	58	
BCPh 4.84	200	$15⅜	15⅜	15⅜	− ½
BCPh 5¾ p	z25	$68	68	68	
BCP 7.04 p	500	$22	22	22	− 1
BCP 10.16 p	520	$28¾	28¾	28¾	+ ¼
BCP 2.32 p	3475	$31¼	31	31	
Brooke pr	z50	$19½	19½	19½	
Broul Reef	1000	26	26	26	− 2
Brunswk	6900	330	315	330	+15
Budd Auto	200	$8⅞	8⅞	8⅞	
Burns Fds	1000	$10¼	10⅛	10⅛	− ⅛
CC Yachts	642	285	285	285	
CAE A	531	$12¾	12¾	12¾	+ ⅛
Cad Frv	11170	$12⅛	11⅞	12	
Cal Pow A	3127	$37	36¾	36¾	
Cal P 10 p	145	$111	110½	110⅝	+ ⅛
Cal P 9.80	680	$110	110	110	+ 1
Cal P 9.75	50	$110	110	110	+ ¾
Cal P 2.36	500	$28½	28¼	28½	
Cal P 8¾	185	$109	108	108	− ½
Calvert	68100	61	59	61	+ 3
Cam Mine	5000	40	38½	40	+ 1
Camflo	3655	$13⅛	13	13⅛	+ ⅛
C Chib A	1000	420	405	405	− 5
Camp RL	300	$35	34¼	34¼	− ¾
Can Cem A	832	$10	9¾	9⅞	+ ⅛
CCe Cp	700	$15½	15½	15½	− ¼
CDC pr B	146	$105¾	105½	105¾	+ ½
Can Malt A	1100	$29	28⅞	29	
C Nor West	47480	$12½	11⅝	12½	+1¾
Can Perm	2872	$17	16⅞	16⅞	− ⅛
C Perm 6¾	700	$26⅛	26	26	− ⅛
C Perm 8	1700	$25¾	25¾	25¾	+ ¼
CS Pete	13220	495	485	490	−10
Can Trust A	z50	$26⅛	26⅛	26⅛	
C Trust 7¼	z10	$20⅞	20⅞	20⅞	
C Tung	1900	$12¼	12⅛	12⅛	− ⅛
Cdn Arrow	1500	16	16	16	+3½
C Cablesy A	400	$14	14	14	− ⅛
C Cable w	500	53	53	53	− 5
Cdn Cel	600	$6¾	6⅝	6¾	+ ⅛
C Curtis	5000	64	60	62	+ 2
CGE	200	$25½	25½	25½	+ ½
CG Invest	400	$18½	18⅜	18½	+ ⅛
C Hidrogas	4350	400	385	395	+ 5
C Homestd	8128	$9⅜	9¼	9½	+ ⅜
C Hydro	800	$9⅜	9½	9½	
CI Bk Com	56523	$28	27⅝	27¾	+ ⅛
CIL	200	$19¾	19¾	19¾	+ ⅛
CI Powr A	300	174	174	174	− 6
C Lencour	2000	9	9	9	+ 1
CLI Pete	500	60	60	60	− 2
C Manoir A	2400	$5¼	5⅛	5⅛	− ⅛
C Marconi	12850	$6⅜	6⅛	6⅛	− ⅛
C Merrill	200	$13¼	13⅛	13⅛	− ⅛
CNat R	300	380	380	380	− 5
C Ocdental	500	$15⅞	15⅞	15⅞	− ⅛
CP Inve	1581	$18⅞	18½	18¾	+ ¼
CP Ltd	32815	$17¾	17⅜	17⅝	
CPL A p	z45	$9⅞	9⅞	9⅞	
CPL 4 p	200	$8¼	8¼	8¼	
C Reserve	4600	$9¾	9⅝	9⅝	− ⅛
Cdn Sup O	7942	$60¼	59½	60	
Cdn Tire	310	$22½	22½	22½	
Cdn Tire A	4068	$23¼	23	23⅛	
C Utilties	24550	$15	14¾	14¾	− ¼
CU 10¼	200	$28½	28½	28½	+ ¼
C Util 9.24	200	$27½	27½	27½	
C Util w	152	$5¾	5¾	5¾	
Canbra	550	395	395	395	+ 5
Canray	1400	129	125	129	+ 3
Canron	1250	$24½	24¼	24¼	
Cara	600	$12¾	12⅝	12¾	+ ¼
Carl OK	12570	420	415	415	
Carl A p	z50	$25⅜	25⅜	25⅜	
Carl B p	125	$30	30	30	
Carma A	z50	$11⅞	11⅞	11⅞	
Cassiar	1000	$8⅝	8⅝	8⅝	− ⅛
Cassidy L	200	$5	5	5	
Casidy A p	400	$6¾	6¾	6¾	
Celanese	3970	335	320	330	+15
Ctl Est A	1871	$14	13⅝	14	− ⅜
Cent Pat	600	115	110	110	+ 5
Charter Ol	25600	245	230	230	−20
Chieftan D	2510	$20¼	20⅛	20⅛	+ ⅛
Chieftain p	148	$79	79	79	− 2
Chimo	1000	120	120	120	− 5
Chrysler	4391	$14½	13½	14¼	+ ⅜
CHUM B	15200	$10¼	10¼	10¼	
C S 10¾	100	$11½	11½	11½	− ½
Coch Will	2000	48	47	47	− 3
Cockfield	400	360	360	360	+10
Coles Book	1400	$18⅜	18⅜	18⅜	
Comb Met	24500	26	24½	25	+1½
Cominco	5352	$26¾	26⅜	26¾	− ⅛
Com Cap	11045	$5½	5¼	5½	
C Holiday I	26750	$7¼	6⅞	7¼	+ ⅜
CHIns A p	1500	$25	24¾	24¾	− ¼
Con Bath A	6264	$26¾	26⅛	26¾	+ ¾
Con Bath p	200	$18½	18½	18½	
C Bath 68 w	3670	$7½	7	7½	+ ⅝
Con Bldg	17037	385	375	375	−15
Con Fardy	2600	275	270	271	− 4
C Durham	2100	86	82	82	− 3
C Marben	1360	65	65	65	
C Morisn	6260	165	156	158	− 7
Cons Pipe	200	$6¼	6¼	6¼	− ¼
Cons Prof	1629	21	21	21	+ 1
C Rambler	200	140	135	140	+10
Con Textle	600	240	240	240	− 5
Con Distrb	13000	$8	7⅞	8	+ ⅛
Cons Gas	7710	$17⅜	17⅛	17¼	+ ⅛
Con Gas B	z10	$73¾	73¾	73¾	
Con Gas D	1000	$24½	24¼	24¼	− ½
Control F	500	380	375	375	
Conwest	100	455	455	455	
Cooper C	2800	$7	7	7	
Cop Fields	1200	274	265	274	
Cornat Ind	3025	$6¼	6⅛	6⅛	− ⅜
Corp Food	100	$18¼	18¼	18¼	
Coseka R	9105	$6⅜	6⅛	6⅛	− ⅜
Costain R	2925	$10¾	10½	10¾	+ ¼
Craigmt	1800	360	355	355	
Crain R L	600	$10	10	10	+ ⅛
Crestbrk	2900	460	450	455	− 5
Crwn Life	z118	$44	44	44	
Crwn Trst	270	$24¼	24¼	24¼	
Crush Intl	43390	$14¾	14⅛	14½	+ ½
Cuvier M	2200	47	47	47	− 3
Cyprus	1600	$7⅜	7½	7⅜	+ ⅛
Dale-R pr	600	$7⅜	7¼	7⅜	
Daon Dev	4975	$7⅞	7¾	7⅞	+ ⅛
Daon A	100	$6¾	6¾	6¾	− ⅛
D Aragon	7000	26	25½	26	− ½
D Eldona	8500	103	100	103	+ 3
Denison	3075	$68½	67⅞	68⅛	+ ¼
Dicknsn	2687	$5½	5¼	5⅜	− ⅛
Doman I	1300	$6	6	6	
Dome Mine	1347	$75½	75	75	− 1
Dome Pete	11012	$69⅜	67½	68½	+1¼
D Bridge	2225	$25½	25	25½	+ ½
D Citrs A	2050	$8⅞	8¾	8⅞	+ ⅛
DExplor	12000	22	21	22	+ 1
Dofasco A	6147	$25¼	24⅞	25¼	+ ½
D Scotish p	100	$27½	27½	27½	
Dom Store	115	$16	16	16	+ ⅛
D Textie A	5570	$10¼	10⅛	10⅛	− ⅛
Domtar	13255	$17	16⅞	17	+ ¼
Domtar pr	160	$11¾	11¾	11¾	+ ¼
Dr Mc C A	200	$16½	16½	16½	+ ½
Dunlop	z166	3	3	3	
Du Pont	610	$13⅞	13¾	13¾	
Dylex Ltd	z20	$10⅜	10⅜	10⅜	
Dylex L A	520	$9¾	9¾	9¾	+ ⅛
Dynamar	18600	162	157	161	+ 5
E-L Fin	500	$10½	10⅛	10½	+ ¼
E-L Fin w	z295	87	87	87	
East Mal	3572	345	335	335	−10
East Sul A	100	123	123	123	− 3
Ego Mines	82000	300	279	285	+ 5
Electro A	125	235	235	235	
Elks Stors	300	$11⅜	11⅜	11⅜	− ⅛
Emco	2670	$6⅜	6	6	− ½
Emco w	z25	122	122	122	
Exquisite	700	290	290	290	
Extndcar	1700	$10½	10⅜	10½	+ ⅛
Extd wt	600	495	485	495	+10
Falcon C	7266	495	485	495	+ 5
Fibrg Nik A	25557	$20¼	19¼	20⅛	+ ⅜
Fed Diver	200	200	200	200	
Fed Ind A	100	$5⅝	5⅜	5⅜	+ ⅛
Fed Pion	2400	$27¼	26½	26½	
Fidelity Tr	1300	470	460	460	+10
Fidelty Trp	200	$19	18¾	19	+ ½
Finning T	350	$21¼	21¼	21¼	− ¼
F Mar	1000	40	40	40	+ 2
Foodex S	3065	$6¼	6	6	− ¼
Ford Cnda	100	$74	74	74	+ ¼
F Sea A pr	500	$8¼	8¼	8¼	− ⅛
Francana	1000	$7¾	7½	7⅝	− ¼
Fraser A	2125	$30	30	30	− ¼
G&H Steel	2100	282	275	280	+10
G M Res	1563	395	390	395	+ 5
Gaz Metr	430	$5¾	5⅜	5⅜	− ⅛
Gaz 5.40 p	z50	$55	54¾	55	
Gaz 5½ p	100	$55⅛	55⅛	55⅛	+ ⅛
G Distrb A	25460	$7	7	7	+ ¼
G Distrb w	1000	160	160	160	+10
GMC	1780	$73½	72½	73¼	+ 1
Genstar L	13123	$26⅞	26¼	26¼	− ¼
Gnstar L w	700	$9¾	9½	9¾	+ ¼
Giant Yk	600	$11⅞	11⅝	11⅞	
Gibraltar	800	425	420	425	+ 5
Glendale	1300	121	115	121	+11
Goldund M	5000	30½	30	30	− 1
Granduc	4100	57	53	53	− 7
Gt Oil Sds	400	$7⅜	7⅜	7⅜	− ⅛
GL Paper	1730	$25¾	25½	25⅝	+ ⅛
GL Pap w	4600	320	300	310	+11
GN Fin	900	182	174	174	− 6
Gt W Life	125	$78	78	78	
Gt West S	1200	180	180	180	
Greyhnd C	7100	70	70	70	+ 5
Greyhnd	2400	$18¼	18⅛	18⅛	
Guard Cap	350	$5⅛	5⅛	5⅛	+ ⅛
Gulf Can	2793	$29¾	29½	29¾	+ ⅛
Gulfstrem	19500	42	40	40	− 2
Halifax D	1850	175	160	175	+25
Hambro C	525	$5¾	5¾	5¾	
H Group A	500	425	425	425	
Hardee	1000	67	67	67	+ 3
Hard Crp A	10825	310	295	310	+20
Hard Crp C	600	275	275	275	+15
Harlequin	6550	$12⅝	12¼	12½	+ ½
Harris J A	1100	475	470	475	+ 5
H Wood	2015	101	101	101	− 1
Hawker A	2740	$6⅛	6	6⅛	+ ⅛
Hawker pr	z25	$62	62	62	
Highmont	725	92	92	92	− 3
Holinger A	500	$32	32	32	
Holinger B	300	$31¾	31¾	31¾	+ ⅛
Home A	16737	$44½	43¾	43¾	− ¼
Home B	1240	$43¾	43¾	43¾	+ ¼
Howdn DH	150	$9¼	9¼	9¼	
Hud Bay A	9361	$16½	16	16½	+ ½
H Bay Co	3705	$19	18⅞	18⅞	
HB Oil Gas	1455	$45	44⅜	44⅝	− ⅜
HB Oil G pr	100	$36½	36½	36½	+ ½
Husky Oil	7775	$32⅞	32¼	32⅜	+ ⅛
Husky E w	10700	$14	13⅝	13⅝	
Hy's Ltd	115	225	225	225	
IAC	5935	$17½	17¼	17½	+ ⅛
ITL 1nd	7250	450	400	450	+50
IU Intl	15846	$13½	13¼	13⅜	
Imasco A	590	$30	30	30	
Imp Gen	600	$14½	14	14½	+ ½
Imp Oil A	40752	$20⅜	20	20	− ½
INCO A	22460	$18½	18⅛	18⅛	− ⅛
Inco 7.85	550	$24⅜	24⅜	24⅜	+ ⅛
Indal	4186	$11⅜	10⅞	10⅞	− ⅜
Inglis	z44	$8¾	8¾	8¾	
Inland Gas	370	$10⅞	10¾	10¾	
Inland G p	z25	$12½	12½	12½	
Inlnd G 10p	900	$28	28	28	
Inter-City	4800	$7	6¾	6⅞	− ⅛
Inter C A p	400	$15½	15½	15½	
Inter C B w	900	420	415	415	
Int Div	300	175	175	175	+15
Intrmetco	1300	$7½	7½	7½	
IBM	237	$275	275	275	+ 5
Int Mogul	211	415	415	415	
Interpool	z125	$42½	42⅜	42½	
Int Pipe A	15566	$14⅜	14	14⅛	
Ipsco	500	$16	15⅞	16	+ ⅜
Inv Group	500	$11½	11½	11½	− ⅛
Inv Grp A	1200	$11⅜	11½	11⅜	
Inv Grp 5 p	400	$20	20	20	
Irwin T A	8400	280	275	280	+ 5
Island Tel	100	$13⅞	13⅞	13⅞	− ⅛
Ivaco A	1400	$9⅛	9	9	
Ivaco 8.85	400	$46¾	46	46	− 1
Jannock A	8440	$15¼	14⅜	14⅞	+ ⅜
Jannock B	4572	$15	14¾	15	+ ½
Jannock 8	728	$14⅜	14¼	14¼	− ⅛
Jannock w	8974	$5⅝	5	5⅜	+47
Jorex Ltd	3000	58	56	56	+ 1
Joutel	59000	8½	7	8½	− ½
Kaiser Re	3833	$14¾	14½	14⅝	+ ⅛
Kam Kotia	8600	157	150	150	
Kaps Tran	29500	156	150	152	− 3
Keen Ind	2000	80	80	80	+10
Keeprite B	300	$9⅛	9⅛	9⅛	
Kelsey H	6675	$17⅛	16⅞	17⅛	+ ⅛
Kerr A A	5290	$11⅞	11	11⅞	
K Anacon	1000	14	14	14	
Koffler A	2430	$8⅜	8⅜	8⅜	
Koffler A p	600	$8½	8½	8½	
La Vrndr	100	$9⅞	9⅞	9⅞	− ⅛
Labatt A	24619	$21⅜	21¼	21¼	
Lacana	67060	490	470	480	+15
Lacana w	16700	205	200	200	+ 2
Laidlaw A	700	$12⅜	12⅜	12⅜	
Laidlaw B p	1050	$7⅝	7⅝	7⅝	+ ⅛
LOnt Cem	8000	385	375	380	
L Shore	1200	280	275	275	+10
Laurasia	1000	28	28	28	+ 1
Lau Fin	400	$7⅞	7¾	7⅞	
Lau F 2.00	1000	$25¾	25¾	25¾	− ¼
Leigh Inst	13000	430	420	430	+15
Levy A pr	z50	475	475	475	
Liberian	200	$9½	9½	9½	
Lob Co A	600	410	410	410	
Lob Co B	2935	405	395	395	+ 5
Lob Ltd Ap	z50	$16½	16½	16½	
Lochiel	61201	300	280	285	+10
Loeb M	500	475	475	475	
Lost River	1500	35	35	35	+ 2
MICC	5850	$10	9¾	9⅞	
MICC A	z10	$26	26	26	
MPG Inv	300	$5	495	5	+60
MTS Inter	1500	20	20	20	+ 6
Maclarn A	200	$38½	38½	38½	
Mclan H A	200	$13⅞	13⅞	13⅞	+ ⅜
MO Ltd	13310	$19½	19¼	19¼	+ ⅛
Madeline	24400	90	82	83	+ 3
Magnason	300	153	153	153	− 2
Magnetcs	1000	88	88	88	+ 4
Magnum	100	$33	33	33	+3½
Majstc Wil	3400	305	300	305	+ 5
Man Bar	12100	115	110	115	+ 5
Maplex M	540	$6½	6¼	6¼	− ¼
Marcana	2500	20	20	20	
Mrtme EI A	400	$11⅝	11⅝	11⅝	+ ¼
Maritime	z24	$21⅜	21⅜	21⅜	
Martim A p	200	$9	9	9	
Mar T 860	z70	$10¼	10¼	10¼	
Mar T 940	700	$10⅞	10⅞	10⅞	
Mar T 765	100	$10	10	10	
Markboro	920	$14¾	14¾	14¾	+ ¼
Markel F	400	$6¼	6⅛	6⅛	− ⅜
Martin	7300	20	18½	20	+1½
Mass Fer	20006	$12⅝	12¼	12½	+ ¼
Mas F A	1950	$20½	20⅜	20½	
Mas F B	4600	$20⅜	19¾	20⅜	+ ½
Matchan	1000	13½	13½	13½	− ½
Matgmi A	4300	$8¾	8½	8¾	+ ¼
Mc Adam	1000	31	31	31	
McGraw H	800	$8⅛	8	8	
Mc Intyre	1115	$22⅞	22½	22½	
McLaghln	2950	$8⅜	8	8	− ½
McLghl 9 p	150	$23⅛	23⅛	23⅛	
McLghl w	2850	370	340	340	−25
Melcor	5820	$10⅜	10⅜	10½	− ⅛
Mentor	600	250	250	250	− 1
Mercantil	1087	$13⅛	13	13	
Merland E	1700	$6	5¾	5⅞	
Mex LP	151	200	200	200	−25
Midcon	300	152	152	152	
Moffat A	400	$12¼	12	12¼	+ ¼
Molson A	16180	$17½	17¼	17½	
Molson B	1200	$15½	15½	15½	
Monenco A	400	$9	8¾	8¾	− ½
Mtl Trust	600	$18	18	18	
Moore	39153	$34⅞	34	34	− ½
Mt Wright	1000	17	17	17	− 1
Multi Acc	1200	440	435	435	− 5
Muncpl S L	7000	$7	7	7	− ¼
Murphy	3600	$8½	8¼	8½	− ⅛
N B Cook	z100	82	82	82	
NBU Mine	400	100	100	100	+ 3
NaChr	128060	$8⅜	8⅜	8⅜	+ ¼
Nat Drug	100	$10	10	10	+ ¼
Nat Pete	6900	80	77	77	− 3
Nat Sea A	645	$19	19	19	
Nat Trust	200	$15¼	15¼	15¼	− ¼
Nemco	24500	270	262	266	+ 6
NB Tel	601	$20⅛	20	20⅛	+ ⅛
N Dimens	1000	83	83	83	
N Goldvue	10000	10	10	10	+1½
N Provid D	30500	55	50	52	+ 1
N Que Ragl	2000	130	130	130	
N York Oil	4633	261	253	258	+ 3
Nfld LP A	600	$16⅜	16⅜	16⅜	+ ⅛
Nfld Te 975	400	$22⅜	22⅜	22⅜	
Nfld Te 885	200	$21	21	21	− ½
Noble M	2000	90	90	90	− 4
Noma A	2100	$8	8	8	+ ⅜
Noranda A	10103	$26⅜	25¾	25⅞	
Noranda B	100	$25⅞	25⅞	25⅞	
Norbaska	22000	36	33	35	− ½
Norcen	34764	$16¾	16½	16⅜	+ ⅛
Norcen B	375	$22⅛	22⅛	22⅛	+ ⅜
Norcn 150	950	$26¼	26	26⅛	+ ⅛
Nordair A	5200	$9¼	9¼	9¼	− ⅛
NC Oils	1243	$9½	9½	9½	
Nor Cf 785p	2300	$25¼	25¼	25¼	
Nor Tel	4426	$29¼	28¾	29¼	+ ½
NTecm B w	8750	$9¼	9	9⅛	+ ¼
Northgat	1400	465	455	455	− 5
Northld	16200	20	20	20	
Nowsco W	1100	$32¾	32½	32¾	+ ⅜
Nu-Wst A	4820	$15⅞	15¾	15⅞	
Nu-Wst p	650	$20	19¾	19¾

Les pâtes et papiers face au test du décontrôle

par Michel Vastel

Alors que les contrôles sur les prix et les revenus sont graduellement levés à partir d'aujourd'hui, les regards se tournent vers les entreprises qui, les premières, vont recommencer à négocier librement.

Etant donné l'attitude des centrales syndicales lorsqu'il s'est agi de négocier une période de restrictions "volontaires", et les déclarations des principaux leaders affirmant que les contrôles avaient "coûté des milliards aux travailleurs canadiens", certains s'attendent à ce que, à la faveur d'une grande négociation, les syndicats brisent le "pattern" imposé par la Commission anti-inflation. D'ailleurs, le dernier bulletin de recherche de Richardson Securities n'hésite pas à affirmer que "les compagnies qui vont négocier un contrat important de travail en 1978, juste après la levée des contrôles, risquent de faire l'expérience soit d'interruptions dans la production, soit de concessions salariales plus élevées que les autres qui continueront de négocier sous les contrôles."

Or, pur hasard ou calcul du gouvernement, la date retenue, la mi-avril, fait que ce n'est pas une ou deux grosses compagnies qui vont ainsi "essuyer les plâtres du décontrôle", mais un secteur entier: toutes les compagnies de papier, hors celles de Colombie-Britannique, négocient et... dès ce mois d'avril, un nouveau contrat de travail.

On reconnaît d'ailleurs dans l'industrie qu'il "faut s'attendre à un test". Le secteur du papier, qui devait affronter une longue grève pendant les contrôles (fin 1975, début 1976), mais qui commence à s'en remettre grâce à un dollar exceptionnellement favorable aux exportateurs, ne voit pas venir d'un bon oeil une telle épreuve de force. Pour l'instant, la négociation a commencé, surtout chez CIP et Abitibi.

Si on en croit les "potins" du secteur, CIP mènerait le mouvement au Québec tandis qu'Abitibi risque de créer la tendance en Ontario. Dès le mois de mai, ce sont les quatre compagnies de Eastern Canadian Newsprint Group (Reeds, McLaren, Quebec North Shore et l'usine de Dolbeau de la Domtar) qui commencent à négocier. Quant à Domtar, c'est dès ce mois-ci que, progressivement, ses 89 contrats de travail arrivent à expiration.

On sait que seules les compagnies dont les contrats sont échus après le 14 avril seront "libérées" des contrôles. Pour la majorité des autres 2.4 millions d'employés sur un total de 3.8 millions, ou 2,500 entreprises sur 3,300, les contrôles s'éteindront graduellement d'ici la fin de 1978.

Toutefois, même dans le cas de celles qui négocient de nouvelles conditions de salaires avec leurs employés, comme les pâtes et papiers, les prix et les profits demeurent sous contrôle jusqu'au 31 décembre 1978.

Si le secteur des pâtes et papiers risque de "servir d'exemple" sur la façon dont se passera la période de transition vers une économie totalement libre, il peut aussi servir de secteur-témoin pour évaluer l'efficacité des contrôles eux-mêmes.

Si on s'en tient aux chiffres fournis par l'industrie, il n'y a pas de quoi pavoiser! Les salaires du secteur des pâtes et papiers, même contrôlés au Canada et totalement libres aux Etats-Unis, ont continué de croître plus vite au nord de la frontière. Entre la fin de 1975, date du début des contrôles, et septembre 1977, dernière date où les statistiques sont disponibles, le salaire horaire moyen du papier au Canada passait de $6.83 à $8.65, soit une hausse de 26.6%. Aux Etats-Unis, dans le même temps, les salaires passaient de $5.83 à $6.94, soit une hausse de 19%.

Même avec les bénéfices marginaux, alors qu'ils sont plus élevés aux Etats-Unis qu'au Canada (de l'ordre de 33.5% contre 26.9% du salaire de base), les écarts dans la rémunération globale sont encore tels, entre les deux pays, que la dépréciation de 13% du dollar canadien ne suffit pas à les combler. Cet écart a évidemment continué de se creuser au cours des deux dernières années: le ratio salaire canadien/Salaire US est en effet passé de 117.1 en 1975 à 124.6 à la fin de 1977.

La même tendance s'est réalisée dans l'ensemble du secteur manufacturier, ce ratio passant de 107 à un peu plus de 113 à la fin de 1977. Pour ce secteur cependant, la dépréciation du dollar semble être suffisante pour combler les écarts dans les coûts de main-d'oeuvre entre les deux pays.

Toutefois, il faut ajouter que l'indice général des prix à la consommation a suivi la même courbe ascendante, plus prononcée au Canada qu'aux Etats-Unis. Depuis octobre 1975, les prix à la consommation ont augmenté d'environ 19.5% au Canada contre 14% aux Etats-Unis.

Les représentants des salariés ont donc beau jeu de prétendre qu'ils ont fait les frais des contrôles. C'est en effet sur les salaires que les résultats de la politique de lutte à l'inflation auront été les plus spectaculaires. Les augmentations salariales négociées par convention collective sont en effet tombées d'une moyenne de 17% en 1975 à 10% en 1976, 8% en 1977 et la tendance qui semble se dessiner en 1978 indique une moyenne de 6%.

D'ailleurs, dans son dernier Budget, M. Jean Chrétien, qui concédait un taux d'inflation de 7% en 1978 — encore que les économistes indépendants prévoient plutôt un taux de 7.5% —, M. Chrétien demandait aux Canadiens d'accepter "de payer parfois des prix plus élevés pour certains produits sans pouvoir s'attendre à des hausses de revenus analogues".

Le ministre des Finances base son argumentation sur le fait que, malgré une hausse générale des prix de 8% en 1977, la hausse réelle des seuls produits fabriqués au Canada ne fut que de 6.5%. Or, à l'instar de plusieurs économistes privés, le gouvernement fédéral pense que les Canadiens ne doivent pas tenter de récupérer les hausses de prix dues à la hausse des importations, conséquence de la dévaluation du dollar canadien. C'est effectivement le seul moyen d'éviter de se lancer dans une nouvelle spirale inflationniste tout en voyant le dollar continuer de flotter à la baisse.

Toutefois, il est peu probable que les économistes syndicaux acceptent ce genre de rhétorique. Leurs réactions au Budget Chrétien le laissent clairement prévoir. On dit toutefois, dans l'industrie des pâtes et papiers que "les syndicats nous ont promis de se montrer raisonnables". Les premières demandes déposées laissent effectivement voir qu'au seul plan des salaires, les demandes sont plutôt modérées. Par contre, la bataille se situera vraisemblablement, pour ce secteur, au niveau des fonds de retraite où on dit déjà carrément "que les demandes sont inacceptables". Autre sujet de négociation mais qui ferait là encore l'objet de "demandes raisonnables", celles qui portent sur la sécurité d'emploi.

Pour la négociation, au moins pour les deux ou trois premiers mois du décontrôle, les compagnies seront vraisemblablement laissées à elles-mêmes. Le Conseil économique n'a pas pu, en si peu de temps qui lui était donné par les premiers ministres, mettre en place son "Centre d'études sur l'inflation et la productivité". Ce sera donc la Commission anti-inflation qui, pour l'instant, assurera l'intérim. Mais, elle aura bien d'autres chats à fouetter, avec les 2,500 compagnies qu'il lui reste à contrôler jusqu'au printemps 1979.

Le secteur des pâtes et papiers, dans l'est du pays mais principalement au Québec, risque de ne pas être le seul point chaud de la période de "décontrôle". En 1978 encore, et dès le mois d'août, Stelco négocie avec ses employés à travers le pays. Le Syndicat des métallos, mieux que les multiples syndicats des pâtes et papiers, peut constituer le "bras" le mieux armé du CTC s'il veut vraiment laver l'affront du 14 octobre 1975. Là encore, la négociation de Stelco aura une influence sur une multiplicité d'industries connexes et surtout sur Dofasco qui, bien que n'ayant pas de syndicat, suit traditionnellement les concessions accordées par Stelco.

Parmi les autres grandes compagnies au Québec faisant face à une négociation dans la première moitié de cette année, il se trouve encore CIL, Ciment Lafarge, CIL et Celanese, Bell Canada, les brasseries Labatt et Molson. Les secteurs des mines et des raffineries sont épargnés en 1978.

L'inflation, l'ennemie de Trudeau

OTTAWA (PC) — L'adversaire le plus redoutable du premier ministre Trudeau, au cours de la dernière décennie. a été l'inflation.

● Avril 1968: au moment où M. Trudeau prend la direction du Parti libéral, le taux annuel d'inflation est établi par Statistique Canada à 4.2%.

● Mai 1969: le gouvernement crée sa commission des prix et des revenus, dirigée par M. John Young, pour prêcher la restriction volontaire. Le taux annuel d'inflation est de 4.7%.

● Juin 1969: "Nous sommes sérieux dans la lutte contre l'inflation", déclare le ministre des Finances, Edgar Benson, dans son discours du budget. Le taux annuel d'inflation est de 5.2%.

● Février 1970: M. Trudeau, s'adressant à une conférence nationale d'hommes d'affaires sur la stabilité des prix, dit que la réunion "peut marquer un point tournant dans la bataille contre l'inflation... L'inflation doit être maîtrisée maintenant". Le taux annuel d'inflation est de 5%.

● Décembre 1970: "Le chômage constitue le principal problème du pays, je crois", déclare M. Trudeau. "Le changement est dû au fait que nous avons remporté la victoire de l'an dernier, celle contre l'inflation." Le taux annuel d'inflation est de 1.5%, le plus bas depuis 1964.

● Mars 1972: le taux annuel d'inflation est de retour à 4.7% et le gouvernement tient en réserve un plan de contrôle des prix et des salaires. "Nous ne les approuvons pas actuellement et c'est pourquoi nous ne les avons pas présentés", dit M. Trudeau.

● En 1973, l'augmentation des prix internationaux du pétrole fait grimper le taux annuel d'inflation à 7.5%. Les Conservateurs, dirigés par M. Robert Stanfield, commencent à réclamer un gel et des contrôles temporaires.

● Mai 1974: en pleine campagne électorale, M. Trudeau promet de maîtriser l'inflation. Le taux annuel est de 11%.

● M. Trudeau remporte l'élection mais, en décembre 1974, le taux annuel d'inflation atteint le sommet de 12.5%.

● Au printemps 1975, au moment où le taux d'inflation se tient autour de 11%, le gouvernement tente d'obtenir du patronat et des syndicats la promesse de restrictions volontaires.

● Octobre 1975: "Demain, annonce M. Trudeau, le gouvernement du Canada va demander au Parlement l'autorisation d'imposer de grandes restrictions sur la hausse des prix et des revenus." Les contrôles doivent limiter le taux d'inflation à 8% en 1976, 6% en 1977 et 4% en 1978. Le taux annuel d'inflation est de 10.6%.

● Décembre 1975: "Nous avons été incapables de la faire donctionner, le système du libre marché", déclare M. Trudeau à la télévision. "Cela signifie que le gouvernement va assumer un plus grand rôle dans la direction des institutions."

● En 1976, le taux d'inflation est de 5.8% à la fin de l'année, mais il grimpe à 9.5% en décembre 1977. Le gouvernement révise sa position et prédit maintenant un taux de 6% au lieu du 4% promis pour 1978.

● 6 avril 1978: M. Trudeau dit que les contrôles ont été un succès, parce que l'inflation ne dépend pas de causes intérieures, mais d'aliments et autres objets importés, de la baisse du dollar canadien de la hausse des prix du pétrole. "Il s'agit de prix élevés, mais non de quelque chose contre laquelle nous pouvons nous préserver", affirme-t-il.

Deux jours avant la fin des contrôles, Statistique Canada annonce le taux annuel d'inflation pour mars était de 8.8%!

Le marché mondial n'est plus seulement dominé par les grandes compagnies américaines

WASHINGTON (AFP) — Les grandes entreprises américaines ont vu leur importance relative sur le marché mondial diminuer par rapport aux grandes sociétés européennes et japonaises, déclare une étude publiée récemment par la National Planning Association, un organisme privé de recherche économique.

Selon l'étude, qui porte sur la période 1959-1976, la part des ventes des entreprises américaines a diminué au profit de celles de leurs concurrents étrangers durant ces 18 années. La baisse a été faible dans des secteurs comme la construction aérospatiale ou l'industrie alimentaire mais forte dans la métallurgie et l'industrie chimique. L'étude donne les précisions suivantes secteur par secteur.

Construction aérospatiale: les sept plus gros constructeurs mondiaux sont américains mais alors qu'en 1959 seules les sociétés britanniques Hawker Siddeley et Joseph Lucas Industries apparaissaient aux côtés de firmes américaines dans la liste des 13 plus gros constructeurs, l'Aérospatiale française et Dassault les ont maintenant sur cette liste.

Automobile: les trois grands sont toujours américains mais Renault a remplacé International Harvester à la quatrième place et Daimler Benz se classe cinquième à la place d'American Motors.

Produits chimiques: Les sociétés allemandes Hoechst et Basf ont remplacé les groupes américains DuPont de Nemours et Union Carbide aux deux premières places. Quatre firmes américaines seulement figurent dans la liste des 12 plus gros producteurs au lieu de sept en 1959.

Equipement ménager et électronique: General Electric reste au premier rang mondial, suivie de ITT au lieu de Western Electric en 1959 mais Philips, Pays-Bas, et Siemens, Allemagne, se classent désormais aux troisième et quatrième places.

Alimentation — Unilever est au premier rang mondial mais Nestlé est désormais second, au lieu de cinquième en 1959. On trouve, derrière, huit sociétés américaines.

Mécanique générale — Mitsubushi Heavy Industries, Japon, a pris la première place à Caterpillar qui précède Gutehoffnungshutte, Allemagne, Brown Boveri, Suisse, et Deer, Etats-Unis.

Métallurgie de base — US Steel reste au premier rang mondial mais alors que 12 des quatorze plus grosses firmes mondiales étaient américaines en 1959, il n'y en avait plus que trois dans cette liste en 1976.

Produits métalliques — Mannesman, Allemagne, est passé de la troisième à la première place mais on trouve derrière trois américains, Continental, Gulf and Western et American Can alors qu'il n'y en avait que deux dans les cinq premiers en 1959.

Papier — La domination américaine demeure mais Flick, Allemagne, et Reed, Grande-Bretagne, apparaissent dans la liste des 10 premiers aux côtés de Bowater, Grande-Bretagne, qui était la seule compagnie non-américaine de cette liste en 1959.

Pétrole — Exxon reste au premier rang mondial devant Royal Dutch-Shell, Royaume-Uni-Pays-Bas, mais la Compagnie nationale iranienne, l'ENI italienne et la Compagnie française des pétroles apparaissent désormais dans la liste des douze premiers qui étaient entièrement anglo-américains en 1959.

Produits pharmaceutiques — Hoechst et Bayer, Allemagne, restent au premier rang mondial. Ciba-Geigy, Suisse, est en troisième position tandis que Johnson and Johnson, Etats-Unis, maintient son quatrième rang et que American Home Products tombe de la troisième à la cinquième place.

Textiles — Un groupe britannique a pris la première place à Burlington Industries tandis que Kanebo, Japon, repousse J.P. Stevens à la quatrième place.

Boeing déclenche une offensive contre la percée d'Airbus aux E.-U.

PARIS (AFP) — L'offensive déclenchée par Boeing contre la commercialisation de l'Airbus aux États-Unis pourrait remettre en question le contrat de vente de 23 avions de la société européenne à la compagnie Eastern Airlines et compromettre, à terme, la percée américaine de l'avion européen.

Principal constructeur d'avions civils, détenant à lui seul plus de 50% du marché mondial, "Boeing" a été piqué au vif par l'arrivée du concurrent étranger sur sa chasse gardée. M. Jack Pierce, directeur financier de la firme de Seattle, a affirmé, devant une commission du Congrès américain, que les contrats remportés par "Airbus Industries" sur le marché international n'ont pu être conclus que grâce au soutien des gouvernements français et ouest-allemand dans le financement des opérations.

Si, sur le plan juridique, le contrat passé avec "Eastern" ne peut être combattu par "Boeing", la campagne lancée par Boeing risque de trouver un écho dans l'opinion publique américaine, sensibilisée par le problème du redressement de la balance commerciale du pays. Or, pour que le contrat Airbus Industries-Eastern Airlines devienne définitif, il reste encore à obtenir l'accord des banques américaines— qui participent au financement de l'opération pour $160 millions environ — et celui des actionnaires d'"Eastern Airlines".

Les arguments avancés par "Boeing" à l'encontre des méthodes de financement pratiquées par "Airbus Industries" sont contestés par les responsables de la société européenne. M. George Warde, président du bureau américain d'"Airbus", a souligné que l'industrie aéronautique d'Outre-Atlantique, y compris "Boeing", était fortement subventionnée par des fonds publics.

Les énormes contrats d'état dont bénéficient les constructeurs de ce pays — notamment en matière d'aviation militaire — comportent des aides directes à la recherche et au développement qui ont d'importantes "retombées" sur l'ensemble de leurs coûts de production.

Quant au "manque à gagner" subi par les américains du fait des succès d'"Airbus", il constitue un argument assez peu fondé. La participation des États-Unis à la construction de l'avion "européen", avec notamment la fourniture des réacteurs et de nombreux équipements, représente le tiers du prix de vente de l'appareil.

Les États-Unis sont ainsi un des principaux bénéficiaires de chaque vente réalisée. La France et la RFA, qui ont supporté la quasi-totalité des coûts de développement, ne recueillent que 25% chacune du prix payé. La Grande-Bretagne, les Pays-Bas et l'Espagne se partagent les 17% restants.

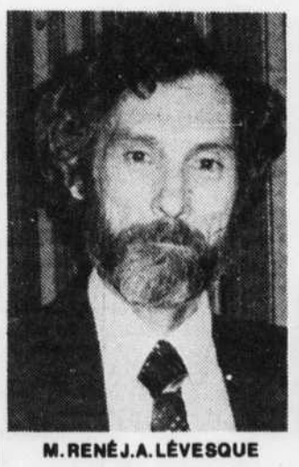
Selon certains observateurs, la "contre-attaque" menée par Boeing s'inscrit dans une politique poursuivie par ce constructeur pour maintenir sa suprématie mondiale devant le menace que constitue le nouveau "souffle" de l'industrie aéronautique européenne.

INVESTISSEMENT À MIAMI BEACH

Bloc à appartements à vendre à Miami Beach
Revenu élevé très intéressant.
Comptant: 90,700 $ US

Écrire à: **DOSSIER 2983**
Le Devoir,
C.P. 6033, Montréal H3C 3C9

NOMINATION DE DEUX VICE-RECTEURS À L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL



M. RENÉ J.A. LÉVESQUE

M. ANDRÉ ARCHAMBAULT

Le Conseil de **l'Université de Montréal** a nommé, lors de sa dernière réunion, MM. **André Archambault** et **René J.A. Lévesque** respectivement vice-recteur aux affaires académiques et vice-recteur à la recherche. M. André Archambault est déjà, depuis dix ans vice-recteur aux affaires académiques alors que M. René J.A. Lévesque spécialiste en physique nucléaire, est actuellement doyen de la Faculté des arts et des sciences de l'U. de M. Les mandats débutent le 1er juin 1978.

PanCanadian Petroleum Limited

DIVIDENDE

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ qu'un dividende, suivant le Guide de la Loi Anti-inflation, de quarante-neuf cents (49¢) par action sur les actions en circulation, par valeur au pair, d'un dollar chacune du capital-actions de PanCanadian Petroleum Limited, a été déclaré payable le 9e jour de juin 1978, aux actionnaires inscrits à la clôture des affaires le 18e jour de mai 1978.

Par ordre du Conseil d'Administration

George E. Little,
Secrétaire

Calgary, Alberta
7 avril 1978

NOUVEAU

CONDOMINIUMS EN FLORIDE

CATANIA A QUADOMAIN

directement sur la mer

Résidences exclusives dans Hollywood (de $46,300). Nouveau centre d'information à Montréal.

LILIAN WOLFE
5202 QUEEN MARY RD.
484-3365

Réussissez en affaires

Joignez-vous à notre organisation tout en étant votre propre patron.

NOTRE ORGANISATION

Compagnie canadienne
Établie depuis 10 ans - 14 magasins au Québec. (18 en 1978). Expérimentée, dynamique, respectée et solide. La plus importante dans son domaine au Canada. Commerce spécialisé au détail. Magasins situés dans la région de Montréal et en province.

NOUS OFFRONS

Excellente opportunité d'affaires. Magasins, bien établis. Rentabilité établie. Entraînement complet. Revenu annuel entre $15,000 et $40,000.

CANDIDATS RECHERCHÉS

Individus ou couples. Ambitieux, déterminés et responsables. (Idéalement) avec expérience dans la vente ou le commerce au détail.

INVESTISSEMENT REQUIS

Entre $25,000 et $40,000 (selon le magasin).

Écrire à Dossier # 2984
journal Le Devoir, C.P. 6033
Montréal, H3C 3C9

banque provinciale DU CANADA

Dividende régulier

AVIS est par les présentes donné que le conseil d'administration de La Banque Provinciale du Canada a déclaré un dividende de vingt-six cents par action sur le capital-actions versé de la Banque pour le trimestre se terminant le 30 avril 1978. Ce dividende, portant le numéro 321, sera payable au bureau principal et à toute succursale de la Banque, le ou après le 1er mai 1978, aux actionnaires inscrits dans les registres de la Banque le 31 mars 1978, à la fermeture des guichets.

Par ordre du conseil d'administration,

LE VICE-PRÉSIDENT ET SECRÉTAIRE GÉNÉRAL,
R. Cousineau
Montréal, le 22 mars 1978.

Garanti, blanc sur noir!

Nos dépôts garantis de 5 ans offrent plus de souplesse dans le versement des intérêts.

Nous offrons aussi d'autres taux pour les périodes allant de 30 jours à 4 ans.

Pour rencontrer un conseiller ou obtenir plus de renseignements, téléphonez-nous et demandez le poste 2000
(nous acceptons les frais d'appel)

9 1/2% intérêts versés annuellement dépôt minimum $500

9 1/4% intérêts versés semi-annuellement dépôt minimum $500

9% intérêts versés mensuellement dépôt minimum $5,000

Montreal: 909 ouest, boul. Dorchester, 866-9641
Outremont: 1, Vincent d'Indy, 739-3265
Trois-Rivières: 1350, Royale, 379-7230
Québec: 1091, chemin Saint-Louis, 688-0630
Levis: 300, Cote du Passage, 833-4450
Rivière-du-Loup: 298, boul. Theriault, 862-7286
Rimouski: 12 est, Saint-Germain, 724-4106
Sept-Iles: 690, boul. Laure, 968-1830
Chicoutimi: 494, Champs-Elysees, 549-6490
Alma: 585 ouest, Collard, 668-3391
Hull: 120, Principale, 771-3227
Ottawa: 66, Slater, 238-4900

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépots du Québec
Membre de la Société d'assurance-dépots du Canada

Pour obtenir un certificat de dépôt garanti, vous pouvez vous présenter à une de nos succursales ou vous pouvez compléter le formulaire ci-dessous, y joindre un chèque à l'ordre du Trust Général du Canada et faire parvenir le tout à la succursale de votre choix.

Montant du dépôt $_____
Durée du dépôt:
Intérêts payés annuellement ☐
Intérêts payés semi-annuellement ☐
Intérêts payés mensuellement ☐

Nom_____
No d'assurance sociale ☐☐☐-☐☐☐-☐☐☐
Adresse_____
Code postal ☐☐☐ ☐☐☐ Tél._____
Signature_____
Date_____

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

D3-Dev.-15-4

N'hésitez pas à nous téléphoner

CEE: le dollar US demeure au centre des discussions

(AFP, Reuter) — La faiblesse du dollar a été au centre des entretiens que M. Roy Jenkins, président de la commission de la CEE et Mme Juanita Kreps, secrétaire américain au Commerce, ont eu entre eux, puis à tour de rôle avec M. Otto Lambsdorff, ministre de l'économie de la RFA, jeudi et hier à Berlin-Ouest.

M. Jenkins a ainsi exposé à Mme Kreps le désappointement ressenti par les membres de la CEE devant l'absence de mesures américaines pour défendre le dollar, a-t-on appris de source autorisée. Il l'a aussi informée de l'intention des Européens d'atteindre les taux d'expansion qu'ils se sont fixés.

De son coté, M. Lambsdorff a exprimé l'espoir que le cours du dollar bénéficiera de l'adoption par le Sénat d'un programme d'économies énergétiques susceptible de réduire les importations de pétrole des États-Unis.

Quant à Mme Kreps elle a remarqué devant les journalistes que Washington n'avait pas de plan pour stabiliser le dollar à un niveau déterminé. Elle a exprimé la conviction que les mesures américaines d'économie d'énergie, de lutte contre l'inflation et de promotion des exportations aideront à améliorer le cours du dollar.

M. Charles Schultze, principal conseiller économique du président Carter, a déclaré hier à Tokyo que les États-Unis défendront l'intégrité du dollar sur trois plans: forte stratégie anti-inflation, politique énergétique efficace et taux de croissance économique raisonnable, voisin de 5%. Il a dit que les États-Unis étaient prêts à prendre d'autres mesures anti-inflation si celles annoncées lundi dernier par le président se révélaient insuffisantes. M. Schultze a fait ces remarques à l'issue d'un entretien avec M. Tatsuo Murayama, ministre japonais des finances.

D'autre part, le dollar s'est inscrit en hausse et la livre sterling en baisse hier sur les marchés des changes européens, la monnaie britannique perdant près d'un cent américain par rapport au dollar.

Dans la matinée, à Londres, la livre a baissé de 95 points, cotant $1.8605. Elle s'est reprise à $1.8615 avant de retomber à $1.8583. A la fermeture jeudi elle était cotée $1.8670. Quant au dollar, il était coté dans la matinée à Londres 2.0357 mark (contre 2.0210 jeudi soir), 1.8870 franc suisse (contre 1.8730), 4.5785 francs français (contre 4.555) et 220.10 yen (contre 218.97).

Plusieurs hypothèses pour expliquer ce soubresaut

Le dollar canadien clôture à 87.30 cents

par
Marie-Agnès Thellier

Après avoir commencé la journée d'hier assez faible, le dollar canadien est brusquement remonté au cours de l'après-midi, pour clôturer à 87.30 cents américains, soit 37/100 de mieux que jeudi où il était tombé en dessous de 87 cents, pour la première fois depuis mai 1933.

Plusieurs hypothèses ont été avancées par les cambistes et les courtiers pour expliquer ce soubresaut. L'une des explications donnée volontiers est que la banque du Canada exigerait des banques à charte des réserves plus importantes en dollars canadiens, pour leurs actifs en devises étrangères (surtout américaines) et pour leurs prêts aux non-résidents canadiens. La Banque du Canada chercherait ainsi à stabiliser la monnaie en luttant contre la spéculation et elle aurait conseillé aux présidents de banque plus de prudence dans les transactions bancaires internationales.

La seconde hypothèse est bien sûr la rumeur d'une nouvelle hausse du taux d'escompte, qui a déjà été augmenté deux fois de 0.5% depuis le 8 mars dernier. Selon un Courtier de la maison Lévesque et Beaubien, les spéculateurs auraient pris peur d'une remontée du taux d'escompte en fin de semaine, et ceux qui avaient vendu à découvert ont cherché à se protéger. "Ce genre de soubresaut très violent démontre la nervosité de ceux qui transigent", a-t-il dit.

Une troisième hypothèse semble un peu moins plausible: la conversion massive d'un emprunt réalisé à l'étranger par une province ou un organisme para-public. En effet d'habitude, les emprunts publics sont convertis lentement pour déranger le moins possible le libre jeu du marché financier.

Le taux d'escompte est actuellement fixé à 8.5% et il n'apparaît pas suffisamment élevé pour empêcher la spéculation, pour attirer des capitaux étrangers et surtout pour ramener ici les surplus d'argent que des Canadiens préfèrent actuellement placer ailleurs. Par ailleurs, l'annonce d'un taux d'inflation de 8.8% avait fait baisser le dollar canadien au milieu de la semaine. L'inflation créée par la baisse du dollar reste le problème majeur à moyen terme.

Si le dollar canadien était remonté au-dessus de 91 cents pour les étrennes des Canadiens, il a chuté de plus de 4 cents américains en cent jours. Alors qu'un analyste financier interrogé souhaite une stabilisation du dollar, un chef d'entreprise voudrait une dévaluation autoritaire du dollar à 80 cents américains!

Il faut dire que certains secteurs industriels canadiens, ceux qui par exemple utilisent peu de pétrole et peu de matières premières importées, reçoivent un coup de fouet salutaire ou un grand bol d'oxygène avec la dévaluation, qui a fait passer la devise de $1.03 à 87 cents depuis novembre 1976. Le président de Vilas, une fabrique de meubles de Cowansville, M. Townsend, a déclaré hier au Devoir qu'à son avis une dévaluation à 80 cents serait positive parce que les importations seraient diminuées. "Si la baisse était arrivée un an plus tôt, elle aurait sauvé de la faillite plusieurs fabricants de meubles qui, comme Victoriaville Furniture, souffraient de la concurrence des manufacturiers étrangers" a-t-il dit. La baisse du dollar canadien aide les fabricants québécois à vendre au Québec et dans d'autres provinces canadiennes où leurs concurrents américains livraient abondamment ces derniers mois. Elle encourage aussi les exportations, ce qui devrait se vérifier à l'automne prochain.

Au contraire, M. Denis Jodoin, analyste financier à la Fiducie du Québec, estime qu'il est important que notre dollar se stabilise parce que l'économie canadienne est orientée vers l'extérieur. "Deux phénomènes expliquent notre dévaluation: nous avons vécu au-dessus de nos moyens et nous avons cette année moins emprunté à l'étranger. A ses yeux, toutes les mesures prises jusqu'ici concernent le court terme et il faudrait pour le long terme couper le déficit budgétaire canadien de moitié en réduisant certaines dépenses gouvernementales. "Au début de l'année, la plupart des économistes prévoyaient un dollar entre 90 et 92 cents, comptant sur de gros emprunts à l'étranger pour le gazoduc et l'hydroélectricité. Le manque d'emprunts entraîne le dollar canadien sous le seuil correspondant à la réalité", continue M. Jodoin.

Dans les bons résultats de la masse monétaire américaine, il voit les signes d'un regain d'optimisme aux États-Unis, qui pourrait différer la relève du taux d'escompte américain et donc favoriser l'économie canadienne.

Interrogé par LE DEVOIR, le trésorier de l'Hydro-Québec, M. Georges Lafond, a déclaré qu'aucune pression n'avait été exercée sur l'Hydro-Québec pour qu'elle rapatrie les fonds de son emprunt international de $1,250 millions. Cependant, il est prévu que les emprunts de 1978, 79 et 80 soient plus élevés que ceux des années précédentes. Sur son programme 1978, l'Hydro a déjà signé pour $900 millions, indépendamment de la ligne de crédit de US $500 millions ouverte pour 8 ans et demi. Il lui reste entre $700 et $850 millions d'emprunts à négocier dans les prochains mois. "Comme nous avons de fortes liquidités, de l'ordre de $750 millions au début 78, nous sommes en bonne position pour négocier", dit M. Lafond. Les principaux critères qui guident le moment de l'emprunt sont le coût de l'argent (y compris le change), la réceptivité des marchés monétaires et l'activité d'un marché donné.

On connaîtra d'ici un mois environ combien l'Hydro-Québec a dépensé pour payer les intérêts de ses emprunts effectués en monnaies étrangères (70% de ses emprunts en 1976 par exemple). Car la dévaluation de notre monnaie coûte cher à l'Hydro, obligée de recourir aux marchés extérieurs "Nous ne pouvons dire si cela nous coûte plus cher que les mêmes emprunts au Canada car notre demande aurait alors fait monter les taux d'intérêts, déjà plus élevés qu'à l'étranger", conclut M. Lafond.

A ses yeux, le principal responsable de la baisse du dollar est le touriste puisque le déficit de la balance touristique est passé de 1973 à 1977 de $296 millions à $1,655 millions. "J'espère que la suppression de la taxe hôtelière attirera des Américains au Québec et que les Canadiens iront aux îles de la Madeleine plutôt qu'en Californie", dit M. Lafond.

La pêche retrouve son niveau des années soixante avec la limite des 200 milles

par
Marie-Agnès Thellier

Par la création d'une société mixte d'exploitation des produits de la pêche qui unirait le gouvernement du Québec et le secteur coopératif, en l'occurrence les Pêcheurs Unis du Québec, cette entreprise espère vendre dans quelques années beaucoup plus que les 37 millions de livres de 1977 ou les 22 millions de 1976, dans des espèces variées.

Cela pourrait entraîner, à moyen terme, la présence de gros bateaux de pêche québécois en dehors du golfe du Saint-Laurent à l'intérieur de la limite des 200 milles marins. Cette société mixte, dont les détails n'ont pas été révélés, a été annoncée au sommet agro-alimentaire de Québec par le secrétaire général des Pêcheurs Unis, M. Gaston Rioux.

Récemment, LE DEVOIR est allé interroger M. Richard Lapointe, diecteur général des Pêcheurs Unis, qui a succédé en juin 1976 à M. Guy Bernier, actuellement président de l'union régionale des caisses populaires de Montréal.

Alors que depuis plusieurs années, les pêcheurs québécois, comme leurs confrères de toute la côte est du Canada, se plaignaient de manquer de poisson, voilà que la pêche a été quasi-miraculeuse en 1977 puisque les captures ont augmenté de 23%, avec des arrivages exceptionnellement réguliers favorisant la bonne marche des usines de transformation que possèdent Les Pêcheurs Unis. En fait, c'est la nouvelle réglementation repoussant à 200 milles la limite des eaux de pêche canadiennes qui explique cette amélioration: comme les chalutiers étrangers sont repoussés à l'extérieur du golfe, les bateaux semi-hauturiers ont pu attraper beaucoup plus de poisson, ce qui fait passer le volume total de captures de 22 millions à 37 millions de livres de 1976 à 1977. Comme les prix internationaux du poisson ont connu l'an dernier une hausse assez importante qui s'est maintenue durant toute la saison et comme la baisse du dollar canadien favorise les exportations en dollars américains, la coopérative Les Pêcheurs Unis affiche un résultat financier assez brillant qui lui permet d'effacer le déficit de l'an dernier et de distribuer $187,000 aux pêcheurs, la première distribution depuis 1974.

Les 500 pêcheurs actifs des Pêcheurs Unis ont vendu pour $33.7 millions de poisson, contre $23.4 millions en 1976, amenant un bénéfice avant postes extraordinaires de $1.6 millions et un bénéfice net de $675,083 contre une perte nette de $449,876 en 1976.

Par ailleurs, M. Lapointe explique aussi les bons résultats par la "paix industrielle": "Pour la première année, nous n'avons pas connu d'arrêt de travail dans les usines. Le climat s'est progressivement détendu avec la mise sur pied en 1976 d'un comité de la main d'oeuvre", a-t-il dit. Les Pêcheurs Unis emploient environ 1,250 personnes pendant la saison de pêche, de la mi-avril à la fin-novembre.

Une entente est en ce moment en pourparlers avec les deux échelons de gouvernement et avec des pays européens pour que le poisson pêché dans les eaux maritimes canadiennes puisse être traité au Québec avant d'être éventuellement ré-expédié en Europe. Car les usines des Pêcheurs Unis pourraient sans difficultés traiter 60 millions de livres de poisson par an, comme pendant les années soixante. Depuis quelques années, les usines tournaient à 50% et les travailleurs n'étaient mobilisés que trois jours par semaine en moyenne.

Depuis l'an dernier, les Pêcheurs Unis ont obtenu par contrat provincial la gestion des usines des Iles de La Madeleine, qui ont traité en 1977 11 millions de livres de poissons, au lieu de 7 millions l'année précédente. Il se pourrait que la coopérative prenne une participation plus importante dans les deux usines madelinotes.

Par ailleurs, la coopérative augmente sa part dans la distribution au Québec, avec ses six poissonneries (Montréal, Québec, Rivière au Renard, Gaspé, Newport, Laval et bientôt Iles de la Madeleine), où elle distribue aussi depuis quelques mois les homards vivants des Iles de la Madeleine. La filiale qui construit des bateaux met sur le marché actuellement son premier modèle en fibre de verre, de 45 pieds de long. L'achat d'un bateau de pêche est financé à 35% par une subvention fédérale, à 6.5% par le MICQ et le reste par un prêt sans intérêt du gouvernement provincial. Un chalutier, selon sa taille et son équipement, coûtera de $100,000 à $350,000 habituellement. Alors que les pêcheurs ont recours aux banques à charte et aussi à leur coopérative pour le financement à court terme, le mouvement Desjardins prête à long terme.

Au prochain sommet socio-économique sur les pêches maritimes qui se tiendra à Gaspé les 28 et 29 avril prochains, les Pêcheurs Unis attendent du gouvernement du Québec qu'il présente un programme à moyen terme pour le développement de la pêche au Québec. À l'heure ou la coopérative se demande s'il faut se lancer dans les bateaux de haute mer et les bateaux-usines, qui engloutissent $5 à 6 millions par bateau ou s'il faut moderniser les usines de Gaspésie, la politique québécoise doit être connue. Si la pêche ne représente que 0.5% de l'activité québécoise, elle fait vivre plusieurs régions éloignées de la province.

Comme en janvier 1977, Les Pêcheurs Unis réclameront un comité consultatif permanent sur les pêches regroupant producteurs, pêcheurs, employés, distributeurs et gouvernement. "Il existe à Ottawa des organismes de consultation qui travaillent sur les plans de pêche et sur le développement de la flotte de pêche "rappelle M. Lapointe.

L'heure est venue à la consolidation, pense le directeur général des Pêcheurs Unis. "L'entreprise est passée de $10 millions de ventes en 1970 à $33 millions l'an dernier. Il faut maintenant améliorer le service aux pêcheurs-membres, leur assurer un minimum de revenus, nous préoccuper d'améliorer l'arrivage, la transformation et la mise en marché" dit M. Lapointe. "Nous ne songeons plus à installer des dépots de gros à Toronto et à Ottawa. Pour l'instant, la consommation québécoise et l'exportation nous suffisent. "Il y a encore beaucoup de travail pour être plus efficaces".

L'an dernier, Les Pêcheurs Unis ont vendu $12 millions à l'étranger dont 70% aux États-Unis. "Nous développons de plus en plus notre marché européen (Suisse, France, Suède, Angleterre). Traditionnellement, ces pays achetaient des produits de luxe comme les crevettes les crabes, les morues salées séchées. Pour la première fois en 1977, nous leur avons vendu des filets surgelés et nous espérons progresser grâce à nos distributeurs exclusifs "a déclaré M. Lapointe.

Lorsqu'on l'interroge sur les inquiétudes suscitées par la récente marée noire de Bretagne, qui est une véritable catastrophe pour les marins-pêcheurs bretons, Richard Lapointe dit que les pêcheurs québécois sont toujours inquiets lorsqu'ils entendent parler de marée noire, comme dans le Maine ou en Nouvelle Écosse, mais qu'ils n'ont pas encore fait de représentation à ce sujet "Vu la circulation commerciale dans le golfe du Saibt-Laurent, s'il y avait un jour un accident, ce serait grave pour les pêcheurs".

Hommes d'affaires de retour à l'école ...pour y enseigner

Lundi prochain, à l'école commerciale Paul-Émile Dufresne de Sainte-Rose de Laval, des hommes d'affaires de la métropole retourneront à l'école pour... y faire la leçon à des professeurs de commerce.

L'objet de ce colloque d'une journée est d'apporter, aux responsables de l'enseignement commercial, une vision pratique des besoins de l'enseignement commercial. En fait, les dirigeants de Paul-Émile Dufresne veulent vérifier, dans le champ et auprès d'hommes d'affaires riches de diverses expériences, les besoins réels du secteur commercial de l'enseignement secondaire.

Les organisateurs du colloque se sont assuré la collaboration de représentants des secteurs manufacturiers, du commerce, des services et de la finance. Les ministères de l'Industrie et du Commerce et de l'Éducation, participeront également au colloque.

Dans la présentation du colloque, les organisateurs affirment que "les opinions des hommes d'affaires, le Livre vert du ministère de l'Éducation, la promotion de l'enseignement commercial et économique par le ministère de l'Industrie et du Commerce, tout cela démontre une tendance à revaloriser l'enseignement commercial au Québec."

Permis du Québec
Splendeurs de l'Orient
Départs en 1978: 21 mai, 9 juillet, 6 août, 10 sept. et 22 oct.
Le maximum de qualité, 6 départs annuels. 24 jours
Départ du 21 mai..... $2892.
Départs des 9 juil, 6 août, 10 sept. et 22 oct. ..... $2995.
CP Air
Le prochain départ sera notre 27ième de ces superbes voyages avec CP Air
VOYAGES TRAVELAIDE LTÉE
861-7272 273-7755 845-8225
Renseignements à tous les bureaux officiels identifiés par l'emblème Travelaide.

Visitez l'Europe, avec SETA VOYAGES
EN... AUTOMOBILE ou EUROCAMPER-TOURMOBILE
Achetez ou louez une automobile neuve, hors taxes
Renault — VW — Citroën
Fiat — Simca — Peugeot
Volvo — Micro-bus — etc...
Kilométrage illimité
Assurance internationale
Permis de conduire international etc...
Réservations billets: Bateau - Avion
ITINÉRAIRES routiers gratuits
PLAN VACANCES COMBINÉ AIR-AUTO
BILLETS AVION TOUTES DESTINATIONS
DEPUIS 20 ans au service des voyageurs
SERVICE EUROPÉEN DE TOURISME AUTOMOBILE
1176, rue DRUMMOND, MTL — 861-0200
"Touring Club de France"
Permis no 13868252-0280

MAISON A VENDRE POUR PROFESSIONNEL
$85,000 DEMANDÉ
4 chambres - Salon - Salle à manger - Cuisine - Bibliothèque - Boudoir - Salle familiale - Bar - Buanderie - 3 salles de bains - 2 foyers - Patio fermé avec B.B.Q. en marbre - Garage double - Piscine chauffée - Droit de passage sur lac St-Louis.
Occupation: juillet à septembre
Résidence d'un constructeur
31 Lilas
Dorval
Visite sur rendez-vous.
695-2823 visite sur rendez-vous
631-9244

CAMP DE YOGA
SESSIONS D'ÉTÉ avec Swami Vishnudevananda
SESSIONS DE 2 SEMAINES DE YOGA pour adultes
28 MAI - 1 SEPT.
COURS D'INSTRUCTEUR DE YOGA
Ordinaire 17 JUIN au 22 JUILLET
Avancé 29 JUILLET au 26 AOÛT
CAMP DE YOGA D'ÉTÉ POUR ENFANTS
(sous la direction de Marilyn Zwaig Rossner)
Enfants handicapés 25 JUIN - 23 JUILLET
Enfants ayant des difficultés de comportements et d'apprentissages. 2 JUILLET - 30 JUILLET
INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT !
Téléphonez à (514) 279-3545 ou (819) 322-3226
Ou écrivez au: Snananda Ashram, Camp Yoga, 8e Avenue, Val Morin, P.Q. JOT 2RO

CARTES PROFESSIONNELLES ET D'AFFAIRES

L'ÉTOILE DES PHOTOCOPIEURS
«MITA»
Le choix des graphistes! La copie est plus claire que l'original et coûte .04¢ Une des plus pratiques!
VENTE-LOCATION • LOCATION
CANADA DACTYLOGRAPHE INC.
7035 av. du Parc, Mtl
270-1141
Stationnement
Ouvert samedi de 9à12

Brevets d'invention
MARQUES de COMMERCE
Robic, Robic
ET ASSOCIÉS
2100, rue DRUMMOND
Montréal H3G 1X5 288-2152

ANNONCEZ DANS LE DEVOIR, QUELQU'UN VOUS LIRA

721-9630
ENTREPRENEUR-ÉLECTRICIEN
JEAN K. MALOUF INC.
entretien
industriel - commercial
résidentiel
Plus de 30 ans d'expérience
Bureau
6305, 25e Ave, Rosemont
Montréal

JUMAFRA Enr
Experts en économie pour expansion petites et moyennes entreprises.
Tél. 651-3795
de 10h00 à 14h00

SERVICES ALIMENTAIRES
HÔPITAUX-FOYERS
RÉGIONALES-CÉGEPS
CAFÉTÉRIAS-INDUSTRIELLES
LALIBERTÉ & ASSOCIÉS Inc.
Administrateurs - Diététistes
Gestion
Consultation
Planification
(514) 489-1667

COMPTABLES AGRÉÉS

BELZILE, ST-JEAN SPERANO ET ASSOCIÉS
Comptables agréés
ALAIN BELZILE, C.A.
ROBERT ST-JEAN, C.A.
GILLES SPERANO, C.A.
JACQUES BRANCHAUD, C.A.
2345 est, Bélanger
Montréal 729-5226

LUCIEN DAHMÉ, C.A.
Comptables agréés
276 ouest, rue St-Jacques
Suite 110 845-4194

J. ANDRÉ LAURIN ET ASSOCIÉS
Comptables Agréés
7152, rue Pontoise
Montréal 256-3503

PROVOST, LAVOIE, LAROSE & POIRIER
Comptables Agréés
Jean Provost, C.A.
Jacques Larose, C.A.
Henri Lavoie, C.A.
Raymond Poirier, C.A.
6000 est, Métropolitain
254-7559

samson, bélair & associés
comptables agréés
Montréal — Québec — Rimouski — Sherbrooke — Trois-Rivières — Ottawa — Sept-Îles
Suite 3100, Tour de la Bourse, Montréal H4Z 1H8
861-5741

La Citière
Maisons de ville, avec vue sur le lac ou au bord du lac. Trois et quatre chambres à coucher, foyer, garage.
à partir de $38,800.
Direction: Pont Champlain, sortie Taschereau sud, jusqu'à Balmoral (Projet "La Citière")
La Compagnie de Construction GOLDOR INC.
105 PLACE BELLEVUE, LA CITIÈRE
TÉL.: (514) 659-9905/672-2857
LA PRAIRIE

ANNONCES CLASSÉES RÉGULIÈRES
465-2145
861-0921
- Chaque parution coûte $3.00, maximum 25 mots
- Tout mot additionnel coûte 0.10 chacun
- Minimum: 2 parutions

ANNONCES CLASSÉES DU DEVOIR
Avis: Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.
Le Devoir se rend responsable d'une seule insertion erronée.
Toute erreur doit être soulignée immédiatement.
S.V.P. téléphoner à 465-2145

ANNONCES CLASSÉES ENCADRÉES
465-2145
861-0921
- Chaque parution coûte $5.60 le pouce
- Il n'y a pas de frais pour les illustrations.

Voir autres annonces classées, en pages 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28 et 29

Notre service d'
ANNONCES CLASSEES
est assuré par
l'agence Valrain
C.P. 117
Brossard, Québec
J4Z 3J1
du lundi au vendredi
de 8h 15 à 17h
465-2145 - 861-0921
LE DEVOIR JNO

APPARTEMENTS À LOUER APPARTEMENTS À LOUER

Etre à l'"arbri",
Ne plus se préoccuper...
le BOIS de CHAMPBELLE
phase 2
5½
4½
3½

525 ouest, rue st-charles, longueuil

Au coeur du VIEUX LONGUEUIL (site boisé) un immeuble de Prestige, à l'épreuve du feu, doté d'une excellente insonorisation —
CLIMATISATION • SYSTEME ANTI-VOL individuel • CUISINIERE • REFRIGERATEUR • LAVE-VAISSELLE • TAPIS MUR A MUR • PISCINE • BAIN-SAUNA • GYMNASE • CONCIERGE RESIDENT • ASCENSEUR-AUTOMATIQUE • CABLE POUR TELEVISION.
17-4-78

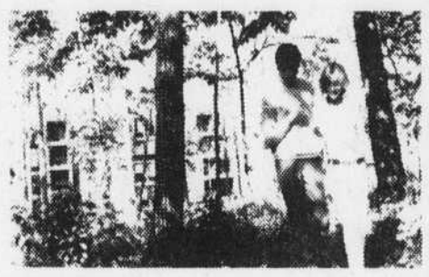
651-5636

APPARTEMENTS À LOUER APPARTEMENTS À LOUER APPARTEMENTS À LOUER APPARTEMENTS À LOUER APPARTEMENTS À LOUER

Nous faisons plus que vous offrir un toit à l'Île des Soeurs.

Ne déménagez pas avant d'avoir consulté l'un de nos sympathiques représentants sur les nombreux "PLUS" qui embelliront votre vie si vous louez un appartement ou une maison de ville à l'Île des Soeurs.
Ces vignettes illustrent quelques-uns des avantages d'une résidence à l'Île des Soeurs, à proximité du centre-ville. Vous devrez cependant nous appeler ou nous visiter pour vous renseigner sur l'offre de LOYER **GRATUIT** et autres bonis offerts pour un temps limité: choix de CARTE DE MEMBRE **GRATUITE** à notre Club de tennis intérieur ou à notre Club de golf, ou un LAVE-VAISSELLE **GRATUIT** lorsque vous signez votre bail comme nouveau résident à l'Île des Soeurs.

course à pied, golf, tennis, (intérieur/extérieur) **piscines,** (intérieur/extérieur) **patinoire, ski de randonnée, Centre communautaire, cours de ballet, initiation à l'art, danses, parties, écoles, magasins, garderie, pique-nique, terrains de jeu, sentiers sous-bois, jardins communautaires,** animaux dressés admis **...et tellement plus!**



J'aimerais vous parler. Vous me rejoindrez au 769-8511.

Si vous conduisez, empruntez la sortie de l'Île des Soeurs qui précède le poste de péage du pont Champlain et suivez les indications. Si vous venez par autobus, prenez le no. 12 à la gare de métro McGill, rue Union. Le bureau est ouvert de midi à 20h sur semaine et de 10h à 18h les fins de semaine.

Olga

Marthé

Gilles

Madeleine

Lionel

Appartement studio à partir de $177; 1 ch. à partir de $233; 2 ch. à partir de $257; 3 ch. à partir de $293; stationnement compris. Maisons de ville à partir de $433.
17-4-78

l'Île des Soeurs
La vie en campagne—à quelques minutes de la ville.

APPARTEMENTS À LOUER

Pavillon des Ecores
TOUT NOUVEAU 1 MOIS GRATUIT
3½, 4½, 5½, près du Pont Papineau et du métro; vue splendide et panoramique de la rivière des Prairies et Montréal.
- Edifice en béton
- Chauffage électrique Novelec
- Thermostats individuels
- Insonorisés
- Près centres d'achats
- Stationnement intérieur et exterieur
- Ascenseur

663-6344
1700, boul. Lévesque
Duvernay, Laval, Québec
1-5-78

DUVERNAY
VAL-DES-ARBRES
3½ et 4½ neufs moquettes, lave-vaisselle, intercom etc... Tout confort, site champêtre autobus et communication métro.
3220-3230
Boulevard St-Martin Est
Près d'/ OTEUIL
661-3413
J.N.O.

★ WEST ISLAND ★
SPÉCIAL D'OUVERTURE
Jouissez de l'atmosphère de la campagne, à quelques minutes du centre-ville de Montréal aux Jardins Mirasol.
Nouveaux appartements de 1, 2, 3 chambres à coucher. Contrôle de température individuel, tapis mur-à-mur, poêle et réfrigérateur.
APPELEZ 620-3333
17-4-78

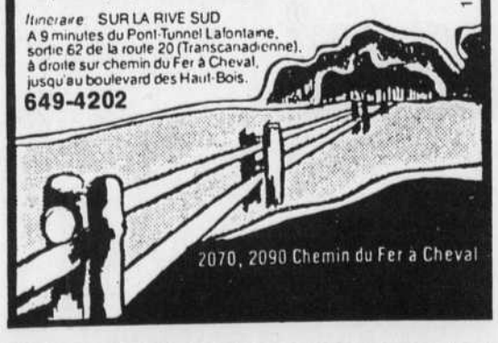
GARÇONNIÈRES
2½, 3½
Meublées avec grand soin. Nouvel immeuble en hauteur du centre-Ville. Offrant salle de récréation, salle d'exercices, courts de squash, sauna et piscine.
Restaurant, comptoir de nettoyage à sec, dépanneur.
LA CITADELLE, 2125 ST MARC 935-4673.
17-4-78

AHUNTSIC OUEST
Grand, moderne, luxueux, 3½ $180, 4½ $250, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur inclus, très propre, bâtisse luxueuse, tranquille, insonorisé, immédiat ou juillet, visite tous les jours, de 10 hrs à 10 hrs. 10,250 - 10,300 Bois De Boulogne, **337-0416 ou 334-1950.**
6-5-78

L'EVASION
à louer
ste-julie
(secteur domaine des Hauts-Bois)
3½ - 4½ - 5½
À PARTIR DE $190.00
- Tapis mur à mur
- Tout à l'électricité • Intercom
- Voisin du centre d'achats du Domaine des Haut-Bois et de l'école le Relais
- Près du parc provincial du Mont-Bruno (Ski alpin, ski de fond, golf)

17-4-78

Itinéraire SUR LA RIVE SUD
A 9 minutes du Pont-Tunnel Lafontaine, sortie 62 de la route 20 (Transcanadienne), à droite sur chemin du Fer à Cheval, jusqu'au boulevard des Haut-Bois.
649-4202



APPARTEMENTS À LOUER APPARTEMENTS À LOUER APPARTEMENTS À LOUER

JOIE DE VIVRE
2½ — 3½ — 4½

Joie de vivre vous offre un édifice à l'épreuve du feu, piscines chauffées, sauna, cuisine fonctionnelle, tringle installée, stationnement intérieur-extérieur.

- Salles de réception
- Salon de coiffure
- Nettoyage à sec
- Salon d'esthétique
- École maternelle
- Garderie d'enfants
- Buanderies
- Magasin d'alimentation

Service gratuit d'autobus vers la gare de Côte Vertu.

HORAIRES DES VISITES:
Lundi au vendredi:
9h. à 21h.
Samedi et dimanche:
12h. à 17h.

POUR RENSEIGNEMENTS:
Tél.: 336-5450
155 boul. Deguire, suite 115
administré par Fidinam Canada Ltd.

17-4-78

APPARTEMENTS À LOUER APPARTEMENTS À LOUER APPARTEMENTS À LOUER APPARTEMENTS À LOUER APPARTEMENTS À LOUER APPARTEMENTS À LOUER

Une vie insouciante dans un appartement en plus des avantages de nombreuses complaisances pour divertissements.

LE PLACE fortier
740 PLACE FORTIER
ST-LAURENT

Grande sélection de 3½'s et 4½'s

- À l'air climatisé
- Tout à l'électricité
- Électricité et taxe d'eau payées
- Stationnement intérieur
- Des thermostats séparés contrôlent la chaleur et l'air climatisé
- Ascenseurs jumelés
- Piscine intérieure/extérieure ■ Saunas
- Construction en béton et à l'épreuve des bruits
- Balcons privés
- Communication interphone
- Couloirs couverts de tapis
- Antenne-maîtresse de TV
- Système d'alarme incendie

SPÉCIAL PRÉ-OUVERTURE
Visitez nos appartements-modèles ouvert en semaine de 11h à 21h. Sam. et Dim. jusqu'à 19h.
17-4-78

au sud de Côte Vertu
à l'ouest de la gare CN
337-6722

CONSTRUIRE VOTRE NID AUX JARDINS MIRASOL
SPÉCIAL D'OUVERTURE

Appartements de 1-2-3 chambres à coucher, chauffés à l'électricité, tapis mur-à-mur, réfrigérateur, poêle et contrôle de température individuel.
Le prix inclus l'électricité et les taxes.
Situés à Pierrefonds près des écoles, centres d'achats, etc.
Pour de plus amples informations, composer:
620-3333

Directions: Chemin St-Charles, direction nord. Au boul. Pierrefonds, tournez à gauche jusqu'à la rue, Louis Frechette.

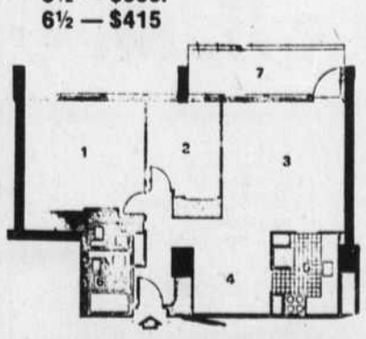
17-4-78

APPARTEMENTS À LOUER APPARTEMENTS À LOUER APPARTEMENTS À LOUER

Bellerive
LES ÂCRES D'ARPENTS VERTS

1½ — $175.
3½ — $210 et $230
4½ — $240 et $270
5½ — $335.
6½ — $415

DES ARPENTS DE PARC LONGEANT LA RIVIÈRE à Laval à proximité du pont de Cartierville et du Parc Belmont, sur le boul. Lévesque à l'est du boul. Curé Labelle.



à l'épreuve du feu & son — Piscines int. & ext. — Sauna, court de tennis — Terrains jeu & baseball — Stationnement int. & ext. — Club d'âge d'or — Équipés & chauffés.

Bureau de location:
9.00 à 5.00 — 331-5512
Soir: 681-7711, 687-1724, 681-0661

17-4-78

APPARTEMENTS À LOUER APPARTEMENTS À LOUER APPARTEMENTS À LOUER

UNE ADRESSE PRESTIGIEUSE
PLACE SIMPSON 3470-3480
rue Simpson, Mtl

Bureau ouvert tous les jours de 11h à 7h. Fin de semaine 11h à 6h.

935-9244
935-9192

17-4-78

APPARTEMENTS À LOUER

PIERREFONDS MEUBLÉS
SPÉCIAL D'OUVERTURE

Jouissez de l'atmosphère de la campagne, à quelques minutes du centre-ville de Montréal aux Jardins Mirasol. Nouveaux appartements de 1, 2, 3 chambres à coucher. Contrôle de température individuel, tapis mur-à-mur, poêle et réfrigérateur.

Appelez 620-3337
17-4-78

ANNONCES CLASSÉES RÉGULIÈRES
465-2145
861-0921
- Chaque parution coûte $3.00, maximum 25 mots
- Tout mot additionnel coûte 0.10 chacun
- Minimum: 2 parutions

ANNONCES CLASSÉES DU DEVOIR

Avis: Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.
Le Devoir se rend responsable d'une seule insertion erronée.
Toute erreur doit être soulignée immédiatement.
S.V.P. téléphoner à 465-2145

ANNONCES CLASSÉES ENCADRÉES
465-2145
861-0921
- Chaque parution coûte $5.60 le pouce
- Il n'y a pas de frais pour les illustrations.

Voir autres annonces classées, en pages 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28 et 29

APPARTEMENTS À LOUER APPARTEMENTS À LOUER APPARTEMENTS À LOUER APPARTEMENTS À LOUER

La tempête

De son douillet appartement au 14e étage de LaCité, Sylvie contemplait la tourmente de neige qui faisait rage sur le Mont-Royal.

La dernière fois que Martin était venu, ils avaient marché des heures et des heures par une chaude soirée d'été.

Aujourd'hui le parc n'est presque plus visible avec cette furieuse tempête qui assaille Montréal.

Mais elle n'a pas le temps de rêver. Martin est de retour et elle n'a qu'une heure pour se préparer à le recevoir.

Un moment pour enfiler sa blouse paysanne et un blue jean et on la retrouve dans l'ascenseur qui la conduit aux boutiques de La Promenade à l'intérieur de LaCité.

Quinze minutes plus tard, Sylvie avait encaissé un chèque à la banque, choisi un rouge à lèvres au comptoir pharmaceutique, recouvré son écharpe de soie chez le nettoyeur et succombé devant un superbe sac à main en cuir noir exposé dans une boutique de chaussures.

Le choix des six restaurants la fit hésiter un instant mais elle opta plutôt pour un repas intime extra-spécial.

Les boutiques de fines charcuteries recelaient de trésors gastronomiques et elle compléta ses provisions chez Steinberg.

Plus tard, dans la veillée, ils iront peut-être à l'un des trois cinémas ou à la discothèque "Au Galop".

À cet instant, Sylvie se réjouissait de vivre à LaCité.

En effet, n'avait-elle pas trouvé tout ce qu'elle voulait.... même que la tempête semblait ne plus exister.

Maintenant tout était prêt!

Et comme elle brossait le manteau de Martin pour enlever la neige, elle sut que cette fois, il ne partirait pas.

Appartements LaCité

Emménagez à LaCité et commencez une nouvelle vie.

350 ouest, rue Prince Arthur,
(à l'angle de l'avenue du Parc)
845-4173 À proximité du métro Place des Arts

Vous pouvez louer un studio ou un logis comprenant jusqu'à quatre chambres à coucher, tous climatisés et recouverts d'une luxueuse moquette.

Visite des suites modèles de 9h à 21h sur semaine et de 9h à 19h le week-end.

17-4-78

APPARTEMENTS À LOUER APPARTEMENTS À LOUER APPARTEMENTS À LOUER APPARTEMENTS À LOUER

RÉSIDENCE
MONT-CARMEL
POUR PERSONNES RETRAITÉES ET SEMI-RETRAITÉES

...C'EST DANS L'IMMEUBLE. PAS BESOIN D'ALLER PLUS LOIN !

- Restaurant-cafétéria • dépanneur • lavoir
- pharmacie • chapelle
- clinique médicale et infirmières à votre service
- dentistes, opticiens
- garage
ETC.

AUCUN TRACAS... 24 heures sur 24!

- Un service médical sur mesure
- un gardien de sécurité
- une réceptionniste... pour recevoir vos colis en cas d'absence
- un bouton d'appel d'urgence dans votre appartement
- un système d'intercommunication...
ETC.

BON PIED, BON OEIL!

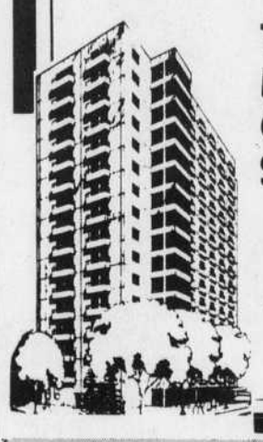
- Piscine • Sauna • Salle de culture physique
- Salle d'activités communautaires — Bingo, cartes, billard, bricolage, T.V., ETC.

...UNE PETITE SORTIE PAS LOIN?

- Radio-Canada, Télé-Métropole
- La rue Ste-Catherine
- Place Desjardins
- Le Vieux-Montréal
ETC.

APPARTEMENTS CONFORTABLES

Chauffage et climatisation à contrôle indépendant
Cuisinière, réfrigérateur, tapis
1½ - 2½ - 3½
Loyer à partir de $210.00
(Incluant taxes, électricité et services)
- Bail de 2 ans si désiré



TOUT UN PETIT MONDE EN OR... COMME VOUS, SI PRÈS DE VOUS!

955 est, boul. Dorchester
(près d'Amherst)
842-7342 **842-4762**

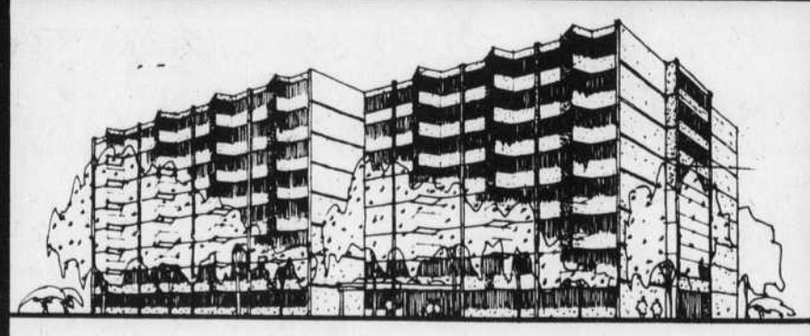
MAINTENANT OUVERT AUX VISITEURS
LUNDI AU VENDREDI:
10h 00 à 20h00
SAMEDI-DIMANCHE
13h00 à 18h00

BERRI

17-4-78

APPARTEMENTS À LOUER APPARTEMENTS À LOUER APPARTEMENTS À LOUER APPARTEMENTS À LOUER

MANOIR CARDINAL



1111 BOULEVARD CHOMEDEY, LAVAL — TÉLÉPHONE 688-4250

APPARTEMENTS DE 1 ET 2 CHAMBRES
POUR PERSONNES DE 50 ANS ET PLUS

17-4-78

OCCUPATION IMMÉDIATE
PREMIER MOIS GRATUIT

APPARTEMENTS À LOUER

UNE ADRESSE PRESTIGIEUSE
PLACE SIMPSON
3470-3480 rue Simpson M.T.L.
Bureau ouvert tous les jours de 11 hrs à 7 hrs. Fin de semaine 11 hrs à 6 hrs.
935-9192, 935-9244

11-4-78

VILLE ST-LAURENT
1615 JULES-POITRAS
3½ à partir de
$230.00
4½ à partir de
$270.00
— ascenseurs
— piscine
— toutes taxes payées
sous-location disponible
331-4704

17-4-78

APPARTEMENTS À LOUER APPARTEMENTS À LOUER APPARTEMENTS À LOUER

À QUOI ATTRIBUONS-NOUS LE SUCCÈS DE LA PLACE DEGUIRE?

On sait qu'il y a actuellement de nombreux appartements inoccupés dans Montréal; voici un nouveau genre de résidence, Place Deguire, qui en quelques mois seulement a réussi à louer à 60% de ses 200 unités.

A quoi est dûe cette réussite?

Place Deguire, qui est dans le secteur est de St-Laurent est probablement le plus luxueux gratte-ciel dans ce secteur. C'est le genre d'édifice qui a tout à sa portée, ce qui rend la vie en appartement la plus agréable. Les divisions sont très attrayantes, les pièces sont grandes et claires et quelques appartements ont deux (2) salles de bain. Chaque locataire contrôle lui-même le chauffage et l'air climatisé.

"Uptop", réserve son penthouse pour le plaisir de ses locataires, il vante sa piscine chauffée, son sauna, sa salle de réception, son jardin sur le toit avec sa splendide vue.

Naturellement, nous offrons tout le confort incluant, tapis mur à mur, un système d'alarme de premier choix, master TV antenna, etc, etc.

Nous sommes présentement disposés à vous faire une offre. Nous paierons jusqu'à $250. pour frais de déménagement et nous irons même jusqu'à vous donner un mois gratuit, et vous vous libérez de votre bail actuel. Venez donc nous voir on pourra sûrement s'entendre.

Studio, une et deux chambres
Appartement modèle décoré
ouvert aux visiteurs de 11 A.M. à 9 P.M.
Fin de semaine jusqu'à 7 P.M. seulement

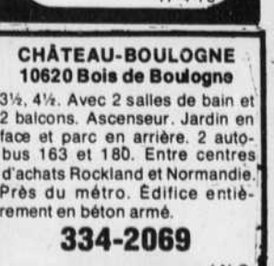
LOCATION:
365 Boul. Deguire, St-Laurent, Boul. Jules Poitras près de station Côte Vertu. Pour vous rendre, tournez nord de chemin Côte Vertu, sur Jules Poitras à l'est seulement du chemin de fer C.N. et tournez à votre droite sur Boul. Deguire.

17-4-78

Tél.: 336-5226

APPARTEMENTS À LOUER

ÉCRASÉ



par le coût des loyers au centre-ville?

Venez en causer un peu. Vous en apprendrez long sur l'art de bien vivre à peu de frais au centre-ville — en conservant toutes les petites douceurs de la vie...

Une piscine chauffée, par exemple... un court de squash, une salle de gymnastique, deux saunas... un restaurant, un nettoyeur à sec et un dépanneur... le tout dans l'édifice même!

Et quels appartements! Vous trouverez dans nos 1½, 2½ et 3½ de la moquette, des salons en contrebas, la climatisation et des balcons privés. Le tout à des prix qui vous permettront de respirer. Venez le vérifier sur place.

935-4673
LA CITADELLE
2125, rue Saint-Marc
juste au sud de Sherbrooke
17-4-78

CHÂTEAU-BOULOGNE
10620 Bois de Boulogne
3½, 4½. Avec 2 salles de bain et 2 balcons. Ascenseur. Jardin en face et parc en arrière. 2 autobus 163 et 180. Entre centres d'achats Rockland et Normandie. Près du métro. Édifice entièrement en béton armé.
334-2069
J.N.O.

APPARTEMENTS À LOUER APPARTEMENTS À LOUER

Pourquoi pas ce qu'il y a de mieux...

Nous croyons qu'il se trouve à Montréal ces jours-ci, une trentaine de familles pouvant se permettre et apprécier ce qu'il y a de mieux quand il s'agit de service, sécurité et commodités recherchés dans un appartement en condominium.

Le Barat

Appartements d'une, deux ou trois chambres, et genre maisonnettes à deux paliers.
$58,500 à $128,250.

Angle Sherbrooke et Atwater
Pour un rendez-vous:
937-9241 ou 288-9235

Avis: Nos acheteurs indécis ont le choix de louer. Une grande partie des loyers est alors déduite du prix d'achat.

17-4-78

APPARTEMENTS À LOUER APPARTEMENTS À LOUER

GRANDS 1½ DE LUXE
PENSION COMPLÈTE
POUR RETRAITÉS ET SEMI-RETRAITÉS
(en face du Jardin Botanique)

— Salle de repos
— Salle d'exercices
— Piscine intérieure chauffée
— Salle à manger
— Système intercom
— Garage intérieur chauffé
— Câble de T.V. disponible
— À proximité de l'Hôpital Bellechasse
— Salons communautaires avec T.V. couleurs
— 2 ascenseurs
— Sauna
— Tapis et draperies
— Cuisinières et réfrigérateur
— Construction insonorisée
— Entièrement à l'épreuve du feu
— Chauffé à l'électricité

RÉSIDENCE DU JARDIN BOTANIQUE INC
5930 Boulevard Pie IX
MONTRÉAL
(514) 725-3683

1-5-78

APPARTEMENTS À LOUER

AHUNTSIC: près cégep Bois de Boulogne, grand 2 1/2 chauffé, poêle, frigidaire, grande chambre fermée, $160., donnerait rideaux, possibilités d'achat de meubles, idéal pour votre 1er appartement. Soir: 672-8043. 17-4-78

APPARTEMENTS À LOUER

ROSEMONT, près métro, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, chauffé, garage, laveuse, sécheuse, concierge, libre maintenant ou juillet, s'adresser au concierge. 5690 De Laroche apt 11. 271-3065. 20-4-78

ANNONCES CLASSÉES RÉGULIÈRES
465-2145
861-0921
- Chaque parution coûte $3.00, maximum 25 mots
- Tout mot additionnel coûte 0.10 chacun
- Minimum: 2 parutions

ANNONCES CLASSÉES DU DEVOIR

Avis: Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.
Le Devoir se rend responsable d'une seule insertion erronée.
Toute erreur doit être soulignée immédiatement.
S.V.P. téléphoner à 465-2145

ANNONCES CLASSÉES ENCADRÉES
465-2145
861-0921
- Chaque parution coûte $5.60 le pouce
- Il n'y a pas de frais pour les illustrations.

Voir autres annonces classées, en pages 21, 22, 24, 25, 26, 27, 28 et 29

APPARTEMENTS À LOUER

NE SIGNEZ PAS AVANT D'AVOIR VU!
PLAZA OASIS
Plaza Oasis et ses aubaines, situé à proximité du centre Vertu. Luxueux et grands appartements. Studios 3½, 4½, tous équipés, piscine intérieure et bain sauna, sera prêt avant l'été, salle de lavage à chaque étage. OUVERT 7 jours par semaine. **336-8308.** J.N.O.
1100 rue GOULET, ST-LAURENT

TERRASSES OUTREMONT
33 CÔTE STE-CATHERINE
2½-3½-4½-5½
— sauna
— piscine
— balcon privé
— thermostat individuel
— système intercom
— garde de sécurité
277-4139
Immeubles de Prestige
17-4-78

APPARTEMENT DE LUXE
2 CHAMBRES À COUCHER
Face au Mont-Royal,
pour juillet.
33 Côte Ste-Catherine
277-4139
18-4-78

Rue Laval, 2½, à $155. par mois, tout compris, libre immédiatement. 845-9410 17-4-78

Mont St-Hilaire, appartements merveilleux, à l'épreuve du feu, pour personnes de 50 ans et plus, 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 467-2767 ou 464-3714 22-4-78

Chomedey Ouest, 2½, chauffé, eau chaude, meublé ou non, près transport, dans duplex, bail à volonté, occupation immédiate. Tél.: 688-2350 17-4-78

Carré St-Louis, 2½, $125, 3½, $150, 4½, $175, aussi Parc Lafontaine 2½, $140, 3½, $160. Aussi Chambord près Laurier, 3½, $165. Aussi Lajeunesse près Jarry, 2½, $160. Bien-être accepté. 722-9608. 20-4-78

Ville St-Laurent, 3½ pièces, chauffé, éclairé, électricité et taxes incluses, plus garage si désiré, centre d'achats à proximité, autobus à la porte. 747-0426 17-4-78

Papineau, 7964, 3½ pièces, libre, poêle et frigidaire, concierge app. 7, 727-5464 22-4-78

1 mois gratuit, Dupuis et Côte des Neiges, 3½, pour août, $155. 738-4842, 341-3626 17-4-78

Outremont, bas duplex, 10 pièces plus garage, S725. 341-6734 J.N.O.

Côte des Neiges, rue Côte des Neiges et Decelles, grand 3½, au Rockhill, libre 1er mai, 737-1290 17-4-78

8411 bl. Pie IX, non chauffé, demi sous-sol, 4½ pièces, $85. 387-5715 17-4-78

Côte des Neiges, Dupuis, près Université, 4½ grand, éclairé, $175. juin ou juillet. 735-4843, après 5 hrs. sur semaine. 17-4-78

Decelle, coin Ellendale, 5½ $330., Van Horne, coin Hudson, 4½ $250., Avenue Kent, 4½ $260., chauffés, eau chaude, équipés, balcons, juillet, 739-2913. 13-4-78

St-Hubert, 4245, bas, 2½, $135., libre juillet, 3½, $150., chauffage inclus, adultes préférés, 524-2512 concierge. 19-4-78

Loyer réduit, 50%, pour conceirge, couple, temps partiel, 1½ Rosemont, 2½ métro Sherbrooke, 3½ métro Laurier, disponible immédiatement, seulement couple honnête et sobre, 722-9608 19-4-78

CÔTE-DES-NEIGES, 3955 St-Kevin, nouveau 1 1/2, 3 1/2, garage, chauffé, électricité payée, ascenseur, équipé, meublé et non-meublé. 731-6083, 738-5850. 1-5-78

N.D.G., grand 3½, équipé, repeint, $195. 738-5850 et 731-6083. 1-5-78

C.D.N.: 5599 Canterbury, bas de duplex, 7 pièces, chauffé, cuisinière, réfrigérateur, laveuse-sécheuse, garage. $430. 343-7338. 739-6166 soir. 20-4-78

LIBRE 1er avril, 3½ chauffé, eau chaude, poêle et frigidaire fournis, taxe d'eau payée. 6711 Marie Victorin, 324-2675 18-4-78

Longueuil, 5½, neuf, luxueux, foyer, bas triplex, chauffé, $300. 1er juillet. 670-6746 ou 672-5874 17-4-78

Edouard Montpetit, grand 4½, propre, confortable, casier, eau chaude, cuisinière, réfrigérateur, buanderette au sous-sol, garage pour petite voiture, libre pour mai, 667-6688 17-4-78

Centre-ville, métro Berri de Montigny, 2½ et 3½, meublés, très ensoleillés, paisibles, buanderette, à partir de $160. taxes payées. 844-6730 21-4-78

EXCEPTIONNEL!
"Penthouse" décoré avec soin. Nouvel immeuble en hauteur du centre-ville. Offrant restaurant, comptoir de nettoyage à sec, et dépanneur.
Toutes les commodités
LA CITADELLE
2125 ST-MARC, 935-4673
17-4-78

7565 LACORDAIRE, face au parc, 3, 3 1/2, 4 1/2, poêle, frigidaire, foyer naturel, piscine intérieure, intercome, ascenseur, taxes-eau-chauffage-électricité payées, stationnement. 259-4523. 1-5-78

St-Lambert, très beau 3½, 4½, bien situé, ascenseur, piscine, sauna, possibilité de stationnement intérieur. 672-2902. 24-4-78

Place du Cercle, 3555 Berri, appartement 1502, 3½ très propre, 15e étage, vue sur l'Ouest, $270. par mois. Téléphonez après 17 hres. 849-2764. 17-4-78

Pointe-Claire, Appartements DELMAR, coin Hymus et Delmar, 3½, 4½, chauffé, taxes payées, stationnement ou garage. 695-0466 1-5-78

Brossard, 3½ à 5½, chauffage, éclairage, taxes, eau chaude, réfrigérateur, poêle, piscine, 2475 Aubert, 676-4003 ou 2470 Aumont, 676-2318. 24-4-78

5½, très propre, sur Papineau, près St-Joseph, occupation 1er mai, $150. par mois. Jour: 731-8255 Soir: 527-6632 17-4-78

Boul. St-Michel (10 minutes, métro Sauvé), immeuble moderne, bas prix, 1½, 3½, 4½, stationnement voisin centre d'achats. 323-4836 17-4-78

Centre-ville, 3½, près avenue des Pins et avenue du Parc, chauffé, poêle-frigidaire, libre 1er juillet, $165. 341-4580 et 729-6331. 22-4-78

Rosemont, 21ième avenue, 1½, 3½, 4½, propre, tranquille, chauffé. 722-7730 J-N-O

LASALLE: 1½, 2½, 3½, 4½, chauffé, ascenseur, piscine, près autobus $78. Tél.: 364-6447, 363-8617, 363-2878. J.N.O.

Ville Mt-Royal, bas duplex, grand 5½, chauffé, refait à neuf, 2 chambres fermées, garage, taxes payées, $350. 342-3655 17-4-78

BOISBRIAND: grand 4 1/2, chauffage eau chaude fourni, entrée laveuse-sécheuse, ainsi que stationnement avec prises, $190. par mois. 322-8691 après 5 hres. 21-4-78

OUTREMONT: 1350 Lajoie, appartements refaits, équipés, chauffés, eau chaude, disponible le 1er juillet. 5½, 2 chambres, 4½, 1 chambre. 17-4-78

CHEMIN Ste-Catherine et Gatineau, 3 1/2, rénové, libre le 1er avril, $180. 738-4614 17-4-78

FACE Parc Lafontaine, grand 1 1/2 ensoleillé à sous-louer, $155.00/mois tout inclus. Appeler Carole 9 h 00 - 5 h 00 — 524-1115. Après 6 h 00 — 523-2289. 17-4-78

OUTREMONT, Willowdale, grand 4½, pièces. Tous services, 1er juillet. 738-2028. (concierge). 17-4-78

AHUNTSIC OUEST: grand, moderne, luxueux, penthouse de 7 pièces, $450., 10250 Bois de Boulogne. 337-0416 ou 334-1950. 24-4-78

Dorchester Est, 1½, 2½, 3½, meublé et non meublé, taxe payées, stationnement si désiré, 288-3668. 19-4-78

OUTREMONT, 3 1/2, 4 1/2, $180., $220. Centrale, chauffé non-meublé, balcon, 1e juillet. 272-2650. 18-4-78

ST-LÉONARD, 5½ luxueux, salle de jeu, foyer, bar, garage double, près autobus. $375.00. Tél.: 477-9368 24-4-78

ST-LAURENT: sous-location 4½, $260., spacieux, ascenseurs, chauffé, piscine, toutes taxes payées. 406 Crépeau coin Jules Poitras. 331-3268 17-4-78

ANGLE Laval, face carré St-Louis, 5 pièces, parfait ordre, chauffé, poêle et réfrigérateur neufs, libre le 1er mai, $295., références demandées, 738-8872 17-4-78

Queen Mary et Victoria, vaste 4½, chauffé, équipé, $200. 932-0642. 17-4-78

Sherbrooke est (525) près Berri, 1½, $150. 3½, $165. 41/2 $180. 845-1084. 18-4-78

DOLLARD DES ORMEAUX
1 MOIS GRATUIT
2½, 3½, 4½, à partir de $170. Tapis mur à mur, piscine, taxe d'eau incluse, 41 Brunswick,
683-7946
22-4-78

LAJEUNESSE, près métro Jean Talon, 4 1/2, 3 1/2, 2 1/1, 1 1/2, meublé ou non, chauffé, 273-8932 ou 276-7136. 22-4-78

Ahuntsic, propre, 3½, séparé, chauffé, 381-0323 17-4-78

St-Léonard, 5½ fermé, chauffé, 2e étage, adultes de préférence, avec un enfant maximum. 381-2247 17-4-78

LONGUEUIL: 3 1/2, neuf, de luxe, meublé, chauffé, tout inclus, immédiat, $210., aussi pour 1er juillet. 672-5874. 17-4-78

Papineau, face au Parc Lafontaine, 1½ à sous-louer immédiatement, Imm. Les Dauphins, loyer réduit, renouvellement de bail possible. 729-3982, 729-6975 17-4-78

Sous-location. Grand 4½, A deux pas de l'Université de Montréal. Exposition Sud-Est. Vue sur la montagne, très bien éclairé. Appareils ménagers. Garage. Libre 1er juin. ($410.00) Tél.: 738-3777 (soirée) 20-4-78

A sous-louer, 2½, meublé, chauffé Edouard-Montpetit, prix discutable, du 1er mai au 31 août pour filles. Tél.: 737-0589, 514-889-5771 18-4-78

CENTRE-VILLE, petit appartement $125. Grand appt. $275. (4 chambres séparées) Maison rénovée, chauffage central, immédiatement. 845-3151, 844-5556. 1-5-78

2½, 3½, 4½, magnifiques, modernes, toutes commodités. 455-575-595 Bl. Laurentien 747-3298, 747-2607, 744-4598 17-4-78

66 est boul. St-Joseph, appartement chauffé, moderne, ascenseur, près métro Laurier, 2½ $200. meublé $220. 3½ $230. meublé $250. Monsueur Gouban 843-3731 17-4-78

Ile des Soeurs, Studio à $177. Stationnement inclus. A quelques minutes du centre-ville en autobus CTCUM. 769-8513 17-4-78

Côte-des-Neiges, 4590 St-Keven, grand 3½, 4½ chauffé, équipé, garage, 7 minutes de l'Université Montréal, quartier tranquille. 379-0733, 737-2252. 17-4-78

OUTREMONT, 4½, $220. Central, chauffé non-meublé, balcon, 1er juillet 272-2650. 18-4-78

Longueuil, 1½, neuf, $652, près métro, meublé, chauffé, tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur, stationnement, chauffage électrique, taxes comprises. 670-1664 et 467-4817. 18-4-78

4780 Jean-Brillant, coin Victoria, proche Université de Montréal, immeuble moderne, 3½, 1er mai, $200. 3½, 1er juillet, $210. 3½ demi sous-sol, 1er juillet, $175, + taxe d'eau, chauffé, poêle et réfrigérateur fournis, buanderie, garage, 733-5583. 18-4-78

Outremont, 1350 Lajoie, 4½ pièces, une chambre à coucher, chauffé, eau chaude, cuisinière et frigo. Libre 1er juillet, $252. Se présenter entre 9 et 5 hres. 25-4-78

Appartements, 3½, 4½, 8055 rue Lafontaine, maison construite depuis 1 an. Chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, intercom, tapis, près métro Beaugrand. $185 à $250. Concierge. 351-2070 21-4-78

Appartements NEUFS, 3½, 4½, face au parc Angrignon et tout près métro Angrignon. 2875 Blvd des Trinitaires. Tapis, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique. Pour le 1er mai, $175 à $280. Concierge, 766-4633. 21-4-78

Ahuntsic, grand 5½ moderne, chauffé, jour, 382-7387, 382-2304, soir. 18-4-78

Edouard-Montpetit, joli 1½, neuf, chauffé, réfrigérateur, poêle, tapis. 341-1057 17-4-78

Aylwin 3435, 3½, meublé, chauffé, moderne, tranquille, adultes, 521-7301. 21-4-78

St-Lambert, à proximité du village, rue Notre-Dame, 4½, $200, 672-1926 ou 671-6606 17-4-78

2 pas métro Bérri, 1er mai au 1er septembre, 1½ complètement meublé. 522-4034. 17-4-78

Edouard Montpetit, angle Gatineau, à louer 3½, chauffé, libre 1er juin ou 1er juillet, $195. 733-8533 18-4-78

Bas duplex, Edouard Montpetit, près Université, 5½, très propre, chauffé, poêle, frigidaire, jardin, $350. libre juillet, garage. Téléphonez: 341-7286 après 4 hres 17-4-78

1½ et 3½, meublé ou non avec ou sans tapis. Disponible immédiatement. Près de métro et transport en commun. Appelez 332-9617 et visitez. 17-4-78

3475 St-Urbain, alcôves, 1½ et 3½, meublé ou non avec ou sans tapis, piscine intérieure, sauna, patio, centre-ville. Occupation immédiate. Appelez 842-3650 et visitez 17-4-78

Bélanger, près Christophe-Colomb, 2½, chauffé, 1er juin, 271-4863 17-4-78

Linton, 4561, 3½, grand, propre, dernier étage, balcon, clair, $135. par mois, taxe d'eau payée, 1er juillet. 738-4593 ou 735-3378 22-4-78

3½ pièces chauffé, à louer, Nouveau Bordeaux. 334-7474 18-4-78

Appartements à louer, 9373 rue Francoeur, LaSalle, 3½, 4½, chauffés, poêle et réfrigérateur fournis, $175. par mois, concierge. 366-8689 21-4-78

LA CITÉ, grand 3½, formes originales, à sous-louer, juin à septembre. Soir. 284-0011 2-4-78

AIDES DOMESTIQUES

Aide domestique avec expérience demandée, pour demeurer avec un monsieur semi-retraité, bonnes rénumérations. 341-3825, 341-3738, 932-4833. 18-4-78

A bon salaire, pour famille de 5 enfants, cuisine et entretien général. Chambre privée, télé-couleur. Avons femme de ménage. 739-3060 24-4-78

AMEUBLEMENTS À VENDRE

COMPLET 3 pièces, neuf, incluant mobilier de chambres modernes, bureau triple 9 tiroirs, bureau monsieur, sofa faisant lit moderne avec chaise, table à café, lampes. Le tout $475.00 termes acceptés. 738-4761. J.N.O.

Ensemble de salle à manger, provincial français, DREXELLE, console et banc colonial VILAS. 1-418-656-9185. 17-4-78

MOBILIERS DE SALLE À DÎNER EN PIN, fini naturel, modèle exclusif, bahut de 10 pieds, table réfectoire et 8 chaises. Prix $3,000 à discuter, armoire canadienne (reproduction) et encoignure. Après 18 hres. 256-8768. 17-4-78

Artisanat belge: pupitre et lit en chêne, lustre en étain. 737-1255 après 19 hrs. 17-4-78

Mobilier de chambre moderne contemporain, fabrication "Tabago", noyer massif. Ensemble comprenant: armoire pour homme, bureau triple, grand miroir, tables de chevet, état neuf, valeur $1,600 pour $950. 342-5409 17-4-78

Particulier, vend ameublements complets, incluant ensembles pour salle de séjour, grand buffet vitré, chaisses de salle à manger, canapé ancien style JACOBIN. 733-3748 18-4-78

Mobilier de chambre, acajou, $400, bibliothèque-buffet antique, portes avec vitrines, humidificateur, laveuse, sécheuse, tapis indien 13 x 10, table à café, causeuse, commodes, lits, etc... 332-0509. 17-4-78

Ligne exclusive de rotin, importée de Thaïlande. 284-0883. 21-4-78

VENTE d'entrepôt. Lits jumeaux $69.00, mobilier cuisine 5 morceaux $89.00, grand sofa et fauteuils $189.00, sofa lit $189.00. Aussi ameublements complets pour 3 pièces à partir de $475., meubles neufs et garantis. 945 Beaumont. Parc ext. 274-5519. J.N.O.

MEUBLES NON PEINTS: Vendons et fabriquons. Vaste choix (commodes, bureaux doubles et triples, bibliothèques, mobiliers de cuisine, etc.). Avons aussi matelas toutes grandeurs à prix d'aubaine. 207 est, Beaubien. Tél.: 276-9067 ou 790 Atwater 935-6716. J.N.O.

Cause: départ, table carrée 40 po., 1 panneau 16 po. et 2 chaises en teck, causeuse et fauteuil berçant, rideau plein-jour blanc brodé, couvre 8 X 11 pieds. 653-7909 17-4-78

Télé-couleur, 26 po., bois de teck, valeur de $1200 pour $350. 626-1477 17-4-78

Set de chambre style moderne, en bois, noir et rouge, comprenant 1 commode, 2 bureaux, 1 vanité, 2 tables de chevet, boîte de lit, rideaux et décorations assorties, prix à discuter. Jour: 844-3741 poste 269 Soir: 489-4551 17-4-78

Mobilier salle à manger acajou "Duncan Five", table, 6 chaises, buffet, vaisselier, impeccable, $800. Mobilier salon "Duncan Five", divan, 2 fauteuils, $300. 689-4595. 20-4-78

2 tapis indiens, set de salon, salle à manger, chambre, télévision couleur. 688-1744 17-4-78

Ensemble de salon, de salle à dîner, de chambre à coucher, T.V. couleur, aspirateur. 688-1744. 17-4-78

ANIMAUX À VENDRE

Golden retreivers, pure race, tatoués, inocculés, prêts à partir, 1-826-3772. 17-4-78

Chatons siamois à vendre, 1 mois. 256-8549. 17-4-78

Chevaux à vendre, domptés western, pension, au meilleur prix. S'adresser 98 Grande Ligne, Ste-Angèle de Monnoir. Tél.: 466-4313 après 7 hres. 17-4-78

Superbe chat angora noir, élancé, large cou de type persan, yeux jaunes, inoffensif et tranquille. Prix:o 00 $6.00, cause: départ 731-4761 18-4-78

ANTIQUITÉS

Bibliothèque, 2 mx, 7'5" x 4' ch, type Roche Bobois, blanche: $600; livres, sujets divers, val. app. $8,000: à sacrifier; dactylo IBM, $300; 2 coungas & support, $100; équipement comp. de fabrication de chandelles, + 400 lbs paraffine; $100. Communiquez: (514) 371-6798, après 18 heures. 17-4-78

ANTIQUITÉS

S.I.A.S. ANTIQUE
IMPORTATION D'ANTIQUITÉS FRANÇAISES
Ouvert tous les jeudis et vendredis de 10 hrs am à 9 hrs pm, le samedi, de 10 hrs à 5 hrs, 354 rue de l'Inspecteur, Montréal. Téléphone: **866-0572**
17-4-78

Meubles en pin: armoires, encoignure, coffres, petites tables, commodes, buffet deux corps, huche, berceau, buffet ouvert, lave-main, fauteuil, divers. 659-2651 17-4-78

CAUSEUSE Victorienne, circa 1830, grappe de fleurs sculptées, influence française. Ensemble victorien, 1 causeuse, 1 fauteuil et 4 chaises. Bureau en acajou, 9 tiroirs, fait par artisan, réplique de meuble canadien en pin. Meuble de chêne, ancienne machine à coudre, appliqués en bois. Lampe torchère, bois et cuivre. Lampe torchère, fer martelé. Téléphoner à 274-8697, ou 731-0591

ANTIQUITÉS de choix, meubles en pin et acajou y incluant 3 armoires en pin canadien. Ouvert mercredi ou dimanche, D. Morton Antiquaire, 111, De la Gare, Piedmont. (514) 227-5110. 1-5-78

PIANO table antique en bois de rose, pieds sculptés, demande $200. 467-7144 17-4-78

Mobilier de salle à manger, en noyer, datant de 110 ans, bahut, vaisselier, table, 6 chaises, $1,400 ou meilleure offre. 523-8395. 17-4-78

Achèterais collection de timbres canadiens, usagés ou neufs. 655-4856. 17-4-78

Mobilier salon Louis XV, 5 morceaux sculptés bois fruitier, (walnut) 1 causeuse, 2 fauteuils et 2 chaises recouverts à neuf, période 19e siècle. 843-3731 17-4-78

Antiquités québécoises, table de 7 pi. exceptionnelle, en pin, début 19e siècle, avec abattants, 6 chaises, rouet, très belle berceuse, table de toilette en pin avec coeur sculpté, etc... 737-3165 17-4-78

LA BELLE EPOQUE, Rigaud, magnifique récamier victorien, circa 1840-petite causeuse de hall, sculptée de fruits — canapé chaise "Madame" sculpté de roses — table ovale en noyer garnie de ronces de noyer — lustre en cuivre victorien hautement sculpté — lampe à l'huile suspendue dite à "clin clan" — plusieurs pièces d'argenterie: service à thé, soupière, cafetière, etc... Porcelaine de Limoges Flow Blue bavaria — huche buffet deux-corps et chiffonniers en pin, et beaucoup d'autres pièces trop nombreuses pour l'énumération. Route 40, vers Ottawa, sortie 8, ouvert du mardi au dimanche, de 10 hres à 5 hres. 451-4101 17-4-78

Plusieurs meubles de pin à vendre. Armoire, vaisselier, petite armoire de coin, petite table demi-lune, chaise berçante, etc..., 562-6983 à Lachute. 18-4-78

Mobilier de salon antique, 3 morceaux, matériel en velours coupé à l'état neuf, $450. 477-1388 18-4-78

Table en chêne ronde, pattes de lion, 4 chaises, $500. grande commode en chêne, genre Victorien, miroir biseauté, $200. 288-7405 19-4-78

ARTICLES À VENDRE

Mobilier de chambre à coucher Méditerranéen, bois de pécan, king size, 6 morceaux, parfaite condition, $1,400. Bicycle Vita-Master, exerciseur motorisé, 3 vitesses, parfaite condition, soir: 845-3779, 932-0970. 17-4-78

Autobus camper au plus offrant. Tél.: 843-4621. 17-4-78

Ciné-caméra et projecteur sonores, neufs, prix à discuter. Danielle: 256-8648. 17-4-78

Roulotte "Utopia", 67, 19 pieds, chauffée, pour information 256-2550. 17-4-78

Roulotte 1975 "Proéler", 17½ pieds, toute équipée, toilette, etc., $3,500. 733-8876. 18-4-78

Poêle Talisman Général Electrique, 2 fours dont un, auto-nettoyant, $350. set de cuisine, chrome et vitre fumée, 7 morceaux, $400, set de salle à dîner provincial italien, 9 morceaux, $750, libre — 30 mai. 352-2466. 17-4-78

Manteau en mouton de Perse noir, collet vison, grandeur 42, $600., machine à coudre de manufacture, C-100, neuve, 2 machines à écrire, $35 et $25, bibliothèque en coin, 5 morceaux, bois naturel, $65, en parfaite condition, petite télévision noir et blanc, rôtissoire $40, en parfaite condition, armoire en métal blanc portes coulissantes, $40, 488-1004 17-4-78

Cuisinière "Général Electrique" (Contessa), avec B.B.Q., nettoyage continu, vert avocat, réfrigérateur Bélanger, 2 portes, sans givre, vert avocat, laveuse, sécheuse Inglis, tous en parfait état. 271-6705. 17-4-78

Fournaise au plancher à l'huile, automatique, 60,000 BTU réfrigérateur 15 p. cubes. 353-0075 18-4-78

Bouteille de plongée sous-marine, "Healthways" 72 p.c., et régulateur "Healthways", type sonic, 658-8507. 24-4-78

VENTE DE GARAGE; 2 télé-couleur, un mini-trail Honda, 2 airs conditionnés récentes, 1 machine à coudre Singer Zig Zag et console, 3 tables de centre unique de style, 2 tondeuses et outils de jardin, articles ménagers, bibelots, multiples autres items. 626-0678 ou 366-5719 17-4-78

BUREAUX À LOUER

BUREAUX À LOUER
PLAZA LANGELIER VAL-MARIE
8760, boul. Langelier, St-Léonard
Centre commercial, disponibilité de 1,000 à 50,000 p.c.
Pour location
323-9265
12-4-78

AVIS

ARGENT DEMANDÉ
Une compagnie enregistrée, de courtiers en hypothèques recherche $20,000.00 ou plus de fonds pour être placés comme garantie dans une hypothèque en Ontario. Nos investisseurs reçoivent un retour minimum de 12 pour cent par année.
APPELER
TIME SQUARE INVESTMENT & DEVELOPMENT LTD.
(519) 743-4232
17-4-78

ARTICLES À VENDRE

Vente d'entrepôt, 5660 Avenue du Parc, app. 1, vêtements, antiquités, tissus, meubles, livres, tables de coupe, bric à brac. Tout doit être liquidé. Vendredi, samedi, dimanche. 17-4-78

Nécessaire pour bébé: carrosse, chaise haute, STROLL-O CHAIR, bassinette, chaise et lit d'auto, table de rangement, parc en filet, et autres articles. Valeur $600, pour $150. 521-3927 18-4-78

Cause: départ Lave-vaisselle, $325 et cuisinière $380, G.E., jaune moisson, presque neufs. Laveuse-sécheuse. $150 chacune. Hide-a-bed, Simmons, $275. Ensemble pour enfants, skis, bottes, bâtons, supports, grandeur 13 et 1, $50 ch. 272-5803 17-4-78

AUTOS À VENDRE

Corvette 1977, 12,000 milles, tout équipé, en très bonne condition. 337-0800. 20-3-78

Jeep Toyota rouge 1977, 4,000 milles, financement possible, comme neuf, sous garantie, $6,450. 585-4765 17-4-78

Plymouth Fury III 73, 8 cylindres, 4 portes toit rigide, pneus Michelin, repeint, parfait état, 76,000 milles, $1,800, le soir sur semaine et jour fin de semaine. 276-1147. 17-4-78

Firebird, formula 400, 1975, gris métallique, 26,000 milles, automatique, très propre, pneus Michelin, prix à discuter: 767-3693, après 6 hres p.m. 17-4-78

Renault 12 P.L. 1973, très propre, mécanique refaite, AM-FM, Michelin, aubaine, cause: départ. 739-3566. 17-4-78

Dodge Monaco, familiale 76, 3 sièges, comme neuf, 45,000 milles, $3,875. 659-9754. 21-4-78

BMW 3.0Si, 1976, sedan, luxueux de 4 portes, gris foncé métallique, intérieur en cuir maron, automatique, toit ouvrant, air climatisé, radio AM-FM stéréo, 26,000 milles. Tél.: 937-7751 ou 487-2771. 19-4-78

Lincoln Mark IV, 1972, gold, superb condition, perfect body, all equipped, $3,500. or best offer. 342-0018 18-4-78

Lincoln Mark IV, 1972, or, excellente condition, carrosserie A 1 tout équipée, $3,500. ou meilleure offre. 342-0018 18-4-78

Comet de luxe, 1974, V8, automatique, 50,000 milles, pneus radiaux, MAGS, bonne condition. 645-7301 17-4-78

Grand-Torino, 33,000 milles, 1973, bleue avec toit de vinyle blanc, mécanique A 1, seulement $950. soir: 622-1834 17-4-78

Oldsmobile Toronado, 1974, argent excellente condition intérieure et extérieure, tout équipé, $3,500. 342-0018 18-4-78

Camper motorisé, tout équipé, au gaz, couche 4, fourgonnette maxivan, Dodge, 1972, surélevé, 256-2281. 17-4-78

Blazer 4x4, 1974, bonne condition, équipé, à vendre pour cause de départ. Appeler l'avant-midi de préférence: 737-8547 17-4-78

Blazer Cheyenne De Luxe. 1977, 4x4, très propre, 7,000 milles. 667-2517 18-4-78

Volkswagen, 1974, BEETLE, 42,000 milles, en bonne condition, pneus radiaux Michelin dégivreur de lunette arrière, freins changés récemment, silencieux neuf, $1,195. 374-0877 18-4-78

Mercury Montego 1975, sedan 4 portes, automatique, servo-direction, servo-freins, radio, 35,000 milles, très bonne condition. Particulier. $1,950. 688-7913 17-4-78

Honda civic 1974, $1,100, après 6 hrs. 279-3472 22-4-78

Datsun 73, 510, manuelle, $350. après 5 h, 387-6669. 18-4-78

AUTOS À VENDRE

Coccinelle 73, excellente condition, moteur et peinture neufs. Appeler Pierre: 522-8970. 20-4-78

Renault 10, 1972, à vendre, prix raisonnable. Téléphonez 626-8143 17-4-78

Datson 2802, 6,000 milles, neuve, doit vendre, 336-8219 17-4-78

Volvo station wagon 245, 1974, radio & rack. $2,500. 842-5992 ou 843-7513. 17-4-78

MGB 74, 37,000 milles, excellente condition, radio AM-FM, pneus Michelin X, $2,900, particulier, après 6 p.m. 653-5542. 17-4-78

PEUGEOT 504 S-L, 1976, toît ouvrant, AM/FM stéréo, voiture de location, 28,000 milles, très propre, appeler G. Robic 288-2152 ou 621-8664. 15-4-78

PARTICULIER, galaxie 500, 1974, très bon état. 326-5936. 17-4-78

Camper Tradesman 200, tout équippé, 18,000 milles, $5,900. 581-0640. 17-4-78

Renault 17, Gordini, 1975, convertible, 35,000 milles, excellent état, de particulier à particulier. 663-6086, du lundi au vendredi après 6:30 p.m. Samedi toute la journée. 24-4-78

Jeep CJ-5, 76, convertible, parfaite condition, pneus radiaux neufs, suspension et allumage "Heavy Duty", transmission manuelle, $4,500., valeur originelle: $6,800, vente du propriétaire. Jour: 747-6205 24-4-78

Peugeot 504, 1972, automatique, radio, unique propriétaire et conductrice, voiture en parfaite condition. $1,250. Informations. Soir 274-7875 17-4-78

Peugeot 504, 1972, 40,000 milles, 678-0647 18-4-78

Volks 74, moteur reconditionné, 16,000 milles, excellente condition, besoin peinture, $1,100. 521-3927 18-4-78

Dodge Charger 1973, accidentée, pas rouillée, excellent moteur, $700. 935-4315. 18-4-78

Mazda RX4, station wagon, 1976, 15,000 milles, comme neuve, garantie de 75,000 milles. Transférable doit vendre, $3,300. 676-8526 après 6 h. 20-4-78

Thunderbird 1974, comme neuve, 463-0133 18-4-78

ASSURANCES

ASSURANCES générales, auto, feu, vie, commerciale, couverture immédiate, appeler: 766-8503 Réal Jarry, courtier C.P. 38 Ile-des-Soeurs, Verdun H3E 1J8 1-5-78

AVIS

RÉCOMPENSE DE $100. — Une récompense de cent dollars en argent américain ($100.00) ou l'équivalent dans toute autre monnaie étrangère est promise par un avocat du Montana, à la première personne pouvant donner des informations qui nous permettront d'entrer en contact avec Estelle LaSalle, (autrefois RANKIN ou CHEFF) ou avec n'importe quel enfant ou petit enfant d'Estelle LaSalle. La dernière adresse connue d'Estelle LaSalle était 8511 rue Foucher, Montréal, Québec. Elle est bénéficiaire d'un héritage substantiel dans le Montana. Toutes personnes ayant information peuvent communiquer avec William P. Richardson, avocat, P.O. Box 8464, Missoula, Montana 59807, ou téléphoner à 406-549-4095. Cette offre est valable jusqu'en septembre le 30, 1978. 19-4-78

BÂTEAUX À VENDRE

Voilier fibre de verre, 25 pieds, avec remorque, appeler après 6 hrs. 483-2502 22-4-78

Voilier CAL 25, intérieur aménagé pour croisière, couche 5, 5 voiles. 738-1883 24-4-78

BÂTEAUX À VENDRE

Voilier DUFOUR 24, complètement équipé, Diesel Volvo Lac Champlain. Can. $16,900.00 Soir 738-8304. 17-4-78

VOILIER, SEAFARER 24, équipement complet utilisé 3 saisons 4 voiles SPINNAKER CABINE 5'10", 5 couchettes, Quaiage réservé MARINA D'OKA, demander Roger LAMONTAGNE bur.: 875-2500, domic.: 471-4961 17-4-78

BICYCLES-MOTOS À VENDRE

MOTO Yamaha, 250 cc, 1974, modèle de route, environ 10,000 milles, demandez Pierre à 769-3392. 17-4-78

Honda XL 250, 1977, 1,400 milles, excellente condition. Après 6 hres. 334-0374 17-4-78

Whizer, marque Toro, en bonne condition, 277-7432 18-4-78

BUREAUX À LOUER

Pointe-Claire Bureaux dentaires, médicaux, d'affaires
Édifice moderne, bureaux tout équipés, plomberie installée, vaste clientèle. Aussi idéal pour commerces professionnels et industries.
484-8477
18-4-78

AHUNTSIC
Il nous reste 1,500 pi. car. dans un édifice neuf avec climatisation centrale, ascenseur, stationnement intérieur et extérieur, occupation immédiate.
560 Henri-Bourassa ouest
334-9130
1-5-78

CÔTE DES NEIGES
Bureaux à louer pour professionnels, rénovation exceptionnelle, approximativement 1,200 p.c., rez chaussée et sous-sol. Accès à terrasse extérieure, 2 entrées, 1½ salle de bain, occupation immédiate. **731-7308.**
1-5-78

Courtiers d'assurances désirent partager local avec professionnels, bureau privé et service de réceptionniste. Édifice neuf. **748-9621.**
19-4-78

Bureaux de professionnel à sous-louer, sur bl. St-Joseph, près métro, prix à discuter selon le temps d'occupation. 1-429-7401 17-4-78

Au 730 Jarry est, 850 p.c., près métro, idéal pour professionnel, libre 1er juillet. Tél.: 274-9248 1-5-78

HENRI-BOURASSA, coin St-Denis, près du métro Henri-Bourassa, environ 2,200 pi. car., complètement rénové, facilités de stationnement. Occupation immédiate. Prix à discuter. Appelez: Yvon Martin, 374-4840. 20-4-78

AHUNTSIC, Henri-Bourassa et Grande Allée. Édifice professionnel, demi-sous-sol, décoration de luxe, 1,000 p.c. divisié en 5 pièces plus 2 salles de bains, tapis, tentures, climatiseurs $550. par mois. Idéal pour médecins, dentistes ou autres professionnels. 382-5395 le jour, 661-7793 le soir. 24-4-78

Bureaux, Bl. St-Joseph, coin métro Laurier, 7 pièces, tapis mur-à-mur, électricité, climatiseur, pour dentistes ou autres professionnels, tél.: 526-4306. 21-4-78.

Ahuntsic, Fleury Est, chauffé, éclairé, 384-6132 382-4320 18-4-78

Ahuntsic, Henri-Bourassa et Grande Allée, 2 pièces, 430 p.c. total, chauffé, tapis, tenture, dans édifice professionnel. 382-5395 et le soir: 661-7793 20-4-78

CENTRAL près métro et Université de Québec, 4 bureaux avec réception, loyer raisonnable, immédiatement, information: 845-3151 17-4-78

St-Denis et Cherrier, 4 bureaux, 1,700 p.c. et 3400 p.c., espaces magasins, 1700 p.c. et 3400 p.c. $5.50 le p.c. 324-4697 18-4-78

RACHEL, face parc Lafontaine, espace à bureaux accommoderait 1, 2 ou 3 professionnels. 681-3891 ou 524-7260. 17-4-78

ANNONCES CLASSÉES RÉGULIÈRES
465-2145
861-0921
- Chaque parution coûte $3.00, maximum 25 mots
- Tout mot additionnel coûte 0.10 chacun
- Minimum: 2 parutions

ANNONCES CLASSÉES DU DEVOIR
Avis: Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.
Le Devoir se rend responsable d'une seule insertion erronée.
Toute erreur doit être soulignée immédiatement.
S.V.P. téléphoner à 465-2145

ANNONCES CLASSÉES ENCADRÉES
465-2145
861-0921
- Chaque parution coûte $5.60 le pouce
- Il n'y a pas de frais pour les illustrations.

Voir autres annonces classées, en pages 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28 et 29

BUREAUX À LOUER

Bureaux de médecins, 3 pièces, salle d'examen et rayon-X, salle d'attente attenante, aussi bureau 1½ pièce, rez-de-chaussée, stationnement. 5760 Gouin ouest, Cartierville. 331-1399 17-4-78

CHALETS À LOUER

STE-ADÈLE
CHANTECLERC: Près du lac. 1er mai au 1er octobre, magnifique chalet, 4 chambres à coucher, 2 salons, foyer, 2 salles de bain, $2,300. **738-3829, 739-5718.**
18-4-78

ST-SAUVEUR
Chalet Suisse de luxe, à louer, face au Mont-Habitant. Vue magnifique, immense terrain, 2 salons, 2 foyers, 4 chambres à coucher, 15 mai au 15 octobre, $2,000. **739-5718.**
18-4-78

SAINTE-AGATHE: Vacances-repos, luxueux bavarois flanc de montagne, cheminée pierre, toit cathédrale, meubles Thibault. Location semaine, fin de semaine. (Aussi location été). Tél.: 256-6825 ou 1-819-326-5836. J.N.O.

ST-CÔME: (nord de Joliette) bord de l'eau, endroit tranquille, 2 chalets très propres, pour 4 et 8 personnes. Prix $700. et $1,125. Pour 6 mois. 1-754-2911. 17-4-78

CHALET avec piscine, vue panoramique, à St-Sauveur-des-Monts. Pour informations: 388-1157. 17-4-78

CHALET meublé avec foyer, 2 étages, surplombant le lac vert, St-Adolphe d'Howard, vue magnifique, accès privé au lac, $2,000. saison, 671-4662. 17-4-78

LAC OUAREAU: St-Donat, grand chalet, plage privée, 15 mai - 15 octobre, saison $1,800. E. DESCARY 637-1114 ou 819-424-5102 ou 819-424-54 17-4-78

VASTES chalets isolées accommodent 6 à 28 personnes, neufs, foyers, lac naturel privé. Laurentides, 55 milles Montréal. Location semaine, mois, saison. Après 5:00 1-886-2022. 17-4-78

Chalet 4 saisons à louer, Bromont, entièrement meublé avec toutes commodités. Près de ski, golf, équitation. Petit lac dans le domaine. 1-514 - 263-6080 1-819 - 864-4209 (frais virés) 1-5-78

Bromont, luxueux, 5½, laveuse-sécheuse, foyer, saison d'été. Tél: 678-4472 soir ou 1-534-2102 24-4-78

SUTTON, réservez maintenant votre chalet, saison d'été, le tout meublé, chauffage électrique, laveuse-sécheuse centrale, foyer et piscine chauffée, 1-514- 538-3736. 17-4-78

LAC MILLETTE, siuation idéale, chemin privé. Chalet bois rond, une chambre. Aussi maison canadienne, 2 étages, 3 chambres, foyer. Prix réalistes. Laurent Pommerleau 430-3516. 17-4-78

Ste-Adèle, Sommet Bleu, luxueux "town house", 3 chambres, 2 salles de bains complètes, foyer, libre 1er mai, saison ou année: jour, 722-5912 17-4-78

St-Sauveur, chalet suisse, grand salon, avec foyer, 3 ou 4 chambres, tapis mur à mur, poêle, frigidaire, lavevaisselle inclus. À la saison ou à l'année, références S.V.P. 382-5334 18-4-78

Lac ÉCHO, St-Hippolyte, maison meublée à louer, chauffage central, puits artésien. 5 pièces, grand sous-sol, à l'année, $250. par mois. 481-3751, fin de semaine 1-224-2243. 17-4-78

LANORAIE: maison canadienne pierres-champs, itérativement séculaire, seule, meublée, commodités, foyer naturel, bain, propre, face au fleuve, jardin. Magnifique terrasse ombragée; proximité golf tennis. Été. 1-887-2240." 19-4-78

Val David, chalet neuf, luxueux, foyer, bain sauna, 3 chambres à coucher. 665-2540. 17-4-78

St-Sauveur, 3 chambres à coucher, foyer, piscine, chauffage et électricité inclus. 1-227-2823. 17-4-78

Mont-Olympia, sommet de la montagne, vue magnifique, golf, saison d'été. 661-9543. 1-227-3562 (frais virés) 17-4-78

Ste-Dorothée, magnifique chalet, foyer, 4 chambres, mai à octobre, $1,400. 747-7184 et 689-1042 17-4-78

ST-SAUVEUR, 3 ou 4 chambres à coucher, avec foyer, près du Mont Habitant, poêle et réfrigérateur fournis, 389-4682 ou 388-3138 17-4-78

St-Adolphe d'Howard, chalet suisse neuf, meubles neufs, chauffage électrique, foyer, 2 chambres à coucher, magnifique cascade, lac privé. Semaine, mois, saison; 655-8665, 321-0692 17-4-78

Bromont, moderne, tranquille, site magnifique, chemin pavé, 3 chambres foyer, chauffé, tout fourni, téléphone, t.v. couleur, face au lac, golf, équitation dans voisinage. Saison, $2,000. 1-263-4525 17-4-78

CHANTECLAIR: luxueux chalet suisse, 2, 6 chambres. MTL. 430-0430 (819)326-5922 18-4-78

A St-Adolphe d'Howard, Eaux-Vives, suites dans chalet suisse, luxueux, tranquille, bord de l'eau, semaine, saisons, 2½, $640. 4½, $1030. Tél.: 1-819-327-2952 17-4-78

CHALETS À LOUER

St-Sauveur, 43 Pagé, très coquet, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bain, foyer, tapis, lave-vaisselle, terrasse, accès lac privé, 661-2359, 1-227-2479 17-4-78

Pour saison estivale, ou à vendre, Ste-Adèle en Haut, Jour/ 285-1500, local 337, Soir: Ste-Adèle, 229-6337 19-4-78

Val David, 885 rue Morin, chalet 8 pièces, meublé, foyer, solarium, chauffage central, mai à novembre, $1500, 271-6227 18-4-78

CHALETS À VENDRE

STE-ADÈLE
Magnifique chalet, Chanteclerc, rue Chamonix, 4 chambres à coucher, 2 salons, 2 salles de bain, foyer, garage, équipé. Près du lac. $69,500. **739-5718 ou 738-3829.**
18-4-78

LAC Simon, Duhamel, 200 x 200, bord de l'eau, hivernisé, neuf, non-meublé, 24 x 28 avec mezzanine, prix: $25,000. 678-1269. 17-4-78

Chalet, grand lac Caché, Macaza, été, hiver, bateau, meublé. Prix: $18,500. 622-4110 17-4-78

Vendée, comté de Labelle, 180 pi. de plage, 47,000 p.c., foyer naturel, 2 chambres, sous-sol semi-fini, tout boisé. 625-2722 et 651-1884. 17-4-78

St-Barthélémy, chalet meublé, bord de l'eau, terrain 190 x 320, $14,000. 885-3638. 17-4-78

TRANQUILLE, 5 pièces, 150 x 150 pi. boisé, prix $11,000. Tél.: 1-834-6109 17-4-78

ST-SAUVEUR (Village) genre suisse, 4 ch, foyer, tout équipé, chauffage électrique, demande $46,500. MTL. 489-6315, 1-227-3584, 1-227-5436 17-4-78

H3127-3031 Chalets hivernisés sur Lac Massawippi et Memphrémagog aux prix très raisonnables. Immeubles Marcoux Courtiers, 1-819-569-9926, Claude Ostiguy 819-838-5830 18-4-78

A VENDRE, à Ste-Agathe, chalet suisse. Comprenant 1 bachelor, loué à $175. par mois. Mensualité de $225. par mois, pour le futur propriétaire. Vue panoramique, près de centres de ski, près de commodités. Prix demandé $38,000. 1-819-326-6729 17-4-78

VAL MORIN, magnifique chalet hivernisé, 8 pièces, 5 chambres, foyer naturel, chauffage électricité, garage double, piscine chauffée, terrain 16,000 pi. ca. sur le lac Raymond, M.L.S., Hélène Houle, 667-0922 ou 667-3333. DES ROSIERS, Le Maître Courtier. 17-4-78

CHALETS DEMANDÉS

Couple recherche endroit tranquille, Laurentides, juillet ou août, 2 chambres à coucher, usage exclusif d'une plage ou piscine privée. **382-5576.**
17-4-78

CHAMBRES À LOUER

Parc Lafontaine, chambre tranquille, avec frigidaire, poêle, évier, électricité payée, chauffé, taxe d'eau payée. $80. par mois ou $25 par semaine, aucun bail requis, bien-être accepté. 523-5276. 19-4-78

Près métro Sauvé, pour demeurer avec couple, dans beau duplex, spacieux et tranquille, toute commodité, personne âgée seulement, 381-2277 17-4-78

Chambre avec réfrigérateur, et lavabo. Privilège de cuisine, endroit paisible à Lachine. Tél.: 637-3854 17-4-78

Outremont, maison privée, accès à cuisine, salon, jardin. Grande liberté, $35. semaine avec petit déjeuner et souper. Une personne. 273-8981. 17-4-78

CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRES, pension, cuisine céréalienne, macrobiotique. Outremont. $46. 272-4598. 17-4-78

Dans maison privée, Ahuntsic, $450. par mois, léger handicapé accepté: 387-6676 18-4-78

COMMERCES À VENDRE

LONGUEUIL: Brasserie, volume bière 175,000. Cuisine concession, capacité 155, propriété incluse face centre d'achat. Comptant $60,000. M.L.S. **M. Blain 679-2887 ou 670-9011.**
17-4-78

Route de lait, dans Pont Viau, bon chiffre d'affaire. Pour information: **Daniel, après 18h 667-4569.**
17-4-78

X3349 Camp sur un site extraordinaire de 240 acres dans les Cantons de l'Est. Plusieurs bâtiments lac vue exceptionnelle. Immeubles Marcoux Courtiers, 1-819-569-9926, Claude Ostiguy 819-838-5830 18-4-78

Dépanneur licencié, avec propriété commerciale, banlieue de Montréal, très bon chiffre d'affaires, non saturé, logement, stationnement, condition: comptant. 472-3323. Après-midi. Pas d'agent. 17-4-78

COMMERCES À VENDRE

Imprimerie à vendre. Centre-Ville, ventes annuelles, $175,000 propriétaire désire se retirer. Écrire à: C.P.117, Brossard J4Z 3J1, dossier C-147 22-4-78

Bar et salle à manger, terrain 300x400, place pour skidoo, équitation, très belle place 1231 Chemin Pincourt, Mascouche. Alfred Claude, 661-6660, 471-9318. Trust Royal Courtier. 17-4-78

STE-THERESE Commercial, beau site. Idéal pour quincaillerie ou autre. Bâtisse en bonne condition. Très grand local. Vendrait le commerce avec ou sans propriété. EXCL Adrien Rouleau 430-5225, 621-6100, Trust Royal Courtier 17-4-78

Parc de maisons mobiles et camping. pas d'agent. Faut $300,000. comptant. 581-0640. 17-4-78

PARIS, maison d'édition de cartes de voeux, 1,000,000 FF. Écrire A.F.A. 2 rue Francis Garnier, 75017, Paris, France 17-4-78

Atelier de nettoyage, commerce complet, ou machineries seulement 526-3508. 24-4-78

Pharmacie à vendre, avenue du Parc et banlieue d'Outremont. Excellente opportunité, pour acheteur sérieux. Appliquer à C.P. 795 OUTREMONT 19-4-78

Librairie bien établie, clientèle scolaire garantie, à vendre pour $30,000, inventaire plus meubles et achalandage compris. Faites une offre avant le placement scolaire. 621-5960 1-5-78

STE-ADÈLE, situé centre-ville, aménagé pour restaurant, tables, chaises, poêle, grand stationnement, valeur $85,000, laisserait aller pour $65,000. Tél.: 1-229-2179. J.N.O.

DÉPANNEUR licencié, cause maladie. Appelez après 6 hres à 322-1449. 17-4-78

CONDOMINIUM À LOUER

Condominium "Le Louisbourg". 8½ pièces, à vendre ou à louer. Tél: 651-5682 Québec (1-418) 19-4-78

CONDOMINIUM À VENDRE

Dollard-des-Ormeaux, condominium, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, prix intéressant, sans agent. Après 4 hr. 684-7549 17-4-78

Condominium 4½, grand standing, air climatisé, hiver été, insonorisé, piscine intérieure, sauna, salle de jeu et réception, garage intérieur, occupation immédiate, prix: $39,000. Particulier: 747-2645 17-4-78

COURS PRIVÉS

ESPAGNOL
Cours privés: professeur compétent, méthode efficace.
282-0945
17-4-78

PROFFESSEUR d'anglais expérimenté. Accent sur la conversation. A domicile si désiré. Tél.: 733-2414. 17-4-78

DÉMÉNAGEMENTS

A bas prix, appeler Pierre Déménagement en tout temps, estimation gratuite. 761-3431. J.N.O.

PETIT déménagement de 1½ à 4½, estimation gratuite, assurances. Longueuil, Montréal, Jean-Paul à 670-7729 J.N.O.

LAPIERRE Transport, déménagement local et longue distance, transport de tout genre. 331-1851. 21-4-78

DEMANDES D'EMPLOI

QUE POUVEZ-VOUS M'OFFRIR ?
Je suis un jeune homme de 25 ans, dynamique et prospère, reconnu comme ayant une personnalité agréable et très sociable. J'aime travailler avec le public avec lequel je dialogue afin de satisfaire à ses besoins. J'aime le domaine des affaires, et je suis capable de travailler à atteindre un but que je me suis fixé. Je cherche une position stable et agréable, avec une cie responsable, pour laquelle je serai ambitieux de réussir et graduer.
679-3007 ou 679-4200, Yves Guimond
17-4-78

Correction et dactylo à domicile, le soir, 276-7007 17-4-78

Chef-cuisinier expérimenté recherche position dans club de golf et pour saison été. 14 ans d'expérience dans l'hôtellerie 277-0742 17-4-78

Pâtissier, confiseur, traiteur avec expérience et compétence. Connaissance en comptabilité. Accepterait emploi avec responsabilités contre bon salaire. Parle plusieurs langues, de préférence Montréal et environs. 656-1658 après 17 hres. 17-4-78

TRADUCTEUR anglais, français, membre société de traducteurs, désire travail temps partiel ou à la pige. Tél.: 931-2130 17-4-78

Assistante-dentaire avec expérience. Disponible immédiatement. Recherche emploi dans secteur St-Michel, Anjou ou Centre de Montréal. Tél.: 374-4575 soir. 17-4-78

JE dactylographie pour vous, recherches ou thèses universitaires, textes de traduction ou tout genre de travaux dans un français impeccable. 276-5937. 17-4-78

DIVERS

CAMP WIND IN THE PINES
4 à 17 ans
Colonie de vacances pour filles
Naples, Maine 04055
MAINE — Ayez du plaisir à notre colonie de vacances cet été. Tous les jours, équitation, voile, natation, tennis, arts, feux de camp, fêtes nocturnes. Apprenez l'anglais au Camp. Sebago, dans la région du Lac Long. Près de Old Orchard Beach. Tout est inclus dans le tarif, aucun supplément. 3 semaines ou davantage. Mentionnez votre âge. Veuillez vous adresser au Bureau des réservations. **49 Andrew Avenue, Oakland, N.J. 07436**
17-4-78

Avons perdu "Chaggy Poodle" gris, mâle, vu dernière fois au Mont Christie à Morin Height, perdu le 8 avril, tatoué à l'oreille gauche: SSD6C. Très large récompense. Tél.: 387-2593 22-4-78

Maison mobile avec garage et remise, grand terrain. Faut vendre. Cause: transfert. Aussi roulotte Appalache, 19 pi. roues doubles, auvents, modèle de luxe pour 6 personnes, comme neuve. 649-5745. 17-4-78

Maison mobile, 27 pi. Corsair, GMC 1977, comme neuve, seulement 6,500 milles, bel intérieur, couche 6, magnétophone CB, $29,000 neuve, demande seulement $24,000. 684-3162 ou 334-8276 17-4-78

Roulotte 18 pi. avec cabanon, clôturé, 2 plates-formes, foyer, 2 frigidaires, prix: $4,800. 645-9157. 18-4-78

ENTRETIENS-RÉPARATIONS

ÉCOULEMENT D'ENTREPÔT
$25,000 de fenêtres en vinyle, dans boîte de pin de 7' po. À vendre au prix du gros, moins 10%. Aussi, portes-patio, 5 x 7 ou 6 x 7, en vinyle ou en aluminium.
Dec-Kor Aluminuim Ltée.
2641 boul. St-Charles, Lachenaie
471-4139
24-4-78

MENUISERIE générale, plâtre, stucco, peinture, intérieure, extérieure, estimation gratuite. Tél.: 521-4041, 970-6361. 1-5-78

PEINTRE prendrais travail à l'heure ou à contrat. Travail soigné. Appeler soir 325-3388 17-4-78

Nous faisons des rénovations intérieures ou extérieures telles que: décapage et restauration de boiseries et de meubles, (foyers, escaliers, tables, etc...) 272-6615, 274-0525 17-4-78

Céramique, finition de sous-sol, balcons, menuiserie, ciment, stucco. 337-0741 1-5-78

J.M. ENR, joints de briques et de pierres, plastrage de ciment et stucco, estimation gratuite 656-6616 1-5-78

ÉBÉNISTERIE

Ébénisterie Jean-Pierre Rivest, spécialiste en finition et restauration de meubles de style, antiques et modernes. 656-9608. J.N.O.

ÉQUIPEMENTS DE BUREAU

À bas prix, bureaux, chaises, plusieurs armoires, coffre-fort neuf et usagés, à prix d'escompte, 4532 St-Denis, 845-8463 Richard. J.N.O.

A LIQUIDER EN BLOC: un bureau, 10 chaises, une filière, 7 classeurs, 3 lampes. Particulier. 322-2001. 18-4-78

ESPACES DE BUREAUX À LOUER

Rue St-Jacques près St-Pierre, superficie 3,000 pi. car. près stationnement et métro. Occupation immédiate. Appelez M. Serge Boutin. 842-4861. 1-5-78

Ahuntsic, Henri-Bourassa et Grande Allée, 2 pièces, 430 p.c. total, chauffé, tapis, tenture, dans édifice professionnel, 382-5395 et le soir: 661-7793. 20-4-78

ESPACES COMMERCIAUX À LOUER

BLVD Pie IX coin Amiens, bâtisse à l'épreuve du feu, face au centre d'achats Forest, Montréal-Nord, 2,600 p.c., plus sous-sol, libre 1er août, 331-4864. 23-4-78

LAVAL, Boulevard des Laurentides, Clinique médicale, local disponible pour médecin ou autre, 460 p.c. grande salle d'attente, stationnement, endroit stratégique. 683-8298. 17-4-78

ST-HUBERT, 5200, entrepôt petite manufacture, bureaux, 5,000 pi. ca. 271—6831 17-4-78

Entrepôt à louer, Rouen-Parthenais, 8,000 pi. ca. + 1,000 pi. c. Bureau $2.50 pi. ca. Excellente opportunité 527-9667. 24-4-78

BUREAU médecin à sous-louer, Centre Bois-de-Boulogne 1575 Ouest Henri-Bourassa. Tél.: 331-1133 17-4-78

CENTRE-VILLE, près du métro, bureaux modernes, espaces à sous-louer dans un édifice de prestige, environ 1,000 p.c. entièrement climatisés. Tapis mur à mur, nouvellement décoré, disponible immédiatement. Pour de plus amples informations: appeler au 766-6026, entre 6 et 9 hrs p.m. 17-4-76

FERMES À VENDRE

Ferme de 200 arpents, dont 150 boisés, maison 8 pièces, grange, grand lac artificiel ensemencé truite, Racine, Cté Shefford, sur semaine, après 6 hrs, 535-6306 17-4-78

FERMES À VENDRE

ST-LAZARE
Ferme de 60 arpents, près des grands axes routiers. Site idéal pour l'équitation. Maison de 8 pièces, 4 chambres à coucher. Très bonne construction. Grange, remises. Prix demandé: $90,000. **René Leroux 453-6289, 453-1900.**

RIGAUD
À deux minutes de la Trans-Canadienne, ferme d'équitation conçue pour la course à obstacles. 24 arpents gazonnés, parcours olympique. Écurie de 30 chevaux. Aréna neuve. Superbement bâtie. Maison Canadienne en bois. Prix demandé: $225,-000. **René Leroux 453-6289, 453-1900.**
18-4-78

Market Garden Village
20 milles au nord de Cornwall
A vendre: il nous reste quelques unités de 20 acres de riche terre noire. Idéal pour la culture maraîchère. En même temps, vous obtenez un acre pour vous construire dans les limites du Garden Village.
Écrivez ou appelez:
Tayside Muck Farms
Brock Road North
Pickering, Ontario
1-416-683-9200 19-4-78

St-Polycarpe, ferme 135 arpents, drain souterrain, prix $95,000 crédit agricole, transférable $52,000. S'adresser au 265-3880. 19-4-78

F2353 Maison de 1854 en excellent état avec plusieurs autres dépendances sur 22 acres. Propriété meublée. Prix d'occasion Cantons de l'Est. Immeubles Marcoux Courtiers, 1-819-569-9926 Claude Ostiguy 819-838-5830 18-4-78

BEAUCE, Terre de 184 arpents 2/3 boisé, montagneux. Cours d'eau, maison $18,000. 418-459-6842 17-4-78

Région de St-Hyacinthe, 3 x 4½ arpents, maison 1½ étage, 7½ pièces, chauffage air chaud, neuf, laveuse-sécheuse, abri d'autos double, bâtiments, mini-tracteur, prix: $38,000. 1-774-0740 17-4-78

Cantons de l'Est, près de Cookshire, ferme de 50 acres de terre cultivable avec maison, bâtiments, ruisseau à truite. Après 5 hres, 819-875-3742 17-4-78

Cantons de l'Est, près de COOKSHIRE, ferme de 50 acres de terre cultivable avec maison, bâtiments, ruisseau à truites. Après 5 hrs. 819-875-3742 17-4-78

Petite ferme maraîchère, 3 serres jumelées (5,000 p.c.), toutes équipées, maison ancienne restaurée avec soin, 9½ pièces, 15 arpents, 5 bâtiments, piscine. Exceptionnel. Région St-Ours. 514-792-2298. 17-4-78

Rive-Sud, près Rougemont, 30 milles du Pont Champlain, petite ferme de 87 arpents, dont 82 en culture, avec grange, étable, remises, garage, maison pièces sur pièces entièrement rénovée, $75,000. 1-466-7773 17-4-78

Ferme dans l'Estrie, 260 acres, maison de 10 pièces, construite en 1856, bien entretenue, étang, ruisseau, étables et autres bâtiments en bonne condition. 10 milles de Lennoxville, 13 milles de Sherbrooke. $76,000. après 7 hrs, appelez 819-875-5130 17-4-78

Rang St-Joseph, à Ste-Béatrix, 1 million de p.c., en montagne et en forêt, loin du bruit et de la pollution, avec petite maison hiver-été rénovée à l'intériur, $34,000. 430-0302 19-4-78

Région Thetford Mines, 145 acres, maison canadienne, partiellement rénovée, chauffage électrique, bâtiment, écurie, terre de culture, bois, érablière, rivière, prix: $40,000. 681-5865 17-4-78

Ferme de moutons, 300 arpents, lac privé, parsemé de collines, maison d'hiver moderne, grange à 5 milles de Labelle sur route de gravelle. De 8 hres à 10 hres p.m. 744-5912. Fin de semaine: 1-819-424-5354 19-4-78

Massueville, situé 12 milles de Sorel, maison, étable avec écureur, et 8 arpents de terre. Appeler après 5 hrs. Anita Jacob. Les immeubles Olfa. 514-789-2464 17-4-78

GARAGES À LOUER

ST-DENIS-Jean-Talon, garage simple, $35. par mois. 844-2661. 18-4-78

Garage à louer pour remisage seulement, s'adresser à 272-0786 18-4-78

GARDERIE

Garderais enfants, jour, très bons soins, dans St-Michel. 324-6062 17-4-78

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PIANOS usagés refaits à neuf y compris le meuble. Vente de liquidation à partir de $795. 1 an de garantie. Tél.: 274-9007. 17-4-78

Orgue Hammond Piper, comme neuf, beau son et bon rythme. $1,000. 342-0018 18-4-78

Table tournante LINN SONDEK, bras transcripteur, Vestigials, aiguille AUDIO-TECHNICA, AT-15, en excellente condition, 729-5553 après 4 hres. 17-4-78

Harpe Celtique, 36 cordes, style Bardic, de luxe. 659-8126 17-4-78

IMPÔTS

TENUE de livre. Service complet de tenue de livre, système de paie, dactylo, etc. 678-5522. 16-4-78

LIVRES

45,000 volumes à liquider. Niveau universaire, tous sujets, av. 1800, 19e siècle surtout. Louise Chouinard (418) 522-1253 1-5-78

LOGEMENTS À LOUER

AHUNTSIC: Sauvé ouest, 3 1/2 semi sous-sol, bien éclairé, très propre, dans maison de 6 logements, chauffage électrique, eau chaude fournie, $140. 667-1010 après 4 hres. 17-4-78

3½, sur 2 étages, $90., 1100 rue Wolfe, réparation à ses frais, près Radio-Canada, visite samedi entre 13 hres et 15hres, libre immédiatement. 17-4-78

STE-ANNE-DE-BELLEVUE, haut de duplex, grand 6½ chauffé, 11/2 salle de bains, solarium avec vue sur le lac, stationnement disponible mai, $325. par mois. 457-5049. 10-4-78

Chomedey, Laval, neufs, entrée laveuse-sécheuse, 5½, $236., 4½, $204., 3½, $177., tél: 687-2401, 681-5366, 688-1602, 687-2761. 15-4-78

Juillet 78-79, N.D.G., rue Girouard, haut de duplex meublé, 7 pièces, foyer, boiseries de chêne, antiquités, stationnement hors rue, parcs, écoles, pas d'animaux. Références, $400. 486-4595 17-4-78

Cartierville, haut duplex, 2 salles de bains, broyeur, lave-vaisselle, tapis mur à mur, chauffé, $400. 382-3105. 17-4-78

Anjou, 2½, sous-sol, $125., chauffage et électricité compris, libre 1er mai. 353-1401 17-4-78

Laval-des-Rapides, beau 5½, 1er étage de duplex, semi-détaché, chauffé eau chaude, garage et cour, calme, $345. 467-1943 (frais virés). 17-4-78

Côte-des-Neiges, Jean Brillant, près Université, haut duplex, 7½ pièces, chauffé, buanderie, poêle, réfrigérateur, garage, libre 1er mai, $435. 738-0207 26-4-78

St-André, 8445, chauffage électrique, taxe d'eau, locataire, 1er juillet, semi-sous-sol, entrée laveuse 4½ fermé, $134., 1er étage, 4½, 2 appartements doubles $134. 381-3336 18-4-78

Outremont, haut de duplex, 7½ pièces spacieuses, 3 chambres, salle à manger, bureau, 2 salles de bains ensoleillé, garage, $525. 274-9909 17-4-78

4 appartements chauffés, 6864 Davila, près Bélanger et Lacordaire, poêle électrique fourni, tranquille libre 1er juillet, $165. par mois, Idéal pour couple ou personne seule. Avant de visiter, téléphonez à: 254-0538 17-4-78

Duplex de luxe, Plantagenet, 7½, 2 salles de bains, chauffé, garage, poêle, frigidaire, haut $425., bas $475., 387-7137 274-7838 22-4-78

Rue Clark, au nord de Villeray, duplex, 2e, 6 pièces, chauffé, taxe d'eau à payer, $250., pas d'entrée pour laveuse et sécheuse. 388-9888. 17-4-78

44e avenue, Rosemont, près Bélanger, grand 3 pièces, fermé, chauffé, haut triplex, idéal pour personne seule ou couple tranquille. 725-1222 17-4-78

LaSalle, haut de duplex, grand 5½ chauffé, $270. Garage possible, maison de 2 ans, chauffage électrique, $260. Près de Dollard. 366-2189. 17-4-78

Clark et Beaubien, 2e étage, pas chauffé, 3 chambres, grande cuisine, salon, tapis mur à mur, solarium, jardin sur le toit, libre, $200. 486-2008. 17-4-78

St-Léonard, grand 5½, haut duplex, chauffé, libre juillet, $260. 325-1679 24-4-78

Montréal-Nord, bas et haut de duplex, 5½, $350, $290., sous-sol, 3½, résidentiel, autobus, centre d'achats après 5 hrs: 581-3468 15-4-78

Chambly, 880 rue Salaberry, 2e, 4 pièces non chauffées, libre 1er juillet, $120. 873-4074 poste 275. 22-4-78

Montréal-Nord, 4035 est, Henri-Bourassa, no 1 et no 2 chauffés, $190. et 225. grands 5½, libre immédiatement, 322-9183 ou 873-4074 poste 275 22-4-78

Longueuil, 4½, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique, stationnement avec prise, près Rolland Therrien et Jacques Cartier, 468-3733. 17-4-78

Montréal-Nord, bord de l'eau, bas de duplex, 4½ fermé, sous-sol fini, chambre, salle de jeux, salle de bains, chauffage central, entrée laveuse-sécheuse. Non chauffé, $230. 321-9778. 17-4-78

Ahuntsic, 2½, grandes pièces meublées, chauffé, taxes payées, dans duplex de luxe, entrée privée, près métro Henri-Bourassa. Libre 1er mai. 384-6264. 17-4-78

Montréal-Nord, 5½, $225, chauffé, haut de duplex, entrée privée. Aussi 8½, bas, $375., chauffé, avec cave, garage, cour, 2 salles de bains, entrée laveuse-sécheuse. Près Boulevard Léger et Salk. Libres. 722-9608 20-4-78

Duvernay-Ville de Laval, 4½ chauffé, libre 1er mai. 661-2939. 22-4-78

LOGEMENTS À LOUER

Laval: Ste-Rose, grand 3½, 4½, 5½ tout confort, domaine Champs Fleury, disponible immédiatement. 625-3661. J.N.O.

MONTRÉAL-NORD, 4½ chauffé, eau chaude fournie, avril gratuit, $195. au 3e étage, informations: 323-3475 17-4-78

MONTRÉAL-NORD, 4½ chauffé, eau chaude fournie, $205., 1er étage. $200. 2e étage, 325-1097 17-4-78

Côte des Neiges, 4½, libre 1er mai, près Université de Montréal, chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire compris. Jour: 738-1621, Soir: 739-6049 17-4-78

ROSEMONT, haut duplex, 3 pièces modernes, Beaubien et l'Assomption. Appeler après 6 hr. p.m. 255-2271 15-5-78

Ahuntsic, 3½ pièces, haut duplex, $115. par mois, non chauffé, libre 1er mai, références exigées. Après 6hrs: 389-6677. 17-4-78

Bld. St-Joseph est, 4 pièces, chauffé, libre 1er juillet. 672-2800. 17-4-78

Chabot et Villery, 5½, $225, chauffé, nouvelle maison, 727-8731 17-4-78

Rosemont, 4½, chauffé, eau-chaude fournie, $185. coin Laurier et 6e avenue. Après 5 hr. 376-3965 ou 523-0152 20-4-78

Barclay, 3½, $110, 1er mai, poêle, réfrigérateur fournaise, 739-8837. 17-4-78

Ridgewood 3605, 4½, $300. meublé $325, 2½ avec patio, $225. aussi 2475 Edouard, Montpetit 3½, $185., 4½ $210, 739-9480, 342-0212 18-4-78

Laval des Rapides, 3½ demi-sous-sol, chauffé, propre, près du pont Viau, libre le 1er juillet. 663-9533 après 7 hrs. P.M. 17-4-78

Montréal-Nord, 4½, chauffé, piscine, ascenseur, taxe d'eau payée, $194. libre. 272-1990 17-4-78

3620 Sherbrooke Est, un 1 1/2, deux 2 1/2, chauffé, eau chaude fournie, meublé, très propre, services de conciergerie. 9 a.m. à 6 p.m. 527-2673. 20-4-78

Grand et beau logement de 6 pièces, chauffé, avec patio, rue Davidson près de Sherbrooke, $350. 581-8987 17-4-78

Boulevard Pie IX près de Masson, 1er étage avec sous-sol et garage, 7 pièces chauffé. 521-6872 17-4-78

Dufresne et Ste-Catherine, 5 pièces, rez de chaussée, semi-chauffée, entrée laveuse-sécheuse, ménage fait, libre le 1er mai, $190. 733-2372 17-4-78

Clanranald, haut 5½, chauffé, eau chaude, etc... adultes de préférence, $330. 733-6311.

CÔTE-DES-NEIGES, bas duplex, 5 pièces, chauffées, eau chaude fournie, $290., 5800 Trans Island? 1-5-78

OUTREMONT: 2e, 7 pièces, non-chauffé, $275. 727-8551. 17-4-78

OUTREMONT, 814 Rockland, haut de duplex, 7½ pièces, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, stationnement, mois d'avril gratuit, libre immédiatement, le jour 934-0381 ou le soir 341-7871. 5-5-78

VILLE MT-ROYAL, haut de duplex, 5½ chauffé, rénové, cuisinière, réfrigérateur, salle de lavage au sous-sol, stationnement 2 autos, près de la gare. $365. 738-2041 17-4-78

4 pièces fermées, chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, 2e étage, Sherbrooke-St-Denis, $200 mois, 684-6957 17-4-78.

Fullum, face au parc, 3½, gaz, 220 ampères, appelez le soir de 7 à 9 hres PM. 523-7867 15-4-78

3½ et 4½ libre, chauffé, eau chaude, électricité, casier, stationnement, près de métro. 254-4581 17-4-78

Côte Ste-Catherine, près Université de Montréal, bas duplex, sous-sol fini, garage, chauffé, eau chaude, 8 pièces, 2 salles de bains, $550. 739-3450 21-4-78

6½, Frontenac et Hochelaga, luxueux, chauffage électrique, lave-vaisselle, appartement séparé, libre 1er juillet, $224., 526-9743 17-4-78

8005 Mountain Sights, propre, moderne et tranquille. 2½ et 3½, tél.: 731-8061. 8-5-78

DUVERNAY, rue Joubert, maison style ranch, 7 pièces, grand, jardin fermé, $425. Après 18 hres.: 342-4918. 17-4-78

OUTREMONT, paroisse St-Germain, haut duplex, 6 1/2 très luxueux, tout équipé, lave-vaisselle, laveuse, tapis mur à mur, $750. 733-2075. 17-4-78

AHUNTSIC: triplex neuf, semi sous-sol, 3 1/2 fermé, porte patio, taxe d'eau et eau chaude payées, chauffage électrique, disponible 1er juillet, $180. 384-3827. 17-4-78

ST-DOMINIQUE et Mozart, neuf, 4 1/2, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, $200., aussi 3 1/2 $175., St-Dominique et Jarry, moderne, 6 1/2. 2e, entrée laveuse-sécheuse. $220, 1er juillet. 747-5198. 17-4-78

ST-LÉONARD: dans quadruplex, 4½, 1er étage, chauffé, près de toutes commodités, $240. Endroit tranquille. 374-1873. 17-4-78

LOGEMENTS À LOUER

AHUNTSIC, triplex neuf, semi sous-sol 3 1/2 fermé, chauffage électrique, taxe d'eau et eau chaude payées, libre 1er juillet, $180., aussi 2 1/2 appartement meublé, chauffé, bar, foyer, personne tranquille, $45. par semaine. Après 4 hres: 384-3124. 17-4-78

3605 St-Denis, face carré St-Louis, près métro Sherbrooke, 4½, 5½, chauffage électrique, $350., aussi, 3607 St-Denis, local pour commerce ou bureau, $500. S'adresser sur place de 9 hres à 16 hres, du lundi au vendredi. 21-4-78

LA CITÉ, grand 3 1/2, formes originales, à sous-louer, juin à septembre. Soir. 284-0011. 20-4-78

Cartierville, avenue Jean Bouillet, près de train, haut de duplex, 6 pièces, luxueux, libre 1er juillet, informations après 6 hres. 334-5960. 17-4-78

Pont-Viau, 5½, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, $225. Boul. L'Évesque. 663-6763. 17-4-78

C.D.N. sur Lacombe, près de l'Université, spacieux haut de duplex, 6 pièces fermées, chauffé, garage, prix: $390. Tél.: 739-9427. 17-4-78

4 1/2 rénové, chauffage électrique sur Plateau Mt-Royal. Informations: 522-1489. 17-4-78

DUVERNAY: bord de l'eau, neuf, grand 4 1/2, très tranquille près du pont Papineau, chauffé, eau chaude. 669-8103. 17-4-78

JEANNE-MANCE-Henri-Bourassa, bas 5 1/2 plus salle de jeux finie, chauffé, jardin clôturé, $325. pour 1er juillet. 337-5649. 21-4-78

AHUNTSIC: près hôpital Fleury, 10580 Des Prairies, haut duplex, 3 1/2 fermé, $165., chauffage électrique. 389-3953. 17-4-78

3673 BERRI, près de Cherrier, 4 1/2 pièces, chauffé, disponible 1er juillet. $160. Appelez Mr

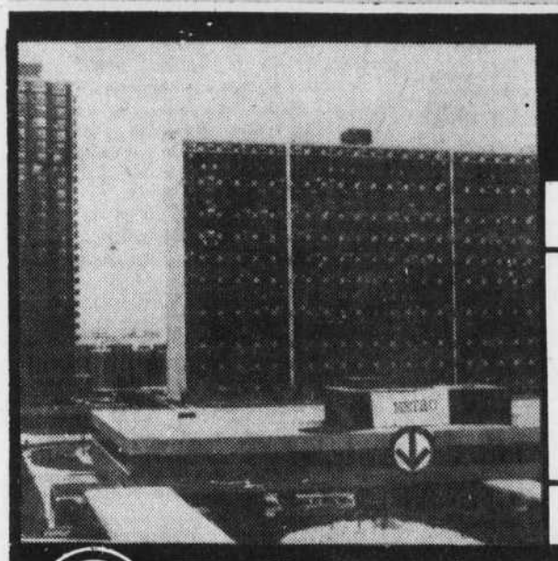
ANNONCES CLASSÉES RÉGULIÈRES
465-2145
861-0921
- Chaque parution coûte $3.00, maximum 25 mots
- Tout mot additionnel coûte 0.10 chacun
- Minimum: 2 parutions

ANNONCES CLASSÉES DU DEVOIR
Avis: Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.
Le Devoir se rend responsable d'une seule insertion erronée.
Toute erreur doit être soulignée immédiatement.
S.V.P. téléphoner à 465-2145

ANNONCES CLASSÉES ENCADRÉES
465-2145
861-0921
- Chaque parution coûte $5.60 le pouce
- Il n'y a pas de frais pour les illustrations.

Voir autres annonces classées, en pages 21, 22, 23, 24, 26, 27, 28 et 29

LOGEMENTS À LOUER



TOUT A L'INTERIEUR

3½-4½-5½

- •Métro
- •Magasin au Métro et au Centre Ville
- •Stationnement
- •Luxueux
- •Sauna - Piscine
- •Cable TV - chauffage - Eau chaude - Taxes incluses

PLUS
Logements à deux niveaux
Salle à diner au premier et chambre en bas.
Tranquillité
Vue magnifique sur le fleuve

SPECIAL
Venez négocier différents arrangements.

Heures de bureau: 10:00h à 20:00
Samedis et Dimanches 13:00 à 17:00 h.
18-4-78

PORT DE MER INFORMATION **679-6010**
101 PLACE CHARLES LEMOYNE SUITE 202 LONGUEUIL P.Q.

LOGEMENTS À LOUER

Clairmont et Sherbrooke, 4½, disponible 1er mai, $200 par mois. 488-8574 17-4-78

Magnifique grand 5½, très éclairé, haut de duplex, 1er juin, 321-8032 17-4-78

Ste-Catherine, près Pie IX, grand 6½ chauffé, $185. par mois, 523-7771 21-4-78

Ahuntsic, 4½ fermé, système électrique, triplex neuf, pas d'animaux, après 6 hrs: 387-0846. Références. 19-4-78

Ahuntsic, grand 4½ moderne, très clair, chauffé entourage distingué grand balcon sur terrasse, près métro, $225. Références. S'adresser 10515 blvd. St-Laurent, apt. 3 18-4-78.

Rosemont, haut duplex, 7 pièces, système 220, libre juillet, adultes préférence, $200. 376-6929 18-4-78

Edouard Montpetit, grand duplex 8 pièces, avec garage et cour, entre Côte des Neiges et Légaré. Demandons $600. par mois. 738-5423 | 24-4-78

Ahuntsic, 5½ bas, duplex détaché, garage, cour, tranquille, $300. libre 1er juillet. Tél.: 387-4624 17-4-78

LaSalle, haut duplex, neuf, chauffé, très grand 5½, luxueux, $280. 363-4563 18-4-78

St-Léonard, 3 pièces, meublé, tout payé, semi sous-sol, $190. 325-2733 18-4-78

Montréal-Nord, 4½ chauffé, libre juillet, $180. 324-2491 24-4-78

2386 Louis Veillot, 3½ pièces, bas, cour, libre 1er juillet, $100 par mois, non-chauffé, visite soir et fin de semaine. 25507065 17-4-78

LOCAL À LOUER

Cherrier, bureaux de qualité exceptionnelle, pour proffessionnels et autres, 250 à 2,500 p.c. Occupation immédiate. Prix raisonnable. 522-1149, 658-0082 17-4-78

AHUNTSIC: Sauvé ouest, 3½ semi sous-sol, bien éclairé, très propre, dans maison de 6 logements, chauffage électrique, eau chaude fournie, $140. 667-1010 après 4 hres. 18-4-78

LOGEMENTS DEMANDÉS

Une famille de professionnels avec deux enfants, désire une maison ou un duplex meublé, 3 chambres et "den", de préférence dans un district raisonnable, et français de Montréal, pour le 1er Sept. 1978 au plus tard, jusqu'au 30 juin 1979. Soin garanti de la maison. S.V.P. écrire: A.R. Allen, 85 Haddon Ave., N. Hamilton, Ont. 17-4-78

Comptable cherche grand 4 ou 5 dans Ahuntsic ouest, endroit tranquille et gens distingués. 767-8144. 15-4-78

Deux filles travaillant à l'université se cherchent 5½ dans le même secteur, pour le 1er juillet. Jour: 343-7080. Soir: 526-6252 ou 522-6330. 17-4-78

LOGEMENTS DEMANDÉS

Jeune couple cherche 5½ ou plus, dans Rosemont, prêt à faire rénovation, si nécessaire. 255-5832 ou 325-4391 18-4-78

Dame seule retraitée désire appartements de 3½ pièces, ou 4, excellentes références. Côte des Neiges, Ahuntsic, ou centre-ville. 669-8422 18-4-78

Outremont, couple professeur retraité cherche 5½ ou 6½ dans Outremont. Tél.: 674-0661 24-4-78

PERSONNE SEULE cherche à prix raisonnable, 4½ chauffé, installation laveuse-sécheuse. Quartier Rosemont ou environ. Haut de duplex. Immédiatement ou 1er juillet. 728-7057, 872-3112 19-4-78

MAISONS À LOUER

A louer ou à vendre, pour la saison ou à long terme, maison neuve, 5 chambres à coucher, terrain 5 acres, meublé si désiré, près de Knowlton, une partie du loyer peut être appliqué au prix d'achat. 514-539-1423 17-4-78

MAISONS À LOUER

CARTIERVILLE, luxueux cottage neuf, 3 chambres, bibliothèque, salle de séjour avec foyer, architecture exceptionnelle, près du bord de l'eau, autobus CTCUM, écoles. $650. par mois, tél.: **766-6682.**
17-4-78

STE-FOY, maison meublée, 5 1/2, $375. par mois. Pour 2 ans le 1er juin 78. App. entre 5 hres et 6 1/2 p.m. 418-872-4593. 31-4-78

Ville Mont-Royal, disponible, cottage, 12 pièces, 6 chambres, 4 salles de bain, garage, grand jardin avec arbres, $795 incluant chauffage, eau chaude, électricité, taxe d'eau. 722-9608 20-4-78

Morin Heights, cottage de luxe, à l'année, complètement meublé, antiquités, T.V. couleur, solarium. foyer, barbecue intérieur, grande cuisine, lac pour baignade, activités de ski complètes. Période de 6 ou 12 mois. Prix raisonnable. 514-226-2919, 737-5038 17-4-78

Westmount, maison victorienne, 7 pièces sur 2 étages, foyer, mur de briques, grande terrasse, 1er juillet. 932-8187 18-4-78

OUTREMONT
RUE DAVAAR
4 chambres à coucher, jardin, garage, équipé, sous-sol, téléphoner **271-4235.**
17-4-78

MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

Lac Archambault, St-Donat, chalet de luxe, 2 chambres à coucher. Au bord du Lac, bateau à voile, foyer. Juillet et Aout, $1,000. par mois, $1,800. pour deux mois. 489-4780 ou 819-424-7009 17-4-78

Roxton Pond, 150 âcres, complètement isolé, accès chemin privé, terrain vallonneux, verger, érablière, maison 9 pièces, grange, vue splendide, possibilité équitation, camping, foin, saison ou année. $500 par mois. 738-5781. 18-4-78

OCCASIONS D'AFFAIRES

MESSIEURS, HOMMES D'AFFAIRES

Etes-vous à la recherche d'un jeune homme fiable, dynamique et ambitieux, aimant le domaine des affaires, ayant expérience en marketing, gestion de personnel, administration, ventes. Formation et motivation. Avec personnalité agréable ey très sociable. Si oui!.. Alors j'aimerais vous rencontrer. Inf.: **Yves Guimond, 679-3007, 679-4200.**
23-4-78

Industries d'émaillage. Ventes 7 à $8,000 par mois. Présentement en pleine expansion. Pour plus de détails, écrire à:
Agence Valrain
C.P. 117
Brossard
J4Z 3J1
Dossier #C-145
21-4-78

LADY FINELLE. Besoin de 2 représentantes; un bonne personnalité est un gage de succès. Soyez une femme dynamique. Changez vos temps libres pour des revenus supplémentaires. Si intéressée: 353-2855 17-4-78

Désirons acheter pharmacie clinique, région Métropolitaine. Écrire à: Y. Chicoine, 568 Iberville, Apt. 45, Repentigny. 17-4-78

OFFRE D'EMPLOIS

COLLÈGE MARIE-VICTORIN
Poste offert:
SECRÉTAIRE
Durée de l'emploi: minimum de 90 jours.
Exigences: bilinguisme, connaissance de la dactylographie.
Lieu de travail: Centre de formation des professionnels de la Vente, 7000 Côte de Liesse, Montréal. Les personnes intéressées doivent communiquer le plus tôt possible avec le service du personnel, **Mme Céline Tremblay: 325-0150 poste 271.**
17-4-78

OCCASIONS D'AFFAIRES

OCCASION D'AFFAIRES

— Concessions disponibles
— Pour Montréal et l'extérieur
— Chiffres d'affaires garantis
— Mise de fonds requise: $35,000.
— Pour informations:

Demandez Mlle Latour
Tél.: 1-514-527-3656
Département du Marketing
1-5-78

OFFRES D'EMPLOIS

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
appel d'offres
PARC OLYMPIQUE

DESCRIPTION D'EMPLOI

AGENT DE BUREAU I

DIRECTION DE L'ADMINISTRATION
Sous l'autorité du responsable des ressources matérielles, exécuter, suivant des directions précises, des travaux de bureau comportant la dactylographie de textes variés ou l'exécution des tâches simples et généralement routinières.

FONCTIONS
1. Transcrire à la dactylo la correspondance, textes, tableaux, fiches ou autres rapports;
2. Faire ou vérifier des factures, relevés ou autres pièces en transcrivant des renseignements d'un document sur un autre;
3. Colliger des informations, les transcrire et les cumuler ou codifier selon des instructions précises pour fins de rapports ou statistiques;
4. Classer et tenir à jour dans un ordre établi ou indiqué des dossiers, registres, fiches, rapports ou autres documents;
5. Estampiller, assembler ou numéroter des formules, affranchir, tirer et distribuer le courrier ou autres documents, colis, etc....;
6. Effectuer divers travaux cléricaux tels que photocopies, messageries...;
7. Recevoir les appels, les acheminer ou transmettre les messages; recevoir les visiteurs, fournir les renseignements appropriés et les diriger à qui de droit;
8. Opérer différentes machines de bureau d'usage courant;
9. Accomplir toute autre tâche connexe que peut lui confier son supérieur immédiat.

EXIGENCES
Détenir un diplôme de fin d'études secondaires.
Sans expérience.

SALAIRE
De $8,475. à $9,535., selon la formation et l'expérience.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante avant 17 hres le 17 avril 1978.

Monsieur Michel Perreault
Agent de gestion de personnel
Stade Olympique
4545 Pierre de Coubertin
Montréal, Québec
17-4-78

DACTYLO POUR ÉTATS FINANCIERS
BUREAU DE C.A.
Bureau de C.A. reconnu recherche une dactylo bilingue, expérimentée dans les états financiers. Secteur Sherbrooke-Cavendish. Excellent salaire.
Levitsky, Feldman, Wexler & Associés
Morty Zafran C.A.
487-7850
22-4-78

OFFRES D'EMPLOIS

SECRÉTAIRE
Un an ou plus d'expérience, sténo, dactylo bilingue, bureau situé Place du Canada.
878-9381 17-4-78

Restaurant français recherche cuisinier, 10 années d'expérience, âgé de 25 à 30 ans. Appelez M. Monnet entre 11:00 et 14:30 hrs pour rendez-vous à 844-2328 17-4-78

Conseiller (ère) en voyage, 2 ans d'expérience pertinente dans une agence. Pour travail à 15 minutes de Montréal. Possibilité d'avancement. Personne sérieuse. Écrire à 1088 Place Viger, Ste-Foy, Québec. 19-4-78

Presseuse et plieuse de chemises avec expérience, pour plan de nettoyage à sec. 334-8838 21-4-78

OFFRES D'EMPLOIS

YMCA, ST-LAURENT recherche gérant(e) de bureau bilingue. **Pré-requis:** expérience en gestion et secrétariat, traduction (anglais ou français). **Salaire:** à partir de $9,000. Pour entrevue: **748-6128.**
18-4-78

BOUTIQUE DE CUISINE, avons besoin vendeuse avec expérience, sachant faire cuisine, appeler: 935-9317 pour un rendez-vous. 22-4-78

Coiffeuse d'expérience, jeune, dynamique, fiable, temps partiel. Pour salon Lajeunesse Nord 387-1678 24-4-78

Presseuse et plieuse de chemises, avec expérience, pour plan de nettoyage à sec. 334-8838. 17-4-78

Jeune comptable, avec ou sans expérience, comptabilité médecins et dentistes. 849-5650. 17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS

Commission Scolaire Kativik

POSTES DE DIRECTEURS D'ÉCOLES AU SECONDAIRE ET À L'ÉLÉMENTAIRE ET DE DIRECTEURS ADJOINTS À L'ÉLÉMENTAIRE DANS LE GRAND NORD QUÉBÉCOIS

DIRECTEURS D'ÉCOLES (ÉLÉMENTAIRE & SECONDAIRE)
La fonction comporte la responsabilité de la gestion tant au point de vue administratif que pédagogique, de l'ensemble des programmes et des ressources d'une école élémentaire ou d'une école secondaire, conformément aux responsabilités définies par la commission scolaire.
Elle comporte aussi les relations avec la communauté desservie par l'école et plus particulièrement la participation avec les parents au comité d'école, conformément à la loi de l'Instruction publique et aux dispositions de la Convention de la Baie James et du Nord Québécois.
Elle nécessite enfin une grande sensibilité intellectuelle et un pouvoir d'adaptation à des milieux ethniques et culturels différents où le candidat choisi aura à assumer un rôle d'animateur et à prendre ses responsabilités.

DIRECTEURS ADJOINTS
Le Directeur d'école adjoint assume toutes les fonctions requises pour la gestion des programmes et des ressources tel que déterminé par son Directeur d'école.

Qualifications minimales requises
Diplôme universitaire terminal de premier cycle ou formation exigeant au moins 16 années de scolarité dans un champ de spécialisation approprié.
Autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le ministre de l'Éducation.
Si l'école à diriger justifie la présence d'un directeur adjoint, l'expérience minimale du Directeur est de huit années dont au moins trois dans un emploi de cadre.
Dans tous les autres cas, l'expérience minimale est de cinq années dont au moins trois comme enseignant.

Salaire et conditions de travail
Suivant la politique administrative et salariale du ministère pour les employés de cette catégorie.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leurs demandes (photocopies d'attestations incluses) avant lundi, le 8 mai 1978, à l'adresse suivante:

Commission Scolaire Kativik
185, avenue Dorval
Dorval, P.Q.
H9S 3G6
Att: Nabil Ammoun
Directeur du Personnel.
17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS

COMMIS D'EXPÉRIENCE EN CONTRÔLE DES COÛTS

On a besoin d'un commis d'expérience en contrôle des coûts dans notre division de l'Ingénierie et des Projets pour le Groupe Électronucléaire — Bureau de Montréal.

La personne choisie doit pouvoir:
— Rassembler les données pour la préparation des documents financiers, des prévisions et des rapports spéciaux de contrôle des coûts.
— Aider à l'étude, à l'analyse et à la rédaction des rapports financiers et des rapports de contrôle des coûts.
— Préparer et garder à jour les dossiers sous forme de tables.
— Aider à la liaison, au contrôle, à la relance des travaux du projet avec les ingénieurs-conseils du client, l'ingénierie et le chantier.
— Acomplir d'autres tâches connexes sur demande.

On demande au moins un diplôme d'étude secondaire et/ou d'école commerciale ou l'équivalent et de trois à quatre années d'expérience pertinente.
La personne choisie doit avoir une compréhension des objectifs et des applications de la finance et du contrôle des coûts, avoir une connaissance de la finance et du contrôle des coûts acquise dans des domaines comme l'ingénierie, la construction, la direction de projet ou des aptitudes pertinentes.
Elle doit posséder un esprit analytique et le sens de l'organisation, être parfaitement bilingue, avoir du tact, pouvoir travailler efficacement avec les autres, avoir de la détermination et être capable de s'adapter à des situations variables.
Nous offrons un emploi stable et d'excellents avantages sociaux. La classification et le salaire seront déterminés selon l'instruction et l'expérience.

Pour faire votre demande, veuillez envoyer votre curriculum vitae indiquant les détails de votre instruction et de votre expérience et en rappelant le numéro de dossier 77-130M au:

Bureau du Personnel
L'Énergie Atomique du Canada, Limitée
2001, rue Université, 9ième étage
Montréal, Québec
H3A 2N2

L'Énergie Atomique du Canada, Limitée — Atomic Energy of Canada Limited
17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS

DOCUMENTALISTE
(Homme ou femme)
Le candidat recherché devra posséder un diplôme d'enseignement collégial en techniques de la documentation (biblio-technique) et deux années d'expérience. Le poste est ouvert immédiatement.
Faire parvenir un bref curriculum vitae, en indiquant le salaire actuel, à:
Conseil du Patronat du Québec
2075 Université
Suite 606
Montréal H3A 2L1
17-4-78

Palioniste avec expérience pour chemise et "T" shirt grandeur junior et femme. Shirtmate Ltée. 527-9291 17-4-78

Pharmacien (ne), service complet ou partiel, pharmacie Jean Coutu, Montréal-Nord, M. Lauzon, 322-7000 ou 526-9743 20-4-78

Fille de comptoir, avec expérience, bilingue, pour plan de nettoyage à sec. 334-8838 21-4-78

OFFRES D'EMPLOIS

DESIGNER ET DESSINATEUR
Formation mécanique, minimum 3 ans d'expérience dans la conception de machines automatiques.
IDÉAL ÉQUIPEMENT COMPAGNIE LTÉE
4701, Rivard
Montréal, Québec
Tél.: 845-9291
17-4-78

Nous recherchons un **professeur d'Éducation Physique** pour l'année scolaire 78-79. S'il vous plaît appeler, le principal de l'École Secondaire BIALIK, au numéro **489-8291.**
17-4-78

SECRÉTAIRE légale, bilingue, expérience, bureau moderne, au centre-ville, conditions agréables. 866-2995 17-4-78

Courtier en assurance générale recherche secrétaire avec expérience. Jacques Parent: 388-5703 ou 254-9789. 18-4-78

Très bonnes conditions de travail pour courtier d'assurance générale, avec ou sans expérience, travail centre-ville. 849-5650 22-4-78

Recherchons un couple à sa pension, pour prendre soin d'une maison de 14 logements. Pour information: 482-6421 17-4-78

OFFRE D'EMPLOIS

Secrétaire
Bilingue, minimum 3 ans d'expérience, sténo et dictaphone requise pour vice-présidente d'une compagnie de construction. Situé Vieux-Montréal. Bon salaire, emploi stable, 3 semaines de vacances. Tél.: **P. Bellizzi 845-0271.** 21-4-78

OFFRE D'EMPLOIS

Axiom

PROGRAMMEUR INTERMÉDIAIRE DE SYSTÈMES
$23,000.
Une compagnie renommée de services informatiques recherche un programmeur possédant 3 années d'expérience de génération de systèmes et des techniques de solution de problèmes. Le candidat doit posséder une connaissance approfondie de Assembler et une expertise de O/S, MVS, JES. Veuillez appeler:
GABRIEL WAGNER
285-1858
1010 O. SHERBROOKE SUITE 602
17-4-78

Axiom

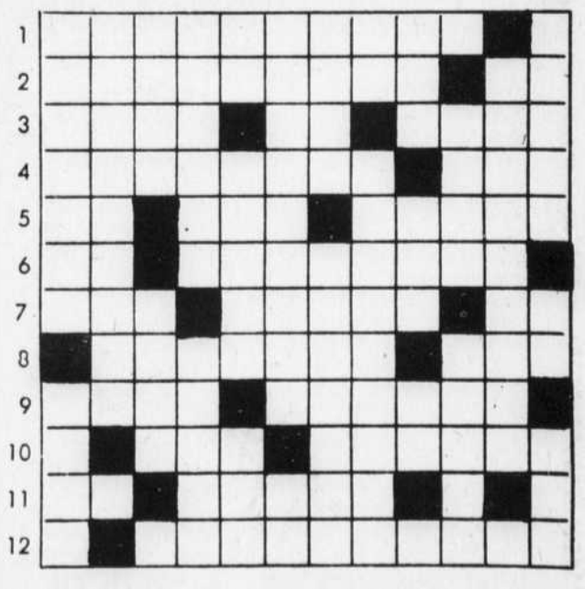
PROGRAMMEUR $ OUVERT $
Une compagnie importante de services informatiques recherche un programmeur bilingue possédant 2 années d'expérience d'applications-affaires. Le candidat doit posséder l'expertise MICOS et une familiarisation des équipements Minis. Connaissance du langage Basic indispensable. Les usagers proviennent d'une variété de domaines. Veuillez appeler:
LOUIS BÉCHARD
285-1858
1010 O. SHERBROOKE SUITE 602
17-4-78

COURS PRIVÉS

Apprenez la tenue de livres
(comptabilité pratique)
En 4 semaines (16 heures)
Cours donné en anglais, texte disponible en français.
École Commerciale London
733-5217 - 733-8261
17-4-78

Un mot vous échappe... le petit Robert le rattrape.

les MOTS CROISÉS du Devoir



Horizontalement
1—Aversion.
2—Aurai en abondance. — Commandement.
3—Appareil agissant sur un fardeau par poussée pour le soulever ou le déplacer sur une faible course. — Cadium. — Nom de plusieurs papes.
4—Qui lésine. — Matière visqueuse et tenace qui sert surtout à prendre des oiseaux.
5—Du dialecte provençal. — A nous. — Manière d'être (plur.).
6—New-Hampshire. — Enterré.
7—Liquide qui s'extrait des viandes. — Mentionner comme preuve. — Gallium.
8—Se couvrir d'un vêtement. — Langue, faconde.
9—Cachète. — Petite erse.
10—Arme de jet portative. — Extrémité d'une veine métallique.
11—Drame lyrique japonais. — Danse.
12—Petit serpent.

Verticalement
1—Enlevons les aspérités d'une surface en grattant. — Un nombre.
2—Partie ébréchée d'un objet.
3—Plante potagère. — Démonstratif.
4—Pourvu d'un crochet. — Pas mûre.
5—Gadolinium. — Député ou ambassadeur. — Autocar.
6—Caractère de ce qui est nécessaire. — Neptunium.
7—Escarpé. — Action d'étirer.
8—Sodium. — Droit en vertu duquel les biens dont une personne a disposé en faveur d'une autre lui reviennent quand celle-ci meurt sans enfants.
9—Poil des paupières. — Trois frois. — Erbium.
10—Le même en nature. — Retraite de l'écureuil.
11—Qui fait des voltiges.
12—L'un des anciens dieux de Rome. — Actinium. — Ancien bouclier.

Solution d'hier

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	L	A	B	A	U	D	E	■	S	O	T
2	H	U	M	E	■	N	E	T	T	O	I	E
3	I	N	E	F	F	A	C	A	B	L	E	■
4	C	E	R	F	E	U	I	L	■	D	■	S
5	A	T	■	R	■	D	E	P	A	R	T	■
6	G	I	G	O	T	A	I	■	O	T	E	R
7	O	E	D	I	C	N	E	M	E	■	P	I
8	■	R	■	■	H	■	Z	E	L	O	T	E
9	F	E	N	N	E	C	■	P	E	R	I	R
10	L	■	A	U	Q	U	E	L	■	A	L	■
11	E	N	J	E	U	■	R	A	N	G	E	E
12	T	U	A	■	E	M	E	T	■	E	S	T

ANNONCES CLASSÉES RÉGULIÈRES
465-2145
861-0921
- Chaque parution coûte $3.00, maximum 25 mots
- Tout mot additionnel coûte 0.10 chacun
- Minimum: 2 parutions

ANNONCES CLASSÉES DU DEVOIR
Avis: Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.
Le Devoir se rend responsable d'une seule insertion erronée.
Toute erreur doit être soulignée immédiatement.
S.V.P. téléphoner à 465-2145

ANNONCES CLASSÉES ENCADRÉES
465-2145
861-0921
- Chaque parution coûte $5.60 le pouce
- Il n'y a pas de frais pour les illustrations.

Voir autres annonces classées, en pages 21, 22, 23, 24, 25, 27, 28 et 29

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

OFFRE D'EMPLOI À L'INSTITUT CANADIEN D'ÉDUCATION DES ADULTES

POSTE DE

DIRECTEUR GÉNÉRAL

I NATURE DE L'ORGANISME
L'ICEA est un organisme autonome regroupant des mouvements, institutions et individus ayant en commun de promouvoir l'éducation des adultes au sens large, dans une perspective de promotion collective et d'éducation permanente. Les priorités de l'Institut se définissant autour des deux axes suivants:
— la promotion de l'éducation populaire autonome,
— la démocratisation des institutions publiques et des communications de masse.

II FONCTION DU DIRECTEUR GÉNÉRAL
Sous la responsabilité du conseil d'administration et du conseil exécutif, le directeur général est appelé à:
1. gérer un organisme opérant selon un modèle de gestion participative.
2. assurer les liens entre le conseil d'administration, le comité exécutif et les permanents, dans le cadre défini par les règlements de l'Institut et la convention collective;
3. maintenir un lien permanent avec l'ensemble des membres, provenant des groupes populaires, des syndicats, des institutions publiques d'enseignement et groupes de formation;
4. coordonner le comité du programme et les équipes de travail;
5. être responsable de la gestion financière et de l'administration;
6. assurer la communication avec certains organismes francophones et anglophones;

III EXIGENCES DE LA TÂCHE (QUALIFICATIONS)
1. expérience pertinente;
2. formation universitaire ou l'équivalent;
3. bonne compréhension de l'éducation des adultes au sens large et de l'évolution de son contexte socio-économique et politique, au Canada français;
4. conanaissance des mileux de recherche et d'intervention, ainsi que des réseaux gouvernementaux ou autres qui travaillent dans ce champ d'activité;
5. facilité de communiquer avec les différentes catégories de membres de l'Institut: syndicats, groupes populaires, institutions publiques d'enseignement, groupes d'animation;
6. capacité de travailler en équipe et de coordonner des équipes de travail;
7. aptitude à négocier avec différentes sources de financement;
8. capacité d'administrer un budget et de gérer du personnel;
9. disponibilité pour travailler à des heures irrégulières et pour des déplacements occasionnels à l'extérieur.

Les candidats doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 2 mai 1978

au: **Président du conseil d'administration, Institut canadien d'éducation des adultes, 506 est, rue Ste-Catherine, suite 800, Montréal, Québec.**

17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

REPRÉSENTANT(E) PUBLICITAIRE

Excellente occasion pour une personne expérimentée, dynamique et ambitieuse de sa bâtir une situation enrichissante avec une firme en plein essort.

TRAVAIL: Représenter une revue spécialisée de première qualité, avec possibilité d'étendre son activité à d'autres par la suite.

LIEU: 95% dans la région de Montréal et 5% dans celle de Québec.

Salaire et commission à discuter.

TÉLÉPHONEZ OU ÉCRIVEZ À SERPRO INC., 50 AUBIN, REPENTIGNY, QUÉ., J6A 1M7 581-1494

17-4-78

OPÉRATEUR D'ORDINATEUR SÉNIOR

370/138 DOS/VS

Ouverture immédiate pour une personne bilingue, motivée, possédant une solide connaissance du système 370/135 DOS/VS ou 370/138. Un minimum de trois ans d'expérience récente est exigé. Salaire négociable jusqu'à $14,700., en plus de tous les avantages sociaux. Pour de plus amples renseignements sur ce poste ainsi que sur d'autres postes d'informatique, veuillez appeler:

Mme Easter Fraser à 931-8801
Chacra, Belliveau & Associés
1550, de Maisonneuve ouest
suite 805
Montréal, Québec
H3G 1N2
514-931-8801

17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

COMMIS SPÉCIALISÉ(E) COMPTABILITÉ

Notre entreprise de courtage de réassurance recherche un(e) candidat(e) pour son service de comptabilité technique.

Poste:
— conciliation bancaire
— contrôle des entrées aux livres
— vérifier la perception des comptes
— contrôle des comptes payables et recevables.

Exigences:
— 12 années commerciales ou plus
— minimum de 4 années d'expérience dans la tenue de livres et la conciliation bancaire.
— maitrise parfaite du français et de l'anglais.

Pour entrevue, communiquez avec:
Service des Ressources Humaines
LeBlanc Eldridge Parizeau Inc.
Complexe Desjardins
288-1132

17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

Axiom

DACTYLO STATISTIQUE

Notre firme située dans l'ouest de la ville, recherche une excellente dactylo avec expérience en statistique. Le bilinguisme est nécessaire. Ambiance amicale, pour 3 semaines de travail. S.V.P. communiquer avec:

FRANCINE THIVIERGE
285-1858
1010 O. SHERBROOKE
SUITE 602

17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

Le Groupe Continental du Canada Limitée recherche un(e)

STÉNOGRAPHE

Le(la) candidat(e) possède:
- un diplôme d'une école commerciale;
- 2 à 3 années d'expérience;
- une attitude positive et collaboratrice;
- bilinguisme.

Le salaire:
- $280. par semaine;
- excellents avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre résumé au:
Service de relations industrielles
GROUPE CONTINENTAL DU CANADA LIMITÉE
4455 Côte de Liesse
Ville St-Laurent, P.Q.
H4N 2N8

Continental

17-4-78

LES LAINES DU PINGOUIN

Recherche pour diriger son magasin dans centre commercial majeur de Montréal-Nord.

UNE GÉRANTE

30 à 40 ans — dynamique — agressive — organisée — aimant les travaux féminins. Expérience de chef de rayon grand magasin serait appréciée.
Disponibilité immédiate.
Salaire (comprenant fixe et intéressement au chiffre d'affaires) à la mesure de la compétence de la candidate.

Pour RDV, Tél.: Nicole Huchet 332-6763
ou écrire à:
LAINES DU PINGOUIN
1500 Jules Poitras
St-Laurent, H4N 1X7

18-4-78

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

Axiom

SECRÉTAIRE BILINGUE TEMPORAIRE

Notre client situé dans le centre-ville recherche une secrétaire avec sténo bilingue. La candidate doit avoir au moins un an d'expérience, de l'initiative et une bonne vitesse. Bureau attrayant, 2 semaines de travail. S.V.P. appeler:

FRANCINE THIVIERGE
285-1858
1010 O. SHERBROOKE
SUITE 602

17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

Chance unique d'une ouverture d'un salon de culture physique bien reconnu aux États-Unis (Studio de Santé ou SPA).

Investissement modeste, 'fast return' en plus de bénéfices substantiels. Nous vous fournissons l'équipement nécessaire ainsi que l'entraînement requis pour opérer votre nouveau commerce. Travail idéal pour personnes intéressées à temps partiel ou à temps plein ou pour gérer le commerce. Aucune expérience requise — ni de franchise — ou de coûts de royautés. Investissement $15,000. à $50,000. dépendant de la grosseur de votre commerce. Appeler ou écrire à **Mr. E. Mouber MacLevy (Est. 1893) 92-21 Corona Ave., Elmhurst, N.Y. 11373 — 212-592-6550.**

17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS

CAMP UNIVERSITY SETTLEMENT

Postes offerts:
- 2 assistants-cuisiniers
- 1 maitre-nageur
- 1 moniteur de sports nautiques
- 1 moniteur de sports terrestres
- 1 moniteur en récréation et loisirs
- 1 moniteur d'éducation à la nature
- 1 moniteur polyvalent

Ouvert également aux homme et aux femmes.
Maîtrise du français et de l'anglais (autre langue un atout)
Durée de l'emploi: 10 semaines, du 25 juin au 2 septembre inclusivement.
Salaire: $125 par semaine, logement et nourriture. Ouvert jusqu'au 1 mai.
àÉcrire ou se présenter à:
Alfred Pilon
'Camp University Settlement'
3553 St-Urbain
Montréal, H2X 2N6

17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS

CONSULTANT DE DIRECTION

Possibilité pour un consultant de direction. Le candidat devra faire des plans et animer un système en ressources humaines. Il devra s'occuper de l'entretien, de la production, de l'entreposage, de la distribution, et des systèmes d'opérations. La compagnie vous offre un excellent salaire + dépenses + bonus en plus de l'entrainement et de bénéfices. Les candidats auront 2-5 années d'expérience dans le domaine de l'administration. Le bilinguisme est essentiel. Être libre de voyager partout au Canada. Tout bien considéré, envoyez votre résumé en toute confiance à: (Dossier C-148).

Agence Valrain
C.P. 117
Brossard, Qué. J4Z 3J1

17-4-78

Technicien de couleur photographique

Un technicien de couleur photographique possédant trois ans d'expérience professionnelle est demandé pour laboratoire industriel de couleur.

Prière de soumettre curriculum vitae et salaire désiré à:

L'Agence Valrain
C.P. 117
Brossard J4Z 3J1
Qué., (Dossier C-146)

17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS

Axiom

COMMIS-DACTYLO $8,000.

Une compagnie importante de courtier de bourse recherche une personne bilingue possédant une bonne connaissance de la dactylo. Très bonne occasion pour la candidate qui recherche beaucoup de variétés et des chances d'avancement. Appeler:

OLGA SCOTT
285-1858
1010 O. SHERBROOKE
SUITE 602

17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS

RÉUSSISSEZ AVEC UNE COMPAGNIE PROSPÈRE AMBITIEUX REPRÉSENTANT DANS LA VENTE

Ceci est une chance excellente pour un vendeur bilingue et énergique de s'entraîner pour une carrière prospère et lucrative. Il se joindra à une équipe dynamique au sein d'une compagnie progressive et bien établie. Le produit est une ligne bien connue d'équipement de bureau. Aidé par une publicité régulière, pour supporter les efforts de vente.

Ne manquez pas cette opportunité. Appelez: M. Paul Jacovelli 342-5151, local 311

19-4-78

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

Axiom

SECRÉTAIRE JUNIOR BILINGUE

Excellente opportunité pour une jeune candidate, pas d'expérience nécessaire mais doit avoir une très belle personnalité. Si tu possèdes la steno et dactylo, dans les deux langues, et un esprit prompt à apprendre, on a besoin de toi. Appelez-moi.

SUSAN RENNIE
285-1858
1010 O. SHERBROOKE
SUITE 602

17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

Axiom

DICTA BILINGUE TEMPORAIRE

Grande compagnie d'ingénieurs au nord de la ville, recherche une dictaphone bilingue avec excellente grammaire. Bureau attrayant. 1 mois de travail. S.V.P. appeler:

CHRISTINE PORTER
285-1858
1010 O. SHERBROOKE
SUITE 602

17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS

Axiom

CONVERSION $14,000

Cette compagnie manufacturière recherche un programmeur /opérateur avec 2 années d'expérience d'applications sur équipement Univac et IBM. Connaissance très approfondie de RPG II et JCL requise. Veuillez appeler

LOUIS BÉCHARD
285-1858
1010 O. SHERBROOKE
SUITE 602

17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS

PROFESSEURS

Une école privée pour jeunes filles à Outremont est à la recherche de professeurs pour enseigner à la maternelle et le Français à l'élémentaire. Travail à temps partiel (après-midi) pour l'année scolaire 1978-79.

Un professeur de Français, langue seconde au niveau secondaire est aussi demandé pour travailler à la demi-journée.

Seulement les professeurs qualifiés détenant un certificat du gouvernement du Québec doivent écrire à:

Agence Valrain
C.P. 117
Brossard, J4Z 3J1
dossier C-142

17-4-78

OFFRE D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

Axiom

PROGRAMMEUR INTERMÉDIAIRE DE SYSTÈMES $22,000.

Le candidat requis doit posséder 2-3 années d'expérience en programmation Cobol ou Assembler pour mettre en opération et maintenir un système d'exploitation OS. Familiarisation de MVT, MFT, VS1, MVS nécessaire. Expérience en IMS serait un atout. Le candidat doit posséder d'excellentes aptitudes de communication orale et écrite. Veuillez appeler:

TINA MARCOTTE
285-1858
1010 O. SHERBROOKE
SUITE 602

17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

Axiom

DACTYLO-RÉCEPTIONNISTE TEMPORAIRE

Si tu es bilingue avec une belle personnalité, notre client situé au centre-ville a besoin de toi. Une bonne dactylographie est nécessaire. 1 semaine de travail. S.V.P. appeler:

CHRISTINE PORTER
285-1858
1010 O. SHERBROOKE
SUITE 602

17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

Axiom

PROGRAMMEUR INTERMÉDIAIRE $14,000

Le candidat requis pour participer à la programmation de tâches complexes à l'intention des usagers doit posséder 2 années d'expérience dans le monde des affaires et s'intéresser au software. Brève connaissance de Cobol OS nécessaire. Veuillez appeler:

TIÑA MARCOTTE
285-1858
1010 O. SHERBROOKE
SUITE 602

17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

Axiom

SECRÉTAIRE JUNIOR BILINGUE

Excellente opportunité pour une jeune candidate, pas d'expérience nécessaire mais doit avoir une très belle personnalité. Si tu possèdes la steno et dactylo, dans les deux langues, et un esprit prompt à apprendre, on a besoin de toi. Appelez-moi.

SUSAN RENNIE
285-1858
1010 O. SHERBROOKE
SUITE 602

17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

Axiom

CONVERSION $14,000

Cette compagnie manufacturière recherche un programmeur /opérateur avec 2 années d'expérience d'applications sur équipement Univac et IBM. Connaissance très approfondie de RPG II et JCL requise. Veuillez appeler

LOUIS BÉCHARD
285-1858
1010 O. SHERBROOKE
SUITE 602

17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS

MOBILIA RECHERCHE VENDEUR

Si vous avez complété des études d'Arts Appliqués, option dessin ou aménagement ou l'équivalent. Si vous êtes bilingue et âgé de 25 ans et plus, et si vous avez des aptitudes pour la vente.

Appelez-nous à: **695-2701**

Nous vous offrons l'opportunité de faire carrière avec une chaine de magasins dynamique dans la vente de meubles modernes et de décoration intérieure.

17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

Axiom

DACTYLO-RÉCEPTIONNISTE TEMPORAIRE

Si tu es bilingue avec une belle personnalité, notre client situé au centre-ville a besoin de toi. Une bonne dactylographie est nécessaire. 1 semaine de travail. S.V.P. appeler:

CHRISTINE PORTER
285-1858
1010 O. SHERBROOKE
SUITE 602

17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

Axiom

DICTA BILINGUE TEMPORAIRE

Grande compagnie d'ingénieurs au nord de la ville, recherche une dictaphone bilingue avec excellente grammaire. Bureau attrayant. 1 mois de travail. S.V.P. appeler:

CHRISTINE PORTER
285-1858
1010 O. SHERBROOKE
SUITE 602

17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

MEMORIAL UNIVERSITY OF NEWFOUNDLAND REGIONAL COLLEGE AT CORNER BROOK

Le Regional College (première et deuxième année d'université) est à la recherche d'un **Coordonnateur pour le Département de Français.**

Qualifications: M.A. ou Ph.D.

Grade: Professeur adjoint ou professeur agrégé.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur dossier à:

Professeur E. J. F. Hodgett
Deputy Principal
Memorial University of Newfoundland
Regional College at Corner Brook
University Drive
Corner Brook, Newfoundland

17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

MAGASINE PROFESSIONNEL Éditeur associé-rédacteur

Un magasine professionnel de voyage requiert les services d'un éditeur associé-rédacteur en chef. Le candidat doit être parfaitement bilingue et être en mesure d'assumer une position responsable quant aux ventes à l'éditorial et à la production d'une revue mensuelle de langue française. Une expérience dans l'industrie du voyage est un atout. Écrire à:

Agence Valrain
C.P. 117
Brossard, Qué.
J4Z 3J1
dossier C-141

17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

OTTAWA SECRÉTAIRES (3)

Candidates de niveau intermédiaire et senior avec sténo anglaise demandées par importantes sociétées situées à Ottawa. Salaire offert de $10,000. à $16,000.

282-1008
1 Complexe Desjardins

Accélération personnel

17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

RETOUR AU TRAVAIL

Vous n'avez pas travaillé depuis quelques années et songez à revenir sur le marché du travail. Un petit bureau situé au Complexe Desjardins aimerait vous rencontrer si vous avez déjà possédé votre sténo française et maîtrisez votre anglais.

282-1008
1 Complexe Desjardins

Accélération personnel

17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

Axiom

SECRÉTAIRE JUNIOR BILINGUE

Excellente opportunité pour une jeune candidate, pas d'expérience nécessaire mais doit avoir une très belle personnalité. Si tu possèdes la steno et dactylo, dans les deux langues, et un esprit prompt à apprendre, on a besoin de toi. Appelez-moi.

SUSAN RENNIE
285-1858
1010 O. SHERBROOKE
SUITE 602

17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

Axiom

DICTA BILINGUE TEMPORAIRE

Grande compagnie d'ingénieurs au nord de la ville, recherche une dictaphone bilingue avec excellente grammaire. Bureau attrayant. 1 mois de travail. S.V.P. appeler:

CHRISTINE PORTER
285-1858
1010 O. SHERBROOKE
SUITE 602

17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

CHEF DE SERVICE ALIMENTAIRE

Personne dynamique ayant de l'expérience en gestion du personnel et distribution alimentaire.

Traitement selon expérience et qualifications.

Lieu de travail: Montréal.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Service d'alimentation Universel
1490, rue Cunard,
Chomedey, Laval
a/s Directeur des Services

17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

ÉQUIPEMENT DE RESTAURANT

Frigidaire Coca-cola, comptoir réfrigéré, machine à crème glacée 51 saveurs, climatiseur, étagère, comptoir de noix, paravent, balance, trancheuse, caisse enregistreuse, plus une enseigne. Doit tout liquider, cause: départ.

879-9075 et 738-6444

18-4-78

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

GÉRANT POUR RESTAURANT-BRASSERIE

Nous recherchons un gérant chargé de veiller à l'application des normes de qualité et de service, ainsi que de la supervision du personnel.

Le candidat devra posséder une bonne expérience dans le domaine de la restauration.

Salaire selon qualifications.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Agence Valrain,
C.P. 117,
Brossard, Québec.
J4Z 3J1 dossier C-143

17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

COMPTABLE TENUE DE LIVRES

Personne compétente et bilingue pour accomplir le travail de comptabilité d'un groupe de compagnies diverses. Situé à St-Léonard, cette position peut être intéressante pour une personne ayant une expérience variée.

Pour application, écrivez à:

M. J. Lazare
9375 rue Meaux,
St-Léonard 17-4-78

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

COMPAGNIE DE TRANSPORT

Personne sérieuse, intelligente, bilingue pour travail dans un petit bureau, secteur N.D.G., dactylographie, tenue de livres, feuille de paie, traduction écrite anglais-français.

Appelez **486-5842** du lundi au samedi, de 8h à 5h. K. Wright.

17-4-78

Nous sommes à la recherche d'une personne intelligente, pour notre bureau des ventes à Pointe-Claire.
Si vous êtes bilingue et si vous avez une bonne notion des tâches de secrétariat, travail varié.
Appeler:
National CHEMSEARCH du Canada Ltée
M. Sarrazin
694-4400

19-4-78

Secrétaire
pour maison de recherche en marketing

Expérience 3 ans, dactylographie rapide précise, bilingue, excellente grammaire française, anglaise, notion de comptabilité. **844-9328.**

18-4-78

BOUCHER EUROPÉEN

connaissant parfaitement coupe française, 5 jours. **272-4065.**

17-4-78

Chauffeur demandé pour livraison légère, 25 ans et plus, avec connaissance de la ville. 465-5201 Entre 9 hres et 4 hres. 21-4-78

Secrétaire Bilingue

Possédant expérience légale ou l'équivalent. L'emploi: pour une étude légale ayant ses bureaux à la Place Victoria.

S.V.P. Communiquer avec **M. Robert Smith 878-4311.**

18-4-78

On demande couple à la retraite, 50-55 ans, pour entretien d'une propriété à 25 milles au nord de Montréal. Doit aimer les animaux et le bricolage. Grand logis neuf, chauffé et éclairé, founi. Aucun salaire, aucune discrimination raciale. Fournir curriculum vitae, AGENCE VALRAIN, C.P. 117, Brossard, J4Z 3J1, Dossier C. #133. 17-4-78

Représentante bilingue, pour compagnie de parfums et cosmétiques. Bonnes conditions de travail, expérience nécessaire. 735-4555. Mme Brassard. 24-4-78

ASSISTANTE-SECRÉTAIRE POUR DENTISTE

Expérience préférable, âge 20 à 35 ans, bilingue, distinguée, bien mise, bonne personnalité, un travail dans centre est de Montréal.

S.V.P. Envoyez application écrite à la main décrivant curriculum vitae travail passé. Apparence physique, photo requise sans faute.

Agence Valrain
C.P. 117
Brossard
Dossier C-107

17-4-78

Important distributeur d'emballage industriel, demande un vendeur d'expérience pour un territoire établi à Montréal. Salaire de base + commission. Bilinguisme un atout. Auto nécessaire. Appelez 489-8689 pour entrevue. 24-4-78

OHE LES JEUNES. Veut-tu gagner de l'argent pendant tes vacances? Nous vous expédions le plan avec 6 formules. Envoyer $1.00 — enveloppe affranchie ton nom et adresse à A. DUEZ C.P. 2184b St-Romuald G6W 5M5 17-4-78

Modiste, très expérimentée, capable de faire toutes altérations possibles, pour boutique de dames, excellent salaire, atmosphère agréable, s'adresser en personne: 5457 chemin Reine Marie. 19-4-78

Secrétaire bilingue

La bourse de Montréal a présentement trois ouvertures pour secrétaires ayant de 3 à 5 années d'expérience et possédant une bonne connaissance parlée et écrite du français et de l'anglais. Sténo absolument requise. Veuillez communiquer avec **Mme Vaillancourt 871-2402.**

17-4-78

DIRECTEUR
POUR UNE GARDERIE COOPÉRATIVE

Exigences:
Baccalauréat ou diplôme dans les études pré-scolaires. Minimum de 3 années d'expérience dans une garderie. Bilingue.

S'adresser:
Mme WELDON
Garderie Dorval
865 Bord du Lac
Dorval
H9S 2C7
631-6884.

17-4-78

Grossiste en papeterie et accessoires de bureau demande femme avec expérience dans ce domaine pour bureau des commandes. 465-5201 entre 9 hres et 4 hres. 21-4-78

Mécanicien de machines fixes classe IV, emploi permanent, Hôpital Notre-Dame de Lourdes, 1870 Blvd Pie IX, Montréal. 527-4595 local #36. 18-4-78

SECRÉTAIRE JUNIOR BILINGUE ST-LÉONARD

Recherchons personne responsable avec initiative, belle personnalité, connaissance de comptabilité serait un atout. Dactylographie, correspondance, réception et classement. Salaire selon compétence.

Heures: 9 à 17h. Pour rendez-vous composez: **324-9382.**

17-4-78

Service d'un designer en aménagement et graphisme. Composez le 484-1864. 17-4-78

Vendeuse d'expérience, pour boutique de dame, salaire et commission, à temps plein, plus de $200. Vendeuse à temps partiel.
Nous désirons ce qu'il y a de mieux et sommes prêts à payer. M. Bernard, 484-3558 19-4-78

CROIX ROUGE CANADIENNE
SERVICE DE TRANSFUSION SANGUINE

Poste d'adjointe pour le bureau du personnel, avec expérience. Connaissance des 2 langues et sténographie.

Faire parvenir curriculum vitae au bureau du personnel:
3131 est, rue Sherbrooke,
Montréal, H1W 1B2
Tél.: 527-1501

18-4-78

Étude de notaire à Cartierville, secrétaire sténo-dactylo bilingue, avec expérience si possible et une dactylotéléphoniste. Tél.: 334-3560 24-4-78

AMAIGRISSEMENT par repos physiologique sous surveillance compétente dans le calme champêtre des Cantons de l'Est. Tél.: 819-839-2323. J.N.O.

MONSIEUR âgé cherche couple pour habiter avec lui. Grand logement confortable, bonnes conditions. 733-5207 13-4-78

Secrétaire bilingue pour bureau d'avocats. 845-1243 19-4-78

ANNONCES CLASSÉES RÉGULIÈRES
465-2145
861-0921
- Chaque parution coûte $3.00, maximum 25 mots
- Tout mot additionnel coûte 0.10 chacun
- Minimum: 2 parutions

ANNONCES CLASSÉES DU DEVOIR
Avis: Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.
Le Devoir se rend responsable d'une seule insertion erronée.
Toute erreur doit être soulignée immédiatement.
S.V.P. téléphoner à 465-2145

ANNONCES CLASSÉES ENCADRÉES
465-2145
861-0921
- Chaque parution coûte $5.60 le pouce
- Il n'y a pas de frais pour les illustrations.

Voir autres annonces classées, en pages, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 28 et 29

OFFRES D'EMPLOIS

NOUVEAU À PLACE DU PORTAGE PHASE III

Facilité pour banquets et réceptions, pour 300 personnes, grand choix de variétés pour le menu, et complètement licencié. Pour informations: **Services Alimentaires Maisonneuve. 778-2510.**
22-4-78

MASSAGE Chinois, Kimesithérapie, sauna, tension nerveuse, douleur dorsale, embonpoint, fatigue. Clinique de santé, 3 avenue Cornwall, Ville Mt-Royal. 738-7917 23-4-78

PERSONNEL

ETRE DEUX...
Pour vraiment apprécier les plaisirs de la vie, il faut être deux.
Service de rencontres réputé établi à Montréal depuis 1966, pour personnes libres et sérieuses. Dépliant gratuit
Tél.: **282-0058**
ouvert de 1 P.M. à 9 P.M.
lundi au vendredi
RENDEZ-VOUS SCIENTIFIQUE
1117 ouest, Ste-Catherine suite 108, Montréal J.N.O.

FACE À FACE
Un service de rencontre respectable et efficace pour se faire de nouveaux amis. Pour les gens libres et sérieux.
1117 ouest, rue Ste-Catherine, suite 420, Montréal, Québec.
Appelez **288-5253 ou 659-2248.**
Autres succursales:
Toronto, Hamilton et New York.
J.N.O.

AMASO: Service de rencontres, sérieux, 822 est, Sherbrooke, suite 5, Marthe Gaudette, b.a.b. pédagogie, b. philosophie, licence en lettres. Tél.: 524-3852, Sherbrooke 565-7598. J.N.O.

Je cherche quelqu'un pour partir en Europe du 30 juin au 29 juillet. Mon objectif est de visiter l'Espagne et l'Italie en Eurailpass. Si ça t'intéresse, appelle Nabil. Demeure: 336-0736 ou bur: 725-9305 17-4-78

ARRETEZ de fumer dans 10 jours. Épargnez $365. par année. Satisfaction garantie ou argent remis. Seulement $5.00. Envoyez un mandat poste à Je Ne Fume Plus, André Charette, 46 Delaware, Ottawa, Ontario, H2P 0Z3. 2-5-78

J'ai 33 ans, ma blonde a sacré le camp. J'aimerais rencontrer une jeune femme aimant les arts, la bonne bouffe, et les pommiers en fleurs. Ecire à: Agence Valrain, C.P. 117, Brossard, Québec. J4Z 3J1 Dossier C-144 17-4-78

CUB S-M. correspondance et échange de vues. 3550 Jeanne Mance No. E609, Montréal, Québec. 17-4-78

Femme seule cherche homme libre, 45 à 55 ans, but amical 376-8075. Entre 9 hres et 3 hres. 17-4-78

Homme célibataire, origine européenne, 34 ans, 5'11 po., svelte, bilingue, intérêt artistique et académique cherche jeune femme attrayante, intelligente, indépendante avec sens de l'humour, n'importe quelle race. Veuillez écrire à Agence Valrain C.P. 117 Brossard J4Z 3J1, Dossier C-128 17-4-78

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

Abaissement 10¼%, 1ère, 2ième hypothèque, balance de vente, rapidement, jour ou soir 729-4333. J.N.O.

A-1-Absolument confidentiel, $1,200. à $600,000. 1ère 10%, 2ième. Mlle Léona Laberge, Courtiers. 486-1106 jour - soir. J.N.O.

Cherche $36,000. près métro Viau, 2ième hypothèque, 15% sur 5 triplex Pincourt. Aussi $10,000. Ste-Geneviève, sur bungalow, valeur de $49,000. Propriétaire: soir 722-9608 17-4-78

RAPPORTS D'IMPÔTS

RAPPORTS D'IMPÔTS
Service à domicile: $8 premier T4.
677-4484
17-4-78

REMBOURRAGE

RÉNOVATEUR de meubles, tapisseur, vernisseur en siège, confection et réparation de tenture ouvrage garanti, prix concurrentiels. Jean-Guy Enr. 866-7067. 465-4437, 272-8061 17-4-78

Clinique Beau-Bien Enr. Rembourrage général. Nous surclassons nos compétiteurs. Estimation gratuite. Ouvrage garanti. 30 ans expérience. M. Lopez 277-9970 17-4-78

TABLEAUX - PEINTURES

Aquarelles originales par peintre plus de trente ans d'expérience. Scènes de rue, marines, maison canadienne. Grandeur 15 x 20.$95. Inf.: 645-8672 17-4-78

2 toiles de PICHER, 1955, bon état, prix à discuter. 279-1506, après 6 hres. 18-4-78

Médard Bourgeault, 1934, Christ en croix, 23 pouces de haut, 514-774-6764. 19-4-78

TABLEAUX - PEINTURES

Peintures à l'huile originales, pastel, aquarelle, à vendre, oeuvres de C. Carette. T. K. Thomas et Solange St-Pierre. 670-3428 de 6 hres PM à 11 hres PM. 17-4-78

TERRAINS À VENDRE

PIEDMONT
Proximité du golf et du Mont Olympia, choix de 15 terrains boisés d'un âcre et plus, à $0.15 du p.c.
1-227-3796
17-4-78

La Plaine, terrain boisé, 120 X 125, $0.17 du p.c., appeler après 18 hrs.: 653-5706. 17-4-78

St-Faustin, petit domaine, environ 1½ arpent, toutes commodités, ruisseau, bornage, élévation, plan d'architecte, choix du proprio, près lac Colibri, $8,000 ou 6% 731-4798 17-4-78

Mont St-Hilaire, magnifique terrain boisé, 17,300 pieds, flanc de montagne, pente douce, secteur tranquille, presqu'entièrement construit, tous services en place, $13,000, pas d'agent. 464-1583 17-4-78

Bord de l'eau, magnifique terrain, 16,000 p.c. pas d'inondation St-Louis de Terrebone, $14,000. 336-0988 17-4-78

Rosemère, terrain résidentiel boisé, 12,000 p.c., tous les services, $9,500, pas d'agent. Soir: 621-2841 24-4-78

Rosemère, domaine, 153,000, p.c., bord de l'eau, maison pierres 150 ans à récupérer, $0.80 le p.c., possibilité de subdiviser. Pas d'agent. 621-2841 24-4-78

BOISBRAND — Terrain 8,000 pi.ca. prêt à construire, tout les services, rue pavée. M.L.S. Suzanne Aubin, 669-6130, 688-8855. Trust Royal courtier 17-4-78

PIEDMONT, site panoramique exceptionnel, 10,860 pi. ca. arpenté, piqueté, prêt à construire. Tous les services. Prix de l'évaluation municipale $5,900. 389-6971 (le dimanche) 17-4-78

L'Assomption, 20 milles de Montréal, terrain 22,000 p.c., secteur résidentiel, bungalow seulement, bas prix, 589-6825 après 18 hrs. 19-4-78

TERRES À VENDRE

St-Cyrille, 092A, terre de 9 arpents, maison 7 pièces, chauffage huile air chaud, grange, étable, garage, terre traversée par un grand cours d'eau, route asphaltée, 1 mille de la transcanadienne. Prix: $27,500 Georges HUBERDEAU, courtier. 1-819 398-7410 ou 398-6819. 17-4-78

Terre à bois, 78 acres avec ruisseau, 2 petites habitations récentes et accueillantes, Mansonville, près Sutton, libre à partir de septembre. Informations: 481-2010. Après 19 hres. 17-4-78

VÊTEMENTS

Vente à la manufacture, imperméables, gilets, costumes pour dames. Samedi 15 avril — 4530 rue Clark — 4ième étage, Tél.: 844-1727 17-4-78

Linge de Dames, grandeur 10 et 12 ans, très propre et très bon marché. 669-6715 17-4-78

PROPRIÉTÉS À VENDRE

OUTREMONT-EN-HAUT, sur le boulevard Mont-Royal à Maplewood, ultra-moderne bungalow espagnol, occupation immédiate, 5 chambres, 3½ salles de bains, salon, salle à manger combinés, salle de séjour avec foyer naturel, salle de lecture, garage pour trois autos, terrain 8000 pi.ca., près université, collège Vincent D'Indy, au pied du Mont-Royal. Acheteur sérieux seulement dans les $150,000.
TRUST GENERAL
Courtier
J. Normandin 866-9641 (b)
768-2404 (r)
22-4-78

LONGUEUIL: grande maison 11 pièces, salle de jeu, foyer, bureau, 5 ou 6 chambres à coucher. 670-3655 17-4-78

MAISON de ville (Brossard-secteur T), 3 chambres à coucher, garage, terrain privé, près école, autobus, centre d'achats; $31,000. 671-8330 pas d'agent 11-5-78

AHUNTSIC, Papineau, Boul. Gouin, rue Place Étienne-Brûlé, face rivière, duplex, 15 ans, semi-détaché, sous-sol fini, louable, garage. 381-4019 18-4-78

PINCOURT, Ile Perrot, $32,000, split-level, brique et aluminium, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, grand terrain. Appeler jour: 364-3220, soir: 453-2301 17-4-78

OUTREMONT: 2263 Chemin Côte Ste-Catherine, luxueux duplex, 3 chambres à coucher, salle de jeux avec foyer, garage, très bon revenu, ouvert le dimanche de 2:00 à 5:00. Tél.: 387-3110 17-4-78

Laurentides, Piedmont, 2-3 chambres à coucher, foyer, meublée, flanc de montagne, près des pentes et du golf, vue superbe, comptant $1,500., prix total $26,500. 1-229-3198. 1-5-78

Brossard, luxueux split-levels et bungalows neufs, terrains boisés, chauffage électrique, foyer, près autobus, maisons modèles situées au 7985 et 7995 Boul. Pelletier, constructeur A. April. Soir 678-9122. 27-4-78

PROPRIÉTÉS À VENDRE

Trust Royal Courtier

OUVERT AUX VISITEURS
DIM. 2 À 4 HRES

N.D.G.: 3496 Marlowe Ave. Spacieux, 4 chambres à coucher, librairie, 4 chambres, apartement dans le sous-sol. M.L.S. $79,500. **Joann Colby 932-1112, 935-8625.**
C.D.N. Stone duplex. 5431-33 Victoria. Très belle rénovée superbe condition. 5½-6½, 2 garages, jardin, équipé, construction solide. Bien situé. M.L.S. **Dorothy Letovsky 487-2243, 489-5321.**
VILLE MONT-ROYAL: 325 Barton, luxueux, split-level, salon, s. à dîner, séparés, 4 + 1 chambres, magnifique, den & salle de jeu, garage immense. **Mme Françoise Sicotte 735-2681, 342-3737.**
ADJ. OUTREMONT: 5570 Stirling. Près de l'université de Montréal, maison très ensoleillée, 9 grandes pièces, disposition unique, très beau jardin, privé, impeccable. **Tina Tessari 337-5170, 334-4084.**
CIRCLE ROAD AREA: 5060 Ponsard. Charmant détaché, 4 chambres à coucher, boudoir avec foyer au rez-de-chaussée, 2½ salles de bain. M.L.S. $79,500. **Nora Bernier 932-1112, 481-8687.**
OUTREMONT: 53 DeVimy. Cottage, 5 chambres 2½ s. de b., salon cheminée, boiseries naturelles près d'un parc. Excl. **Micheline Coderre 735-2681, 274-3239.**
OUTREMONT: 810 Dunlop. Faut vendre, belle location 2 lots, 4 c. à coucher, vivoir, garage. OFFRES! **Nora Griffin 735-2681, 744-6190.**
ST-LAMBERT: 186 du Bearn. Cottage style canadien, 10 pièces, garage. Magnifique jardin avec piscine creusée, air climatisé. Croissant tranquille. **Janine Bédard 651-4900, 659-3291.** DIRECTION: Riverside Dr., à droite sur De Normandie, à droite sur de Languedoc, à gauche du Béarn.
ST-HILAIRE: 3 c.c., foyer, chauffage électrique, 9300 p.c. terrain boisé. Prix réduit! **Rollande Wenkoff 467-1058, 467-9362.**
LAPRAIRIE: 770, Lamarre, coin rue Lavoie. 5Plex de qualité supérieure, 1 x 7½, 4 x 3½, poêle et four encastrés "Jenn-Air", lave-vaisselle, garage, possibilité revenus $12,192. **Lina Aubry 672-6020, 245-3468, Louise Tardif 672-6020, 678-3449.**
BEACONSFIELD: 126 Franklin, Bungalow. Air climatisé, foyer, salle familiale, deux salles de bain, très grand terrain. $54,900. M.L.S. **Marcella Daigle 695-0640, 684-5297.** Prenez St-Charles, gauche Blvd. Beaconsfield, gauche Kirkwood, droite Beaurepaire, droite Franklin.

ST-BRUNO: Rue des Érables, très original bungalow cèdre, stucco, construit selon plan d'architecte, 3-4 chambres, cèdre à l'intérieur, sous-sol fini, garage double, piscine béton creusée. Terrain boisé. **Nicole Chabot 653-1576, 653-7703.**
ST-BRUNO: Secteur de choix, cottage luxueux, 6 pièces, escalier circulaire chêne mezzanine, salle familiale, 2 foyers, sous-sol fini, garage double, piscine béton creusée. Terrain boisé. **Nicole Chabot 653-1576, 653-7703.**
ST-BRUNO: Secteur de choix, cottage luxueux, 6 pièces, escalier circulaire chêne mezzanine, salle familiale, 2 foyers, sous-sol aménagé. Piscine intérieure 16 x 32. Excellente construction. 2 garages. **Nicole Chabot 653-1576, 653-7703.**
ST-BRUNO: Excellent achat, $62,000. Secteur boisé, excellente construction, joli bungalow, 3-5 chambres, salle familiale, foyer brique, planchers chêne, cuisine moderne. **Nicole Chabot 653-1576, 653-7703.**
ST-BRUNO: Rue du Bocage, bungalow brique surélevé, possibilité 4 chambres, salle à dîner, 2½ salles de bain, salle de jeux. Garage double. Très beau secteur. **Nicole Chabot 653-1576, 653-7703.**
ÎLE DE MAI: Propriété de prestige. Bord de l'eau, piscine. Très grandes pièces. Matériaux de grande qualité. Garage triple. Près des autoroutes 13, 15 & 640. M.L.S. **André P. Bergeron 435-0316, 435-9678, 621-6100.**
ST-BRUNO: Joli bungalow de quatre chambres plus salle familiale au sous-sol. Planchers varathane fraichement faits. Paysagé professionnellement. Taxes $853.32. $41,500. **André Maher 653-1576, 653-3858.**
ST-BRUNO: Idéal pour professionnel, cottage canadien pierre, 4 chambres, bureau faisant suite à chambre maîtres, plafond cathédrale, cuisine spacieuse, plancher ardoise, 2 fours encastrés "JenAir" salle familiale, foyer. Sous-sol fini. Garage. **Nicole Chabot 653-1576, 653-7703.**
ST-BRUNO: Bungalow "Manera", 8 pièces, salle à manger, salle familiale, foyers. Garage double. Plusieurs extras. Excellente condition. **Lucille Killoran 653-1576, 653-3010.**
ST-BRUNO: $39,500. Bungalow tout brique, salle à manger, salle familiale, 4 chambres. Garage. Terrain boisé. Arbres adultes. **Lucille Killoran, 653-1576, 653-3010.**
LONGUEUIL: Superbe bungalow, foyer, salle à manger, garage double, sous-sol très bien fini. Garde-robe en cèdre. Possibilité d'une hypothèque à 9½% seulement. M.L.S. **Labib Ziadé 651-4900, 272-9459.**
LONGUEUIL: Cottage détaché, impeccable, très grandes pièces, garage, 2 salles de bain complètes. Grand terrain. Il faut voir. M.L.S. **Labib Ziadé 651-4900, 272-9459.**
ST-LAMBERT: Parc Dulwich. Tout le charme de style colonial dans cette coquette maison, 2 foyers, 4 c.c. **Janine Bédard 651-4900, 659-3291.**
ST-HILAIRE: Superbe bungalow surélevé, construction supérieure récente, décoration intérieure d'un goût exquis, foyer, garage, secteur prestigieux. **Adrienne Walker 467-2119, 467-9362.**
STE-JULIE: Split-level, spacieux tapis mur/mur, belle décoration, garage double, faites une offre. **Louise Brault 653-1576, 653-5796.**
BELOEIL: Confortable bungalow 45 x 27 avec très grandes pièces, foyer, dans salon, clôturé, piscine hors-terre, véranda fermée. Excellente construction. **Gilberte Mongeau 467-1692, 467-9362.**
BELOEIL: Pour familles nombreuses ou cadre de compagnie. Résidence 10 pièces, 5 chambres, magnifique salle familiale avec foyer pierre des champs. Véranda sur garage. **Gilberte Mongeau 467-1692, 467-9362.**
STE-JULIE: Haut Bois, magnifique bungalow Montclair, grandes pièces, sous-sol fini, foyer. Beaucoup d'extras, four, cuisinière, broyeur, lave-vaisselle encastré. Garage double niveau. Piscine creusée. $59,400. **André Maher 653-1576, 653-3858.**
ST-HILAIRE: En flanc de montagne. Cottage historique en bardeaux de cèdre. 9 grandes pièces, fenêtres françaises, boiseries acajou, planchers chêne, magnifique terrain boisé (5 arpents) traversé par un ruisseau. Piscine chauffée, garage double détaché. **Adrienne Walker 467-2119, 467-9362.**
ST-LAMBERT: Face au parc, près du golf. Split-level, 7 pièces, 4 c.c., foyer, au salon. Belle cuisine ensoleillée, garage. **Janine Bédard 651-4900, 659-3291.**
ST-LAMBERT: Cottage s/d, 8½, 4 c.c., salle à manger, foyer dans salon, sous-sol fini. Très beau terrain. Secteur recherché. **Hélène Truchon excl. 651-4900, 672-8555.**
LONGUEUIL: Duplex très luxueux, site exclusif. Très belle décoration, bonne rentabilité, foyer, salle familiale. **Louise Brault 653-1576, 653-5796.**
STE-THÉRÈSE EN HAUT: bungalow 6 pièces, 3 chambres, 2 salles de bain, 2 foyers naturels, chauffage eau chaude, situé dans un croissant retiré, $64,000. **Pierre Zaloum 661-6660, 477-0245.**
BLAINVILLE: Propriété exclusive, 5 pièces, pierre & aluminium, systèmes d'alarme et d'électricité parallèles avec génératrice. Foyer Franklin, cul-de-sac, très propre, M.L.S. **André Bergeron 621-6100, 435-0316, 435-9678.**
BLAINVILLE: Cottage en rangée. Belle valeur pour $24,500. 5 pièces, fenêtres aluminium, armoires en frêne. Marquetterie. Piscine de 14'. Très propre. Très bonne condition. M.L.S. **Adrien Rouleau 430-5225, 621-6100.**
NOUVEAU-BORDEAUX: Split-level, 4 chambres, salle de séjour, niveau du jardin, secteur de choix. **Lise Bourgeois 337-5170, 331-8339.**
C.D.N.: Rue Ken, près Plaza, parc. Superbe cottage 3 chambres à coucher, foyer, grand terrain, garage nouveau. M.L.S. $59,500. **Elizabeth Paul 735-2681, 481-9915.**
D.D.O.: Bungalow de brique et marbre, garage 2 autos, 5 chambres à coucher, 3 salles de bain, chauffage électrique, foyer, extra grande salle familiale, appareils électrique, système d'intercom et stéréo dans tous les appartements, etc. $135,000. M.L.S. **Claude Alain 695-0640, 694-2196.**
17-4-78

PROPRIÉTÉS À VENDRE

LONGUEUIL, Gentilly, cottage 3 chambres à coucher, luxueux, foyer, garage, grand patio, magnifique haie de cèdre, près école, parc, autobus, magasins, financement à votre mesure, 674-0051. 21-4-78

PROPRIÉTÉS À VENDRE

ST-HUBERT près BROSSARD, superbe maison québécoise, construite pièces sur pièces, réplique exacte d'autrefois, toute beauté, terrain paysagé, 4450 BEAUSÉJOUR soir 678-9122 2-5-78

PROPRIÉTÉS À VENDRE

A. E. LePAGE
IMMEUBLES WESTMOUNT REALTIES
COURTIER

NOUVEAU BORDEAUX
OUVERT AUX VISITEURS
DIMANCHE, 2-4:00 P.M.
11255 CÔTE SUZOR
Réduit à $79,500. Piscine de 36' dans votre jardin. Charmante maison de 8 pièces, 'custom built' avec matériaux de construction de qualité. Nous attendons vos offres. **Ms G. Tremblay 935-8541, 937-6597.**

T.M.R.
782 MITCHELL
Près à aménager. Split level situé dans le secteur ouest, 3 chambres, 1½ salle de bain, salon 13 x 20 avec foyer, cuisine neuve, grande salle de jeux finie, garage. **Jean Phaneuf 739-6427, 342-9671.**

CENTRE OUEST
1843 BAILE
Près de St-Marc. Impeccable et originale maison de ville, 7 pièces, 3 chambres à coucher. À Voir! Prix $77,500.00. Appelez **Terri Brault 935-8541, 931-6914.**

RIVE-SUD
3650 DUVERNAY, ST-HUBERT
Joli bungalow briques et aluminium. 3 chambres. Cuisine/dînette avec portes patio et balcon. Sous-sol prêt à finir, conn. laveuse/sécheuse au rez-de-chaussée. Votre hôtesse: **Clémence Couturier 656-5812 ou 672-0321.**

GREENFIELD-PARK
Charmant duplex semi-détaché brique. 1er: 4 chambres, salle familiale avec wet bar au sous-sol, 2 salles de bain. 2e: 3 chambres à coucher, même division. Loué Sept./78. Près centre d'achats, écoles, autobus. Information: **Clémence Couturier 672-0321, 656-5812.**

LASALLE DUPLEX À LOUER
Bas duplex 5½ avec foyer, bar, garage. $360. chauffé. Appelez **Agnet Smart 364-3232 ou 733-6467.**

N.D.G.
Cottage 4 chambres, salon avec cheminée, cuisine, salle de bain modernisée, garage, jardin, excellente condition. Doit être vendue. **G. Laurin 334-9882, 342-9671.**

AHUNTSIC OUEST
Localité de choix. Triplex de qualité, détaché, 1-5½, 2-3½'s plus bachelor. Pièces spacieuses et bien éclairées, nouvel exclusif. **Laure C. Duplessis 382-6491, 342-9671.**

BERTHIER
Magnifique résidence pierre romaine, face au fleuve, 100,000 p.c., terrain, 18 pièces, foyer brique romaine, bureau et garage double, 3 s. de bains, véranda, entrée spacieuse, vue magnifique. **Lise Lacas 725-9183, 581-0664.**

BOUCHERVILLE
Atmosphère détachée. Joli cottage semi-détaché brique et aluminium. 3 chambres, grand salon avec portes patio. Barbecue briques, patio. Clôturé, sous-sol prêt à finir. Information: **Clémence Couturier 672-0321, 656-5812.**

N.D.G.
Avenue Vendôme, charmante maison de 5 chambres, plus 'den', entrée, boiseries, salle d'attente, 3 foyers, 2 solariums, grande cuisine, salle de jeux finie, garage détaché, jardin, $69,500. **Yvette Perras 481-0241, 342-5937.**

OUTREMONT
Près Collège Stanislas, cottage, 4 chambres, salon avec cheminée, belle boiserie, garage, jardin. Prix demandé $78,000.00. **G. Laurin 334-9882, 342-9671.**

OUTREMONT
Un duplex est toujours un bon achat. J'ai deux beaux bijoux à vous montrer, construit par Lambert. Stanley Weir (Mt. Royal Ward) 7½, 7½, 3½ et Davaar (détaché) 5½, 6½ pièces. **Mme U. Clabon 935-8541, 733-6745.**

OUTREMONT
Cottage détaché, salon & salle à dîner séparés ouvrant sur jardin. Boudoir-foyer naturel, cuisine-coin dînette, 5 chambres, plus grenier et grand sous-sol fini. Garage. **Anne-Marie Larue 935-8541, 342-4173.**

OUTREMONT
Magnifique résidence de pierre, face au parc, 12 pièces, 4 chambres, 2 ième salon attenant à la salle à dîner, cuisine moderne, très grande salle familiale au rez-de-chaussée, salle de jeux, entrée privée pour bureau professionnel, garage, terrasse, jardin. **Anne-Marie Larue 935-8541, 342-4173.**

OUTREMONT
SUR LA MONTAGNE
Résidence de prestige - vue sur la ville. 10 pièces, salon plafond cathédrale - salle à dîner ouvrant sur terrasse, jardin, boudoir 3 ou 4 chambres - 3½ salles de bains, plusieurs extras. Construit selon spécifications. **Anne-Marie Larue 935-8541, 342-4173.**

OUTREMONT
Maison détachée en pierres avec piscine. Belle salle de jeux avec foyer en pierres, portes patio menant au patio et piscine. 4 chambres, salon et salle à dîner séparés. 2½ salles de bain, garage double. Prix réduit à $165,000. (offres acceptées) **Terri Brault 935-8541, 931-6914.**

OUTREMONT
Maison détaché 'custom built'. Salon et salle à dîner séparés, den, 2 foyers, 4 chambres, salle de jeux, chambre pour domestique, planchers en chêne. Garage. **Herb Bourgeois 935-8541, 484-0605.**

ST-HUBERT
Bungalow briques & aluminium. Entrée-split, 3 chambres à coucher, salle à dîner avec portes patio et balcon. Sous-sol fini avec bar, foyer briques et tapis. Chauffage électrique. Information: **Clémence Couturier 672-0321 ou 656-5812.**
17-4-78

PROPRIÉTÉ À VENDRE

VISITE LIBRE
SAMEDI LE 15 AVRIL
DE 2 À 4 HEURES P.M.
ST:LAURENT,
955 CHAMBERLAND, près de Barre.
Bungalow, 6 pièces, cuisine moderne. Parfaite condition, près du train, autobus, parc; faible taux avec 5,000 comptant.
Marthe Grosso, 337-5480.
LE PERMANENT
courtier
17-4-78

MAISON canadienne avec foyer, terrain 130 x 160, avec hangar, 11 milles de St-Agathe, 436-5268 20-4-78

DUPLEX, pierres, Plateau Mt-Royal, près de métro, 2 grands 5½, 220 volts, chauffage électrique, bas, terrain de stationnement donnant sur rue, pour deux voitures, haut libre 1er juillet 78, s'adresser à 527-1729 ou 1-819-298-2856 23-4-78

St-Léonard, duplex, deux 5½, garage double, possibilité de bachelor, rue tranquille, près Viau et Jean-Talon, 683-3803, pas d'agent. 17-4-78

ST-HUBERT, près aéroport, très beau bungalow 5½, financement à votre mesure, direct de l'entrepreneur. 674-0051 21-4-78

PROPRIÉTÉS À VENDRE

CÔTE DES NEIGE
À VENDRE OU À LOUER: splendide maison, idéal pour professionnels, intérieur rénové, design contemporain, logement avec mezzanine et toit cathédrale. Bureaux rez-de-chaussée et sous-sol, 2½ salles de bain terrasse sur plusieurs niveaux. Piscine creusée et chauffée, bar extérieur, aménagement paysagé exceptionnel et totalement privé. Pas d'agent **341-7025, 731-7308.**
29-4-78

Vente privée, D.D.O., bungalow briques et aluminium, entretien minime, propriété impeccable, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, garage double, salle familiale avec tapis, foyer en pierres panneaux cèdre. Doit être vu. Piscine creusée, 18 x 36, chaussé, avec clôture cèdres. Prix demandé: $48,900 Appeler 626-2067 17-4-78

Idéal pour professionnel: Rue St-Hubert, 2 minutes métro Mont-Royal, immeuble 3 étages, 1er plancher loué en bureau, beau revenu, 844-2738. 17-4-78

St-Louis de Terrebonne, maison québécoise neuve, 26 x 42, terrain 70 x 100, 6½, appeler après 2 hrs. 471-9995 15-5-78

FRANK NORMAN & Cie Ltée
Courtiers

OUVERTS AUX VISITEURS
VILLE MONT-ROYAL
Dimanche, 1-3.00 P.M.

478 AVE WALPOLE — Cottage détaché construit sur terrain de plus de 10,000 pi. car. Vraiment en état impeccable! Salon avec foyer, salle à dîner en vis-à-vis, nouvelle cuisine avec dinette, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain rénovées, salle de jeu finie. Tuyauterie et câblage refaits à neuf. Plusieurs avantages en plus. Prix demandé $119,500. **Mme Lola Aucoin 342-9300 ou 731-6817.**

Dimanche, 2-4.00 P.M.

622 AVE WALPOLE — NOUVEAU SUR LE MARCHÉ — Maison de 7 pièces avec foyer dans le salon, 3 chambres à coucher, 1½ salles de bain, grand vivoir, fenêtres aluminium, garage avec porte électrique. En exclusivité — Prix demandé $69,000. **Jocelyne Guimond Lambert 737-5645 ou 731-6817.**
432 AVE ARDWELL — (Sur Rockland, tourner vers l'est à l'Ave. Simcoe, direction nord sur Markham jusqu'à l'Ave. Ardwell) Maison spacieuse de 6 chambres à coucher (ou 5 plus den), cuisine vraiment familiale, salle de lavage attenante, chambre principale mesure 19 pieds avec salle de bain privée. Salle familiale avec foyer au sous-sol, chambre additionnelle, salle de bain, cabinet d'étude. Jardin vaste. Prix demandé $139,000. M.L.S. **Mme Madeleine Touchette 738-7285 ou 731-6817.**
21 AVE FRANKLIN — En condition superbe et avec plusieurs avantages — Salon avec foyer, salle à dîner avec vue donnant sur le jardin, cuisine avec dinette, un powder room au rez-de-chaussée. A l'étage, 3 chambres à coucher et boudoir en plus. Salle de jeu finie — Garage — Au prix de $82,500. Toutes offres considérées — **Mme Lydia Rumin 737-4951 ou 731-6817.**
549 AVE DAWSON — En état impeccable — Ce cottage offre cuisine rénovée, salon et salle à dîner agréables, boudoir spacieux au-dessus du garage — 3 chambres à coucher de bonnes dimensions — Salle de jeu très bien finie — Jardin paysagé — Le tout chauffé à l'électricité avec un thermostat dans chaque pièce. Un plaisir à faire visiter! Prix demandé $79,500. **Monsieur Duke 341-7405 ou 731-6817.**
619 AVE INVERNESS — En condition superbe! Ce cottage semi-détaché vous offre salon et salle à dîner combinés, cuisine très spacieuse et powder room au rez-de-chaussée. A l'étage, il y a 4 chambres à coucher et au sous-sol, salle de jeu très bien finie avec powder room. Garage — Grand jardin — Prix demandé $69,-000. **Mme Mona Rolland 733-5907 ou 731-6817.**

Dimanche, 3-5.00 P.M.

564 AVE POWELL — En état impeccable et d'entretien facile, ce cottage vous offre un salon très vaste avec foyer, salle à dîner, cuisine agréable et powder room, ceci complétant l'étage principal. Au-dessus du garage se trouve une très grande pièce avec 2 éviers pouvant se transformer en 2 chambres. 3 autres chambres à coucher et salle de bain moderne Salle de jeu — Joli terrain — Réduit à $87,000. **Mme Lola Aucoin 342-9300 ou 731-6817.**

ADJACENT À VILLE MONT-ROYAL
Dimanche, 2-4.00 P.M.

7430 AVE BAYARD — Au prix de $59,900 pour vente rapide. Cette maison de 4 chambres à coucher offre salon avec foyer, salle à dîner avec portes à coulisse ouvrant sur patio, cuisine de bonne grandeur avec dînette, 2 salles de bain, garage et jardin attrayant. Doit être vendue. **Paule D. Charest 737-6431 ou 731-6817.**
7450 AVE BAYARD — Maison de 6 pièces. Salon avec foyer, salle à dîner séparée, 3 chambres à coucher et jolie salle familiale lambrissée en bois de grange au sous-sol. Tapis mur-à-mur. En excellente condition partout. Jardin exceptionnel. $59,000. Exclusivité. **Mme Louise Longtin 342-9393 ou 731-6817.**

WESTMOUNT
Dimanche, 2-4.00 P.M.

4828-30 DE MAISONNEUVE — Duplex détaché très ensoleillé. Grandes pièces avec plafonds élevés. Les deux logements ont un salon avec foyer, salle à dîner séparée, 3 chambres à coucher et 2 salles de bain. Salle de jeu au sous-sol. Garage pour 3 automobiles. Jardin. Si désiré, les deux logements seraient disponibles pour occupation immédiate. Exclusivité. $119,000. **Mme Alison Cosgrove 937-7729 ou 731-6817.**

RÉSIDENCES DE CHOIX
17-4-78

PROPRIÉTÉS À VENDRE

OUTREMONT PRÈS DE L'UNIVERSITÉ
Résidence de luxe spacieuse. Construction 1947. Façade pierres. Parfait état. Grand terrain boisé, deux lots. Entre-sol privé, clair pour bureau. Commodités modernes, idéal pour famille de professionnel ou diplomate. **Prix demandé:** $150,000. Réduction si un seul lot. **Immeuble du Québec; Walter P. O'Leary,** *courtier.* Tél.: jour: **274-7261. Messages: 277-0502, soir: 273-2323.**
17-4-78

IMPÔT DIFFÉRÉ
— 36 logements
— Béton - classe 31
— Revenus garantis par "Lease Back"
— Investissement récupéré en deux ans
— Directement du propriétaire
— S.V.P. pas d'agents.
Société de Gestion C.M.H.C. Inc. Richard Touchette 871-8174
18-4-78

ST-HILAIRE-OTTERBURN
Idéal pour couple, quartier tranquille, chauffage électrique, plancher et boiseries par ébéniste professionnel, 2 chambres à coucher, chambre noire - atelier - sous-sol fini, $26,750. Le jour: **283-3898,** Le soir: **467-9238** ou **464-4054.** Vente privée.
17-4-78

ST-LAMBERT: Cottage, 4 chambres à coucher, 2½ salles de bains, salon, salle de séjour avec foyer, salle à manger, cuisine dînette, proximité du métro et des écoles, possibilité de bureau pour exécutif ou professionnel 672-9960 J.N.O.

BROSSARD bungalow, briques et aluminium, 3 chambres à coucher, plancher en bois franc, sous-sol fini, foyer, bar, tapis, humidificateur, salle de lavage, patio, clôturé, paysagé, garage. Pas d'agent, 678-1446. J.N.O.

St-Anicet 15 milles à l'ouest de Valleyfield. Deux maisons d'hiver, 2 chambres à coucher chacune, chauffé électrique, passage se rendant au lac St-Français, près de route. 1-264-2078 après 6 hrs. p.m. 17-4-78

PROPRIÉTÉS À VENDRE

STE-CROIX DE LOTBINIÈRE
5 pièces, foyer, extérieur: pierres, naturelles, et cèdres, près du fleuve, taxes peu élevées. Directement du propriétaire.
$35,000. Pas d'agent. Idéale pour couple retraité. **1-418-926-3202.**
17-4-78

ST-BRUNO
Place de Grosbois, magnifique bungalow, moderne, avec confort d'un cottage, intérieur luxueux, 4 chambres, 3 salles de bain, air conditionné, garage double, piscine Valmar, terrain 23,000 p.c. Occupation juin, maintenant $132,000. Votre courrier local ou **Paul Roy, 653-4368.**
17-4-78

LAVAL - DES - RAPIDES, bungalow, 8 pièces, façade de pierres naturelles, tapis mur-à-mur, piscine creusée et chauffée, climatisé, plusieurs autres extras, pas d'agent. $55,000. 161 Mariale, **663-7248 ou 669-5069.**
17-4-78

N.D.G. cottage semi-détaché, très propre, 3 chambres à coucher, grand salon, salle à manger, cuisine moderne, 1½ salle de bains, salle de jeux, garage. 489-2689 17-4-78

Ahuntsic, cottage 7½, rénové, chauffage électrique, foyer, extérieur, maisonnette, arbres, bassin, rocaille, près métro, pas d'agent. 331-1384 17-4-78

A Léry, maison neuve, 33 x 36, 2 logis, chauffage électrique, terrain de 158 x 100 pieds. 692-4809 17-4-78

Rosemont, cottage semi-attaché, 7 pièces, plus sous-sol, semi-fini, garage, rue paisible. 374-1267 17-4-78

Vaudreuil, bungalow 4 chambres, sous-sol fini, climatisation centrale, terrain paysagé, jardin, remise, endroit tranquille, face au parc, près centre d'achats, trans-canadienne, écoles, aréna, piscines: Prix $34,500. à discuter. Tél.: 455-3026 17-4-78

AHUNTSIC, 10823 Delormier, duplex neuf, semi-détaché, bachelor, garage. 381-2402. 14-4-78

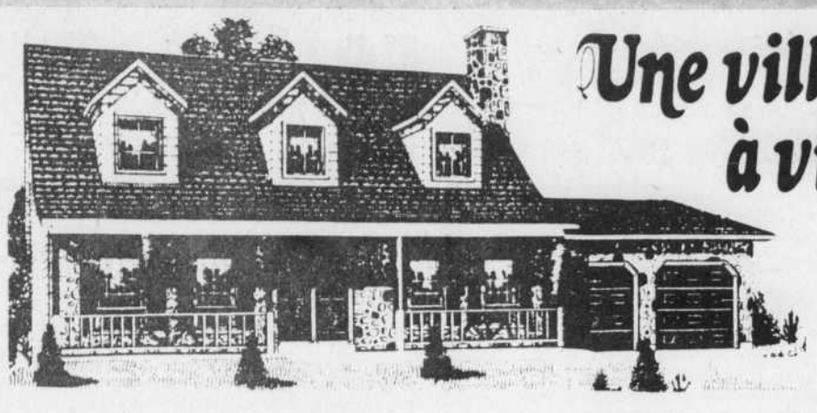
ANNONCES CLASSÉES RÉGULIÈRES
465-2145
861-0921
- Chaque parution coûte $3.00, maximum 25 mots
- Tout mot additionnel coûte 0.10 chacun
- Minimum: 2 parutions

ANNONCES CLASSÉES DU DEVOIR
Avis: Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.
Le Devoir se rend responsable d'une seule insertion erronée.
Toute erreur doit être soulignée immédiatement.
S.V.P. téléphoner à 465-2145

ANNONCES CLASSÉES ENCADRÉES
465-2145
861-0921
- Chaque parution coûte $5.60 le pouce
- Il n'y a pas de frais pour les illustrations.

Voir autres annonces classées, en pages, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27 et 29

PROPRIÉTÉ À VENDRE



Une ville à vivre

CANDIAC

• SES MAISONS DE LUXE DANS PARC LAURIER • SES MAISONS ABORDABLES DANS PARC ST-LAURENT • SES LOGEMENTS ENSOLEILLÉS DANS PARC CHAMPLAIN • SES INDUSTRIES PROPRES ET PROSPÈRES • SA MARINA DANS LA LAGUNE DU ST-LAURENT • SON GOLF POUR L'ÉTÉ ET LE SKI POUR L'HIVER • SES PARCS ET TERRAINS DE JEUX INCOMPARABLES • SA PROXIMITÉ (A 12 MINS. DE PLACE VILLE MARIE)

ITINÉRAIRE: Arrivé sur la rive sud, empruntez les routes 15 ou 9 vers l'ouest, suivez les indications jusqu'à Candiac. Du Pont Mercier, prenez la route 30 vers Candiac

17-4-78

Candiac
659-5435, soir: 861-5033
Planifié et développé par
CANDIAC DEVELOPMENT CORPORATION

PROPRIÉTÉS À VENDRE

Grand Chic

Des immeubles en copropriété

LE TOURNESOL
205, Chemin de la Côte Ste-Catherine
Outremont
- 60 unités 1-2-3 chambres à coucher
- 4 unités par étage
- $ 54,000 et plus

Inf.: 276-2627

DES ROSIERS
Le Maître Courtier

17-4-78

PROPRIÉTÉ À VENDRE

MONT ST-HILAIRE *1886*
Au 370 Richelieu Nord, entre la rivière et la montagne, cottage à la française, typique de la région, modernisé, 34,000 p.c. de terrain, avec potager, serre et remise, dans un environnement exceptionnel.

ST-HILAIRE *1820*
Chemin de la Montagne, près du Centre de la Nature McGill. Ancienne auberge dont l'extérieur a été préservé, cache un intérieur restauré et refait "au naturel". Huit pièces dont une vaste pièce centrale avec grande cheminée de pierres, haute de 26 pieds. Dans un cadre de verdure, d'horizon - 63 pommiers et grange.

OUTREMONT *1920*
Une vaste maison à l'ancienne de cinq niveaux (cottage détaché de 14 pièces) - terrasses/balcons/serre intérieure/garage 4 voitures/grande salle vitrée comme atelier. Dans le magnifique environnement du Mont-Royal. La propriété est en bon état; le prix raisonnable, considérant certaines rénovations.

*** AUTRES PROPRIÉTÉS ***
Historiques ou de la belle époque
TRUST GÉNÉRAL
courtier
André B. Thomas, 866-9641 (b.) - 731-6307 (r.)

17-4-78

PROPRIÉTÉS À VENDRE

DOMAINE DES HAUTS BOIS

STE-JULIE: Sortie 62, autoroute 20, 9 minutes du pont Tunnel Lafontaine. Canadienne typique, toit en métal, salon 25 x 14, foyer, 3 chambres à coucher, magnifique terrain boisé 80 x 125. $55,900. **649-0693.**

17-4-78

LORRAINE
Grand bungalow, 4 chambres, cuisine-salon-salle à dîner-sous-sol fini, garage double, tapis mur à mur, grand terrain paysagé, 11,000 p.c. avec arbres matures. Valeur $55,000 direct propriétaire, pas de commission doit vendre à tout prix, occasion exceptionnelle. **725-2882** ou **873-5291.**

17-4-78

A Mascouche, maison québécoise en pierres des champs, début 19e siècle, 6 pièces, chauffage central, comfort moderne, 474-0639 17-4-78

Montréal-Nord, 10 pièces, tranquille, eau chaude, foyer, intercom, style espagnol, grand stationnement, 5 ans, propriété luxueuse, $85,000. 322-4107 17-4-78

Pierrefonds Est, niveaux multiples, construction A T, cheminée, garage, terrain 11,000 p., vue exceptionnelle sur rivière, proximité autoroute 13, après 18 hres. 684-6050 17-4-78

PROPRIÉTÉS À VENDRE

Une demeure digne d'un amateur d'antiquités

Cette résidence joint le charme d'une vieille demeure québécoise d'antan aux commodités et au confort modernes.

Le sous-sol a subi une restauration authentique dans le but de reproduire une salle commune du 18e siècle. Les travaux furent exécutés par le même artisan qui a restauré le Château de Ramsay.

Cette demeure exceptionnelle, entourée de 30 arbres, est bâtie sur un terrain d'environ 10,000 pi.ca. situé à Pierrefonds. 1.5 mille seulement la sépare du centre commercial de Fairview.

Parmi ses nombreuses caractéristiques, citons les suivantes: 4 chambres à coucher; 2½ salles de bain. Un vivoir de vastes dimensions avec un foyer, un mur revêtu de vieux pin, et des vitraux illuminés. Une salle à manger séparée. Une cuisine claire avec buanderie. Le tapis est installé dans plusieurs pièces. Un lave-vaisselle. Une cuisinière. Un garage pour une seule voiture. Un système d'humidification automatique. Ainsi que de nombreuses autres caractéristiques exceptionnelles. Occupation le 1 juillet 1978.

Prix $69,000. Vente directe à particulier. Appelez au 626-8144.

17-4-78

PROPRIÉTÉS À VENDRE

ANJOU: superbe bungalow près de toutes commodités. Condition impeccable. Beaucoup d'extras. **Roger Ménard 672-7925, 670-1002.**
BROSSARD: superbe bungalow 4 c.c. Secteur de choix. Clôturé et paysagé. Faut vendre. **Roger Ménard 672-7925, 670-1002.**
ST-LAMBERT: propriété construite selon les plans du propriétaire 9 pièces spacieuses. Faut voir. **Roger Ménard 672-7925, 670-1002.**
ROSEMONT: Cottage s/d 7 pces const. très solide avec garage. Sous-sol fini. Prop. impeccable. Info. **Roland Gauthier 525-9925, 670-1002.**
BOUCHERVILLE: bungalow 4 c.c. s/s fini. Terrain 9964 p.c. splendide. Taxes $680. Nouveau sur marché. **Rita Patenaude 655-0854, 670-1002.**

FIDUCIE DU QUÉBEC
courtier
17-4-78

Nouveaux-Bordeaux, maison ouverte 2225 Nicholas Perrot, 1 hre à 4 hres samedi, dimanche, split-level, 10 pièces, 2½ salles de bains, 4 chambres, tapis, piscine chauffée, pas d'agent. $85,000. 17-4-78

St-Lambert, 414 Sanford, cottage en très bon état, 3 chambres à coucher, salle à dîner séparée, salon avec foyer, sous-sol fini, vente privée possible. 672-5587 17-4-78

Acheteur, cherchez-vous un petit immeuble bien situé pour ouvrir bureau, commerce, autre? Potentiel de revenu, 50 à 58% du prix de vente. Renseignements détaillés à ceux qui écriront à C.P. 152, Place d'Armes, Montréal. 17-4-78

ST-BRUNO, maison québécoise, construction 1973, façade pierres des champs, tapis mur à mur, terrain 10,500 p.c., près des écoles, prix $48,000 ferme, lave-vaisselle à discuter. Tél.: 653-0135 14-4-78

PROPRIÉTÉS À VENDRE

DUVERNAY: Cottage à vendre en bas du prix réel dans un secteur résidentiel, faut voir. **Louise Girard 681-6491, 688-0973.**
STE-ROSE: Rue Longpré, prix réduit sur bungalow de 3 chambres, sous-sol fini avec foyer de pierre, faut voir. Inf. **Louise Girard 688-0973, 681-6491.**
LORRAINE EN BAS: Maison formidable pour famille, 3 chambres plus 1 au sous-sol avec foyer. Porte patio dans salle à dîner, garage. Tapis mur à mur, faut voir, réduction de prix. **Louise Girard 688-0973, 681-6491.**
DEUX-MONTAGNES: Résidence prestige. Luxueux bungalow 12 pièces, terrain 70,000 pi., 100 pi. façade sur lac, quai en béton. Pour exécutif ou professionnel. Demande $200,000. Faites offre. **Armand Bourque 667-3600, 681-6491.**

LE PERMANENT
courtiers
17-4-78

LORRAINE, bungalow, 1972, 6 pièces, salle à manger, sous-sol fini, décoration impeccable, garage, terrain, paysagé, près école, centre d'achats. $46,000. 621-1591 17-4-78

St-Laurent, maison moderne, 4 chambres à coucher, 1½ salle de bains, garage, près d'un parc et transport. Prix: $47,700 ($3,000 comptant) 481-5511 ou 486-9586. 10-4-78

X3145 Hatley Belle vieille ferme avec grange. Très privé. Bien situé près de Hatley Pond 80 acres. Immeubles Marcoux Courtiers, 819-569-9926, Marguerite Blandon 819-838-4776 17-4-78

DORVAL Sud, endroit tranquille, grande maison de luxe, sous-sol fini, garage chauffé, entrée double, remise et patio, terrain clôturé, piscine. Demande $54,900. 514-636-1231 11-5-78

PROPRIÉTÉ À VENDRE

ÎLE PERROT
(25 min. centre-ville

— En bordure du Lac St-Louis
— Résidence (90'x45'), 9 pièces, tapis, foyer, fenêtres panoramiques sur le lac.
— Terrain boisé, 23 arpents, piscine...
— Écurie moderne pour 7 chevaux.

Directement du propriétaire
Tél.: bur.: 672-1371
rés.: 453-4866

Prix demandé: **$188,000.**

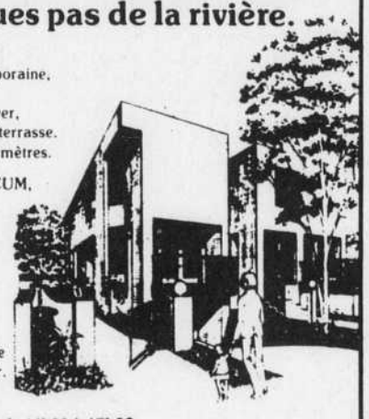
17-4-78

A Montréal, dans un environnement boisé, à quelques pas de la rivière.

Luxueux cottages d'architecture contemporaine, 3 chambres, salle de séjour avec foyer, bibliothèque, balcons-terrasse. Piscine et tennis à 100 mètres.

Gare CN, autobus CTCUM, écoles et centre d'achats à proximité.

Direction: par le boul. Gouin, 2 rues à l'ouest du boul. Laurentien, tourner vers le nord et suivre notre enseigne jusqu'au 12431 Crevier.



Ouvert aux visiteurs
Samedi et dimanche, de 14h00 à 17h00
Vente ou location
766 6682

17-4-78

PROPRIÉTÉS À VENDRE

MONT ST-HILAIRE *1886*
Au 370 Richelieu Nord, entre la rivière et la montagne, cottage à la française, typique de la région, modernisé, 34,000 p.c. de terrain avec potager, serre et remise, dans un environnement exceptionnel.

ST-HILAIRE *1820*
Chemin de la montagne, près du Centre de la Nature McGill. Ancienne auberge dont l'extérieur a été préservé, cache un intérieur restauré et refait "au naturel". Huit pièces dont une vaste pièce centrale avec grande cheminée de pierres, haute de 26 pieds. Dans un cadre de verdure, d'horizon — 63 pommiers et grange.

OUTREMONT *1920*
Une vaste maison à l'ancienne de cinq niveaux (cottage détaché de 14 pièces) — terrasses/balcons/serre intérieure/garage 4 voitures/grande salle vitrée comme atelier. Dans le magnifique environnement du Mont-Royal. La propriété est en bon état; le prix est raisonnable, considérant certaines rénovations.

*** AUTRES PROPRIÉTÉS ***
Historiques ou de la belle époque.

TRUST GÉNÉRAL
courtier
André B. Thomas 866-9641 (b) 731-6307

18-4-78

Montréal Trust

ST-BRUNO: Au pied de la montagne. Joli bungalow, salle familiale au sous-sol avec foyer. Intérieur coquet. $40,-500. Pour visiter, demandez **Geneviève Renaud 653-2496, 653-8505.**

courtiers
17-4-78

Notre-Dame de Grâce
2085 ave Grey
Maison ouverte aux visiteurs
Dimanche, de 2 à 4 hres.
Cottage semi-détaché, 4 chambres à coucher, vivoir avec foyer, salle à manger, salle de famille, salle de jeu au sous-sol.

17-4-78

LAVAL. Place Renaud, bungalow 1972, 25 x 40, sous-sol fini, garage, piscine, $43,500. 669-0609 17-4-78

ST-BRUNO, transfert, bungalow 24 x 54, salle à manger, sous-sol fini, bien situé, terrain avec grands arbres, $39,000. ou meilleure offre. 653-1237. 20-4-78

Repentigny pour professionel, bungalow luxueux, piscine intérieure, face au fleuve. Échange pour première hypothèque ou balance de vente à négocier. Espace au sous-sol pour bureau. F. Morin 254-4566 ou 353-4959. Trust General Courtier. 18-4-78

PROPRIÉTÉS À VENDRE

MAISON OUVERTE
VISITE LIBRE DIM.
16 de 2 à 4 hres
AU 270 WILLOW TREE CRESCENT, ROSEMÈRE
Un bungalow de style Méditerranéen. 8 pièces, 4 chambres à coucher salle à manger, foyer circulaire double, terrain de 23,000 pi.ca., district prestigieux de Rosemère. Votre hôte: **Jean Hébert: 661-5220**

LE PERMANENT
courtier

AHUNTSIC, 9935 Durham, près métro Sauvé
Duplex, 2 x 5½, sous-sol fini. Garage double. Près d'écoles françaises et anglaises. **Daniel Patenaude: 337-5480.**

17-4-78

OUVERT AUX VISITEURS
DIMANCHE 16 AVRIL
de 2 à 4 hres
au 2640 MANILLE, BROSSARD
Magnifique split level, 7 pièces, 6,000 pi.ca. de terrain. **DIRECTION:** boul. Milan, Mirabeau, Madrid. **Votre hôtesse: Lucette Brennan: 672-3098 ou 672-6450.**

MONTRÉAL TRUST
courtier
17-4-78

HAMPSTEAD, DUPLEX
Règlement de succession, 5½, bas, occupation immédiate. Doit vendre. Sacrifierait à $55,000. Maison ouverte aux visiteurs. **Dimanche le 16 avril, de 4 à 5h p.m. 140, Dufferin Road.**

17-4-78

WESTMOUNT
Résidence pour médecin
Ave. Redfern, maison luxueuse, 14 pièces, 5 ch. à coucher, 3 salles de bain, salle à manger, bibliothèque acajou, bureau pour médecin, garage double. Prix raisonnable. **Sydney Lithwick 488-4021 ou 735-2761.**

LE PERMANENT
courtier
17-4-78

BOUCHERVILLE: Bungalot impeccable, dans secteur tranquille, près des services. Prix demandé $41,500.00. M.L.S. Murielle Cyr, 655-3060, 655-1536, PROBITEC, Courtier 17-4-78

Bordeaux, cottage neuf, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, 2 foyers. Zotique-Racicot. INFORMATIONS tél.: 336-4412. 17-4-78

ST-EUSTACHE: Grandiose cottage tout brique. Entretien impeccable! 15 pièces — 12 chambres — 7 salles de bain — 2 foyers. Sous-sol 8 pi. Terrain paysagé 12,921 p.c. + Garage. Zoné commercial. Prix demandé $145,000.00. Financement très facile... Denyse Dubois 625-6977 IMMEUBLES SUPERIEURS 17-4-78

PROPRIÉTÉ À VENDRE

DES ROSIERS
de Fiducie Nord-Amérique

VISITEZ SUR PLACE
DIMANCHE LE 16 AVRIL
2 P.M. à 4 P.M.
34 MAPLEWOOD
OUTREMONT
Très belle résidence, confort, luxe, boiseries en chêne, entièrement rénovée, 2 foyers, boudoir, cuisine moderne, 5 chambres, piscine chauffée. **Raymonde Trudeau 733-3668 et Estelle Brodeur 342-3548. Bur.: 334-0700.**

14 PRINCE PHILIP
OUTREMONT
Cottage moderne, détaché 8 pièces ensoleillées, 2½ salles de bain, pièce de séjour et dînette avec vue sur piscine Val Mar, garage 2 voitures. **Raymonde Trudeau 733-3668 et Estelle Brodeur 342-3548. Bur.: 334-0700.**

4051 MARLOWE
N.D.G.
Cottage bâti en 1950, 7 pièces cuisine et salle de bain complètement rénovées, sous-sol fini, garage en façade, excl. **Michelle B. Roche 277-1250 ou 334-0700.**

OUTREMONT EN HAUT: cottage construction très moderne, comprenant 5 chambres, deux foyers, possibilités pour bureau au rez-de-chaussée. Vue magnifique sur la ville. **Stella Tremblay 334-2771 et Michelle Nagy 331-1577. Bur. 334-0700.**
OUTREMONT: cottage de 4 chambres, entièrement rénové, avec sous-sol, bureau pour professionnel, bon terrain. **Stella Tremblay 334-2771 et Michelle Nagy 331-1577. Bur.: 334-0700.**
ST-LOUIS DE TERREBONNE: magestueux cottage colonial américain, 9 pièces, luxueusement équipé, 53,718 pi. ca. de terrain sur bord de l'eau, construction 1977. M.L.S. **Ginette Mulligan 687-2243 ou 667-3333.**

17-4-78

COURTIER IMMOBILIER

Montréal Trust

VISITES LIBRES
ST-BRUNO
Dimanche, le 16 avril 1978, 1:30 à 4:30 p.m.
1180 De Bougainville
Direction: Boul. Clairevue, de Carillon, Townshend, de Bougainville.
Superbe cottage tout briques — 1964 — 8 pièces, 2 foyers, piscine creusée chauffée, terrain 15,434', arbres matures, clôture. Décoration professionnelle. $133,000.
Vos Hôtes: **Nicole Tanguay 653-2568, Jeff Thornton 653-2496**

MONTRÉAL TRUST,
Courtiers
17-4-78

DOLLARD DES ORMEAUX. Cottage propriété magnifique. Transfert, conditions avantageuses, foyer dans salle familiale, grande salle à dîner, 4 chambres. **Denise Bélanger 697-4415, 620-0640.**
DOLLARD DES ORMEAUX. Cottage semi-détaché possède tous les avantages à meilleur prix. Sous-sol entièrement fini, salle à dîner, foyer artificiel, etc. **Denise Bélanger 697-4415, 620-0640.**

LE PERMANENT
courtier
17-4-78

Longueuil, Bellerive, secteur recherché, maison canadienne, 3 chambres à coucher, 2½ salles de bain, sous-sol entièrement fini, 2 foyers, magnifiques arbres. Direct de l'entrepreneur. **674-0051.**

21-4-78

LORRAINE, bungalow, 7 pièces, salle familiale avec goyer, nombreuses commodités, prop rété impeccable, M.L.S. Andrée Vinette 473-0057 ou 621-3800. DES ROSIERS Le Maître Courtier 17-4-78

Kirkland Sud, split-level, moderne, pour personne cadre, 8 pièces, garage double, foyer, climatisation centrale, bar, construction supérieure. Prix réduit: $58,000. Propriétaire: 695-7405 17-4-78

Pont-Viau, duplex semi-détaché sur terrasse résidentielle, 2 x 6 avec sous-sol, garage, système de chauffage individuel à air chaud, cour gazonnée clôturée, toît neuf, façade en Alcan, en excellante condition, très bon locataire. 669-6715 17-4-78

Rosemère, bungalow 1975, terrain (4,000 p.c.) face rivière, abri d'auto, 3 chambres, foyer, 2 salles de bain, sous-sol semi-fini, 8 pieds, très calme, proximité école, etc., 20 minutes de Montréal, $54,000. Pas d'agent. Si possible après 18 hrs: 621-2841 24-4-78

Bonne grande maison en briques. St-François. Prix $35,500. Tél.: 666-1362 17-4-78

PROPRIÉTÉ À VENDRE

OUVERT AUX VISITEURS
DIMANCHE le 16 AVRIL 1978
372 QUERBES, OUTREMONT
de 2h à 4h
Cottage briques, 7 pièces, 4 chambres à coucher, ensoleillé, garage, jardin, condition impeccable. **Yvonne Leblanc 733-8713, 739-3265.**

TRUST GENERAL
courtier
17-4-78

LORRAINE
Bungalow d'un charme extraordinaire, près du Boul. De Reims, 5 chambres à coucher, jardin, double garage, 2 foyers ouverts, $100,000, avec 10% comptant. M.L.S. Eugène VAN TUYN

Immeuble Macdonald. 487-7800.
Courtiers
17-4-78

ÉCHANGE
Échangerais maison luxueuse au bord de l'eau à Cartierville, construction 1975, 4 chambres, salles de bain, cuisine moderne et piscine creusée. La maison de vos rêves.
Contre bloc appartements, bons revenus. Dans Cartierville ou St-Laurent.
Valeur d'échange: $200,000.
Nicole Bouhadana 336-9941, 482-8531.

17-4-78

N.D.G.
Cottage dans les $50's, 3 chambres, 1½ salle de bain. Fenêtres en aluminium, tuyauterie en cuivre. Jardin, patio. Excellente condition. **Antoine El-Kahi 489-4986, 935-9233.**

A.E. LEPAGE & WESTMOUNT
Courtiers
17-4-78

Charlemagne, semi-détaché, très éclairé, solarium, hiver-été, 8 pièces, galerie, 8 pi. x 12 pi. Maison Desjardins, accès rapide aux autoroutes. **581-1312.**

15-4-78

CO-OP APT. RIDGEWOOD
3½ pièces, ensoleillées, cuisine moderne, salle de bain, moderne, balcon, prix demandé: $20,000. Affaires: **878-3941,** résidence: **739-2116.**

18-4-78

LONGUEUIL
Proximité écoles et cegep, 9 pièces, foyer, 3 salles de bain, possibilité commerce. $59,500. **670-9979.**

17-4-78

ST-LAURENT: Attrayant cottage moderne, 3 chambres, extrêmement lumineux, très fonctionnel, joli jardin clôturé, près parc, écoles, $39,500. **Huguette Fortin 735-6381, 488-4186.**

FIDUCIE DU QUÉBEC.
Courtier
17-4-78

LAVAL-DES-RAPIDES
Bungalow 8 pièces, façade de pierres naturelles, tapis mur à mur, piscine creusée chauffée, climatisé, plusieurs autres extras. Pas d'agent. 161 Mariale, **663-7248 ou 669-5069.**

17-4-78

TRIPLEX super de luxe, 5891 Boulevard Langelier, coin Boulevard Rosemont, $225,000. **277-6333** sans intermédiaire. 24-4-78

ST-EUSTACHE, bungalow, 5 pièces, sous-sol prêt à finir, nombreux extras, près des services, M.L.S. Andrée Vinette 473-0057 ou 621-3800. DES ROSIERS Le Maître courtier. 17-4-78

ILE BIGRAS, cottage, 7 pièces, entièrement renové, haie, grand terrain avec ruisseau, près des services, une visite s'impose, M.L.S. Andrée Vinette 473-0057 ou 621-3800. DES ROSIERS Le Maître courtier 17-4-78

VIEILLE maison, 6 pièces, rénovée, sur 2 étages, avec escalier de bois, Colonial et Mont-Royal, 288-5901. 17-4-78

BROSSARD, split-level, 7 pièces, 2 salles de bains, garage, foyer, taxe municipale et scolaire. $1,009. 671-1131. 16-5-78

X1839 Hatley Vieille maison avec grange sur 60 acres avec érablière boisé, près de Hatley Pond. Immeubles Marcoux Courtiers, 819-569-9926, Marguerite Blandon 819-838-4776 17-4-78

X3151 North Hatley. Belle maison avec foyer modèle Viceroy sur 25 acres paysagés. Foyer tapis et rideaux inclus. Immeubles Marcoux Courtiers, 819-569-9926, Marguerite Blandon 819-838-4776 17-4-78

X3289 Ayers Cliff, Petite maison 2 acres rénovée à l'intérieur très accessible Grange et écurie à l'arrière. Immeubles Marcoux Courtiers, 819-569-9926, Marguerite Blandon 819-838-4776 17-4-78

ANNONCES CLASSÉES RÉGULIÈRES
465-2145
861-0921
- Chaque parution coûte $3.00, maximum 25 mots
- Tout mot additionnel coûte 0.10 chacun
- Minimum: 2 parutions

ANNONCES CLASSÉES DU DEVOIR
Avis: Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.
Le Devoir se rend responsable d'une seule insertion erronée.
Toute erreur doit être soulignée immédiatement.
S.V.P. téléphoner à 465-2145

ANNONCES CLASSÉES ENCADRÉES
465-2145
861-0921
- Chaque parution coûte $5.60 le pouce
- Il n'y a pas de frais pour les illustrations.

Voir autres annonces classées, en pages, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27 et 28

PROPRIÉTÉS À VENDRE

STE-JULIE: Maison style "Canadien", 8 pièces, 3 chambres, 2 foyers, salle familiale, salle genre disco d'une exclusivité. Adrien Manseau, 655-6222 ou 679-4770. DES ROSIERS Le Maître Courtier. 17-4-78

STE-JULIE: Si votre enfant a besoin de jouer en toute sécurité, nous avons l'emplacement qu'il vous faut. Ce joli bungalow 5 pièces, à côté d'un parc, terrain clôturé. Prix raisonnable, Louis Villandré, 655-6222 ou 649-3662 DES ROSIERS Le Maître Courtier 17-4-78

STE-JULIE HAUT-BOIS: Très joli bungalow tout brique près du Mont-Bruno, propriété impeccable, 6 pièces, foyer brique au sous-sol, armoires et rampes en chêne, plancher de tuiles dans la cuisine. Pour information Louis Villandré, 655-6222 ou 649-3662. DES ROSIERS Le Maître Courtier 17-4-78

ST-BRUNO: Vous recherchez une propriété prête à habiter! La voici. Un bungalow de 8 pièces, sous-sol fini, foyer, garage double, tapis mur à mur, lave-vaisselle. Un vrai bijoux. Louis Villandré, 655-6222 ou 649-3662 DES ROSIERS Le maître Courtier 17-4-78

LA PLAINE, Maison mobile de luxe 70x14, piscine avec un sun deck, magnifique terrain paysagé, Mme J. Taillefer 353-9960, 374-0942, Trust Royal Courtier 17-4-78

MAISON DE RÊVE. eau chaude a énergie solaire piscine, patio, très beau jardin entouré. 3 chambres à coucher, 2½ salles de bain, à quelques minutes de la mer. $58,500. Propriétaire. Tél. 305-759-9001. Miami, Florida, 17-4-78

CANDIAC, parc Laurier, split level, 9½ pièces, climatisé, construction 1976, terrain 8,240 pi.ca. sans intermédiaire. 659-0219 17-4-78

Rive-Sud, Greenfield Park, nouveau quartier, 8 pièces, 2 salles de bain, armoires de cuisine en chêne, piscine creusée, 676-8054 17-4-78

Ahuntsic, duplex semi-détaché, deux 4½, la location et les conditions sont excellentes. Demandons $60,500. Tél.: 389-6519 17-4-78

Maison québécoise ancienne, 2 logements restaurés, un local commercial, subvention accordée pour compléter restauration externe. Grande cour, jardin, bâtiments anciens, intéressant pour copropriété. Village historique Laprairie. $53,000. 659-9432 17-4-78

PIEDMONT, mont Belvédère, sortie 60 de l'autoroute. Maison canadienne 1974, très haute qualité, 7 pièces, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, finition luxueuse, foyer en pierre, sous-isolé, chauffage électrique. Site magnifique, terrain paysagé de 11,300 p.c. avec patio. 1-227-5885. 17-4-78

Ste-Rose, 3 rue Elm, bungalow 3½, $16,500. terrain paysagé, 50 x 100, garage, gazebo, fenêtres aluminium tapis. Pas d'agent, 625-5855 17-4-78

Outremont, duplex détaché 1945, 2x6, 3 chambres, salle de jeux et chambre de bonne, bas $425., haut propriétaire.
Outremont: Querbes ave. Cottage 8 pièces, 4 chambres, 1½ bains, foyer naturel, fenêtres plombées, garage, jardin, Gouban Courtiers 843-3731 17-4-78

L'EPIPHANIE. A 20 milles de Montréal, dans village, joli duplex, transformable en maison 10 pièces, garage intérieur, chauffage électrique. $41,500. 84 Amireault, 588-2518 17-4-78

AHUNTSIC, 10739 rue Lille, près Henri-Bourassa, deux 5½, chauffage électrique, occupation 1er juillet, prix $41,000. Abilio Santos, Immeubles Ahuntsic, 382-7104 17-4-78

MAISON mobile "Norfab" 1976, 14 x 68, prix à discuter, pas d'agent, 263-1535 (Bromont) 17-4-78

En bas Westmount. A vendre du propriétaire. Maison de ville jumelée, localisation idéale, jardin et solarium, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, En bon état, $52,500. Tél.: 487-2868 17-4-78

STE-DOROTHÉE: château ou presque, pour le prix d'un cottage canadien, en pierre et brique, piscine, boisé, sous-sol fini.$47,500. 689-2199 17-4-78

VERCHÈRES, luxueux, split-level avec foyer, 3 chambres, salon, cuisine, salle à manger, 2 salles de bain, garage, terrain 12,792 pieds carrés, $58,000, cause: transfert, pas d'agent. 663-1329 17-4-78

STE-JULIE, pas d'agent, bungalow 1975, pierres, aluminium, garage double, attaché, terrain 110 x 119, bâtisse 30 x 69, mur de briques au salon, foyer, spacieux. 649-4094 17-4-78

LAVAL, luxueux triplex, bachelor sous-sol construction 1977, air climatisé central, 2 garages, près école et centre d'achats, $135,000. 294 Des Baladins. 668-4559. Pas d'agent, 17-4-78

NOUVEAU ROSEMONT, 2x5½, semi-détaché, sous-sol fini, garage, face au parc, beau terrain. Prix: $75,000, 728-7015 17-4-78

REGLEMENT de succession. Ville de Mont-Royal, 11 pièces, $89,000. comptant: $15,000, Montréal-Ouest, 2-5½ duplex moderne, $65,000, comptant: $7,000. Pour vendre ou louer immédiatement avec considération d'échange pour bloc-appartements. Soir: 722-9608, 17-4-78

PROPRIÉTÉS À VENDRE

Rosemère, bungalow 1975, terrain (14,000 p.c.) face rivière, abri auto, 3 chambres, foyer, 2 salles de bain, sous-sol semi-fini, 8 pieds, très calme, proximité école, etc., 20 minutes de Montréal, $54,000. Pas d'agent. Si possible après 18 hrs; 621-2841 24-4-78

ST-BASILE LE GRAND, maison canadienne, 7 pièces, sous-sol semi-fini, avec cave à vin, 2 foyers, magnifique escalier tournant en chêne, $59,000. Cause: transfert. Pas d'agent. 653-8134 1-5-78

Résidence de choix, Cartierville, cottage en briques, bord de l'eau, 8 vastes pièces plus sous-sol, garage double, intérieur rénové, magnifique vue sur Rivière des Prairies, terrain 18,000 p.c., piscine chauffée 55 x 18, aménagement paysagé, jardin, vaste patio, prix demandé: $125,000. Sur rendez-vous: 331-4083 24-4-78

Rosemont, cottage 5 chambres à coucher, entièrement rénové, garage, terrain 50 x 50 arrière, idéal pour garderie, ou regroupement de personnes, 6680, 27e avenue, Rosemont, 728-6177 17-4-78

Jarry, Boyer $158,000. Spécial, exceptionnel. Immeuble tout meublé, habitation et logements à revenus, excellente construction, exclusivité. Jean DELHAES 341-4522. Courtier Laurent Wilson 695-0150 17-4-78

Dollard des Ormeaux, joli split-level, 1973, spacieux, 4 chambres à coucher, 1½ salle de bain, près de commodités. Près Fairview. Vente privée. 626-1711. 1-5-78

St-Henri, à 500 pieds de la future station de métro, propriété de 2 magasins, 3 logements. 935-5171 24-4-78

Outremont, excellente opportunité pour condominium, 6, 6½ et deux 4½, boiseries, belle construction, vendeurs s'abstenir. Tél.: 272-4979 24-4-78

LORRAINE, Canadienne 1975, salon avec foyer, salle à dîner, 4 chambres à coucher, 3 salles de bain, garage, près école, $60,000. 621-0656 17-4-78

Saragay-Cartierville à ½ mille à l'Ouest de l'Institut Albert Prévost, décor champêtre, bungalow original luxueux, fini intérieur entièrement en planches de pin plafonds de 14 pi. Cathédrale avec poutres, salle de séjour 18 pi x 30 pi. avec immense foyer en pierres, 3 chambres à coucher dont chambre des maîtres de 17 pi x 17 pi. avec une demi-salle de bain. Tous les garde-robes sont en cèdre, deux ½ salle de bain et une complète, garage double, immense tour en pierres servant de hall d'entrée. Terrain 23,000 pi. boisé, etc... description incomplète. Prix: $105,000 332-0546 17-4-78

A St-Lambert, maison de ville, 3 chambres, foyer, garage, piscine, rendez-vous: 671-8759 ou 658-7483, soirées et fins de semaine. 19-4-78

Laval, maison de pierres, 150 ans, 3 foyers, 8 pièces, chauffage électrique, piscine chauffée, une centaine d'arbres, 30,000 p.c. excellente condition, 625-4437 après 18 hrs. 18-4-78

St-Hubert, modèle Canadienne, 3 chambres, 2 salles de bain, salle à dîner, foyer, 676-3028 17-4-78

Montréal-nord, ouest, près de Gouin, joli cottage détaché, 6 pièces, sur rue paisible, près école, autobus, terrain 50 x 80, idéal pour famille de 4. $22,000 323-7416. 17-4-78

Coop apt., Ridgewood, clair, 4½, 2 chambres, terrasse, stationnement, $29,500. Offres demandées: 737-4375 ou 484-0109. 18-4-78

Sherrington, ½ heure de Montréal, terrain 100 x 350, 8 pièces, abri d'auto, $41,000. 454-4450 17-4-78

St-Lambert, boul. Queen, cottage 3 chambres à coucher, 2½ salles de bain, salle familiale avec foyer, $73,000. 672-1272 18-4-78

PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE À VENDRE

Meilleurs prix des Laurentides (A compter de $32,500)
Mise de fond inférieure à une saison de location.

la canardière
VAL MORIN

A 45 minutes de Montréal, adjacent à l'ensemble sport hiver-été de **Sun Valley;**
Village d'architecture exclusivement québécoise de quelques 700 arpents de vallons boisés;
Un parc, un lac, un centre de ski;
Des maisons de 2½ et 3 chambres à coucher, avec foyer, sur des lots d'un demi acre environ;

Sortie 76 de l'autoroute, à gauche sur la **117,** prenez l'entrée de **Sun Valley** et suivez les canards. Bureau ouvert du jeudi au dimanche entre 11 hre a.m. et 5 hre p.m. Durant la semaine / sur rendez-vous seulement. 17-4-78

Val Morin: 1-819-322-5858 (Jeu. au dim.)
Montréal: 731-4500 en tout temps

PROPRIÉTÉS À VENDRE

Maison solaire, Cantons de l'Est, chauffage solaire automatique, architecture originale, 140 acres, vue panoramique 819-849-3825. (parlez anglais s.v.p.) 18-4-78

Bungalow en pierres avec foyer. Situé dans le domaine Parent à St-Jérôme, 11000 pi. de terrain. Jour: 438-3652, Soir: 438-7854. Pas d'agent. 18-4-78

PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

HENRI-JULIEN, 6 logements 3 x 6, 3 x 5, près transport, chauff. ind. 220v., fenêtres aluminium, prop. en brique. MLS. **M. Laurence: 465-1834 ou 670-9011.**
17-4-78

ECHANGE 48 appartements non-chauffés, avec 39,000 pi. ca. de terrain, échangerait contre 25 appartements non-chauffés. Tél.: 733-0356 le soir 17-4-78

14 unités, 3½, rue Lincoln près de St-Mathieu, revenu brut $33,480. Tout loué sur bail d'un an. 342-4950. 19-4-78

POUR professionnels, dépréciation fiscale de 10%, classe 32, 2 x 8 logements, construction 1977, revenu de $44,880. Prix: $305,000. Tél.: jour 387-7313, soir 678-8444 Particulier. 20-4-78

3927 St-Zotique, 22 logis, 2½, 3½, 4½, 13 meublés, revenus $48,000. Prix: $245,000. Comptant $30,000. environ, 253-2524 15-5-78

C.D.N., situation privilégiée, bloc de 17 logements, 7 garages, loués, $39,000 environ — cash $45,000. exclusivité. JEAN DELHAES 341-4522, 695-0150 Courtier LAURENT WILSON. 17-4-78

PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE À VENDRE

Maison de campagne rénovée, 5 acres, grange, remise, garage, chalet, chauffage central, 4 c.c., cave cimentée, jardin, vue panoramique, 6 milles de Sherbrooke. $48,000. négociable 819-846-4611 17-4-78

PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

Trust Royal Courtier

ST-LAMBERT: Édifice à bureaux, occupé par centre médical, bureaux d'avocats, laboratoires, restaurant et autre commerce au rez-de-chaussée. Situé dans le centre commercial de St-Lambert. Propriété bien administrée et en parfaite condition. Prix raisonnable **Pearl Gauthier 651-4900, 259-1198.**

MONTRÉAL MERCIER: 6Plex avec concierge, nouveau système à chauffage. Bon revenu. **Réal Paré 672-6020, 769-9110.**

EST MONTREAL: 1 x 18 logements à 5.4 x revenu brut, 2 x 51 logements à $200,000. revenu brut chaque, 1 centre commercial, 1 édifice industriel, plus un choix pour investisseur sérieux. **Richard Desautels, André Forest 353-9960, 255-2051, 665-0838.**

MTL-NORD: Propriété 8 logements, revenu $20,000., éligible au 10% de l'impôt. Exc. **C. Desjardins 353-9960, 352-0318.**

Au moins 3 fois le revenu. Près de Guy et Ste-Catherine. 116 logements meublés. Revenu $178,000.00. Comptant à négocier. Aubaine. **P. Mamarbachi 735-2501.**
17-4-78

PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE À VENDRE

VAN HORNE: Duplex semi-détaché 2 x 6½ — parfaite condition. **Roberte Morin 738-1378, 739-3265.**
TRUST GÉNÉRAL, *Courtier*
17-4-78

Maison de campagne, piscine intérieur, chauffée, avec atelier de bricolage et garage double, chauffé, grand terrain et jardin. A 30 milles de Montréal. 839-6338 17-4-78

En pleine campagne, maison canadienne, terrain 4 arpents, bâtiment, 45 milles de Montréal. $25,000 1-819-396-5498 17-4-78

VAL MORIN Construction récente, 3 lucarnes, 11 pièces, 6 chambres, 3 salles de bains, 2 foyers, terrain 15,594 p.c., $75,000. 819-322-6033 17-4-78

PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE À VENDRE

ESTEREL: Direct sur le lac. Magnifique bungalow tout brique extérieur et intérieur. 5 chambres, 3 salles de bain complètes. 2 foyers. Vue panoramique! Terrain 24,260 p.c. Denyse Dubois 625-6977. IMMEUBLES SUPERIEURS 17-4-78

AUTHENTIQUE maison québécoise, bicentenaire, rénovée, 2 foyers, intérieur murs de pierre nettoyés à l'acide, poutres décapées, sur rang paisible, taxes annuelles $100. St-Jacques, 45 minutes de Montréal, $49,000. 839-2376 17-4-78

Près de Rougemont, 25 milles de Montréal, maison québécoise, 140 ans, restaurée, foyer, grande remise, terrain 1½ arpent, $38,000, après 18 hrs, 466-3606 17-4-78

Près Rougemont, 25 milles de Montréal, maison Québécoise 140 ans; restaurée, foyer. Grande remise, terrain 1½ arpent. $38,000, après 6 hrs: 466-3606 17-4-78

PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE À VENDRE

Lac Rochon chalet bardeaux bois, 5½ hivernisé. Grand terrain, paysage près du lac, ruisseau. Bien meublé. **Denise Beaucage 655-4606, 670-1002.**
FIDUCIE DU QUÉBEC
Courtier
17-4-78

VAL DAVID (LAC PRIVÉ)
- proche des pentes de ski
- terrain 36,000 p.c.
- 4 chambres à coucher
- 2 foyers
- 2 salles de bain

Tél.: 1-514-227-5953 ou 227-5844
17-4-78

VAL DAVID (CHALET MEUBLÉ)
- proche des pentes de ski
- terrain 45,000 p.c.
- 4 chambres à coucher
- 2 salles de bain
- foyer, lave-vaisselle
- prix: $32,500

Tél.: 1-514-227-5953 ou 227-5844
17-4-78

Cantons de l'Est, 5 pièces, système électrique, été-hiver, situé sur terre boisée de ½ mille de long, directement du propriétaire. $32,000. 353-9298 ou 674-1065. 17-4-78

Seule et unique maison en bois rond, à vendre par le propriétaire. 4 âcres boisés, connifères. Privé, grand, espace de gazon. 250 pieds bord du lac, excellent pour sports nautiques, lac très propre. 5 chambres à coucher, cuisine finie campagne, poêle à bois, foyer, en pierres des champs, 2 vérandas, moustiquaires, 11 pieds de large. Electricité, téléphone, eau chaude, meublé, inclu literie et vaisselle, fournaise chaude, fondation ciment, garage et établie. Remise de bois, 11 x 16. Route pavée, près du lac Simon, Cheneville. $50,000. 697-8441 17-4-78

PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE À VENDRE

Iberville, maison centenaire pièces sur pièces, 28 x 26, terrain de 190 x 250 pi., bâtiment aménagé 30 x 40 pi., 35 minutes du pont Champlain. $37,000. 1-347-2609 24-4-78

PROP INDUSTRIELLES A VENDRE

MARIEVILLE, Rive Sud, bâtisse Bar Salon et Restaurant, renové 77, bar automatique, ameublement neuf, demande $440,000. MLS, Mado Tremblay, 354-2950. DES ROSIERS, Le maître courtier 17-4-78

BELOEIL, centre d'achats et bureaux, construit 77, 20,000 p.c. Revenu annuel $96,900. Prix $675,000. MLS. Lili Daigle, 354-2950. DES ROSIERS, Le maître courtier 17-4-78

BELOEIL, centre d'achats 7,614 p.c. Revenu annuel $41,670. Prix $230,000. Comptant $40,000. MLS. Lili Daigle, 354-2950, DES ROSIERS, Le Maître Courtier 17-4-78

Bâtisse industrielle Trans-Canadienne, Longueuil. Terrain 110,000 pi. ca. Immeuble 12,000 p.ca. plafond 28 pi. voie CN immédiate vente ou à louer. 527-9667 24-4-78

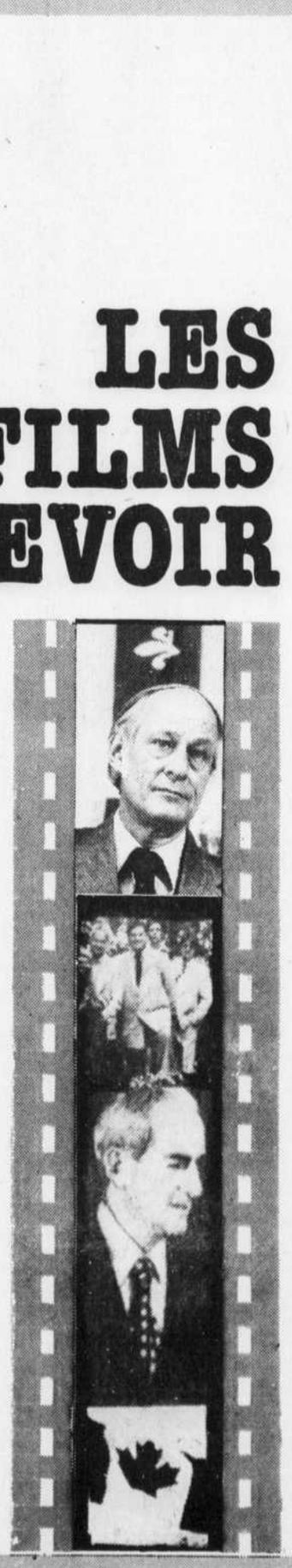
PROPRIÉTÉS À VENDRE À L'ÉTRANGER

NOUVEAU

CONDOMINIUMS EN FLORIDE
CATANIA A QUADOMAIN
directement sur la mer
Residences exclusives dans Hollywood (de $46,300). Nouveau centre d'information à Montréal.
LILIAN WOLFE
5202 QUEEN MARY RD.
484-3365
17-4-78

Notre service d'
ANNONCES CLASSEES
est assuré par
l'agence Valrain
C.P. 117
Brossard, Québec
J4Z 3J1
du lundi au vendredi
de 8h 15 à 17h
465-2145 - 861-0921
LE DEVOIR

LES MICROFILMS DU DEVOIR



Des idées, des événements, des hommes...
Depuis 1910, Le Devoir a toujours été à la fine pointe de l'actualité.
Aujourd'hui, en plus de demeurer fidèle à son image, Le Devoir est l'outil d'une excellente documentation.

Les microfilms du Devoir
Ils sont encore plus petits, vous permettant ainsi de sauver temps et espace en plus de vous éviter tout autres ennuis que comporte l'accumulation des journaux
Et ils sont maintenant disponibles depuis les tout premiers numéros !

Le Devoir sur microfilms
est source de renseignements indispensables dans les bibliothèques, les centres de documentation et toutes les bonnes maisons d'enseignement...

Pour plus d'information
écrivez à:

Le Devoir
Service du microfilm
211 rue du St-Sacrement
Montréal, Qué.
H2Y 1X1

ou téléphonez à
M. Bertrand Soucy,
844-3361, poste 245.

DÉCÈS

Notez s.v.p. que les avis de décès doivent nous parvenir avant 4:30 p.m. pour publication du lendemain. Le dimanche : 2 à 4:30 p.m.

BOLDUC, Paul-Émile. — À Lachine, le 13 avril 1978 à l'âge de 70 ans, est décédé, M. Paul-Émile Bolduc époux de Marguerite Bergevin, père de Louise (épouse de T. Browitt), André et Pierre. Les funérailles auront lieu lundi le 17 avril. Le convoi funèbre partira des salons Raoul Bourgie Inc. No 1750 rue Notre-Dame-angle 18e avenue, Lachine) pour se rendre à l'église Notre-Dame des Saints-Anges où le service sera célébré à 14:00 heures, et de là au cimetière de Lachine lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 5 à 7 P.M.

COUTURE Robert. — Accidentellement à Baie Comeau, le 11 avril 1978 à l'âge de 38 ans, est décédé, Robert Couture. Service à la paroisse Notre-Dame des Victoires à Victoriaville, comté d'Arthabaska, vendredi après-midi à 3 heures.

LANGEVIN, Irène. — À Ste-Dorothée, ville de Laval, le 14 avril 1978 à l'âge de 86 ans, 7 mois est décédée, Mme veuve Eugène Langevin, née Irène Larocque, autrefois de St-Eustache. Elle laisse 4 enfants, Rosaire (époux de Renée Chaurette), Mgr. Louis de Gonzague Lanvegin (évêque auxiliaire de St-Hyacinthe), Viateur (époux de Anita Haché), Alice (Mme Maurice Gougeon), Mme Denise Langevin, sa soeur, Mme Henri Dumoulin, sa belle-soeur, Mme Alexis Larocque ainsi que plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi après-midi. Le convoi funèbre partira des Salons Donat Martin & Fils. No 105 rue St-Eustache à St-Eustache à 2:30 heures, pour se rendre à l'église paroissiale d'Oka où le service sera célébré à 3:00 heures, et de là au cimetière d'Oka lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposée samedi à partir de 2 heures. Heures de visites, de 2 à 5 et de 7 à 10 P.M.

MARTIN, Lorenzo. —À Pointe-Claire, le 13 avril 1978 à l'âge de 77 ans, est décédé, Lorenzo Martin époux de Alice May Baillargeon. Il laisse dans le deuil, ses enfants, Jean-Claude (époux de Yvette Leclerc), Jules (époux de Monique Lamarre) et Jacques (époux de Ghislaine Morin) ainsi que sa soeur Yolande (épouse de Martin Guertin). Les funérailles auront lieu samedi le 15 avril. Le convoi funèbre partira des Salons Raoul Bourgie Inc. No 261 rue Bord du Lac à Pointe-Claire, pour se rendre à l'église St-Joachim où le service sera célébré à 11:00 heures.

MERCIER, Cécile. — À Montréal, le 14 avril 1978 à l'âge de 67 ans, est décédée, Mme Jean P. Mercier, née Cécile Bonhomme. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, Jean-Honoré (époux de Catherine Labrador), Hélène, Louise ainsi que ses petits-enfants, Charon et Keith, ses soeurs, Adrienne, Gilberte, Françoise (Mme T.G. Batchelor), Wilfrid (décédé), ses beaux-frères et belles-soeurs, Emma (H.J. Hamilton), Marie-Paule (Robert A. Lanctôt), Honoré (Eva Fauteux), Louise (feu Georges Balcer), feu Louis F. (Manon Tourangeau), feu Jacques, Claude L. (Louise Lacroix), Madeleine, Jeanne (S. de Bretan) ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 17 avril. Le convoi funèbre partira du salon Urgel Bourgie Ltée. Angle boul. Décarie et Notre-Dame-de-Grâce, pour se rendre à l'église St-Léon de Westmount où le service sera célébré à 2:00 heures, et de là au cimetière Côte-des-Neiges lieu de de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 P.M.

PROVOST, J. Roger. — À Montréal, le 13 avril 1978 à l'âge de 62 ans, est décédé, M. Roger Provost, ingénieur civil, époux de Germaine Blouin, père de André, Jacques et Monique. Les funérailles auront lieu lundi le 17 avril. Le convoi funèbre partira des Salons Urgel Bourgie Ltée angle boul. Décarie et avenue Notre-Dame de Grâce, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce où le service sera célébré à 10:00 heures, et de là au cimetière Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à la société canadienne du cancer seraient grandement appréciés. Salons fermés de 5 à 7 P.M.

RINGUET, Edith. — Subitement à Montréal, le 1er avril 1978 est décédée, Edith Ringuet, fille de Alice Ringuet-Garon. Elle laisse aussi ses soeurs, Mme Alfred Le Roy et Simone Ringuet, son frère, Jean-Louis Ringuet, son beau-frère, le Dr Alfred Le Roy et sa belle-soeur, Marcelle Ringuet. Les obsèques furent célébrées en la chapelle privée de la cathédrale Notre-Dame Reine du Monde, par M. l'abbé Robert Pellerin, mercredi, le 5 avril et l'inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges.

Nécrologie

Dr. Roland Décarie

Le Docteur Roland Décarie est décédé jeudi le 13 avril à sa résidence d'Outremont.
Né à Montréal en 1904, le docteur Décarie avait fait ses études de médecine à l'Université de Montréal ainsi qu'un stage dans les hôpitaux de Paris. Il a été attaché à l'hôpital Notre-Dame jusqu'à sa retraite en 1969. Il avait été membre fondateur de l'Association des bureaux médicaux de la province de Québec et gouverneur du Collège des Médecins.
Il laisse dans le deuil son épouse, née Hélène Perreault ses fils Michel, Jean, Jacques et Paul, ses belles-filles Michèle Reny, Charleen Rains, Louise Meloche et Diane Melanson, ses petit enfants Sophie, Jean-François, Martin, Marie-Hélène, Jérôme, Catherine, Marguerite, Joseph, Anick, Myriam et Carl, ses frères et soeurs Hélène Prud'homme, Robert, Rachel, Florence, Jacques et Marie-France.
La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Une messe de funéraille sera chantée lundi, le 17 avril à 10 heures en l'église Sainte-Madeleine d'Outremont.
Au lieu de fleurs faire parvenir des dons à l'institut de Cardiologie de Montréal, 500 est rue Bélanger.

NECROLOGIE

S. E. Mgr Jean de Capistran Cayer, O.F.M.

A Alexandrie, en Egypte, est décédé le 13 avril 1978 Mgr Jean de Capistran Cayer, franciscain, vicaire apostolique du Vicariat apostolique d'Egypte, à Alexandrie, et administrateur apostolique du Vicariat apostolique du Canal de Suez, à Port Saïd. Né le 17 avril 1900 à Capelton, Sherbrooke (Québec), Mgr Cayer fit ses études primaires chez les Frères du Sacré-Coeur à Sherbrooke, et ses études classiques au Séminaire de Sherbrooke et au Collège Séraphique des Franciscains à Montréal et à Trois-Rivières. Entré chez les Franciscains le 14 août 1919, il y poursuivit ses études philosophiques et théologiques et fut ordonné prêtre à Montréal le 11 juillet 1926. Après une année de pastorale à Montréal, il s'est adonné à l'éducation de la jeunesse comme professeur et directeur au Collège Saint-Antoine à Edmonton, Alberta. Après 4 années d'études supérieures en théologie à l'Université d'Innsbruck, en Autriche, il enseigna la théologie au Grand Séminaire diocésain de Regina, Saskatchewan, puis devint supérieur des Franciscains du Canada occidental avant d'être élu le 2 août 1948 supérieur provincial des Franciscains du Canada, charge qu'il devait remplir jusqu'à sa nomination au Vicariat apostolique d'Alexandrie, en Egypte. Sacré évêque à Montréal le 17 septembre 1949, Mgr Cayer est mort à la tâche après plus de 28 ans d'épiscopat. Ses funérailles et son inhumation ont eu lieu à Alexandrie. Parents et amis sont invités à participer à la célébration de l'Eucharistie qui aura lieu, le jeudi 20 avril 1978 à 14 heures, en l'église des Franciscains, à Lennoxville, Sherbrooke.

des quatre coins du MONDE

Les plages à nouveau souillées

PORTSALL (AFP) — La pollution s'est aggravée vendredi sur les côtes du Nord-Finistère (pointe ouest de la Bretagne), où plus de 100 kilomètres de plages ont été une nouvelle fois souillés par le pétrole de l'"Amoco-Cadiz". Alors qu'il y a un peu moins d'une semaine la plupart des nappes polluantes avaient disparu des environs immédiats du petit port de Portsall, où s'est échoué le 16 mars le pétrolier libérien, le vent a ramené jeudi et vendredi le pétrole sur la pointe ouest de la Bretagne et, de façon moindre, sur les côtes du nord de cette région. Plus de cent kilomètres de plages sont ainsi une nouvelle fois souillés: dans de nombreux endroit pour les volontaires et les militaires affectés aux tâches de nettoyage des plages et des rochers, le travail est à refaire. Vendredi, le vent a poussé les nappes de pétrole vers le sud, les faisant passer devant l'entrée de la rade de Brest et de la baie de Douarnenez. Alors que le président Valéry Giscard d'Estaing a annoncé vendredi qu'il se rendrait prochainement en Bretagne, les secours ont été renforcés. Quatre compagnies de militaires sont arrivées jeudi sur les côtes ouest du Finistère et dès aujourd'hui des milliers d'hommes de troupe seront de nouveau à pied d'oeuvre sur les plages polluées. Par ailleurs, un cargo danois de 3,000 tonnes, le "Henriette Bravo", qui transportait du goémon mazout, ramassé dans les zones polluées, a coulé vendredi en fin de matinée au large de l'île d'Ouessant. Les treize hommes d'équipage ont été recueillis sains et saufs. Un autre bateau, un petit cargo breton, éprouve d'une curieuse façon les rigueurs de la marée noire. Chargé de 900 tonnes de résidus recueillis sur les plages polluées, il est devenu indésirable au Port de la Rochelle, où personne ne veut de sa cargaison nauséabonde formée de pétrole, de sable et d'algues durcies.

Satellite à l'écoute de l'océan

PARIS (AFP) — Le satellite météorologique européen "Meteosat" retransmet quotidiennement depuis la fin du mois de mars des données météorologiques recueillies dans l'Atlantique nord, a annoncé vendredi à Paris l'Agence spatiale européenne (ESA). Ces informations, enregistrées grâce à un équipement installé sur le narive "Henri Poincaré" de la Marine nationale française, sont retransmises automatiquement au centre de Darmstadt (Allemagne fédérale), via le satellite qui démontre ainsi ses qualités. Les messages ainsi émis toutes les trois heures permettent donc d'obtenir, outre la position exacte du navire, des informations sur les vents, l'état de la mer, les températures de l'air et de l'eau. Cette expérience se poursuivra jusqu'au mois de juillet en collaboration avec la météorologie nationale de manière à démontrer la fiabilité de ces liaisons automatiques navires-satellite. Elle sera refaite plus tard avec d'autres services météorologiques européens avant de devenir opérationnelle, ce qui conduira à l'équipement en saisie de données de plusieurs centaines de navires.

Les robinets coulent en Suisse!

LAUSANNE (AFP) — Les Suisses sont souvent dans la lune, et oublient avec une belle régularité de fermer la lumière ou les robinets, leurs portes d'entrée et même celles de leurs coffres-forts. Un inventaire établi par la société "Sécuritas", la plus importante entreprise de gardiennage en Suisse, donne une idée de leur insouciance ou de leur négligence. En 1977, les gardiens de Sécuritas ont fermé 15,000 robinets, éteint 253,500 éclairages, arrêté 7,000 moteurs, ôté 10,900 clefs restées dans les serrures, refermé 89,600 portes d'entrée ouvertes, 43,900 portes de garage, 131,600 portes intérieures et 158,300 fenêtres. Ils ont aussi trouvé 1,738 coffres-forts ouverts. Et l'inventaire continue sur le même tempo. En tout, les gardiens ont établi près d'un million de rapports, pour une population de six millions de Suisses. Conséquences de cette négligence, les compagnies d'assurances se plaignent chaque année de quelque 50,000 incendies ou dommages causés par des éléments naturels, de 60,000 inondations et de 300,000 vols.

Avis légaux - Avis publics - Appels d'offres

Voir autres Avis légaux, en page 31

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

BELLA CAISSIE, ménagère, résidant et domiciliée au Québec au 5660 rue Bélanger est dans les ville et district de Montréal, s'adressera au Lieutenant-Gouverneur en Conseil afin d'obtenir un décret changeant son nom de famille de CAISSIE en celui de CASEY.
MONTRÉAL, le 5 avril 1978
Procureurs de la requérante
LABELLE, CHARBONNEAU, BUSHEY & LAPORTE
Avocats
4935 est, rue Beaubien, suite 105
Montréal, P.Q.
H1T 1V1

AVIS DE QUALITÉ

Succession de KONDRATSKY, Paul.
En son vivant de 2085, rue Guy, app. 709, Mtl.
Décédé le 7-11-77

Le soussigné donne avis, conformément à la Loi de la Curatelle publique (L.Q. 1971, chap. 81 et amendements), qu'il est curateur d'office à cette succession et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

La Curatelle publique
Tour de la Bourse
C.P. 51
MONTRÉAL, (Qué.)
H4Z 1J6

PRENEZ AVIS QUE Garage O. D. Auto Body Enrg. (Ovila Drapeau), ayant sa place d'affaires au 81, Route 341 à St-Roch de l'Achigan dans le ctè de l'Assomption, demande à la Commission des Transports du Québec de transférer à Excavation O. Drapeau Inc., ayant sa place d'affaires au 81, Route 341 à St-Roch de l'Achigan dans le ctè de l'Assomption, l'attestation ou le permis M504284 D-002 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 06 catégorie Entrepreneur. Tout intéressé peut s'opposer à cette demande dans les 5 jours qui suivent la date de la troisième parution de cet avis.
1ère publication: 13 avril 1978
2ième publication: 14 avril 1978
3ième publication: 15 avril 1978

AVIS LEGAUX

Avis est par les présentes donné qu'en vertu de la Section 26 de l'Acte des Pouvoirs Corporatifs Spéciaux (R.S.Q. 1964, Chap, 275) les garanties créées par le contrat de fiducie, exécutées par Ramco Chemical Company Ltd en faveur de Canada Permanent Trust Company devant Me Arnold Isaacson, notaire, le 1er juin 1977 et enregistrées à Montréal sous le numéro 2786707 et le contrat de fiducie supplémentaire daté du 3 octobre 1977 et enregistrés à Montréal sous le numéro 2820500 sont devenues exécutoires.

Montréal, ce 13 mars 1978.
Max B. Druker, C.A. agent,
The Canada Permanent Trust Company
Syndic pour les détenteurs
d'obligations de Ramco Chemical
Company Ltd.

AVIS

La défenderesse, LES IMMEUBLES QUATORZE CINQUANTE-CINQ INC., est appelée à comparaître personnellement ou par l'intermédiaire de ses procureurs dans un délai de trente (30) jours suivant la publication de cet Avis. Une copie du Bref d'Assignation et de la Déclaration ont été laissées au bureau de la Cour Supérieure pour le District de Montréal, pour la défenderesse, LES IMMEUBLES QUATORZE CINQUANTE-CINQ INC.
MONTREAL, ce 11ième jour d'avril 1978.
(SGN) RENALD CHASSE, PROTONOTAIRE-ADJOINT DE LA COUR SUPÉRIEURE
CHAIT SALOMON GELBER REIS BRONSTEIN
LITVACK ECHENBERG & LIPPER
1 Place Ville Marie
Suite 3635
Montréal, Québec
Procureurs de la demanderesse

AVIS est par les présentes donné que MOOSE RIVER MILLS LTD. s'adressera au ministre de la Consommation et des Corporations afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte.

Daté à Montréal, ce 20ème jour de mars 1978
PHILLIPS & BINEBERG
Procureurs de la compagnie

Avis est par les présentes donné conformément à l'article 1571D du Code civil, qu'un acte de transport de toutes les créances présentes et futures, de LE SERVICE DE MUSIQUE BONANZA INC., ayant sa principale place d'affaires en la Municipalité de St-Laurent, en faveur de Banque Canadienne Nationale, en date du 4 novembre 1975, a été enregistré à Montréal le 5 novembre 1975 sous le numéro 2646634.

Banque Canadienne Nationale.

LES VETEMENTS PROBRAN INC. —
PROBRAN CLOTHS INC.

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des Compagnies "LES VETEMENTS PROBRAN INC. — PROBRAN CLOTHES INC." s'adressera au ministère des Consommateurs, Coopératives et Institutions Financières, afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, que son annulation soit dirigée et qu'une date soit fixée à compter de laquelle la compagnie sera dissoute.

DATE à Montréal, Québec, CE 31ème jour de mars 1978
Les procureurs
PHILLIPS & VINEBERG

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

AVIS
DE CHANGEMENT DE NOM

Avis est donné que CÉCILE LACELLE, sans emploi, résidant et domiciliée au 551, Lacharité, Lasalle, district de Montréal, s'adressera au ministre de la Justice pour obtenir un certificat afin que son nom soit désormais MICHEL HÉBERT.
LACHINE, ce 3 avril 1978.
BARRIÈRE, NEUER & LAMARCHE
Procureurs du requérant

SUCCESSION JULIEN LEVASSEUR

Avis est par les présentes donné que M. Jean-Paul Levasseur, administrateur, domicilié à Montréal, province de Québec, et Trust Général du Canada, société de fiducie dûment constituée en vertu des lois de la province de Québec, déposent au secrétariat des Commissions de l'Assemblée nationale du Québec un projet de loi ayant pour objet d'obtenir l'autorisation d'augmenter, rétroactivement au 1er juillet 1977, le montant payé comme rentes mensuelles à certains légataires de feu Julien Levasseur et aux fins d'indexer pour l'avenir le montant de ces rentes.

Montréal, le 13 avril 1978.
Les Procureurs des pétionnaires
GUY VAILLANCOURT MERCIER
BERTRAND BOURGEOIS & LAURENT

Publication

Prenez avis que Julien Bujold, 2e Rang Est, St-Anaclet-de-Lessard, Cté Rimouski, s'adresse à la Commission des Transports du Québec (2.59.1) afin d'être autorisé à transférer le permis 23474-V et le système de transport afférant audit permis à Les Transports J. Bujold Inc. ayant son siège social au 2e Rang Est, St-Anaclet-de-Lessard, Cté Rimouski.

De plus, prenez avis que tout intéressé peut y faire opposition dans les cinq (5) jours qui suivent la troisième publication de cet avis à la Commission des Transports du Québec.

1ère publication: 13 avril 1978
2e publication: 14 avril 1978
3e publication: 15 avril 1978
VÉZINA, SHEEHAN & POULIOT
Procureurs des requérants.

AVIS est par les présentes donné que LASALLE BLANKET CO. LTD. s'adressera au ministre des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte.

Daté à Montréal, ce 20ème jour de mars 1978
PHILLIPS & VINEBERG
Procureurs de la compagnie

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

COUR PROVINCIALE

NO: 500-02-046722-778
CHRISTIAN PARADIS
Partie Demanderesse
C.
DEMETRE ANGELIS
Partie Défenderesse.
PAR ORDRE DE LA COUR
La partie défenderesse DEMETRE ANGELIS est par les présentes, requise de comparaître dans un délai de trente jours suivant la dernière publication. Une copie du bref d'assignation et de la déclaration a été laissée à son inrention au Greffe de la Cour.
Montréal, ce 11 avril 1978
Protonotaire, C.S.M.
A. BEAULIEU
Me Jean Lagacé, avocat
3303 Ontario est
Montréal, P.Q.
Tél: 526-4441
n/d: 7498

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

TRIBUNAL DE LA JEUNESSE

No. 500-43-000690-77
MADAME "X"
requérante
RE: ADOPTION DE — ANTHONY NORMAND POIRIER
AVIS A:
Monsieur Gilles Poirier, présentement d'adresse inconnue;
PRENEZ AVIS qu'une requête en adoption pour l'enfant ANTHONY NORMAND POIRIER sera présentée devant l'un des Juges du Tribunal de la Jeunesse de Montréal, siégeant en chambre 100 A de cette Honorable Cour au 410 est rue Bellechasse, en les cité et district de Montréal, mercredi, 17 mai, 1978, à 3.30 heures p.m. ou aussitôt que Conseil pourra être entendu.
Veuillez agir en conséquence.
MONTREAL, le 7 avril, 1978.
FRANCOISE L. PLANTE
Procureur de la requérante

NO. 11000775-789

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

K. M. WHOLESALE FRUITS & VEGETABLES LTD., corps politique et incorporé, dûment constitué selon la loi et ayant son siège social et sa principale place d'affaires dans les cité et district de Montréal, Province de Québec, à 3817 boulevard St. Lawrence, H2W 1X9.

AVIS AUX CREANCIERS DE
LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

AVIS est par les présentes donné que K. M. Wholesale Fruits & Vegetables Ltd., des cité et district de Montréal, dans la Province de Québec, a fait une cession de ses biens le 5e jour d'avril 1978, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 25e jour d'avril 1978, à 11:45 A.M., au bureau du Séquestre Officiel, 10 est rue Notre-Dame, 1er étage, Montréal, Québec.

DATÉ à Montréal, ce 7e jour d'avril 1978
ANDRÉ GIROUX, C.A.
SYNDIC

BUREAU DE:
COOPERS & LYBRAND,
630 ouest boul. Dorchester,
Suite 2654,
Montréal, Québec.
H3B 1W6.
866-6331.

Avis est par les présentes donné qu'en vertu de la Section 26 de l'Acte des Pouvoirs Corporatifs Spéciaux (R.S.Q. 1964, Chap. 275) les garanties créées par le contrat de fiducie, exécutées par Namija Investments Ltd en faveur de Canada Permanent Trust Company devant Me Joseph Bernotas, notaire, le 7 janvier 1977 et enregistrées à Montréal sous le numéro 2750940 et le contrat de fiducie devant Me Pierre Desjardins, notaire, le 25 avril 1977 et enregistrées à Montréal sous le numéro 2776116 sont devenues exécutoires.
Montréal, ce 1er février 1978.
Max B. Druker, C.A., agent.
The Canada Permanent Trust Company
Syndic pour les détenteurs
d'obligations de Namija Investments Ltd.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

COUR PROVINCIALE

NO. 500-02-011018-780

COMMISSION HYDROELECTRIQUE DE QUEBEC
et/ou HYDRO-QUÉBEC
Demanderesse
-vs-
KIT LAM et N.G. CHAN NING
-et-
Défendeurs
PAR ORDRE DE LA COUR:
Les défendeurs Kit Lam et N.G. Chan Ming, tous deux d'adresses inconnues, sont par les présentes requis de comparaître dans un délai de trente (30) jours de cette publication. Une copie du bref d'assignation, de la déclaration, de l'avis 119A C.P.C., de l'avis selon l'article 294 C.P.C. et du rapport d'accident a été laissée pour chacun d'eux au bureau de la direction générale des Greffes, au Palais de Justice de Montréal, au numéro 1, rue Notre-Dame, Est, à Montréal. FAUTE par les défendeurs de comparaître dans les délais requis, STATUER sur la demande et PRONONCER jugement par défaut, avec les mêmes conséquences juridiques qu'à la suite d'un débat contradictoire.
Montréal, ce 15 avril 1978.
A. BEAULIEU, Greffier-adjoint.
MES BOULANGER, GADBOIS ET LEGAULT
Procureurs de la demanderesse
75, boul. Dorchester, Ouest.
Montréal, Qué.

AVIS AMENDÉ
SUITE À LA PUBLICATION DES 19, 20, 21 DÉCEMBRE 1977

Avis est donné que, conformément à l'article 39 de la Loi des Transports, et pour maintien des permis 897DYV et 37DYA, RoyLease Limitée fait part à la Commission des Transports du Québec du changement de contrôle au sein de la compagnie:
Anciens actionnaires:
Investissements Canadien Pacifique Limitée: 40,000 actions privilégiées
Investissements Canadien Pacifique Limitée: 599,993 actions ordinaires.
M. R.G. Hunkin: 1 action ordinaire
M. A.F. Joplin: 1 action ordinaire
M. P.A. Nepveu: 1 action ordinaire
M. R.T. Riley: 1 action ordinaire
M. M.S. Bistrisky: 1 action ordinaire
M. H.A. Slater: 1 action ordinaire
M. W.J. Stenason: 1 action ordinaire
Nouveaux actionnaires:
La Banque Royale du Canada: 40,000 actions privilégiées
La Banque Royale du Canada: 599,994 actions ordinaires
M. T.S. Dobson: 1 action ordinaire
M. R.G. Hunkin: 1 action ordinaire
M. R.C. Paterson: 1 action ordinaire
M. A.G. Halliwell: 1 action ordinaire
M. J.E. Cleghorn: 1 action ordinaire
M. D.R. Blunt: 1 action ordinaire.
Tout intéressé peut y faire opposition dans les cinq jours qui suivent la date de la troisième publication du présent avis:
1ère publication le 13 avril 1978
2ème publication le 14 avril 1978
3ème publication le 15 avril 1978

Avis est donné que Alcide Longtin, 541 rue Longtin, LaPrairie, Qué., détenteur du permis ou de l'attestation no M-501789 D001/002, catégorie entrepreneur, règion 6, s'adressera à la Commission des Transports du Québec, dans le but d'obtenir l'autorisation de transférer son permis ou son attestation, en faveur de A. Longtin & Fils inc., 541 rue Longtin, LaPrairie, Qué., catégorie entrepreneur, règion 6, conformément aux dispositions de l'article 2.59.1 du règlement 2C.
Tout intéressé peut y faire opposition dans les cinq (5) jours qui suivent la date de la troisième parution dans les journaux.
1ière parution: 13 avril 1978
2ième parution: 14 avril 1978
3ième parution: 15 avril 1978

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC

PERMIS SPÉCIAL — RÈGLEMENT 2 (1976)

PRENEZ AVIS que LA CIE DE TRANSPORT DES LAURENTIDES LTÉE, 3700, Boul. St. Joseph Est, Montréal, Province de Québec, détentrice du permis No. 459-A, s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour être autorisée entre le 15 juin, 1978, et le 22 septembre, 1978, à faire la location à court terme d'autobus sans chauffeur de type "Bussette" ou "Minibus" à Tourbec Inc., 347 Est, rue St-Paul, Montréal, Province de Québec.

Tout intéressé peut contester cette demande de transfert déposée à ladite Commission, dans les cinq (5) jours de la troisième parution de cet avis en s'adressant à la Commission des Transports du Québec, 505 Est, rue Sherbrooke, Édifice de la Place du Cercle, Montréal, Province de Québec, H2L 1K2.

1ère publication: jeudi, le 13 avril, 1978.
2ème publication: vendredi, le 14 avril, 1978.
3ème publication: samedi, le 15 avril, 1978.

SIGNÉ: ADRIEN R. PAQUETTE, C.R.
PAQUETTE, PAQUETTE, PERREAULT, RIVET & GROLEAU.

APPEL D'OFFRES

Dans l'affaire de BIJOUX B.I.R. LTEE
3637 est, boul. Métropolitain,
Montréal, Qué.
Débiteur

Le Canada Trust Company, fiduciaire en vertu d'un acte de fiducie exécuté en garantie créée par ledit acte est devenu exécutoire, par l'entremise de Max B. Druker, C.A. Agent, fait appel à des offres pour la vente de l'actif ci-après décrit, "en bloc".

DESCRIPTION DE L'ACTIF

Lot No. 1 Outillage & Equipement: Equipement complet servant à la fabrication de bijoux.

Lot No. 2 Mobilier & équipement complet de bureau.

Les offres doivent être accompagnées d'un dépôt de 20% par chèque certifié et parvenir au bureau de l'agent avant jeudi, le 20 avril 1978 à 10.45 A.M. Tous les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des soumissions au bureau de Roynat Limited, 1080 Beaver Hall Hill, Montréal à 11.00 A.M., le jeudi 20 avril 1978.

INSPECTION DE L'ACTIF

Il sera possible d'inspecter l'actif aux places d'affaires indiquées, LUNDI, le 17 avril 1978 entre 10 h 00 et 16 h 00.

Des copies de l'inventaire pourront être obtenues au bureau de l'agent ou lors de l'inspection, aux frais de la personne intéressée.

CONDITIONS ET RÉSERVES
SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu au bureau de l'agent ou lors de l'inspection. Ces conditions et réserves font partie intégrante de l'appel d'offres.

MAX B. DRUKER, C.A.
Agent

BUREAU DE:
DRUKER, SILVERMAN &CO.,
4333 ouest, rue Ste-Catherine,
Suite 201, Montréal, Qué.
H3Z 1P9
Tél: (514) 935-8501.

ENCAN PUBLIC FAILLITE

ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC

par ordre de: John J. Swidler C.A. Syndic
Dans l'affaire de la faillite de:

LENNY'S STEAK HOUSE LTD.

3 étages d'équipement de restaurant ultra moderne

Équipement de restaurant - Chaises - Tables - Coutellerie - Vaisselle - Poêlons
Nourriture non périssable - Liqueurs douces - Équipement de bureau

seront vendus par

ENCAN PUBLIC

Mercredi, le 19 avril 1978 à 10:30 a.m. sur les lieux-mêmes au:

2067 STANLEY ST., MTL.

ÉQUIPEMENT DE RESTAURANT:

Poêle "GARLAND" avec four et 6 bruleurs - GARLAND SLAMADER, four au gaz - Système de son et enregistreuse mod. a-6300 ser # 15010 - MARANTZ stéréo console amplificateur mod. # 1060 sér. # 62433 avec haut-parleurs et ruban - Laveuse de vaisselle FASPRAY avec 20 supprts de plastic pour vaisselle et coutellerie - Réfrigérateur 2 portes FOSTER GL-45 - Table pour vaisselle avec unité de rinçage ainsi que lavabo pour chaudrons 16' longueur - Refrigérateur au froid avec unité de refroidissement 8' x 12' - Réfrigérateur tempéré avec unité de refroidissement 8' x 12' - Réfrigérateur à bière, 4 portes avec unité de refroidissement 8' longueur - Friteuse KEATING mod. # BB14 85,000 btv/hr. - Table de service réfrigéré de ? de longueur avec contenants et réfrigérateur à 3 portes et tablette suspendue et élément chauffant - Rôtissoire MAGIGHOW au gaz, mod. FMSMB36C - Trancheuse HOBART mod a-200 - Machine à glace KOLD-DRAFT - Caisse enregistreuse VICTOR mod #KA42 - Table à vapeur CUSTOM 5' longueur avec double tablette suspendue ainsi que élément chauffant - Congélateur à crème glacée SHAEFER mod. 25A - Unité d'extincteur chimique pour cuisine au COANSUL - Extincteur chimique PYRENE - Divan deux sections en corduroy brun 20' longueur - Lot de tapis brun - Lot de tapis vert et orangé - Tiroir pour réchauffer les beignes BARTROL - Balayeuse ÉLECTROLUX mod. #CB avec tous les accessoires - Trancheuse MARWELL mod #AR275 - Système de ventilation pour cuisine - Table de travail avec dessus de bois et cadre de métal 6' x 30" - Balance sur roues DOVER PAD mod #902 - Lavabo pour chaudrons SS 24" x 24".

Compartiment lavabo (bar) SS 6' à 3 compartiments - Comptoir de bar en "L" fini noyer et arboryte 25' de long - Vestiaire tout équipé, comptoir de bois pour bottes, publicité, supports chromés sur roues avec cintres, chaise et chaufferette électrique - Réfrigérateur pour bar DANDY IGNIS - Banquette rembourrée de 22' long de couleur vert - Équipement assorti: peintures, lampes, cendriers de plancher, plantes vertes et pots - Fauteuils en bois haut-dossier de corduroy brun - Tables avec base de bronze 36" x 36", 26" x 48", 26" x 26", 21" x 26" etc. - Extincteur à eau - Fauteuils avec dossiers cane - Fauteuils de bois style Dorval - Charriots sur roues - Support de plafond pour ustensiles 8' longueur - Table de métal 25" x 25" - Planches à découper en bois - Extincteurs chimique - Tablettes de grandeurs assorties - BLOOMFIELD réchauffeur.

COUTELLERIE, USTENSILES, VAISSELLE, POÊLONS ET AUTRES:

Vaisselle assortie, bols à soupe, assiettes principales, assiettes à pain, tasses, assiettes à desserts, cendriers - Chaudrons assortis - Ustensiles SS et équipement: bain-marie, couvercles, bols, napkins ass., nappes - Coutellerie ass. : couteaux, fourchettes, cuillères divereses - Usteniles de cuisine assortis - Planches à fromage et à pain - Panier à pain - Pots pour crème, sauce etc... Salières - Pots à eau - Equipement de bar: mixeurs à cocktail, verres à cocktail, vin, brandy, contenants stylisés pour vins - Chandelles etc... etc... etc...

ALIMENTS:

Jus d'orange et citronnade - Napkins assorties et filtres - Condiments - Vinaigre - Sauce Chili - Mélasse - Bols à salade - Pâte de tomate - Équipement de nettoyage - etc... etc... - Soda - Ginger Ale - Vichy - Boîtes de Coke - etc... etc... etc...

FOURNITURE DE BUREAU

BONNEX filière latérale 4 tiroirs avec serrure - KEE LECTRO photocopieur mod. # 1200 - Coffre-fort GARDALL anti feu-voleur - Bureau de bois noyer avec dessus arboryte - Calculatrice électrique MIIDA - Air conditionneur CARRIER mod. # 51kwl1081 - 00 - Additionneuse électrique PRECISA - Crédences en bois fini noyer arborite, 2 portes 20" x 72" - Chaise exécutif en cuir noir - Calculatrice électrique OLIVETTI - Rideaux et pôles de rideaux - ECONEX cabinet de métal 2 portes 36" x 19" x 40" - Tablettes de bois - WHITE STAR chaufferette électrique - VICTOR machine à additionner électrque - Bureaux en bois - Chaisses pliantes avec base de métal - Accessoires de bureaux etc... etc...

INSPECTION

Mardi le 18 avril 1978 entre 11:00 a.m. et 5:00 p.m.

CONDITIONS:

25% comptant, balance par chèque certifié ou comptant, selon l'annonce faite au jour de vente.

ENCANTÉ PAR:

ENCANTEURS
TÉL.: (514) 272-3195

LIQUIDATEURS
272-9133

VENTES TRANS-CANADA SALES Inc. 149, AVE BEAUMONT

VILLE DE MONTRÉAL
SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

APPEL D'OFFRES

FOURNITURE ET INSTALLATION D'UN SYSTÈME DE TÉLÉVISION TUNNEL À PIÉTONS CHAMP-DE-MARS

Soumission no 3852

La date d'ouverture	■ 9 mai 1978
Les conditions et les exigences sont contenues dans les documents que l'on peut obtenir aux bureaux de la	■ Division Technique: Électronique et Télécommunications
	■ Sise au: 1500 rue des Carrières, Suite 201 Montréal H2G 1V8 Tél.: 872-4727, 34
Contre un dépôt remboursable de	■ $50.00
Sous forme de chèque visé à l'ordre du	■ Directeur des Finances de la Ville de Montréal

LA RÉFECTION DES TOITURES DE SIX (6) BÂTIMENTS SITUÉS À L'ÎLE STE-HÉLÈNE ET LA RONDE, TERRE DES HOMMES INDEX: TD-1332

La date d'ouverture	■ 2 mai 1978
Les conditions et les exigences sont contenues dans les documents que l'on peut obtenir aux bureaux de la	■ Division Technique: Architecture
	■ Sise au: 755 rue Berri, suite 191 (téléphone: 872-2236)
Contre un dépôt remboursable de	■ $100.00
Sous forme de chèque visé à l'ordre du	■ Directeur des Finances de la Ville de Montréal

Un chèque visé de $8,000.00 doit accompagner chaque soumission.

L'AMÉNAGEMENT D'UN

Avis légaux - Avis publics - Appels d'offres

Voir autres Avis légaux, en page 30

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

COUR SUPÉRIEURE
(Division des Divorces)

No: 500 12-076 829-781

DAME CHRISTINE EMOND,
Requérante
vs
PAULIN ROY,
Intimé

PAR ORDRE DE LA COUR

L'intimé PAULIN ROY est par les présentes requis de comparaître dans un délai de 60 jours de la dernière publication. Une copie de la requête en divorce a été laissée à la Division des Divorces à son intention. Prenez de plus avis qu'à défaut par vous de signifier et de déposer votre comparution ou contestation dans les délais susdits, la requérante procédera à obtenir contre vous, par défaut, un jugement de divorce accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.

MONTRÉAL, le 7 avril, 1978

A. BEAULIEU
Registraire

Saint-Aubin, Londéi, Charbonneau & Lacroix
a/s: 3509, boul. de la Concorde
Suite 207, Duvernay est
Ville de Laval, tél.: 661-9791

Dom. élu: 31 ouest, St-Jacques
Montréal, P.Q.
a/s: M. P.E. Linteau, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

C.T.Q.
TRANSFERT

PRENEZ AVIS QUE CINQUINO BROTHERS TRANSPORT INC. détentrice du permis 20995-V s'adressera à la Commission des Transports du Québec, conjointement avec les actionnaires pour le changement de contrôle suivant soit accepté. Contrôle actuel: Donato Cinquino — 300 actions — Salvatore Cinquino — 300 actions — Salvatore Pasquale — 300 actions. A l'avenir: Donato Cinquino — 898 actions — Maria Cinquino — 1 action — Guisippina Cinquino — 1 action. Tout intéressé peut contester cette demande de transfert déposée à ladite Commission, dans les cinq (5) jours de la troisième parution de cet avis, en s'adressant à la Commission des Transports — 505 est rue Sherbrooke, — Place du Cercle, Montréal.
1ère publication: jeudi, le 13 avril 1978
2e publication: vendredi, le 14 avril 1978
3e publication: samedi, le 15 avril 1978

PAQUETTE, PAQUETTE, PERREAULT
RIVET & GROLEAU
ADRIEN R. PAQUETTE, C.R.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
C.S. NO 11-000803-789
SURINTENDANT NO 014403

COUR SUPÉRIEURE

En matière de faillite

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE:

ST. JOSEPH BALMORAL DEPARTMENTAL STORES LTD.

Corps politique dûment incorporé et ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 1271 rue Ontario, est, Montréal, et ayant des places d'affaires au 4715 rue Ste-Catherine, est et 4035 rue Ontario, est, dans la Ville et le District de Montréal, Province de Québec.

...Insolvable

AVIS AUX CRÉANCIERS
DE LA PREMIÈRE
ASSEMBLÉE

Avis est par les présentes donné que ST. JOSEPH BALMORAL DEPARTMENTAL STORES LTD., a déposé une proposition le 10ième jour du mois d'avril 1978 et la première assemblée des créanciers se tiendra au bureau du séquestre officiel, 10 rue Notre-Dame, est, Montréal, Québec, le 27ième jour du mois d'avril 1978 à 10.00 heures de l'avant-midi.

Daté à Montréal, ce 14ième jour du mois d'avril, 1978.

ABE NOZETZ, C.A., SYNDIC

BUREAU DE:
HARRY I. CRAIMER,
GREENFIELD,
NOZETZ,
L'ECUYER &CO.
KATZ, BROTMAN &COMPANY
1450 rue City-Councillors, Troisième étage,
Montréal H3A 2E6, Qué.
Téléphone: (514) 845-7163

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNCIPALITÉ SCOLAIRE
CÔTE-DE-BEAUPRÉ

Avis est, par le présent, donné à tous les électeurs résidents et non-résidents des quartiers numéro 5 (Château-Richer Est); numéro 7 (Sainte-Anne-de-Beaupré Est); numéro 9 (Beaupré Est); numéro 10 (Saint-Joachim); numéro 12 (Saint-Tite-des-Caps Ouest) que la liste électorale préliminaire dressée en vue de l'élection scolaire du 12 juin 1978 est déposée au Centre Administratif de la Commission Scolaire, 10250 avenue royale en la Ville de Sainte-Anne-de-Beaupré.

Dans les quinze (15) jours suivant cet avis, toute personne intéressée pourra consulter cettre liste, soit pendant la période de seize (16) au trente (30) avril 1978 et toute demande écrite en modification, addition ou radiation à cette liste devra être rendue au Centre Administratif de la Commission Scolaire avant la date précitée.

Donné à Sainte-Annep-de-Beaupré, ce quinzième (15ième) jour d'avril 1978.

Bruno Chouinard
Directeur Général

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

COUR SUPÉRIEURE
(Division des Divorces)

NO: 500-12-076 854-789

RAYNALDO LAMONTAGNE, invalide, époux commun en biens de Marie-Anne Carreau, résidant et domicilié au 20 de la rue Bonaparte à Sainte-Rose, Laval, district de Montréal,
Requérant
-vs-
MARIE-ANNE CARREAU, de lieux inconnus,
Intimée

PAR ORDRE DE LA COUR

L'intimée MARIE-ANNE CARREAU est par les présentes requis de comparaître dans un délai de 60 jours de la dernière publication. Une copie de la requête en divorce a été laissé à la Division des Divorces à son intention. Prenez de plus avis qu'à défaut par vous de signifier et de déposer votre comparution ou contestation dans les délais susdits, le requérant procédera à obtenir contre vous, par défaut, un jugement de divorce accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'il sollicite contre vous.

MONTRÉAL, le 7 avril, 1978

RENALD CHASSE,
registraire

Saint-Aubin, Londéi, Charbonneau & Lacroix
a/s: 3509, boul. de la Concorde
suite 207, Duvernay est
Ville de Laval. Tél.: 661-9791

Dom. élu: 31 ouest, St-Jacques
Montréal, P.Q.
a/s: M. P.E. Linteau, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC
Art. 2.59.1
Règlement de "1976"

PRENEZ AVIS que la requérante-acquéreur, soit Les Transporteurs de Vêtements de Mode de Montréal Inc., s'adresse à la Commission des Transports du Québec afin d'obtenir l'autorisation de se voir transférer par M. Jerry Cohen tous et chacun de ses droits dans le permis de transport no CM-30.000 P-130 au nom de Fashions Carriers Reg'd. (raison sociale de Jerry Cohen) et de plus autoriser les transferts d'actions suivants:

De Jerry Cohen: 1 action ordinaire à William Herskovitz.

De Jerry Cohen: 499 actions ordinaire à Moe Herskovitz.

La nouvelle répartition des actions sur approbation du transfert par la Commission des transports du Québec sera la suivante:

Moe Herskovitz: 2998 actions ordinaires.
Nellie Herskovitz: 1 action ordinaire.
William Herskovitz: 1 action ordinaire.

La présente demande est faite en vertu des dispositions de l'article 2.59.1 du Règlement de "1976" sur les règles de pratique et de régie interne de la Commission des Transports du Québec adoptées en vertu de la Loi des transports.

Tout intéressé peut contester cette demande de transfert de permis et d'actions déposée à ladite Commission dans les cinq (5) jours de la troisième parution de cet avis en s'adressant à la Commission des Transports, 505 est, rue Sherbrooke, Montréal.

1ère publication: 13 avril 1978
2ième publication: 14 avril 1978
3ième publication: 15 avril 1978

Montréal, ce 7 avril 1978

Barry Landy
Heller, Landy et ass.
1253 McGill College Ave. Suite 965
Montréal H3B 2Y5

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

COUR SUPÉRIEURE

NO: 500-05-015837-774

GÉRARD GAREAU, résidant et domicilié à Ville LaSAlle, district de Montréal.
DEMANDEUR
vs
BANQUE DE MONTRÉAL, corporation légalement constituée, ayant une place d'affaires au 6700 St-Hubert, en les cité et district de Montréal et son siège social au 110 de la rue St-Jacques.
DÉFENDERESSE
et
BANQUE DE MONTRÉAL
DEMANDERESSE EN GARANTIE
et REQUÉRANTE
-vs-
JANET A. STONE, résidant et domiciliée au 5006 Johnstown Road, New Albany, Ohio 43054, U.S.A.
DÉFENDERESSE EN GARANTIE
et Intimée

PAR ORDRE DE LA COUR

La défenderesse en Garantie et Intimée JANET A. STONE est par les présentes requis de comparaître dans un élai de 60 jours de la dernière publication. Une copie du bref d'assignation et déclaration en Garantie a été laissée au Greffe de la Cour Supérieure de Montréal à son intention.

MONTRÉAL, ce 11 avril 1978
Me RALPH D. FARLEY
a/s McMaster Meighen & Ass.,
129 rue Saint-Jacques
Montréal, QUE.
PROCUREUR DE LA DEMANDERESSE EN-GARANTIE ET REQUÉRANTE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
GREFFE DES DIVORCES DU
DISTRICT DE MONTRÉAL.

COUR SUPÉRIEURE

NO: 12-076965-783

DAME THÉRÈSE LABRIE, domiciliée à Montréal, district de Montréal.
Requérante
-vs-
HENRI LOISEAU, de domicile inconnu.
Intimé

PAR ORDRE DE LA COUR:

L'INTIMÉ: HENRI LOISEAU est par les présentes requis de comparaître dans un délai de soixante (60) jours à compter de la dernière publication.

Une copie de la REQUÊTE EN DIVORCE a été laissée à la Division des Divorces de Montréal, à son intention.

PRENEZ DE PLUS AVIS qu'à défaut par vous de signifier et déposer votre comparution ou contestation dans les délais susdits la requérante procédera à obtenir contre vous, par défaut, un jugement de divorce, accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite de vous.

MONTRÉAL, ce 10 avril 1978.

A. BEAULIEU
Régistraire adj. des Divorces.

MES LORD, TOULET & FOURNIER, avocats
1010, est rue Ste-Catherine, #530
Montréal, H2L 2G4.

PROCUREURS DE LA REQUÉRANTE

AVIS LÉGAL

Avis est par les présentes donné qu'en vertu de la Section 26 de l'Acte des Pouvoirs Corporatifs Spéciaux (R.S.Q. 1964, Chap. 275) les garanties créées par le contrat de fiducie, exécutées par Bijoux B.I.R. Ltée en faveur de "The Canada Trust Company" devant Me Pierre Venne, notaire, le 25 octobre 1973 et enregistrées à Montréal sous le numéro 2470831 est devenue exécutoire.

Montréal, ce 20 mars 1978.

Max B. Druker, C.A. agent.
The Canada Trust Company
Syndic pour les détenteurs
d'obligations de Bijoux
B.I.R. Ltée.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

COUR DE BIEN-ÊTRE SOCIAL

Monsieur et madame X
requérants.

AVIS À: Madame Thérèse Lavigne, de lieux inconnus.

PRENEZ AVIS qu'une requête en adoption d'un enfant prénommé Joseph Gaétan Daniel MONTPETIT né le 10 août 1960 sera présentée au Juge en Chef de la Cour de bien-être social, de Montréal, le 17 mai 1978 à dix heures de l'avant-midi ou aussitôt que Conseil pourra être entendu au 410 est, rue Bellechasse, chambre 100a, Montréal.

Vous êtes donc requis de vous présenter à ces lieu et date.

Vous pouvez également, en tout temps, avant la date précitée, produire au Greffe de l'Adoption de cette même Cour votre comparution.

MONTRÉAL, ce 10 avril 1978.
d'AMOURS & VILLENEUVE
Procureurs des requérants

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

COUR SUPÉRIEURE

No. 500-05-002077-780

LES GESTIONS ANDRIA LTEE., corps politique, dûment incorporé selon la loi, ayant son siège social et principale place d'affaires au 1 Place Ville Marie, Suite 3635, dans les Cité et District de Montréal,
Demanderesse
-vs-
LES IMMEUBLES QUATORZE CINQUANTE-CINQ INC., et al, corps politique, dûment incorporé selon la loi, ayant place d'affaires et siège social inconnus,
Défenderesse

AVIS

La défenderesse, LES IMMEUBLES QUATORZE CINQUANTE-CINQ INC., est appelée à comparaître personnellement ou par l'intermédiaire de ses procureurs dans un délai de trente (30) jours suivant la publication de cet Avis. Une copie du Bref d'Assignation et de la Déclaration ont été laissées au bureau de la Cour Supérieure, pour le District de Montréal, pour la défenderesse, LES IMMEUBLES QUATORZE CINQUANTE-CINQ INC.

MONTRÉAL, ce 11ième jour d'avril 1978.
RENALD CHASSE,
Protonotaire-adjoint de la Cour Supérieure
Chait Salomon Gelber Reis Bronstein
Litvack Echenberg & Lipper
1 Place Ville Marie
Suite 3635
Montréal, Québec
Procureurs de la demanderesse

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

TRIBUNAL DE LA JEUNESSE

NO: 500-43-001021-77
001022-77
001023-77

MONSIEUR ET MADAME "X"
requérants

RE: ADOPTION DE CYNTHIA DORRINGTON

AVIS À: Monsieur Ernest Dorrington, présentement d'adresse inconnue.

PRENEZ AVIS qu'une requête en adoption pour l'enfant CYNTHIA DORRINGTON sera présentée devant l'un des Juges du Tribunal de la Jeunesse de Montréal, siégeant en chambre 100A de cette Honorable Cour au 410 est rue Bellechasse, en les cité et district de Montréal, mercredi, le 17 mai, 1978, à 2.30 heures p.m., ou aussitôt que Conseil pourra être entendu.

Veuillez agir en conséquence.

MONTRÉAL, le 7 avril, 1978.

FRANÇOISE L. PLANTE
Procureur des requérants

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

COUR SUPÉRIEURE

NO: 500-12-064579-760

GERMAINE MARCHAND
Requérante
-vs-
JOHN DOSKAS
Intimé

PAR ORDRE DE LA COUR:

L'intimé JOHN DOSKAS, est par les présentes requis de comparaître dans un délai de quatre vingt-dix (90) jours de la publication.

Une copie du jugement conditionnel de divorce a été laissée à son intention au bureau de la direction générale des Greffes, au Palais de Justice de Montréal, au 1 est, rue Notre Dame, à Montréal.

PRENEZ DE PLUS AVIS qu'à défaut par vous de signer et de déposer votre comparution ou contestation dans les délais susdits, la requérante procédera à obtenir contre vous, par défaut, un jugement irrévocable de divorce accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.

Montréal, ce 12 avril 1978

Me GILLES NORMANDIN
507, Place d'Armes, suite 1900
Montréal, P.Q.

Adolphe Bouvier,
registraire Adjoint

CANADA
PROVINCE DE QUÉVEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

COUR DE BIEN-ÊTRE SOCIAL

Monsieur et madame X
requérants.

AVIS À: Monsieur Albert Desrochers de lieux inconnus.

PRENEZ AVIS qu'une requête en adoption d'un enfant prénommé Richard DESROCHERS né le 18 août 1971 sera présentée au Juge en Chef de la Cour de bien-être social, de Montréal, le 17 mai 1978, à dix heures de l'avant-midi ou aussitôt que Conseil pourra être entendu au 410 est, rue Bellechasse, chambre 100a, Montréal.

Vous êtes donc requis de vous présenter à ces lieu et date.

Vous pouvez également, en tout temps, avant la date précitée, produire au Greffe de l'Adoption de cette même Cour votre comparution.

MONTRÉAL, ce 10 avril 1978.
d'AMOURS & VILLENEUVE
Procureurs des requérants.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
DIVISION DES DIVORCES
DISTRICT DE MONTRÉAL

COUR SUPÉRIEURE
(Division des Divorces)

NO: 500-12-055473-759

DAME MARCELLE RUTH ANTOINE,
Requérante
-vs-
DENIS AMOS POPE
Intimé

PAR ORDRE DE LA COUR

L'intimé, DENIS A. POPE est par les présentes requis de comparaître dans un délai de soixante (60) jours de la dernière publication. Une copie de la requête en divorce a été laissée à la Division des Divorces du District de Montréal, à son intention.

PRENEZ DE PLUS AVIS, qu'à défaut par vous de signifier et de déposer votre comparution ou contestation dans les délais susdits, la requérante procédera à obtenir contre vous, par défaut, un jugement de divorce accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.

MONTRÉAL, 12 avril, 1978

DRUKER & FREED
1255 Square Phillips,
Suite 605, Montréal
Procureurs de la Requérante.

AVIS

AVIS est par les présentes donné que LA FONDATION GREENSHIELDS — GREENSHIELDS FOUNDATION demandera à l'Honorable Ministre des Consommateurs, Coopératives et Institutions Financières la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, ce 10 avril 1978.

LA FONDATION GREENSHIELDS
GREENSHIELDS FOUNDATION

par: Joan E. Edgley
Secrétaire-trésorière

AVIS DE QUALITE

Succession de DUSSAULT, Hubert

En son vivant de 105 Wellington-Nord, app. 102, Sherbrooke

Décédé le 7 novembre 1977

Le soussigné donne avis, conformément à la Loi de la Curatelle publique (L.Q. 1971, chap. 81 et amendements), qu'il est curateur d'office à cette succession et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

La Curatelle publique
Tour de la Bourse
C.P. 51
MONTREAL, Qué.)
H4Z IJ6

Avis est par les présentes donné conformément à l'article 1571D du Code civil, qu'un acte de transport de toutes les créances, présentes et futures, de LES ATELIERS 52 (CONSTRUCTION) LTÉE, ayant sa principale place d'affaires à Montréal, en faveur de Ranque Canadienne Nationale, en date du 27 août 1976, a été enregistré à Montréal le 31 août 1976 sous le numéro 2720118.

Banque Canadienne Nationale.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

No. 500-05-002076-782

COUR SUPÉRIEURE

LES GESTIONS ANDRIA LTÉE., corps politique, dûment incorporé selon la loi, ayant son siège social et principale place d'affaires au 1 Place Ville Marie, Suite 3635, dans les Cité et District de Montréal.
Demanderesse
-vs-
LES IMMEUBLES QUATORZE CINQUANTE-CINQ INC. et al, corps politique dûment incorporé selon la loi, ayant place d'affaires et siège social inconnus,
Défendeurs

Travaux publics Canada — Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées au Chef, Politique et Administration des marchés, Capitale Nationale, ministère des Travaux publics Canada, L'Esplanade Laurier, tour de l'Est, 16e étage, 140, rue O'Connor, Ottawa (Ontario) K1A 0M3, seront reçues jusqu'à 15 heures, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, à la même adresse que ci-dessus, numéro de téléphone 992-6433, sur versement du dépôt exigible.

ENTREPRISE

Numéro 77291/0280 — Aménagement paysager, construction de chaussées et installation électrique, Institut de Formation du Ministère des Transports Canada, Cornwall, Ontario.

On peut aussi consulter les documents de soumission aux Bureaux des associations des constructeurs d'Ottawa, Hull, Montréal et Toronto.

Date limite: jeudi, le 11 mai 1978
Dépôt: $250.00

Bureau dépositaire des soumissions: les sous-traitants pour construction électrique et mécanique, doivent présenter leur soumission par l'entremise du Bureau dépositaire des soumissions, 196, Avenue Bronson, Ottawa, Ontario, au plus tard à 15 heures, mardi, le 9 mai 1978 conformément aux dispositions du document intitulé "Principes et procédures à suivre pour présenter des offres aux dépôts de soumissions concernant les travaux fédéraux", deuxième édition, 1er avril 1970. Une réunion pour les soumissionnaires éventuels sera tenue à 14 heures, au chantier, 14 jours avant la date limite de réception des soumissions.

PROLONGATION

Numéro 78123 — Construction d'un moulin à céréales, bâtiment no 4, Institut de Recherches Vétérinaires, Ferme de la Ceintture de Verdure, Ottawa, Ontario.

Veuillez prendre avis, que la date limite de réception des soumissions du 18 avril 1978, est reportée au mardi, le 9 mai 1978, à 15 heures.

Bureau dépositaire des soumissions: les sous-traitants sont informés par la présente que les soumissions pour les travaux d'électricité et de mécanique, prévues pour le 14 avril 1978, devront être soumises par l'entremise du Bureau dépositaire des soumissions, 196, avenue Bronson, Ottawa, Ontario, au plus tard à 15 heures, le vendredi 5 mai 1978, conformément aux dispositions du document intitulé "Principes et procédures à suivre pour présenter des offres aux dépôts de soumissions concernant les travaux fédéraux", deuxième édition 1er avril 1970.

INSTRUCTIONS

Le dépôt afférent aux plans et devis doit être sous forme d'un chèque bancaire visé établi à l'ordre du Receveur général pour le Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour du dépouillement des offres.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

APPEL D'OFFRES

PROJET:	Réfection de la toiture à l'École Notre-Dame des Anges
PROPRIÉTAIRE:	Commission Scolaire Vallée-de-Mistassini 68, rue Savard Mistassini, Cté Roberval, Qué.
ARCHITECTURE:	DeMontigny, Dion, Mérivier, Gagnon 1090, Louis Riel, Ste-Foy, Québec 10 G1W 4A8
Benoit deMontigny,	Architecte
Jean-Marc Dion,	Analyste conseil en éducation physique et récréation
Austin Métivier,	Architecte
Jacques Gagnon,	Architecte
INGÉNIEURS MÉCANIQUE ET ÉLECTRICITÉ	Gilbert, Bourassa, Gagné, Morin 2700 Boul. Laurier, Ste-Foy, Québec 10

Comm. Scolaire Vallée-de-Mistassini, propriétaire, demande des soumissions pour la réfection de la toiture à l'ECOLE Notre-Dame des Anges à Mistassini, Cté Roberval, Qué.

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaires dans le Province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau du propriétaire, contre un dépôt de ($100.00) cent dollars qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente jours (30) qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de $7,000.00 Sept mille dollars à l'Ordre du propriétaire Comm. Scolaire Vallée-de-Mistassini, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant valide pour une période de quarante-cinq jours (45) de la date d'ouverture des sousmissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Les soumissions (l'Original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues à 68, rue Savard, Mistassini, jusqu'à 16:00 heures, heure en vigueur localement, le jeudi, 11ième jour, du mois de mai 1978, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

L'entrepreneur soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis dans les spécialités ci-dessous mentionnées, lui fourniront, à leur frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du prix du contrat de la spécialité.

SPÉCIALITÉS	MONTANT DU CHÈQUE VISÉ OU CAUTIONNEMENT DE SOUMISSION EN DOLLARS
Couverture	$2,500.00

Les soumissions de ces sous-traitants seront accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessus, fait à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour 60 jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions de l'arrêté en conseil 2380 en date du 7 décembre 1961.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

Claude Gagné
Directeur général

AVIS DE REJET DE PROPOSITION ET DE CESSION SATUTAIRE
(Article 39 (2))

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
FORMEX LTÉE, corps politique légalement constitué ayant sa principale place d'affaires au 499, boul. Guimond, Parc Industriel, Longueuil, Québec.

Faillie

Avis est par les présentes donné que le 31 mars 1978, les créanciers réunis en assemblée ont refusé d'accepter la proposition déposée par la compagnie mentionnée en titre, le 24 février 1978. Ladite compagnie est donc réputée avoir fait cession statutaire de ses biens le jour du dépôt de la proposition.

Avis est également donné que la première assemblée des créanciers dans l'affaire de la faillite de Formex Ltée a été tenue le même jour et que le soussigné à été nommé syndic à la faillite.

RÉAL FAFARD, C.A.,
Syndic

PERRAS, FAFARD, GAGNON INC.
1400, Tour de la Bourse
Place Victoria, C.P. 244
Montréal, Québec
H4Z 1G1

Tél.: (514) 879-1385

Société centrale d'hypothèques et de logement
Central Mortgage and Housing Corporation
2875, Boul. Laurier, Ste-Foy, Québec 10
Bureau de Québec — Quebec Office

SOUMISSION RÉFECTION DES MAISONS PAR L'ORMIÈRE (211) NEUFCHATEL

Des soumission scellées indiquant clairement leur contenu et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à quatorze **(14) HEURES, LE 4 MAI 1978.**

Les plans et devis et formules de soumission requis peuvent être obtenus au Bureau de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement, 2875, Boul. Laurier, C.P. 70, Québec 10, Ste-Foy, Téléphone: 651-2310, local 251.

Un dépôt de sécurité tel que décrit dans les documents de la soumission est requis et sera retenu par la Société pour assurer l'exécution du contrat.

Le plus bas soumissionnaire ou tout autre ne sera pas nécessairement accepté.

LE GÉRANT,
SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT
2875 Boul. Laurier, C.P. 70,
Québec 10, G1V 4C8

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ABITIBI

VILLE D'AMOS

VENTE DE L'ANCIENNE CASERNE DE POMPIERS

APPEL D'OFFRES

La Ville d'Amos demande des soumissions publiques pour la Vente de l'édifice et du terrain de son ancienne caserne de pompiers, située à 132, 1ère Avenue Ouest, Amos, Qué. (Lot 1, partie Nord-Ouest, Bloc A-2 du cadastre officiel de la Ville d'Amos).

Les soumissionnaires pourront obtenir les plans descriptifs de l'immeuble concerné, ainsi que toutes spécifications et les formules de soumissions au bureau du Directeur Général de la Ville, à l'Hôtel de Ville d'Amos, 182, 1ère Rue Est, Amos, Qué., moyennant paiement de la somme de dix ($10.00) dollars, lequel ne sera pas remboursable.

Pour être considérée valide, toute soumission devra être présentée sur les formules spécialement fournies à cet effet, sous pli cacheté portant la mention "SOUMISSION POUR ACHAT DE L'ANCIENNE CASERNE D'INCENDIES", et transmise au bureau du Greffier, à l'Hôtel de Ville à Amos (182, 1ère Rue Est, AMOS, Qué.) avant 16.00 heures, (4:00 h. P.M.) le vendredi, 2 juin 1978.

Un chèque visé représentant cinq pour cent (5%) du montant total de la soumission, fait à l'ordre de la Ville d'Amos, devra accompagner chacune d'elles à titre de garantie de soumission.

Les soumissions seront ouvertes en public à compter de 16:01 heures, ce même jour, dans la Salle des délibérations du Conseil de Ville, en présence des soumissionnaires présents et de toute personne intéressée.

Le Conseil de la Ville d'Amos ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues, et se dégage à l'avance de toute responsabilité concernant les dépenses ou dommages qui pourraient résulter à aucun des soumissionnaires par suite de la présente demande de soumissions.

DONNÉ À AMOS, ce 3 AVRIL 1978.

Jean-Gilles Racicot, 11.1.,
Greffier

VENTE PAR VOIE DE SOUMISSIONS

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: ENTREPRISES YAMERICK INC., faillie
Des soumissions sont demandées pour l'actif ci-après décrit.

DESCRIPTION DE L'ACTIF

		ÉVALUÉ À:
Lot 1.	Médicaments, accessoires de laboratoire et lingerie médicale	$ 1,403.00
Lot 2.	a) Equipements divers: (armoires, étagères, tables, etc.)	$ 4,256.00
	b) Equipements médicaux	$14,490.00
	c) Mobiliers et équipements de bureau	$ 1,212.00
	d) Machine distributrice Coca-Cola (sujet à privilège)	$ 800.00
Lot 3.	a) Equipements divers: (armoires, étagères, tables, etc.)	$ 830.00
	b) Equipements médicaux	$16,045.00
	c) Mobiliers et équipements de bureau	$ 1,515.00
	d) Equipements de radiologie	$10,000.00
Lot 4.	Lesdroits que le syndic peut ou pourrait avoir dans l'utilisation d'un service radiologique.	

Note: Des soumissions séparées devront être reçues pour le lot 3.

Les soumissions doivent être envoyées au bureau du syndic ARMAND GAGNON, lequel les recevra jusqu'à 11:00 heures, le 26ième jour d'avril 1978.

Les soumissions doivent être scellées et doivent porter au recto de l'enveloppe et lisiblement inscrit "SOUMISSION ENTREPRISES YAMERICK INC."

Les soumissionnaires sont invités à assister à une assemblée qui sera tenue au bureau du syndic, à 11:00 heures, le 26ième jour d'avril 1978.

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ À TOUS LES SOUMISSIONNAIRES

a) Que les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du syndic et dont le montant représente au moins 15 pour cent du montant de la soumission;
b) Que le dépôt sera remis au soumissionnaire si sa soumission est rejetée;
c) Que le dépôt sera confisqué à titre de dommages-intérêts payés au syndic par le soumissionnaire, si ce dernier retire sa soumission avant qu'il ait reçu l'avis dont il est question au paragraphe (6) de l'article 109 des Règles régissant la faillite.

Avis est de plus donné à tous les adjudicataires:

Que le soumissionnaire dont la soumission a été acceptée perdra son dépôt à titre de dommages-intérêts s'il ne conclut pas la vente.

INSPECTION DE L'ACTIF

Les biens mentionnés aux lots numérotés 1 à 3 se trouvent au 3985 Boul. Laurier à St-Hyacinthe.

Les lieux précités seront ouverts pour l'inspection de l'actif en question, le 18ième jour d'avril 1978, entre 12:00 heures et 19:00 heures

Des copies de l'inventaire pourront être obtenues au bureau du syndic sur demande au préalable ou sur les lieux lors de l'inspection, aux frais de la personne intéressée.

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente de l'actif pourra être obtenu au bureau du syndic ou sur les lieux lors de l'inspection.

Ces conditions et réserves font partie intégrante de la demande de soumissions.

Bureau de: PERRAS, FAFARD, GAGNON INC.
1400 Tour de la Bourse
Place Victoria, Montréal, Qué.
H4Z 1G1
(514) 879-1385

ARMAND GAGNON
Syndic de l'actif de
ENTREPRISES YAMERICK INC,
faillie

CITÉ DE DORVAL

CONSTRUCTION DU BOULEVARD FENELON SUR LA TERRE 18 ENTRE LE VIADUC ET L'AVENUE DAWSON AU SUD.
Règlements: 1088-78
1089-78

CONSTRUCTION & TRANSFORMATION DE L'AVENUE CARSON ENTRE LES AVENUES ROY & DORVAL.
Règlements: 1090-78
1096-78
1097-78

APPEL D'OFFRES

La CITÉ DE DORVAL demande des soumissions pour les travaux suivants:

BOULEVARD FENELON		AVENUE CARSON	
Aqueduc:	1825 pi. lin.	Aqueduc:	540 pi. lin.
Égout:	1810 pi. lin.	Égout:	620 pi. lin.
Drainage:	2880 pi. lin.	Drainage:	1465 pi. lin.
Trottoirs & Mail:	5210 pi. lin.	Trottoirs & Bordures:	4950 pi. lin.
Pavage:	10,000 v. car.	Pavage:	7,500 v. car.

Qualification
Seules les entreprises ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec sont autorisées à soumissionner pour ce(s) projet(s).

Obtention des documents
Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande aux Services Techniques à l'adresse ci-dessous mentionnée sur réception, pour chacun des projets ci-dessus mentionnés, d'un chèque visé de $100.00 fait à l'ordre de la Cité de Dorval. Le dépôt est remboursable, sur retour des plans et devis en bon état, dans les quinze (15) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Garantie de soumission et d'exécution des travaux
Les soumissionnaires devront inclure dans leur soumission:
1) un chèque visé fait à l'ordre de la Cité de Dorval pour un montant équivalent à 10% ou plus du montant total de la soumission.
2) une lettre de consentement d'une compagnie d'assurance, en faveur de la Cité de Dorval, s'engageant à émettre un cautionnement de 100% du prix du contrat garantissant l'exécution des travaux et un cautionnement de 100% du prix du contrat garantissant le paiement de la main-d'oeuvre et des matériaux tel que requis dans le cahier des charges.
3) un certificat des principaux fournisseurs garantissant la vente des matériaux sans engager la responsabilité de la Cité de Dorval ni exiger un transport des créances.

Date de réception des soumissions
Les soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention des travaux ci-dessus énumérés et adressées au Greffier municipal, Hôtel de Ville, Cité de Dorval, 60 avenue Martin, Dorval, Québec H9S 3R4, seront reçues jusqu'à 16:00 heures, le 1er mai, 1978.

Les soumissions seront ouvertes lors de la séance publique du Conseil qui suivra la réception des soumissions.

La Cité de Dorval ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Exécution des travaux
Les travaux susdits devront être exécutés et terminés selon les instructions de l'Ingénieur de la Cité.

MARCEL GUÉRIN
Greffier.

VENTE PAR VOIE DE SOUMISSION

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: STUDIOS FEMINICK INC.
289 Brunelle
Beloeil, Qué.
Faillie

DESCRIPTION DE L'ACTIF

		ÉVALUÉ À
Lot 1. - **ÉQUIPEMENT:**		
	a) Divers	$ 3,470
	b) Médical	$ 1,100
	c) De Gymnase	$ 5,180
Lot 2. - **MOBILIER DE BUREAU**		$ 311
Lot 3. - **IMMEUBLE:**		
	Terrain: Cadastre 41-109 et 41P110 Superficie 7500 pieds carrés approx.	
	Bâtisse: Adresse civique 289 Brunel

La popularité de Carter chutant toujours

"Conseil de guerre" à Camp David

WASHINGTON (Reuter) — Tombée à 46 pour cent après quatorze mois de fonctions — le niveau le plus bas de tous les présidents de l'après-guerre — la popularité de Jimmy Carter est en train de s'effriter dangereusement. La Maison-Blanche voudrait savoir pourquoi.

Aussi des membres du gouvernement et les principaux collaborateurs du président à la Maison-Blanche sont-ils convoqués à partir de demain à Camp David, dans le Maryland, pour deux jours d'examen de conscience.

Un membre de l'administration a déclaré que cette réunion, la première croit-on depuis le début de la présidence Carter, fournirait l'occasion d'examiner les perspectives d'avenir.

M. Hamilton Jordan, le plus proche conseiller politique du président, a commencé la réorganisation du personnel de la Maison-Blanche, fort de près de six cents personnes. Mais ce remaniement n'affectera probablement pas le petit cercle des amis georgiens de M. Carter.

L'examen à la loupe des soucis de l'administration va avoir lieu alors que l'on fait état de divisions profondes entre les principaux conseillers du président pour les affaires étrangères.

Un chroniqueur du New York Times dépeignait récemment le secrétaire d'Etat Cyrus Vance comme un partisan de la conciliation, dressé contre M. Zbiniew Brzezinski, l'austère conseiller de M. Carter en matière de sécurité nationale, "et quelques survivants de la guerre froide", au sujet des relations avec l'Union soviétique.

Au département d'Etat, on dément l'existence d'un désaccord. On affirme que M. Vance se rendra à Moscou la semaine prochaine représentant de la politique d'une administration unie, approuvée par le président Carter après un complet échange de vues entre ses conseillers.

Le président doit également faire face à une crise larvée au sujet des traités du canal de Panama, de l'inflation, de la faiblesse du dollar sur les marchés des changes et la lenteur du Congrès à achever l'adoption de la législation réclamée par la Maison-Blanche pour réduire les importations de pétrole.

M. Carter a engagé son prestige sur les deux traités par lesquels les Etats-Unis rendraient au Panama le contrôle du canal d'ici l'an 2,000.

Mais le premier traité n'a été ratifié par le Sénat que par une seule voix de plus que la majorité des deux tiers requise. Et les perspectives de ratification du deuxième la semaine prochaine restent incertaines.

Des diplomates américains estiment que l'ensemble des futures relations des Etats-Unis avec l'Amérique latine dépend du résultat du débat au Congrès.

Le président Carter s'est efforcé de s'attaquer à l'inflation son souci numéro un à l'intérieur. Mais il a dû concéder qu'il lui fallait compter sur la modération volontaire des milieux d'affaires et des syndicats pour empêcher les prix de monter.

La dépréciation du dollar par rapport aux autres devises est attribuée en grande partie à la carence de l'administration à faire voter par le congrès les mesures de conservation de l'énergie présentées par M. Carter un an plus tôt.

La presse accuse l'administration d'indécision en relevant la manière dont le président a décidé de différer la production de la bombe à neutrons. Une caricature a présenté le président comme "la bombe de carton", mettant K.O. ses amis et épargnant ses adversaires.

Ellenstein: justice pour les exclus du PCF

PARIS (d'après AFP et Reuter) — M. Jean Ellenstein, historien communiste et directeur adjoint du centre d'études et de recherches marxistes (CERM) demande que justice soit rendue aux exclus du parti communiste français, dans un article publié hier par le journal Le Monde.

Le PCF, écrit Jean Ellenstein, "doit reconnaître plus clairement les erreurs du passé... Pourquoi avoir exclu Roger Garaudy?", demande-t-il en souhaitant également que la direction du parti reconnaisse ses "fautes" qui ont entraîné en 1952 l'exclusion de Charles Tillon et André Marty.

M. Elleinstein demande que son parti admette aussi "l'influence du stalinisme et ses conséquences sur l'histoire du parti, (notamment) au moment du pacte germano-soviétique". Pour lui, "des pas ont été faits dans cette direction... Mais nous nous arrêtons toujours à mi-chemin".

Evoquant le centralisme démocratique, il regrette qu'il y ait dans son parti "davantage de centralisme que de démocratie". Il demande également que le parti facilite la confrontation des idées en son sein et que les décisions importantes soient prises après un "large débat public".

Il suggère enfin un nouveau type de candidatures à l'intérieur du parti pour l'élection des organismes dirigeants.

Ellenstein a signé dans le monde trois articles, à défaut, écrit-il, d'avoir pu les publier "dans la presse de mon propre parti". Il fait tout d'abord remarquer que les résultats en pourcentage, obtenus par le P.C.F. au cours de la dernière consultation, constituent "à l'exception des élections catastrophiques de 1958, son plus mauvais score depuis 1945".

L'historien marxiste y voit une raison essentielle: "Le retard mis par le PCF à se transformer et à prendre en compte les problèmes nouveaux posés par l'évolution de la société française depuis vingt-cinq ans".

Il estime encore trop timides les dénonciations dans la presse communiste de l'attitude soviétique à l'égard de ses contestataires et de certains aspects de la politique étrangère soviétique.

"La politique étrangère soviétique n'est que rarement mise en cause, par exemple à propos de l'Afrique et de la Chine", constate-t-il. "De nombreux communistes, à commencer par un certain nombre de dirigeants ne sont pas prêts à aborder de façon frontale ces problèmes", ajoute-t-il.

"Il faut avoir le courage de reconnaître que le socialisme n'existe que de façon très imparfaite, très incomplète en URSS. (...) Non seulement, l'URSS n'est pas un modèle, ni un exemple, mais elle constitue plutôt un anti-modèle", note-t-il.

Jean Ellenstein reproche encore aux dirigeants de son parti d'avoir tenu, pendant la campagne électorale, un langage "ouvriériste" peu adapté, estime-t-il, aux réalités sociales françaises, trop usé de la "vieille théorie" de la "paupérisation", à laquelle, dit-il, "il faudra bien tordre le cou", d'avoir enfin employé des slogans par trop simplistes tels que "faire payer les riches".

Quant à la manière dont le PCF a attaqué le parti socialiste, son partenaire dans l'union de la gauche, elle a été, affirme-t-il, "tellement brutale, tellement maladroite qu'elle a joué un rôle non-négligeable dans l'échec de toute la gauche en mars 1978".

Le Labour a gagné un siège en Écosse

LONDRES (AFP) — Le parti travailliste a remporté hier matin l'élection partielle de Garscadden, l'une des circonscriptions de Glasgow (Écosse) battant dans l'ordre le parti nationaliste écossais et les conservateurs.

Le test de Garscadden était attendu avec impatience par tous les observateurs politiques en Grande-Bretagne car il s'agissait d'un test, à la fois pour les nationalistes écossais et les travaillistes. Les premiers ne cachent pas qu'ils cherchent à obtenir du gouvernement de Londres une plus grande autonomie pour l'Écosse avant, peut-être, de réclamer l'indépendance tout court. Leur groupe parlementaire, après une poussée remarquée, stagne avec onze députés seulement.

Pour les travaillistes, l'enjeu était différent mais tout aussi important. Outre le fait qu'il leur fallait prouver qu'ils avaient stoppé la "vague" nationaliste avec la loi sur la dévolution, l'élection partielle de Garscadden leur offrait la possibilité de se situer par rapport à l'électorat, et ce, à quelques mois d'une élection générale qu'on prévoit soit à la fin de cette année, soit au début de la prochaine.

Une première réponse aux questions que se posent un certain nombre d'observateurs a donc été fournie hier par les électeurs écossais.

Le candidat travailliste, M. Donald Dewar, a obtenu 16,507 voix contre 11,955 à celui du parti nationaliste écossais, M. Keith Boyey. Le Challenger conservateur, pour sa part, arrive en 3ème position avec seulement 6,746 voix.

À la lecture des premiers résultats, la victoire du candidat travailliste est la plus large qu'ait obtenue le parti depuis les élections générales de 1974. Les résultats des autres élections partielles (une est prévue la semaine prochaine à Lambeth, un quartier de Londres, et deux autres dans 15 jours, dans le Buckinghampshire et à Epsom) permettront de dire quelles sont les chances du parti de M. James Callaghan dans la perspective des futures élections générales.

Avortement: loi votée par les députés italiens

ROME (Reuter) — La Chambre des députés a adopté hier soir par 308 voix contre 275 une loi libéralisant l'avortement, après trente heures d'obstruction par les quatre députés radicaux.

La nouvelle mesure stipule que l'interruption de grossesse sera désormais possible dans les 90 premiers jours.

La loi sera soumise au Sénat dans les jours prochains.

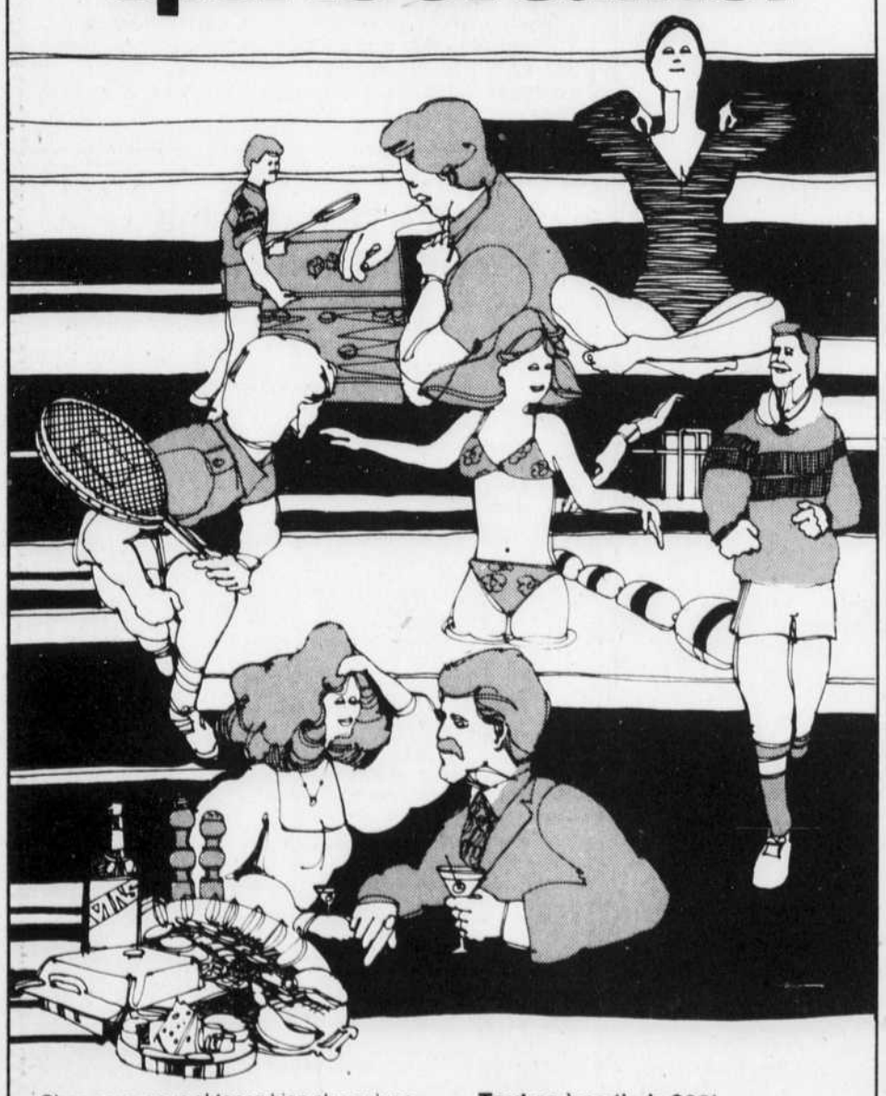
Le parti radical avait décidé de pratiquer l'obstruction car il estimait que le projet de loi n'allait pas assez loin dans les garanties qu'il apportait aux droits des femmes.

Il espérait faire échouer le vote et provoquer un référendum sur la question, le 11 juin, ayant déjà recueilli les 500,000 signatures nécessaires à son organisation.

Le seul espoir des radicaux réside désormais au Sénat. Il est faible car une majorité théorique de trois sénateurs est favorable au projet de loi.

Jusqu'à présent, de nombreuses Italiennes sont contraintes d'aller se faire avorter à l'étranger chaque année. L'actuelle loi stipule qu'une interruption de grossesse n'est possible que si la vie de la mère est en danger.

Nos chambres sont "équipées" d'un centre de sports et santé.



Chez nous, vous obtenez bien plus qu'une chambre! Vous louez tout un complexe hôtelier pour bien manger, bien dormir, bien vous détendre.
Par exemple, l'hôtel Loews LaCité comprend un centre de sports et santé comme il en existe peu au pays: piscines intérieure et extérieure, bains tourbillons, spas, saunas et salles d'exercice. Tous ces avantages, bien entendu, pour le prix de votre chambre, sans supplément. À prix modique, on peut également s'adonner au squash, au tennis et pourquoi pas, obtenir un massage.
En plus, vous avez le Mont-Royal à la porte de l'hôtel pour le jogging ou la promenade.
Nos restaurants sont classés parmi les grands établissements de la métropole.
Notre Lobby bar ou la disco Au Galop prendront soin de vos soirées. Enfin, vous dormirez sur vos deux oreilles dans nos luxueuses chambres insonorisées, équipées de tout le tra-la-la (télé-couleur, AM-FM, climatiseur individuel, deux lits doubles, etc.)
Vraiment, nous vous louons bien plus qu'une chambre...

Tout ça à partir de $36* (personne seule).
Aucun autre hôtel à Montréal n'offre tant pour si peu.

Pour réservations et renseignements, appelez LRI inc. (Loews Representation International), ou consultez votre agent de voyage.

Hôtel Loews LaCité

LOEWS LaCité
3625, avenue du Parc,
Montréal, Qué.
H2W 2N7
Tél.: (514) 288-6666

(A Québec, ne manquez pas de visiter Loews Le Concorde, notre hôtel de grand luxe, à prix plus qu'abordable.)
Stationnement gratuit pour nos invités.

**MICHELIN
FIRESTONE
CONTINENTAL
GOODYEAR
VREDESTEIN
MONARCH
GOODRICH
UNIROYAL
FISK
DAYTON
SEMPERIT
AVON
MDG
KELLY
PIRELLI
DUNLOP
SEIBERLING**

$19.95
A78X13 4 PLIS F/B
Si vous avez une voiture sous-compacte ou petite, nous avons vos pneus pour seulement $19.95. Vous pourrez économiser sur d'autres tailles, aussi!

CANADA TIRE CIE LTÉE

Les experts en pneus.

CENTRE-VILLE
770 ouest, rue Notre-Dame
Tél: 861-1611

NORD-OUEST
5150 ouest, rue Jean-Talon
Tél: 731-7811

MONTRÉAL-EST
6000 est, rue Sherbrooke
Tél: 254-6006

NORD-EST
1025 est, rue Jean-Talon
Tél: 271-3551

CHOMEDEY-LAVAL
1200, boul. Labelle
Tél: 688-6262

RIVE-SUD
3435, boul. Taschereau
Tél: 678-8080

DOLLARD DES ORMEAUX
3352, rue Sources
Tél: 683-2844

OTTAWA
280, rue Catherine
(En face de la gare d'autobus Voyageur)
Tél: 238-3335

TORONTO (SCARBOROUGH)
1815 est, avenue Lawrence
(Rue transversale – Pharmacy) Tél: 752-8307

CHARGEX VISA · TELECHEQUE · master charge

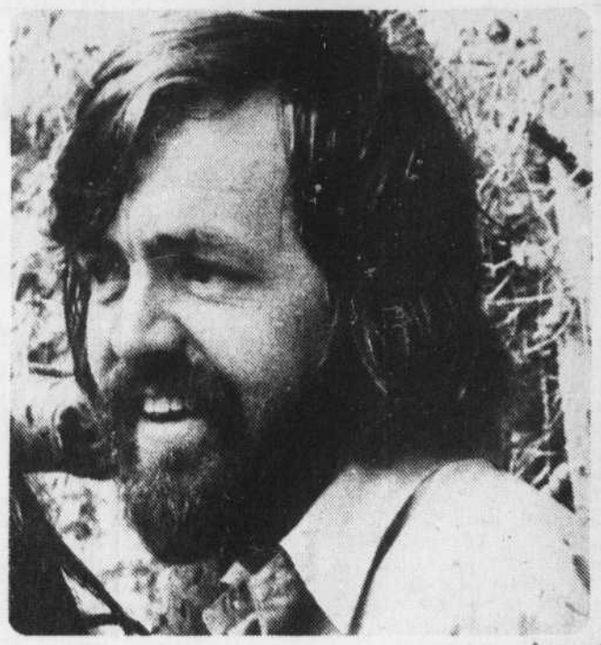
Alignement des roues/Équilibrage des roues/Freins/Amortisseurs

Organisation Ô: un collectif qui se respecte

Page 51

Richard Lavoie, cinéaste pour enfants

Page 49

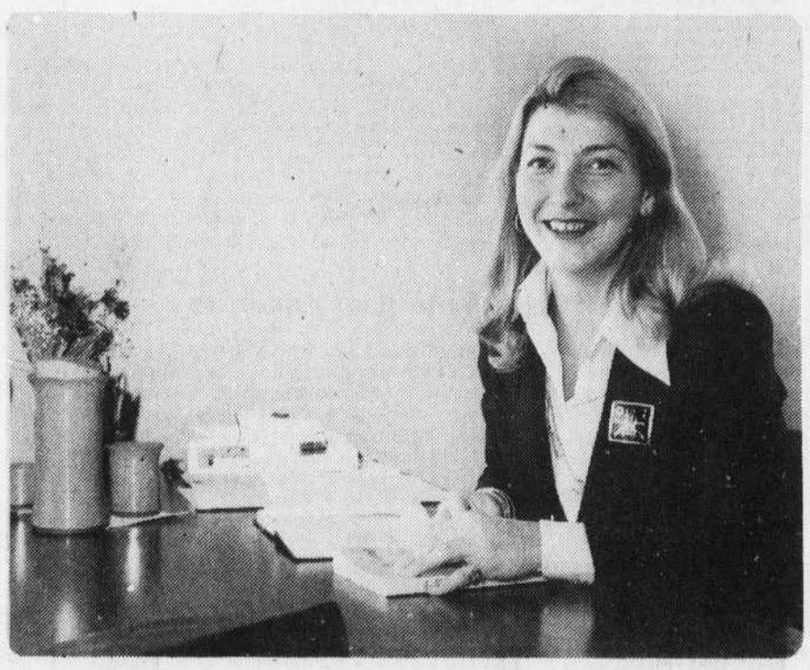


LE DEVOIR

Samedi 15 avril 1978

culture et Société

Cahier 3



Michèle Blouin sera au Salon du Livre

par

JEAN ROYER

"Il faut publier pour continuer d'écrire". Michèle Blouin me raconte son aventure de la façon la plus simple. Mère de famille et avocate, elle a écrit son premier roman pour se rendre compte qu'elle devait devenir son propre éditeur.

Son livre, **Le jardin de Christina,** ne fera peut-être pas les beaux jours des professeurs de littérature: "Mon roman est sans prétention. C'est de la littérature parlée. C'est l'histoire d'une femme qui dit les choses comme elle les ressent. Écrire, pour moi, c'est vouloir son authenticité et son autonomie. Les conversations profondes sont rares, l'écriture fait disparaître la gêne. Tant mieux si mon livre a des valeurs littéraires mais l'important c'est d'éveiller la sensibilité des gens. Le style, c'est bien beau mais si on commence à se gargariser de théories savantes... déjà, 56% des Québécois ne lisent pas: c'est bien du monde à la messe!"

Mais l'aventure de Michèle Blouin comme éditeur est peut-être exemplaire. L'avocate devenue écrivain a connu ce qu'est le milieu du livre.

D'abord, deux des cinq éditeurs auxquels elle avait soumis son texte avaient accepté de le publier. Mais à quelles conditions? "Leurs contrats sont effrayants: il ne me restait plus rien. Ce n'est pas la peine d'écrire, de travailler si fort, pour donner ses droits d'auteur. C'est vite céder ce qui m'appartient. Je n'ai pas voulu vendre mes droits pour seulement 10% du prix de vente."

Publier à compte d'auteur, cela veut dire se donner pour $5.00 un nom d'éditeur ("N'importe qui peut enregistrer une raison sociale") puis s'occuper de trouver un imprimeur et un distributeur. "Après avoir regardé où les écrivains raisonnables — Gaston Miron ou Hélène Ouvrard, par exemple — étaient imprimés, j'ai demandé des soumissions. Imprimer un livre, cela coûte environ $4,000.00. J'ai décidé de prendre le risque de m'éditer au lieu de m'acheter une auto ou un manteau de fourrure. J'ai emprunté $6,000.00, afin de pouvoir faire aussi un beau lancement."

L'imprimeur a bien reçu Michèle Blouin: "mieux qu'une maison d'édition: il se demandait quel numéro c'était, cette écrivain inconnue!" La maison Prologue a accepté de distribuer le roman aux conditions habituelles, c'est-à-dire en prenant 55% du prix de vente pour le distributeur et le libraire: "si tu t'en occupes, tu vas vendre ton livre", lui a-t-on dit. Puis, ce fut l'empaquetage du livre pour la vente dans les tabagies: "cela s'est fait en famille".

Depuis le lancement: 300 exemplaires du **Jardin de Christina** ont été vendus. "Il est trop tôt pour faire le bilan. Ce que je sais, c'est qu'il faut beaucoup d'énergie pour s'éditer. Je me suis occupée moi-même de la promotion. Je n'écris pas pour faire de l'argent mais je sais que tous mes droits sont réservés. Je tire 45% de mon prix de vente: c'est deux fois plus que si j'avais tout cédé à un éditeur".

"Le jour du lancement a été le plus beau jour de ma vie", s'exclame Michèle Blouin. "C'était en décembre dernier. J'avais lancé 500 invitations. Il y eut 450 personnes. Parents, amis d'enfance et de travail. C'étaient de vraies retrouvailles. Un vrai beau party, pas guindé. On dansait sur la chanson québécoise. Après le lancement, j'ai reçu une quarantaine de lettres de lecteurs émus: femmes de 50-60 ans, hommes d'un certain âge qui commencent à se poser des questions sur le sens de leur vie..."

Le livre est aujourd'hui en librarie: "Mais les libraires endurent le roman seulement trois mois sur leurs tablettes. Ils ne sont intéressés qu'à la nouveauté. De toute façon, il est très difficile d'avoir le livre québécois dans les librairies. Même les ouvrages d'auteurs connus publiés il y a trois ans. Pour quelqu'un qui ne connaît pas le monde du livre, c'est terriblement décevant de découvrir tout ça."

Pour connaître mieux le système du monde du livre, Michèle Blouin a pris rendez-vous avec des fonctionnaires du ministère des Affaires culturelles: Guy Boivin, Gérald Grandmont. "Il s'agit d'oser. On a trop auréolé les fonctionnaires du MAC. Après tout, ils sont certainement là pour aider les écrivains!"

Puis, l'auteur-éditeur a décidé de devenir membre de l'Union des Écrivains québécois: "C'est la première fois que je sens qu'un syndicat m'aide. Je suis allée rencontrer 600 étudiants à Hull avec Paul Chamberland. Je rêve du jour où l'UNEQ se fera éditeur. J'offre d'avance mes services pour monter une banque de renseignements, rédiger les contrats, demander des soumissions aux imprimeurs. Je sais, moi, que le nouvel écrivain n'a pas de chance."

"Pour une avocate, écrire un roman, surtout un roman d'amour, ce n'est pas sérieux!" Michèle Blouin a dû combattre bien des préjugés pour arriver au bout de son aventure. Certaines personnes l'ont encouragée. D'autres la traitaient de "folle" ou trouvaient que son manuscrit ne valait "rien." "Le plus dur, c'est tous ces gens qui s'acharnaient à me décourager. C'est terrible l'énergie qu'on doit déployer pour combattre le négativisme des gens. Pour ce premier livre, j'ai d'ailleurs trop écouté ce qu'on disait autour de moi. Mon deuxième roman sera plus engagé socialement. Je ne serai plus craintive. Et j'écrirai d'autres livres pourvu que je ne m'endette pas trop. Mais, après tout, mon seul risque, c'est cet emprunt de $6,000.00 et tous les frais sont déductibles d'impôt. Jusqu'ici, je suis convaincue que si un écrivain a les moyens de se publier, il doit le faire, en acceptant d'y mettre beaucoup d'énergie."

Aujourd'hui, les éditions Odyssée de Michèle Blouin n'ont pas les moyens de se payer un stand de $400. au Salon du Livre de Québec. Mais Michèle Blouin y sera bel et bien, avec son roman **Le jardin de Christina:** au stand de l'Union des Écrivains québécois.

Derrière l'image la liberté

par

GILLES CONSTANTINEAU

Florian Sauvagau ne se connaissait que peu de talent pour le cinéma. Jacques Godbout ne s'en voyait guère non plus pour l'information. Leurs chemins se croisèrent par hasard (c'est toujours ainsi, paraît-il, que se font les grandes choses), par un beau jour de mai de l'an 1976. Dans la ville de Québec. Plus exactement à l'Auberge des Gouverneurs. Et plus exactement encore dans un bar de la maison. De cette rencontre fortuite naquit un petit chef-d'oeuvre en son genre. Progéniture filmique également imprévue, intitulée *Derrière l'image,* dont *Les beaux dimanches* de Radio-Canada feront voir demain soir, à 21 h 30, la première des deux tranches d'une heure.

A priori, on aurait difficilement imaginé que ces deux bonhommes aux caractères contradictoires pussent se donner la main pendant deux ans, pour vider, et de façon un peu raide parfois, la question de la valeur réelle de tous les journaux télévisés du monde, dont le tintouin des indicatifs a partout supplanté, en moins de 20 ans, la cloche-repère des angélus (une image qu'avait conçue le Francis Jammes en Godbout, comme on le sait désormais. Le Millet en lui faillit nommer le film de ce nom).

Et comme pour soutenir mes soupçons, à la table du *Quinquet* où je vins les rencontrer de nouveau, la semaine dernière, MM. Sauvageau et Godbout s'engueulaient presque déjà, à discuter une fois de plus — d'information. Amicalement, certes; mais la voix et les bras étaient hauts.

"Ça ne me scandalise pas, avait déclaré Florian Sauvageau, que la presse se mette au service d'un certain régime, à un certain moment. C'est en quelque sorte une presse qui se fait outil." Jacques Godbout avait bondi. M. Sauvageau n'est pas un quidam dans le monde de l'information. Il anime à l'heure actuelle les deux heures sabbatiques de *L'économathèque,* à la radio de Radio-Canada. Il dirigeait naguère les services rédactionnels du Soleil, à Québec. Il l'enseigne même, son journalisme, depuis des années, à l'université Laval. Où il est vu comme la grande autorité en matière de déontologie. Mais il a lui aussi appris là beaucoup de choses, semble-t-il. Entre autres que le sens de l'éthique n'est jamais moins élastique que la conscience morale dont chacun fait preuve dans son petit milieu; et qu'en réalité il n'est pas un code professionnel, si restreint qu'il soit, qui puisse s'appliquer intégralement, de façon universelle.

Pas besoin, pour illustration, d'évoquer une fois de plus les journalismes de l'Afrique. La chose se vérifie régulièrement, ici même, d'une boite, d'une station, ou d'une ville à l'autre. Mais l'occasion faisant le larron, M. Sauvageau, qui pilotait peu après, le même jour, une autre rencontre avec un groupe d'une soixantaine de journalistes noirs, dans je ne sais quel département de l'université de Montréal, fit allusion aux réactions que ces étudiants avaient eues, après la projection du document.

La première était d'étonnement, devant la grande liberté avec laquelle tous les gens interviewés (et ils sont nombreux: environ 35) avaient exprimé leur opinion. On rendait involontairement hommage au métier consommé dont Florian Sauvageau sait faire preuve en cours d'entrevue. "C'est le type de déclarations, lui disaient ses visiteurs, qu'on ne se permet de faire que dans l'intimité."

La deuxième allait plus loin encore. On disait, avec le sourire complice: "Très bien", et on ajoutait: "Mais ce n'est pas destiné au grand public." Ces journalistes sont au service de la politique d'un régime d'abord, c'est connu, et de l'information ensuite. Aucun d'eux ne concevait qu'on mît en ondes un document semblable.

Jacques Godbout, dont peu de gens se souviennent qu'il avait passé plusieurs années en territoire africain, s'élève contre l'attitude de son collègue et contre celle des journalistes visiteurs, à l'aide de divers vocables et locutions qui s'entrechoquent, comme "le complexe du sorcier", "Duplessis", "dictature", "les Allemands des années trente". Et il ramasse tout dans une formule, comme d'habitude:

"La liberté d'information, déclare-t-il, n'existe que si tu la discutes pendant qu'elle existe." Et il ajoute: "C'est une liberté que nous avons, et sans laquelle les autres ont l'air un peu ridicules."

Florian Sauvageau lui rappelle ironiquement que "les autres" constituent une importante majorité, puisque l'on ne compte qu'une quinzaine de pays, dans le monde entier, où l'information puisse prétendre être libre.

On est loin des journaux télévisés et de la question de supercherie que *Derrière l'image* pose ouvertement à leur sujet. Mais c'est ainsi que nos deux investigateurs auront procédé pendant près de deux ans. Dès le jour de la première rencontre, où Jacques Godbout avait proposé à "monsieur Sauvageau" (ils se vouvoyaient tous deux, poliment, à l'époque) l'idée de cette enquête insolite à travers le monde occidental.

"Nous avons discuté en diable," dira simplement Florian Sauvageau. Pendant les cinq mois consacrés à la documentation. Pendant le mois d'octobre 1976, au cours duquel fut parachevé le scénario. Pendant le tournage, qui déborda sur 1977. Et pendant le montage, qui mena l'entreprise au début de l'année actuelle.

Nos deux compères ont tous deux passé le cap de la quarantaine, mais la maturité du deuxième âge n'a pas atténué leur alacrité intellectuelle. Au contraire. De sorte qu'il était au fond heureux que le bénédictin Sauvageau, comme scénariste et animateur, et l'intuitif Godbout, comme réalisateur, s'affrontent ainsi pendant deux ans, et se contraignent réciproquement à mille nuances et autres exnences.

C'est la raison pour laquelle Jacques Godbout n'hésitera pas à dire que *Derrière l'image* est "difficilement attaquable sur le plan du contenu", même si la forme de l'ensemble est proche du "new journalism" américain, qui se livre à une interprétation continuelle des faits.

On a craint d'autre part que l'ouvrage ne parût quand même un peu ennuyeux, à certains moments. On s'interrogeait tout particulièrement sur l'effet qu'allait avoir une longue séquence d'un journal télévisé de l'Union soviétique, où il est fait par l'image une description de l'épouvantable état des choses dans la métropole américaine. Les auteurs du film ont convenu de laisser le commentaire en langue d'origine. L'effet n'en est pas un d'ennui, loin de là. L'image, en fait, est si caricaturale, qu'elle fait éclater de rire, avant que de provoquer la réfexion, inévitablement — le mot n'est pas excessif.

D'ailleurs les premiers visionnements ont dissipé ces scrupules de petits clercs. Un chef-d'oeuvre en son genre, donc. La première heure demain soir, à 21 h 30. La deuxième une semaine plus tard. Le 23. À la même heure.

Florian Sauvageau et Jacques Godbout

Photos Jacques Grenier

La bibliothèque municipale de Québec: toujours le voeu de pauvreté!

par CLAUDE TESSIER
collaboration spéciale

QUEBEC — A Québec, les promesses électorales sont comme les graines de tomate. A chaque printemps, on voit les hommes politiques les mettre précieusement en terre, dans des déclarations solennelles. Chaque fois, on promet une nouvelle bibliothèque municipale pour Québec. Le manège dure depuis deux décennies.

Le 12 mai 1975, par exemple, les citoyens de Québec ont cru que cette fois, le printemps serait différent. Devant les membres de l'Institut canadien, l'organisme plus que centenaire qui gère la bibliothèque municipale, le maire Gilles Lamontagne déclare:

"La ville de Québec sera dotée très bientôt d'une bibliothèque municipale modèle, même d'avant-garde, digne d'une capitale. "Ce fut les applaudissements! Ainsi, la bibliothèque quitterait ses locaux, rue Ste-Angèle, au coeur du Vieux-Québec, pour immigrer à Place Saint-Roch, dans la Basse-Ville, à un endroit particulièrement bien desservi par des réseaux de transport en commun.

"La bibliothèque, avait dit le maire Lamontagne, serait un lieu de rencontre, un lieu de détente où toutes les couches de la population y trouveront leur profit... Les autorités de la ville de Québec ont compris que la Capitale de la francophonie en Amérique ne pouvait plus se permettre de prolonger un voeu perpétuel de pauvreté dans le domaine de la lecture publique et des biens culturels à mettre à la disposition des citoyens".

Ce fut un printemps sans lendemain, suivi d'autres. A l'automne de 1977 le nouveau chef du Progrès Civique, M. Jean Pelletier, fait inscrire dans le programme du parti, à l'occasion des élections municipales, la promesse "de construire une bibliothèque municipale digne de la Capitale de Québec. "Tiens! Une graine d'automne!

Six mois plus tard, les Québécois se trouvent en présence d'un nouveau fruit. L'impossible semble vouloir se réaliser avec une croissance rapide, stupéfiante même. Les trois paliers de gouvernements se sont même donnés la main pour réaliser un programme en catastrophone qui coûtera entre $10 et $12 millions. Les médias de la région arrosent copieusement de leurs commentaires favorables ce projet dont personne ne rêvait, il y a quelques mois.

Oui! Québec s'apprête à dépenser $10 millions pour agrandir le Colisée de Québec. Pour accueillir la Ligue nationale de hockey, il faut un temple sacré.

Une fois de plus, après Montréal, Québec réussit l'impossible! Les pays riches ont les meilleuras bibliothèques, les pays pauvres les meilleurs colisées.

Le projet d'une nouvelle bibliothèque à Québec va donc mourir d'un autre gel inattendu. Sauf que cette fois, le projet ressemble à une bombe à retardement. Les autorités de la ville en ont elles-mêmes allumé la mèche en faisant passer les budgets de la bibliothèque de $125,000 en 1974 à $473,000 cette année. Les effets n'ont pas tardé à se faire sentir: une augmentation de 63 p.c. dans le prêt des volumes, des services plus connus, l'acquisition en une seule année de 28,000 ouvrages grâce à une subvention du ministère des Affaires culturetles, la création d'une cinquième succursale, celle des Saules, l'aménagement d'aires de lecture équipées de "fauteuils confortables' etc. Les Québécois commencent à fréquenter leur bibliothèque municipale, à y prendre goût. Du même coup, ils découvrent aussi la vétusté des lieux, l'impossibilité d'avoir de nouveaux services.

Les usagers de la bibliothèque de Québec ont accès à des locaux d'une superficie de 6,300 pieds carrés. Selon les normes des Affaires culturelles, il en faudrait 109,000 pieds pour une bibliothèque digne d'une ville comme Québec. C'est un véritable tour de force que de ranger 150,000 volumes dans des lieux aussi inadéquats. Dans les cartons, 15,000 livres, documents, etc, dorment faute d'espace! Normalement, la bibliothèque "de la Capitale de la francophonie en Amérique" devrait pouvoir compter sur 475,000 ouvrages. Sa collection de périodiques est restreinte. Dans l'obésité documentaire de la bibliothèque de Québec, il y a quelque chose d'un sous-développement chronique.

À Québec, on prête en moyenne 1,2 volume par citoyen, c'est 8 à Toronto. La Ville de Québec dépense $1.51 par habitant pour sa bibliothèque, la ville de Sainte-Foy $2.73. Dix ans après sa création, la bibliothèque de Sainte-Foy suscite l'envie. Bien située en face, **non d'un mais de deux** arénas, la bibliothèque et ses dirigeants reconnaissent que les bibliothèques publiques ont pour mission d'offrir un ensemble de biens culturels — films, disques, oeuvres d'art, jouets éducatifs, salles de réunion, qui prolongent naturellement et qui complètent le document imprimé. Les bibliothèque publiques sont des lieux d'animation, d'échanges, de conférences, d'expositions. Les bibliothèques doivent devenir de véritables centres d'information du citoyen et non plus seulement des lieux de lecture publics.

Québec fait face à l'explosion documentaire avec des équipements dépassés. Comme les bibliothèques publiques accessibles à l'homme de la rue sont rares, il semble que la région soit mûre pour une bibliothèque d'envergure régionale, faisant largement appel, dans sa gestion, à l'informatique et à la collaboration étroite avec les autres centres de documentation de la région. Les dirigeants de la bibliothèque municipale de Québec en sont conscients.

Pour le moment, on étudie la possibilité de loger la future bibliothèque de Québec dans un édifice à bureau que désertera l'Hydro-Québec dans deux ans, à Place Saint-Roch. Un beau replâtrage en perspective? À Toronto, l'architecte Raymond Moriyama a mis sept ans pour concevoir et réaliser la bibliothèque de la région métropolitaine. Il a voulu qu'elle soit un nouveau symbole des aspirations des Torontois.

Pendant que la Ligue nationale se voit traitée aux petits oignons, le problème de la bibliothèque municipale de Québec reste entier comme reste en suspens l'urgence de mettre en chantier une usine d'épuration pour traiter les 42 millions de gallons de pollution que les Québécois déversent chaque jour dans le Saint-Laurent. Quant au nouvel incinérateur régional, il continue à déverser quatre tonnes de cendres chaque jour sur le quartier Limoilou.

Photo Paul Roux

Les Cahiers du patrimoine

par YVAN LAMONDE

Le Vieux Sillery. Par André Bernier, Québec, MAC, Direction générale du Patrimoine (Cahiers du Patrimoine, #7), 1977, VI-167p., Illustrations.
Fred C. Wurtële, photographe (1842-1920). Par Fernand Caron. Québec, MAC, Direction générale du Patrimoine (Cahiers du Patrimoine, #6), 1977, 276p., Photos.

L'étude pertinemment et abondamment illustrée de M. André Bernier sur **Le Vieux Sillery** permettra aux lecteurs de bien saisir le sens et la manière des travaux effectués par la Direction générale du Patrimoine. Tout en rendant compte des recherches menées ici par la direction des Arrondissements et celle de l'inventaire des biens culturels, cet ouvrage fera découvrir aux amants du Vieux Québec — celui des remparts et du Quartier Latin — un autre vieux Québec, celui de l'arrondissement historique du Vieux Sillery à l'Ouest des Plaines et au sud du boulevard Laurier. Grâce au Patrimoine et à M. Bernier, un Sillery historique resurgit de sous les arbres et au pied des falaises, réapparaît à travers les réservoirs d'huile et les grandes propriétés actuelles de communautés religieuses. Il y a bien sûr la vieille maison des Jésuites, mais surtout une nouvelle haute ville et une nouvelle basse ville. La basse ville des foulons et des anses propices à la réception, à l'équarrissage, à l'entreposage et à l'expédition du bois qui définit Québec économiquement au 19e siècle; la basse ville des chantiers navals mais aussi la haute ville, celle des grandes résidences boisées des barons du bois, des gouverneurs ou d'autres bourgeois. À l'aide de photos, de descriptions littéraires d'époque, d'histoire des titres de propriétés, M. Bernier sert de guide à une toute nouvelle exploration du Chemin St-Louis et du boulevard Laurier, du Bois-de-Coulonge, de ces terrains et résidences qui surplombent le fleuve, de ces anciennes villes romantiques dotées de serres, de jardins, de salles de musique ou de dessin.

Cette publication qui a documenté une opération de sauvegarde et d'aménagement du patrimoine à Sillery illustre à merveille l'utilisation que l'on peut faire aux Affaires culturelles des taxes des citoyens tout en fournissant du même coup à ceux-ci comme un guide de tourisme nouveau dans cette capitale de la mémoire qu'est Québec.

Le Cahier sur le photographe Wurtële offre par contre une toute autre image. À telle enseigne que le lecteur se demandera ce que fait cette publication dans les Cahiers du Patrimoine.

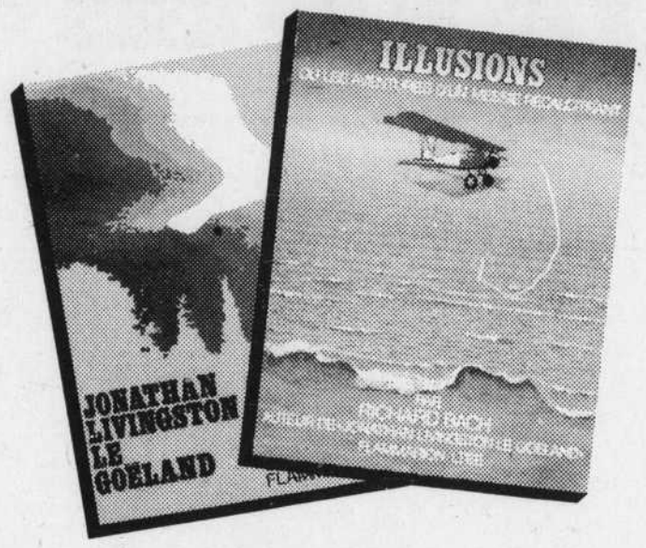
Après **J.-A. Martin photographe** présenté à Cannes voici un **Fred C. Wurtële photographe** mal présenté à Québec. Il n'était pas nécessaire que cet ouvrage sur un photographe amateur de Québec soit présenté en amateur.

Exposons... La popularité de plus en plus grande de la photographie ancienne ne justifie pas que l'on exploite le "patrimoine" photographique québécois à la manière "pola roid". Vite vu, vite exposé, vite développé. L'image du Québec et des Affaires culturelles en prend ici un coup.

On ne voit pas d'abord le supposé intérêt "exceptionnel" de la collection de photographies (575) de Wurtële. Ni les "thèmes" ni les "lieux" surtout photographiés entraînent une telle adhésion. Au royaume des aveugles les borgnes sont rois! D'autres collections de professionnels auraient mérité priorité. Pourquoi donc cet ouvrage qui se veut un "album" et un "instrument de travail"? Un simple "catalogue" des photos (pp. 159-164) aurait constitué un instrument de travail. Quant à "l'album", il est mal fait, mal cadré. L'introduction et les commentaires sont de niveau Secondaire V. La mise en page (texte mal réparti, photos non datées) relève plus de l'édition artisanale à compte d'auteur que de la publication gouvernementale. Pour la biographie de Wurtële, le présentateur n'avait pas fait sa mise au point: on voit mal à quel moment et pourquoi Wurtële s'intéresse à la photographie, pourquoi il braque sa caméra devant certains sujets (moulins à scie, St-Tite), comment on peut parler de "reportage" chez un photographe "amateur". Mais laissons les autres aspects "négatifs" dans la chambre noire.

Le contraste de qualité dans ces deux publications d'une même collection étonne. Le Cahier sur **Le Vieux Sillery** fait très bien comprendre l'objectif de la collection: rendre plus accessible à un certain public une recherche qui a servi à documenter des travaux d'aménagement ou de classement d'arrondissements naturels ou historiques et du même coup populariser le sujet et le lieu. Une définition des objectifs de la collection des Cahiers — et des Dossiers — du Patrimoine reprise dans chacune des publications serait enfin utile au responsable, aux auteurs et aux lecteurs!

ILLUSIONS
OU LES AVENTURES D'UN MESSIE RÉCALCITRANT



Un nouveau message de liberté et d'optimisme par l'auteur de Jonathan.

Par une chaude journée d'été, Richard Bach posa son petit biplane dans un grand champ émeraude. Du haut des airs, il avait aperçu un homme seul, appuyé sur un très vieil avion flambant neuf. C'est ainsi qu'en cette belle journée, entre deux oiseaux métalliques, il fit la rencontre d'un messie. De cette rencontre hors du temps, il apprit que l'homme peut se libérer des barrières qui le limitent... car elles ne sont qu'illusions.
Illusions: 168 pages $5.95

EN VENTE DANS TOUTE BONNE LIBRAIRIE DU QUÉBEC

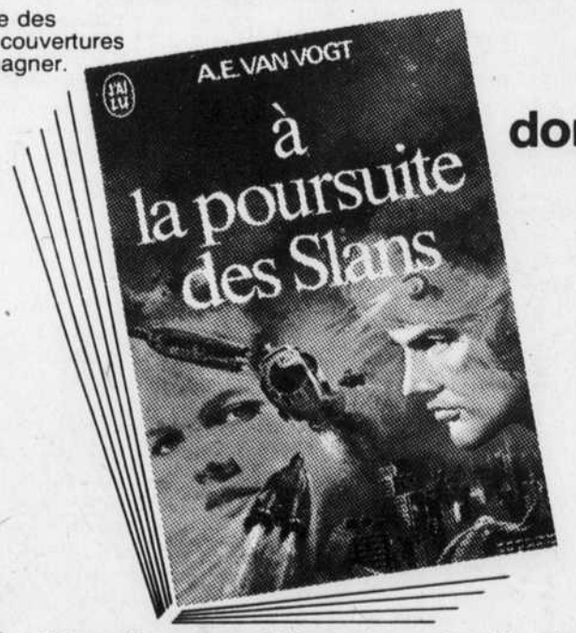
flammarion LTÉE

Venez visiter les stands Flammarion (203, 203A, 204, 205 et 206) au Salon du livre de Québec, du 11 au 16 avril.

J'AI LU

CONCOURS SCIENCE-FICTION

Une des 10 couvertures à gagner.



530 prix à gagner dont 10 originaux de couverture J'AI LU!

20 jeux vidéo — 500 microsillons

Ces dernières années, la collection science-fiction de J'AI LU est devenue la première du genre: dix millions de volumes vendus depuis son lancement en 1970.

Des tirages records de plus de 200,000 exemplaires ont été atteints avec des titres tels que "Le monde des A" de Van Vogt, "2001 — L'Odyssée de l'espace" d'Arthur Clarke et "Demain les chiens" de Clifford Simak.

Le concours J'AI LU, organisé conjointement au Québec et en France à l'intention des vrais amateurs de science-fiction, fait appel à vos connaissances des héros de romans et à votre jugement artistique.

Surveillez les vitrines de votre librairie préférée; réclamez les règlements et la carte-réponse. Ce concours prend fin le 15 mai 1978.

LIBRAIRIES PARTICIPANTES

Région de Montréal: Boyer · Carcajou · Classic (Anjou - Laval) · Ducharme · Flammarion · Garneau · Goeland · Gutenberg · Guérin (Longueuil) · Hachette · Hugo · Jamunik · Macy's · Parchemin · Librairie Monet, Varimag · Villeneuve · Raffin · Renaud Bray · Ste-Marie · Sagittaire · Scorpion · Smith · **Québec:** Boutique du livre · Éditions Françaises · Garneau · Institut du livre · Pantoute · Vaugeois · **Trois-Rivières:** Morin · Poirier · **Joliette:** René Martin · **Sherbrooke:** Claude Payette · **Hull:** Cartier Mignault · **Ottawa:** Capitale · Coin du livre · Université d'Ottawa ·

UNE SOCIÉTÉ STABLE PAR CLAUDE RYAN

Avec la collaboration de Robert Guy Scully
LE QUÉBEC APRÈS LE PQ

UNE SOCIÉTÉ STABLE PAR CLAUDE RYAN
AVEC LA COLLABORATION DE ROBERT GUY SCULLY

EH

- Que devrait être le Québec après le PQ?
- Claude Ryan répond à cette question et à plusieurs autres.
- Son nouveau livre trace le portrait du Québec qu'il a toujours voulu.
- Il faut refuser l'aventure, mais assumer pleinement le progrès et ne pas céder au réflexe réactionnaire.

$10.95

BON DE COMMANDE
(Chez votre libraire ou directement de l'éditeur)

ÉDITIONS HÉRITAGE INC.
C.P. 8, Saint-Lambert, Qué. J4P 3N4

Veuillez m'expédier:
UNE SOCIÉTÉ STABLE
par Claude Ryan — $10.95

Nom: .....
Adresse: .....
Ville: .....
Code Postal: ..... PAS DE P.S.L. (C.O.D.)

(Chèque ou mandat-poste seulement)

France Théoret: "Une voix pour Odile"

"J'écris au singulier"

par MONIQUE ROY

France Théoret est professeur au département de français d'un cégep montréalais. Elle est également écrivain. Timide, discrète, attentive aux autres, elle, qui a choisi de dire, d'écrire, avoue que la communication est quelque chose de difficile, de douloureux.

"Muette ou bégayante ou écrasée par le cri du dedans ou déparlante ou disant l'exact contraire de ce qu'elle veut dire", lit-on sur l'endos de son dernier recueil **Une voix pour Odile,** (1) douze courts monologues d'où s'échappent, introjectée, une angoisse palpable, une interrogation contenant déjà ses réponses puisqu'à la parution du livre, l'écrivain est rendue ailleurs.

Défaire - découdre - décaper - déparler - déchirer - décoïncer - démêler. Il semble que les femmes écrivantes ressentent toutes cette urgence de faire table rase des préjugés, stéréotypes, écritures figées avant d'accéder à la parole. Briser les miroirs, ceux qui ne doivent renvoyer que des images parfaites, pour enfin vivre.

C'est à Paris, en 1974, à la lecture de textes de femmes, que France Théoret s'est "rattrapée" elle-même.

"La question de l'identité des femmes, identité-altérité, m'obsédait. Le moi des femmes, un moi pour arriver à vivre hétérogène et excentrée. Le monologue s'ouvre et le dialogue devient alors possible. Pour le moment, mon projet d'écriture aboutit au monologue et cela est lié à ma vie, fragmentée comme mes textes. J'enseigne, je travaille, je vis. Pour moi l'affectif est très important, les rapports humains, les rapports avec le travail. Je suis toujours en retard parce que je me laisse ralentir par mes émotions."

Cette émotivité frémissante, on la retrouve dans **Une voix pour Odile** où les mots font éclater la peur et donnent une voix à toutes les Odile.

"J'écris au singulier. Je suis un sujet parlant au nom d'un nous. Une écriture spécifique peut libérer, mais également enfermer. Je laisse de côté la théorie, l'idéologie. J'écris ce que je ressens et cela coïncide avec une prise de conscience."

Avant ce dernier livre, France Théoret a publié l'année dernière, **Bloody Mary,** (2) et **L'échantillon** dans **la nef des sorcières.** (3) Elle avait également donné une communication très pertinente à la désormais célèbre rencontre québécoise internationale des écrivains d'octobre 1975, **la femme et l'écriture.** (4)

Au cégep où elle enseigne, France est active au comité de la condition féminine où elle côtoie des "femmes énergiques, patientes et positives. Nous sommes en train de briser les barrières dressées entre nous. Le discours des étudiantes est en train de changer. Les choses se déplacent."

Pour elle aussi, les choses se déplacent. Certaines hésitations disparaissent, d'autres deviennent certitudes. Le miroir n'impose plus ses images: "Moi, France Théoret, je suis capable d'écrire depuis que mes mains m'apparaissent plissées, qu'on m'appelle souvent madame et que le matin, il me reste des yeux enflés ou cernés."

L'écriture se précise, les textes désaliènent la femme, coupée du monde, et la Québécoise, coupée du langage.

"Violente, je crie. — Laissez-moi passer. On l'entend. — Laissez-la passer."

1. Les Herbes rouges, collection Lecture en vélocipède.
2. Les Herbes rouges, janvier 1977.
3. Quinze.
4. Liverté, année 1976, numéro 106-107, volume 18, numéro 4-5.

Photo Judith Pickard

Un livre de vérité

par ROBERT MELANÇON

C'est un livre étrange qu'**Une voix pour Odile** de France Théorêt (1): "ni un scénario appris par coeur, ni spontanéité pure, ce sont des fragments entre la fiction et la théorie, tant je suis occupée par le flux, le passage, l'existence, le refoulé, l'impensé, la négativité, l'en-deçà du monde". Un livre imparfait, d'aucuns diraient confus, un recueil de textes aux contours érodés, imprécis. Certes. Mais il vaut mieux que bien des ouvrages plus achevés ou d'une composition plus fermement contrôlée. C'est un livre vrai, plus précisément un livre de vérité, où une vérité se fait jour.

Il est manifeste qu'en l'écrivant France Théoret était mue, à son insu peut-être, par un désir autre que celui de simplement faire un livre, même s'il a fallu que ce désir pour se faire jour emprunte le détour d'un livre, même si ce désir ne pouvait sans doute prendre d'autre forme que celle de ce livre. Ce n'est pas là un vain paradoxe: la poésie est peut-être cette urgence d'autre chose que les mots, qui ne peut avoir lieu que dans les mots même si les mots la trahissent.

Une voix pour Odile est ostensiblement un livre féministe; affiché tel il contient, entre autre, une sorte de manifeste sans équivoque, "Plaidoyer pour le droit à l'existence des femmes!". On se tromperait cependant en le considérant purement et simplement comme un "discours militant" circonscrit par la lutte qui lui servirait de référent et s'épuisant en elle. France Théoret distingue en effet avec précision la littérature du texte politique qui ne trouve à se justifier que dans l'action et dont la forme la plus achevée est sans doute le tract, l'appel direct à l'engagement immédiat:

"Parler métaphoriquement de politique est du bluff. Le discours politique-théorique-fictif est abus de langage. Le militant parle pour dire une chose à la fois et toute fiction politique est un leurre. (Ce qui ne nie pas qu'on puisse voir la dimension politique de la fiction.)

"Il y a le discours militant et il y a la fiction. Ce sont là deux discours. (...) La fiction politique est molle, molle, molle..."

C'est parce qu'il s'assume comme fiction, c'est-à-dire comme littérature (et, plus précisément, comme poème puisqu'il se donne à lire dans une collection de poésie), qu'**Une voix pour Odile** est un texte authentique: plus qu'un discours, une parole.

C'est en effet comme parole que les textes de France Théoret trouvent cette unité sans laquelle ils ne formeraient pas un livre mais une collection arbitraire de fragments. Ces douze textes frappent d'abord par leur diversité, pour ne pas dire leur hétérogénéité. Les dimensions qui donnent leur respiration (le premier compte vingt pages, le dernier un court paragraphe à peine, par exemple), le ton, les procédés, les genres (récit autobiographique dans "Le hall de gare", maximes ou aphorismes dans "Le livre de la peur", essai dans "Plaidoyer pour le droit à l'existence des femmes!", écriture poétique dans "Passage I et II"), les prétextes, points de départ ou sujets — tout semble les opposer. Néanmoins une lecture suivie (il faudrait presque dire une écoute attentive tant la référence à la voix et à ses inflexions est marquée) fait très vite percevoir un principe d'unité qui les définit comme parole authentique. De page en page, on assiste à l'émergence progressive d'un je qui devient capable d'assumer ce discours, de faire de l'agencement de ces mots un acte individué, c'est-à-dire une parole au sens exact du terme.

Le livre de France Théoret se fait ainsi poésie. Celle-ci ne se reconnaît pas essentiellement à telle ou telle marque formelle (le vers, la rime), ni à la mise en oeuvre de telle ou telle recette (l'image, les métaphores, synecdoques, métonymies, syllepses et autres tropes du moulin rhétorique). Même si elle est, comme l'indique l'étymologie, un art de "faire", même si elle prend l'aspect du métier, de la technique même, elle ne se définit pas par les moyens formels qu'elle se donne. La poésie est langage assumé, parole au sens fort du terme, et elle a pour objet de "faire entendre les dires individués, singuliers", comme l'a écrit récemment Paul-Marie Lapointe(2). Pour cette raison, **Une voix pour Odile** est mieux qu'un texte féministe (il est cela aussi: texte de combat comme, sans doute, tout texte aujourd'hui assumé par une femme), plus qu'un tract politique: dans son désordre, malgré ce qui touche parfois à la confusion, il fait entendre une authentique parole de femme.

On pourrait donc s'étonner que ce soit un homme qui en fasse la critique et voir là une manifestation supplémentaire (il n'en manque pourtant pas) de la condition de mineure à laquelle une société dominée par des hommes condamne les femmes. Je n'aurais pas l'indécence de faire la critique d'un texte politique féministe, assuré qu'en l'état actuel des choses la seule attitude qui convienne à un homme est de se mettre à l'écoute d'un discours trop longtemps réprimé et duquel tout reste à apprendre. Mais il n'en va pas de même pour un texte de fiction comme **Une voix pour Odile.** Non que la fiction soit innocente, inefficace, gratuite ou dépourvue de toute dimension politique. Elle inclut le politique, mais elle l'excède aussi en tous sens parce qu'elle est poésie.

D'autre part, France Théoret marque bien que son discours, y compris dans ses dimensions politiques, inclut plutôt qu'il n'exclut:

"Je suis autre, éclatement, morceaux de journées, images du corps ou représentation toujours gardée présente. Je suis le manque, me vois et me vis ainsi travaillée par des voix qui m'assaillent, polluée par toutes les idées, images, mythes que la société se fait de toutes les femmes, et par conséquent, de moi. Ces idées, images, mythes sont des signes. Dans ces signes fonctionne notre névrose collective. Disant "notre", j'inclus les hommes comme les femmes."

On me permettra donc ici, pour finir, une digression. Le combat des femmes me semble aussi en profondeur que celui des hommes, même si, dans un premier temps du moins, il appartient sans doute aux seules femmes de le livrer. En maintenant les femmes dans une situation inférieure, les hommes se sont condamnés du même coup à des rapports faussés, étriqués, non seulement avec les femmes mais aussi entre eux. Réduisant les femmes à la caricature des **bonnes femmes,** les hommes se réduisent du même coup, symétriquement, à une virilité d'opéra non moins caricaturale.

Comme le livre de France Théoret le laisse par instant pressentir obscurément, quand la libération des femmes aura été achevée, elle se révélera du même coup celle des hommes. Tenez bon, soeurs!

1. Les Herbes Rouges, collection "Lecture en vélocipède", 1978.
2. "Écriture Poésie/1977...", dans La Nouvelle Barre du Jour, no 59, octobre 1977, P. 43.

PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE

puf

COLLECTION: LE MONDE ANGLOPHONE

le théâtre américain d'aujourd'hui

par: Marie-Claire PASQUIER

Les années soixante ont produit aux Etats-Unis dans la formidable explosion de la contre-culture, un éclatement sans précédent des formes théâtrales.

Ce livre analyse le phénomène à partir d'exemples concrets tels que les **happenings** ou le **Living Theatre.**

Il interroge la démarche des créateurs: **Julian Beck, Judith Malina, Joe Chaikin, Peter Schumann...**

Il découvre dans les années soixante-dix un paysage après la bataille où le tumulte s'efface pour laisser la place à l'empire des images fascinantes (de **Meredith Monk** à **Robert Wilson**).

Le théâtre américain pourrait bien demain, après avoir changer le regard, réinventer la parole et les mots.

EN VENTE CHEZ VOTRE LIBRAIRE

ÉDITIONS SÉLECT

320 PAGES
FORMAT 6" x 9½"

Le "Best Seller" aux Éditions Sélect

$13.95

PASSAGES

Dans *Les passages de la vie,* Gail Sheehy fait ce qu'aucun psychologue, ce qu'aucun médecin n'avait tenté de faire: l'analyse de l'âge adulte et de ses « passages », c'est-à-dire de ses crises. Il existe des centaines de livres consacrés à l'enfance, à l'adolescence, au troisième âge; paradoxalement, l'âge adulte — l'âge de la maturité, de l'action, celui qui nous concerne tous, et le plus longuement — n'a encore suscité aucune étude approfondie.

Ce qui apparaît très clairement à Gail Sheehy, c'est l'existence de cinq grandes périodes de crise entre la vingtième et la cinquantième année. Des crises individuelles crises pendant lesquelles l'individu ou le couple vacille, ou, au contraire, se renouvelle.

Ces crises, naturelles et parfaitement normales, sont prévisibles. Il importe de les surmonter afin de les transformer en des « passages » harmonieux.

Pour réaliser son enquête, Gail Sheehy s'est entretenue avec plus d'une centaine d'hommes et de femmes. Elle les a laissé s'exprimer en toute franchise: leurs expériences, leurs drames, leurs réussites, nous deviennent proches, palpables: l'expérience qu'ils ont vécue devient notre expérience, lumineuse, fraternelle.

EN VENTE DANS TOUTES LES LIBRAIRIES

15-4-78D

ÉDITIONS SÉLECT
1555 ouest rue Louvain Montréal, Qué. H4N 1G6

☐ Ci-joint $13.95 et expédiez-moi sans autres frais le volume PASSAGES de la vie, par retour du courrier. Adressez comme suit:

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Province ..... Code postal .....

Lire Quinze c'est choisir plus

TOUT UN ÉTÉ L'HIVER
Marguerite Beaudry

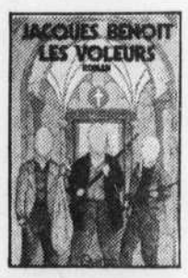
Pour écrire ce roman, Marguerite Beaudry s'est inspirée d'une histoire authentique: une jeune femme, mère de trois enfants, est frappée d'un cancer incurable. Au lieu de cacher la vérité aux siens, elle décide de vivre avec eux l'expérience de la mort. Avec courage et lucidité.

$6.20

FRAGILES LUMIÈRES DE LA TERRE
Gabrielle Roy

Des textes de jeunesse, de journaliste, quelques-uns de ses souvenirs, et son essai sur Terre des hommes.

$8.20



LES VOLEURS
Jacques Benoit

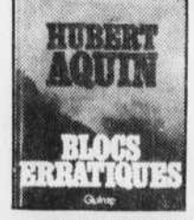
"J'ai lu LES VOLEURS d'une traite, c'est vrai, c'est la vie, c'est crevant. Quelle imagination, quelle sensibilité..."
Jean Ethier-Blais $5.95

LES GANTS JETÉS
Emile Martel

"Ouvrez ce livre n'importe quelle page et vous serez ravis, étonnés, enchantés, par la poésie, la magie du verbe".
Marcel Dubé $6.95

AU DÉFAUT DE LA CUIRASSE
Lise Lacasse

"Ce recueil de douze nouvelles se signale par une justesse du ton remarquable, qui n'est pas sans rappeler les meilleures pages de nos monologuistes ou même les courts récits de Gabrielle Roy".
Lise Gauvin $6.50



BLOCS ERRATIQUES
Hubert Aquin

"De tous les écrits d'Hubert Aquin publiés depuis 1948 jusqu'à maintenant, nous n'avons retenu que ceux qui, en plus bien sûr d'offrir un intérêt autonome, n'avaient encore connu qu'une faible diffusion. Ces textes inattendus - parfois même inédits - pourront ainsi surprendre."
René Lapierre $8.95

LA MANUFACTURE DE MACHINES
Louis-Philippe Hébert

"Une oeuvre étonnante, extrêmement singulière et riche, pleine de surprises, de fantaisie et de beauté".
François Ricard $6.95

LES RESCAPÉS
André Major

Prix du Gouverneur général 1977
"André Major est en train de compléter l'une des oeuvres romanesques marquantes de la présente décennie."
Pierre Vallières $5.95

Vous pouvez vous procurer ces livres dans toutes les bonnes librairies ou en retournant le coupon ci-joint

Tout un été l'hiver $6.20
Fragiles lumières de la terre $8.20
Les voleurs $5.95
Blocs erratiques $8.95
Les gants jetés $6.95
La manufacture de machines ... $8.95
Au défaut de la cuirasse $6.50
Les rescapés $5.95

Les Editions Quinze, 15-4-78-D
3465 Côte-des-Neiges, suite 50, Montréal, Qué. H3H 1T7

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Code postal .....
Ci-joint:
☐ Mandat
☐ Chèque

Quinze

Un éditeur inconnu: Radio-Canada

par GILLES CONSTANTINEAU

Les Éditions Radio-Canada, qui connait? les gens du métier bien sûr, les chroniqueurs également. Mais qui d'autre? La réponse est étonnante: beaucoup de gens, des milliers, des dizaines de milliers en réalité. Et beaucoup d'étudiants. Mais qui ne changent rien à l'histoire: dans l'actuelle surabondance de l'édition, si médiocre qu'elle soit, l'éditeur nommé Radio-Canada passe à peu près inaperçu.

Mais priez la Maison de vous faire tenir le catalogue de tous les articles (livres, disques, jeux et autres babioles) qu'elle offre au public, souvent presque au prix coûtant, avec l'esprit de service comme principale motivation: on vous enverra un exemplaire gratuit qui ne vous parviendra tardivement que parce que les postes canadiennes sont les seules au monde à pouvoir rivaliser en lenteur avec celles de la plupart des pays africains.

Et quand vous aurez cette brochure en main, vous vous étonnerez, comme moi, d'y trouver inscrits, et largement et clairement décrits: 33 titres de "livres pour adultes"; 8 titres de publications semi-techniques, fort bien faites par ailleurs, mais disponibles uniquement à Radio-Canada; une vingtaine de titres de "livres pour les jeunes"; des jeux divers — une quinzaine; 16 titres de "disques pour enfants"; et plus etonnant encore, 56 titres de "disques pour adultes", dont près d'une vingtaine de jazz; et au bout du répertoire, 22 bouquins divers — ainsi que 3 disques — uniquement en anglais.

Il y a onze ans pourtant que la Société s'est donné une politique bien définie, à l'égard de tous les objets mis en marché sous l'empire des "droits dérivés", et dont la fabrication s'inspire (je puise au texte même) "des émissions ou de parties des émissions de télévision".

Il y eut un temps, m'explique l'actuel directeur du service des droits dérivés, M. Jean Conjusteau, où la radio elle aussi passait occasionnellement par les voies de l'édition. La chose a été abandonnée, Dieu seul sait pourquoi. Demande trop faible, sans doute. Effectivement, comme tiendra à me le souligner le directeur du service des relations publiques, M. Laurent Duval, tous les efforts radiocanadiens, sur le plan de l'édition, visent en premier lieu à répondre aux requêtes, souvent fort nombreuses, que le public fait parvenir à la Maison, soit par courrier, soit par l'entremise du service des relations avec l'auditoire.

Le revenu commercial est d'ailleurs le dernier des quatre grands objectifs que la Société s'est fixés, le jour où elle se dotait d'une "politique des droits dérivés". Le premier consiste à "diffuser par l'imprimé le fruit des recherches considérables qui ont formé la matière d'une émission". Le deuxième, à faire connaître plus largement le nom de la Maison et le titre de ses émissions (pour certaines de ces dernières, ce n'est pas trop faire). On parle aussi d'appui à l'industrie privée, celle du livre en particulier. Et enfin du revenu tiré des redevances...

Le tout à un niveau, naturellement, très modeste. Bon an mal an, me confie Jean Conjusteau, Radio-Canada perçoit environ $20,000 par année sous forme de redevances.

Je lui souligne que les droits perçus n'amortissent même pas son salaire annuel. Il me jette un de ces regards obliquement noirs, mais l'affabilité de son caractère lui fait vite prendre l'observation avec le sourire. Il nous pilotera d'ailleurs fort aimablement, le photographe Jacques Grenier et moi, jusqu'au comptoir du rez-de-chaussée, "côté Wolfe" du quadrilatère de la Maison, où une jeune femme blonde au regard pétillant, nommée Nicole Bouthiller, consacre depuis deux ans ses journées à faire le commerce des livres, des disques, des casse-tête et des marionnettes de la maison. (Et des *t-shirts* à l'emblème de la tarte-citrouille, avouons-le.)

Il nous entretiendra, en attendant l'ascenseur interminablement, du succès relatif de certains de ses livres. Dans la catégorie "pour adultes", c'est *En mouvement* qui s'est vendu et se vend encore le mieux. Il s'agit, ce qui explique tout, d'un "manuel théorique et pratique d'éducation physique". Généreusement illustré de dessins. Les droits en ont été attribués aux Éditions du Pélican — les tarifs sont ceux du commerce régulier. Il s'en est jusqu'ici vendu 6,000 exemplaires. Pour le Québec, c'est un *hit*.

Mais qui n'est rien, aux côtés des albums de *Bobino*, dont on a vendu près de 25,000 exemplaires, à l'heure actuelle. M. Conjusteau fait quand même mine de déception: "On visait à 50,000", déclare-t-il. Mais le marché, à ce niveau, a ses traquenards. On comptait sur la clientèle des adolescents, mais nenni: ceux-ci estiment "trop bébé" les bandes dessinées de *Bobino*, comme celles de *Nic et Pic*...

Et puis à la fin M. Conjusteau lâchera le morceau: le succès des succès des succès reste pour l'instant le recueil de *Mes 500 meilleures recettes*, signé Germaine Gloutnez. Il a fait lui aussi près de 25,000 exemplaires. Facile à comprendre, d'autant plus que le recueil a déjà quelques années, et qu'il appartient à une époque où de pédantes nanas mordues d'un minuscule diplôme ne tentaient pas d'enseigner au commun des amateurs de bonne cuisine les secrets américains de la fadeur culinaire conjuguée au calcul inutile de la valeur-cholestérol de chaque bouchée.

Plusieurs autres titres retiennent l'attention. La mienne en tout cas, avec ses préjugés favorables à la correction linguistique. Le catalogue de Radio-Canada propose trois ouvrages différents sous cette rubique: un *Vocabulaire de gestion*, "bilingue, avec définitions des principaux termes"; un *Lexique de termes techniques*, anglais-français, extrêmement bien fait, et ipso facto fort utile à quiconque s'intéresse au monde des communications, malgré quelques lacunes dans le répertoire de 1,604 termes (on donne par exemple l'équivalent de *rumble*, mais sans mention de *hum*); et enfin un recueil de "200 fautes de langage à corriger", intitulé *Objectif 200*.

Ces bouquins, comme les albums et les jeux, se trouvent dans la plupart des librairies. Si on ne parvient pas à les y découvrir, il suffit, encore une fois, de faire venir le catalogue de la Maison, en s'adressant aux Droits dérivés, Société Radio-Canada, C.P. 6000, Montréal H3C 3A8, Québec. Tout y est, y compris les bons de commande...

La Société offre également, depuis peu, un nouveau genre d'ouvrages qu'on ne trouve pas en librairie, mais qu'on peut se procurer par la poste, ou au comptoir même de la Maison — ils sont également inscrits au catalogue. Il s'agit pour l'instant de sept monographies sur les différents aspects de l'industrie de la télévision. Rien n'y est négligé, et les illustrations et les graphiques y sont abondants. L'information s'y trouve échelonnée de façon harmonieuse, et n'exige pas de connaissances techniques particulièrement poussées pour être comprise.

Cette série est l'oeuvre, longue et patiente, des services de relations publiques. Elle a été offerte à l'origine, voici un peu plus d'un an, au milieu des enseignants et des étudiants. L'accueil qu'elle a reçu a été au départ extraordinairement favorable. Le premier tirage, qui était d'environ 4,000 ensembles de sept cahiers, sera bientôt épuisé.

Et tout en envisageant un deuxième tirage, la Maison songe à éditer, sous le même format, deux autres documents qui s'intituleront *Les 25 ans de la musique* et *Les 25 ans du théâtre* à Radio-Canada. Des documents-maison, me précise-t-on, mais dont on mettra quand même quelques exemplaires en marché. Au prix coûtant, ou presque. Ainsi le bloc des sept monographies sur la télévision, qui compte 428 pages de renseignements impossibles à trouver ailleurs en français, est-il vendu au prix de $9. Dans les circonstances, c'est donné. Ce n'est plus de l'esprit de service, c'est du soutien culturel.

M. Jean Conjusteau et Mlle Nicole Bouthiller — Photo Jacques Grenier

Précarité de l'édition d'art

par JEAN-CLAUDE LEBLOND

Qu'il s'agisse de monographies, d'ouvrages traitant de la vie et de l'oeuvre d'un artiste ou d'éditions de luxe à tirage limité qui appellent la collaboration d'un artiste et d'un écrivain, la production québécoise totale dans une année se compte sur les doigts d'une seule main. Dans les deux cas, le problème est de taille et reste à toute fin utile insoluble dans l'immédiat.

La première explication qui nous vient à l'esprit repose sur un bassin de population limité qui entrave sérieusement les espoirs de rentabilité, à court terme tout au moins. La deuxième raison tient aux coûts de production des ouvrages qui, d'après certains seraient doublement plus élevés qu'en Europe. À ce compte, comment espérer sortir de l'impasse sans recourir à l'aide de l'État chaque fois qu'il est question d'art?

Pourtant les deux ou trois ouvrages de luxe publiés chaque année trouvent généralement preneurs. Depuis quelques années, s'est développé un intérêt auprès d'un certain public pour ce genre de production. Il reste que même un tirage de 100 exemplaires mettra plusieurs années à s'épuiser. Si un éditeur a les reins solides, il peut vraisemblablement tenir le coup. Mais où le bat blesse, c'est au secteur des coûts de production, des équipements parfois inopérants et d'une main-d'oeuvre qu'il convient de qualifier de capricieuse.

Le dernier exemple en liste nous est donné par l'ouvrage lancé ce soir à la Galerie Bernard Desroches par la maison Art global, tirage à 150 exemplaires du roman d'Hubert Aquin, Prochain épisode avec 14 sérigraphies et une gravure hors livre de Fernand Toupin. Si la composition du texte et les sérigraphies ont pu être réalisées à Montréal, il en est allé différemment de la gravure hors livre, une eauforte qu'on a dû faire tirer par Yannick Ballif aux ateliers Bellini à Paris. Fernand Toupin, qui ne se perçoit pas comme graveur, avoue dans une conversation téléphonique qu'il n'a pu trouver sur place un graveur — ce qui ne manque pourtant pas — pour exécuter ce travail. "Ce n'est pas parce qu'il n'y a pas d'excellents graveurs ici, s'empresse d'ajouter le peintre, mais personne n'a voulu accepter de faire un tirage pour le compte d'un peintre et d'un éditeur." Leur métier d'artisan, les graveurs veulent-ils le mettre à leur profit exclusif, au service de leur propre création, désirent-ils se réserver l'exclusivité du multiple? Question épineuse à verser au dossier de la gravure, problème délicat qui remet en question moins la capacité de consommer des collectionneurs que celle de produire localement avec des techniques au point maintenant et créer une mentalité, un climat qui porte à la collaboration et suscite le désir de poser quelque jalon. Dans ce domaine de l'édition d'art, comme dans bien d'autres, entre deux flambées créatrices qu'on ne sait pas entretenir, nous voguons dans un néant désespérant. **Les monographies.**

Dans le domaine du livre d'art, la situation semble plus grave encore et dans une impasse. À cause des planches en couleurs qu'elles comportent par définition, les monographies atteignent des coûts de production tels que personne n'ose prendre de risque. Il y a bien Stanké qui publie chaque année un texte de Guy Robert sur un artiste québécois. Cette initiative rentable au demeurant, suscite dans les milieux, beaucoup de critiques. On estime le prix de vente trop élevé, on commente la qualité des reproduction. On oublie que c'est la seule monographie publiée chaque année au Québec de façon régulière et sans subvention. La rentabilité de l'opération nous laisse donc croire qu'il existe un marché pour de telles publications.

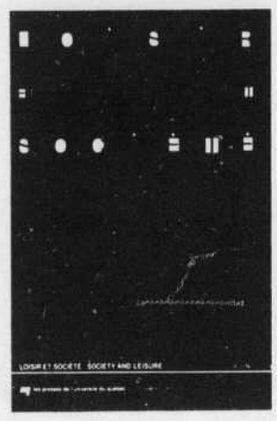
Le cahier culture et Société du journal **LE DEVOIR** est dirigé par ***Jean Royer***

■ Nous rappelons à nos correspondants que les lettres adressées à "Culture et Société" doivent être signées et comporter, de manière lisible, les nom, adresse et numéro de téléphone de l'auteur. Il nous est impossible de publier les lettres anonymes.

puq les presses de l'université du québec

VIENT DE PARAÎTRE

LOISIR ET SOCIÉTÉ/ SOCIETY AND LEISURE



Une revue internationale vouée à l'étude du loisir sous tous ses aspects. Elle s'adresse aux étudiants, professeurs, chercheurs, animateurs et professionnels du loisir ainsi qu'à tous ceux qu'intéresse le développement du loisir dans la société contemporaine.

Information et Commandes: (514) 282-4954

puq C. P. 250, Succursale N, Montréal, Canada, H2X 3M4

études québécoises

voix et images

avril 1978 Vol III n° 3

PIERRE PERRAULT – *l'envie de se taire*

L'équipe de VOIX ET IMAGES a rencontré **Pierre Perrault**, poète, cinéaste, auteur dramatique.

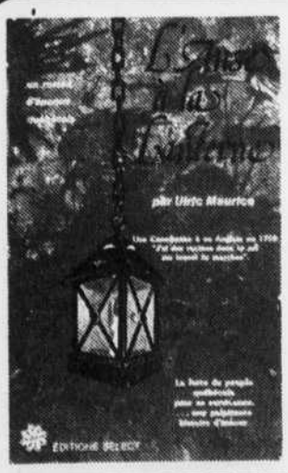
Un poète se penche sur l'identité de son peuple, sa situation politique, le mécanisme de pensée de l'homme francophone d'Amérique du Nord, l'acte à poser. Complainte poétique et politique où parfois s'affrontent la quête du royaume et l'envie de se taire.

VOIX ET IMAGES, études, chroniques, notes bibliographiques, coup d'œil sur notre production culturelle.

Prix de chaque volume $4.95
Abonnement à trois numéros $12.00

Déjà parus:
HUBERT AQUIN – *le jeu de l'écriture*
RAOUL DUGUAY – *Poésie est Eisèop*
GÉRARD BESSETTE – *la recherche du père*
FERNAND LEDUC – *depuis l'automatisme*
PAUL CHAMBERLAND – *la poésie, le vécu: recherche et expérimentation*
JEAN ÉTHIER-BLAIS – *écrire ici*
NICOLE BROSSARD – *un livre à venir*
VICTOR-LÉVY BEAULIEU – *écrivain professionnel*

puq les presses de l'université du québec
C. P. 250, Succursale N, Montréal, Canada, H2X 3M4



L'Anse à la Lanterne
Roman d'époque québécois
par Ulric Maurice

L'auteur raconte dans ce livre la lutte du peuple québécois pour sa survivance pendant que se préparait l'affrontement de Wolfe et de Montcalm aux Plaines d'Abraham. C'est aussi une palpitante histoire d'amour entre Louise et Henri, à une époque où les Canadiens étaient tous d'expression française et farouchement patriotiques.
Québec, Charlesbourg et L'Île d'Orléans nous sont présentés avec des descriptions pittoresques ainsi que la vie quotidienne qui s'y déroulait.

en vente partout **$5.95**
ÉDITIONS SÉLECT

L'ANTICONTE DE MARIE-REINE TORCHON
Par Micheline Leblanc Bélisle

Dans "l'arène du quotidien" et de l'après grossesse, Marie-Reine Torchon tente de décanter, donc de détruire les stéréotypes auxquels elle a été soumise. C'est alors que la réalité prend un visage socio-politique. En effet, elle réalise qu'elle est une colonisée maritale et tous les hommes deviennent des colonisateurs nés, c'est-à-dire des Anglais.

Un livre que vous vous féliciterez d'avoir lu.

en vente partout **$5.95**
ÉDITIONS SÉLECT

EXPÉDIEZ-MOI, SANS FRAIS NI TAXE: 15-4-78D
☐ L'ANSE À LA LANTERNE $5.95
☐ L'ANTICONTE DE MARIE-REINE TORCHON $5.95
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Code ..... (N'oubliez pas d'inclure votre paiement)

PRESSES SÉLECT LTÉE,
1555 ouest, rue de Louvain
Montréal, Qué. H4N 1G6
Tél.: 387-6268

Ci-joint ☐ chèque $ .....
☐ mandat de poste. Pas de P.S.I.

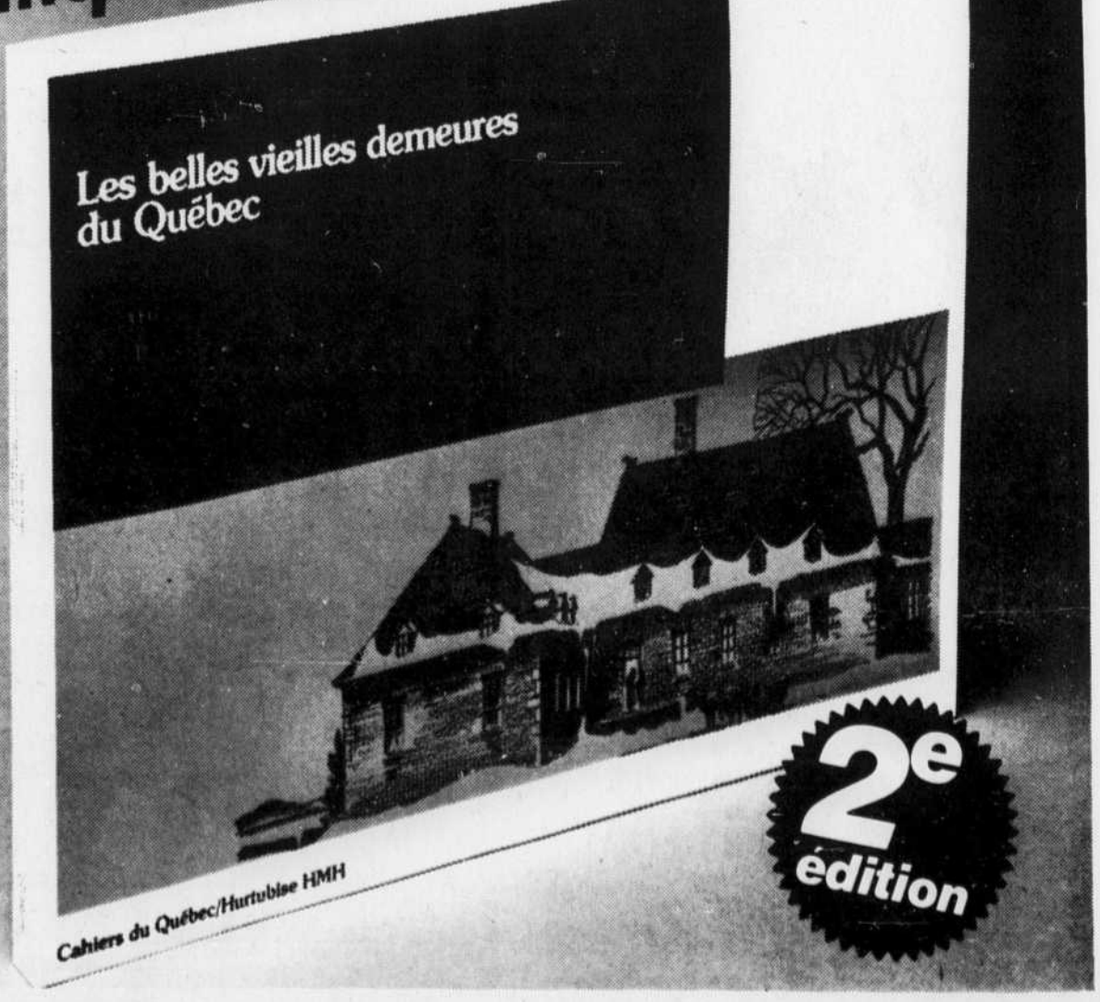
Un magnifique livre

Un ouvrage de référence

de P. Roy Wilson
préfacé par
Jean Palardy

128 pages
50 illustrations

En vente dans toutes les librairies
$9.50



Pierre-Louis Mallen: "Vivre le Québec libre"

Éveiller la France au Québec

par LISE MOREAU

PARIS — Ayant réalisé qu'aucun représentant de l'information française n'était en poste à Montréal en 1963, le général de Gaulle, alors président de la république française, décida de combler cette lacune. Pour ce faire il choisit non pas un journaliste de carrière mais plutôt un diplomate.

Monsieur Pierre-Louis Mallen, ancien conseiller culturel et d'information à l'ambassade de France en Belgique, fut donc nommé délégué permanent de l'O.R.T.F. au Québec. (office de la radio diffusion-télévision française).

Dès son arrivée il réalisa rapidement l'importance de sa mission. Il fut à même de mesurer à quel point les Français ignoraient tout du Québec. Dans un livre préfacé par le premier ministre René Lévesque il raconte ce qu'il a vu, vécu et appris chez nous pendant les six ans que dura son mandat.

Ce livre **Vivre le Québec Libre** publié aux éditions Presse de la Cité et chez Plon à Paris est un récit presque historique. C'est aussi un témoignage d'amitié sincère. Dans sa préface René Lévesque invite les Français: "à comprendre le Québec comme Mallen l'a compris" et les Québécois: "à comprendre comment un ami lucide voit, juge et comprend notre destin."

J'ai rencontré l'auteur.

— Quel était votre but en écrivant ce livre?

"Je pense que quand on écrit un livre, à moins qu'il vous soit commandé par quelqu'un, ce qui n'est pas le cas, on cherche souvent à se vider de quelque chose qu'on a sur le coeur. A cette envie viscérale s'ajoutait un certain sentiment de responsabilité. J'ai eu la chance, grâce au poste que j'occupais, d'être un des rares Français en place à avoir pu observer le réveil des Québécois. Le général de Gaulle étant mort sans avoir eu le temps de terminer la partie de ses mémoires concernant son voyage au Québec, j'ai senti qu'il me fallait sans doute relater les événements dont j'ai été le témoin et raconter la mutation historique passionnante d'un peuple qui lutte pour sa survie, sans l'aide de personne, pas même de la France."

— Cette indifférence de la France comment l'expliquez-vous?

"Après la conquête anglaise sans doute y-a-t-il eu un sentiment de gêne de la part de la France. Pourtant le mystère qui plane autour de la visite à Québec du vaisseau français "La Capricieuse" en 1855 laisse supposer que certains Français se souvenaient. La vexation des Anglais face à l'accueil chaleureux du peuple du Québec devant cette surprenante arrivée conduisit à des manoeuvres diplomatiques auprès des autorités françaises afin d'empêcher que de tels voyages se répètent. Y aurait-il eu des ententes secrètes? Comment expliquer alors la disgrâce qui frappa le capitaine, à la suite de ce voyage? En France le Québec retomba dans l'oubli. Puis il y eut ce livre de Jules Verne "Famille sans nom" dont l'action se passe au Québec pendant les événements de 1837, exceptionnellement négligé par la critique et boudé par les lecteurs. A signaler que le livre vient d'être réédité. Depuis le début du siècle, sauf les historiens, archivistes et quelques rares nationalistes endurcis la grande majorité des Français semblaient jusqu'à ces dernières années, avoir oublié le Canada et ses descendants."

— Comment alors expliquer l'intérêt de de Gaulle pour cette terre méconnue même par les médias d'information qui sont particulièrement en France intéressés par ce qui se passe à l'étranger.

"Je raconte dans mon livre les efforts que j'ai dû déployer pour éveiller l'intérêt de mes compatriotes au sujet du fait français au Québec. Pour ce qui est du général, on semble facilement négliger la visite qu'il fit au Canada en 1960 et son séjour au Québec. De Gaulle était un homme moderne qui ne reniait pas la tradition. Au contraire il s'en nourrissait. Il tentait constamment d'avoir une vision historique des faits. Récemment, j'ai eu avec son fils, l'amiral de Gaulle, un entretien qui m'a permis de mieux comprendre les motifs du général. Celui-ci m'a parlé de son grand-père. Il semble que Charles de Gaulle ait reçu de son père une éducation axée sur la grandeur de la France. Ce qui lui a permis de réunir deux qualités qui ont été généralement, dans l'histoire, exploitées séparément soit: les vertus traditionnelles alliées à une vision moderne, presque visionnaire de l'avenir. Il est donc certain que le voyage de 1960 passé presque inaperçu et dont peu de personnes se souviennent avait dans son esprit préparé celui de 1967."

— Comment expliquez-vous, monsieur Mallen, la compréhension indulgente dont Charles de Gaulle a fait preuve à l'égard du maire Drapeau? Vous faites mention dans votre livre d'un personnage qui lui aurait fait comprendre les difficultés du maire de Montréal, lors du diner au pavillon français.

"Je dois admettre qu'à la suite de ce dîner, lorsque cette personne, dont je dois taire le nom, m'a fait cette confidence, je suis resté si stupéfait que j'ai omis de lui demander des éclaircissements sur la nature des difficultés qu'il qualifiait de situation impossible. Par la suite j'en suis venu à la conclusion que certains projets du maire, comme les jeux olympiques qui demandaient l'appui du fédéral, auraient été compromis s'il n'avait affiché une attitude de réprobation face au cri du général. Il faut bien se rappeler également qu'au moment de l'Exposition universelle on fêtait également le centenaire de la confédération canadienne.

— N'est-il pas difficile d'imaginer que le général de Gaulle se soit incliné devant des raisons aussi personnelles?

"De Gaulle était imprévisible et c'est sans doute ce qui faisait sa force. Il pouvait sembler transparent à certains événements. La preuve: sa réaction indifférente devant le pilote unilingue anglais qu'on lui a expédié sur le Colbert afin de remonter le St-Laurent."

— On a l'impression à la lecture de votre livre, monsieur Mallen, qu'à vos yeux le voyage du président français a été déterminant pour le peuple québécois.

"Fut-il déterminant? Il fut sans doute très utile pour réveiller les consciences! Il faut bien admettre que le cri du général, s'il fut un scandale, s'il fut contraire à l'éducation et aux usages diplomatiques, força le monde à réaliser que le Québec existait. Le lui reprocher est aussi ridicule que de reprocher à quelqu'un de briser les carreaux d'une personne qui s'asphyxie au gaz. Il a rompu la conspiration du silence! Si le général n'avait pas été plus loin que ce que la bienséance autorisait il n'aurait pas fait son travail. Ce séjour, si grandiose qu'il ait été, au Québec serait maintenant oublié. Bien entendu tous les aspects du voyage doivent être pris globalement. Si on prend le cri isolément on ne le comprend pas. Son génie a été de sentir qu'il fallait qu'il sorte des sentiers battus. S'il avait dit "Vive le Québec" tout court, qui sait si les événements qui ont suivi auraient été les mêmes! Moi personnellement je ne le crois pas."

De Gaulle, Drapeau, Mallen

Un livre où l'auteur prend beaucoup de place

par CLÉMENT TRUDEL

Il y a quinze ans, Pierre-Louis Mallen se prenait d'une fièvre amoureuse pour la "Nouvelle Nouvelle-France", le Québec, où de Gaulle l'avait nommé délégué de la Radio-Télévision française. Postérieurement, Mallen découvrira, grâce à une fuite, que de Gaulle, à la pensée d'une visite possible de M. Lester B. Pearson à Paris, en cette même année 1963, avait écrit: "Le Canada français deviendra nécessairement un Etat, c'est dans cette perspective que nous devons agir".

Autant le prosélytisme de Mallen paraîtra-t-il suspect en cette période où "dire l'éveil du Québec était interdit... seul le Noir était à la mode" (le livre de Mallen est destiné à un public français), autant le "salutaire éclat" de Gaulle, quatre ans plus tard au sortir du Chemin du Roi, semblera d'abord relever, pour l'ensemble des Français, d'un manque de bienséance teinté de machiavélisme.

Mallen se fait en quelque sorte l'exégète du "Vive le Québec libre", le mémorialiste — avec ce que cela comporte d'anecdotes versées au dossier sans vouloir pour l'instant brûler ses sources — d'une série d'événements analysés dans cette optique gaullienne où la coopération internationale est d'abord fonction de la souveraineté d'une nation.

Il en résulte un ouvrage où Pierre-Louis Mallen prend à la vérité beaucoup de place. Heureusement que la verve du grand reporter ne noie pas tout à fait l'événement et que Mallen sait poser clairement les jalons de son récit.

René Lévesque écrira dans la préface: "Dans la perspective qu'il rétablit, tout s'enchaîne, tout se comprend". Amitié oblige, car Mallen et Lévesque, dès leurs premières rencontres en 1963, auront perçu la nécessité d'une information soutenue et bien documentée auprès des Français sur ce que Mallen appelle "l'affaire Canada" (depuis le rapport Durham jusqu'à l'utopie de la commission sur le biculturalisme et le bilinguisme, dite B-B).

A Paris, l'auteur fut secrétaire général de l'association France-Québec.

Mallen a été témoin du "Samedi de la matraque" à Québec (octobre 1964), de la nervosité d'un Jean Lesage mais surtout de la "stupidité répressive et de la prétention têtue du responsable de l'ordre" (Claude Wagner) lors de la visite d'Élizabeth II. Il ne sera pas tendre chaque fois qu'il aura à faire entrer en scène un Jean Marchand, quelque peu francophobe, mais l'essentiel de ces pages est imprégné d'une sympathie immense pour les Pierre Bourgault, Marcel Chaput, Claude Morin, François Aquin et Daniel Johnson, du côté québécois. Mallen fleure le langage diplomatique pour toutes circonstances où l'Elysée est partie prenante.

"Le Canada n'existe pas, je ne l'ai pas rencontré", clame le titre d'un chapitre. Et Mallen rappelle la réticence de certains milieux à la transformation du sigle TCA (Trans Canada Airlines) en un vocable bilingue: Air Canada; l'hostilité de maints autres cercles à l'adoption d'un drapeau canadien (après 97 ans de "Confédération"): l'anglophilie de groupes d'hommes d'affaires français: la déconfiture de quelque 600 "notables" réunis sur la terrasse de l'hôtel de ville, ahuris par le cri de de Gaulle. "Vive le Québec libre" n'était pas le slogan d'une formation politique mais bien le fruit d'une compréhension profonde du phénomène des Français canadiens, dire Mallen. Même René Lévesque a pensé, en ce soir du 24 juillet 1967, que de Gaulle avait dit un mot de trop... qui allait toutefois "accélérer beaucoup de choses".

Ce livre fustige les "passéistes", se désole sur le plus mauvais discours qu'ait commis Jean Drapeau (en réponse aux propos de de Gaulle, qui équivalaient à un électrochoc) et cherche à rassurer le Français canadiens, dira Malgarant d'un Canada libre vis-à-vis du colosse américain. Il s'agit d'un livre d'histoire où le lecteur Français est invité à brûler les étapes, à rompre le "blocus culturel" dont aurait été victime le Québec depuis deux siècles.

Pour un citoyen de l'Hexagone, quel meilleur indice l'auteur aurait-il pu trouver du changement nécessaire: l'ORTF n'arrivait pas à enregistrer un seul tenant du 'statu quo' lorsqu'avaient cours les débats sur la crise constitutionnelle!

il faut lire...

Alexandre Zinoviev

LES HAUTEURS BÉANTES

Critique cocasse, burlesque obscène de la société soviétique et des sociétés fermées qui lui ressemblent, ce **"livre des livres,** vous le lirez sagement, dans l'ordre, et l'ordre vous explosera à la figure, alors vous le lirez dans tous les sens, et vous ne parlerez que de ça". (Libération)

"Je prédis que d'ici une année ou deux ce livre sera lu par des millions de personnes." (The New York Review of Books)

$22.95 **L'Age d'Homme**

il faut lire...

Écrire la psychanalyse

"Parmi les idées de sujets qui ont fait la réelle originalité de la Nouvelle Revue de Psychanalyse, celle de son numéro 16 est assurément l'une des plus subtiles: écrire la Psychanalyse: Ce qui veut dire: interroger en tous sens les rapports que la psychanalyse entretient, depuis ses débuts, avec le fait d'écrire. Soit, en vrac: son rapport à la littérature, au récit, la relation de l'écrit à la cure, au sexe, aux sexes, à leur différence, la place de l'analysant mais aussi de l'analysé, le style de Lacan, l'inscription de l'écrire dans la théorie, pourquoi moi, toi, psychanalyste, écris-je, écris-tu, et, bien sûr, au fondement de ces questions, partout, la figure et le texte de Freud. "

Magazine Littéraire No. 32 Janvier 78

NOUVELLE REVUE DE PSYCHANALYSE

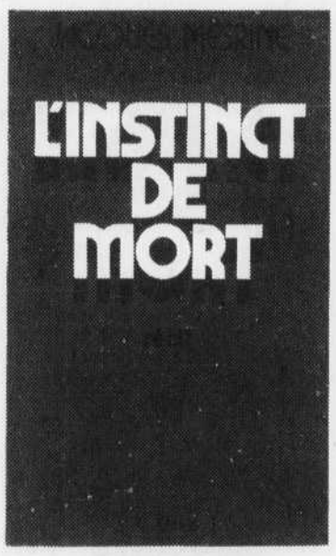
$13.95 Gallimard

LES BEST SELLERS DES ÉDITIONS LATTÈS

distribués en exclusivité par

PRESSES SÉLECT LTÉE

en vente dans toutes les bonnes librairies

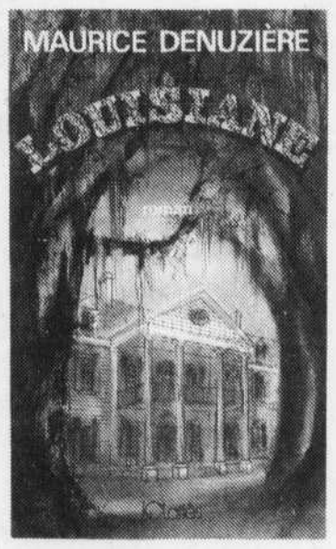


L'INSTINCT DE MORT
Jacques Mesrine
334 pages - $11.95

Nul écrivain de fiction ne se serait permis de mettre en scène semblable personnage et d'aller aussi loin dans sa plongée au fin fond du terrible.

SUPERSEX
Xaviera Hollander
277 pages - $9.95

Encore une fois, Xaviera bouscule avec malice les tabous et les conventions. Un manuel de l'érotisme libre et joyeux. A l'image de Xaviera.



LOUISIANE
Maurice Denuzière
575 pages - $12.95

Une fresque magistrale qui passionnera non seulement les lecteurs épris de romanesque, mais aussi tous ceux qui attendent un grand roman qui les fasse entrer de plein pied dans l'histoire.

15-4-78-D

PRESSES SÉLECT LTÉE
1555 ouest, rue de Louvain
Montréal, Qué. H4N 1G6

Ci-joint $..... pour recevoir les livres que j'ai choisis.

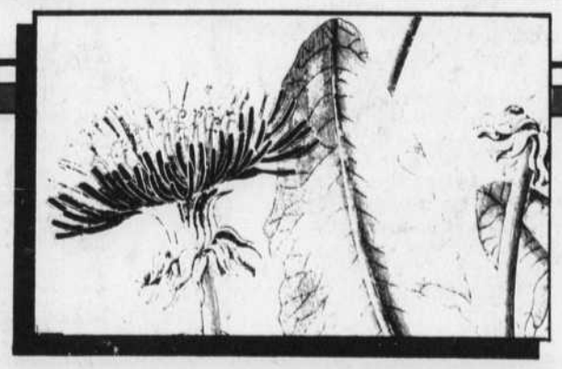
☐ LOUISIANE $12.95 ☐ SUPERSEX $9.95
☐ L'INSTINCT DE MORT $11.95 (cochez les titres désirés)
Nom: .....
Adresse .....
Ville ..... **Code** .....

UNE VIE pour deux

MARIE CARDINAL

Un couple dans la quarantaine, en vacances en Irlande, le cadavre décomposé d'une jeune femme sur une plage, un climat changeant et mille images lisses et fugitives avec lesquelles Marie Cardinal a fait, à nouveau, un très beau livre.

$9.95 320 pages



LES MAUVAISES HERBES COMMUNES DU CANADA

GERALD A. MULLIGAN

Voici un recueil complet des mauvaises herbes que l'on rencontre le plus souvent au Canada. De consultation pratique, cet ouvrage a une valeur inestimable autant pour les jardiniers que pour les botanistes.

Chaque plante illustrée en couleur 144 pages $6.95

TROUS NOIRS

L'explication scientifique de l'univers en contraction

ISAAC ASIMOV

traduit par AURAY BLAIN

Qu'est-ce qu'un TROU NOIR? C'est une agglomération très dense de matière si massive que ses énormes forces de gravité aspirent et emprisonnent tout ce qui s'en approche, y compris la lumière. Explorez avec Asimov les énigmes posés par cette découverte stupéfiante!

$10.95 224 pages

éditions l'ÉTINCELLE
2031 Saint-Denis, Montréal H2X 3K8

"Après Marx, Avril":

La "malpensée" de Maria-Antonietta Macciochi

par ANDRE BEAUDET

L'Italie en 1977 a été secouée par de violentes manifestations; rien de nouveau à cela me direz-vous, sauf à ajouter deux faits importants et lourds de conséquence: premièrement, que ce qui a été pris à partie cette fois c'est "le compromis historique", à savoir l'alliance du P.C.I. avec la Démocratie-chrétienne au pouvoir depuis plus de trente ans; deuxièmement, que ceux qui s'opposent à l'État-Parti, à cette 'démocratie' organisée-ordonnée-surveillée ("démocratie du garde-à-vous") se sont donnés pour nom les **autonomes.** Ainsi le mot 'autonomie' (à ne pas confondre avec autonomiste) revient faire surface dans le discours politique. Le trois-quart de cet iceberg: des étudiants, des chômeurs, des femmes, des jeunes ouvriers (et des moins jeunes aussi) qui refusent l'inféodation au parti et l'encadrement syndical, les mao-dadaïstes, quelques intellectuels qui les soutiennent etc.; la tête de cet iceberg, de ce Mouvement des autonomes: ceux qui se nomment les "Indiens Métropolitains", ceux du journal **Lotta Continua,** ou de **Zut,** ceux des radio-libres (en particulier Radio-Alice ou encore Radio Faraci), etc., mais aussi les autonomes armés (les "P trente-huitards" comme on les appelle à cause du type d'armes qu'ils affectionnent) qui demeurent minoritaires.

Bref le Mouvement est pluriel, polyphonique, libertaire, sans chef ni organisation. L'État-Parti les traite de haut et avec mépris de délinquants, de vagabonds, de sous-prolétaires quand ce n'est pas carrément de fascistes (comme quoi leur mémoire est parfois très courte). Eux se disent autonomes, c'est-à-dire qu'ils ont décidé de s'appartenir, de se prendre en main, ils se sentent **étrangers** à l'État-Parti qui pour cette raison les a baptisés de "porteurs de peste" (occasion ici pour nous de relire le "Théâtre et la Peste" d'Antonin Artaud afin de savoir de quoi il retourne). En septembre dernier ils ont tenu un grand rassemblement à Bologne qui a fait trembler la ville rouge, la "vitrine communiste" qu'ils ont traversée mais sans la briser juste pour voir ce qui se tenait caché derrière. Ils y ont trouvé l'armée, la police, le service d'ordre des syndicats, du Parti, commandés par le maire communiste de la ville. Alors tous ensemble ils leur ont scandé à 80 000 voix ce simple mot en l'étirant un peu: Idiôôôôts. Force déconfite de l'ordre.

Il ne faudrait pas penser que je prends ces détours introductifs pour rien. Au contraire nous sommes d'emblée au coeur du dernier livre de Maria-Antonietta Macciocchi dont le titre **Après Marx, Avril 1** est une citation reprise à l'un des "mots du désordre" du Mouvement italien des autonomes. En exergue de ce qui va suivre, je mets ce mot de Me-ti parce que la Chine n'a pas encore fini de se retourner: "On sait avec quel profit les nations écrivent leur histoire. L'individu a le même profit à écrire la sienne. Me-ti disait: 'Puisse chacun être son propre historien, il vivra alors avec plus de soin et d'exigence'." C'est de Brecht, ça aurait pu être de Mao, je pense à Brecht parce qu'il est partout dans le livre de Macciochi sans y être, parce que nous avons trop vite oublié la polysémie effective de la Verfremdung-Effekt: ce n'est pas un simple effet de distanciation au niveau de la représentation entre l'acteur et le spectateur, mais un **procès du sujet en éjection,** un effet d'éloignement et de dépaysement (Holderlin dirait: "retournement natal") et d'étrangeté (là vous toucherez du bois du côté de Freud). **Après Marx, Avril** est un récit **autobiographique** qui prend en coupe l'année 1977 et la dépèce, mais 'autobiographique' non au sens de racontage banalisé, mais comme une **mémoire vivante** balisée dont le fil conducteur n'est plus Ariane, mais la petite Alice qui de l'autre côté du miroir démonte joyeusement le mécanisme de projection des appareils de pouvoir de l'Etat-Parti en le sur-exposant à l'explosion de nouveaux langages, jusqu'ici inouïs, inédits et insubordonnés: mouvement souterrain des autonomes, les Indiens Métropolitains, Radio-Alice, la "littéralisation des rues" (Brecht) pendant les journées de Bologne, Lotta Continua. **Langage alicien** qui secoue l'Italie: "Quant à moi, voilà beau temps que je ressentais le mortel ennui des appareils, de leur langue momifiée, de leurs messes et manifestations, des mausolées qui avaient raison de toute pensée un peu vivante. Par une curieuse coïncidence, en cherchant à me libérer de l'ennui soporifique de cette époque, j'avais introduit dans mon livre sur la France, à plusieurs reprises, le personnage d'Alice, la petite fille désireuse d'aller voir au-delà du miroir. J'ignorais alors qu'il y avait des millions d'Alice en puissance. À fortiori sous forme de radios et journaux". (p.34) C'est ainsi qu'Alice-Macciocchi, sujet-femme derrière le miroir, rencontre les aliciens avec leurs mots de désordre et qu'elle comprend une chose: jusque là elle parlait dans une **langue morte,** stéréotypie du discours politique, du Parti, de l'universitaire, de l'intellectuel, de la militante (de la **mamma** comme elle le dit d'elle-même, peut-être à cause de ses initiales). Elle se met alors à l'écoute de leur langue neuve, d'abord maladroitement, car on ne change pas de langue comme ça du jour au lendemain: "Chaque mot exprimait le **refus** de la **société légale** avec ses forces recensées, encadrées, sa langue politique raréfiée, son éloquence cicéronienne, lénifiante et rassurante. C'était l'explosion d'une autre imagination linguistique, d'une langue réinventée qui parlait partout, de plus en plus. Moi aussi, je parlais mais j'étais consciente des mots rebattus que je prononçais (...) je m'aperçus que les mots me manquaient, non pas les vieux, mais les nouveaux." (p.106). Dans ce tourbillon linguistique, passant du jeu de mots au lapsus, de l'acte manqué à l'acte réussi, de l'humour à la parodie, de l'éclat de rire à l'éclat de vérité, des fuites de langage aux trous d'où ça parle, vous suivrez la petite Alice au pays des Indiens, vous vous mettrez à l'écoute d'une sémiotique révolutionnaire qui prend en charge tout discours et le décape: "Il nous faut déchiffrer tout le langage". Mais si cela ne vous est pas possible, vous vous entendrez rétorquer: "Un éclat de rire vous enselivera".

Voilà l'itinéraire à vif d'Alice Macciocchi (je laisse tomber le Marie-Antoinette du prénom, car comme vous le verrez elle en a perdu sa tête de militante du P.C.I. pour s'en être formée une autre en Alice) dont vous pourrez suivre le fil constamment entrecoupé, si vous êtes toujours à l'écoute, à travers l'amphithéâtre de la Sorbonne pour sa soutenance de thèse de doctorat d'Etat, une communication du professeur Umberto Eco sur les radios libres, une conférence de soutien aux dissidents de l'Est qui se solde par une proclamation d'intellectuels français en faveur des dissidents-indiens-italiens, les journées de Bologne, l'hôpital psychiatrique de La Borde où Félix Guattari la convie à donner une communication sur la Chine en présence des patients, et enfin, question de boucler le parcours, à travers le récit distancié de son exclusion du P.C.I. Tout cela écrit sur le ton d'une affirmation enjouée par bribes, bifurcations, ruptures, reprises et transformations, ce que j'appellerais volontiers un style **récursif,** c'est-à-dire le montage par fusion de faits, de gestes, d'événements et de noms (toute l'intellegentsia italo-française y passe) qui se relancent sans cesse, courent à travers l'écriture d'Alice et la "transversalisent" (pour utiliser son vocabulaire). Et quel est l'axe de cette recherche d'Alice? **La vérité effective:** "Et, en effet, ce qui s'éclaircit pour moi, c'est la rupture à accomplir avec le mythe tout-puissant du "marxisme-léninisme-maoïsme", une destruction nécessaire du marxisme en crise, mais pour recomposer, avec ce qui résiste, une vérité effective agissant dans les corps vivants, à l'opposé des penseurs-gardiens du mausolée marxologique. Et c'est pourquoi je persiste à me dire marxiste, acte de plus en plus non conformiste et courageux..." (p. 171). Mao-dadaïsme alors? Oui, à condition de reprendre cet extrait de Mao dans "Devrons-nous un jour adopter le dadaïsme?" et qui revient par deux fois dans le livre d'Alice: "J'en viens au fait que le marxisme a lui aussi une naissance, un développement et une mort. Cela peut sembler absurde mais, depuis que Marx a dit que tout ce qui vit doit mourir, pourquoi ne pas l'appliquer au marxisme lui-même? Dire qu'il ne doit pas mourir est métaphysique. Naturellement, la mort du marxisme signifie que quelque chose de supérieur l'aura remplacé." Voilà maintenant la nouvelle voie d'Alice.

Si les journées de Bologne occupent un espace dans ce questionnement, le livre ou plutôt le volume d'Alice s'ouvre et se referme sur un procès qui n'est cependant pas le même: procès devant un jury universitaire qui décide de l'obtention pour la candidate du doctorat d'État, procès devant un jury communiste qui décide contre l'inculpée, accusée de complot contre le Parti, l'exclusion du P.C.I. Si ces deux procès ne sont pas identiques quant au jugement rendu en chaque cas, Alice nous fait comprendre qu'ils répondent aux mêmes mécanismes familial, rituel et religieux tant dans leur forme que dans leur contenu. Ces deux procès-événements dans la vie d'Alice, Macciocchi les démonte comme si vous y assistiez. En retour elle fait le procès des deux procès mais sans répéter les mêmes procédés, car entre temps Maria-Antonietta est devenue Alice: elle a changé de langue, de voix, de conception de sa vie quotidienne. Elle parle maintenant **autrement.** Ces deux procès lui permettent, par rétorsion dans le temps, de revenir sur elle-même. Par l'obtention du doctorat d'État elle repasse par les publications qu'elle s'est permise de publier depuis 1969 et qui à chaque sortie ont été attaquées ou tues: **Lettres de l'intérieur du Parti** (Maspero, 1969), **De la Chine** (1971, Seuil), **Pour Gramsci** (Seuil, 1974), son séminaire de Vincennes en collaboration **Éléments pour une analyse du fascisme** (U.G.E., 1976). Par l'exclusion du P.C.I. elle revoit par flashes trente années de militantisme. C'est pourquoi **Après Marx, Avril** est un récit autobiographique qui prenant en charge les événements de 1977 bouscule en même temps la vie du sujet-femme qui assume sa traversée du miroir: "l'au-delà du compromis historique".

C'est ainsi qu'Alice Macciocchi est devenue pour l'université une malpensante et pour le Parti une "hérétique", et, prise entre l'Italie et la France, une étrangère. C'est ainsi que pour toucher à la vérité effective, pour atteindre une pensée vivante, il faut devenir "un déporté de la pensée". La crise du marxisme, elle est actuelle, ça s'appelle une "dépécification" (pour le sens de ce mot, voir p. 130).

Et que devient l'Italie en 1978?

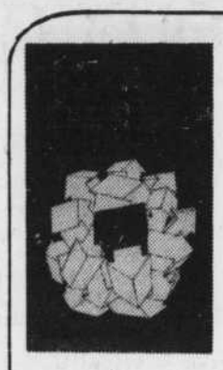
En janvier dernier le cabinet Andreotti subissait la Xième crise ministérielle italienne. Au moment où j'écris ces lignes, il semblerait que les communistes aient accepté les dernières propositions des démo-chrétiens, à savoir que le P.C.I. participerait au nouveau gouvernement en lui octroyant son soutien mais sans voix ministérielle, se contentant uniquement de cette reconnaissance forcée à l'intérieur de l'alliance. Ce qui termine temporairement quarante-huit jours d'incertitude et de comédie, le loup mettant un pied dans la bergerie: économie-sparadrap du petit pas pour gérer la crise.

A Rome, le 24 février dernier, violente manifestation pour dénoncer le "confino": ce mot signifie le droit qu'a le gouvernement par le biais de sa police d'assigner à résidence par prévention toute personne pour une période de un à cinq ans avec obligation de travailler et cela dans un endroit reculé et retranché d'Italie. Cette loi a été mise en application par Mussolini contre les communistes. Elle a ressurgi en 1956 contre le vagabondage et ces dernières années contre des membres de la Maffia. Elle vient de resurgir à nouveau pour la première fois contre un opposant politique comme au temps de Mussolini: Roberto Mander, anarchiste, relégué à Linosa, îlot perdu en Sicile. Ce 'confino' a été appuyé par qui? devinez un peu... par le Parti communiste lui-même qui en a été la première victime. Cette loi est appliquée évidemment dans d'autres pays, notamment l'Union soviétique il va sans dire et avec d'autres conséquences, mais aussi en France qui s'en est servi l'an dernier contre des basques lors de la visite de Juan Carlos à Paris.

Si je parle de la France, c'est bien entendu parce que au moment où vous lirez ces lignes les élections législatives auront eu lieu: il y va là aussi d'une alliance, celle-là socialo-communiste (ça fait moins 'contre nature') mais toute aussi boiteuse. Vous en ferez le procès par vous-mêmes selon les résultats.

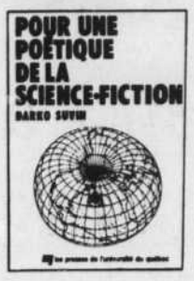
Mais la question à se poser après une telle lecture, c'est celle-ci: nous-mêmes, à partir de cet archipel américain qui se nomme avec peine le Québec, **que devenons-nous?**

(1) Maria-Antonietta Macciocchi, **Après Marx, Avril**, Paris, Éditions du Seuil, collection "Tel Quel", 1978, 192 p.



Le Canada et le Québec sur la scène internationale
Sous la direction de P. Painchaud

L'objectif premier de cet ouvrage est de présenter une vue d'ensemble de la politique internationale du Canada et du Québec depuis 1945.
650 pages $14.95



Pour une poétique de la Science-fiction
Darko Suvin

Cet ouvrage comporte deux parties, l'une théorique, l'autre historique. La science-fiction constitue la littérature de la distanciation cognitive. Elle se distingue ainsi à la fois des genres «réalistes» ou mimétiques et des genres fantastiques, du mythe, du conte merveilleux.
230 pages $ 8.95

La Politique au Canada et au Québec, par André Bernard

Nos gouvernements réagissent aux pressions de l'environnement exprimées surtout par les partis politiques et les groupes de pression, décident de nouvelles répartitions des ressources, de nouvelles normes de conduite et de nouveaux aménagements.
520 pages $14.25

Les Champions des femmes
Marc Angenot

Un des seuls ouvrages sur l'histoire (ou la préhistoire) du féminisme.
208 pages $ 8.95

Les Classes sociales au Québec
Anne Legaré

Centré sur la connaissance des divisions sociales objectives qui sous-tendent les luttes actuelles, ce travail s'attarde plutôt aux aspects structurels des classes; par là, il s'adresse à ceux qu'intéresse l'avenir du mouvement ouvrier, ainsi que la situation du Québec dans ce contexte.
216 pages $ 6.95

La sexualité humaine
C. Crépeault et J. Lévy

Pour comprendre les fondements de la sexualité humaine, il est nécessaire de recourir à une approche interdisciplinaire à laquelle se greffent les données de la biologie, de l'éthologie, de la psychologie, de l'ethnologie, de l'histoire, de la sociologie, etc.
136 pages $ 6.95

Salon du Livre de Québec: Stand No 129

les presses de l'université du québec
C. P. 250, Succursale N, Montréal H2X 3M4. Tél. : 282-4954
3465, rue Durocher, local 06, Montréal

Lire Quinze c'est choisir plus

ÉCONOMIE ET INDÉPENDANCE
A.S.D.E.Q.
— le bilan du fédéralisme canadien;
— les problèmes d'une éventuelle association Québec-Canada;
— la dimension commerciale de l'indépendance;
— le problème de la monnaie;
— les conséquences de l'indépendance pour le reste du Canada.
$12.40

DE BOURASSA À LÉVESQUE
Don Murray Vera Murray
Une étude des deux formations politiques qui ont dominé la scène politique québécoise au cours des dernières années.
Ouvrage réalisé à partir d'une centaine d'entrevues avec les dirigeants et membres de ces formations.
$8.40

CE JOUR-LÀ... LE RÉFÉRENDUM
Gérard Bergeron
Un an après l'**Indépendance oui, mais...** Gérald Bergeron nous livre la suite de sa recherche, passionnante d'engagement tout en restant passionnée par la lucidité voulue au sein de cet engagement.
$6.40

LE QUÉBEC, ÉTAT NORDIQUE
Luc-Normand Tellier
La thèse présentée dans cet essai offre au Québec une orientation possible qui regroupe le Québec, les pays scandinaves et les provinces canadiennes.
$8.40

OUI À L'INDÉPENDANCE DU QUÉBEC
Pierre Bourgault
Le lecteur y trouvera matière à réflexion et le militant y découvrira un instrument de travail efficace.
$5.00

"LE DÉFI QUÉBÉCOIS"
"On ne peut pas transporter le titre de ce livre en disant: 'Quand le Québec s'éveillera', car il est déjà bien éveillé."
Alain Peyrefitte
$9.40

CLAUDE RYAN L'HOMME DU DEVOIR
Aurélien Leclerc
Aurélien Leclerc nous livre d'abord l'homme. Il nous expose ensuite sa pensée. Des faits inédits sur la jeunesse et les aspirations de Claude Ryan.
$6.40

TANT QUE LE MONDE S'OUVRIRA PAS LES YEUX
"Dans certains milieux, comme l'Alberta et le Québec, où le socialisme n'avait aucune prise, le crédit-social se diffusa; le Québec est le seul endroit de la francophonie où cette doctrine a influencé durablement la vie politique."
Marcel Rioux
Préface
$8.40

Vous pouvez vous procurer ces livres dans toutes les bonnes librairies ou en retournant le coupon ci-joint

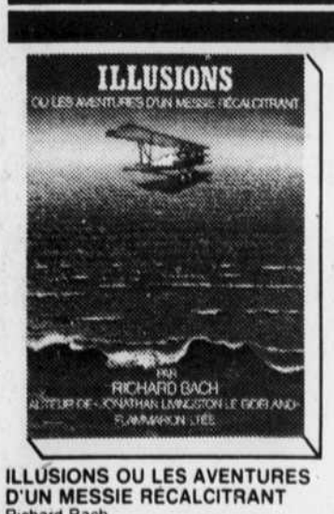
15-4-78D

Économie et indépendance $12.40
De Bourassa à Lévesque $8.40
Ce jour-là... le référendum $6.40
Le défi québécois $9.40
Le Québec, état nordique $8.40
Claude Ryan l'homme du Devoir $6.40
Oui à l'indépendance du Québec $5.00
Tant que le monde s'ouvrira pas les yeux $8.40

Les Editions Quinze,
3465 Côte-des-Neiges, suite 50, Montréal, Qué. H3H 1T7

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Code postal .....
Ci-joint:
☐ Mandat
☐ Chèque

Quinze



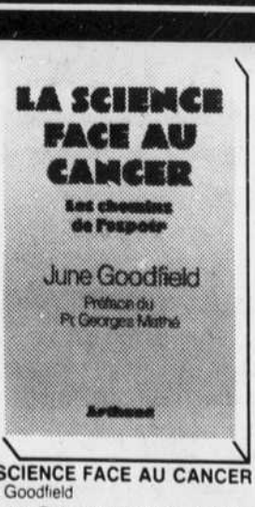
ILLUSIONS OU LES AVENTURES D'UN MESSIE RÉCALCITRANT
Richard Bach
L'auteur de "Jonathan Livingston le Goéland" rencontre un "messie" qui lui enseigne que l'homme peut se libérer des barrières qui le limitent: elles ne sont qu'illusions.
168 pages $5.95

LES NAUFRAGÉS DU SOLEIL
Jean Larteguy
Hantés par leurs souvenirs, les Blancs rejetés de l'Asie dans les dernières années doivent se résigner à n'être que des hommes ordinaires. Le 1er volet d'une nouvelle fresque asiatique.
352 pages $13.95

J'AI CHOISI LA D.S.T.
Pierre Levergeois
Pour la première fois, les souvenirs et les secrets d'un agent qui raconte ses trente années passées dans le contre-espionnage français, la D.S.T., à lutter contre les infiltrations russes.
424 pages $13.50

SORTIR DE LA CRISE
Christian Goux
L'auteur, membre de la direction du Parti Socialiste français se fonde sur une interprétation marxiste, libre et lucide, pour disséquer la plus grave crise du monde capitaliste depuis celle de 29. Il en présente le remède: un renversement du partage entre salaires et profits.
168 pages $5.25

SOCIALISTE DE RAISON
Edgard Pisani
Les raisons politiques profondes qui ont conduit cet ancien ministre de De Gaulle, sénateur depuis 74, à rejoindre l'opposition en adhérant au Parti Socialiste français et la signification humaine de cet engagement.
240 pages $9.75



LA SCIENCE FACE AU CANCER
June Goodfield
Chez les Turkmènes en Iran, à travers tous les laboratoires et auprès des chercheurs du monde anglo-saxon, cette passionnée de prospective et de science-fiction s'acharne à démasquer le plus terrible meurtrier de notre époque: le cancer.
240 pages $14.95

flammarion LTÉE

Les Rose-Croix: religieux ou politiques ?

par JEAN BASILE

Selon que l'on soit un peu naïf ou par trop cynique, les Rose-Croix apparaissent soit comme les Grands invisibles en train de sauver l'Univers, soit comme d'aimables facétieux tout occupés d'occultisme et de "pouvoirs". Il est vrai que la tradition, vraie ou fausse, est longue et que l'on ne sait plus très bien où danser entre les Rose-Croix A.M.O.R.C. et leur enseignement où tinte le dollar et l'extraordinaire floraison de textes sur le sujet. Sans oublier, naturellement, l'apparition sporadique de petits groupes plus ou moins secrets où le discours rosicrucien s'orne de toutes sortes d'inventions aussi incompétentes que charmantes. Le pompon reste, évidemment, la propriété des Franc-Maçons qui se réfèrent, sans trop comprendre, à toute une symbolique héritée du 17ième siècle, alors que se préparait l'éclosion du siècle suivant qualifié "de Lumière". Mais tout cela, à l'image des membres costumés du Temple de Karnak, et bien souvent du cirque, même si, dans le fond, l'attrait toujours vivant pour la Rose-Croix témoigne d'un besoin d'idéal universel que n'a pas su protéger le corps établi des Églises anxieuses d'oublier un héritage symbolique pourtant indispensable à la cohérence rituelle du corpus religieux.

Éliminons l'occultisme des énigmatiques Rose-Croix. Le phénomène rosicrucien a quand même une histoire, ne serait-ce que celle d'une mystification. Tel a été l'objet de la recherche de Frances A. Yates, excellente historienne anglaise, professeur à l'Université de Londres et membre de l'Académie britannique. La traduction de son ouvrage est bienvenue même si le titre français, **La Lumière des Rose-Croix (1)**, ne rend pas bien l'idée contenue dans celui de l'ouvrage original, *The Rosicrucian Enlightenment*. En effet, l'ouvrage ne traite pas d'illumination, encore moins de "mystique", mais bien des données purement historiques qui ont fait de la mystification rosicrucienne l'un des éléments d'analyse disponible pour la période troublée de la Réforme et de la Contre-réforme, cette grande lutte socio-religieuse qui devait affirmer la préséance du parlementarisme anglais sur la royauté de droit divin dans les pays anglo-saxons et particulièrement en Angleterre, par le biais de Cromwell, ainsi qu'au réaffermissement de la royauté divine en Europe catholique par le truchement des Habsbourg, ce réaffermissement devant conduire, par voie de réaction, à la révolution française. Le tout coloré tragiquement par la guerre de Trente ans.

Ce livre est donc fascinant à plus d'un point de vue, aussi bien pour les simples amateurs d'histoire que pour les curieux d'occultisme. Yates fonde l'essentiel de son argumentation sur les pamphlets qui révélèrent au monde, surpris, l'existence d'une soi-disant Confrérie secrète, les Rose-Croix, et particulièrent **Les Noces Chimiques de Christian Rose-Croix (2)**, attribué aujourd'hui à un luthérien du 17ième siècle, Johann Valentin Andreae, fils de Jakob Andreae surnommé le Luther du Wurtemberg. Il s'agit d'un récit symbolique où l'on trouve réunie toute la symbolique des "processus de transformation", ou rituel d'initiation.

Pour l'historienne, donc, il y a un parallèle étonnant entre ce récit mythique et deux personnages bien réels: Élisabeth d'Angleterre, fille de Jacques 1er et descendant d'Élisabeth-la-grande et Frédéric, l'électeur Palatin, dont le mariage avait été l'un des événements du siècle. On sait que le couple, après les pompes matrimoniales, habita Wurtemberg, dans un château rempli de grottes musicales et de statues animées, sorte de palais des rêves scientifiques qui étaient alors à la mode. Puis, Frédéric fut appelé à prendre la succession de Rodolphe, roi de Bohème et régnant à Prague, alors l'une des capitales du monde mystérieux de l'Alchimie. Mais la succession de Bohème était également surveillée par les Habsbourg. Il y eut donc guerre et le pauvre Frédéric fut battu. Il dut donc s'exiler avec sa femme. Cette défaite, causée en grande partie par la politique étrangère de Jacques 1er, qui abandonna carrément sa fille et son gendre, fut également une des raisons indirectes de sa chute personnelle et de la chute ultérieure de sa maison, celle des Stuart. L'humour de l'histoire installa, en effet, sur le trône d'Angleterre un descendant d'Élisabeth et de Frédéric, donc un Hanovre. que les personnages, le théâtre où se jouaient cette cascade d'incidents. Il s'agit, ni plus ni moins pour l'historienne, que de la grande bataille des idées qui allaient teinter le 18ième siècle et, à partir de ce moment-charnière de notre civilisation, tout ce que nous sommes jusqu'à aujourd'hui. En bref, il faut parler ici des deux grands mouvements de pensée idéaliste, le premier contenu dans le protestantisme, le second dans le catholicisme continental. Ces deux grands mouvements; moins religieux que sociaux d'ailleurs, portaient en eux deux esprits civilisateurs. Le protestantisme, plutôt localisé en Angleterre et dans le nord de l'Europe, avait pour ambition la démocratie parlementaire et le "modernisme", c'est-à-dire la Science et la Raison. Le catholicisme, ardemment défendu par les Habsbourg (et souvent contre les opinions du pape d'ailleurs), portait les armes du traditionnalisme hiérarchique. On peut, certes, voir aujourd'hui le protestantisme comme une force de la réation, et particulièrement si l'on en juge par les mouvements intégristes des Évangélistes de toutes sortes, dont les pénibles "born again", où les Baptistes de toutes tendances, portant la numérologie biblique et l'apocalypse à bout de bras. Il n'en reste pas moins que la Réforme protestante avait, au 17ième et au 18ième siècle une teinte toute différente. Ce n'est pas pour rien que les pères de la Révolution française étaient, tous, anglophiles. Mentionnons au passage, que la Rose-Croix anglo-saxonne, mystification ou pas si l'on parle des textes, a eu une importance capitale dans la Révolution française par le biais de ce que l'on a appelé les **Illuminés d'Avignon**, frères d'armes des **Illuminés de Bavière** (dont Goethe était sympathisant. Citons, parmi ces Illuminés révolutionnaires, le personnage étrange de Don Pernetti, botaniste et grand voyageur, qui accompagna Bougainville aux Iles Malouines et dota Marianne de son bonnet phrygien. Don Pernetti, et ses amis, étaient des "scientifiques" et voyaient, tout comme leurs collègues anglais de la Société royale, l'avenir d'un monde meilleur dans les progrès de la technique, indissolublement liés au régime démocratique. Si l'on rajoute à cela l'influence prépondérante qu'a eu l'Illuminisme européen dans la formation de la démocratie américaine par le biais de Jefferson et de Franklin, on se rend compte aussitôt de l'importance mondiale de ce mouvement.

Or, et c'est là la thèse de Yates, tous ces grands courants étaient contenus dans la mystification de la Rose-Croix qui, comme toute mystification, avait des mystificateurs pour la concevoir. Qui étaient-ils? Le grand élisabéthain, occultiste, voyageur et scientifique John Dee était de ceux là et il faudrait rajouter Elias Ashmole et Isaac Newton. Les travaux astronomiques de ce dernier ont eu une influence beaucoup plus considérable que la simple expérience scientifique; en effet, par le biais des astres, c'est bien une conception sociale que le grand savant tentait de définir. Somme toute, la Rose-Croix était, sous le couvert d'un mysticisme symbolique, l'expression d'une véritable politique organisée par un groupe d'individus soucieux d'avancement social où pouvaient s'intégrer et la notion d'un Dieu unique, créateur, et la notion de la liberté de l'homme face aux autres hommes. Le Dieu unique, non-intervenant, était représenté par le Roi, qu'il soit élu, comme les Empereur saxons, ou héréditaire comma les têtes régnantes anglaises; la Liberté de l'homme en tant qu'individu se référant, théoriquement et pratiquement, à un corps parlementaire, protecteur par surcroît des sciences et aussi garant de l'évolution de la Société vers un mieux, par l'intermédiaire de ses membres. Que le mouvement de Cromwell et que la Révolution française aient porté en eux les germes du puritanisme intégriste que l'on peut voir réapparaître sporadiquement, aussi bien chez Bill Graham que chez Louis XVII, ne change rien aux desseins qui animèrent les vrais Rose-Croix.

Il y avait, autour de la Rose-Croix originale du 17e siècle, bien des alchimistes d'ailleurs, dont le célèbre Maier, médecin allemand que l'on peut qualifier de "paracelsien" bien que cette affirmation de Yates puisse être contestée par bien des points. Le plus célèbre et le plus influent politiquement de ces alchimistes, non pas rêveurs à la recherche de l'or mais véritables pères de la pensée moderne scientifique et psychologique, n'était autre que le roi Rodolphe de Bohème, auquel Elisabeth et Frédéric, le couple rosicrucien des **Noces chimiques**, tentèrent de succéder. On peut visiter encore dans la capitale de Bohème, Prague, la célèbre rue des alchimistes car Rodolphe non seulement les invitait mais aimait les voir travailler autour de lui. En Europe catholique, celle des Habsbourg, l'alchimie était considérée comme une sorte d'activité ou ridicule ou satanique. On comprend mieux le rôle de l'alchimie, comme formateur de la société scientifique, après la lecture du livre de Yates. En fait, les alchimistes étaient des matérialistes dialectiques beaucoup plus que des sectateurs du feu mystérieux. Il est, d'ailleurs, étrange de constater, que le plus grand des alchimistes contemporains, le seul peut-être, Fulcanelli, ait dénoncé avec vigueur l'existence des Rose-Croix comme un mouvement organisé. Pour lui, à l'inverse de tous ceux qui essaient encore aujourd'hui d'exploiter la mystification originale, la Rose-Croix n'est qu'un ordre "moral et intellectuel", sans structure et hiérarchie qui réunit, en théorie, tous ceux qui travaillent individuellement au meilleur destin de l'humanité.

Mais ce livre d'histoire devrait avoir une résonnance plus contemporaine dans chacun de nous car tel devrait être le prolongement de tout ouvrage qui tente de nous montrer ce que nous sommes par ce que nous avons été. Cette histoire du monde, donc, est fondée sur l'établissement d'un équilibre précaire entre deux points de vue: l'imaginatif et le sensible point de vue "catholique" et le rationnel "protestantisme". L'histoire du Canada elle-même n'est pas exempte de cette grande bataille toujours à refaire. À ma connaissance, il n'existe aucun Toynbee, aucun Spengler qui se soient penchés avec instinct et imagination (oublions les documents pour l'instant) sur l'expérience canadienne considérée comme le mariage mystique des deux grandes forces formatrices de l'Europe continentale du 14ième au 18ième siècle. Avec un peu de chance nous aurions pu vivre, ici, ce que l'Europe n'a jamais pu réaliser, l'association de Shakespeare et de Montaigne, le lit commun des Stuart et des Habsbourg, du pape et de l'archevêque de Canterbury, de l'esprit de géométrie et du sens de l'algèbre. Mais, pour des raisons indicibles et toutes puissantes, nous avons choisi de rejouer la guerre de Trente ans.

(1) La lumière des Rose-Croix par Frances A. Yeates, 300 pages, Retz éditeur, Paris 1978.

(2) Les textes de la mystification Rose-Croix ont été publiés IN EXTENSO avec un commentaire excellent de Bernard Gorceix sous le titre de LA BIBLE DES ROSE-CROIX, aux Presses universitaires de France, Paris 1970.

ÉDITIONS TOURET
LIBRAIRIE ACCRÉDITÉE
1343 EST, RUE BEAUBIEN - MONTRÉAL PQ, H2G 1K7
TÉL.: 279-0843
LIVRES - JEUX ÉDUCATIFS
SPÉCIALISÉS DANS LA LITTÉRATURE JEUNESSE DE 3 À 12 ANS

Prix $2.00

Prix $0.50

DÉCORAMA touret
décalcomanies par transfert à sec

Super Décorama
pour tous les âges.
Il s'agit, dans le SUPER DÉCORAMA, de reconstituer un grand évènement historique.
Plus de cent sujets à disposer dans un panorama géant.
6 séries de 12 titres
Prix: $1.50

DEMANDEZ-LES À VOTRE LIBRAIRE
CATALOGUE SUR DEMANDE

LA BANDE À DARGAUD...
...NOUS ENVOIE TROIS DES GARS DE PILOTE

Régis Franc
Collection Pilote
• Histoires immobiles et récits inachevés

Gérard Lauzier
• Tranches de vie (tomes 1, 2, 3)
• Un certain malaise
• Lili Fatale
• Chroniques de l'Île Grande
Collection Pilote (avec Alexis)
• Les Aventures d'Al Crane
• Le Retour d'Al Crane (bientôt)

Fred
Collection Philémon (10 titres)
Collection Humour
• Le Petit Cirque
• Le Fond de l'air est frais
• Hum!
• Ça va, ça vient
• Time Is Money (avec Alexis)
• 4 pas dans l'avenir
• Joseph Le Borgne
Format de Poche 16-22
• Une peau de banane dans le temps

Salon International du Livre de Québec 12 au 16 avril

DARGAUD ÉDITEUR
DARGAUD CANADA
PRESSE-IMPORT - LÉO BRUNELLE INC.

Point...
SI LES LIVRES VOUS INTÉRESSENT ...

À propos d'un avortement
Les femmes et la politique

La thérapie transactionnelle
La gestalt
L'approche humanistique

PROFESSIONNELS, PROFESSEURS, BIBLIOTHÉCAIRES, TRADUCTEURS, ÉTUDIANTS:

À chaque numéro:
Présentation de plus de 50 nouveautés en sciences humaines
entrevues d'auteurs
articles traitant des préoccupations des sciences humaines

Abonnez-vous à POINT ...* et recevez ces deux derniers numéros.
*** POINT ... paraîtra 10 fois en 1978**

Retournez ce coupon, accompagné d'un chèque au montant de $5.00 à:
POINT ..., 1151, Alexandre-deSève, Montréal, Québec. H2L 2T7

NOM: .....
ADRESSE: .....
VILLE: ..... CODE POSTAL: .....

"Commandos de la liberté à Moscou"

par MEERY DEVERGNAS

L'aventure a toujours tenté une certaine jeunesse, une fraction de la jeunesse frondeuse, généreuse, oublieuse de son confort, prête à tous les sacrifices au nom de SON idéal. Pour une fois, cependant, il ne s'agit ni de nihilistes, ni de pirates de l'air ou de poseurs de bombes mais d'une toute autre espèces d'aventuriers, non moins téméraires, ceux des **Commandos de la liberté à Moscou** (1).

Michel Slavinsky a déjà parlé en détail de ces voyages, plus ou moins clandestins, au-delà du rideau de fer dans ses précédents ouvrages (2) aussi le dernier en date ne rapporte que des faits s'échelonnant sur les vingt dernières années.

Tous les deux ans, un Festival International des Jeunes réunit des représentants de divers organismes paracommunistes du monde entier. Le 6ème, se déroulant pour la première fois à Moscou, fin juillet 1957, sera une sorte d'immense creuset dans lequel 70,000 membres du Komsomol se mêleront aux 34,000 participants venus de 131 pays différents. Ce coup de sonde du Kremlin, qui investit des sommes "fabuleuses" pour son programme, avait pour but premier de faire oublier au monde "l'exécrable émeute contre-révolutionnaire" noyée dans le sang à Budapest.

Quoi qu'il en soit, difficile à contrôler, ce brassage permet des prises de contact entre la jeunesse de l'URSS et celle du monde libre et les nombreuses arrestations de jeunes soviétiques "trop expansifs" ne seront que le prélude aux persécutions des dissidents à venir. "La société soviétique, admet à ce propos Andropov, chef du KGB, compte encore des individus dont le profil moral et politique n'a rien de commun avec la conscience socialiste"...

Viennent ensuite les mémorables expositions, américaine, française, anglaise, qui fascineront le Russe moyen et lui révéleront un monde inconnu auquel il n'avait pas accès.

Lors de ces manifestations et de celles qui les suivent, des relations amicales naissent et sa consolident entre les jeunes des deux mondes non seulement différents, mais antagonistes. Timide d'abord, l'opposition se fait jour: des tracts sont fabriqués sur place et distribués ça et là. Kroutchev s'alarme, Andropov fulmine et met le pays en garde contre les "agents secrets expérimentés" et leurs "opérations idéologiques subversives". La défense du territoire s'avère pourtant d'autant plus difficile que la puissante "Voix de l'Amérique" jointe à l'émetteur pirate de "La Russie libre" déverse, par-dessus les barbelés, malgré le brouillage, les informations dont les soviétiques privés des nouvelles sont avides.

Ainsi, grâce à ces expériences officielles de la porte entrebâillée, des liens encore fragiles, difficiles à concilier avec l'amour du secret du régime, se nouent entre l'Est et l'Ouest.

L'URSS n'avait pas le choix. Son économie avait un besoin vital, urgent de l'apport technologique et alimentaire du monde capitaliste qui, appâté par la perspective d'un vaste marché inexploité, allait, généreusement, octroyer son aide au pays socialiste "le plus avancé du monde".

Profitant des facilités accordées aux touristes — porteurs de devises — des jeunes idéalistes organisent alors leur incursion dans la brousse idéologique lénino-marxiste.

Victime de ce printemps trompeur, un des premiers messagers sera le professeur anglais Gerald Brown. Et le monde libre, "incrédule et dolent" apprendra non sans indignation, que Brown, traité d'agent secret, de membre du NTS (3) et d'émissaire impérialiste, est condamné à un an de prison et quatre ans de travaux forcés. En fait, le professeur n'était qu'un otage astucieusement gardé pour être échangé, par la suite, contre un couple d'authentiques espions britanniques: Peter et Helen Kroger. L'auteur analyse encore le réveil et le besoin d'agir d'une fraction de la jeunesse lucide de l'Union Soviétique. À la création du SMOG (4) russe correspond celle de divers comités européens: les SMOG scandinaves, l'association des étudiants catholiques flamands, le mouvement "Church" anglais, l'"Europa Civieta" italienne, "l'Action des solidaristes français" et autres.

Depuis l'invasion de la Tchécoslovaquie, leurs membres, tant filles que garçons, ont traversé la frontière de l'URSS au risque d'encourir, selon les lois du pays, six à sept ans de prison pour la possession et la distribution des tracts. Prêts à tout, certains d'entre eux prennent la précaution de mettre leurs affaires en ordre avant de partir, voire rédiger leur testament.

Mais ce serait amoindrir l'intérêt du livre que de donner trop de détails. Chaque intervention pourrait servir d'épisode à un roman policier et le lecteur suivra avec intérêt les aventures, bien réelles, de ces "premiers samouraïs" et leurs ruses innocentes face à l'appareil le plus férocement puissant qui soit: un Belge, Van der Meersh, soumis à la fouille, se sauve en sous-vêtements dans l'aérogare de Moscou en criant à tue tête au voleur. Le Norvégien, Harold Briston et la Suédoise Elisabeth Lie, avant de faire pleuvoir des tracts sur la foule, s'enchaînent à la balustrade du grand magasin GOUM à Moscou. Deux Italiens, eux, s'attachent au balcon d'un théâtre par des menottes dont ils jettent la clé. Près des bouches du métro, sorties des Universités, halls des gares, partout où la foule est dense, un jour ou l'autre des tracts se mettent soudain à voler, rapidement happés au passage.

Conscientes du danger que représente pour elles cette littérature clandestine, les autorités ont même ordonné l'installation des boîtes à lettre spéciales dont seuls les facteurs et les propriétaires possèdent la clé.

Pris sur le fait, parfois brutalisés, ces colporteurs de la liberté sont le plus souvent ramenés à la frontière après l'interrogatoire et, expulsés. Il arrive pourtant que les choses se gâtent. Après la retentissante affaire de Bernt Eidsvig et celle de Dries, survient le scandale du journaliste français Jean-Christian Tirat. Celui-ci, objet de pressions et de provocations diverses, signe, au bout de cinquante-deux jours, sous l'effet d'une drogue, un acte de "repentir" qu'il rétractera de retour en France. Anton Pype, lui, arrivé en URSS en qualité de touriste en décembre 1976, aura même le privilège de goûter aux douceurs du Goulag; ce Goulag qui, aux dires de certains touristes "bien renseignés" ne serait qu'un mythe. Prêt à partager, pour le restant de ses jours, les souffrances des innocents condamnés au bagne, Pype, grâce aux actions menées en sa faveur et à la fermeté du Gouvernement belge, finira par être libéré au bout de quelques mois. Loin de regretter sa terrible expérience, il ne rêve que de retourner en URSS. En attendant, d'autres jeunes gens, aussi décidés, prennent la relève...

La jeunesse des pays de l'Est, par contre, n'a pas la chance de ses camarades de l'Occident.

Pour avoir écrit et distribué un poème dédié au Parti, Valérie Novodvorskaïa (19 ans), est arrêtée, jugée et, "accusée" de schizophrénie avec paranoïa évolutive, condamnée à la détention à vie dans "un asile à type spécial".

"Merci, Parti, merci pour tout
Pour ce que tu as fait
et fais encore pour nous,
Pour notre haine d'aujourd'hui
Merci à toi, Parti, merci...

Merci à toi, Parti, merci
Pour l'amertume et la désespérance,
La veulerie de nos silences
Merci, à toi, Parti, merci..."

L'écrivain Valentin Moroz, professeur d'Histoire moderne, soupçonné, parmi d'autres nationalistes ukrainiens, d'activités anti-soviétiques, écope de 9 ans de camp et de 5 ans d'exil.

Le poète Youri Galanskov meurt derrière les barbelés...

Traqués, jugés à huis clos pour des actions parfaitement légales dans tous les régimes normaux, victimes "d'accidents" étranges, ces irréductibles finissent par pourrir dans les "isoloirs" des prisons ou des camps. A moins qu'ils ne soient chassés de leur patrie ou encore qu'ils ne servent d'objets d'échange à de machiavéliques négociations.

Mais la jeunesse étant ce qu'elle est, ceux qui disparaissent trouvent des émules. Qu'importe le moyen utilisé pour secouer le carcan du dogmatisme, (de tous les dogmatismes!) "quand nous nous battons pour notre liberté, disent ces risque-tout pacifiques, c'est aussi la vôtre que nous défendons".

1— Michel Slavinsky, **Commandos de la liberté à Moscou**, Ed. Albatros, 14, rue de l'Armorique, 75015, Paris, 1977, 222 p.

2— Michel Slavinsky, **La presse clandestine en URSS**, N.E.L. 1970, **La vie littéraire en URSS**, Stock, 1971 en collaboration avec D. Stolypine. **Ombres sur le Kremlin**, Table Ronde, 1973.

3— N.T.S. — L'Union des Solidaristes russes.

4— SMOG, association de jeunes écrivains, peintres, sculpteurs, poètes dont les initiales, en russe, donnent: "La Plus Jeune Association des Génies".

ÉDITIONS PAULINES

Nouveauté

LIEUX ET MONUMENTS HISTORIQUES

des Cantons de l'Est et des Bois-Francs

par Me Rodolphe Fournier N.P.

format: 5⅛ x 8 $12.00

280 pages

235 photographies

3 cartes

En vente chez votre libraire habituel ou bien adressez votre commande à

ÉDITIONS PAULINES
3965 est, boul. Henri-Bourassa, Montréal, Qué., H1H 1L1 — Tél.: 322-7341

UN GRAND ROMAN POLICIER

PAR JEAN-CLAUDE LALANNE-CASSOU

ON A TUÉ CHARLES PERRAULT

Une québécoise envoûtante, et trois petits cailloux blancs qui font de cette énigme un véritable casse-tête

Éditions Le Préambule

Diffusion Liaisons — En vente dans toutes les librairies

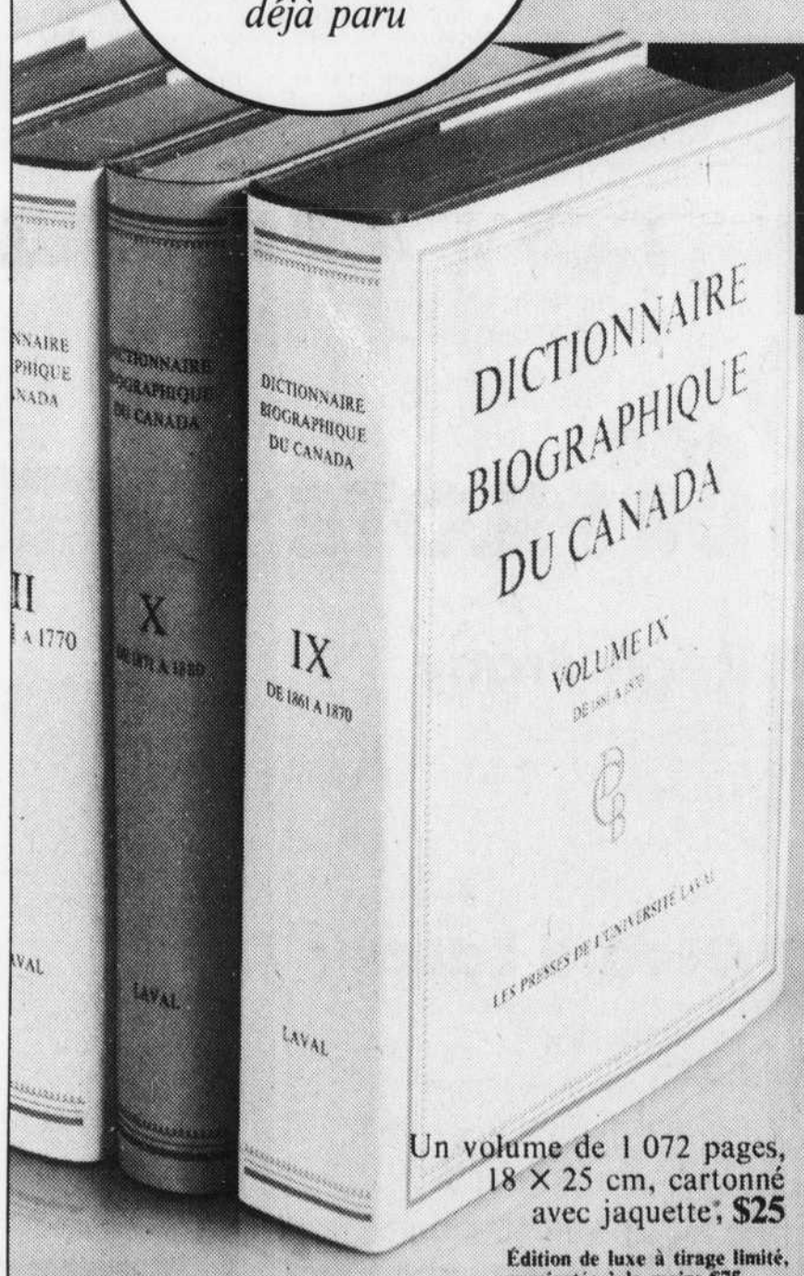
AUX PRESSES DE L'UNIVERSITÉ LAVAL

le volume IX (1861 à 1870)

du désormais célèbre

DICTIONNAIRE BIOGRAPHIQUE DU CANADA

Un autre volume captivant sur le XIXe siècle canadien, étroitement lié, par les sujets traités, au volume X déjà paru



524 biographies qui font revivre toute une époque de notre histoire

Des réalisations capitales, des événements majeurs:

- L'activité florissante de l'industrie du bois, de la construction navale et du commerce dans les Maritimes
- Les progrès du peuplement, du commerce et du transport dans le Bas et le Haut-Canada
- Les conjonctures et les conflits qui menèrent au gouvernement responsable
- Les débats autour de l'union en 1841 et de la confédération en 1867
- L'empire de la Hudson's Bay Company et les changements perçus au nord et à l'ouest, sous la poussée des explorateurs
- Du nouveau en éducation, en religion, en littérature...

Des noms prestigieux, des personnages hauts en couleur:

Hommes politiques (Jean-Baptiste-Éric Dorion, La Fontaine, Mackenzie, Morin, Taché, Viger...); gouverneurs (Colborne, Elgin, Seymour...); personnalités religieuses (Baillargeon, Casault, Strachan, Turgeon...); explorateurs (Franchère, Fraser, Ross...); entrepreneurs (Cunard, Price...); brasseurs (Dow, Labatt, Molson...); personnages légendaires (Joseph Montferrand, Laura Secord, le géant Angus McAskill...); notre historien national François-Xavier Garneau; le peintre Théophile Hamel; le premier Livernois photographe; l'orfèvre François Sasseville...

Un volume de 1 072 pages, 18 × 25 cm, cartonné avec jaquette; **$25**

Édition de luxe à tirage limité, numérotée à la main: $75.

DÉJÀ PARUS

Volume I (1000 à 1700),	800 pages,	$20.
Volume II (1701 à 1740),	834 pages,	$20.
Volume III (1741 à 1770),	888 pages,	$20.
Volume X (1871 à 1880),	926 pages,	$20.

Les volumes IV (1771 à 1800) et XI (1881 à 1890) seront les prochains à paraître

BON DE COMMANDE

Veuillez m'envoyez ____ exemplaire(s) du DICTIONNAIRE BIOGRAPHIQUE DU CANADA, Volume IX.
L'exemplaire, $25.

Autres _____

☐ Paiement ci-joint (chèque ou mandat) $ _____
☐ À percevoir sur mon crédit CHARGEX NO

MASTER CHARGE NO _____

Signature _____

Nom _____

Adresse _____

_____ Date _____

LES PRESSES DE L'UNIVERSITÉ LAVAL, C.P. 2447, QUÉ. G1K 7R4

En vente chez votre libraire ou chez l'éditeur:

LES PRESSES DE L'UNIVERSITÉ LAVAL

Avenue de la Médecine, Cité universitaire, Sainte-Foy
C.P. 2447, Québec G1K 7R4 — Tél. (418) 656-5106

CETTE OEUVRE REMARQUABLE EST EXPOSÉE AU STAND 128 DES P.U.L. AU SALON INTERNATIONAL DU LIVRE DE QUÉBEC

Jean Davignaud: le sens de la fête

par

HEINZ WEINMANN

"Il est possible que, dans notre civilisation technologique et rationalisée qui définit les besoins sans tenir compte des désirs, la transe et la fête aient été remplacées par le rêve, et qui sait? par la folie"...

La querelle entre le gouvernement du Québec et la SSJB, à propos de l'organisation des fêtes de la Saint-Jean, soulève, au-delà des rivalités et des partisanneries locales, la question fondamentale du sens de la fête dans nos sociétés industrielles. La fête, qu'est-elle, sinon un îlot joyeux dans la mer de la banalité quotidienne, une rupture dans le rythme de la vie de tous les jours? Elle nous permet de quitter, pour un bref instant, les rôles sociaux et professionnels dans lesquels cette société nous emprisonne à longueur d'année. Mais à condition seulement que nous cessions enfin d'être les spectateurs passifs d'un spectacle joué et chanté par les autres, toujours les mêmes: Vigneault, Ferland, Charlebois...

En quoi les "fêtes" qui se sont déroulées au Mont-Royal — sans parler de celle du Stade Olympique — ont-elles modifié notre rythme de vie, notre rapport au monde? Leur gigantisme même ne nous a-t-il pas simplement fait répéter, en plein air, cette fois, nos rôles habituels de téléspectateurs? A la limite, fête et organisation ne s'excluent-elles pas? Une fête nationale, nationalisée par l'État, n'est-ce pas la mort de la fête?

Le beau livre de Jean Duvignaud (1) répond à ces questions. Sociologue du théâtre et du comédien, J. Duvignaud, comme tant d'autres, aurait pu s'enfermer dans son cabinet de travail, et, entre deux piles de livres, nous pondre un discours sur la fête. Il ne l'a pas fait. Nous lui en savons gré. C'est en parcourant le vaste monde, en assistant aux fêtes des indiens des "terreiros" du Brésil, des habitants du Sud du Maghreb qu'il a justement découvert — il fallait vraiment que les savants se soient égarés! — que la fête ne se réduisait pas à un discours, qu'au contraire, elle le trouait de toute part. Il s'en prend autrement dit, à une tradition rationaliste qui de Mauss à Bataille, en passant par Caillois, définit la fête par oppositions binaires: profane/sacré, gratuite/finalité, gaspillage/économie. Vite, vite une catégorie, un tiroir mental dans lequel caser la fête pour s'en débarrasser, elle gêne trop les intellectuels, ces chevaliers à la triste mine! Les "tristes tropiques" sont plus dans leurs cordes que le "gai savoir" de la fête. A ce propos, J. Duvignaud a raison de regretter la pauvreté de la réflexion occidentale et plus particulièrement française sur le rire. Quand on pense, à côté, aux milliers de livres qui s'accumulent sur la violence, la souffrance et la mort...

Oui, la fête ne laisse pas de gêner, d'inquiéter non seulement les intellectuels, mais aussi le Pouvoir. Pour cause. Puisque la fête ne respecte pas les normes d'efficacité fixées par nos sociétés techniciennes. La fête est gaspillage, dépense, parfois même gâchis. Nous sommes étonnés de voir à quel luxe de gaspillage une fête peut entraîner les pauvres des pauvres. On s'endette pour pouvoir gaspiller. Réaction "normale" d'un agent gouvernemental d'un pays dit sous-développé: "Il faut interdire ça!" Mais n'est-ce pas en même temps interdire la fête?

Et plus inquiétant, la fête casse les moules préfabriqués, les rôles sociaux appris qui assurent le bon fonctionnement, sans trop de frictions, des sociétés. Et si tout d'un coup, les "fêtards" se plaisaient tellement dans leurs nouveaux rôles de fête, choisis, ceux-ci, et non imposés, qu'ils n'auraient plus envie de retourner aux anciens? S'ils se prenaient au jeu et déclaraient que le jeu est la nouvelle réalité? A ce moment-ci, le Pouvoir commence à vaciller sur ses bases. On l'a vu en mai 1968, en France. Le Pouvoir, où qu'il soit, a donc tout intérêt à "organiser" les fêtes, à canaliser l'énergie qui risque de se déchaîner et de déborder lors d'une vraie fête. Rien de mieux pour cela qu'un défilé militaire sur les Champs-Élysés ou sur la Place Rouge. Quelle dérision! En organisant une fête, on est sûr que le lendemain l'administrateur administre, le professeur enseigne et le médecin guérit...

J. Duvignaud a donc raison d'insister sur le caractère "a-structurel", subversif de la fête. Mais cela, d'autres l'ont déjà dit. Ce qui, par contre, est nouveau, c'est qu'il tente de cerner l'état psychologique que la fête provoque en l'homme. Selon l'auteur, cet état est proche de la transe. La "transe" prise dans un sens large, "suggère le scénario d'une dépossession des rôles sociaux et débouche sur un état d'indétermination, une situation "a-structurelle", qui nous ramène à l'état où nous nous trouvions avant l'"entrée dans la vie". Puisque la transe, gratuite, ne trouve sa fin qu'en elle-même, elle démobilise, décompose le consensus social. C'est là son côté subversif, irrécupérable. "Le rêve, la fête, le rire, le jeu... constitueraient, dans les formes diverses de l'expérience collective, la part irrécupérable par toute organisation de quelque importance."

Mais le plus passionnant du livre de J. Duvignaud, c'est les perspectives historiques qu'il ouvre, lorsqu'il explique pourquoi nous, occidentaux, nous avons perdu le sens profond de la fête, c'est-à-dire le sens du "don du rien". Deux forces se liguent pour nous le faire perdre. D'un côté, le rationalisme qui forge un univers homogène d'où tout imprévu, toute surprise sont exclus. De l'autre, le mercantilisme précapitaliste qui, dès la fin du Moyen Age, n'évalue les choses et les actes qu'en fonction de leur utilité, leur finalité. Et pour coiffer le tout, la religion chrétienne imagine un Dieu "comptable" qui calcule et enregistre les points de chaque individu: de peur que les sacrifices, les aumônes et les dons ne se fassent pas pour rien. Comment alors pouvons-nous encore comprendre la fête "où les hommes donnent du rien, non pour obtenir du tout, mais pour n'être rien. N'être rien, pour un moment périssable...?"

* * *

Un autre livre de Jean Duvignaud (2) prolonge et complète les réflexions du premier. Il porte sur l'espace (habitat - ville - espace scénique), plus précisément sur le rapport qu'il y a entre l'espace et les productions culturelles. En étudiant l'espace urbain — espace artificiel — il y trouve, entre autres, la source d'une "symbolisation effrénée" où les mots se détachent des choses vitales, de la matière et ne renvoient plus qu'à eux-mêmes. La sémiologie est le dernier avatar de cette frénésie symbolique, née dans les pierres et l'asphalte des villes. "La ville est un langage" dit justement Duvignaud. "Ainsi prend naissance cette symbolisation effrénée qui envahit l'espace urbain: le signe de la chose ne renvoie plus à la matière, mais à un autre signe, un signe en somme jamais atteint et qui entretient une frustration". La ville, lieu de rencontre des rhéteurs et des sophistes, lieu utopique où s'élaborent des discours sur rien...

(1) Jean Duvignaud, **Le don du rien**, Stock, 1977, 311 pages.

(2) Jean Duvignaud, **Lieux et non lieux**, Éditions Galilée, 1977, 152 pages.

philosophie

L'âne et le boeuf

par

CLAUDE LAGADEC

La philosophie étant une manière de faire de la littérature avec d'autres moyens, il m'est apparu opportun d'inaugurer cette chronique par quelque fable instructive, propre à susciter l'édification du lecteur au moyen de sa morale. La science morale est en effet un peu négligée de nos jours.

un âne et un boeuf
avaient une lourde charge
de livres en langue âne
et d'autres en langue boeuf
— tu es grand et fort dit l'âne
tu porteras donc la charge
— tu sais bien répondit le boeuf
que je ne parle pas l'âne
c'est toi qui es bilingue
c'est donc à toi de la porter
cependant j'approuve le bilinguisme
et me chargerai du principe.
— c'est quoi un principe demande l'âne
— c'est une idée répondit le boeuf
— ça pèse pas lourd une idée dit l'âne
mais j'accepte quand même
toi tu portes le principe
pendant que moi je porte la charge
ça prouve au moins que je suis le plus fort
— non pas répondit le boeuf
ça prouve seulement que tu es un âne

●

et voici maintenant
la morale de cette histoire
le plus âne des deux
est bien celui qu'on pense

nouvelle édition

Monseigneur Victor Tremblay, l'auteur de cet ouvrage, est natif de Saint-Jérôme, au Lac Saint-Jean.

Il a commencé en 1920 à recueillir des renseignements et de la documentation sur l'histoire de sa région, à l'étudier et à la faire connaître. Il a fondé en 1934 la Société Historique du Saguenay, qui, sous sa présidence pendant 34 ans, a accumulé un fonds d'archives régionales sans égal au Canada; il a publié plusieurs ouvrages et il dirige depuis dix ans une revue d'histoire et de géographie régionales, SAGUENAYENSIA, publiée par la Société.

Mgr Tremblay a écrit plus de mille articles et donné plusieurs centaines de conférences sur des sujets de notre histoire. Il a travaillé pendant plusieurs années à la préparation de cette édition nouvelle de l'Histoire du Saguenay et l'a rédigée lui-même en suivant d'aussi près que possible le texte de l'édition primitive en tout ce qui n'exigeait pas de modification. Il a voulu aussi l'enrichir de nombreuses illustrations appropriées.

COMMANDEZ VOTRE EXEMPLAIRE

ENVOYEZ VOTRE CHEQUE OU MANDAT AU MONTANT DE
$12.95 + $0.50 DE POSTE = $13.45

La Librairie Régionale, Inc. 461 est, rue Racine Chicoutimi, Qué

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....

VENTE FINALE
CHOIX DE LIVRES INCOMPARABLE
REMISES
30% à 70%
SUR TOUS ACHATS DE $5.00 ET PLUS
N.B.: SAUF SUR LES LIVRES DÉJÀ RÉDUITS ET LES DICT.
LIBRAIRIE IMPEX INC.
7106 ST. HUBERT
MONTRÉAL, QUÉ.
TÉL.: 271-8440

AUX ÉDITIONS FIDES

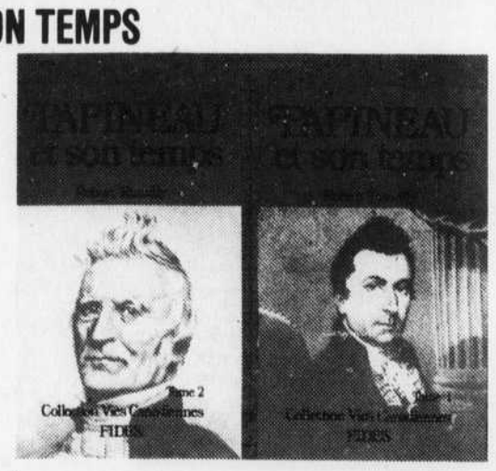
VERS UN RENOUVEAU DE LA THÉOLOGIE SACRAMENTAIRE
par Raymond Vaillancourt
Avant-propos de Clément Farly
Collection "Liturgie vivante"
167 pages $5.00

L'ENGAGEMENT POLITIQUE
par Hélène Pelletier - Baillargeon - Gérald Fortin - Fernand Dumont - Claude Ryan - Alfred Rouleau - Jacques Doyon - Yvette Rousseau - Félix-Antoine Savard - Marie-Andrée Bertrand - Solange Chaput-Rolland - Michel Despland - Pierre Elliott Trudeau - Robert Cliche - Camille Laurin.
Collection Cahier de Recherche éthique - 6
216 pages $6.00

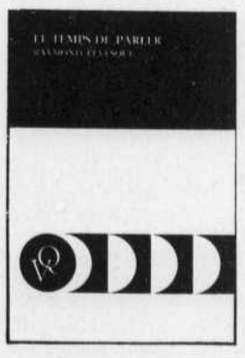
SEXUALITÉ ET FOI
Synthèse de théologie morale
par Guy Durand
Collection "Héritage et Projet"
431 pages $10.00

PÈLERINAGES À L'EST
par Lucien Coutu
Collection "Éducation et religion"
296 pages $8.00

PAPINEAU ET SON TEMPS
par Robert Rumilly
Tome I : 1791 - 1838
Tome II: 1838-1871
647 pages (tome I)
595 pages (tome II)
Collection "Vies canadiennes"
Volumes illustrés - $25.00
pour les deux tomes



LE TEMPS DE PARLER
par Raymond Lévesque
Collection "Voix québécoises"
104 pages $4.00



LE ROMAN CANADIEN-FRANÇAIS
Évolution - Témoignages - Bibliographie
Tome III des "Archives des Lettres canadiennes"
Publication du Centre de recherche en civilisation canadienne-française de l'Université d'Ottawa.
Troisième édition revisée.
516 pages 22 photographies d'auteurs
Avant-propos de Paul Wyczynski
$15.00

LE THÉÂTRE CANADIEN-FRANÇAIS
Évolution - Témoignages - Bibliographie
Tome V des "Archives des Lettres canadiennes"
Publication du Centre de recherche en civilisation canadienne-française de l'Université d'Ottawa.
Comité de rédaction: Paul Wyczynski, Bernard Julien, Hélène Beauchamp-Rank.
1008 pages broché: $25.00
numéroté, relié, sous boîtier: $50.00
54 photographies d'auteurs

LA CUISINE RAISONNÉE C.N.D.
Édition revue et augmentée
664 pages - relié
Nombreuses illustrations en couleurs.
Un chapitre sur l'art d'harmoniser les vins et les mets.
Plus de 400 pages de recettes.
$19.95

LA PETITE FILLE AUX YEUX ROUGES
par Gabrielle Grandbois-Paquin
Illustrations couleurs d'André Bergeron
Collection du Goéland
169 pages $5.95

LES VOYAGEURS DU TEMPS
par Reynald Lefebvre
Illustration de Josée Guberek
Collection Espace-temps
221 pages $3.95

DEUX "PIONNIERS" BAVARDENT
par Fernand Guérard et Pierre Petel
Collection "Loisirs et Culture"
132 pages - 46 photos $5.95

EN VENTE DANS TOUTES LES LIBRAIRIES
ET À LA LIBRAIRIE GÉNÉRALE FIDES

235 EST, BOUL. DORCHESTER
MONTRÉAL, H2X 1N9
TÉL.: 861-9621

Pour célébrer Marguerite Yourcenar

par

YVON BERNIER

L'auteur de ce texte, qui entretient une correspondance avec Marguerite Yourcenar depuis plusieurs années, a réuni des éditions d'oeuvres de Madame Yourcenar pour une exposition qui a déjà été présentée à Québec et qui est présentée à Montréal jusqu'au 29 avril prochain, à la librairie Flammarion, rue de l'Université. Ce texte de M. Bernier inaugure le catalogue des ouvrages exposés.

Au début de la belle préface qu'elle a donnée l'an passé à l'édition "omnibus" des **Oeuvres** de Selma Lagerlöf, Marguerite Yourcenar affirme qu'"il a peu de romanciers de génie". Quant à leurs homologues féminins, elle estime qu'ils "sont, certes, encore plus rares", parce que le genre romanesque "suppose aussi, dans les meilleurs cas, un luxe de puissance créatrice que les femmes semblent avoir rarement eue, ou du moins pu manifester, et qui ne s'est donnée jusqu'à présent libre cours que dans la maternité physiologique". Bien que Marguerite Yourcenar se refuse à établir une liste de ces grandes mais combien rares romancières, liste que chacun de nous refera à sa guise de toute façon, elle n'en souligne pas moins avec vigueur "l'admirable exception" que constitue Mourasaki Shikibu dans le Japon du XIe siècle. Le témoignage qu'elle rend à cette romancière du passé prend un caractère encore plus éclatant si l'on sait que Marguerite Yourcenar, dans "Le Dernier Amour du Prince Genghi" de ses **Nouvelles Orientales**, a emprunté à Mourasaki son héros et raconté la mort de ce don Juan asiatique, qu'avait passée sous silence la romancière japonaise, pour "faire rêver à ce qu'eût été cet épilogue si Mourasaki elle-même l'avait composé". Hormis cette romancière nommément désignée, la plupart de celles que l'auteur des **Mémoires d'Hadrien** jugerait dignes d'apparaître sur une telle liste sont des Anglo-Saxonnes, ou des Scandinaves, et appartiennent toutes aux XIXe et XXe siècles. Mais pour nous qui vivons dans le dernier quart du XXe siècle, et qui avons aussi la liberté de dresser une telle liste, il ne fait pas l'ombre d'un doute que le nom même de Marguerite Yourcenar appartient de plein droit à la nomenclature des romancières de génie.

Le génie de Marguerite Yourcenar, s'il a mis du temps à recevoir la consécration du grand public, avait pourtant été reconnu d'emblée par une poignée d'esprits dont le jugement importe. Que l'on songe seulement à la réception qu'a faite Edmond Jaloux à **Alexis ou le Traité du Vain Combat**, en 1929, ainsi qu'à tous les autres ouvrages de l'écrivain parus avant la Seconde Guerre mondiale; au post-scriptum, en 1931, de cette lettre de Roger Martin du Gard à André Gide où l'auteur des **Thibault** demande à son ami: "Avez-vous lu **Alexis?**"; aux propos de Gonzague Truc, dans une remarquable conférence prononcée à Bruxelles en 1939 et restée malheureusement inédite, où le critique dégage avec une rare justesse les principales lignes de force d'une oeuvre alors en train de se faire et qui n'avait pas encore donné ses plus beaux fruits. À l'origine écrivain en quelque sorte pour écrivains, admirée par ces **happy few** dont la ferveur alimente et préserve la foi d'un créateur, Marguerite Yourcenar devait accéder, en 1951, à la grande notoriété avec **Mémoires d'Hadrien**. Grâce à ces mémoires imaginaires, non seulement l'écrivain renouvelait le roman historique, mais créait véritablement un genre nouveau, de la même façon qu'il crée en ce moment une forme nouvelle dans le foisonnement pléthorique des écrits autobiographiques: rien de commun, en effet, entre "L'être que j'appelle moi..." des **Souvenirs Pieux** et, par exemple, le "Moi seul" égocentrique et superbe du début des **Confessions** de Jean-Jacques Rousseau. Et pourtant, alors qu'on voit partout **Archives du Nord** aux étalages des librairies du Québec, que sait-on de la vie et de l'oeuvre de cette femme qui s'est modestement voulue la secrétaire d'un empereur romain du IIe siècle dans lequel tant de lecteurs, tout à coup indifférents au temps, ont reconnu grâce à elle un frère?

Pour une fraction du public québécois, et plus particulièrement du public féminin, Marguerite Yourcenar est une femme à l'admirable visage buriné par l'âge, qui a répondu avec une évidente bonne grâce aux questions de Françoise Faucher pour "Femme d'aujourd'hui". Cet écrivain, on le sait depuis lors, vit près de la frontière canadienne, sur une île amarrée à la côte du Maine, dans une retraite paisible, et élabore à l'écart des modes et des coteries une des oeuvres importantes de la littérature de ce temps.

Née en 1903 à Bruxelles, de mère belge et de père français, élevée sur une colline de la Flandre française, puis à Paris et dans le Midi de la France, Marguerite de Crayencour est devenue Marguerite Yourcenar par volonté et par anagramme. Elle changea de nom pour entrer en littérature, comme on le faisait à l'époque quand on entrait en religion ou dans la Légion étrangère. Française devenue Américaine d'adoption, l'écrivain installé à présent dans l'île des Monts-Déserts fut longtemps — et, quand l'occasion le permet, est encore — une grande voyageuse, tout comme ses héros privilégiés. Voyageuse dans l'espace certes, mais aussi dans le temps, grâce à une riche imagination de romancière et à une immense culture humaniste qui lui permettent de le parcourir avec une espèce de génie de l'ubiquité. Dans sa jeunesse, elle met ses pas dans ceux de l'empereur Hadrien qu'elle suit sur les mers grecques et sur les côtes d'Asie Mineure, comme elle suivra plus tard Zénon dans ses pérégrinations d'un bout à l'autre de l'Europe et dans le Proche-Orient. Elle vit à Rome au moment de la triste épopée mussolinienne; dans des îles grecques et à Athènes où d'obscurs modèles du poète Cavafy, qu'elle traduisait durant ces années-là, ont pu coudoyer, dans les petits cafés qui bordaient alors l'Olympéion, une jeune femme qui écoutait les voix du temps afin d'y retrouver les accents du passé. Plus tard, elle se rend, pour de longs séjours, en Angleterre, en Espagne, dans les pays scandinaves, ailleurs aussi, partout comptable d'un monde dont elle fait l'inventaire; elle parcourt également de nombreuses régions des États-Unis et du Canada. Ici, elle écrit **Feux** sur le pont d'un cargo ancré dans le Bosphore; là, **Le Coup de Grâce** dans tel hôtel de Sorrente où flotte le souvenir d'Ibsen. "C'est en Pologne, en 1964, qu'elle voit enfin se dessiner le tracé complet de la vie et de la mort du Zénon de **L'Oeuvre au Noir**", déclare Marguerite Yourcenar dans une lettre du 3 janvier 1978 où elle a apporté de nombreuses précisions et corrections à un premier état de ce texte. "En 1971, ajoute-t-elle, elle est en Hollande et séjourne à Bruges où elle refait les allées et venues de ce même Zénon". Tandis qu'"en 1977, elle va chercher en Alaska cette nature impolluée (pour combien de temps?) si chère à cette femme qui passe une partie de sa vie à lutter pour l'environnement".

Dans cet espace incessamment mutiplié, comme sont aussi multipliées pour Marguerite Yourcenar les catégories du temps, s'organise un univers, germe une oeuvre que seul un examen superficiel peut qualifier d'éclatée, ou plus grossièrement encore d'éparpillée, sur la foi de trompeuses apparences. Car jamais oeuvre ne fut conduite avec plus d'exigence, de tension de l'être, de volonté souveraine, que celle-là.

Entreprise d'abord sous le signe de la poésie, avec "ces gauches tentatives d'une adolescente de seize et dix-sept ans" que sont **Le Jardin des Chimères** (1921) et **Les Dieux ne sont pas Morts** (1922), l'oeuvre ultérieure de Marguerite Yourcenar doit beaucoup à l'école de rigueur qu'est toujours la poésie. Bien plus, si un esprit curieux interrogeait ces deux oeuvres qu'elle qualifie d'"encore enfantines", et de ce fait retirées depuis longtemps des "Du Même Auteur" de ses livres, il y découvrirait sans doute nombre de ces fils qui, une fois noués, allaient servir à tisser la tapisserie future. À l'âge adulte, Marguerite Yourcenar n'a publié qu'une seule plaquette de vers, **Les Charités d'Alcippe** (1956), aujourd'hui épuisée, mais destinée à bientôt reparaître augmentées d'autres pièces. "La poésie sous de strictes formes prosodiques n'a pas cessé d'accompagner, comme en retrait, le développement de son oeuvre en prose", affirme-t-elle dans la lettre citée plus haut, ajoutant que "dans ses traductions de poètes grecs anciens et de Negro Spirituals, elle s'est d'autre part livrée à un grand nombre d'expérimentations avec divers types d'expression prosodique".

En l'espace d'une décennie (1929-1939), Marguerite Yourcenar, qui vit surtout dans le bassin de la Méditerranée pendant ces années-là, publiera une dizaine d'ouvrages. À l'automne de 1929, c'est d'abord **Alexis ou le Traité du Vain Combat**, un court récit en forme de lettre écrit dans une prose classique, limpide, où abondent les phrases admirablement frappées et, partant, inoubliables. Un homme y confie à sa femme ces penchants dont, sauf dans les oeuvres de Gide, Proust et quelques autres, la littérature ne faisait pas encore tellement état à l'époque, et lui communique sa décision de la quitter pour se réaliser soi-même. Sur un thème qui a fait depuis fortune, souvent d'une façon par trop scandaleuse, Marguerite Yourcenar offrait au public un premier chef-d'oeuvre et son premier "portrait d'une voix", technique narrative qui trouvera son achèvement ultime dans **Mémoires d'Hadrien** (1951). Deux ans plus tard paraît un second récit, **La Nouvelle Eurydice** (1931), oeuvre confuse, en dépit de l'élégance de l'écriture, parce qu'au cours de la rédaction, de l'aveu même de l'écrivain, "la fusion entre le réel et le fictif ne s'est pas bien faite dans ce récit consacré à une femme disparue jeune et évoquée diversement par les survivants".

Puis c'est **Pindare**, publié en 1932, "mais écrit en 1924, hâtif essai sur la vie et l'oeuvre de ce poète grec, entrepris trop tôt avec un enthousiasme naïf", qui n'a pas été republié depuis, Marguerite Yourcenar jugeant sévèrement cette oeuvre de jeunesse. En 1934, paraît **Denier du Rêve**, roman qui se passe à Rome au début des années 30 et qui, dans sa dénonciation du fascisme, traduit déjà un sens aigu du drame politique de notre temps. L'écrivain donnera une version définitive de ce livre en 1959, après l'avoir pour une bonne partie ré-écrit. En 1934, c'est **La Mort conduit l'Attelage**, recueil de trois nouvelles composées aux environs de la vingtième année, et dont la première, "D'après Dürer", allait plus tard servir de noyau à **L'Oeuvre au Noir**. ("**La Mort conduit l'Attelage**, nous apprend l'écrivain, est destinée à reparaître cette année en version définitive, moins toutefois la nouvelle évoquée ci-dessus et fondue toute entière dans le roman ultérieur"). Dans les récits violents de cette oeuvre de 1934, situés au XVIe et au XVIIe siècle, la fatalité politique joue aussi son rôle, et on la rencontre également dans certaines proses lyriques de **Feux** (1936), bien que la politique ne soit pas l'axe principal de ce somptueux chef-d'oeuvre, d'une résonnance unique dans la production de Marguerite Yourcenar. Dans **Feux**, des mythes antiques modernisés de façon à faire voler en éclats toute notion de temps et de durée illustrent d'incandescentes pensées sur l'amour et la souffrance, son corollaire; "Produit d'une crise passionnelle", âpre, suppliant et révolté, cet ouvrage glorifie finalement "les valeurs de la passion, qu'elles soient de l'intelligence, de l'âme ou de la chair". En 1938, Marguerite Yourcenar donne **Les Songes et les Sorts**, où elle raconte quelques-uns de ses rêves, et "s'essaie à l'étude d'une architecture du songe, indépendante des concepts freudiens de l'époque"; **Nouvelles Orientales**, où elle réinterprète librement des légendes des slaves, grecques modernes, extrême-orientales ou hindoues; et, en 1939, **Le Coup de Grâce**, tragique histoire d'amour sur fond de guerre, que Volker Schlödorff vient de porter à l'écran. C'est aussi entre 1936 et 1939 qu'elle traduit **Vagues de Virginia Woolf, publié en 1937, et Ce que savait Maisie d'Henry James, qui ne devait paraître cependant qu'en 1947. Enfin, fuyant une Europe mise à feu et à sang par la folie des hommes, Marguerite Yourcenar cherche refuge aux États-Unis pendant "la drôle de guerre".**

L'obligation de gagner sa vie, c'est-à-dire l'enseignement que pendant ces années-là elle dispense à Sarah Lawrence College, près de New York, ne l'empêche pas de continuer son oeuvre littéraire en composant ses trois pièces à sujet grec, **Le Mystère d'Alceste** (1942), **Electre ou la Chute des Masques** (1943), **Qui n'a pas son Minotaure?** (vers 1947), et son adapation scénique de **La Petite Sirène** d'Andersen, représentée à Hartford, Connecticut, en 1942". C'est aussi, dit-elle, l'époque où elle rassemble et traduit d'innombrables Negro Spirituals qui formeront plus tard **Fleuve Profond, Sombre Rivière**. Mais, du fait des événements, elle ne publie que quelques articles dans **Les Lettres Françaises** de Buenos Aires, dirigées par Caillois, ou à Alger dans **Fontaine**. À partir de 1948, Marguerite Yourcenar s'est remise avec ardeur à **Mémoires d'Hadrien**, cette oeuvre qu'elle portait en elle depuis la fin de l'adolescence, oeuvre fiévreusement entreprise, abandonnée, reprise pour être abandonnée à nouveau, parce qu'elle constituait un de ces projets trop ambitieux qu'"on ne doit pas oser avant d'avoir dépassé quarante ans". Cette fois, elle veut l'achever coûte que coûte.

Lorsque ce livre paraît, en 1951, du jour au lendemain Marguerite Yourcenar reçoit cette consécration publique qui avait tant tardé à venir; le Prix Fémina-Vacaresco, en 1952, en est une preuve parmi d'autres. Plus près de l'essai que du roman historique auquel ils ont été abusivement rattachés, ces mémoires imaginaires d'un empereur romain du IIe siècle restent l'une des plus prestigieuses réussites de notre temps. "Sortant moi-même des années de guerre, affirme leur auteur, j'ai voulu présenter l'image d'un chef d'État intelligent, pacificateur et reconstructeur".

Libérée de ses travaux d'enseignante, Marguerite Yourcenar se consacre de nouveau entièrement à son oeuvre littéraire. Entre 1954 et 1963, elle publie ses trois pièces à sujet antique énumérées plus haut, dont l'une, **Electre ou la Chute des Masques**, est portée à la scène en 1954; puis, en 1958, sa **Présentation critique de Constantin Cavafy**, composée dix-neuf ans plus tôt. En 1962, elle rassemble les essais de **Sous Bénéfice d'Inventaire**, qui obtient le Prix Combat conjointement à l'ensemble de son oeuvre. En 1964 paraît **Fleuve Profond, Sombre Rivière**, précédé d'une préface "inspirée par le mouvement d'intégration aux États-Unis et consacrée au Negro Spiritual et à l'historique de la condition du Noir américain". En 1968, année faste à l'image de 1951, paraît l'autre chef-d'oeuvre qui se préparait en elle depuis sa jeunesse, **L'Oeuvre au Noir**, pour lequel on lui décerne le Prix Fémina à l'unanimité, fresque puissante et touffue de la Renaissance brossée avec un "réalisme halluciné". Le héros du roman, Zénon, alchimiste, médecin, philosophe, est la plus belle figure que l'art de Marguerite Yourcenar ait créée, avec celle de l'empereur Hadrien. L'année suivante, elle révèle au public français un poète américain inconnu, Hortense Flexner, publiée par elle dans une édition bilingue.

Enfin, depuis 1970, l'écrivain se consacre à une "Autobiographie" qui tient infiniment plus de la chronique familiale que de la confession. Dans le premier volet de cette suite intitulée **Le Labyrinthe du Monde, Souvenirs Pieux** (1974), il explore le côté maternel de sa famille; dans **Archives du Nord** (1977), le côté paternel. Mais qu'on se garde bien de croire que Marguerite Yourcenar, dans cette entreprise, se complaît au spectacle tribal du "cercle de famille". Au contraire, elle en réussit en quelque sorte la quadrature, y logeant l'espèce tout entière, remontant jusqu'à la nuit des temps", bien avant que ne se mette en marche la caravane humaine. Sa famille lui sert de prétexte à une réflexion plus haute, car on ne s'en tient pas à ce moi multiplié qu'est toute famille quand on a comme elle peu d'intérêt pour son propre moi.

Considérée à l'heure comme l'un des tout premiers écrivains vivants de langue française, avec Louis Aragon, Jean-Paul Sartre, Julien Gracq et quelques autres, Marguerite Yourcenar a vu son oeuvre recevoir, ces dernières années, la plupart de consécrations officielles qui peuvent échoir aujourd'hui à un grand écrivain. En 1971, elle était invitée à faire son entrée comme membre étranger à l'Académie Royale belge de Langue et de Littérature françaises, où l'avaient précédée Colette et Cocteau qu'elle salue au passage dans son **Discours de réception** publié peu de temps après. L'année suivante, elle recevait le Prix Prince Pierre de Monaco pour l'ensemble de son oeuvre. En 1974, c'était au tour de la France, sa patrie, de la distinguer en lui décernant l'un des cinq grands prix nationaux de la Culture, celui des Lettres, afin de souligner son éminente contribution à l'illustration de la langue et de la littérature françaises. Enfin, il y a quelques mois à peine, Marguerite Yourcenar se voyait attribuer le Grand Prix de Littérature de l'Académie française, comme chacun sait, ce prix ouvre généreament à son lauréat les portes de l'Académie, sauf s'il s'agit d'une femme. Nombre d'académiciens, Jean d'Ormesson en tête, déplorent cet usage misogyne que l'on doit à un siècle où une Mme de La Fayette ne signait pas ses propres ouvrages, mais ne s'emploient guère à le corriger, semble-t-il, même si l'occasion serait belle d'en finir avec un état de choses parfaitement archaïque.

Mais ces mesquines survivances d'un autre âge ont sans doute peu d'importance pour un écrivain comme Marguerite Yourcenar à qui la pratique de l'Histoire a enseigné combien pouvaient être aléatoires certaines institutions, non pas au regard de ces constellations qu'affectionnait Malraux, mais à la seule échelle humaine. Il suffit à son exigeante conscience d'écrivain qu'une oeuvre faite à l'encontre des modes et des intrigues ait pu à la fin s'imposer comme l'une des toutes premières dans le domaine français et à l'étranger. (Il n'est pas inutile, en effet, de rappeler que des ouvrages comme **Mémoires d'Hadrien** et **L'Ouvre au Noir** ont été respectivement traduits en seize et quinze langues). Pour sa rigueur de pensée, qui s'alimente aux sources mêmes de l'humanisme; pour son "infatigable curiosité pour les divers aspects de l'aventure humaine", comme elle l'écrit elle-même d'Agrippa d'Aubigné; pour son style inimitable, qui permet de mieux comprendre ce qu'entendait André Breton lorsqu'il déclarait "que le langage est la demeure de l'être", l'oeuvre de Marguerite Yourcenar est l'honneur des Lettres françaises.

REMARQUE. Chaque fois qu'ils ne sont pas expressément identifiés, les passages entre guillemets émanent de Marguerite Yourcenar. Ils proviennent de la Préface aux OEUVRES de Selma Lagerlöf, de la Préface de FEUX, des "Carnets de notes des MÉMOIRES D'HADRIEN", et surtout de la précieuse lettre du 4 janvier 1978 à laquelle il a été fait allusion plus haut.

Librairie
Encyclopédique
Librairie Ancienne et Moderne

dernière journée
VENTE ANNUELLE

30% sur tout sauf:

20%
— Dictionnaires
— Formats de poche
— Canadiana
— Nouveautés
— Livres anciens

Nombreux spéciaux à 50%

1635, rue Saint-Denis 845-0911
Métro Berri - Sortie Saint-Denis-Maisonneuve

L'Université de Montréal
et l'Université Laval
organisent pour l'été 1978 un

Voyage d'études
en Grèce
et en Turquie

Durée:
du 4 juillet au 2 août
Prix:
$1,230. US

(prix du transport par avion et frais d'inscription non compris)

N.B.: Le voyage constitue un cours de 6 crédits en études anciennes. Il est accessible à toutes les personnes que la culture classique intéresse, quel que soit leur âge ou leur profession.

Renseignements et documentation
Prof. Domenico Fasciano
Section d'études anciennes
Université de Montréal
Tél.: 343-7063 ou 6222

Permis du Québec 5048

GILLES VIGNEAULT

Jamais peut-être la poésie n'a été plus présente dans la vie vécue qu'avec **Gilles Vigneault**. Jamais peut-être les mots et les rimes n'ont eu un tel pouvoir. Mais qui est Gilles Vigneault ? Pour le savoir, le plus simple était, sans nul doute, d'aller le lui demander.

Et voici la réponse. Sous une apparente simplicité, l'auteur de *Mon Pays* se livre, petit à petit, nous raconte la Côte Nord, Natashquan, ses amis, le climat, l'hiver. Petit à petit, le cadre s'estompe, l'homme apparaît, poète et chanteur, bien sûr, mais aussi, mais surtout, porteur de l'espérance d'un peuple, "crieur public".

Et ce cri du Québec, qui donc peut l'ignorer ? Amour d'une terre natale, amour d'une langue, reflet intime de cette terre, amour des vents, des frimas, des plaquebières et des bleuets, amour des hommes surtout, des petits, des humbles, des écrasés. "Je suis chômeur de mon état, j'm'appelle Ticul-la-chance..." et je crie au Premier Ministre mes révoltes et mes espoirs.

Pour beaucoup, des deux côtés de l'Atlantique, Gilles Vigneault, c'est plus qu'un Québécois. Gilles Vigneault, c'est le Québec ! Au fil de ces pages, derrière l'homme, par l'homme surgira le pays. Par touches successives, la Belle Province se construira, se révélera. À l'ombre des grigueurs et des violoneux apparaîtront les hommes du Québec de demain, ceux qui gagnent leur sel. Et l'on verra comment poésie et chanson peuvent accomplir l'homme au-delà des passions et des querelles.

"Passer l'hiver" sera bientôt pour le lecteur comme pour l'auteur prendre le temps de se retrouver, de se reconnaître, de se rencontrer. Et peut-on trouver meilleur guide que celui qui a su écrire et chanter "Tous les humains sont de ma race" ?

En vente dans toutes les bonnes librairies au prix de $7.00

CENTURION/SOMABEC,
B.P. 295,
St-Hyacinthe, Qué.

L'ÉDITEUR OFFICIEL DU QUÉBEC
PRÉSENT DANS LA RÉGION

Vous pourrez trouver les publications du Gouvernement du Québec chez notre dépositaire régional. Venez vite voir tout ce qu'il a à vous offrir. Et profitez-en pour vous procurer LE GUIDE DU BOTANISTE AMATEUR! Réédité par le ministère de l'Agriculture du Québec, cette brochure est une édition revue et adaptée d'une brochure qui a toujours été très populaire au Québec, «Le botaniste amateur en campagne». Il s'adresse tout aussi bien aux jeunes qu'à tous ceux qui veulent s'initier au monde végétal. Enfin, ce guide comprend de nombreuses illustrations en couleurs qui vous permettront de mieux connaître les plantes québécoises. $2.50.

IMAGES ET MOTS D'ICI...
Éditeur officiel du Québec
Librairie de l'Éditeur officiel du Québec, Complexe Desjardins, 150 ouest, rue Sainte-Catherine, Montréal
Wilson & Lafleur, 39 ouest, rue Notre-Dame, Montréal.

En librairie
EXPÉRIENCE RELIGIEUSE ET EXPÉRIENCE ESTHÉTIQUE
Marcelle Brisson
l'art, une nouvelle religion?
LES PRESSES DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

LIBRAIRIE
FAUBOURG-QUÉBEC
CANADIANA
ACHAT & VENTE LIVRES USAGÉS
1351 STE-CATHERINE EST, MONTRÉAL
TÉL.: 526-4115

Carrières et Professions

Compagnie dynamique
recherche

homme marié, âge environ 27 ans, bilingue, possédant auto, ayant connaissances en électricité pour faire estimés dans le domaine du chauffage électrique. Salaire de base plus commissions.

Envoyez curriculum vitae à

Case postale 612,
Montréal H1S 2Z5

TAILLEUR - GÉRANT

Un important manufacturier de vêtements de sport d'hiver pour hommes et femmes de la Saskatchewan demande un tailleur pour gérer le département de la coupe.

Le candidat devra être fiable et expérimenté, il sera responsable des modèles et des coupes.

Seuls les candidats avec expérience seront considérés.

Salaire à discuter, déménagement payé.

Demandes traitées confidentiellement. Écrire à:

DOSSIER 2948
Le Devoir
C.P. 6033, Montréal H3C 3C9

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

FOYER BEAUMANOIR DE CHICOUTIMI INC.

Hébergement:
57 bénéficiaires
24 locataires

Fonctions:
Le directeur(trice) général(e) sous l'autorité du Conseil d'administration est responsable de l'administration de l'établissement et ce, conformément à l'article 70 de la loi sur les services de santé et les services sociaux.

Exigences:
Être détenteur(trice) d'un diplôme universitaire en sciences administratives, sciences humaines ou autres domaines connexes, et ou jouir d'une compétence reconnue.

Il ou elle devra en plus posséder des connaissances adéquates dans le domaine de la gérontologie.

Rémunération:
Selon les normes du Ministère des Affaires sociales pouvant atteindre un maximum de $27,000.

Date limite:
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature accompagnée de leur curriculum vitae avant 17:00 heures vendredi le 5 mai 1978, à:

Concours directeur(trice) général(e),
Conseil d'administration,
Beaumanoir de Chicoutimi Inc.,
904, rue Jacques-Cartier, est,
Chicoutimi, Québec.
G7H 2A9

SUPERVISEUR
SERVICE DU SECRÉTARIAT

Nous sommes à la recherche d'un Superviseur expérimenté travaillant présentement dans un service de traitement des mots (Word Processing). Les candidats seront bilingues et auront occupé des postes responsables en secrétariat.

Les tâches incluent l'établissement de procédures écrites, l'organisation de sessions d'information à l'intention des divers services ainsi que l'entraînement du personnel.

Notre compagnie bien connue dans le secteur de la santé, offre d'excellentes conditions de travail, une gamme d'avantages sociaux de tout premier ordre et un salaire concurrentiel.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au

ROCHE

Chef du personnel
Hoffmann-La Roche Limitée
1000, boul. Roche
Vaudreuil, Qué.
J7V 6B3

CARRIÈRE AU MARKETING

Poste:
Notre compagnie requiert les services d'un jeune homme désireux de faire carrière dans la vente de formules d'affaires.

Qualifications:
Le candidat doit être bilingue, avoir complété ses études collégiales en administration et posséder la maturité et l'habileté de rencontrer les directeurs d'entreprises. Le candidat devra suivre un cours et avoir le désir de réussir.

Traitement:
Un salaire plus un système de boni et de commission est offert avec certaines garanties. Les avantages sociaux sont au-dessus de la moyenne.

Lieu de travail:
Montréal.

Ce poste est également offert aux femmes.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Directeur du Personnel,
DRUMMOND BUSINESS FORMS LIMITÉE
Case Postale 880,
Drummondville, Québec. J2B 6X2

Fonction publique Canada / Public Service Canada

Appel de candidatures mixtes

PRINCIPAL
COLLÈGE MILITAIRE ROYAL DU CANADA

Traitement : $38 700 à $46 300
No de référence : 78-81-PSTP-OC-DND-1 (10)

Ministère de la Défence nationale
Kingston (Ontario)

Le Collège Militaire Royal du Canada, à Kingston (Ontario), a été fondé en juin 1876; 18 cadets y étaient inscrits à l'époque, tandis qu'il accueille maintenant plus de 600 étudiants, ce qui en fait le plus important des trois collèges militaires du Canada. Le Collège a pour rôle d'instruire et former des cadets et des officiers et de les préparer à faire carrière dans les Forces canadiennes.

Fonctions
Le principal planifie et dirige le programme d'enseignement du collège, sous la direction générale du commandant. Cet administrateur supérieur est chargé d'établir et d'appliquer les politiques sur l'enseignement, les normes relatives aux enseignants et aux étudiants, de veiller à la teneur du programme d'études et du programme de recherche et de s'assurer que les installations et le personnel satisfont aux besoins relatifs à l'enseignement et à la recherche.

Conditions de candidature
Les candidats doivent posséder un doctorat (Ph. D.) dans une discipline enseignée au Collège, une réputation nationale en tant qu'éducateur et universitaire, l'aptitude à la direction et à l'administration, la connaissance de plusieurs disciplines, la théorie et la pratique de l'enseignement, des mesures législatives applicables et des politiques. Il (elle) doit posséder aussi l'aptitude à administrer un vaste programme d'étude et de recherche, conforme avec les buts visés par les Collèges militaires canadiens.

Exigences linguistiques
La connaissance de l'anglais et du français est essentielle. Les personnes unilingues peuvent poser leurs candidatures mais doivent indiquer leur volonté de devenir bilingues. La Commission de la fonction publique évaluera les aptitudes des candidats à devenir bilingues. La formation linguistique sera offerte aux frais de l'État.

Comment se porter candidat
Envoyez votre demande d'emploi ou votre curriculum vitae à:
Commission de la fonction publique du Canada
Programmes des professions scientifiques, libérales et techniques
Ottawa (Ontario) K1A OM7
Date limite : le 31 mai 1978

Prière de toujours rappeler le numéro de référence approprié.

ville de
saint-bruno-de-montarville

OFFRE D'EMPLOI

COMMISSAIRE INDUSTRIEL
À TEMPS PARTIEL

Fonctions:
— Relevant du Directeur Général, le titulaire aura les responsabilités suivantes:
— préparer un programme annuel d'action industrielle, accompagné d'un budget, selon la politique arrêtée par le Conseil de Ville;
— établir et maintenir des relations avec les industriels, hommes d'affaires et commerçants, dans le but de promouvoir le développement des industries et commerces existants et de susciter de nouveaux investissements industriels et commerciaux;
— voir à la préparation d'un inventaire économique des facteurs favorables à l'implantation de nouvelles usines dans la région;
— agir à titre d'agent de liaison entre la municipalité et les services gouvernementaux dans les matières concernant le développement industriel.

Exigences:
— Pouvoir consacrer de 2 à 3 jours par semaine de son temps aux activités qui dévoluent à un commissaire industriel.
— Avoir acquis une solide expérience dans le domaine de la promotion industrielle ou la commercialisation et la promotion des biens et services dans l'industrie.
— De préférence, posséder une formation universitaire en administration des affaires, comptabilité, vente, etc... ou toute expérience jugée équivalente.
— Être capable de communiquer efficacement avec les cadres supérieurs de l'entreprise privée et des organismes gouvernementaux.

Salaire:
— Selon l'expérience et les qualifications.

Toute personne intéressée devra soumettre son "curriculum vitae" avant le 28 avril 1978, en mentionnant le numéro du concours: 78/04/353, au:

Bureau du Directeur des Ressources Humaines,
Hôtel de Ville de Saint-Bruno,
1585, rue Montarville,
St-Bruno-de-Montarville, Qué. J3V 3T8

Voir autres Carrières et Professions, en pages 44, 45, 46, 47, 59, 60, 61, 62, 63 et 64

REPRÉSENTANT

Distributeur
Plomberie-Chauffage-Electricité-Aqueduc
RECHERCHE

Représentant pour sa division électrique, bilingue, expérience nécessaire, salaire selon compétence.

s'adresser à: **SAILLANT INC.**
C.P. 610
New-Richmond Cté Bonaventure
P.Q. G0C 2B0
o/s Jean Charles Carrier
Tél: 418-392-4401

GÉRANT
DE LA PUBLICITÉ

Manufacture de produits industriels et de quincaillerie destinés au marché du bricoleur, est à la recherche d'un Gérant de la Publicité parfaitement bilingue et apte à assumer toutes responsabilités connexes à ce département.

Les responsabilités incluent la planification totale des programmes et budgets de ces deux spécialités.

Doit posséder une expérience solide en administration et une habileté en technique de rédaction publicitaire.

Doit être apte à initier des programmes publicitaires à partir d'un concept jusqu'à sa réalisation visant à rejoindre le consommateur par courrier direct, revues commerciales, littérature à partir du point de départ, catalogues, ainsi qu'expositions commerciales, etc.

Ce poste intéressant lance un défi et offre un salaire alléchant à la personne enthousiaste et compétente possédant les qualités requises.

Veuillez envoyer, s.v.p., votre Curriculum Vitae indiquant votre salaire actuel.

Dossier 2981
Le Devoir
C.P. 6033, Montréal H3C 3C9

ASSOCIÉ DE RECHERCHE

Responsable de la synthèse de peptides pour la durée d'un contrat de 5 ans. Une expérience d'au-moins 5 années dans le domaine de la synthèse de peptides en phase solide et liquide de même qu'une familiarité avec la chimie et la biologie des peptides cérébraux est requise. Envoyer curriculum vitae et 3 lettres de recommandations à:

Monsieur Michel Carbonneau,
Laboratoire d'Endocrinologie Moléculaire,
Le Centre Hospitalier de l'Université Laval,
2705 Boul. Laurier,
Ste-Foy, P.Q.
G1V 4G2

C.L.S.C. JARDIN DU QUÉBEC
St-Rémi, Cté Napierville (30 minutes de Montréal)

COMMIS SENIOR À LA COMPTABILITÉ

Description de tâches:
— Personne qui dirige toutes les tâches de la comptabilité et participe à leur exécution.
— Responsable de la tenue générale des livres et registres comptables ainsi que l'application des contrôles établis.
— Les entrées de journal
— La comptabilisation au grand livre
— Tenir à jour les transactions financières
— La conciliation des comptes
— Préparation de la balance de vérification
— La consolidation des états financiers mensuels et annuels
— Préparation des payes (systèmes McBee) pour 30 à 40 employés.

Les exigences
1- Étude post-secondaire en comptabilité
2- Connaître les différentes techniques de la comptabilité
3- Expérience pertinente dans le système du Ministère des Affaires Sociales serait un atout.

Le Salaire: Selon la convention collective

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 28 avril 1978 à

C.L.S.C. Jardin du Québec
a/s Adjoint administratif
C.P. 880, 155, rue St-Jean Baptiste
St-Rémi, Cté Napierville, J0L 2L0

HÔPITAL ST-JOSEPH DE RIMOUSKI

Centre hospitalier régional de soins aigus généraux et spécialisés, situé à 180 milles à l'est de Lévis. Il opère aussi quelques services de soins surspécialisés et un département de santé communautaire. Il compte près de 400 lits.

INGÉNIEUR
(responsable des biens, meubles et immeubles et de la centrale thermique)

Sommaire de la fonction:
Sous l'autorité du directeur des services auxiliaires, planifie, organise, coordonne et contrôle l'utilisation des moyens de production reliés à ce secteur d'activités de manière à assurer l'emploi efficace, sûre et économique du personnel, des matériaux et de l'équipement.

Tâche:
1. Assure l'installation et l'entretien des équipements et du mobilier, en contrôle l'utilisation et la qualité conformément aux lois et règlements en vigueur.
2. Assure une utilisation rationnelle des terrains conformément aux politiques de l'établissement.
3. Organise et surveille l'exécution de travaux (entretien, construction et réaménagement) dans l'établissement; en compare les résultats avec des normes établies et fait des recommandations dans le but d'en accroitre l'efficacité.
4. Recommande les effectifs et le budget nécessaires au bon fonctionnement du service, en contrôle les dépenses dans les limites autorisées et y apporte les correctifs nécessaires.
5. Assure la gestion de ses ressources humaines conformément aux politiques et procédures établies en matière de gestion de persoonnel.
6. Introduit et recommande des changements relatifs à l'organisation, aux méthodes de travail, à l'utilisation du matériel, au programme de sécurité et autres facteurs pour atteindre économiquement les objectifs fixés.
7. Peut participer à différents comités de gestion.
8. Accomplit toutes autres tâches à la demande de son supérieur immédiat.

Exigences:
1. Diplôme de 1er cycle en génie (mécanique, électricité, civil ou industriel)
2. Minimum de trois (3) ans d'expérience pertinente.

CHEF DU SERVICE DES ARCHIVES

Sommaire de la fonction:
Sous l'autorité du directeur des services hospitaliers, planifie, coordonne et contrôle les activités relatives à la garde des dossiers des bénéficiaires dans le but d'en assurer la conservation et la disponibilité.

Tâche:
1. Assure l'analyse quantitative des dossiers, l'observance de directives relatives à la conservation des dossiers et à la divulgation de leur contenu.
2. Contrôle la mise en application du système de classification des dossiers afin d'assurer la disponibilité des informations pour répondre au besoin des requérants autorisés.
3. Assure la mise à jour des index relatifs aux maladies, interventions chirurgicales, bénéficiaires et professionnels de la santé.
4. Peut participer à l'analyse qualitative des dossiers, à la rédaction du résumé de dossier et assurer la compilation des statistiques.
5. Recommande les effectifs et le budget nécessaires au bon fonctionnement du service, en contrôle les dépenses dans les limites autorisées et y apporte les correctifs nécessaires.
6. Assure la gestion de ses ressources humaines conformément aux politiques et procédures établies en matière de gestion de personnel.
7. Rédige et transmet les rapports de son service.
8. Maintient des communications avec les services selon les besoins de sa formation.
9. Effectue toutes autres tâches connexes à la demande de son supérieur immédiat.

Exigences:
1. Diplôme d'études collégiales (d.e.c.) formation professionnelle en archives médicales.
2. Minimum de trois (3) ans d'expérience à titre d'archiviste dans un centre hospitalier de plus de 200 lits.
3. Préférence sera accordée aux candidats(es) ayant une expérience administrative.

Traitement:
Salaire selon la politique de rémunération du Ministère des Affaires Sociales; avantages sociaux en conformité avec ceux en vigueur pour les cadres des établissements de santé du Québec.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 21 avril 1978, 16 heures 30, en ayant soin de mentionner le numéro du concours au:

No de concours: 78-04-068 (ingénieur)
78-04-069 (chef des archives)

Directeur du personnel,
Hôpital St-Joseph de Rimouski,
150 avenue Rouleau,
Rimouski, Qué.
G5L 5P1

Toute correspondance sera traitée de façon confidentielle.

Carrières et Professions

Voir autres Carrières et Professions en pages 43, 45, 46, 47 59, 60, 61, 62, 63 et 64

PROFESSEURS

PROFESSEUR EN DESIGN GRAPHIQUE

FONCTIONS: Le département de Design recherche un professeur capable d'offrir un enseignement théorique et pratique en Design graphique et de participer aux activités du département (recherche, administration pédagogique, service à la collectivité).

EXIGENCES: - Expérience en milieu universitaire; - Diplôme de doctorat ou diplôme de 1er ou 2ième cycle avec expérience professionnelle.

PROFESSEUR EN DESIGN DE L'ENVIRONNEMENT

FONCTIONS: Le département de Design recherche un professeur capable d'offrir un enseignement théorique et pratique en Design de l'environnement et de participer aux activités du département (recherche, administration pédagogique, service à la collectivité).

EXIGENCES: - Expérience en milieu universitaire; - Diplôme de doctorat ou diplôme de 1er ou 2ième cycle avec expérience professionnelle.

TRAITEMENT: Selon la convention collective en vigueur.

Les candidats sont priés de faire parvenir un curriculum vitae détaillé avant le 30 avril 1978, à:

Mlle Ginette Rochon, directrice
Département de Design, Université du Québec à Montréal
C.P. 8888, Montréal, Qué. H3C 3P8

Université du Québec à Montréal

PROFESSEURS EN COMMUNICATION (6 postes)

FONCTIONS: Dans le cadre des enseignements dispensés aux Modules Communication et Relations humaines et en fonction des recherches menées au département des Communications, le département des Communications est à la recherche de six (6) professeurs dans les spécialités suivantes: Théorie des communications, Méthodologie, Psycho-sociologie des organisations, Communication communautaire, Média, Supervision de stages.

EXIGENCES: - Posséder un doctorat et/ou une expérience professionnelle pertinente dans la spécialité pour laquelle le candidat est engagé; - Expérience pédagogique.

TRAITEMENT: Selon l'échelle de la convention collective.

Les candidats sont priés de faire parvenir un curriculum vitae détaillé avant le 28 avril 1978, à:

Monsieur Jean-Paul Lafrance, directeur
Département des Communications, Université du Québec à Montréal
C.P. 8888, Montréal, Qué. H3C 3P8

Université du Québec à Montréal

union régionale de montréal caisses populaires desjardins

L'Union Régionale de Montréal des Caisses Populaires Desjardins recherche une personne d'expérience pouvant assumer toutes les responsabilités et relever tous les défis rattachés aux fonctions de:

Conseiller technique - gestion et analyse

Le poste: Le conseiller technique - gestion et analyse effectue ou supervise au niveau des Caisses Populaires des travaux relatifs à la diffusion, à l'implantation et à l'évaluation de pratiques, normes et politiques d'administration générale, de gestion financière et de marketing. Il effectue ou supervise des études financières et conseille les Caisses Populaires quant à leur gestion financière.

Le candidat: Le candidat détient un diplôme de 1er cycle en administration (option finance) et une expérience de quatre (4) ans reliée au domaine. Une expérience plus grande pourra toutefois compenser pour une scolarité moindre.
Il possède une approche intégrée de la gestion et sait analyser et interpréter une information multidisciplinaire utile à l'élaboration de plans et politiques de gestion financière.
Le candidat recherché possède une connaissance approfondie des systèmes de gestion et plus particulièrement du domaine de la gestion financière. Il a vécu des expériences de travail en équipe multidisciplinaire. Il est mature, autonome, disponible et a un sens poussé des responsabilités.

Les conditions de travail: Le salaire variera selon l'expérience et les qualifications à l'intérieur de l'échelle prévue pour un poste de cette importance. Nous offrons des avantaches sociaux complets.

Ce poste est également ouvert aux hommes et aux femmes.

Toute personne intéressée à poser sa candidature pour ce poste doit faire parvenir son curriculum vitae au Service du Personnel de l'Union Régionale de Montréal des Caisses Populaires Desjardins, au 1 Complexe Desjardins, C.P. 35 - Succursale Desjardins, Montréal H5B 1E7 au soin de monsieur Marc Beauchesne et ce, AVANT le 21 avril 1978.

CONSEILLER EN ADMINISTRATION (INFORMATIQUE)

Notre firme canadienne est affiliée dans 40 pays et compte un effectif d'environ 2,500 personnes au sein de la division Conseil en Administration. Notre pratique consiste principalement en la conception et la mise en oeuvre de systèmes ainsi que des interventions destinées à fournir les renseignements requis par la direction pour diriger les activités de l'organisme. Nous sommes à la recherche d'un diplômé avec expérience pour se joindre à notre équipe et participer au développement de notre pratique. Le candidat choisi qui sera appelé à voyager, aura la personnalité et les qualités requises pour oeuvrer dans le domaine de la consultation ainsi que l'expérience nécessaire à la supervision de la mise en oeuvre de systèmes. Une formation spécialisée sera assurée de façon continue.

Le candidat idéal doit posséder les qualités suivantes:
- Résultats universitaires remarquables dans un domaine relié à notre pratique.
- 4-6 ans d'expérience depuis la fin des études universitaires ainsi que de l'expérience dans l'analyse et la mise en oeuvre d'un système informatique destiné à la gestion financière, à la production ou à la commercialisation. De plus, la connaissance pratique d'un logiciel de gestion de banque de données et de télétraitement est requise.
- Aptitude à communiquer avec tous les échelons de l'entreprise. Le bilinguisme est un atout.

Veuillez adresser votre curriculum au dossier 690. Toutes les demandes seront traitées confidentiellement.

ARTHUR ANDERSEN & CIE

Conseillers en Administration
800 boulevard Dorchester ouest
Montréal H3B 1X9 Québec

Membre de l'Association Canadienne des Conseillers en Administration

DIRECTEUR ADMINISTRATIF

L'Institut Canadien pour la santé infantile

L'Institut canadien pour la santé infantile est un organisme national, indépendant, financé par des fonds privés et voué à l'amélioration de la santé des enfants canadiens. L'institut, dont la structure et le but sont à la hauteur de notre époque, se veut un défenseur de la cause des enfants et de tous leurs besoins au point de vue santé; il sert également de lien entre les hôpitaux pour enfants, le public, les organismes nationaux et les gouvernements en ce qui concerne la santé infantile.

Nous sommes à la recherche d'une personne de statut professionnel capable d'assumer à temps plein la direction de cet organisme exceptionnel. Les candidats doivent connaître à fond les systèmes de distribution des soins de santé au Canada, dans le sens le plus large. Le candidat peut présentement oeuvrer dans le domaine en qualité de médecin, d'administrateur supérieur ou à tout autre titre. Une formation en pédiatrie ou un intérêt manifeste pour cette discipline seront particulièrement appréciés.

La rémunération offerte est à la mesure de l'importance des responsabilités attachées à ce poste.

Les réponses seront traitées confidentiellement. Elles devront faire état de tous les renseignements personnels pertinents et porter le numéro de dossier 9877.

Woods, Gordon & Cie
Conseillers en administration

C.P. 253
Tour Trust Royal, Centre Toronto-Dominion
Toronto, Ontario M5K 1J7

Membre de l'association canadienne des conseillers en administration

VICE-PRÉSIDENT À LA PLANIFICATION

SOMMAIRE DE LA FONCTION:
Le vice-président à la planification relève du président de l'Université du Québec et est responsable devant celui-ci des activités de planification, de recherche institutionnelle et d'information de gestion qui relèvent de sa vice-présidence.

Dans ce cadre, le vice-président à la planification:
- coordonne les travaux de planification stratégique et opérationnelle et participe à la programmation annuelle;
- implante et assure le fonctionnement d'un système d'information de gestion;
- prépare un programme annuel de recherche institutionnelle et voit à sa réalisation;
- fournit le support technique à la Commission de planification dont il est membre;
- représente l'Université auprès des organismes relevant de sa compétence.

EXIGENCES:
- Formation universitaire de préférence dans une des disciplines reliées à la fonction.
- Connaissance des techniques de planification et de leur application ainsi que du fonctionnement et des exigences d'un système d'information de gestion et d'un service de recherche institutionnelle.
- Expérience administrative de quelques années à un poste de direction.
- Connaissance pertinente du milieu universitaire.

LIEU DE TRAVAIL: Québec.

TRAITEMENT: A déterminer selon les qualifications et l'expérience.

Les candidatures reçues seront traitées confidentiellement et devront être adressées au secrétaire général de l'Université du Québec avant le 28 avril 1978:

Le secrétaire général de l'Université du Québec
Me François Loriot
2875, boulevard Laurier, Sainte-Foy, Qué. G1V 2M3

Université du Québec

Régie des installations olympiques

DESCRIPTION D'EMPLOI

INGÉNIEUR

DIRECTION DE L'ADMINISTRATION
SERVICE DES CONTRATS

Élaborer, préparer, expérimenter, mettre en oeuvre, normaliser différents travaux de génie.

Fonctions
1. Effectuer des recherches et donner des avis sur des problèmes de génie;
2. Concevoir et réaliser des devis estimatifs et des spécifications;
3. Procéder à des études, analyses avec différents experts;
4. S'assurer du respect de l'exécution de contrats de service et recommander le paiement;
5. Rédiger les conventions pour les contrats de services professionnels;
6. Vérifier les factures et s'assurer des suivis de tous les contrats de construction, d'entretien et de sécurité;
7. Rédiger des rapports et diffuser des renseignements sur les soumissions et les contrats.

Exigences
Être membre de l'Ordre des Ingénieurs.

Salaire
De $13,834. à $30,398., suivant la formation et l'expérience.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante avant 17hre le 21 avril 1978.

Mademoiselle Odile Mongeon,
Directeur du Personnel
Stade Olympique
4545 Pierre de Coubertin
Montréal, Québec.

LE CONSEIL SCOLAIRE DE L'ÎLE DE MONTRÉAL

Vérificateur des taxes scolaires

$20,000 à $30,000

Le défi:
Le Conseil scolaire de l'île de Montréal recherche un professionnel de la vérification pour contrôler les taxes scolaires qui lui sont remises par les 30 municipalités de l'île de Montréal (environ $300 millions par année). Le poste relève directement du contrôleur.

Le candidat:
Membre de l'Ordre des C.A., il possède une connaissance approfondie des principes et des méthodes de la vérification comptable. Son expérience d'au moins 5 ans, acquise de préférence dans le domaine municipal, comprend la vérification de données informatisées et la vérification par échantillonnage statistique. Il manifeste de l'intérêt pour les questions légales reliées au domaine des taxes scolaires et des transactions immobilières. Il possède une grande facilité de communication verbale et écrite en français et en anglais.

Les conditions de travail:
Conformément aux politiques salariales du ministère de l'Education, le salaire dépendra des qualifications et de l'expérience. Les avantages sociaux sont excellents.

Envoyer votre curriculum vitae avant le 17 avril 1978 à:

CONSEIL SCOLAIRE DE L'ÎLE DE MONTRÉAL
a/s Mme Micheline Croteau, secrétaire
1415 est, rue Jarry (3e étage)
Montréal

CLSC JOLI-MONT Centre Local de Services Communautaires

2e CONCOURS

2ième MÉDECIN

POSTE À TEMPS COMPLET
OUVERT IMMÉDIATEMENT

Milieu de travail:
Le CLSC Joli-Mont est situé à une quarantaine de milles de Montréal dans un lieu de villégiature important. Municipalités desservies: Chertsey, Entrelacs, Notre-Dame-de-la-Merci, Rawdon, St-Alphonse, St-Calixte, St-Côme, Ste-Julienne, Ste-Marcelline.

Responsabilités:
— Élaborer et exécuter des programmes d'éducation, de prévention et de soins médico-sociaux en accord avec les besoins du milieu;
— Dispenser des services de consultation, de soins et de prévention individuels et/ou collectifs au CLSC ou à domicile;
— Se rendre avec l'équipe médicale dans certaines paroisses du territoire pour répondre à un besoin de la population.

Exigences:
— Omnipraticien reconnu par le collège des médecins;
— Capacité et intérêt à travailler au sein d'une équipe multidisciplinaire;
— Conception de la santé qui soit sociale et communautaire.

Traitement:
Selon les normes en vigueur au Ministère des Affaires Sociales.

Pour plus d'informations, communiquer avec le Dr. Louis Gamache, CLSC Joli-Mont à 882-2488.

Faire parvenir vos demandes avant le 28 avril 1978 au:

CLSC Joli-Mont
a/s Directeur Général
8161, route 125
Chertsey, Québec J0K 3K0
(Tél.: 882-2488)

Carrières et Professions

Voir autres Carrières et Professions en pages 43, 44, 46, 47, 59, 60, 61, 62, 63 et 64

Fédération des caisses d'entraide économique du Québec

RÉGIE PAR LA LOI DES CAISSES D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT ET LA LOI DES CAISSES D'ENTRAIDE ÉCONOMIQUE

ANALYSTES FINANCIERS

(Prêts commerciaux et industriels)

La Fédération des Caisses d'Entraide Économique du Québec sollicite, pour ses caisses affiliées, des candidatures pour combler des postes d'analystes financiers en matière des prêts commerciaux et industriels.

Responsabilités: Les analystes financiers analysent les demandes d'assistance financière présentées par les commerces et les industries; ils évaluent et recommandent, selon les cas, l'approbation de ces demandes; ils administrent les dossiers des prêts accordés.

Exigences: Diplôme universitaire de premier cycle en administration ainsi que deux (2) années d'expérience en financement commercial et industriel. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

Lieu de travail: Montréal et diverses régions du Québec.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 18 avril 1978 à la direction du personnel, la Fédération des Caisses d'Entraide Économique du Québec, 540, Sacré-Coeur Alma, Qué. G8B 1M2

LE C.L.S.C. SECTEUR BRANDON DEMANDE

1 AGENT DE RECHERCHE

(analyse & évaluation de programme)

Statut: Contractuel (durée maximale 6 mois)
Fonctions: En collaboration avec les équipes du C.L.S.C., voir
— à établir des modèles de grille d'évaluation des programmes
— à établir des modèles de grille d'évaluation du personnel
— à établir des modèles de techniques d'évaluation ex: questionnaire, sondage, etc...
— à mettre en place un système de statistiques-maison
— à établir un ou des modèles de centre documentation.

Qualifications:
— Posséder une solide formation en recherche et en analyse de programmes (formation universitaire)
— Expérience pertinente grandement appréciée

Exigences:
— Connaissance des C.L.S.C.
— Capacité de travailler avec une équipe multidisciplinaire

Traitement: Selon les normes du Ministère des Affaires Sociales.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae pour le 21 avril 1978 au plus tard, à:

Christine Lefrançois
C.L.S.C. Secteur Brandon
C.P. 870, Rue des Ecoles
St-Gabriel-de-Brandon
Comté Berthier, P.Q.
514-835-4705
1-800-363-2762

LE COLLÈGE D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL DE TROIS-RIVIÈRES

POSTE DISPONIBLE
(cadre)

COORDONNATEUR
DU CENTRE DE DOCUMENTATION

Fonctions:
Sous la responsabilité immédiate du directeur des services pédagogiques, le titulaire de ce poste est particulièrement chargé de la coordination, la supervision, l'évaluation, la recherche et le développement des activités et des ressources reliées au fonctionnement et à l'utilisation de la bibliothèque.

Qualifications minimales requises:
— diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié, notamment en bibliothéconomie ou en sciences de l'éducation;
— 5 années d'expérience pertinente, de préférence dans le milieu de l'éducation

Traitement:
Selon la politique administrative et salariale du personnel de cadre et de gérance à l'emploi des collèges d'enseignement général et professionnel.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur candidature et leur curriculum vitae avant le 28 avril 1978 à 17 heures au:

Bureau du secrétaire général,
Pavillon des Sciences,
CEGEP de Trois-Rivières,
3500 De Courval,
Trois-Rivières

PROGRAMMEURS COBOL

Nos clients ont présentement plusieurs postes ouverts pour des programmeurs expérimentés en COBOL. Ci-dessous nous avons listé les détails se rapportant à ces postes.

COMPAGNIES	APPLICATIONS	EXPÉRIENCE	SALAIRE
Bancaire	Développement Logiciel	6 mois-1 an	$14,000
Communications	Financières	3 ans	$18,000
Transportation	Personnel	1 an	$15,000
Manufacturier	Inventaire	1 an	$14,000
Equipement Lourd Manufacturier	Inventaire, Traitement en direct	2 ans	$18,000
Distribution	Paie	2 ans	$17,500
Pharmaceutique	Comptabilité	3 ans	$18,000
Services Ordinateurs	Comptabilité	3 ans	$18,000
Bancaire	Financières	2 ans	$16,000
Financière	Hypothèque	5 ans	$22,000
Société Aérienne	Inventaire Administration	3 ans	$18,000
Services Ordinateurs	Liaison à la clientèle	1 an	$14,000
Chimique	Comptabilité	2 ans	$17,000
Détails	Achats	2 ans	$17,000

POUR DE PLUS AMPLES DÉTAILS SUR CES POSTES AINSI QUE D'AUTRES OUVERTURES POUR DES PROFESSIONNELS EN INFORMATIQUE. VEUILLEZ APPELER BILL GRANT OU JOCK HOVEY AU 871-3920.

JC HOVEY 1440 ouest, rue Ste-Catherine, Suite 306, Montréal, Québec, H3G 1R8

PROFESSEUR
Département de l'administration et de l'économique

FONCTIONS: Enseignement, recherche, encadrement d'étudiants et fonctions connexes.

DISCIPLINES: Économie des ressources humaines et théorie économique.

EXIGENCES: Doctorat ès sciences économiques.

TRAITEMENT: Selon la convention collective en vigueur.

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION: Le 1er juin 1978.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant 17 heures, le 1er mai 1978, à:

Monsieur Joseph Chicha, directeur
Département de l'administration et de l'économique
Université du Québec à Trois-Rivières
C.P. 500, Trois-Rivières, Qué. G9A 5H7

Université du Québec à Trois-Rivières

DÉPARTEMENT DES SCIENCES PURES
PROFESSEURS DE BIOLOGIE

Spécialisation:
- botanique générale et systématique (1 poste)
- sciences aquatiques (1 poste)
  champs de spécialisation: pathologie, virologie ou parasitologie (aquatique)

Exigences: Doctorat et expérience pertinente
Traitement: Selon la convention collective en vigueur
Entrée en fonction: Entre le 1er juin et le 31 juillet 1978
On fait parvenir sa candidature avant le 27 avril 1978 à:

Le directeur du Département des sciences pures
Université du Québec à Chicoutimi
930 est, rue Jacques-Cartier
Chicoutimi (Québec)
G7H 2B1

Université du Québec à Chicoutimi

Analystes Senior

À l'avant-garde de la gestion et de l'information

Cette importante société intégrée se veut à l'avant-garde de la gestion de l'information en déléguant un analyste senior à chaque Vice-président opérationnel. Ces personnes choisies agiront comme agents de liaison entre la direction corporative de la gestion de l'information et leur direction dans la définition des besoins en systèmes d'information de gestion. Elles détermineront les coûts et économies résultantes et participeront à la conception des systèmes d'information de gestion.

Ces possibilités uniques s'adressent à des diplômés universitaires oeuvrant dans le domaine des systèmes d'information. Agissant comme conseiller interne, vous démontrez en plus des capacités analytiques et des connaissances techniques requises, un haut niveau d'objectivité et une facilité de communication. Ce défi représente nettement une occasion de croissance professionnelle au sein d'une équipe de gestion dynamique.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en vous référant au dossier numéro 2003.

Ce poste est offert également aux hommes et aux femmes.

Woods, Gordon & Cie
Conseillers en administration

Suite 2000, 630 ouest, boul. Dorchester
Montréal, Québec H3B 1T9

Membre de l'association canadienne des conseillers en administration

CONSEILLER EN ÉVALUATION PÉDAGOGIQUE
(Service de développement pédagogique)

FONCTIONS: Le conseiller en évaluation pédagogique exerce des activités de consultation, de support et d'expertise auprès des départements, familles, modules, comités, services... sur toute question afférente à la détermination et à la rédaction d'objectifs de cours et de syllabus à partir d'analyse des besoins — au processus d'évaluation des apprentissages et d'évaluation des enseignements — au choix et à l'opérationnalisation des formules et des méthodes pédagogiques — à la production de documents didactiques, etc...

EXIGENCES:
Scolarité: Diplôme universitaire de premier cycle dans le domaine de l'enseignement. Préférence accordée à un second cycle ou plus.
Expérience: Plusieurs années d'expérience dans le domaine de l'enseignement.

TRAITEMENT: Salaire de $13 563 à $25 255/annuel.

Les demandes écrites accompagnées d'un curriculum vitae doivent parvenir avant 17 heures, le 17 avril 1978, au:

Bureau du personnel, Université du Québec à Trois-Rivières
3351, boulevard des Forges, C.P. 500, Trois-Rivières, Qué. G9A 5H7

Université du Québec à Trois-Rivières

LA COMMISSION SCOLAIRE CRIE
THE CREE SCHOOL BOARD

(par l'entremise du Grand Conseil des Cris du Québec)

Reçoit des candidatures pour le poste suivant:

Secrétaire de Direction

Pour de Directeur général et son adjoint

Nature du travail:
Le rôle principal et habituel de l'employé de cette classe consiste à remplir la fonction de secrétaire auprès du directeur général ou des cadres supérieurs placés sous son autorité immédiate.

Attributions caractéristiques:
(la) secrétaire de direction, de façon générale note en sténographie, transcrit ses notes au dactylographe et corrige textes, lettres et rapports ainsi produits: elle dactylographie également à partir d'enregistrements sur rubans magnétiques, de brouillons et de textes déjà dactylographiés.

Qualifications requises:
— Avoir complété un cours secondaire V, avec option appropriée et avoir au moins quatre (4) années d'expérience pertinente.

Autres exigences:
— Connaître la sténographie, la dactylographie et la disposition des textes.
— Connaître parfaitement les méthodes et les usages propres à la tenue d'un secrétariat.
— Connaître parfaitement le français et l'anglais parlés et écrits.

Lieu de travail: Val d'Or.

Salaire: $194.95 à $232.40 hebdomadaire.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leurs demandes, accompagnées d'un curriculum vitae à:

JACQUES LEDUC
DIRECTEUR DES SERVICES DU PERSONNEL
LA COMMISSION SCOLAIRE CRIE
1462 rue de la Québécoise, Val d'Or, P.Q. J9P 5H4
(819) 824-2764, poste 26

union régionale de montréal — caisses populaires desjardins

L'Union Régionale de Montréal des Caisses Populaires Desjardins recherche une personne d'expérience pouvant assumer toutes les responsabilités et relever tous les défis rattachés aux fonctions de:

Conseiller en systèmes et méthodes

(Service technique)

Le poste: Le conseiller en systèmes et méthodes coordonne ou effectue des travaux relatifs à la conception des méthodes, normes, procédés et systèmes applicables aux Caisses Populaires. Il coordonne des travaux reliés à l'intégration du développement des systèmes de gestion et d'opérations au niveau des Caisses Populaires. Il conseille l'Union Régionale sur les systèmes et mécanismes reliés aux Caisses Populaires. Il élabore et revise les contenus de programmes de perfectionnement portant sur les méthodes, procédés et systèmes à l'intention du personnel et des dirigeants des Caisses Populaires et du personnel de service.

Le candidat: Le candidat sera détenteur d'un diplôme universitaire de 2ème cycle en administration (ou un domaine connexe) et trois (3) années d'expérience reliée à la conception et à la mise en place de système de gestion. Une expérience supérieure pourra compenser pour l'absence de diplôme de 2ème cycle.

Il possède de bonnes connaissances de la conception et de la pratique des systèmes de gestion et certaines connaissances d'un système d'information de gestion et d'un système intégré de même que de la dimension contrôle dans de tels systèmes.

La personne recherchée possède de plus des aptitudes: à analyser en profondeur des méthodes, procédés et systèmes; à innover en proposant des modifications profondes mais intégrables aux ensembles; à coordonner une équipe de travail formée de professionnels; à planifier les résultats à atteindre par la détermination d'objectifs et de plans d'action; à organiser la répartition des activités selon les ressources disponibles; à contrôler les démarches entrepriese face aux objectifs établis; à communiquer avec aisance (tant verbalement que par écrit) quels que soient les paliers ou les sujets abordés.

Le candidat est un professionnel ayant développé une approche conseil bien assumée et qui est capable de s'adapter rapidement, d'être souple et discret, d'être autonome, d'avoir de l'entregent et d'être sûr de soi.

Idéalement, le candidat possédera des connaissances concernant les Caisses Populaires.

Les conditions de travail: Le salaire variera selon l'expérience et les qualifications à l'intérieur de l'échelle prévue pour un poste de cette importance. Nous offrons des avantages sociaux complets.

Toute personne intéressée à poser sa candidature pour ce poste doit faire parvenir son curriculum vitae au Service du Personnel de l'Union Régionale de Montréal des Caisses Populaire Desjardins, au 1 Complexe Desjardins, C.P. 35 - Succursale Desjardins, Montréal, H5B 1E7, au soin de monsieur Marc Beauchesne, AVANT le 21 avril 1978.

Carrières et Professions

POSTE:
INGÉNIEUR PHYSIQUE

Lieu de travail:
50 milles au nord de Montréal.

Description:
Usine de tubes électroniques recherche un ingénieur qui s'occupera de l'implantation de nouveaux ateliers, du développement de nouveaux produits, de la surveillance du procédé de fabrication.

Qualifications:
Membre O.I.Q. et 1 à 2 ans d'expérience dans le secteur industriel, de préférence dans l'industrie électronique.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Dossier 2980
Le Devoir
C.P. 6033, Montréal H3C 3C9

Voir autres Carrières et Professions en pages 43, 44, 45, 47, 59, 60, 61, 62, 63 et 64

DIRECTEUR COMMERCIAL

Un grand détaillant de Montréal offre une carrière intéressante dans le commerce de détail. Le candidat doit posséder:
— de l'expérience dans le commerce de détail;
— un diplôme universitaire, de préférence une maîtrise en administration;
— des qualités de chef.

Si le poste vous intéresse, en voici les exigences et les conditions:
— Réaliser le maximum de ventes et de bénéfices bruts dans les rayons de sa division, dans tous les magasins de Montréal.
— Assumer la responsabilité de la gestion marchandise et de la promotion des ventes dans les rayons qui lui sont confiés. Mettre sur pied et maintenir une équipe de chefs de rayon compétents qui sauront atteindre les objectifs de ventes et de bénéfices.
— Salaire à discuter.
— Gamme complète d'avantages sociaux.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:
Dossier 2951
Le Devoir
C.P. 6033, Montréal, H3C 3C9

ORGANISATION DES VENTES

Notre cliente, une des sociétés les plus importantes au monde dans le domaine de matériaux servant à l'industrie du bâtiment et qui exploite soit des usines de fabrication, soit des débouchés de vente dans les principaux pays d'Europe occidentale et aux Etats-Unis, est à la recherche d'une personne énergique et possédant un haut degré d'expérience, pour prendre charge de ses initiatives de vente au Canada et lancer une vigoureuse campagne d'implantation de ses produits sur le marché canadien.

Ce poste comportera un véritable défi pour le candidat choisi, en plus de lui offrir un excellent avenir.

En plus de bien connaître les deux langues officielles du Canada, le postulant devra avoir l'expérience de la vente en gros et de l'organisation des ventes, en plus de connaissances approfondies en direction et en comptabilité. Un diplôme en administration financière ou en sciences administratives serait souhaitable sans toutefois être une condition préalable. Le postulant devrait avoir une solide expérience des négociations avec les divers métiers de la construction et les propriétaires de maisons.

Notre cliente désire s'assurer les services d'une personne bien motivée et pouvant faire preuve de beaucoup d'initiative, âgée de 30 à 35 ans, et qui est disposée à combiner les contacts directs avec les clients et la mise sur pied d'une organisation de ventes à l'échelle nationale.

Le salaire - en fonction des aptitudes et de l'expérience.
Endroit de travail - Montréal ou Toronto.
Disponibilité - immédiate.

Votre réponse sera traitée en toute confidence. S.v.p. faire parvenir votre curriculum vitae, une photographie de vous-même et un aperçu de vos exigences salariales, à:

Gestion P & V Ltée,
C.P. 558, Station
Tour de la Bourse,
Montréal, Québec,
H4Z 1J8.

(2) MÉDECINS

Fonctions:
— Dispenser des soins de première ligne curatifs
— Effectuer un travail de prévention par des sessions d'information et d'enseignement, par des activités de dépistage et autres.
— Collaborer aux programmes de santé communautaire.

Exigences:
— Omnipraticien reconnu par le Collège des Médecins.
— Etre intéressé à développer une pratique médicale novatrice.
— Volonté de travailler en équipe multidisciplinaire.

Conditions de travail:
Selon l'entente intervenue entre la F.M.O.Q. et le Ministère des Affaires Sociales.

Faire parvenir votre candidature avec votre curriculum vitae au:

C.L.S.C. des Prés-Bleus
996, 1ère rue,
C.P. 220
ST-FÉLICIEN, P.Q.
a/s Directeur général

COMPTABLE - FISCALITÉ

Notre compagnie jouit d'une renommée mondiale et est l'une des plus importantes dans l'industrie des pâtes et papiers.

Poste:
Nous sommes présentement à la recherche d'un comptable dont les fonctions principales consisteront à établir des procédures en vue de la préparation des déclarations d'impôt ainsi que l'étude des différentes procédures internes relatives à la fiscalité.

Qualités requises:
Le candidat(e) sélectionné(e) aura récemment obtenu son diplôme de C.A. et possédera une expérience pertinente en comptabilité générale plus particulièrement en préparation de déclarations d'impôt sur le revenu de compagnies.

Avancement:
Le salaire initial sera établi en fonction du niveau d'éducation ainsi que du nombre d'années d'expérience pertinente. Les chances d'avancement à des postes de gestion ou de cadres supérieurs sont considérées comme excellentes.

Le salaire initial sera établi en fonction du niveau d'éducation ainsi que du nombre d'années d'expérience pertinente. Les chances d'avancement à des postes de gestion ou de cadres supérieurs sont considérées comme excellentes.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en donnant des détails sur votre expérience et le salaire demandé. Toutes les demandes seront traitées confidentiellement.

Service de
Placement et Recrutement
Compagnie Internationale
de Papier du Canada
Edifice Sun Life, 14e étage
Montréal, Québec H3B 2X1

Compagnie Internationale de Papier du Canada

ROBERT PAQUET & ASSOCIÉS
7, JARDINS MÉRICI, SUITE 1203
QUÉBEC, QUÉ. G1S 4N8 / (418) 687-1621

COMPTABLE — **$19.000 +**
Notre client, important magasin de la ville de Québec, recherche un comptable. Ce candidat sera de préférence C.G.A. ou R.I.A. et possèdera un minimum de 3 ans d'expérience dans un poste similaire. Aux revenus s'ajoutent une gamme complète de bénéfices marginaux.

GÉRANT GÉNÉRAL — **25.000 +**
Notre client, important distributeur dans le domaine de l'alimentation dans la région de Québec, recherche un gradué universitaire en commerce option "marketing" pour occuper le poste de gérant général. Se rapportant au président, sa principale responsabilité sera de superviser tout le réseau de distribution existant et le personnel s'y attachant (5 gérants de division, 4 superviseurs et 47 agents distributeurs). Le candidat aura d'ailleurs une expérience pertinente dans un poste équivalent. Aux revenus s'ajoutent une gamme complète de bénéfices marginaux.

ADMINISTRATEUR DES VENTES — **11.000 +**
Ce poste intéressera le jeune gradué de CEGEP ou de l'Université intéressé à faire carrière dans le "marketing". Après un stage d'entrainement d'environ 6 mois à l'intérieur du bureau des ventes il sera assigné à un district où il aura à superviser les opérations de détaillants dans le domaine des produits pétroliers. Le candidat devra être bilingue et mobile. Aux revenus s'ajoutent une gamme complète de bénéfices marginaux.

VENTES (systèmes) — **20.000 +**
Notre client, compagnie d'envergure mondiale, recherche un représentant des ventes pour sa succursale de Québec. Les candidats intéressés seront gradués universitaires en commerce et posséderont quelques années d'expérience dans la vente. Une bonne connaissance de l'anglais est exigée. Aux revenus s'ajoutent allocation d'automobile, dépenses et autres bénéfices marginaux.

CONSULTANT EN INFORMATIQUE — **25.000 +**
Le candidat que nous recherchons possède environ 5 ans d'expérience en informatique. Il est familier avec les logiciels suivants: OS/VS (MVS de préférence) assembler, cobol. Il aura déjà géré des projets au niveau de l'installation de systèmes informatiques et sera diplômé de l'Université.

S.V.P. Prendre rendez-vous, appeler Robert Paquet (418) 687-1621

CITÉ DE CHAMBLY
OFFRE D'EMPLOI
DIRECTEUR
DES TRAVAUX PUBLICS

Située sur la rive sud, avec une population de 12,000 personnes, la Cité de Chambly est à la recherche d'un candidat d'expérience pour combler le poste de directeur des Travaux publics.

Fonctions:
Sous l'autorité du directeur général, et assisté d'un surintendant, il sera responsable du département des Travaux publics, tant au niveau planification, surveillance que contrôle budgétaire.

Qualifications:
Le candidat recherché devra posséder une vaste expérience de l'opération de services municipaux que ce soit en ce qui a trait à la construction ou à l'entretien.

Il devra démontrer des aptitudes à travailler en équipe, à communiquer ses observations de même qu'à rédiger des rapports.

Conditions de travail
La Cité possède un régime complet d'avantages sociaux. Le salaire offert sera en fonction de l'expérience.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir confidentiellement leur curriculum vitae au soin de:

Pierre Pouliot, ing.
Directeur général,
Cité de Chambly,
601 rue Hôtel de Ville,
Chambly, Qué., J3L 4B2

au plus tard le mercredi, 26 avril 1978, à 16h, 30.

INSTITUT DOMINIQUE SAVIO
9335 St-Hubert, Montréal, H2M 1Y7
(Centre d'accueil pour mésadaptés socio-affectifs)

RECHERCHE:
COORDONNATEUR(TRICE)
CLINIQUE

Fonction:
Sous l'autorité du Directeur des Services Professionnels, détermine le plan de traitement des bénéficiaires et supervise l'action clinique de deux équipes d'éducateurs.

Exigences:
Diplôme d'études universitaires de 3 ans en psycho-éducation.
Expérience d'au moins 5 ans en centre d'accueil de réadaptation.
De préférence: expérience en administration.
Salaire: Selon la politique salariale du MAS.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 6 mai 1978 au:

Service du personnel
Institut Dominique Savio
9335, rue St-Hubert
Montréal, Qué. H2M 1Y7

INGÉNIEUR DE PROJET
DOSSIER NO: 78-007M

On demande un ingénieur de projet expérimenté pour travailler au Groupe Electronucléaire - Bureau de Montréal. La personne choisie relèvera du Chef de projet et contribuera à l'administration du contrat d'ingénierie entre l'H.Q. et L'EACL.

La personne choisie aura comme fonctions particulières d'agir comme agent de liaison technique avec le client, coordonner les renseignements techniques et les programmes (de travaux), initier des actions pour assurer que les objectifs contractuels soient rencontrés et préparer les changements dus aux modifications dans l'ingénierie ou la portée des travaux.

Exigences minimales:
Diplôme en génie d'une université reconnue ou l'équivalent et posséder au moins 7 ans d'expérience dans un domaine connexe incluant de l'expérience reliée aux projets. Tous (tes) doivent être admissibles à une association professionnelle provinciale.

La connaissance des langues française et anglaise est souhaitable. Les demandes des personnes unilingues seront prises en considération si ces dernières déclarent qu'elles consentiraient à suivre un cours de langue dès leur entrée en fonction et ce, pendant une période pouvant aller jusqu'à douze mois.

Les personnes intéressées devraient rédiger un curriculum vitae complet incluant les détails de leur instruction, l'expérience et le salaire désiré, noter le numéro de dossier et l'envoyer au:

Bureau du Personnel,
Energie Atomique
du Canada, Ltée.,
2001 rue Université,
9e étage, Montréal,
Québec H3A 2N2.

L'Énergie Atomique du Canada, Limitée — Atomic Energy of Canada Limited

COLLÈGE DE VALLEYFIELD

Le Collège de Valleyfield requiert les services d'un

DIRECTEUR GÉNÉRAL

Le Collège de Valleyfield, corporation parapublique dont la mission vise à gérer efficacement le développement scolaire de niveau collégial, est à la recherche d'un directeur général.

FONCTIONS PRINCIPALES
Le Directeur général d'un collège d'enseignement général et professionnel a la responsabilité complète de la gestion (planification, direction, organisation, contrôle, évaluation) de l'ensemble des programmes et des ressources pour tous les champs d'activités: l'enseignement, la vie étudiante, le personnel, les finances, l'équipement, l'informatique, le secrétariat général.

Le Directeur général tient ses mandat du Conseil d'administration dont il est membre (ex-officio).

EXIGENCES DE L'EMPLOI
a) Détenir un diplôme universitaire terminal de premier cycle, mais de préférence de deuxième cycle. Ce diplôme universitaire devra être dans un domaine administratif à moins qu'une expérience administrative équivalente soit détenue par le candidat.
b) Posséder au moins cinq ans d'expérience de préférence dans le milieu de l'éducation.
c) Avoir agi au cours d'une période d'au moins deux ans à titre de cadre administratif.
d) Avoir une bonne maîtrise de la langue française.

N.B. A titre exceptionnel, une candidature ne remplissant pas toutes les exigences énumérées ci-dessus pourrait être prise en considération par le comité de sélection.

LIEU DE TRAVAIL
Valleyfield.

CONDITIONS DE TRAVAIL
Conformément aux dispositions de la politique administrative et salariale du ministère de l'Education, l'échelle de salaire 1977-1978 se situe entre $34,666. et $39,116.

Les personnes intéressées à poser leur candidature à ce poste doivent faire parvenir un curriculum vitae complet, accompagné d'attestations d'études, en indiquant sur l'enveloppe "Concours directeur général", avant le 20 avril 1978, à midi, au

Président du Conseil d'administration
Collège de Valleyfield
169, rue Champlain
Valleyfield, J6T 1X6

Ce concours est également ouvert aux femmes et aux hommes.

COORDONNATEURS

Jeunesse Canada Monde recherche 2 personnes qualifiées pour ses programmes en ***BOLIVIE*** et au ***GUATEMALA.***

L'organisme:
Jeunesse Canada Monde est un programme d'échange international et d'éducation sur le développement. Les objectifs en sont de promouvoir la compréhension et l'appréciation du développement international et de susciter une conscience plus profonde du rôle et de la place des jeunes dans le monde.

La tâche:
De concert avec son homologue du pays d'échange, le coordonnateur est responsable de la démarche pédagogique, de l'administration et des besoins matériels ainsi que de la coordination des activités des trois (3) équipes de 14 jeunes de 17 à 20 ans, Canadiens et étrangers, ayant chacune à leur tête deux agents de groupe (1 Canadien et un du pays d'échange).

Qualifications:
— Diplôme universitaire en sciences humaines (une expérience de travail jugée suffisante pourra suppléer au manque de formation académique);
— Expérience en administration et en planification;
— Aptitudes à coordonner une équipe de travail;
— Expérience en éducation non-formelle est un atout;
— Très bonne compréhension des problèmes de développement tant au Canada qu'en Amérique Latine;
— Trilingue: français, anglais et espagnol;
— En mesure de quitter seul son milieu habituel pour une période de 12 mois;
— De préférence entre 26 et 35 ans.

Condition supplémentaire:
Dans la partie canadienne, le programme Bolivien aura lieu dans la région des Prairies et le programme Guatémaltèque se déroulera en Ontario, ce qui demande une bonne connaissance de la région concernée.

Le contrat:
D'une durée de 11 mois commençant le 20 juin à raison de $850 par mois. De plus les frais de logement, de nourriture et de transport sont assumés par J.C.M. pour toute la durée du contrat.

Les formules de demande d'emploi sont disponibles à l'adresse suivante:

Jeunesse Canada Monde
Bureau régional du Québec
Cité du Havre
Montréal, Qué. H3C 3R4
Tél.: 861-9684

COMMISSAIRE INDUSTRIEL
SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL
MANICOUAGAN - OUTARDES INC.

Fonctions:
Relevant de la Société de Développement Industriel Manicouagan - Outardes Inc, le titulaire aura les responsabilités suivantes:
— Préparer un programme annuel d'action, accompagné d'un budget selon la politique approuvée par la Société;
— Etablir et maintenir des relations avec les industriels, hommes d'affaires et commerçants dans le but de promouvoir le développement des industries et commerces existants et de susciter de nouveaux investissements industriels et commerciaux;
— Voir à la préparation d'un inventaire économique des facteurs favorables à l'implantation de nouvelles usines dans la région;
— Agir à titre d'agent de liaison entre la Société et les services gouvernementaux dans les matières concernant le développement industriel.

Exigences:
— Avoir acquis une solide expérience dans le domaine de la promotion industrielle ou de la commercialisation ou de la promotion de biens et de services dans l'industrie;
— De préférence, posséder une formation universitaire en développement économique ou en administration des affaires, comptabilité, finance, vente ou toute autre expérience jugée équivalente;
— Etre capable de communiquer efficacement avec les cadres supérieurs de l'entreprise privée et des organismes gouvernementaux;
— Posséder une bonne connaissance de la langue anglaise.

Salaire:
Selon l'expérience et les qualifications.

Toute personne intéressée devra soumettre un curriculum vitae complet avant 17:00 heures, le 8 mai 1978. Ce concours est ouvert également aux femmes et aux hommes.

Société de Développement Industriel
Manicouagan - Outardes Inc,
7 Place La Salle,
Baie Comeau, Qué.
G4Z 1J8.

C.L.S.C. DE LAC ETCHEMIN
Offre d'emploi
Planification familiale

Le C.L.S.C. de Lac Etchemin est à la recherche d'un professionnel des relations humaines (sexologue, travailleur social, psychologue, etc...) qui s'intégrera à une équipe multidisciplinaire et aura particulièrement comme tâches de:
— coordonner l'implantation, le fonctionnement et l'évaluation d'un programme de planification familiale en associant à son organisation la population de la région;
— effectuer la consultation psycho sociale individuelle au sein du programme;
— agir comme personne ressource auprès des professionnels du C.L.S.C., des groupes de citoyens, etc...

Qualifications:
Diplôme universitaire de premier cycle avec expérience; une expérience pertinente valable pourrait suppléer à l'absence de diplôme académique.

Durée:
Mandat d'un an extensible selon les résultats.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 27 avril 1978 à:

C.L.S.C. de Lac Etchemin,
a/s Adjoint administratif,
C.P. 428,
Lac Etchemin,
Cté Dorchester, Qué.
G0R 1S0
RE: PLANIFICATION FAMILIALE

Carrières et Professions

Voir autres Carrières et Professions
en pages 43, 44, 45, 46,
59, 60, 61, 62, 63 et 64

REPRÉSENTANT TECHNIQUE

Manufacturier de produits chimiques et équipement pour l'entretien industriel fabricant depuis 35 ans requiert un représentant spécialisé dans le domaine de la vente aux industries, aux institutions et aux hôpitaux. Territoire protégé. Bilingue avec voiture. Salaire selon compétence et expérience. Communiquer par téléphone avec **M. Norman à 637-4631.**

ANALYSTES DE SYSTÈMES
JUSQU'À 27K

COMPUTER COMMUNICATIONS, INC. un des plus importants manufacturiers en communications des données aux Etats-Unis, recherche des analystes de systèmes pour diriger le marketing et installer des systèmes. Le candidat doit avoir de 4 à 6 années d'expérience dans les 360/370 OS Assembler language, ou mini-ordinateur assembler language; Comten, Memorex, ou expérience en 3705 Gen de préférence. Postes situés dans la région de Montréal. Pour entrevue, veuillez appeler notre agent de recrutement à frais virés.

Anthony Hattenback
(213) 274-5328

Ces postes sont offerts également aux hommes et femmes.

UNIVERSITÉ D'OTTAWA
Directeur du Service d'éducation permanente

Nous recherchons un cadre professionnel pour diriger et coordonner les activités du Service d'éducation permanente.

Cette personne se rapportera au vice-recteur à l'enseignement et à la recherche et sera responsable de promouvoir et d'organiser, en collaboration avec les facultés, l'enseignement à temps partiel. Elle devra aussi mener des études portant sur les besoins de la population en matière d'éducation permanente et assurer l'organisation efficace des centres hors-campus, des cours par correspondance et des cours internationaux.

Exigences

Le cadre recherché devrait avoir un grade universitaire de 2e ou 3e cycle, posséder une expérience d'enseignement au niveau universitaire et une expérience reliée au domaine de l'éducation permanente. Une expérience des diverses méthodes ou techniques pédagogiques, notamment des méthodes audio-visuelles, serait un atout. Il devrait posséder une compétence administrative reconnue et pouvoir travailler dans les deux langues officielles.

Le traitement est négociable et reflétera la compétence et l'expérience de la personne choisie. L'Université offre en plus un excellent programme d'avantages sociaux.

Pour ce poste, les candidats(es) doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 15 mai 1978.

Division de la dotation
Service du Personnel
Université d'Ottawa
110, rue Wilbrod
Ottawa, Ontario K1N 6N5

- PROGRAMMEUR -

Un organisme québécois qui a pour but la promotion et la défense des intérêts professionnels de ses membres, recherche un programmeur d'expérience.

Fonctions:

Sous la direction d'un analyste, élabore et rédige des programmes en langage R.P.G.-II pour un système III modèle 15. Aide à l'établissement des procédures à suivre à tous les niveaux. Dans ses fonctions, le candidat est appelé à entrer en contact régulièrement avec du personnel de direction.

Exigences:

Le candidat idéal doit posséder:
- un D.E.C. en informatique ou l'équivalent
- une bonne connaissance du système III et du langage R.P.G.-II
- un minimum de 3 ans d'expérience à titre de programmeur
- une facilité d'expression orale et écrite.

Salaire et bénéfices marginaux intéressants

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 24 avril 1978 à:

DOSSIER 2982
Le Devoir
C.P. 6033, Montréal H3C 3C9

"Une usine industrielle de Montréal-Est est à la recherche de:

CONTREMAÎTRE DE PRODUCTION

Le(la) candidat(e) devra posséder un degré collégial en Métallurgie, ou l'équivalent, 5 à 10 ans d'expérience, de l'initiative ainsi qu'une certaine habilité à diriger les gens.

INGÉNIEUR D'USINE

Poste vacant dans sa division manufacturière pour un ingénieur d'usine, ayant des aptitudes pour administrer les départements d'Entretien et d'Ingénierie. Le(la) candidat(e) devra posséder un degré en Génie électrique ou mécanique, ou l'équivalent, et 10 à 15 ans d'expérience.
Elle offre des avantages sociaux très compétitifs.
S'il vous plaît faire parvenir votre curriculum vitae à:

C.P. 1158, Station A
Montréal, Qué. H3C 2Y4
Attention: Bureau du personnel"

LE CENTRE D'ACCUEIL DOMREMY-MONTRÉAL

"Centre de réadaptation pour alcooliques et autres toxicomanes qui offre des services cliniques multidisciplinaires d'évaluation, de réadaptation et de réinsertion sociale, en collaboration avec les ressources communautaires de la région".

DIRECTEUR GÉNÉRAL

Responsabilités:

Sous l'autorité du Conseil d'administration, le titulaire de ce poste doit planifier, coordonner et contrôler les activités administratives et professionnelles de l'institution en conformité avec les lois et les règlements en vigueur.

Exigences:

Diplôme d'études universitaires de trois (3) ans en sciences de l'administration ou l'équivalent et jouir d'une expérience administrative jugée valable dans le secteur des affaires sociales ou dans un domaine connexe.

Rémunération:

Suivant les normes du Ministère des Affaires Sociales et selon les qualifications du candidat.

Inscriptions:

Veuillez faire parvenir, avant le 22 mai 1978, votre offre de service accompagnée de votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

Jury de sélection,
Centre d'Accueil Domrémy-Montréal,
15,693 ouest boulevard Gouin,
Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, P.Q.
H9H 1C3

(poste également ouvert aux femmes et aux hommes).

PAVILLON DE L'ENFANCE DE LONGUEUIL

Notre établissement est un centre d'accueil de réadaptation pour garçons et filles 6-12 ans mésadaptés socio-affectifs.

CHEF DES SERVICES FINANCE
et ressources matérielles

FONCTIONS:

Sous l'autorité du directeur général, coordonner et contrôler les activités reliées au contrôle budgétaire, à la comptabilité et aux statistiques afin d'assurer une gestion financière efficace ainsi que les activités relatives à l'entretien des ressources matérielles de l'établissement dans le but d'en assurer la propreté et le fonctionnement.

QUALIFICATIONS:

Diplôme collégial et/ou universitaire en sciences administratives avec expérience très pertinente aux fonctions; qualité de leader et expérience dans la gestion et la formation de personnel de soutien. Une expérience dans un établissement du réseau des Affaires Sociales est souhaitable, mais non essentielle. Connaissance du système comptable McBee.

SALAIRE:

Selon les politiques salariales du M.A.S.

Faire parvenir votre curriculum vitae et une copie de vos attestations de scolarité et d'expérience avant le 22 avril 1978 au:

Directeur Général,
Pavillon de l'Enfance de Longueuil,
90, rue Louise,
Longueuil, Québec
J4J 2S9

L'Institut Philippe Pinel de Montréal

recherche les services de:
Pour: Unité de traitement pour adolescents.

POSTE DE
MÉDECIN PSYCHIATRE

Fonctions:
- Responsable du traitement d'adolescents ayant des troubles graves du comportement.
- Travaille avec une équipe multi-disciplinaire.

Exigences:

De préférence posséder un intérêt particulier ou de l'expérience dans le traitement des adolescents.

POSTE DE
COORDONNATEUR D'UNITÉ

Fonctions:
- Assume la responsabilité clinique et administrative de l'unité de traitement (15 adolescents).
- Travaille avec une équipe multi-disciplinaire.

Exigences:
- Diplôme universitaire de 1er cycle dans l'un des domaines suivants: - psychologie clinique
  - psychoéducation
  - criminologie clinique
- Expérience de (2) ans de travail auprès des jeunes ou des adolescents perturbés.
- Une formation ou une expérience en administration serait souhaitable.

POSTE DE
PSYCHO-ÉDUCATEUR

Fonctions:

Organisation et supervision d'un cycle complet d'activités rééducatives pour adolescents perturbés dans un milieu où l'approche thérapeutique multi-disciplinaire est centrée sur l'utilisation maximale du quotidien et des activités.

Exigences:
- Diplôme universitaire de 1er cycle en psycho éducation.
- Expérience de (2) ans auprès des jeunes ou des adolescents perturbés.

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur "Curriculum Vitae" avant le 5 mai 1978, à:

Monsieur Denis Groleau
Service du Personnel
I.P.P.M.
10905 est, boul. Henri-Bourassa
Montréal, H1C 1H1

Commission Scolaire Régionale de Chambly

SPÉCIALISTE DE LA GESTION DES DOCUMENTS
(attaché d'administration)

Nous sommes à la recherche d'un professionnel qualifié pour mettre sur pied et exploiter un système intégré de gestion des documents (correspondance, documentation technique, ouvrages de référence, archives, etc.) Le système touchera les dispositions suivantes entre autre:

— la réception, la classification, le classement, l'indexage, l'archivage, la protection, la garde, la consultation et la recherche des documents

— lorsque le système sera établi, le titulaire verra à sa mise à jour et conseillera les services en matière de gestion des documents. Il assistera également le secrétaire général au niveau de l'organisation des activités des secrétariats.

La formation des gestionnaires de documents de bibliothécaires ou en sciences connexes, assortie de quelques années d'expérience, pourrait être avantageuse.

Traitement:
— $13,005 - $23,373

Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 21 avril 1978 à:

Claude J. Desmarais
Coordonnateur de l'emploi
2 boul. Desaulniers
Suite 300
St-Lambert, P.Q.

Appel de candidatures mixtes

Fonction publique Canada / Public Service Canada

Fiducie du Québec

SECRÉTAIRE
COURTAGE IMMOBILIER
FORMATION

Fonctions:

Sous l'autorité du gérant de formation:
- Prend en sténographie et dactylographie la correspondance, notes de service pour le gérant ainsi que pour la direction du service;
- Ouvre le courrier et le distribue aux personnes concernées;
- Reçoit les appels téléphoniques pour le service (console), transmet les messages ou donne les renseignements usuels, fait une pré-sélection des appels reçus par les candidats;
- Accueille les gens et les dirige vers les personnes demandées;
- Tient à jour la classification générale;
- Accomplit toutes autres tâches de même nature ou d'ordre général si requises par son supérieur ou par ses fonctions.

Exigences:
- Cours secondaire complété, option commerciale;
- Deux (2) ans d'expérience sur le marché du travail;
- Sens marqué des responsabilités;
- Initiative, dynamisme;
- Entregent;
- Capacité d'expression orale et écrite, essentielle.

Les demandes traitées confidentiellement devraient être envoyées avant le 22 avril prochain à l'adresse suivante:

Fiducie du Québec
a/s Ressources Humaines
1, Complexe Desjardins, suite 1322
Montréal, Qué.
H5B 1E4

desjardins

ville de
saint-bruno-de-montarville

OFFRE D'EMPLOI

DIRECTEUR DES TRAVAUX PUBLICS

Sous l'autorité du Directeur Général, le Directeur des Travaux Publics, voit à:

a) l'entretien du réseau d'aqueduc, y compris les conduites, les postes de surpression et le réservoir;
b) l'entretien des réseaux d'égouts sanitaires et pluviaux, y compris les conduites, les fossés et les postes de pompage;
c) l'entretien des rues, chaussées et trottoirs, y compris l'éclairage et la signalisation;
d) l'entretien et la réparation des édifices municipaux, y compris l'entretien des glaces à l'aréna;
e) l'entretien des parcs, terrains de jeux et aires gazonnées;
f) l'entretien et la réparation des véhicules et équipements motorisés;

Qualifications requises:

— Huit années d'expérience dans la construction civile ou les travaux publics, dont au moins trois années à un ou des postes importants de direction dans le domaine municipal.
ou
— Un degré universitaire en génie et membre en règle de l'Ordre des Ingénieurs du Québec;

Salaire: À discuter selon l'expérience et les qualifications.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur Curriculum Vitae avant le 28 avril 1978, en mentionnant le numéro du concours: 78/04/354, au:

Directeur des Ressources Humaines,
Hôtel de Ville de Saint-Bruno,
1585, rue Montarville,
St-Bruno, Québec
J3V 3T8

Université Laval

Concours no 64 (77-78)

AGENT DE RECHERCHE

Bureau des recherches institutionnelles
$13,563. à $29,802.

Sommaire de la fonction:

Sous la direction du directeur du Bureau des recherches institutionnelles, l'agent de recherche effectue des études et des analyses se rapportant aux aspects économiques et financiers des secteurs de l'Université et au financement de l'enseignement supérieur. Dans l'exercice de ses fonctions, l'agent de recherche est appelé à collaborer avec différents services de l'Université, notamment celui des Finances. Il doit principalement analyser les aspects financiers des plans directeurs des unités de l'Université; analyser les règles du Ministère de l'éducation pour le financement de l'enseignement supérieur et tenter d'en prévoir les implications et les conséquences pour les différents secteurs de l'Université; estimer les coûts des activités de l'Université suivant les diverses formes que peuvent prendre l'orientation de l'enseignement et de la recherche, l'organisation des cours et des programmes, les méthodes pédagogiques, le nombre des professeurs et des étudiants engagés dans ces diverses formes d'activités; faire des études comparatives concernant les coûts et les systèmes de financement de l'enseignement supérieur; et pourra se voir confier d'autres tâches connexes.

Qualifications requises:
- Diplôme de 2e cycle en économique ou en administration, ou l'équivalent.
- De préférence, quelques années d'expérience dans une organisation d'enseignement supérieur et une bonne connaissance du fonctionnement du réseau de l'enseignement supérieur.
- Aptitude et goût pour la recherche de type socio-économique.

Inscription au concours:

Faire parvenir un curriculum vitae récent accompagné d'une lettre de candidature mentionnant le titre de la fonction postulée et le numéro du concours, ***avant 17 heures, jeudi le 27 avril 1978,*** à l'adresse suivante:

Service du personnel
Bureau 3445
Pavillon Bonenfant (Bibliothèque)
Université Laval
Cité universitaire (Québec) G1K 7P4

Cité universitaire, Québec

TRADUCTEURS (TR-2) ANGLAIS VERS LE FRANCAIS (F)

Traitement : $17 434 à $22 936
No de référence : 78-SEC-480-F (10)

Secrétariat d'Etat
Ottawa—Hull

Le bureau des traductions recherche des traducteurs (et autres personnes admissibles) ayant des connaissances dans les domaines suivants :

—Agriculture	—Archéologie
—Architecture et urbanisme	—Bâtiment
—Bibliothéconomie	—Cartographie
—Comptabilité	—Criminologie
—Economie	—Finances
—Hygiène mentale	—Imprimerie
—Informatique	—Mathématique et Statistique
—Relations de travail	—Télécommunications

Fonctions

Sous la surveillance d'un réviseur, le titulaire traduit des textes de l'anglais au français selon les normes du Bureau des traductions; effectue des recherches terminologiques et participe à l'établissement du fichier central de la section; révise des textes traduits par d'autres traducteurs de niveau inférieur, égal ou supérieur et remplit d'autres fonctions.

Conditions de candidature

Diplôme universitaire ou formation générale; expérience en traduction ou dans un domaine relié aux fonctions du poste. Connaissance d'un ou de plusieurs des domaines mentionnés ci-dessus. Bonne connaissance de la langue de départ et connaissance approfondie de la langue d'arrivée.

N.B. Un examen écrit d'ordre général vérifiera la compétence linguistique des candidats en regard des fonctions et conditions énoncées ci-dessus.

Comment se porter candidat

Envoyez votre demande d'emploi ou votre curriculum vitae à :
Direction de l'Administration du personnel
Division de la dotation
Secrétariat d'Etat
Ottawa (Ontario) K1A OM5
Date limite : le 6 mai 1978

Prière de toujours rappeler le numéro de référence approprié.

Pages de journal d'un prisonnier mort

Quoique l'on en pense, le plus grand plaisir d'un éditeur (fût-il devenu un peu cynique avec le temps) n'est pas toujours de voir l'un de ses livres atteindre au gros tirage. C'est surtout celui de découvrir un manuscrit. Les pages qui suivent sont celles qui inaugurent le Journal intime d'un Québécois des années 40. Voleur, un peu bandit,

il purgea ses condamnations à Saint-Vincent-de-Paul où, tout soudain, il entreprit de tenir les éphémérides de sa vie. Ces pages, retrouvées presque par hasard, touchent souvent au chef d'oeuvre tant par la qualité de la langue que par la finesse psychologique et l'intelligence d'un être que l'on imagine fort mal en prison.

Les pages qui suivent montrent brièvement comment l'auteur découvre, un beau jour, **le Journal** d'André Gide qui lui apparaissent comme une révélation et le confirme dans son idée de tenir le sien propre comme un témoin permanent de son cheminement moral et intellectuel. Ce qu'il fit jusqu'à son suicide.

L'ensemble de ce texte, important pour la littérature québécoise, paraîtra au Éditions de l'Aurore, au mois de juin prochain, sous le titre de **Journal d'un prisonnier.**

Jean BASILE
Éditions de l'Aurore

●

20 mars 1948.

Pour commencer ce cahier, il me semble opportun d'insister sur une phrase, trouvée dans un roman et qui me paraît toute chargée de vérité devant ma situation actuelle: "La culpabilité n'est pas dans les actes, elle n'est que dans l'âme de celui qui accepte d'etre coupable". Armand Hoog, **L'Accident.** Une phrase que je peux reprendre à mon compte puisque, déjà, et avant même que j'ai rééduqué ma pensée, elle englobe tout ce que j'accepte de la vie, c'est-à-dire que tout est permis et qu'il faut garder sa conscience au-dessus des actes.

Pourtant, je forme de jour en jour une manière en moi toute littéraire d'envisager la vie; cela veut dire aussi une morale. Culture? Oh! j'en doute. Ici, en tout cas, aux yeux des autres, c'est une prétentieuse erreur; d'où l'isolement, le dédain, le moyen de rester incompris. Car il ne faut pas étaler de façon trop pimpante la possible ferveur de ses pensées. La joie de bien faire, en elle-même, doit suffire. Et le "bien-faire" dont je veux parler n'est pas ce que l'on entend d'ordinaire; je parle de sainteté.

Être sage, fier, actif aux études.

***

Décidé de me faire excommunier; depuis des mois j'y songeais, mais la décision finale ne m'est venue que ce matin. Oh! je ne veux pas dire que je traverse une angoissante perte de foi, une orgueilleuse crise sentimentale, mais bien plutôt que je veux me reprendre à neuf et mettre un terme à ce que j'appelle ma trop longue enfance. J'aurais d'ailleurs toutes les raisons de devenir passionnément cruel et barbare.

Seul, comme il faut être modeste.

***

Méditer, lire, écrire, cela m'est absolument nécessaire. Cela m'est comme une fonction naturelle, et la raison de ces cahiers en est issue. Je suis fatigué du sentimentalisme et des jeux grossiers qui m'ont occupé jusqu'à maintenant. À cette heure, je veux assister au spectacle de l'intelligence, et peut-être m'en rendre digne moi-même.

***

1er avril

Fait ma sortie de religion. (Je vous en prie, ne me sermonnez pas, ne me traitez surtout pas de voyou. Aidez-moi plutôt. Je dois combattre une excessive timidité, par conséquant une grande difficulté d'expression. Oui, c'est un fait malheureux que je sois inéduqué, tandis que vous êtes un homme cultivé, un prêcheur, un professeur de morale. Mais vous ne pouvez tout de même pas imposer la foi comme vous imposez les mains. Je me cherche une vérité; je cherche la vérité **pour moi.** Vous l'avez trouvée, dites-vous; mais d'abord, par combien d'heures de doute êtes-vous passé? — ou serait-ce que cela se fit sans crise?... Je me prémunis contre vos points de vue, comme vous contre les miens, qui me sont pourtant aussi nécessaires à moi que les vôtres à vous. Au demeurant, je ne suis pas en révolte. pas en haine non plus; je laisse simplement agir la grande différence qui m'est venue à ce sujet. Et puis, surtout, je veux me libérer. Il faut obligatoirement le faire...)

N'empêche que, chaque matin, je veux lire un chapitre de la Bible.

Une vieille légende (sotte comme toutes les vieilles légendes) raconte que, lorsque Adam mourut, son fils Seth plaça dans sa bouche un grain de l'Arbre de Vie et que, plus tard, de ce grain germa l'Arbre de Calvaire.

***

Je me délaisse un peu. La paresse me tient; et sur le plan sexuel, j'éprouve une évolution inavouable... Ceci est cause de cela, sans doute.

***

2 mai.

De très bonne heure, grand réveil d'instinct; tout était presque silence et la nuit pâlissait. Effroi de lumière teintées. Rien ne restait de mon lourd sommeil; trou d'abrutissement. Pas même un rêve, pas même une phrase que le subconscient parfois rejette. Et c'est là tout le recul de mon enfance.

Mais en attendant le signal du lever, j'ai lu deux pages de ma Bible. Ces pages dans lesquelles revivent dans une grandiose poésie les premières générations hébraïques. J'aime et j'approuve le choix recherché des noms de fils. Moïse appela l'un Guerson: c'est-à-dire "étranger", car, dit le patriarche: "J'ai séjourné dans un pays étranger", et l'autre Eliezer: "Dieu m'est secours"; car "Le Dieu de mon père m'a secouru et m'a délivré de l'épée du Pharaon". N'est-il pas étrange pourtant, et presque insensé, que je lise la Bible ici, dans ce demi-jour, dans ce mauvais lieu, dans cette cuve d'inertie; que je lise le livre qui chante l'action et l'encouragement à la ferveur! Mais j'y trouve un tel plaisir, un apaisement que j'ai cherché vainement ailleurs. Je n'ai aucune espèce de foi; je n'y cherche donc pas Dieu. Ayant traversé toutes les nuances de la folie religieuse, du plus niais au plus fanatique, et sans trouver de bonne raison à aucune, il ne me reste qu'une immense lassitude de ce côté.

Ce dimanche était le premier depuis mon exemption religieuse; mon athéisme, quoique vraiment le plein sens de ce mot n'existe que pour l'être cultivé. Il ne reste pas assez d'imagination au vulgaire pour qu'il s'amuse à sensibiliser sa négation. Jules Soury, je crois disait: "J'ai mis vingt années d'étude avant d'oser nier ce que le premier gamin venu saura nier entre deux tentations". Parmi les diverses horreurs de mon enfance, j'ai choisi de nier Dieu et d'acquiescer aux tentations, cependant que mon coeur rêvait de mysticisme et d'ascétisme studieux.

Non, vraiment, je n'ai rien fait pour me réserver une vie saine.

***

Tard la nuit; à la pâle lumière d'une lampe de veille, fièvreusement, je lis le chapitre "History", dans **Outline of Man's Knowledge,** de Clement Wood. Un volume très utile pour moi, mais c'est bien le moindre d'une bibliothèque garnie.

Douleur croissante à la jointure du petit doigt de ma moin droite; c'est la partie la plus sensible de mon corps. mon imagination s'y porte jusqu'à ce que se crispent tous mes nerfs. Déjà, il me fait assez souffrir, j'ai peine à le plier et dois tenir ma plume à son extremité pour écrire difficilement. Fièvre qui m'énerve.

Mais enfin il faut le dire. Je veux parler de B., ce beau gamin que je désire, qui est le sujet de mon évolution sexuelle. Ce matin, sans le regarder, sans sourire, sans le voir même, semblait-il, je suis passé près de lui, et ma manche a effleuré la sienne. Mon visage est resté figé, mais mon coeur brûlait. L'éternelle et décevante plainte: "Si près et pourtant si loin" a traversé ma pensée.

Je sens en moi de belles choses pour lui, que je ne parviens cependant pas à articuler; sans doute ai-je encore besoin de silence. Pauvre gamin trop rêveur, ta défaite est marquée. Oui, oui, insatiablement je pense à lui et insatiablement je le désire.

La vie s'explique peut-être mieux lorsqu'on aime une jolie personne. Et je dois bien comprendre que, parfois, un grand silence et des yeux baissés signifient plaisir intérieur; l'âme écoute la voix chuchotante de l'amour.

***

3 mai

Nuit blanche, fièvreuse. Curieux, le silence ici, la nuit; un silence effrayant, coupé de désirs, de ricanements, de cris d'effroi. L'appétit sexuel est une torture qui se balbutie le long du rêve. Ah! nuit! tendre nuit, qui double notre vie, qui en calme les bouleversantes épreuves. J'y accumule, en de longues rêveries, tous les petits faits étranges de ma vie et de mes lectures. Elle me remplit tour à tour d'émois vengeurs ou de ressouvenances paisibles. Tendre ou odieuse nuit...

Ma main était déformée par l'enflure de l'empoisonnement; le doigt malade, d'une grosseur monstrueuse et chargé à la jointure d'un volcan de pus qui fermentait et semblait bouillir. Au dispensaire, j'ai attendu le médicastre une petite heure, supportant sur mon genou cette tonne de purulence active — auréole à la divinité de l'homme. Mais ces choses, si répugnantes à notre nature tendue vers une âme, ces choses si simples et si complexes à la fois, inutilement honteuses, détruisent la belle harmonie; faut-il vraiment songer aux microbes amis qui combattent le fièvreux travail des microbes ennemis? Enfin, l'infirmier, scalpel à la main, fit deux gestes élégants: "Ah! la chirurchie, la chirurgie..." Il disait ça fixement, avec un petit ton intérieur, le trémolo de celui qui exprime enfin son obsession. Le pus bondit par la béance de l'abcès; mon doigt fut pressé dans un paquet de gaze, et je le sentis comme se vider jusqu'à l'os. Le soulagement et la honte furent intenses et simultanés.

Les infirmiers sont comme nous tous de jolis névrosés, des cas psychopathiques et tous foutus de complexes. Je ne révèle pas tout ce que je sais, mais si l'on se donnait la peine d'une enquête sérieuse...

***

"We are by ourselves in a class apart", intellectuellement c'est-à-dire. Mon camarade L. semble prendre contact avec cette phrase et, par elle, porter jugement sur sa propre personnalité. Tout de même, je voudrais être plus modeste; je ne fuis pas les autres, mais un suppliant besoin de solitude, parfois... Combien de fois, en écoutant mon meilleur ami, n'ai-je pas désiré être seul. Mais cela ne veut pas dire que, par dédain, par vanité, je me croyais supérieur. Je suppose que, le plus souvent, il faut taire ces choses entre amis, afin de ne pas blesser les sentiments, les susceptibilités de l'autre.

Il me scrutait pendant la conversation.

***

4 mai

Vie intellectuelle

Octobre 1947. Une revue française essentiellement catholique et très très très intellectuelle.

Tout ce que je fais m'exaspère par son insuffisance et parce que, surtout, j'ai la certitude de trainer la patte, de ne voir que le déjà vu. Je voudrais bien échapper à l'apprentissage, mais j'en suis encore au stade des illusions d'enfant. Il faut plus que jamais m'occuper de mes études, exclusivement; prolonger mes vieilles dans une ferveur profonde.

Je balbutie ma joie d'espérer. Mon enfance fut trop longue; je veux dire: cette période où l'on est tout stupide d'émerveillement. L'homme seul en révolte ouverte contre la société est impuissant. Pour lui, l'action est impossible ou si tôt bornée. Il faut un fort individualisme; une culture.

***

21 mai

Tous les magazines servis ici sont pleins d'un américanisme outrageant pour l'intelligence, imprimés pour bluffer le monde. C'est de cours, aujourd'hui. Mais, pour moi, le climat intellectuel de Paris est au-dessus de tout cela.

***

30 mai

B. Il est de la nature des anges. Il n'appartient pas à la terre. Il ne connaît pas — ou peut-être connaît-il trop — l'éblouissante gentillesse de son sourire. Je guette sa jeunesse, le seul fait visible de mes jours...

Chacun vit ici dans un monde à soi, différent, presque imaginaire, où le plus réaliste ne l'est plus du tout. B., par exemple; il vit dans ses lectures, il s'y découvre et n'en ressort jamais.

Mais le sentiment excessif que j'éprouve soudain pour ce gamin est la seule chose qui n'aurait jamais dû m'arriver maintenant. "I don't believe you are so detached from life as you sometimes seem to be. I know you are a very passionate being and it is why I am so fond of you..."

J'aimerais qu'il me dise les choses mêmes qu'il n'ose s'avouer.

***

Je végète dans mes aptitudes routinières.

Il ne faut surtout pas que je m'abreuve de regrets et finisse par tomber dans un romantisme absurde. Mes inaptitudes sont morales à leur source, et je les ai laissé s'infiltrer en moi sans les combattre, par mille et une tentations, acceptées comme les plaisirs, sans jamais trop de goût pour ce qui aurait dû être leur satisfaction durable.

En somme, m'imposer une discipline plus stricte et cesser de m'abrutir dans une triste déchéance...

***

Je n'ai jamais eu d'amis. En ce sens que je suis capable de prévoir tous les désirs et tous les besoins d'un tel être, et que je ne me suis jamais vu le faire. Comme l'amour, je sais ce qu'est l'amitié; l'amour n'est pas d'employer la même brosse à dents, comme en veut tire le terrible Maugham, mais c'est un peu la sensation perçue d'un moment présent arrêté, sans passé; c'est un moment de beauté mis à part, l'entente parfaite de deux âmes. L'amitié, un partage d'égoïsme.

***

Mémorisé le beau poème de Baudelaire, **L'Invitation au Voyage,** dont je veux faire mon rêve familier.

Ah! magnifiques les promesses chuchottées dans ce poème!

Parler ainsi des joies possibles, de la beauté des cieux lointains et enchanteurs, des espoirs multiples rendus réalisables enfin; comme c'est bien tout ce que je voudrait faire et chanter.

***

B. Les avant-propos dont je m'étais muni et que je voulais lui dire, mais qui ne comptent plus dès les premiers mots qu'il murmure. Près de lui, je réabsorbe mon misérable désir... "J'oublie, en le voyant, ce que je viens lui dire."

Pourtant, j'écoute en moi de si belles choses — peut-être excessives — que j'aimerais lui dire. En d'autres moments, quelque chose ricane en moi; je voudrais rire, je voudrais crier mon rire; cet agaçant sérieux m'exaspère. L'amour ici! Allons donc! C'est comme les morts de Barrès; il faut voir l'auréole tout en or lumineux qui les coiffe; à la longue, c'est trop peu facile.

***

Si mes projets sont lents à se réaliser, c'est que j'exagère et aime exagérer l'application que je porte aux études, quoique vraiment je flâne outrageusement. Je lis trop irrégulièrement d'ailleurs pour bien progresser.

***

Ma faim appauvrissante de lire ces livres. Terrible. L'homme est un animal adorateur et, homme, j'adore la chose écrite.

Sur son lit de mort, quelqu'un disait, rapporte Barrès, ceci que j'aime bien: "Il n'y a qu'une chose que je regrette et ce sont les livres que je n'ai pas lus".

* * *

Le carnet bleu. Ce projet que j'ai de m'isoler, de faire abnégation des sentiments; cette despiritualisation enfin, cela peut être odieux. Mais je ne voudrais point reculer. Je dois réfléchir sans cesse sur ces actes et ces pensées qui furent cause de mes regrets. Bref, je veux être meilleur.

Mais de tout cela, qu'aurai-je? Serai-je jamais satisfait? Reposé? Sûr de moi? Même au milieu de mes plus secrets désirs, de mes passions les plus effrontées, des plus intimes satisfactions de mes rêves, que m'adviendra-t-il de bon? Un peu plus de peine, un peu plus de honte peut-être...

Ah! Cette sensualité dégoûtante, insatiable, dont je rêve; sans cesse, je rôde dans un gouffre de sexualité et de sang.

***

Avec quelle joie je prends ce livre que m'offre le camarade L., **Pages de Journal,** André Gide (1929-1932). Un mince volume, de pages choisies sans doute. Je m'étonne un peu d'abord que cet auteur, dont on dit tant la probité, ait accepté une représentation réduite de sa pensée. Mais quel plaisir ai-je pris à cette lecture! Je m'y suis perdu avec la même ferveur de disciple que pour ma première lecture de Barrès, celui des **Cahiers.**

***

Pages de Journal

Cette lecture m'enchante tout à fait, encore qu'en maints passages elle me mystifie comme un jeune enfant. J'en veux faire maintenant un de mes besoins spirituels, et parvenir avec mon coeur plutôt qu'avec ma pensée — ce que Gide désavouerait sans doute, lui qui, le plus souvent, ne trouve de valeur que dans la raison même —, parvenir avec mon coeur au sens de certainea phrases. Ah! cet homme est un maître. Il s'adresse essentiellement à tous ceux qui se veulent sincères; il s'adresse à l'Homme. Et quel beau style il a pour tenir ce journal; on assiste à la formation de sa pensée, elle s'étale, s'agrandit, est dite toute simple et comme suggérée. C'est sur lui que je m'appuierai pour me former une base de culture, une définition d'ensemble nouvelle d'un fervent humanisme.

***

Le plus important, au cours de ces heures forcloses que j'ai à servir, c'est de me délivrer de l'ambiance d'ici et de me perdre complètement dans les études, passionnément dans toute lecture instructive; ne plus, ah! surtout, ne plus jamais cajoler ce bas retour à la vulgarité. Ce qu'ils font, les gens de justice, n'est pas bien sans doute, mais ce que j'ai fait n'est pas très bien non plus.

***

Si jamais je dois parvenir à me personnifier au maximum dans un travail quelconque, que je trouve d'abord la nature de celui pour lequel je suis né.

Méditer intelligemment chaque heure.

Est-ce que je ne cherche pas souvent à mettre ma vie "en gage", pour le rachat de cette autre vie que, déjà, je voudrais précédente? Le dangereux, au début d'une conversion — et j'étais en train de me reconvertir à mon rôle d'homme pensant —, c'est de prendre trop au sérieux le rôle nouveau qu'on se donne. Refuser l'amusement, comme le jeu d'échecs par exemple, sous prétexte qu'on croit comprendre que la vie doit être absolument sérieuse, c'est plutôt ajouter encore à la bêtise. Non, il faut une vie simple, équilibrée, intelligemment sincère... Mais, si elle est trop intelligente, peut-elle être vraiment simple?

***

Pouvais-je ne pas prévoir de loin que j'aurai à traverser une longue période difficile, où j'aurai surtout à souffrir de l'incompréhension de certains de mes camarades. Car ma recherche d'une culture apportera une transition, un état d'âme, habituellement inacceptable ici, surtout aux complices d'hier. Déjà, j'ai dû cacher, ou plutôt modifier, un peu dans mes propos l'enthousiasme — maladroit d'ailleurs — où me soulève la lecture de ce **Journal** d'André Gide. J'ai toujours vécu dans une ambiance semblable à celle d'ici, et j'y étais fréquenté pour ce que j'y donnais d'effronté, de vulgaire. Maintenant, appliqué vers une éducation toujours plus haute, plutôt que dans une banale admiration pour les petits gangsters de jadis; ma nouvelle attitude enfin leur déplait, leur semble une prétention, une pose — et peut-être l'est-elle, ce que je n'ai pas encore su définir vraiment —, mais je veux absolument me reprendre, m'éduquer par les plus grands efforts, avec tout ce que ce terme peut vouloir dire d'impossible. Je veux trouver en soi une vie possible meilleure...

***

Ce que dit Gide sur Barrès n'est pas sans me choquer un peu; première note, page 18. Il écrit: "son ignorance", là où je voyais l'intelligente perception du poète, du styliste de classe... Ce qui m'a plu d'abord chez Barrès, et me plait encore quant à cela, c'est une certaine sensualité mauvaise dans son fond, même si j'ai pour cela une âme à la Mimi Pinson. Je suis pourtant trop réaliste pour ne pas me prémunir contre ces indéfendables et ridicules sentiments dont Barrès aime se sursaturer. J'ai été délicieusement surpris par Barrès, quoique je sois resté sur le qui-vive; car j'étais parti de trop bas pour m'assurer tout d'un coup et, pour ainsi dire, par une seule lecture une connaissance littéraire bien fondée.

Et Gide ricane: "Les confortables idées fausses".

Mais je trouve, ah! quelle jolie page qui me touche, qui pénètre en moi, au plus profond de mon être: "Certains auraient encore le coeur suffisamment tendre, qui manquent d'imagination au point de ne pouvoir se représenter, fût-ce faiblement, les souffrances de ceux qui ne sont pas du tout près d'eux. Ce qui est lointain ne leur paraît plus réel, et ils lisent les descriptions de ces détresses du même oeil que les récits d'horreurs des temps passés. Cela ne les touche pas. Un habile romancier saurait mieux les émouvoir; il y a dans leur sympathie pour des infortunes imaginaires quelque complaisance flatteuse; la connaissance des douleurs réelles ne fait que gêner. Ils pensent: "Qu'est-ce que vous voulez que j'y fasse"? et, dans la certitude de leur impuissance à secourir, trouvent une permission de repos. Quant à se sentir, par leurs opinions mêmes, quelque peu solidaires des oppresseurs et des bourreaux, cela ne leur vient point à l'esprit. Evidemment, ils sentent et se disent que, s'ils vivaient dans les pays où ces abominations se produisent, ils seraient, eux, du bon côté. Et n'est-ce pas parce que je me dis que je serais de l'autre, que ces récits m'émeuvent à ce point. Se sentir du côté de ceux que l'on opprime cela fait partie de mon optimisme; et je sais que, supportant avec eux leurs souffrances, mon optimisme n'en serait pas abattu. Il n'est pas à la merci des contraintes. L'optimisme profond est toujours du côté des martyrisés.

"Ce n'est pas du tout que je me sente plus humain, aujourd'hui que du temps où l'on ne pouvait trouver trace de ces préoccupations dans mon oeuvre. Simplement, j'avais souci de leur en interdire l'accès, estimant qu'elles n'ont rien à voir avec l'art. Mais comment oser encore parler d'art, aujourd'hui. Plutôt cesser d'écrire que taire ce qui surtout gonfle mon coeur".

Ce simple murmure d'émotion pour finir; mais trop de gens, et moi-même le premier, imaginent que les grands écrivains ont tout vu sans peine, et que, dorénavant, ils restent froids devant les grands malheurs du monde et ne s'occupent plus que de les décrire le plus heureusement possible. Mais, au contraire, n'est-ce pas une nature touchée à vif qui leur permet de décrire les nuances précises d'une émotion?

Au fait, je ne crois pas à la nécessité absolue de l'altruisme, mais il me paraît raisonnablement humain d'avoir parfois une pensée pour l'autre. Ce livre de Gide, je l'ai relu avec un renouveau de plaisir, et d'ici septembre il ne faudrait pas que je lise d'autres livres, avec ma Bible, afin de ne pas briser le fil neuf que m'ont tissé ces pages.

"Une oeuvre d'art, c'est l'exagération d'une idée".

***

Dans ce cahier où, de temps à autre, j'aime inscrire quelques lignes, il me prend envie ce soir de m'y passionner et d'en faire une sorte de journal à tenir régulièrement, comme discipline. N'écrire pourtant que lorsque l'exige en moi l'être plus qu'humain.

La Semaine du prisonnier

Une demi-douzaine d'organismes dont l'École de criminologie organisent, du 17 au 21 avril, la semaine du prisonnier, dans le but "d'ouvrir le monde carcéral" et d'inviter le public à rencontrer des détenus, des ex-détenus et leurs amis. Le programme de la semaine comprend un spectacle, des conférences et débats ainsi que des rencontres. Lundi soir à 20 h 00, au Théâtre du Nouveau Monde, Danielle Ouimet animera un spectacle où participeront Pauline Lulien, So (Mar Favreau), Andrée Lachapelle, Claude Landré et plusieurs autres. Mardi le 18 avril, à 17 hres à la Maison St-Edouard, 900 rue Sherbrooke est, lancement du livre de Ben Jauvin: "Les criminels que j'ai connus", et à 20 h 00 au Pavillon des Science sociales de l'Université de Montréal, une conférence de Robert Boyer; "La justice dans la balance". Mercredi à 19 h 30 à l'École Émile-Nelligan: montage audio-visuel et table de littérature. Jeudi au même endroit, présentation du film "Jean-Claude Bourassa se raconte" sur les droits des détenus, suivie d'un débat avec la participation de l'assistance. Vendredi à 18 h 30 à l'École Emile-Nelligan, "souper du vieux Pen", avec le conférencier invité Michel Chartrand, suivi d'une soirée populaire. Pendant cette semaine se tient aussi au Complexe Desjardins une exposition d'oeuvres de détenus et d'ex-détenus et des concerts, les 19, 20 et 21 avril de 10 h à 17 h 00 par l'Orchestre des détenus de l'Institut de Bordeaux.

télévision

■ Emissions en noir et blanc

SAMEDI

CBFT 2

8.55 Ouverture et horaire
9.00 Heidi
9.30 Wickie
10.00 Temporel
10.30 Joe le fugitif
11.00 Es-tu d'accord?
11.30 Télejeans
12.00 A communiquer
1.00 Les héros du samedi: La lutte et le judo
2.00 Génies en herbe
2.30 Le congrès à la direction du Parti libéral du Québec
7.00 La femme bionique
8.00 Autour du tour
9.30 Contes de campagne
10.30 Téléjournal
10.45 Nouvelles du sport
11.00 Politique fédérale: "Le Nouveau Parti démocratique"
11.10 Cinéma: "Le piment de la vie" (comédie - Américain 1963)
1.15 Ciné-nuit: "Le diable à trois" (drame - Américain 1967)

CFTM 10

8.55 Horaire-Bienvenue
9.00 Batman
9.30 Thibaud
10.00 La famille Stone
10.30 Papa a raison
11.00 Tarzan
12.00 Samedi midi
2.00 Super-car
2.30 Congrès à la chefferie du Parti libéral du Québec
8.00 Les grands spectacles: "Elle est terrible" (comédie - It.-Fr. 1962) ■
10.00 Brigade criminelle
10.30 Les nouvelles TVA
11.00 La couleur du temps
11.25 Cinéma: "Les rêves érotiques de Paula Schultz" (Comédie - Américain 1967)
1.00 Cinéma: "Le village des damnés" (Science - fiction - Britannique 1960) ■
2.30 Le 10 vous informe

CBMT 6

10.00 Parade
11.00 Saturday morning
11.30 Klahanie
12.00 Sesame Street
1.00 In the Public Eye
1.30 Par 27
2.00 V.I.P.
2.30 Quebec Liberal Leadership Convention
7.00 The Muppet Show
7.30 The Two Ronnies
8.00 Hockey
11.00 The National
11.15 Provincial Affairs
11.21 The City Tonight
11.31 Ciné-six: "Neon Palace: A 50s Sip, a 60s Sip" (1970)
1.10 Station closing

CFCF 12

6.00 University of the Air
7.00 Let's Go
7.30 George
8.00 Kum Kum
8.30 Dynomutt
9.00 Rocket Robinhood
9.30 The Flintstones
10.00 Kidstuff
11.00 New Adventures of Wonder Woman
12.00 Bugs Bunny Roadrunner Show
1.00 Superstars of Wrestling
2.00 Liberal Leadership Convention
7.00 Nancy Drew / Hardy boys Mysteries
7.30 Operation Petticoat
8.00 Academy Performance: "Diamonds Are Forever" (drame 1971)
10.30 The Editors
11.00 CTV National News
11.21 Pulse
12.00 The Twelve Midnight Movie: "Far from the Madding Crowd"

DIMANCHE

CBFT 2

8.55 Ouverture et horaire
9.00 Roquet, belles oreilles
9.30 Les contes de la Rive
9.45 L'église en papier
10.00 Le jour du Seigneur
11.00 Second regard
12.00 La semaine verte
1.00 D'hier à demain: "Ganga Mayya"
2.00 L'univers des sports
3.30 L'heure des quilles
4.30 Le renard à l'anneau d'or
5.30 Ciné-magazine
6.00 Aux frontières du connu: "La parapsychologie"
6.30 Téléjournal
6.35 Téléscopie
7.00 Avec le temps
7.30 Les beaux dimanches: Dimanshowsoir: Patsy Gallant.
8.30 Les beaux dimanches: "Brides chinoises" (documentaire sur la Chine contemporaine)
9.30 Les beaux dimanches: "Derrière l'image" documentaire sur la télévision.
10.30 Téléjournal
10.45 Sports-Dimanche
11.00 Politique provinciale: Le Parti québécois.
11.10 Ciné-club: "Blow-up" (drame d'Antonioni — It. Brit. 1966).

CFTM 10

8.30 Ministère mondial de Rex Humbard
9.30 Les petits bonshommes
10.00 C'était l'bon temps
11.30 2000 ans après Jésus-Christ
12.00 Bon dimanche
2.00 S-5
3.00 Les joyeux naufragés
3.30 Papa a raison
4.00 Yogi l'ours
4.30 Cette semaine à l'assemblée nationale
5.00 Information-voyage
5.30 Flipper
6.00 Au royaume des animaux
6.30 L'école du music-hall
7.00 Jardin des étoiles
8.00 Entrée libre: "L'homme de la Sierra" (Western — Américain 1966).
10.00 Regards sur le monde
10.30 Les nouvelles TVA
11.00 Les gens qui font l'événement
12.00 L'homme de fer
1.00 Le 10 vous informe

CBMT 6

9.30 This is the Life
9.45 Music and the spoken word
10.00 Reach for the top
10.30 Hobbledehoy
11.00 Meeting Place
12.00 Colombo's Quotes
12.30 The best of man alive
1.00 Music to see
1.30 Country Canada
2.00 International rugby
3.30 This week in Baseball
4.00 The moneymakers
4.30 Hymn sing
5.00 CBC Sunday evening news
5.20 This week in Parliament
6.00 The wonderful world of Disney
7.00 The Beachcombers
7.30 Rhoda
8.00 The King of Kensington
8.30 All in the Family
9.00 The sunshine boys
10.00 West looks west
11.00 The National
11.15 The nation's business
11.21 The City Tonight
11.37 Ciné-six: "Horror Island" (1941)...■

CFCF 12

6.00 The Church
6.30 Crossroads
7.00 Oid Time Gospel
7.30 Day of Discovery
8.00 Rex Humbard
9.00 Oral Roberts
9.30 Jimmy Swaggart
10.00 Hellenic Programme
10.30 Teledominica
1.00 Garner Ted Armstrong
1.30 Untamed frontier
2.00 Sunday theatre: "Brother John" (Drame 1971)
4.00 Christian Reform Church
4.30 Question Period
5.00 Tournament of champions
6.30 Travel '78
7.00 The Young Pioneers
8.00 Circus
9.00 Kojak
10.00 Prime time
11.00 CTV national news
11.21 Pulse
12.00 The Twelve Midnight Movie: "The assassination bureau" (Comédie 1969)
2.00 Sign-off

sur scène

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE: 1700 St-Denis 844-8734. "Poésie en tête" par le Théâtre de l'Entrecorps — 20 h 30.

CASANOU: 485 Sherbrooke O. 844-3691. Le capitaine Nö — Samedi 22 h 00 et 23 h 30. Dimanche relâche.

CENTAUR: 53 St-François-Xavier 288-1229. "The dream play" de A. Strindberg. Du mardi au samedi 20 h 00, dimanche 19 h 00, matinées, mercredi 13 h 00, samedi 14 h 00. Relâche: lundi et "Hey you, light man" samedi 20 h 30. Dimanche 19 h 30.

CENTRE D'ESSAI LE CONVENTUM: 1237 Sanguinet 288-9532. Du son sur Sanguinet. Samedi: L'Arc-en-Son, musique traditionnelle 21 h 30. Dimanche: "Jeannot et Margot" par la troupe La Bascule — 14 h 00.

L'ESKABEL: 407 St-Nicholas — 842-4916 ou 848-4968. "La chambre pourpre de l'Archevêque" de P.A. Larocque — sam. et dim.: 21 h 00. Relâche: lundi.

THÉÂTRE DENISE PELLETIER: (N.C.T.) 4353 Ste-Catherine E. 253-8974. (Salle Denise Pelletier): "Le malade imaginaire" de Molière. Samedi 20 h 30. Dimanche: relâche. (Salle Fred Barry): "Mon dernier 45-tours" d'André Simard 20 h 30.

PATRIOTE: 1474 Ste-Catherine E. 523-1131. Édith Butler — Semaine et dimanche 21 h 00. Samedi: 20 h 00, 23 h 00.

PATRIOTE EN HAUT: 1474 Ste-Catherine E. 523-1131. Réynald Bouchard — du mercredi au dimanche 20 h 00.

SALLE DE CONCERT POLLACK: 555 Sherbrooke 392-4701. L'Atelier d'Opéra de McGill — 20 h 00.

SALLE WILFRID PELLETIER: Robert Charlebois, samedi 18 h 30 - 22 h 00. Dimanche 20 h 30.

THÉÂTRE D'AUJOURD'HUI: 1297 Papineau, 523-1211, "L'école des rêves" de Jean-Claude Germain tous les soirs 20 h 30. Relâche lundi.

THÉÂTRE MAISONNEUVE: Compagnie de ballet de France — Samedi 20 h 30, dimanche. Relâche.

THÉÂTRE DE LA MANUFACTURE: 2332 Edouard-Montpetit, 343-6524. "Où en est le miroir?" de M.L. Dion, tous les soirs 20 h 30. Relâche dimanche, lundi.

THÉÂTRE NATIONAL DE MIME DU QUÉBEC: 4459 St-Laurent 845-1849. "Air Carriole" création collective de la troupe "Les Pichous". Du mardi au dimanche 20 h 30.

THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE: 84 Ste-Catherine O. 84 Ste-Catherine O. 861-0563. "La Parisienne" de H. Becque. Samedi: 17 h 00 et 21 h 00. Dimanche. Relâche.

THÉÂTRE PORT-ROYAL: "Deux sur une balançoire" de W. Gibson — 20 h 30.

THÉÂTRE DE QUAT'SOUS: 100 ave. Des Pins 845-7278 "Piège pour un homme seul" de R. Thomas — tous les soirs: 20 h 30. Relâche: lundi.

THÉÂTRE DU RIDEAU-VERT: 4664 St-Denis 844-1793. "Un otage" de B. Behan. Tous les soirs: 20 h 00. Dim.: 19 h 00. Relâche: lundi.

cinéma

ATWATER I: Niveau métro Alexis Nihon 935-4246 "Fury" 1.00, 3.00, 5.10, 7.10, 9.15.

ATWATER II: Niveau métro Alexis Nihon 935-3313 "Star War" 12.45, 2.55, 5.05, 7.15, 9.25.

AVENUE: 1225 Ave. Greene Westmount 937-2747 "Goodbye Girl" 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00.

BEAVER: 5517 Avenue du Parc. 844-1952 "Secretaries party" 12.00, 2.50, 5.40, 8.30 et "He and she" 1.35, 4.25, 7.15, 10.05.

BERRI: 1280 St-Denis 288-2115 "L'épreuve de force" 2.20, 6.10, 9.45 et "L'enlèvement" 12.40, 4.15, 8.00.

BONAVENTURE: Place Bonaventure 761-2726. (Salle I) "Choir-boys" 2.45, 6.55. (Salle II) "Slapshot" 12.40, 4.50, 9.00.

ODÉON BROSSARD: 6600 boul. Taschereau Brossard Tél.: 465-5904 (Salle I) "La rencontre du 3ième type" 1.25, 3.55, 6.15, 8.40. (Salle II) "The other side of the mountain" (part II) 1.45, 3.30, 5.20, 7.15, 9.05. (Salle III) "L'épreuve de force" 2.10, 6.00, 9.40 et "La trahison" 12.30, 4.10, 7.55.

CHAMPLAIN: 1826 Ste-Catherine E. 524-1685 (Salle I) "La rencontre du troisième type" 1.45, 5.20, 7.00, 9.30 (Salle II) "La guerre des étoiles" 12.50, 2.55, 5.10, 7.25, 9.40.

CARREFOUR: 318 Ste-Catherine O. 866-8057 "René la canne" 1.10, 3.10, 5.10, 7.15, 9.20.

CINÉ-PARC MONT ST-HILAIRE: Route 20, sortie 70. 467-3209. "Chewing gum Rallye" et "L'inspecteur ne renonce jamais" et "Frissons d'outre-tombe" 7.30

CLAREMONT: 5038 Sherbrooke O. 486-7395. "Unmarried Woman" 12.30, 2.40, 4.50, 7.05, 9.20.

CINÉMA 7e ART: 3180 Bélanger E. 722-0302 "La dernière femme" sam. 7.30 dim. 3.20, 7.30 et "L'empire des sens" sam. 5.20, 9.30, dim. 1.20, 5.20, 9.30.

CRÉMAZIE: 4610 St-Denis 388-4142 "Annie Hall" 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.

CINÉMA PARALLÈLE: 3682 St-Laurent 843-4725. Sam. "Éclipse of the sun Virgo" 8.30 et "Vivre ensemble: la révolution de la famille électrique" 10.30 et "Le langage des gestes" 12.30. Dim. "Diwan" 2.30 et "Le langage des gestes" 8.30.

COMPLEXE DESJARDINS: (Salle 1) "Le pays bleu" 12.15, 2.25, 4.35, 6.45, 8.55. (Salle II) "Le passé simple" 1.00, 3.05, 5.10, 7.30, 9.25. (Salle III) "Une étoile est née" 1.10, 3.40, 6.10, 8.40. (Salle IV) "Vices privés vertus publiques" 12.10, 2.00, 3.55, 5.45, 7.40, 9.35.

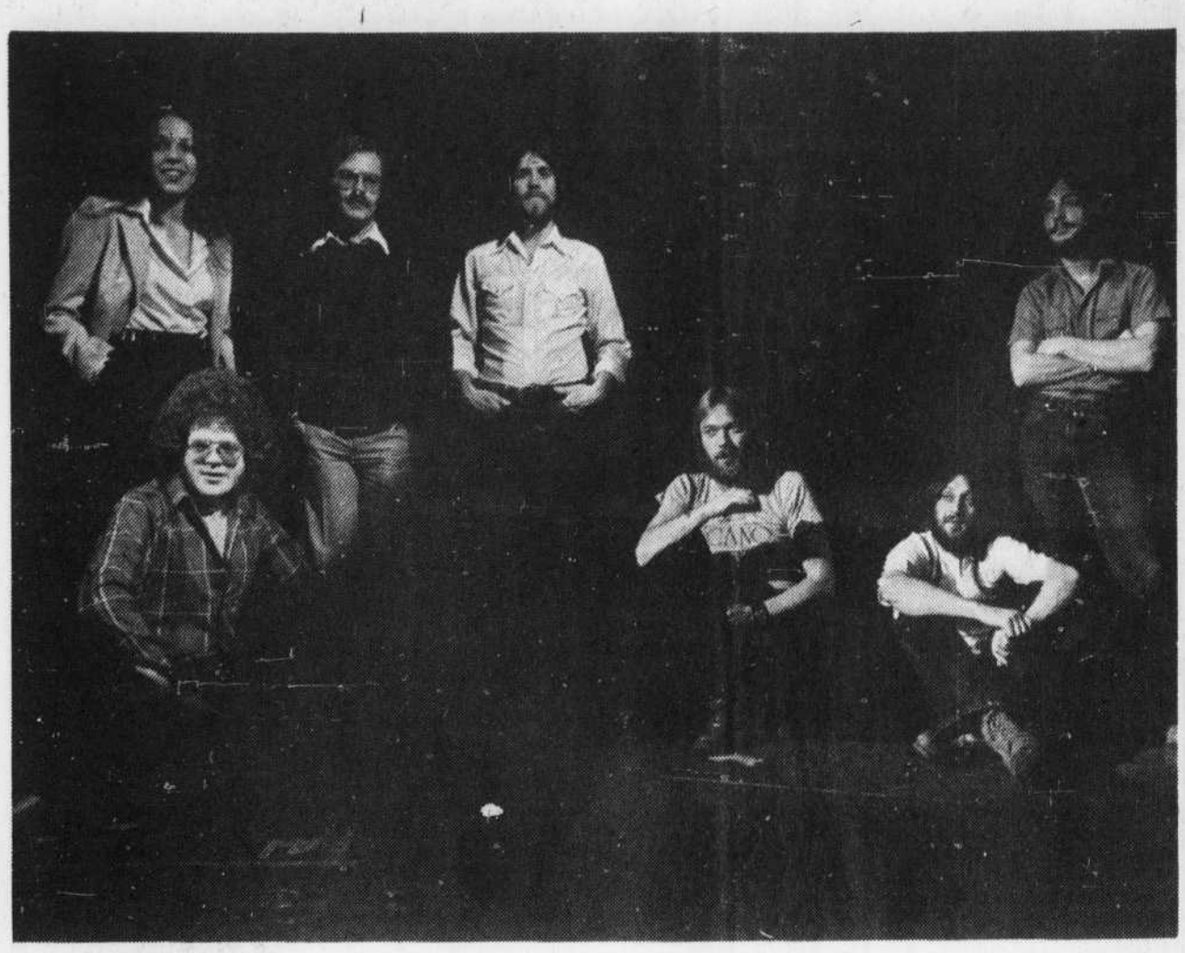
CÔTE-DES-NEIGES: 6800 Côte-des-Neiges 735-5527 (Salle I) "House call" 1.10, 3.10, 5.10,

LE DEVOIR

Cahier 4 Montréal, samedi 15 avril 1978

Cano: entre le Canada et le Nouvel Ontario

par NATHALIE PETROWSKI



La ville de Winnipeg: une population d'environ 600,000 habitants dont 80,000 francophones sagement installés dans le quartier de Saint-Boniface. Rues plates et rectilingues qui de l'aéroport jusqu'au centre-ville laissent le regard se promener à l'infini, entre le béton et l'herbe rase. Pas de neige, juste de la grisaille, un froid sec et gersé, ingrat et insidieux. Vendredi, 4 hres: l'heure de pointe vient à peine de commencer sauf que l'heure de pointe n'a vraiment jamais existé dans cette ville, pas plus que la fièvre du vendredi soir ou la frénésie des samedis après-midi. Les heures et les jours se ressemblent tous à Winnipeg, me dit-on. Ce soir cependant, les choses sont différentes, pour ne pas dire exceptionnelles. Cano, groupe du Nouvel Ontario, enfant adopté du Québec, est en spectacle au Centre culturel de Saint-Boniface. On m'a invité à venir entendre le groupe et à mesurer la réaction d'un public essentiellement différent du public québécois, que l'on dit gagné d'avance; un public manitobain à mi-chemin entre l'assimilation et la farouche résistance. Mais ce n'est pas la seule raison pourquoi j'ai ainsi parcouru quelque 1000 milles. Depuis la mort d'André Paiement, fondateur et leader du groupe, Cano n'est plus tout à fait le même groupe. Les décisions ont été pénibles mais il a bien fallu se rendre à l'évidence: ou bien le groupe s'écroulait systématiquement ou bien il continuait son chemin tout seul, sur une route un tant soit peu différente. La décision fut unanime. Cano continuerait.

Dans le taxi qui me mène de l'aéroport jusqu'à l'hôtel, l'attaché de presse de la compagnie de disques m'explique que tout va bien, que cette mini-tournée d'une semaine à travers l'ouest du Canada, a suscité des réactions inespérées. Après Harmonium, le Canada est en train de découvrir Cano; partout les critiques sont élogieuses, certains choisissant évidemment de s'étendre sur le sujet du suicide d'André Paiement, jouant la carte de la compassion et de l'humanisme à retardement pour expliquer qu'André souffrait du cancer depuis 6 ans et qu'il avait décidé à un moment donné, alors que ses jours étaient comptés, de régler lui-même sa destinée. Il va sans dire que la carte est efficace et qu'elle ajoute cette once de couleur dramatique qui identifie mieux le groupe. A travers les coupures de journaux, je lis en filigrane que Cano est en train de faire pour la situation politique canadienne ce que Trudeau est incapable de faire, soit de lui donner un symbole d'unité que l'on retrouve cette fois-ci, sous le chapeau d'un "son canadien". Impossible de ne pas sourire devant cette étiquette, surtout lorsqu'on sait que la raison d'être de Cano, est en fin de compte, de sauver la minorité francophone littéralement noyée par la majorité anglophone dans le nord de l'Ontario. Cano, si je me souviens bien, ça représente avant tout, le désir d'une collectivité de préserver le fait français envers et contre tout. Et pourtant voilà que l'attaché de presse me dit qu'il est fortement question que le groupe enregistre un disque en anglais. Je laisse mes questions en suspens, me disant qu'il vaut mieux vérifier à la source, plutôt que de faire confiance aux rumeurs, aux projets vagues et incertains.

A 8 hres le même soir dans les loges du Centre culturel, entre les caisses de bière et les vêtements épars, Cano se prépare. Rachel Paiement, dans un coin de la pièce, face au miroir, se maquille lentement. Marcel Aymar vient me saluer et malgré le sourire, je crois deviner une grande fatigue. Les commentaires que l'on échange, sont positifs et pleins d'espoirs, l'énergie est vive mais à fleur de peau.

Lorsque les lumières s'éteignent dans la salle et que les gens se mettent à applaudir, je les entends tous prendre une grande respiration et se dire en silence, qu'à partir de maintenant c'est de cette façon-là que la partie doit se jouer. Ils entrent en scene, souriants, sûrs d'eux-mêmes. Rachel est à la place d'André. On sent malgré la bonne humeur, une tension impalpable et pourtant impossible à ignorer. Le spectacle commence lentement, doucement et puis tout à coup change carrément de rythme. L'énergie urgente se montre tout à coup le viage comme si chaque musicien participait de tout son être à l'aventure qui se déroule devant lui. Personne en retrait, mais tout le monde en avant, impliqué comme jamais auparavant. La batterie, la guitare et le violon se donnent la répartie comme je les ai rarement entendus le faire, poussés, stimulés par une montée d'adrénaline, un deuxième souffle qui ne veut plus se taire.

Si Rachel agit en tant que point de répère, cela n'empêche pas chaque membre du groupe de prendre la parole à tour de rôle pour présenter les différentes pièces. Et comme la moitié, sinon les trois quarts, du groupe est de langue anglaise, les présentations jadis unilingues sont tout à coup bilingues. En affichant ainsi l'élément anglophone, jusqu'à présent soigneusement refoulé, le groupe devient en sorte le porte-parole d'un Canada uni et bi-culturel. Le changement est pour le moins frappant.

Le spectacle se termine avec les trois rappels réglementaires. Le public manitobain a apprécié Cano même s'il n'a pas toujours saisi les raffinements musicaux dont le groupe semble de plus en plus épris. Les trois nouvelles chansons anglaises n'ont pas dérouté le public, au contraire. Pour ce public qui voit Cano pour la première fois, rien n'est étonnant ni hors de l'ordinaire. Dans les loges après le spectacle, tout est calme et calfeutré, comme le silence après l'orage juste avant que la vie normale ne revienne. Les bières circulent, Rachel et Marcel viennent s'entretenir avec moi:

"Au début à Vancouver, on a trouvé cela très difficile, dit Rachel. D'abord on a eu des problèmes techniques, le spectacle a commencé avec beaucoup de retard. Et puis, on se sentait mal à l'aise, il y avait comme des vides entre les chansons, des vides qu'André comblait avec ses explications et ses plaisanteries. Cette fois-ci il a fallu s'ajuster à une nouvelle dimension. On s'est dit qu'il fallait à tout prix continuer, ne pas se laisser abattre, essayer de ne pas trop penser à André et donner un bon show, comme avant, meilleur qu'avant." Marcel Aymar ajoute: "Il n'a jamais été question que le groupe casse, on était tous rendus trop loin dans notre démarche pour songer à cela, de toutes façons, et on s'était tous mis d'accord pour que Cano change un peu de direction même avant la mort d'André. On savait que le troisième disque serait différent des autres, que chacun participerait davantage à la création et à l'élaboration du matériel, sauf que tout est arrivé plus tôt que prévu. On s'est dit aussi qu'on avait trop tendance à se laisser influencer par l'opinion des autres. Il est temps qu'on fasse tout ce qu'on a envie de faire sans se soucier de plaire ou déplaire".

N'ont-ils pas peur de faire naître certaines confusions d'ordre politique concernant la nouvelle identité de Cano?

"Les gens n'arrêtent pas de faire référence à nos antécédents politiques, mais nous n'avons jamais été un groupe à préoccupation politique. Cano est né d'une démarche théâtrale qui voulait verbaliser notre situation d'exilés et d'isolés en Ontario. Lorsque la démarche théâtrale devint musicale, Cano chercha simplement à faire entendre sa musique, sans souci de langue ou de culture."

Sont-ils en train de traverser une crise d'identité?

"Tous les francophones du Nouvel Ontario comme tous les francophones du Manitoba, en fait tous ceux qui vivent en dehors du Québec, sont aux prises avec une crise d'identité perpétuelle. C'est rien de nouveau pour nous sauf que cette fois-ci on a décidé d'accepter certaines évidences. Si on admet que dorénavant, chaque membre du groupe doit s'impliquer davantage, chaque membre doit prendre la parole, que ce soit sur scène ou dans la vie, on doit admettre que chacun a le droit de parler dans la langue qu'il maîtrise le mieux, c'est aussi simple que cela. Si on a écrit les trois dernières chansons en anglais c'est parce qu'elles nous sont venues naturellement; c'est comme ça d'ailleurs que ça se passe dans notre vie de tous les jours au Nouvel Ontario, une minute on parle en français une minute on parle en anglais; ce qui ne veut pas dire qu'à partir d'aujourd'hui Cano devient un groupe exclusivement anglophone. On essaye tout simplement de ne pas se limiter et de se faire comprendre du plus de monde possible, aussi bien en France, aux Etats-Unis, au Canada qu'au Québec. C'est la seule façon d'évoluer, de sortir du Nouvel Ontario".

Quelques heures plus tard, le groupe au complet se retrouve dans la maison d'un journaliste de la ville. La fatigue a cédé la place à un grand soupire de soulagement alors que chacun ne pense plus à rien, sinon à faire durer la nuit le plus longtemps possible avant le long voyage jusqu'à Thunder Bay. La tournée tire à sa fin mais le travail ne fait que commencer puisque dès le retour en Ontario, ils commenceront à répéter le matériel pour le troisième long-jeu et entreront en studio au mois de juin à Morin Heights. Malgré la détermination dont ils semblent tous faire preuve, on devine une espèce de flottement autour du groupe, la perte passagère d'un sens de direction comme si Cano était à un point tournant, crucial, déterminant et qu'il ne savait pas encore au juste quel chemin prendre. "On ne sait pas où l'on s'en va, dit Rachel, mais on sait qu'on s'en va quelque part et finalement, c'est cette certitude-là qui compte avant tout, c'est ça qui fait que malgré les crises, les déceptions, les drames, Cano va durer pour un bon bout de temps encore."

Richard Lavoie: un cinéaste au service des enfants

par GINETTE STANTON

"L'expérience la plus enrichissante pour un cinéaste, c'est d'être compris même par les autres cultures! Je suis un peu fatigué des filtres culturels et je pense qu'on est rendu à une époque où il serait souhaitable que les gens parlent tous la même langue. Quand tu fais du cinéma, il n'y a rien de plus épuisant que de vouloir aller au-delà des murs... ce qu'il y a de merveilleux avec les enfants, c'est qu'il n'existe pas de barrière à leur niveau. Ils sont les ambassadeurs d'un monde sans frontière!", me dit Richard Lavoie en arrêtant le moteur de sa voiture. Voilà, on était rendu à ses studios de Tewkesbury.

LOIN DE LA VILLE

Il faisait très froid, ce dimanche-là. Pourtant, c'était le début du mois de mars et le soleil brillait fort. Les enfants clignaient des yeux dans la lumière et parlaient tous en même temps. Ils étaient contents. Tout juste revenu d'Europe, Richard Lavoie avait gentiment accepté de nous recevoir et de nous montrer son dernier film pour enfants: **Une drôle de ballade**, dont l'avant-première avait eu lieu en Normandie et qui sera présenté ici, dans le cadre de la Semaine du Cinéma Québécois, jeudi prochain à 16 hres au cinéma Cartier de Québec.

Loin de la ville et créant ses films en dehors de la grande industrie ciématographique, le cinéaste Richard Lavoie est un vieux de la vieille, dans le métier: "Il y a toute une jeunesse que je n'ai pas vécue parce que je faisais du cinéma avec mon père et je n'ai jamais voulu rien faire d'autre que cela!" Des films, il en a réalisé plus de 150 et de tout acabit: d'animation, documentaires, éducatifs; des films sur l'environnement et sur les Esquimaux. Celui de la Superfrancofête et puis aussi: **Herménégilde**, le très beau film-synthèse sur l'oeuvre de son père, pionnier du cinéma québécois... sans oublier ceux pour lesquels nous étions là: les films pour enfants... ou les films avec des enfants!

Une fois la visite des studios terminée et le dernier de nos "pourquoi" coiffé d'une dernière réponse du cinéaste, on s'installe confortablement dans les chaises de la salle de projection. Mais, avant d'éteindre les lumières, Richard Lavoie explique la démarche cinématographique que lui et son équipe poursuivent. Son équipe, c'est-à-dire sa femme Marielle, monteuse et script-assistance, Yves St-Jean, ingénieur du son et monteur sonore, Pierre Pelletier, assistant à la caméra et ingénieur du son.

"**Une drôle de ballade**, c'est le troisième film, après **La Cabane** et **Guitare**, que nous réalisons sur le principe de la liberté et de la participation des enfants. Le cinéma, c'est un merveilleux outil d'exploration qu'on restreint trop souvent par notre raison d'adulte et alors on l'abaisse car sa première dimension, c'est l'irréel et le rêve. Et je pense qu'à cause de sa très grande créativité, l'enfant peut lui apporter quelque chose de nouveau et d'original. Alors, contrairement aux films faits pour eux ou avec eux, moi j'implique totalement les enfants dans mes productions, en évitant de leur imposer la vision de l'adulte et ses phantasmes. Peut-être qu'ici, on est en train d'inventer un nouveau langage, je ne sais pas... mais en tout cas, pour moi, faire un film avec des enfants, ça exclut toute méthodologie. J'essaye tout simplement de partager une création avec eux!"

Petit machiniste de 13 ans, Hugues, le fils de Richard, met le projecteur en marche. Défilent alors devant nous, les images d'une forêt: "les bois de Tewkesbury", où un groupe d'adolescentes vivent une aventure de liberté avec tout le dynamisme et les préoccupations typiques à ce monde: enthousiasme, naïveté, rêve, fragilité!

UN CONCOURS DE SCÉNARIOS

"Nous autres, ce qu'on aime, c'est un film pas trop triste, pas trop drôle, où il y a de l'aventure; comme ça, on se tanne pas..." C'est ainsi que Johanne Picard, 13 ans, et Yolande Lafond, 15 ans, auteurs de **Une drôle de ballade** ont défini ce que les jeunes attendaient du cinéma. Car pour ce troisième film, Richard Lavoie a voulu pousser encore plus loin l'expérience de **La Cabane**, où un canevas simple et naturel de Marie Clermont proposait à de tout jeunes enfants une histoire qu'ils pouvaient vivre à leur mesure: la découverte d'une cabane pour leurs chatons sauvés de la noyade... et l'expérience aussi de **Guitare**, plus structuré et premier film de fiction du cinéaste, où les enfants, plus vieux, inventaient leurs dialogues, participaient au scénario et à la mise en scène: "Cette fois-ci, je les ai mis totalement dans le coup!" On a, en effet, organisé un concours de scénarios: **Le plus beau film**, dans cinq écoles secondaires de Québec et de la région.

DES CABANES ET DES CHÂTEAUX

"J'aurais peut-être aimé recevoir le texte d'une histoire dont l'action se passait ailleurs qu'à la campagne, pour changer des films précédents mais, sur cent scénarios reçus, pas un seul ne situait l'intrigue en ville! Le rêve des enfants, c'est de sortir des milieux urbains et d'aller à la campagne, dans des cabanes ou des châteaux où il se passe des aventures. Pour être bien, ils ont besoin d'espace car les jeunes appréhendent tout naturellement leur environnement. Ils ouvrent les bras!" Autre constante dans ces scénarios: un besoin vital, presque animal de liberté... toutes les histoires se vivent en dehors de l'adulte: "Aucune complicité avec lui et les rares fois où les jeunes le font intervenir, c'est toujours dans un rôle moralisateur: pour récompenser ou punir."

LE DROIT À LA PAROLE

"Ce fait-là aussi, tend à confirmer ce que je pense et qui est malheureusement trop vrai: les enfants sont des sous-colonisés, constamment assujettis à l'autorité qui freine sans cesse leurs élans de liberté et de vie! Moi, je veux leur donner droit de parole! Quand un scénario part du cri d'une petite fille de 15 ans qui veut s'évader de son milieu et quand ce cri exprime un mouvement intérieur de révolte... il faut laisser aller cela! Il s'agit alors, d'épauler cette réalité, sans mensonges. Simplement se laisser guider par son instinct être disponible et attentif aux impressions. Ce que les enfants n'arrivent pas à exprimer avec des mots, je le dis avec des images. Au cinéma, c'est comme dans l'écriture, c'est ce qui n'est pas dit qui est important. C'est cela, la poésie! Au fond, c'est la seule chose qui m'intéresse et tout le reste i.e. le côté matériel et financier d'un film c'est des accidents pour arriver à les diffuser, à les faire voir à ceux à qui je les destine... j'appelle cela: les embûches du réel. La réalité m'embête!"

UNE MÉTHODE DIFFÉRENTE

— "C'est pas trop risqué, avec des enfants, ce genre de cinéma-exploration?"

"Bien sûr que c'est risqué! En général, le cinéma est beaucoup trop gros, beaucoup trop sérieux pour permettre des expériences comme celle-là, il ne s'adapte pas au monde fluide des enfants et c'est tellement lourd, cette machine, que si tu ne composes pas avec la spontanéité de tes jeunes acteurs, tu risques de devenir un rouleau-compresseur sur leur créativité et leur sensibilité: au bout d'un certain temps, ils vont mal jouer! Ma démarche demande donc une méthode d'approche différente de la mise en scène traditionnelle. Çà veut dire: une souplesse au niveau du tournage, trouver des méthodes plus rapides, être bien attentif aux émotions des jeunes qui, en dehors du plateau, doivent baigner dans la même atmosphère que celle de leur film si l'on veut conserver leur créativité. Il est préférable qu'il n'y ait pas une trop grande discontinuité entre ce qu'ils vivent et ce qu'ils jouent.

Tournage du film "Une drôle de ballade"

"Quand on a fait **Une drôle de ballade**, on travaillait avec un groupe de huit jeunes, de 12-13 ans; sept filles et un garçon pour qui cette aventure était leur première expérience de liberté. Pendant le tournage, les filles vivaient dans une petite maison où elles faisaient tout, sans la présence de l'adulte: déjeuner, ménage, coucher etc. C'était très important pour elles. Et plein d'imprévu aussi!.. Pour moi également car ces films étant une création collective, je ne sais pas toujours comment ils vont se dérouler. Je suis au service des enfants et simplement là pour créer les conditions favorables à la réalisation de leur film. D'après le scénario, le garçon devait aimer une des filles. Ça marchait bien entre eux mais voilà que vers la fin du tournage... il ne l'aimait plus! Tu ris, mais c'est grave çà... et pour un réalisateur, c'est un drôle de problème!

D'ABORD LE BONHEUR

"Comme je ne peux pas être trop directif avec les enfants sachant que je leur imposerais mon monde et ma dimension de la vie, j'ai failli tout arrêter et compromettre le film. Finalement ça s'est arrangé. Je ne dirai pas comment parce que c'est une affaire intime entre les enfants et moi.

"Tu sais, c'est tellement difficile de faire naître un film que tu ne peux pas être simplement axé sur les difficultés inhérentes à sa création parce que tu vas t'arrêter tout le temps et empêcher la vie de le traverser. Avant l'oeuvre d'art, il y a d'abord le bonheur et la vitalité. Pour moi, le tournage d'un film, c'est un moment privilégié où le plaisir de créer doit être plus fort que les difficultés matérielles ou les impératifs techniques."

Ce dimanche-là, nous avons vu: **Une drôle de ballade** mais aussi **La Cabane** et **Guitare**... Rousseau, Libres enfants de Summerhill? Je ne sais pas; mais, un plaidoyer en faveur des enfants, un constat de ce qu'ils peuvent faire si on les laisse libres: "C'est pratiquement de la contre-culture et on m'a souvent reproché l'audace de la méthode" m'a dit le cinéaste. Mais Richard Lavoie, tenace dans ses convictions, refuse de concéder sa vérité au système: "J'aimerais que les enfants utilisent enfin leur droit de s'exprimer... au cinéma!"

LE CENTRE D'ESSAI CONVENTUM PRÉSENTE UN ÉVÉNEMENT DE MUSIQUE

DU SON SUR SANGUINET

Samedi le 15 avril
14:00hres
Synthèse de l'événement de musique
21:30hres
L'Arc-en-Son

1237 SANGUINET RÉSERVATIONS 284-9352

L'ESKABEL

PRESENTE

la chambre pourpre de l'archevêque

DE PIERRE A. LAROCQUE

DU 16 MARS AU 30 AVRIL
DU JEUDI AU DIMANCHE INCL. — A 21 H.

SUR RESERVATIONS SEULEMENT

842-4916 849-4968

Chamber Music Players

du Centre
SAIDYE BRONFMAN

Dim. le 16 avril
13 h 30
Dir. par
IWAN EDWARDS

Haydn — Sinfonia # 9
Mozart — Concerto de flûte avec Toshiko Kohno
Schubert — Simphonie # 5

ENTRÉE LIBRE

739-2301

CENTRE SAIDYE BRONFMAN
YM YWHA & NHS
5170 Cote Ste-Catherine

CHOM FM présente

ELVIS COSTELLO AND THE ATTRACTIONS
MINK DeVILLE
NICK LOWE WITH ROCKPILE

Dim. 30 Avril à 20h30
BILLETS $ 5.50 - 6.50 - 7.50
EN VENTE AUX MAGASINS A & A, DISCOMANIE, AU ST-DENIS

LE THÉÂTRE SAINT-DENIS
1594 St-Denis 849-4211

AU-DELÀ DE PLUTON

DU 15 MARS AU 7 MAI

mardi, jeudi 12h.15, 21h.30
mercredi, vendredi 14h.15, 21h.30
samedi 14h.15, 16h.30, 21h.30
dim 13h.00, 15h.30, 16h.30, 21h.30
adultes $1.50 jeunesse 0.75
renseignements: 872-3455

le service des sports et loisirs de montréal
PLANÉTARIUM DOW 1000, St-Jacques ouest

UNIVERSITÉ CONCORDIA

Ensemble de Chambre de Concordia

Quatuor pour la Fin du Temps
par Olivier Messiaen

Sara Pistolesi, violon
Sherman Friedland, clarinette
Donald Pistolesi, violoncelle
Lauretta Milkman, piano

20 avril 1978
20h30
Loyola Chapel
7141 Sherbrooke O.

Entrée Libre

Sur La Place

dans le cadre des **Vendredis de la Pleine Lune**

21 avril
21 heures

entrée libre

GUY TRÉPANIER

le Complexe Desjardins
au coeur du nouveau centre-ville

METRO

Les Pichous PRÉSENTENT:

À LA SALLE DU TNMQ
4459 ST-LAURENT
(METRO MONT-ROYAL)
DU 7 AU 30 AVRIL
A 8H30

RÉSERVATIONS APRÈS 5H: 845-1849

ÉTUDIANTS ET GROUPES: $2.50
ADULTES: $3.50

Les Concerts Premier Ltée
PRÉSENTENT

LUNDI, 17 AVRIL
à 20h 30
Billets: $4.50 à $9.00
en vente aux guichets de PDA et au Trust Montréal P.V.M.

SALLE WILFRID-PELLETIER
PLACE DES ARTS
Montréal (Québec) H2X 1Z9
Guichets: du lundi au samedi inclusivement, de midi à 21 heures. Pas de réservations téléphoniques.
Renseignements: 842-2112

ENTRE-SIX

LA COMPAGNIE DE DANSE / DANCE COMPANY

27, 29 avril 20h.30
30 avril 19h.30
Soirée de Gala
28 avril 19.30
avec
artistes invités
Karen KAIN
•
Frank AUGUSTYN

Théâtre **centaur** II
453, St-François-Xavier
Réservation: 288-1229

NONETTO:
L. Gradus/B. Martinu
TOCATTA
L. Gradus/B. Britten
EN MOUVEMENT
L. Gradus/V. Dionne
** **PROXIMITIES**
M. Louis/J. Brahms
** Première Montréalaise

*avec permission spéciale du Ballet National du Canada

RISING SUN
IL EST REVENU IS BACK
JAZZ

LE CLUB DE JAZZ DES CÉLÉBRITÉS
CELEBRITY JAZZ CLUB
Dir. Roué Doudou Boicel

du 18 au 23 avril
PHIL WOODS

BIG MAMA THORNTON
du 25 au 30 avril
ARCHIE SHEPP
du 2 au 7 mai
MONGO SANTAMARIA
du 9 au 14 mai
MOSE ALISON
du 16 au 21 mai
BUDDY GUY J. WELLS
du 23 au 28 mai
DOLLAR BRAND
du 30 mai au 4 juin
DOWNCHILD
du 6 au 11 juin
JOHN HAMMOND
du 13 au 18 juin
ART ENSEMBLE
du 20 au 25 juin
ESTHER PHILLIPS

Heures d'ouverture
8 P.M. À 3 P.M.
DATES À RETENIR 21, 22, 23 JUILLET 1978
Premier grand Festival de Jazz à la Salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts - 9 grands Concerts prévus

SOLEIL LEVANT
286 ouest, Ste-Catherine - 861-0657
Metro Place des Arts (sortie Jeanne Mance)

LES ENTREPRISES GESSER INC. ET SHAW FESTIVAL PRESENTENT

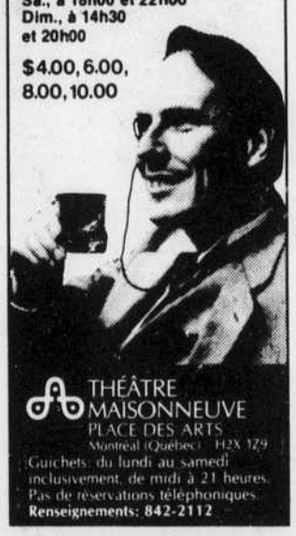
Shark
de BEN TRAVERS

Avec
Paxton Whitehead
Tony van Bridge
et
Carole Shelley

Une distribution de 11 comédiens
Mise en scène de Michael Meacham

2 au 7 MAI
Mar., mer., jeu., ven., à 20h00
Sa., à 18h00 et 22h00
Dim., à 14h30 et 20h00

$4.00, 6.00, 8.00, 10.00



THÉÂTRE MAISONNEUVE
PLACE DES ARTS
Montréal (Québec) H2X 1Z9
Guichets: du lundi au samedi inclusivement, de midi à 21 heures. Pas de réservations téléphoniques.
Renseignements: 842-2112

L'ÉCOLE DES RÊVES
une jonglerie
de JEAN-CLAUDE GERMAIN

avec
JOHANNE GARNEAU, GUY L'ÉCUYER
JEAN PERRAUD et CHRISTIAN GAUTHIER.

musique JEAN-CLAUDE TREMBLAY

1297, rue Papineau
Rés. 523-1211

THÉÂTRE D'AUJOURD'HUI

Un spectacle de Michel Gélinas, avec la collaboration de CFGL-FM

EN VENTE MARDI

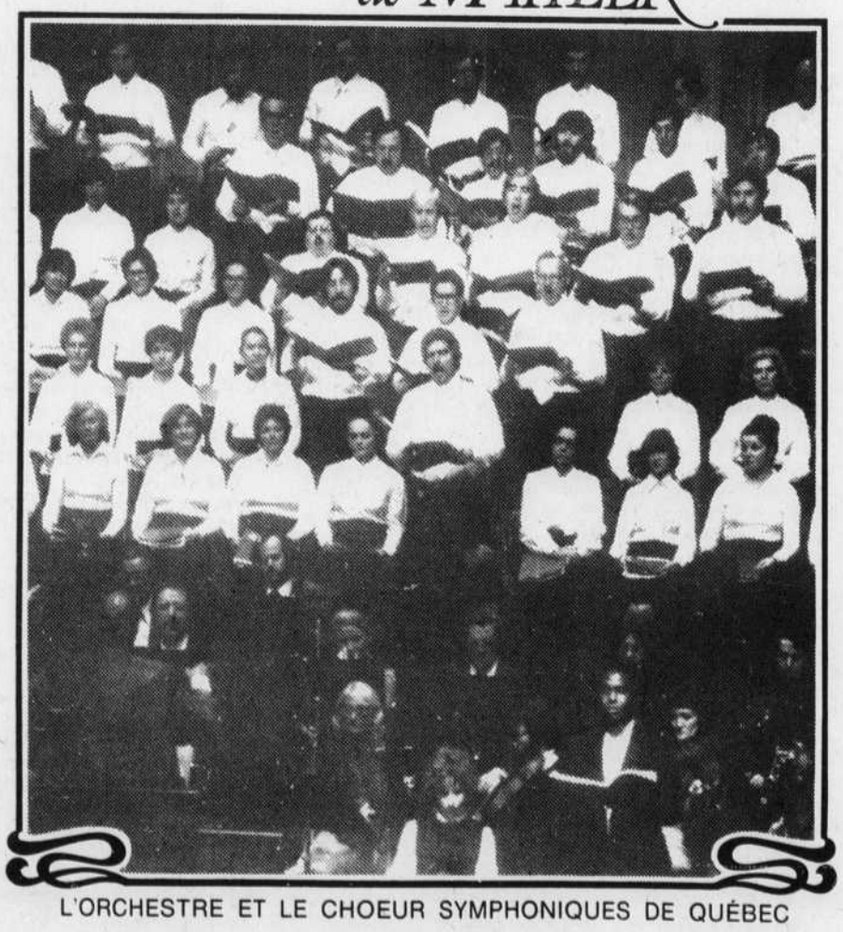
Lama

18 au 23 mai

Billets en vente à la Place des Arts et "Agences"

SALLE WILFRID-PELLETIER
PLACE DES ARTS
Montréal (Québec) H2X 1Z9
Guichets: du lundi au samedi inclusivement, de midi à 21 heures. Pas de réservations téléphoniques.
Renseignements: 842-2112

Symphonie
RÉSURRECTION
de MAHLER



L'ORCHESTRE ET LE CHOEUR SYMPHONIQUES DE QUÉBEC

au pupitre
JAMES DE PREIST
Colette Boky **soprano** Hilda Harris **mezzo**

AVANT-PREMIÈRE
(répétition générale)
LUNDI, 17 AVRIL 18h30,
$3.00
sièges non réservés

MARDI 18 AVRIL 20h30
$5.00 à $12.00
sièges réservés

SALLE LOUIS-FRÉCHETTE GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC

---

861 0563 dès le 14 avril 84 ouest, rue ste-catherine

mise en scène jean-louis roux
décor et costumes mark negin
éclairages mario bourdon

andrée lachapelle
hubert loiselle
benoît girard
mireille thibault
jean-pierre bélanger

LA PARISIENNE
de henry becque

tnm

Moins de 25 ans, plus de 60 ans, billets demi-prix en vente 1/2 hre avant le spectacle.

El Casino

CKOI-FM
présente
MANEIGE
CE SOIR

CHOM-FM
présente
THE STRANGLERS
Dimanche 16 avril

CHOM-FM
présente
ROGER McGUINN & GENE CLARK
(autrefois du groupe Byrds)
17 et 18 avril

ELLEN McILWAINE
du 19 au 23 avril

FREDDIE HUBBARD
du 25 au 27 avril

JAN HAMMER
du 28 au 30 avril

LARRY CORYELL
1er et 2 mai

316 Ste-Catherine Ouest
866-8228

EN VEDETTE À LA
Salle Bonaventure

Latinissima!
Une extravagance musicale

Après deux engagements records à New-York et à Miami, l'extravagante revue latine Latinissima prendra la vedette à la Salle Bonaventure. Deux spectacles par soir, à 21h30 et 23h30 (le samedi à 21h30 et minuit). Cocktails, souper et, pour agrémenter la soirée, la musique de l'orchestre de Nick Martin et du trio Paul Notar. Les frais de spectacles sont de $5 du lundi au jeudi et de $6.50 le vendredi et le samedi. Pour réserver, composez: 861-3511.

Le Reine Elizabeth
Un hôtel du CN administré par Hilton Canada

Organisation Ô: un collectif pour individus

par ADRIEN GRUSLIN

Le groupe de théâtre Organisation Ô existe depuis six ans. À son crédit, une douzaine de créations s'adressant à part égale aussi bien au public d'enfants qu'à celui d'adultes. Il se veut un collectif de création respectueux des individus, une sorte de troisième voie entre le collectif chapeauté par une idéologie mobilisatrice (comme chez plusieurs troupes de l'AQJT — Association québécoise du jeune théâtre) et celui réuni autour d'une personne-centrale, vedette au magnétisme supérieur (comme dans la plupart des grosses compagnies professionnelles).

J'ai rencontré une partie d'Organisation Ô dans ses quartiers de la rue Saint-Laurent. Avec Germain Beauchamp, Alain Grégoire, Claude Lemieux, Pierre Mcdiff et Danièle Proulx, j'ai tenté de retracer aussi bien l'historique, que le fonctionnement, les objectifs et les vues théâtrales de ce collectif de travail établi en permanence à Montréal.

Historique

La presque totalité des onze membres actuels d'Organisation Ô vient de l'option-théâtre du Collège Lionel-Groulx de Sainte-Thérèse. Certains ont achevé leur cours, d'autres ont quitté avant terme. Un premier noyau prit corps en 1972, centralisé autour de Guy Corneau et Germain Beauchamp. Le premier spectacle *Le Vol du soleil*, dirigé vers les enfants, s'est inscrit dans le cadre d'un projet Initiative Locale. Dans la seule région montréalaise, la production fut présentée une soixantaine de fois.

L'année suivante, la troupe récidiva, toujours au théâtre pour enfants, avec *Au Pays des Minus* de Guy Corneau et Germain Beauchamp. Une centaine de représentations. Organisation Ô voulut ensuite rejoindre deux publics distincts: les plus jeunes avec *Une Ligne blanche au jambon* de Marie-Francine Hébert, et les adultes par une tragédie musicale orchestrée par Corneau: *La Complainte de Fleudelysée Fortin*.

"Dans cette production collective, explique Pierre Mcduff, un des comédiens de la première heure, allaient se dégager plusieurs traits devenus caractéristiques de la troupe: un théâtre intimiste, un rituel, une présence constante des acteurs sur scène ainsi que la proximité du public."

Deux spectacles pour enfants suivirent à l'été 1974, sous l'égide de Communication-Québec pour une tournée au Lac Saint-Jean. La fin de ce périple devait marquer le début d'un carême pour Organisation Ô. Les activités cessèrent une année entière et ne reprirent qu'à l'automne 1975 avec le *Prenez-nous et Aimez-nous* de Réjean Ducharme. On sait qu'il s'agit de la version intégrale, la plus longue, d'*Inès Pérée et Inat Tendu*.

Du noyau initial, il restait Christiane Bertrand et Pierre Macduff, en plus du duo Corneau-Beauchamp. Claude Lemieux s'était joint en 74. À ces cinq comédiens s'ajoutèrent sept finissants de l'option-théâtre: Alain Grégoire, Liliance Vincent, Johanne Fontaine, André Gosselin, Danièle Proulx, Anne Dandurant et France Labrie. Il fallait beaucoup de monde pour organiser le Ducharme. Aujourd'hui, la majorité de ces acteurs fait encore partie d'Organisation Ô.

Après le succès de *Prenez-nous et Aimez-nous* au Théâtre de la Main, la troupe se tourna une nouvelle fois vers le théâtre pour enfants avec *On a perdu la boule à Saint-Glinglin*. Le Conseil Québécois de l'Enfance exceptionnelle lui commanda une production pour son congrès de novembre 76. Elle se titra: *Kié Con Pétant*, devenu — une fois repris et corrigé — *Un M.S.A. pareil comme tout l'monde* à la salle Fred-Barry de la Nouvelle Compagnie Théâtrale en mars dernier. D'ailleurs le spectacle sera repris du 25 avril au 7 mai prochain au même endroit, en lieu et place de *Si on se contait des peurs* qu'une seconde cellule d'Organisation Ô avait entrepris de créer mais que les circonstances ont obligé à reporter à une date ultérieure.

Organisation Ô s'est incorporée, comme compagnie à but non lucratif, en novembre 76 seulement. Elle recevait alors une première subvention de 10,000 dollars du Ministère des Affaires culturelles. Cette saison, le chiffre a été haussé à 12,000. L'année 77 a vu naître *Le Dernier joint ou la vie éclatée de Perdu Tremblay*, tragédie musicale de Guy Corneau, suivi de *Sers-toi de tes antennes* un texte pour enfants de Michel Garneau.

Cette saison est passablement active pour Organisation Ô qui s'engage de plus en plus dans un fonctionnement par cellules de travail, chacune générant son propre spectacle. Trois démarches ont été mises en branle: *"e"* ou le quotidien des femmes avec trois comédiennes de la troupe sous la direction de Lorraine Hébert: *Un M.S.A...* portant sur le milieu scolaire et une réflexion sur la peur qui aboutira plus tard. On sent le cheminement de structure de plus en plus. Plusieurs membres consacrèrent également une importante somme d'énergie à bâtir l'ATTAQ (Association des Troupes de Théâtre autonomes du Québec). Il convient de faire une parenthèse sur le sujet.

L'ATTAQ

Entre l'ADT (Association des directeurs de théâtre) et l'AQJT, se situe l'ATTAQ. Elle est née d'un besoin, d'une absence et pourtant son fonctionnement est plus qu'hésitant. Pierre Macduff explique: "L'AQJT prétend représenter tout le jeune théâtre et pourtant nous ne pouvons y adhérer. L'association impose des restrictions sévères. Dès qu'une partie des membres d'une troupe appartient à l'Union des Artistes, elle devient inadmissible. Dans les circonstances, il était normal que naisse un autre organisme."

Si, après quasi une année, l'ATTAQ a toujours une vie latente, sa raison d'être demeure malgré tout. Des groupes comme Les Pichous, L'Eskabel, La Rallonge, Organisation Ô et d'autres représentent une réalité vivante et cratrice. L'AQJT leur est fermée et il est probable qu'ils n'y participeraient pas de toute manière, leurs objectifs étant dans plusieurs cas, fondamentalement différents.

"Si l'ATTAQ ne fonctionne pas, explique l'un des comédiens présents, c'est aussi bien en raison d'une lourdeur de structure (L'Exécutif se compose d'une personne par troupe, ce qui complexifie les possibilités de rencontres) qu'à cause d'une crainte de se retrouver empêtré dans les sempiternelles contradictions de l'AQJT. Sa naissance aura, à tout le moins, permis à cette AQJT de se définir clairement. Et peut-être que l'association deviendra efficace dans l'avenir, qui sait? Il s'agirait d'y mettre les énergies nécessaires."

Fonctionnement et objectifs

Revendiquer le collectif à tous les plans, création et fonctionnement, tel semble être le souci premier d'Organisation Ô. "Si nous n'avons pas opté pour le statut de coopérative, informe Germain Beauchamp, c'est en raison de la complexité de la procédure pour y arriver. Nous sommes donc une compagnie de onze membres, tous directeurs, qui s'inspirent de l'esprit coopératif dans leur fonctionnement."

La moitié des subventions reçues est consacrée aux frais fixes: local, camion, téléphone, etc... L'autre partie va aux productions et se répartit comme suit: pour chaque spectacle produit, la compagnie accorde 500 dollars aux fins de la publicité et 2,000 dollars pour la production comme telle. Ce dernier montant est remboursable, s'il y a profit, ce qui n'est pas forcément le cas. Il sert alors à l'achat de matériel, mobilier, outils de théâtre.

Actuellement, les acteurs ne sont pas rémunérés, les moyens étant trop modestes. L'année prochaine, Organisation Ô espère pouvoir payer tous les membres d'une production, techniciens et comédiens. Il lui faudrait plus d'argent mais le MAC annonce une réduction de 10% pour la saison à venir. "Pour le Ministère, explique Alain Grégoire, le jeune théâtre est toujours une compagnie identique aux grosses mais en plus petit. Les formulaires de demandes d'argent sont les mêmes pour tous, donc totalement inadaptés pour nous. Notre but n'est pas de devenir plus gros à chaque année. On veut se faire reconnaître comme organisme culturel mais le MAC nous appréhende avec une grille économique, cela n'a aucun sens."

Tant que des troupes comme Organisation Ô ne pourront payer leurs membres, elles seront toujours menacées de disparition. Les conditions de travail sont trop difficiles, chacun doit trouver des à-côtés pour vivre et ses énergies pour le théâtre s'en trouvent altérée .

Ces groupes se heurtent également à un problème de promotion. Claude Lemieux le définit clairement: "Faudra qu'Organisation Ô se dote d'une formule de promotion, de contact pour vendre ses spectacles, pour diffuser son théâtre. Pour y arriver, un organisme doit pouvoir planifier quelque peu à l'avance ce qu'il va présenter. Seule une relative sécurité matérielle peut aider à y parvenir. Les projets P.I.L. ont cet avantage d'assurer une certaine sécurité temporaire. Trop souvent, ils sont accordés à des gens qui ne connaissent rien au théâtre. Organisation Ô a obtenu son premier projet en ce sens du Ministère Fédéral de l'Énergie pour un spectacle pour enfants qui a débuté cette semaine."

Les comédiens d'Organisation Ô sont des professionnels du théâtre au fonctionnement différent de ceux des grosses compagnies. "Tu ne nous verras pas annoncer coke ou jouer dans la Petite Patrie" lance l'un d'eux. Question d'éthique car rien n'est imposé, si ce n'est le fait que les activités parallèles de chacun ne doivent pas empiéter sur la disponibilité par rapport à la troupe.

Centrée à l'origine sur deux personnes, la compagnie est devenue un groupe de créateurs ayant choisi de travailler ensemble. La dynamique naît des spectacles mais aussi de l'auto-formation (ateliers de clowns, d'improvisation, d'euthonie, etc...) que les comédiens cherchent à se donner. Des onze membres actuels d'Organisation Ô, dix sont des acteurs, l'autre attaché à la production, il y a déséquilibre. "On veut en arriver, explique Danièle Proulx, à une interaction complète. Interprétation et production devront s'articuler conjointement et non plus parallèlement. C'est très long, parce que dans les écoles de formation il y a scission entre les deux."

"Organisation O se compose de comédiens qui réunissent leur créativité, c'est Pierre Macduff qui parle; dans notre théâtre, on véhicule des valeurs semblables d'un spectacle à l'autre. Elles forment une réquisition pour des valeurs individuelles, de la tendresse, de l'appel au collectif. Il n'y a pas contradiction."

Fonctionner différemment, collectivement, en favorisant et respectant les régionalismes, les individualités, accepter les différences comme une richesse. "En somme, conclut Germain Beauchamp, notre théâtre veut regarder l'individu dans ses rapports collectifs." Il se dégage une notion de défense et illustration de la créativité personnelle, de l'imaginaire que porte chaque individu.

Rappelons en terminant, qu'Organisation Ô présente son *M.S.A. pareil comme tout l'monde* à la salle Fred-Barry de la NCT du 25 avril au 7 mai. Le même spectacle sera également repris les 11-12-13-14 mai au Conventumn dans le cadre d'un mai théâtral ayant pour thème: l'humour.

SOCIÉTÉ DE MUSIQUE CONTEMPORAINE DU QUÉBEC

L'ENSEMBLE DE LA SMCQ
Direction: Serge GARANT

Anton WEBERN:
3 pièces pour violoncelle et piano Op. 11
4 pièces pour violon et piano Op. 7
José EVANGELISTA:
Consort
Yves DAOUST:
Trois fois quatre
Carlos Roque ALSINA:
Themen (cordes)
Phillip RHODES:
3 pieces for violoncello solo
Serge GARANT:
Anerca

Solistes:
Pauline Vaillancourt, soprano
Edward Culbreath, violoncelle
Bruce Mather, piano
Eugène Husaruk, violon
Robert Leroux, percussion

JEUDI 20 AVRIL 1978, 20h15
Salle POLLACK
555 ouest, rue Sherbrooke
Billets $5.00, Etudiants $2.50
Renseignements et réservations 739-5329

Les Concerts d'Orgue de Montréal
Scott Ross
à l'église St. Matthias
(10 Church Hill, angle Côte St-Antoine, Westmount)
Le dimanche 16 avril à 20h30
Au programme: des œuvres de J.S.Bach
Les billets sont disponibles chez:
Ed.Archambault, 500 est, rue Sainte-Catherine
International Music Store, 1334 ouest, rue Sainte-Catherine
Au guichet, le soir du concert
($3.00, étudiants: $2.00)

Orchestre symphonique de Montréal
Grands Concerts
18, 19 avril
Chef d'orchestre Franz-Paul Decker
Soliste Alicia de Larrocha pianiste
*Blacher Variations sur un thème de Paganini
Mozart Concerto no 25 en do majeur, K. 503
R. Strauss Symphonia domestica, opus 53
Concerts Esso
23 avril
Chef d'orchestre Franz-Paul Decker
Soliste Gisela Depkat violoncelliste
Beethoven Symphonie no 8 en fa majeur, opus 93
Khatchatourian Concerto-Rhapsodie
Respighi Fontane di Roma
Concerts du Maurier
25, 26 avril
Chef d'orchestre Hubert Soudant
Soliste Franco Gulli violoniste
Mendelssohn Symphonie no 3 en la mineur, opus 56
Mozart Concerto no 4 en ré majeur, K. 218
Stravinsky L'Oiseau de feu, suite
Préludes
Avant les concerts du Maurier, rencontre-conversation sur les oeuvres au programme, dirigée par William Stevens et ses invités.
Piano nobile de la Place des Arts — 19.15 heures. — Entrée $2.00
Commandités par La Baie.
Information générale
Grands Concerts — Salle Wilfrid-Pelletier — Mardi et mercredi 20 h 30 — Billets: $3.00 à $9.50
Concerts Gala — Si disponibles à 19 heures
Concerts du Maurier — 100 billets à $2.50
Concerts Esso — Salle Wilfrid-Pelletier — Dimanche 14 h 30 — Billets: $4.00
* Première exécution à l'O.S.M.
Participez aux diners symphoniques du Château Champlain.

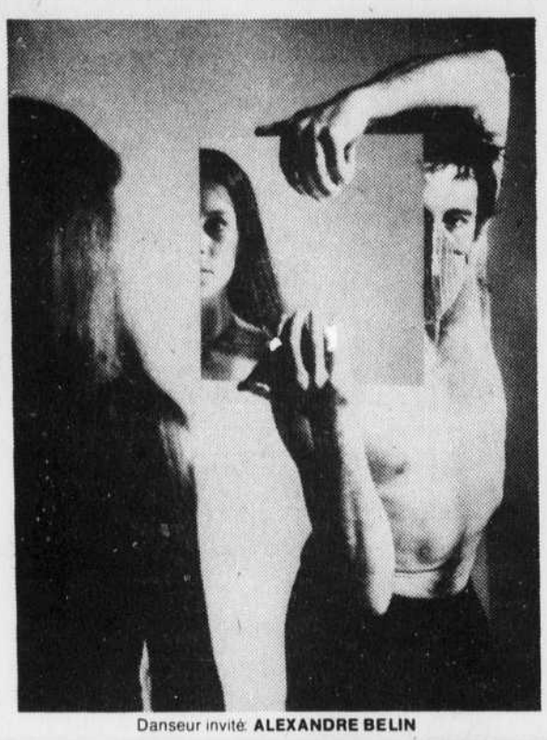
La Compagnie Jean-Duceppe 1975 INC.
CE SOIR, COMPLET
5e SPECTACLE
traduction de marcel dubé & gilles rochette
mise en scène de louis-georges carrier
décors de gabriel contant
costumes de françois barbeau
musique originale de léon bernier
monique miller
gérard poirier
Du mardi au dimanche à 20h.30
Deux sur une balançoire
de william gibson
DU 13 AVRIL AU 14 MAI 1978
THÉÂTRE PORT-ROYAL
PLACE DES ARTS
Montréal (Québec) H2X 1Z9
Guichets du lundi au samedi inclusivement de midi à 21 heures. Pas de réservations téléphoniques.
Renseignements: 842-2112

MONIQUE LEYRAC
CHANTE "NEILIGAN"
21·22·23 AVRIL
le Patriote
1474 est Ste-Catherine
Réservations: 523-1131 521-6666

Madame de Sade
de: Yukio Mishima
version française: André Pieyre de Mandiargues
mise en scène: Daniel Roussel
décor/costumes: François Barbeau
éclairages: Jean-Claude Leblanc
Louise Marleau
Françoise Faucher
Catherine Bégin
Elizabeth LeSieur
Andrée St. Laurent
Sylvie Heppel
27 avril au 27 mai
4 sous
THÉÂTRE DE QUAT'SOUS
100 EST
AVENUE DES PINS
GUICHET
845-7277

le Patriote 1474 est Ste-Catherine
Rés.: 523-1131
521-6666

Pointépiénu
TROUPE DE DANSE



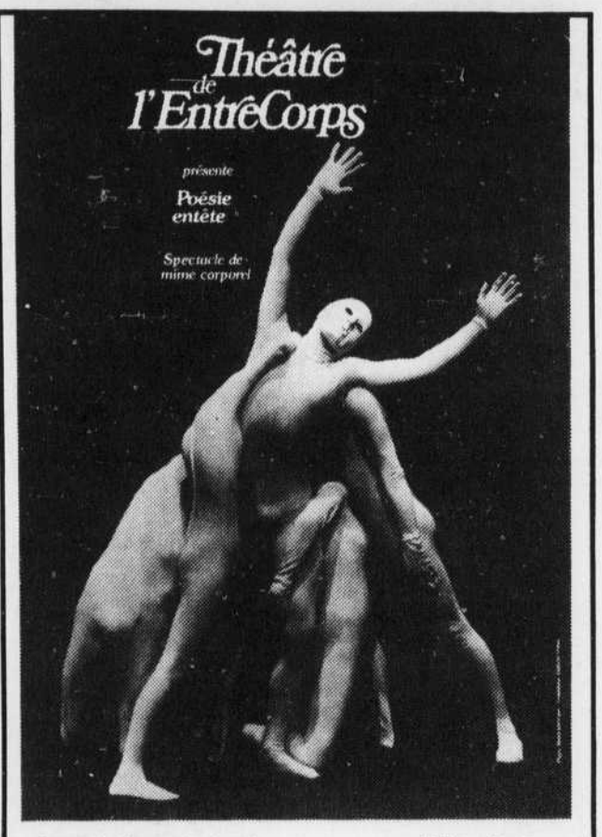
Danseur invité: ALEXANDRE BELIN

Information et réservation:
288-1229 ou 288-9056
19, 20, 21, 22 avril 78 à 20:30 hres
23 avril 78 à 19:30 hres
Adultes $5.50 — Étudiants $4.50
AUSSI
Spectacle pour enfants en matinée
les 22 et 23 avril 78 à 14:30 hres
Prix: $2.00 pour tous

centaur 2
453 St-François-Xavier,
Vieux Montréal
Metro Place D'Armes.

le Patriote EN HAUT 1474 est Ste-Catherine
Rés.: 523-1131
521-6666

le choeur polyphonique de montréal
les petits chanteurs de la cathédrale
CLARICE CARSON
Gabrielle Lavigne
accompagnés d'un orchestre de 18 musiciens
chantent
HÄNDEL
(Dixit Dominus) (Laudate Pueri Dominum)
RAYMOND DESSAINT
DIRECTEUR INVITÉ
ce soir, 20h30, à l'église St. James United
463 ouest, rue Sainte-Catherine
billets: Edmond Archambault, International Music Store,
Montréal Trust de la Place Ville-Marie et à l'entrée.
Adultes: $6.
Étudiants et membres des clubs de l'âge d'or: $3.



Samedi, dimanche, lundi
15, 16, 17 avril 1978
20h30
Samedi, dimanche
22, 23 avril 1978
20h30
Théâtre de la Bibliothèque nationale
1700, rue St-Denis
Billets: $3.50
Étudiants: $2.50
Renseignements:
873-4553

théâtre du rideau vert
MARDI À SAMEDI 20 h. DIMANCHE 19 h.
un otage
DERNIÈRE SEMAINE
DE BRENDAN BEHAN
Mise en scène: Danièle J. Suissa
Yvette Brind'amour — Gilles Pelletier — Janine Sutto
André Cailloux — Mireille Deyglun — Gaétan Labrèche
Ronald France — Yvon Bouchard — Jacques Lorain
Arlette Sanders — Mario Desmarais — Yvonne Laflamme
France Dubois - Louis Lalande - André Lemieux - Tony Sherwood
Musique de PIERRE ROCHE
Décor: MICHEL DEMERS Costumes: FRANÇOIS BARBEAU

théâtre de la jeunesse
DERNIÈRES REPRÉSENTATIONS DE LA SAISON
TOUS LES DIMANCHES
14h. MARIONNETTES
PINOCCHIO
Marionnettes de Pierre Regimbald et Nicole Lapointe avec Gaetan Gladu
Entrée $1.50
15h. THÉATRE
ANÉMONE ET L'IMPÉRATRICE
Chinoiserie d'André Cailloux avec
Yvonne Laflamme Marthe Turgeon
Francine Caron Jacques Piperni
Entrée $1.50
RÉSERVATIONS de 12h à 19h, 844-1793
Metro Laurier, sortie Gilford — 4664, rue Saint-Denis

CONCERT DE FLÛTE ET GUITARE
Peter McCutcheon, guitare.
André-Gilles Duchemin, flûte.
PROGRAMME
Albéniz, Bach, Haendel, Ibert, Giuliani, Truhlar, Villa-Lobos et le Carnaval de Venise.
Le jeudi 27 avril 1978, 20h30

Auditorium du Collège de Rosemont
Angle Beaubien et 16e avenue, Entrée, 16e avenue
BILLETS: COOP DU COLLÈGE
Archambault Ed. Inc.
International Music Store
Sauvé Frères — plaza — anjou
INFORMATION 376-1620 POSTE 214
Prix d'entrée:
Adultes: 4.00
Étudiants et âge d'or: 2.50

Théâtre de St-Sauveur

HEURES DES SPECTACLES
Jeudi et vendredi: 20.h 30
Ligne directe de Montréal: 861-6652
Samedi: 19h30 et 22h30

Michel Louvain
14-15 avril
Diane Juster
21-22 avril
Claude Landré
28-29 avril

Sortie N° 60
Autoroute des Laurentides

Dîner symphonique $15.00
Dîner au Tournebroche
Soirée symphonique à la Place des Arts
$15 par personne, pour le dîner et le concert, taxes et pourboires compris.
Venez déguster la symphonie gastronomique en quatre mouvements de notre maître queux, un avant-goût des délices musicaux qui vous attendent à la Place des Arts. Passez une soirée de rêve chez nous d'abord et avec l'OSM ensuite.
Valable les mardi et mercredi. Vous pouvez faire vos réservations jusqu'à 17h, la journée même de la représentation. 878-1688.

CP Hôtels
Le Château Champlain

CONCERTS & ARTISTES CANADIENS INC.
présente
théâtre du silence
COMPAGNIE DE BALLET DE FRANCE

Artiste invité: MICHAËL DENARD
Danseur étoile de l'Opéra de Paris
Dernière représentation 20h30
Billets: $10, $8, $7, $5, $4. En vente: Place des Arts et Montreal Trust PVM. Commandes postales: 2090 Sherbrooke ouest, Suite 5, Montréal H3H 1G5.
CHARGEX 935-0678 MASTER CHARGE
THÉÂTRE MAISONNEUVE
PLACE DES ARTS

Pierre Calvé présente
Fernand Gignac
Merc., jeu. et dim. à 21 h.
Vend. et sam. 21 h. et 23h. 30
Fernand Gignac sera à l'affiche du 5 au 16 avril. Danielle Oddéra prendra la relève du 19 au 23 avril 1978.
HÔTEL MERIDIEN
COMPLEXE DESJARDINS
Basilaire 2.
la boîte à chansons
Rés.: 285-1450

Voici la "Grande Bouchée"
De quoi se rassasier au coeur de la journée
Menu
soupe du jour
rôti de boeuf à volonté
légumes frais
pomme de terre
4.25
par personne
Sera servi entre
12h00 et 14h30
Lundi au Vendredi au
Barnsider Sirloin Pit
2250 rue Guy 935-8454

LES CONCERTS PREMIER LTÉE PRÉSENTENT
THE MILLS BROTHERS

Le seul et unique
TOMMY DORSEY ORCHESTRA
sous la direction de
BUDDY MORROW

DIM. et LUNDI LE 14 et 15 MAI à 20h30
BILLETS: $5.00 à $11.50
En vente au guichet de la PdA et Agences
SALLE WILFRID-PELLETIER
PLACE DES ARTS
Guichets: du lundi au samedi inclusivement, de midi à 21 heures. Pas de réservations téléphoniques.
Renseignements: 842-2112

PIÈGE POUR UN HOMME SEUL
de Robert Thomas
mise en scène RICHARD MARTIN
décor Claude Fortin
costumes François Laplante
éclairage Louis Sarayon
COMÉDIE POLICIÈRE

DIANE ARCAND
RÉJEAN LEFRANÇOIS
GEORGES GROULX
YVES MASSICOTTE
JEAN MARCHAND
LOUISE MATTEAU
jusqu'au 23 avril
4 sous
THÉÂTRE DE QUAT' SOUS
100 EST, AVENUE DES PINS
GUICHET 845-7277

CONCOURS D'ADMISSION 1978
Conservatoire de musique du Québec
Le Conservatoire de musique dispense un enseignement supérieur dans les disciplines suivantes:
PIANO • ORGUE • CLAVECIN • VIOLON • ALTO • VIOLONCELLE • CONTREBASSE • FLÛTE • HAUTBOIS • CLARINETTE • BASSON • SAXOPHONE • TROMPETTE • TROMBONE • COR • TUBA • HARPE • PERCUSSION • GUITARE • ONDES MARTENOT • ART VOCAL • ÉCRITURE • COMPOSITION • ANALYSE • DIRECTION D'ORCHESTRE • HISTOIRE DE LA MUSIQUE.
Cet enseignement est gratuit. La date limite pour s'inscrire au concours d'admission est le vendredi 30 avril 1978. Les étudiants intéressés sont priés de s'adresser au conservatoire de leur choix.

RIMOUSKI	22, rue Sainte-Marie	724-2936
CHICOUTIMI	534 est, rue Jacques-Cartier	549-9560
QUÉBEC	265 est, boul. Saint-Cyrille	643-2190
TROIS-RIVIÈRES	1425, place de l'Hôtel de Ville	375-7748
MONTRÉAL	100 est, rue Notre-Dame	873-4031
HULL	279, boul. Alexandre-Taché	771-3283
VAL-D'OR	Édifice Provincial, 7e Rue	825-3585

Ministère des Affaires culturelles
Direction du Conservatoire de musique et d'art dramatique

Une exposition, un livre
Beauté tragique au musée McCord

par

JEAN-CLAUDE LEBLOND

Installé rue Sherbrooke face à l'Université McGill dans un édifice aux lignes sobres, le Musée McCord fait bien peu parler de lui. C'est que les expositions qui s'y préparent, si elles n'ont pas le mérite d'attirer les foules, possèdent celui d'une organisation et d'une documentation de premier ordre. A tout seigneur tout honneur, l'endroit ne sent plus la poussière et la conservation folklorique de l'art autochtone, mais se consacre au passé, à l'ethnologie, au document, à la manifestation de l'homme d'hier selon à peu près la même orientation que le Musée national de l'homme à Ottawa. Avec une exposition consacrée aux travaux exécutés avec des piquants de porc-épic chez les autochtones, le Musée McCord vient d'accrocher à ses cimaises une exposition de 104 tableaux consacrés à la guerre. Coiffée du titre de Beauté tragique, elle met en présence du visiteur l'horreur des deux grandes guerres du siècle dépeintes par les plus célèbres artistes du pays.

L'horreur de la guerre vue par F.H. Varley où cadavres de soldats jonchent le sol, où ils sont empilés pêle-mêle dans un tombereau n'a d'égale que la vision morbide du soldat décrite par Alex Colville. Le si serein réaliste qu'il est devenu montrait en 1945 un soldat mort dans un champ avec au loin, une grange dévastée, des croquis de soldats desséchés. L'image de la mort s'y trouve tellement dramatisée, révoltante et inutilé, intolérable.

Ailleurs, c'est la vie des campements militaires de Paul Goranson en 1942 ou de David Milne en 1919 et là, un cheval éventré de Lawren Harris, presque surréaliste dans sa facture. C'est que, à l'encontre de la photographie qui rend telle quelle la réalité objective tragique, la peinture ajoute l'émotion de son auteur et confère un sentiment encore plus tragique. Moins documentaire que la photographie, la peinture prend davantage valeur de témoignage, comme la lettre d'un soldat à sa fiancée. Est-ce que pour certains artistes, la guerre fut une école de peinture qui force le sentiment, qui oblige la subjectivité et l'usage de ses tripes?

Parmi ceux qui ont dépeint certaines scènes de la première guerre et pour qui semble-t-il, il n'existait ni bons, ni méchants, mais des hommes "pognés" dans une sale affaire, on retrouve presque tous les futurs membres du groupe des sept: Jackson, Cullen, Varley, Lismer, etc. Avec l'autre guerre, le sentiment chez l'artiste reste le même. On y retrouve, outre Colville, la présence d'Harold Beament, Charles Comfort qui ne cède en rien au drame avec ce cadavre ennemi infesté de fourmis; Jack Sharbolt et Paraskeva Clark qui s'est attachée à montrer les femmes dans les usines militaires en train de confectionner des parachutes ou de réparer des moteurs d'avion. Beaucoup d'autres artistes participent de leur témoignage à la beauté tragique. La plupart ont été oubliés depuis.

Ce n'est pas parce que la mort attend le soldat au bout de chaque scène, qu'un bête destin flotte dans chaque oeuvre qu'il faut fermer les yeux. Chez tous les témoins, ce destin bête fait partie de la vie. De la collection canadienne d'oeuvres de guerre qui compte au-delà de 5 000 pièces, dessins, croquis, aquarelles, peintures et des milliers de lettres et témoignages écrits, l'exposition du McCord n'en comporte que 104, probablement les plus intéressantes. Organisée par la Galerie Robert McLaughlin d'Oshawa, l'exposition doit circuler dans chaque province du pays. Elle est accompagnée d'un catalogue, une monographie, un document qui appelle le souvenir préparé par Mme Heather Robertson qui a regroupé, outre les oeuvres, quelques centaines de témoignages écrits: lettres de soldats inconnus, poèmes de militaires soudain illuminés par l'horreur de la tragédie, par la pure bêtise de la vie.

L'ouvrage de 240 pages qui a mis deux ans de préparation ne ressucite pas le climat de la guerre chez ceux qui l'ont vécue, mais en perpétue la mémoire chez ceux des générations plus jeunes. À l'heure où les adolescents s'habillent de kaki et arborent un "US Army" sur leur gilet, de telles images arrivent bien à-propos.

Beauté tragique:
Une exposition au Musée McCord; 6900, rue Sherbrooke. Ouvert du mercredi au dimanche de 11 à 17 h. Se termine le 7 mai.
Un livre par Heather Robertson, traduit par Carol Dunlop-Hébert et Michel Beaulieu et publié par James Lorimer avec la collaboration de la Galerie Robert McLaughlin et le Musée national de l'Homme. Distribué au Québec par les Éditions Quinze.

les disques — classiques

PIERRE ROLLAND a écouté pour vous

Pinchas Zukerman joue le Concerto en ré majeur pour violon et orchestre opus 61 de Beethoven avec l'Orchestre Symphonique de Chicago dirigé par Daniel Barenboim: Deutsche Grammophon 2530 903. Vraiment l'une des plus belles réalisations de ce très difficile concerto que l'on puisse trouver présentement sur le marché. La beauté du son de Zukerman et sa très grande musicalité, spécialement durant le deuxième mouvement, nous envoûtent littéralement. La participation des musiciens de l'Orchestre Symphonique de Chicago contribue également pour beaucoup dans cette atmosphère de grandeur qui règne d'un bout à l'autre. La prise de son est très belle. L'usinage et la gravure sont d'une très bonne qualité. En conclusion: Zukerman vous satisfera entièrement.

Avec l'Orchestre Philharmonique de Los Angeles, Pinchas Zukerman joue et dirige le Concerto en ut majeur pour violon et orchestre Hob. VII no 1 de Haydn et la Symphonie Concertante en si bémol majeur pour violon, violoncelle, hautbois et basson, Hob. 1 no 105 de Haydn.: Deutsche Grammophon 2530 907. C'est le Concerto de violon sur la première face de ce disque qui mérite le plus d'attention. L'instrument solo domine cette oeuvre d'un bout à l'autre et ceci nous vaut d'intenses moments d'une très grande beauté violonistique où le style est vraiment impeccable. Par contre, la Symphonie Concertante, quoique bien jouée et très intéressante musicalement, manque d'unité de style et de cohésion parmi les solistes. Zukerman les domine tous et trop. Bien qu'ils soient d'excellents musiciens d'orchestre, ils n'arrivent pas à coordonner totalement leur sensibilité, leur jeu et leur phrasé. Le résultat est bon, alors qu'il aurait pu être excellent. La prise de son, l'usinage et la gravure sont très bien. En conclusion: Les parties de violon solo jouées par Zukerman sont de toute beauté.

Les Six Concertos Brandebourgeois BWV 1046-51 de Bach, dirigés par Pinchas Zukerman qui joue aussi les parties concertantes de violon dans quatre concertos et la partie de premier alto dans le sixième concerto: Deutsche Grammophon 2707-098 (en une pochette comprenant deux disques). Ils sont bien joués ces Concertos, aussi bien que ce que l'on peut attendre de tous les musiciens des orchestres nord-américains. Seule Zukerman apporte une présence, une pensée et un style qui semblent absents chez les autres instrumentistes. Tout est en place, mais il manque une cohésion de style qui ferait une oeuvre d'art de ces enregistrements. La prise de son, l'usinage et la gravure sont très bien. En conclusion: en concert, le succès serait assuré. Heureusement, que la présence de Pinchas Zukerman rehausse le niveau musical!

Beethoven, Dvorak et Chostakovich joués par le Quatuor Gabrieli dans la Série "Treasury" de London. Les deux premiers quatuors en fa majeur et sol majeur de l'opus 18 de Beethoven: London STS 15 398. Les quatuors en mi bémol majeur opus 51 et en la bémol majeur opus 105 de Dvorak: London STS 15399. Les quatuors no 1 en ut majeur, opus 49, et no 3 en fa majeur, opus 73, de Chostakovich: London STS 15 396. Ces enregistrements ont été réalisés en Angleterre en 1974 et 1975 et ils sont distribués pour la première fois seulement en Amérique du Nord. L'une des belles qualités du Quatuor Gabrieli est le souci de faire beaucoup de musique. Toutes les parties sont bien chantées; l'équilibre sonore et l'intelligence du texte sont parmi leurs priorités. La prise de son pourrait avoir plus de délicatesse et être plus aérée. L'usinage et la gravure sont bien. En conclusion: beaucoup de lyrisme et de passion.

Hindemith: Kleine Kammermusik opus 24 no 2; **Ibert:** Trois pièces brèves; **Janacek:** Mladiv; **Ligeti:** 10 pièces pour quintette à vent jouées par les **Solistes à vent de Vienne** (Vienna Wind Soloists) avec l'assistance de Horst Hajek, clarinette basse dans le Janacek: London STS 15 419 (dans la Série "Treasury"). Les cinq musiciens autrichiens formant cet ensemble jouent admirablement bien de leur instrument. À la différence d'un quatuor à cordes où les quatre instruments font partie de la même famille d'instruments, à savoir, celle violon, les instruments formant le quintette à vent, la flûte, le hautbois, la clarinette, le cor et le basson n'ont rien de commun entre eux, si ce n'est qu'ils sont à vent. De plus, visuellement, dans un quatuor à cordes, les musiciens peuvent suivre les archets de leurs collègues. Dans un quintette à vent, il est impossible de suivre des yeux les coups de langue et le souffle. D'où donc, la grande difficulté de bien sonner et de jouer avec ensemble. Ce disque est un des meilleurs qu'il m'a été donné d'écouter par un quintette à vent. L'homogénéité sonore des instruments est bien réussie. La prise de son est belle. L'usinage et la gravure sont bien. En conclusion: d'une très belle qualité.

L'Octuor en fa majeur pour clarinette, cor, basson, quatuor à cordes et contrebasse, D. 803 de Schubert joué par le Nouvel Octuor de Vienne: London STS 15 436 (dans la série "Treasury"). Ce grand chef-d'oeuvre de la musique de chambre est ici joué dans la plus pure tradition viennoise; et ce, même si l'Octuor de Vienne est maintenant remplacé par le Nouvel Octuor de Vienne. La façon de jouer et de faire la musique demeure la même. La musique étant un art toujours en mouvement, il en va de même pour la façon de jouer. Peut-être les nouveaux musiciens sont-ils un peu moins souples, un peu moins expérimentés que leurs aînés; ils préservent cependant pour nous toute cette école viennoise si particulière au point de vue de la sonorité et de la façon de jouer. La prise de son est très belle même si plus de délicatesse dans les subtilités sonores aurait donné une plus grande fidélité à la sonorité et aux finesses de style des musiciens. L'usinage et la gravure sont très bien. En conclusion: dans la tradition viennoise.

Les Quatuors à cordes en la mineur opus 41 no 1 de Schumann et en si bémol majeur opus 67 de Brahms joués par le Quatuor du Musikverein: London STS 15427 (dans la série "Treasury"). Les musiciens de ce quatuor sont tous de l'Orchestre Philharmonique de Vienne et ils ne travaillent en quatuor que depuis 1973. Ils jouent admirablement les deux oeuvres de ce disque. La sonorité est riche, large et généreuse. La prise de son ne détaille cependant pas assez le texte. Si bien que l'on vient à se demander si ce quatuor ne manque pas de subtilité musicale. J'en douterais très sincèrement et je regrette de ne pouvoir avoir le plaisir de les entendre dans une salle de concert. La prise de son est admirable mais elle pourrait mieux détailler les coups d'archet. L'usinage et la gravure sont très bien. En conclusion: c'est très beau!

courrier

Sur les conseils de M. Pierre Dagenais

M. Pierre Dagenais,

Au mois de mars le Centre d'essai des auteurs dramatiques organisait et présentait l'événement-théâtre "Y a pas de presse". La manifestation publique avait pour but de souligner l'absence de trois quotidiens importants et ses conséquences.

Suite à cet événement, vous avez fait publier dans **LE DEVOIR** une lettre où vous reprochiez aux jeunes auteurs "un péché de trop" celui de "prendre la parole" sur un sujet d'actualité.

Vous conseilliez dans cette même lettre, aux jeunes auteurs de revenir à un théâtre culturel, à savoir: un "Théâtre (avec un T majuscule) qui serait "la représentation de l'Homme par l'homme (et dont le) seul climat ne saurait être ainsi qu'universel, libre de toute contrainte ou entrave politique". Ce même théâtre ne serait surtout pas "un art qui vise à représenter, une suite d'événements qui se déroulent dans l'actualité". Il faut laisser "aux revuistes et aux chansonniers" le soin de décrire et critiquer l'actualité. Toujours selon vous, l'auteur d'amatique à une toute autre mission, celle d'écrire d'authentiques pièces c'est-à-dire, "des monuments que personne ne saurait démolir, ni les hommes ni le temps".

Eh bien, monsieur Dagenais, je n'ai pas le goût d'écrire des "monuments" (...) "que ni les hommes ni le temps ne sauraient jamais démolir".

Je suis persuadé qu'aucun auteur n'a déjà eu cet objectif.

Pensez-vous sérieusement que Molière en écrivant **Tartuffe,** Aristophane écrivant **Lysistrata** (pour ne nommer que ces deux auteurs) aient eu comme première préoccupation d'écrire le chef-d'oeuvre, le monument, l'Oeuvre Monumentale?

Ne croyez-vous pas, monsieur Dagenais que Molière voulait plutôt "montrer et critiquer" l'hypocrisie des dévots tandis qu'Aristophane lançait un appel à la paix.

Irez-vous jusqu'à dire que les faux-dévots n'existaient pas à l'époque de Molière, qu'Aristophane a conçu, imaginé l'idée de la guerre?

C'était leur actualité.

C'est dans l'actualité que puisent tous les auteurs, c'est cette actualité qu'ils se doivent de décrire et de critiquer.

Ce n'est pas faire oeuvre de "démagogue", comme vous dites, de décrire et de critiquer le monde actuel; c'est plutôt affirmer ce que l'on croit être juste, c'est prendre position. Il n'y a pas de théâtre neutre, "libre de toute contrainte ou entrave politique".

Ce théâtre dont vous rêvez encore en est un de statu quo; veuillez m'en croire il n'est pas neutre et il trouve difficilement sa place dans un monde en changement.

Bien sûr, il y a les péchés véniels que l'on peut permettre parfois. Ainsi vous permettez aux auteurs le péché mignon "d'aller puiser aux sources de l'Histoire un sujet de cette nature" (politique).

Quelle permission! Beaucoup de directeurs de théâtre nous l'octroyaient déjà; mais maintenant, avec votre bénédiction, je ne doute pas que les pièces historiques relatant les grandeurs et les misères de nos ancêtres (1837) de nos grands-parents (Conscription 1917) ou de nos hommes politiques (ex: **Duplessis**) seront plus en demande.

Ces pièces ont toujours un côté agaçant. Le spectateur en sort revalorisé par les exploits de ses héros mais il subsiste toujours une insatisfaction. "C'est presque comme aujourd'hui, seulement c'est pas pareil" se dit le spectateur. Sans rejeter entièrement la valeur des pièces à caractère historique, je suis persuadé qu'elles suscitent beaucoup moins de discussion et de controverse qu'une pièce d'actualité. Lorsque celle-là se réfugie dans la pseudo-neutralité de l'Histoire (avec un H majuscule), celle-ci met à vu la vision du monde d'un auteur. Non pas un monde pré-historique, historique ou imaginaire mais un monde actuel et en changement. Si possible l'auteur doit aussi tenter de donner une vision du monde à venir.

Utopique, idéaliste et prétentieux me direz-vous? En tout cas, beaucoup moins que l'idée d'écrire "un monument (...) que ni les hommes ni le temps ne sauraient jamais démolir".

Évidemment nous ne sommes pas les Aristophane, les Molière et les Shakespeare et les autres "génies" dont les oeuvres **meublent** les "tablettes" des bibliothèques, mais eux aussi j'en suis certain préféraient être joués sur les scènes de leur époque que de devenir des petits ou gros "monuments-bibelots" de la section littérature dramatique de votre bibliothèque.

Et pour être joués de leur vivant, ils ont puisé à même l'actualité de leur époque.

Ils ont considéré qu'ils avaient le droit de dénoncer l'hypocrisie des faux dévots et l'absurdité de la guerre comme les auteurs du Centre d'essai ont le droit de dénoncer la situation actuelle de l'information au Québec.

M. Dagenais, vos conseils n'étaient peut-être pas des péchés mais ils étaient bien de trop.

André Simard
Auteur dramatique
Membre du C.E.A.D. Québec

École de Danse Mouvement
6415 des ÉCORES (Beaubien)
offre une session de
"Cours de Ballet Classique"
durée: 10 semaines prix **$40.00**
Horaire: mercredi 8:30h (débutant)
vendredi 7:30h (intermédiaire)
inscription: semaine du 17 avril — Début des cours: 26 avril
Renseignements: **728-0061**

L'Ensemble Vocal Tudor de Montréal
sous la direction de
WAYNE RIDDELL
pour **AUDITIONS** de
Soprano, Alto, Ténor et Basse
appeler 487-5718

CHEZ FRANÇOISE
ESTHÉTIQUE
BOUTIQUE DE MODE
HAUTE COIFFURE
6872 St-Denis, 276-7670, 273-7694

TRIO BEAUX ARTS
Programme: Hummel, Chausson, Schubert
DIM. - 23 AVRIL - 16h30
Billets: $7 - $6 - $5 - Étudiants 7/25 ans: $2.75 (preuve d'âge)
Pro musica - 1270 ouest, Sherbrooke - 845-0532
THÉÂTRE MAISONNEUVE
PLACE DES ARTS
Montréal (Québec) H2X 1Z9
Guichets: du lundi au samedi inclusivement, de midi à 21 heures. Pas de réservations téléphoniques.
Renseignements: 842-2112

STUDIO DE PERCUSSION
MARCEL BRUN ENR.
COURS PRIVÉS DE:
BATTERIE, VIBRAPHONE
CONGAS, BONGOS, ETC.
Le jour et le soir
Débutant et avancé
Information 735-1998

CHOM FM présente
Une soirée de JAZZ avec:
The New Brubeck Quartet
avec DAVE BRUBECK piano
et DARIUS BRUBECK clavier • CHRIS BRUBECK basse • DAN BRUBECK batterie
et invité spécial **LARRY CORYELL**
Le Théâtre Saint-Denis
jeudi 27 avril, 20h30
1594 St-Denis 849-4211
BILLETS: $5.50-$6.50-$7.50
En vente chez A & A Discomanie et au St-Denis
Production: Alain Simard - André Ménard

École de Danse Mouvement
6415 des ÉCORES (Beaubien)
offre une session de
"COURS DE CLAQUETTE"
durée: 10 semaines prix **$40.00**
Horaire: lundi 8:30h (pour débutant)
Inscription: semaine du 17 avril — Début des cours: 24 avril
Renseignements: **728-0061**

L'ECOLE DE DANSE MOUVEMENT présente:
ENTRE-DEUX MOUVEMENTS

SPECTACLE DE DANSE MODERNE-JAZZ
LES 28, 29 ET 30 AVRIL 1978
À 20h30
EN L'AUDITORIUM DU
CEGEP du Vieux-Montréal
255 est, Ontario
admission: $4.00
réservations:
ÉCOLE MOUVEMENT
6415 des Ecores, 728-0061
billets en vente à la porte les soirs de spectacle

L'énigme des soucoupes volantes
Un film de documents authentiques
commenté sur scène par
Jimmy Guieu
ufologue
VOYEZ DES OVNI EN MOUVEMENT
• des traces de leur passage • la carte de leur ciel • le message de la NASA aux extra-terrestres
POUR TOUS
18 au 30 avril 1978 à 20:30h
Dimanche 23 et 30 avril à 14:00h
SALLE LE PLATEAU
3710, Calixa-Lavallée
Renseignements: 527-0766
Billets: Plateau de 12.00 à 8.00 heures p.m.
Une production EXPLO MUNDO
Dans la série "LES GRANDES ÉNIGMES"

"POINTÉPIÉNU"
"La troupe de danse"

Cours de:
• JAZZ • CLASSIQUE
• MODERNE • ATELIERS
Théâtre - vocal - rythme - yoga - mimes
Du lundi au samedi
Inscription du 17 au 24 avril 1978 de 12h à 21h.
PRIX ÉTUDIANT
Audition pour ateliers de jour
Cours spéciaux pour enfants le samedi.
MICHELINE CHARRON
PROFESSEUR DE MODERNE
Après 15 années d'études aux U.S.A. et à New York en particulier, Micheline Charron revient au Québec avec un bagage de connaissances et d'expériences intégrant la technique d'Alexander et "l'effort/shape" à la danse moderne.
Pour renseignements:
288-9056 9h. à 18h.
15 ouest, rue Notre-Dame
Vieux Montréal, Québec, Métro Place d'Armes
Brochure gratuite sur demande

ÇKOI-FM PRÉSENTE
UN ÉVÉNEMENT UNIQUE!
UN SPECTACLE SPÉCIAL DE
marie-claire séguin "Solo"
AVEC 5 MUSICIENS INVITÉS
Le 3 MAI à 20h30

Le Théâtre Saint-Denis
1594 St-Denis 849-4211
BILLETS $4.50; 5.50; 6.50
EN VENTE AUX MAGASINS A & A DISCOMANIE, AU ST-DENIS et 87 ST CHARLES LONGUEUIL

Une condamnation à mort

Monsieur Louis O'Neil
Ministre des Communications,

J'ai appris dernièrement avec stupéfaction que le Conseil du trésor refusait d'accorder un bloc de subventions destiné à des organismes culturels populaires, dont les Films du Crépuscule. Cette demande avait été acheminée par votre Direction Générale du Cinéma.

Pour nous inutile de renchérir en ce sens, c'est une condamnation à mort. Nous nous vouons depuis deux ans à faire circuler du cinéma artisanal québécois, et avec peu de moyens, nous avons pu atteindre à peu près tout le Québec, à travers surtout le réseau des ciné-clubs des cégeps et universités. Notre premier semestre d'opération permettait aux cinéastes artisans de recevoir une rémunération substantielle; ce deuxième semestre s'annonce encore meilleur.

Notre demande d'aide devait pouvoir nous payer quelques salaires pour survivre et défrayer le coût d'un loyer. Le Service d'Animation socio-culturelle de l'U.Q.A.M. qui jusqu'à date nous a apporté toute sa collaboration, ne peut souscrire à un tel projet, le développement du cinéma québécois n'étant bien entendu de son ressort.

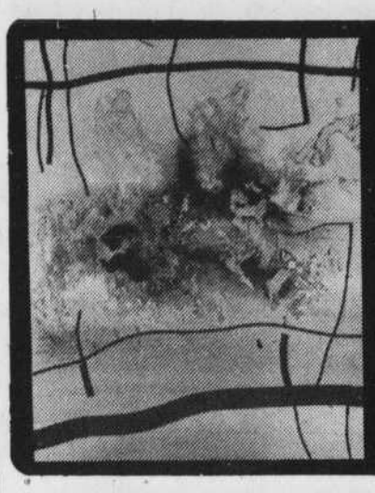
Mais ce qui est pire encore c'est que parallèlement à une demande d'aide que nous faisions à la D.G.C.A. une autre demande était faite dans le cadre des programmes fédéraux, "Canada au Travail". En principe ces derniers nous accordaient sept postes avec salaires, ayant pris des renseignements auprès de la D.G.C.A. pour avoir davantage d'information au sujet des Films du Crépuscule votre Direction Générale, leur a annoncé qu'eux en principe allaient souscrire à notre demande d'aide. Ainsi Canada au Travail se retirait et nous attendions la réponse du Québec qui est celle que je viens de vous annoncer.

Est-ce que le gouvernement du Québec, refusant un minime $12,500, souhaite que des gens comme nous qui travaillons corps et âme à structurer une économie viable pour le cinéma artisanal national disparaissions. Est-ce que ce gouvernement qui promettait tant voit d'un bon oeil notre disparition et entend par le fait même encourager les monopoles à s'étendre même au niveau des salles parallèles. Est-ce que le cinéma artisanal qui actuellement est le seul cinéma québécois, ne vaut même pas la peine d'être minimalement aidé. Je vous le demande Monsieur le Ministre et j'espère que ma lettre ne tombera pas dans l'oreille d'un sourd.

Veuillez agréer l'expression de mes sentiments pour l'instant ambivalents.

Louis Dussault,
des Films du Crépuscule.

P.V. BEAULIEU
jusqu'au 24 avril
GALERIE ART & STYLE
896 ouest, rue Sherbrooke Tél.: 849-2598


CLAUDE LAVIOLETTE
jusqu'au 1er mai
GALERIE ENVIRONNEMENT
885 rue Laurier
Vieux-Beloeil
464-0246

"LE COLLECTIONNEUR"
Une revue trimestrielle d'information sur le marché de l'art
- Des informations précises sur: Le marché de la peinture, la vie des peintres, les expositions.
- Des correspondants, au Québec, au Canada, aux Etats-Unis, en Europe
- Apprenez à mieux connaître le monde de la peinture, l'évolution des cotes, les Encans, les galeries.

ABONNEZ-VOUS AU COLLECTIONNEUR
$30.00 par année
LES PUBLICATIONS CHARLES-HUOT
1 rue du Trésor Québec G1R 4L8
Tél.: 418-692-1407

atelier galerie laurent tremblay
"Pourquoi pas des PAPILLONS"
JEAN-MICHEL CROPSAL
vêtements
LOUIS HAINS
tissages
jusqu'au 26 avril
les dimanches déjeuners "café-croissant" de 11h à 18h
4809 marquette 521-8786
mer., jeu., sam., dim. de 13h à 18h ven. de 13h à 21h

ATELIER D'ÉTÉ
Sessions de deux semaines pour potiers débutants et avancés
Supervision individualisée
Nourriture et logement excellent
Poterie Rozynska
Ways Mills, R.R.1,
Ayer's Cliff, Québec

COURS
ÉMAUX D'ART
ET DESSIN
- Peinture émail
- Émail liquide
- Émail lavé
- Cloisonnée
- Champlevée
- Plique à jour
- Sculpture émail
- Émail sur argent
- Bijoux
- Vases, etc.

Ces techniques sont enseignées dans une atmosphère chaleureuse avec
JACQUES BÉNARD
844-6725
Cours du jour, du soir

exposition
D'ANTY
jusqu'au 20 avril
bd galerie bernard desroches
1194 ouest, rue sherbrooke, montréal
lun. au sam. de 9h30 à 17h30
842-8648

ÉCOLE D'ARTS PLASTIQUES CENTRE SAIDYE BRONFMAN
SESSION PRINTEMPS-ÉTÉ 1978
Dessin, peinture, gravure, photographie, sculpture, céramique, émail et bijouterie.
Commençant au cours des mois de mai et juin
SAIDYE BRONFMAN CENTRE
5170 Côte Sainte-Catherine
Montréal **739-2301**

Les Galeries St-Paul
3, PRINCIPALE NORD
SUTTON, CO. BROME TÉL.: 538-3540
oeuvres récentes
ALBERT ROUSSEAU
du 8 au 24 avril
du merc. au dim. inclus de 13h. à 18h.

Galerie d'Art Alexandre
R. RICHARD, N. POIRIER,
R. VINCELETTE, C.A. BOYES,
G.E. GINGRAS, T. LECOR
Artistes peintres et sculpteurs de renom en permanence à la galerie.
Le Mail Cavendish
5800 Boul. Cavendish, Côte St. Luc
Service d'encadrement
Tel: 482-0175
Lun. à mer. de 9.30 à 18h. Jeu., ven. de 9.30 à 21h. Sam de 9 à 17h.

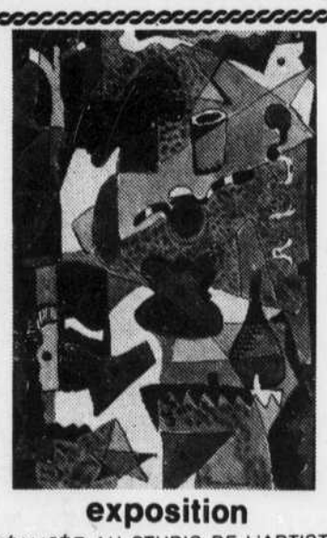
Jacquie INC.
GALERIE D'ART
ESTAMPES INTERNATIONALES
Hundertwasser - Soulage, Buffet Friedlaendler, Dali, Calder, Agam, Coignard, Baliff, Bonnefoit, Tarrago, Delacroix, Man Ray, Riopelle, Fini et 30 autres artistes connus.
ESTAMPES CANADIENNES
Pellan, Pichet, Bruneau, Jaque, Indira Nair, Lau, Dupont, Bougie, Cornet, Tremblay, Nadeau, Derouin et 20 autres artistes connus.
Nous pourrons aussi donner la pleine expression à vos oeuvres avec des encadrements de goût et de qualité faits sur place.
PRIX RAISONNABLES - QUALITÉ
Choix de 1200 moulures
1437 Stanley
métro Peel
842-3639

«L'OEIL»
4427 st denis **présente...**
45 gravures de
LÉONOR FINI
jusqu'au 29 avril
de 11 à 17h. du lun. au sam. ou sur rendez-vous
282-1756

LA MOLA
L'Art Folklorique des Indiens Cunas
jusqu'au 22 avril
Mexico Unlimited
4869 rue Sherbrooke, O.
486-8852

Galerie d'Art Les Deux B
MICHEL BOURGUIGNON
SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU (514)787-3459
Ouvert tous les jours de 14 à 22 heures sauf le mardi.

GCG
la galerie d'art Clarence Gagnon
Exposition
ALBERT ROUSSEAU
Du 18 avril au 2 mai
Vernissage le 18 avril à 20h
Bienvenue à tous
1261, avenue Bernard, Outremont Tél.: 270-2962


exposition
OEUVRE RÉALISÉE AU STUDIO DE L'ARTISTE 1930-1940
FRITZ BRANDTNER
1896-1969
du 21 avril au 6 mai
GALERIE KASTEL INC.
1366 avenue Greene, Westmount 933-8735
du lundi au samedi de 9.30 à 5:30

CART 18
CENTRE COMMUNAUTAIRE JUIF DE LAVAL
755 du Sablon, Chomedey, Laval
EXPOSITION D'ART & D'ARTISANAT
16 ET 17 AVRIL
12 h. — 22 h.
ENTRÉE GRATUITE
VERNISSAGE 15 AVRIL
Vin et Fromage
Ouvert au Public
20 h. 30
$2.50 Entrée
YM-YWHA & NHS

EXPOSITION
Angemil Ouellet
Du 19 au 30 avril
Galerie d'Art Charles-Huot
1 Rue du Trésor, Québec 418 - 692-1407

galerie l'art français
ANNE-MARIE/JEAN-PIERRE VALENTIN
370 ouest, avenue Laurier, Montréal,
Téléphone: (514) 277-2179

TROIS PEINTRES RÉALISTES
Lloyd Fitzgerald E. J. Hughes, R.C.A.
Marielouise Kreyes
jusqu'au 22 avril
Mar. au Ven. 9 à 5.30
Samedi 9 à 5
Nous achetons peintures de qualité
Fermé: dimanche et lundi
GALERIE DOMINION
Le plus grand choix de peintures et sculptures dans la plus grande galerie d'art au Canada
1438 ouest, rue Sherbrooke 845-7471 et 845-7833

exposition
oeuvres de
ROBERT NADON
jusqu'au 6 mai
GALERIE FREDERIC
1170, rue Victoria Saint-Lambert
(coin King Edward) 465-3337
lun. mar. mer. sam. 9 à 18 h. jeu. ven. 9 à 21 h. dim. 12 à 16 h.

M. Peinblatt
DESSINS ET SUJETS EN BRONZE
JUSQU'AU 6 MAI 1978
ELCA LONDON
- 770 Lucerne
- Ville Mont-Royal
- Québec H3R 2H6
- Tél.: 731-2537

Excursion de fin de semaine "exclusive"
AU COEUR DU PATRIMOINE QUÉBÉCOIS
(Voûtes et Art Ancien)
Accompagné d'Arthur et Denise PEPIN, découvrez ou redécouvrez les trésors du patrimoine à QUÉBEC avec la visite des musées du Séminaire et des Augustines, du vieux séminaire, voûtes comprises (tombeau de Mgr de Laval), des maisons du 16e et 17e siècles de la Place Royale; le long de la rive Sud du St-Laurent à BEAUMONT, l'ISLET-sur-MER, St-JEAN PORT JOLI avec les églises classées de cette région, églises remarquables pour leurs sculptures, peintures et architecture du 18e siècle. Arrêt à RIVIÈRE-DU-LOUP et retour par ST-SIMÉON, la MALBAIE (verrières renommées de l'église St-Étienne), BAIE ST-PAUL, ST-TITE DES CAPS, L'ÎLE D'ORLÉANS (visite de l'église St-François, classée).
Logement au HILTON de Québec et au ST-LOUIS INN de Rivière-du-Loup, transport en autocar, repas typique à l'Île d'Orléans, frais d'entrée aux endroits visités, taxes et pourboires, service de vos guides-animateurs.
Départ: 19 mai **PRIX: $129.00**
Retour: 22 mai (base double).
RENSEIGNEMENTS ou INSCRIPTIONS
VOYAGES **SELECT** LTÉE
620, rue Cathcart, suite 555
Station métro McGill
Montréal H3B 1M1
Tél.: (514) 866-3345 ou 866-1083
IATA
Ouvert du lundi au mercredi de 9 h à 18 h
Jeudi et vendredi de 9 à 20 h
Détenteur du Permis du Québec

VISITEZ L'UNE DES PLUS BELLES GALERIES AU CANADA DANS UNE ATMOSPHÈRE DES PLUS AGRÉABLES
EXPOSITION EN PERMANENCE DES OEUVRES D'ARTISTES CANADIENS ET EUROPÉENS DE RENOMS
JOHN CONSTABLE — RENOIR — C. KRIEGHOFF — A.Y. JACKSON — A. LISMER — SUZOR-CÔTÉ — M.A. FORTIN F.S. COBURN — GOODRIDGE ROBERTS — RENÉ RICHARD — S. COSGROVE — F. IACURTO — UMBERTO BRUNI — L.-P. PERRON, etc.
mar., mer., jeu., ven. et sam. de 10h à 18h; dim. de 13h à 17h; fermé lun.
Galerie Colbert
1396 A Ouest rue Sherbrooke 843-8777
En face du Musée des Beaux Arts de Montréal

exposition

CLAUDE LE SAUTEUR
DU 15 AU 24 AVRIL 1978
Vernissage samedi 15 avril à 13h
Bienvenue à tous
LA GALERIE D'ART LA LUCARNE
315 RUE PRINCIPALE, ST-SAUVEUR DES MONTS P.Q.
MICHEL BIGUÉ, PROP. TÉL.: 227-5409
OUVERT: LUNDI, JEUDI & DIMANCHE 10 hrs à 18 hrs
VENDREDI & SAMEDI 10 hrs à 22 hrs

"Pretty Baby"

La nostalgie de la décadence langoureuse

par

ANDRÉ LEROUX

Au centre: Susan Sarandon, Keith Carradine et Brooke Shields dans "Pretty Baby".

Si Cet Obscur objet du désir, Nous nous sommes tant aimés, Dites-lui que je l'aime et **The Fury** sont les quatre films majeurs à être parvenus sur nos écrans depuis les débuts de l'année 1978, **Pretty Baby,** le premier film américain de Louis Malle, est la plus cuisante déception de cette présente saison cinématographique. Déception d'autant plus amère que Malle a toujours fait preuve, même dans ses films les moins réussis, d'une rare intelligence et d'une pénétrante lucidité. Depuis **Le souffle au coeur,** ses films se sont caractérisés par un souci constant de dé-dramatisation, par une valorisation du non-dit, par un romantisme raffiné qui nous entraînait au coeur même des réalités les plus troublantes et par une liberté créatrice située aux antipodes des modes cinématographiques. Même le catastrophique **Black Moon** jouissait d'une originalité qui parvenait presque à nous faire oublier toutes ses prétentions artistiques.

Pretty Baby est le film d'un artiste fasciné par une époque et par un milieu (le Storyville de 1917) mais incapable de nous faire comprendre et ressentir ce que vivent ses personnages. L'extrême beauté visuelle du film témoigne des minutieuses recherches historiques auxquelles se sont livrés Malle et sa coscénariste Polly Platt. Dès le lent panoramique d'ouverture, le spectateur est introduit dans un monde où la vie coûle au ralenti et où une insidieuse atmosphère de décadence langoureuse colle au paysage, aux décors et aux individus. Il entre de plain pied dans Storyville, le célèbre quartier de la prostitution à la Nouvelle Orléans. Quartier que les puritains firent fermer en 1917. Toute la première partie de **Pretty Baby** se déroule dans une maison close où règne un véritable esprit familial. La première personne que nous rencontrons est Violet (Brookie Shields), une jeune fille de douze ans dont le délicat visage est un indissociable mélange d'innocence et de perversité. Un gros plan nous la montre terrifiée et attirée par des cris pouvant être interprétés comme des effusions de douleur ou des manifestations de plaisir sexuel. On découvre ensuite qu'une jeune femme est en train de donner naissance à un enfant. Violet observe la venue au monde de son frère avec un regard lourdement interrogateur. Sa mère Nattie (Susan Sarandon), une prostituée jamais satisfaite par ce qu'elle a, se désintéresse très vite de l'enfant et Violet est appelée à assumer des responsabilités maternelles qui la font entrer directement en contact avec les réalités du monde adulte.

Louis Malle a choisi de tout montrer à travers les yeux de Violet. Confrontée aux multiples facettes de la corruption, la jeune fille jette un regard dénué de toute trace de sentimentalité sur le cadre physique dans lequel elle évolue. Elle se promène dans la maison close sans trop s'étonner de ce qui se passe autour d'elle. Elle fait partie intégrante de ce milieu qu'elle n'a pas choisi. Elle deviendra prostituée comme si cela allait de soi. Certes, Louis Malle et Polly Platt ne cachent pas que Violet et toutes les femmes qui l'entourent sont exploitées et traitées en objets que les hommes délaissent au gré de leurs caprices et de leurs désirs mais ils ne sont pas dupes du fait que Violet profite des avantages de sa situation d'exploitée. Elle s'amuse comme un enfant qui se sent libre de faire ce qui lui plaît et singe les attitudes et les comportements des adultes qui ont abandonné depuis longtemps le royaume de l'enfance.

L'intrusion de Bellocq (Keith Carradine), un photographe itinérant qui veut immortaliser la beauté des prostituées de Storyville, transformera progressivement le cours de l'existence de Violet. Bellocq est l'artiste pris au piège de l'illusion. Il est tellement obsédé par les sujets auxquels sont art donne une existence particulière qu'il confond l'être humain avec l'être recréé par la photographie. Son art le coupe du réal et l'empêche de participer viscéralement à ce qu'il observe. Sa relation amoureuse et son mariage à Violet sont voués, dès leur point de départ, à l'échec car Bellocq ne voit en la jeune fille qu'un admirable sujet de photographie et Violet ne comprend pas ce que l'artiste attend d'elle. Keith Carradine joue de façon très rigide et le spectateur n'a jamais la possibilité d'aller au-delà des apparences et de vibrer à ce qui hante le personnage. On comprend intellectuellement le drame de Bellocq mais on ne pénètre jamais affectivement à l'intérieur de ses déchirements intimes. Malle s'est servi du personnage pour établir une parabole sur l'art et la vie. Malheureusement, sa réflexion se confine dans une abstraction qui, dans le film, ne trouve pas sa nécessaire insertion dans le réel.

En cherchant trop à suggérer les contacts sexuels, à éviter l'explicite, à évoquer la violence et à dé-dramatiser les situations dramatiques, Malle a construit un film curieusement monotone dans lequel les personnages ne nous sont jamais accessibles. On les regarde s'agiter comme des fantômes privés de sang. On aimerait pouvoir cerner de près ce qui les préoccupe mais le cinéaste se refuse à s'approcher et à les humaniser. Contrairement à ce que certains journalistes américains ont pu affirmer, **Pretty Baby** n'est pas un film pornographique. La mise en scène est trop raffinée et civilisée pour sombrer dans la vulgarité ou dans la pure exploitation de la nudité féminine. Ceux qui s'attendent à voir dépeintes explicitement les prouesses sexuelles d'une prostitué de douze ans seront atrocement déçus car Malle confie à la bande sonore le soin de faire comprendre ce qui se rérobe à l'image. Malle est tombé dans le même piège que Bellocq. Il s'absorbe tellement dans ses compositions visuelles et dans sa fascination pour les beautés extérieures d'un monde en voie de disparition qu'il perd de vue ce qui habite ses personnages. La photographie de Sven Nykvist capte les plus infimes frémissements de la lumière naturelle et détaille sensuellement la vie quotidienne de la maison close et les contours géographiques de Storyville. Les prostituées sont montrées dans des poses figées qui ne dépareraient pas un prétentieux calendrier artistique. La caméra se promène calmement dans les intérieurs encombrés d'objets hétéroclites et envahis par la lumière naturelle. Or, aucune vitalité n'émerge des images et l'absence de scénario véritable amollit le rythme jusqu'à l'insupportable et appauvrit l'anémique structure dramatique. La photographie de Sven Nykvist est le seul élément consistant de tout le film.

Malle a voulu faire de **Pretty Baby** un film romantique non sentimental mais, étrangement, le dénouement se retourne contre lui. Lorsque Nattie vient enlever Violet à Bellocq, le cinéaste nous fait assister non seulement à la fin d'une époque mais aussi à l'intégration de la jeune prostituée dans un cadre familial bourgeois. Malle laisse alors clairement entendre que la vie au bordel était de loin préférable à l'embourgeoisement que va subir Violet. Celle-ci y était exploitée mais avait au moins l'avantage d'être elle-même, hors des conventions sociales. Le film se gonfle alors d'une nostalgie attendrie qui verse dans la sentimentalité. **Pretty Baby** vise, pendant presque toute sa durée, à dénoncer l'exploitation des femmes et, au dénouement, fait volte-face en regrettant l'atmosphère familiale de la maison close. Storyville meurt sous nos yeux et Louis Malle se sent alors envahi par une nostalgie toute intellectuelle. Il croit que l'embourgeoisement probable de Violet est plus triste et désolant que sa condition d'exploitée. Drôle de moralité! (Place Ville-Marie)

Gagnant de 4 PRIX DE L'ACADÉMIE
— DONT —
MEILLEUR FILM DE L'ANNÉE
MEILLEURE ACTRICE
MEILLEUR DIRECTEUR
MEILLEUR SCÉNARIO

WOODY ALLEN
DIANE KEATON
TONY ROBERTS
CAROL KANE
PAUL SIMON
SHELLEY DUVALL

POUR TOUS

Le joyeux dépeçage de la vie amoureuse et des déboires d'un homme à la recherche de conjugalité!...

On sourit, on rit, on rigole, on s'étourdit en voyant Annie Hall!

"ANNIE HALL"
VERSION FRANÇAISE
COMPLÉMENT DE PROGRAMME
(L'AFFAIRE BRONSWIK)
Le Complot du Siècle
Sélection Canadienne du Festival de Cannes 1978

CREMAZIE
ST-DENIS - CRÉMAZIE 388-4210

"ANNIE": SEM.: 7.30 - 9.40
SAM.-DIM.: 1.00 - 3.10 - 5.20 - 7.30 - 9.40
"BROWNSWIK": SEM.: 7.00 - 9.10
SAM.-DIM.: 2.45 - 4.50 - 7.00 - 9.10

OUIMETOSCOPE
1204 Est, Ste-Catherine
Montréal, Qué. Tél.: 525-8600
Métro Beaudry
$1.75 CHAQUE FILM

UN NOUVEAU CINÉMA DE RÉPERTOIRE

DIMANCHE 16 AVRIL
L'ARGENT DE POCHE
Réal.: Francois Truffaut (France, 1975) 105 mn. Avec.: Geory Desmouceaux, Philippe Goldman, Jean-Francois Stevenin, Chantal Mercier
Version originale francaise
3:15 - 5:15 - 7:15- 9:30

LA FEMME DE JEAN
Réal.: Yannick Bellon (France, 1974) 105 mn. Avec: France Lambiotte, Claude Rich
Version originale francaise
Quittée par son mari après 15 ans de mariage, "la femme de Jean" se redécouvre elle-même dans le malheur et réapprend à vivre en tant qu'individu autonome.
3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:15

LUNDI 17 AVRIL
L'ARGENT DE POCHE
Réal.: Francois Truffaut (France, 1975) 105 mn. Avec: Geory Desmouceaux, Philippe Goldman, Jean-Francois Stevenin, Chantal Mercier
Version originale francaise
7:15 - 9:30

THE AMERICAN SOLDIER
Dir.: Rainer Werner Fassbinder (West Germany, 1970) 80 mn. With: R.W. Fassbinder, Margarethe Von Trotta, Karl Scheydt, Elga Sorbas, Jan George
Original German Version (With English subtitles)
This fascinating gangster picture is Fassbinder's first major work.
7:30 - 9:15

MARDI 18 AVRIL
THE HOLY MOUNTAIN (La Montagne sacrée)
Dir.: Alexandro Jodorowsky (USA, Mexico, 1973) 115 mn. With: Alexandro Jodorowsky.
Original English Version (Avec sous-titres francais)
7:15 - 9:30
BEWARE OF A HOLY WHORE
Dir.: Rainer Werner Fassbinder (West Germany, 1970) 103 mn. With: Eddie Constantine, Lou Castel.
Original German Version (With English subtitles)
The "holy whore" of the title is the cinema itself. This very strange film tells of a film-crew whiling away its time in a seaside luxury hotel waiting for shooting to start.
7:00 - 9:00

MERCREDI 19 AVRIL
DON JUAN 73... OU SI DON JUAN ETAIT UNE FEMME
Réal.: Roger Vadim (France, Italie, 1973) 87 mn. Avec: Brigitte Bardot, Jane Birkin, Maurice Ronet, Mathieu Carrière, Robert Hossein.
Version originale francaise
Les retrouvailles de Vadim et de Bardot!
7:30 - 9:30
W.R.: MYSTERIES OF THE ORGANISM (W.R.: Misterije organizma)
Dir.: Dusan Makavejev (Yugoslavia, 1971) 86mn. With: Milena Dravic, Jagoda Kaioper, Ivica Vidovic, Zoran Radmilovic
Original Version (Serbo-Croatian) (With English subtitles)
7:15 - 9:15

JEUDI 20 AVRIL
LES DIABLES (The Devils)
Réal.: Ken Russell (G-B, 1971) 111 mn. Avec: Oliver Reed, Vanessa Regrave, Dudley Sutton, Murray Melvin.
D'après le livre de Aldous Huxley "The Devils of Loudun".
Version francaise
7:15 - 9:30

SWEET MOVIE
Réal.: Dusan Makavejev (Canada, France, RFA, 1974) 96 mn. Avec: Carole Laure, Pierre Clémenti, Anna Prucnal, John Vernon, Jane Mallet, Sami Frey, Roland Topor.
Version originale (en francais, en anglais et en serbo-croate) (avec sous-titres francais)
7:00 - 9:00

VENDREDI 21 AVRIL
LES DIABLES (The Devils)
Réal.: Ken Russell (G-B, 1971).
Version francaise
7:15 - 9:30
LES FLEURS DU MIEL
Réal.: Claude Faraldo (France, 1976) 96 mn. Avec: Brigitte Fossey, Gilles Ségal, Claude Faraldo.
Version originale francaise
7:00 - 9:00 - 11:00
MINUIT:
WONDERWALL
Dir.: Joe Massot (G-B, 1969) 93 mn.
Original English Version.
This little known masterpiece of the British screen tells the story of an old and lonely professor who discovers life and love by watching the young girl living next door through a small hole in the wall.

SAMEDI 22 AVRIL
AFFREUX, SALES ET MECHANTS (Brutti, sporchi e cattivi)
Réal.: Ettore Scola (Italie, 1976) 115 mn. Avec: Nino Manfredi , Francisco Annibali, Maria Bosco.
Version francaise
7:15 - 9:30
NOIRS ET BLANCS EN COULEURS
Réal.: Jean-Jacques Annaud (France, Côte d'Ivoire, 1976) 91 mn. Avec: Jean Carmet, Jacques Dufilho, Jacques Spiesser
Version originale francaise
7:00 - 9:00 - 11:00
MINUIT: WONDERWALL
Dir.: Joe Massot (G-B, 1969) 93 mn. With: Jack McGowran, Jane Birkin, Irene Handl, Richard Wattis.
Original English Version

SAMEDI 15 AVRIL
LA NUIT AMERICAINE
Réal.: Francois Truffaut (France, Italie, 1973) 115 mn. Avec: Jacqueline Bisset, Jean-Pierre Léaud, Alexandra Stewart, Valentina Cortese, Francois Truffaut, Jean-Pierre Aumont.
Version originale francaise
7:15 - 9:30
UN FILM D'AMOUR ET D'ANARCHIE
Réal.: Lina Wertmuller (Italie, 1974) 125 mn. Avec: Giancarlo Giannini, Lina Polito, Mariangela Melato, Eros Pagni.
Version originale italienne (avec sous-titres francais)
7:00 - 9:15 - 11:30
MINUIT:
RAGE

DIMANCHE 23 AVRIL
AFFREUX, SALES ET MECHANTS
Réal.: Ettore Scola (Italie, 1976) 115 mn. Avec: Nino Manfredi, Francisco Annibali, Maria Bosco, Giancarlo Fanelli, Marina Fasoli
Version francaise
2:45 - 5:00 - 7:15 - 9:30

CRIA CUERVOS: REGARDS D'UNE ENFANCE
Réal.: Carlos Saura (Espagne, 1976) 90 mn. Avec: Geraldine Chaplin, Ana Torrent, Concheta Perez.
Version francaise
Carlos Saura est l'héritier spirituel de Bunuel. Ses films possèdent un singulier pouvoir d'évocation et d'envoûtement.
3:30 - 5:15 - 7:00 - 9:00

LUNDI 24 AVRIL
AFFREUX, SALES ET MECHANTS
Réal.: Ettore Scola (Italie, 1976) 115 mn. Avec: Nino Manfredi, Francisco Annibali, Maria Bosco, Giancarlo Fanelli, Marina Fasoli
Version francaise
7:15 - 9:30

CRIA CUERVOS: REGARDS D'UNE ENFANCE
Réal.: Carlos Saura (Espagne, 1976) 90 mn. Avec: Geraldine Chaplin, Ana Torrent, Concheta Perez
Version Francaise
7:00 - 9:00

MARDI 25 AVRIL
JULIETTE DES ESPRITS (Giulietta degli spiriti)
Réal.: Federico Fellini (Italie, 1965) 143 mn. Avec: Giulietta Massina, Sandra Milo, Mario Pisu, Lou Gilbert
Version originale italienne (With English subtitles)
7:00 - 9:45
THE MERCHANT OF FOUR SEASONS (Der Handler der vier jahreszeiten)
Dir.: Rainer Werner Fassbinder (West Germany, 1971) 83 mn. With: Irm Hermann, Klauss Lowitsch.
Original German Version (With English subtitles)
Perhaps Fassbinder's most controversial film
7:30 - 9:15

MERCREDI 26 AVRIL
VIOLENCE ET PASSION (Gruppo di famiglia in un interno/ Conversation Piece)
Réal.: Luchino Visconti (Italie, France, 1974) 120 mn. Avec: Burt Lancaster, Silvana Mangano, Helmut Berger, Claudia Marsani, Claudia Cardinale, Dominique Sanda
Version francaise
7:15 - 9:45
CONTES IMMORAUX
Réal.: Walerian Borowczyk (France, 1974) 105 mn. Avec: Lise Danvers, Fabrice Luchini, Charlotte Alexandra, Paloma Picasso, Pascale Christophe, Florence Bellamy, Lorenzo Berinizi.
Version originale francaise
7:30 - 9:30

JEUDI 27 AVRIL
LA JEUNE FILLE ASSASSINEE
Réal.: Roger Vadim (France, 1974) 104 mn. Avec: Sirpa Lane, Roger Vadim, Mathieu Carrière, Michel Duchaussoy
Version originale francaise
7:15 - 9:30

LA BETE
Réal.: Walerian Borowczyk (France, 1975) 104 mn. Avec: Sirpa Lane, Lisbeth Hummel, Elizabeth Kaza, Pierre Benedetti.
Version originale francaise
Une oeuvre précieuse et baroque, violemment anticléricale, à l'érotisme puissant et raffiné, pleine de relents bunuéliens.
7:30 - 9:45

VENDREDI 28 AVRIL
LE JUGE FAYARD, DIT "LE SHERIFF"
Réal.: Yves Boisset (France, 1976) 112 mn. Avec: Patrick Dewaere, Aurore Clément, Philippe Léotard.
Version originale francaise
7:15 - 9:30
STORY OF SIN (Dzieje Grzechu)
Dir.: Walerian Borowczyk (Poland, 1975) 110 mn.
Original Polish Version (With English subtitles)
First Montreal showing of this film in its original version.
7:00 - 9:15 - 11:30
MINUIT:
SUSPIRIA
Réal.: Dario Argento (Italie , 1977) 92 mn. **Version Francaise**

SAMEDI 29 AVRIL
LE JUGE FAYARD, DIT "LE SHERIFF"
Réal.: Yves Boisset (France, 1976) 112 mn. Avec: Patrick Dewaere, Aurore Clément, Philippe Léotard, Michel Auclair, Jean Bouise
Version originale francaise
7:15 - 9:30

STORY OF SIN (Dzieje Grzechu)
Dir.: Walerian Borowczyk (Poland, 1975) 110 mn. With: Grazyna Dlugolecka, Jerzy Zelnick, Olgind Lukaszemicz, Marek Walczewski.
Original Polish Version (With English subtitles)
7:00 - 9:15 - 11:30
MINUIT: SUSPIRIA
Réal.: Dario Argento (Italie , 1977)

DIMANCHE 30 AVRIL
QUE LA FETE COMMENCE
Réal.: Bertrand Tavernier (France , 1975) 115 mn. Avec: Philippe Noiret, Jean Rochefort.
Version originale francaise
Le tableau d'une époque: le Régent, le cardinal Dubois et même le petit roi Louis XV essaient d'oublier les soucis de l'Etat dans des fêtes et des orgies continuelles... Pendant ce temps, à l'autre bout de la France, en Bretagne, la révolte gronde...
2:45 - 5:00 - 7:15 - 9:30
STORY OF SIN
Dir.: Walerian Borowczyk (Poland, 1975) 110 mn.
Original Polish Version (With English subtitles)
2:30 - 4:45 - 7:00 - 9:15

LUNDI 1 MAI
LE JUGE ET L'ASSASSIN
Réal.: Bertrand Tavernier (France, 1976) 125 mn. Avec: Philippe Noiret, Michel Galabru, Isabelle Huppert, Jean-Claude Brialy, Renée Faure, Catherine Verlor
Version originale francaise
Le meilleur film de Tavernier. Dans la France de 1890, un criminel exalté, Joseph Bouvier, se rend coupable de plusieurs meurtres d'adolescents.....
7:15 - 9:45

HISTOIRE D'UN PECHE
Réal.: Walerian Borowczyk (Pologne, 1975) 110 mn. Frazyna Dlugolecka, Jerzy Zelnick.
Version francaise
7:00 - 9:15

MARDI 2 MAI
LA MARGE
Réal.: Walerian Borowczyk (France, 1976) 90 mn. Avec: Sylvia Kristel, Joe Dallessandro, Mireille Audibert.
D'après le roman d'André Pieyre de Mandiargues (Prix Goncourt)
Version originale francaise
7:30 - 9:30
THE BITTER TEARS OF PETRA VON KANT
Dir.: Rainer Werner Fassbinder (West Germany, 1973) 124 mn. With: Margit Carstensen , Hanna Schygulla, Irm Hermann
Original German Version (With English subtitles)
Dealing with female homosexuality this film is probably Fass binder's most stunning exercise in style.
7:15 - 9:45

MERCREDI 3 MAI
L'INNOCENT (L'Innocente)
Réal.: Luchino Visconti (Italie, 1976) 125 mn. Avec: Giancarlo Giannini, Laura Antonelli, Jennifer O'Neill, Rina Morelli, Didier Haudepin, Marie Dubois.
D'après le roman de Grabriele d'Annunzio.
Version francaise.
7:00 - 9:30
FEAR EATS OUT THE SOUL - ALI
Dir.: Rainer Werner Fassbinder (West Germany, 1974) 93 mn. With: Brigitte Mira, El Hedi Ben Salem, Irm Hermann, R.W. Fassbinder.
Original German Version (With English subtitles)
A tender love story and a story in racial prejudice.
7:15 - 9:15

JEUDI 4 MAI
LA GRANDE BOUFFE
Réal.: Marco Ferreri (France, Italie, 1973) 128 mn. Avec: Marcello Mastroianni, Ugo Tognazzi, Michel Piccoli, Philippe Noiret.
Version originale francaise
Quatre amis s'enferment avec des filles dans une demeure somptueuse et décident de "bouffer" et de baiser jusqu'à en crever.
7:00 - 9:30
FOX AND HIS FRIENDS
Dir.: Rainer Werner Fassbinder (West Germany, 1974) 123 mn. With: R.W. Fassbinder, Peter Chatel.
Original German Version (With English subtitles)
A story of homosexuality, greed, ambition, and deception.
7:15 - 9:45

VENDREDI 5 MAI
UN TAXI MAUVE
Réal.: Yves Boisset (France, Italie, Irlande, 1977) 120 mn. Avec: Charlotte Rampling, Fred Astaire, Philippe Noiret, Agostina Belli, Peter Ustinov.
En francais
7:00 - 9:30
LE DESERT ROUGE (Il deserto rosso)
Réal.: Michelangelo Antonioni (Italie, 1964) 100 mn. Avec: Monica Vitti, Richard Harris.
Version originale italienne (With English subtitles)
7:15 - 9:15 - 11:15
MINUIT: SSSSSSS
Dir.: Bernard L.Kowalski (USA, 1974) 99 mn. With: Strother Martin.
Original English Version

SAMEDI 6 MAI
UN TAXI MAUVE
Réal.: Yves Boisset (France, Italie, Irlande, 1977) 120 mn. Avec: Charlotte Rampling, Fred Astaire.
En francais,
7:00 - 9:30
MA NUIT CHEZ MAUD
Réal.: Eric Rohmer (France, 1969) 110 mn. Avec: Jean-Louis Trintignant, Francoise Fabian, Marie-Christine Barrault, Antoine Vitez, Léonide Kogan.
Version originale francaise (With English subtitles)
6:45 - 9:00 - 11:15
MINUIT:
SSSSSSS
Original English Version
They say sharks are terrible. We say snakes are worse.

À la Semaine du Cinéma québécois

"Chronique de la vie quotidienne" de Jacques Leduc

par JEAN-PIERRE TADROS

S'il est une constatation que l'on peut faire après une "Semaine de cinéma québécois" c'est que nos cinéastes, au Québec, sont avides d'images. Ce qui n'a rien d'étonnant lorsque l'on sait l'importance qu'a toujours eu chez nous le cinéma direct, ce cinéma qui s'est voulu avant tout en prise directe avec la réalité. Un cinéma, donc, qui depuis vingt ans n'a cessé de s'affirmer ici même, faisant l'admiration du monde entier. Le direct est donc vite devenu l'essence même du cinéma québécois, et il semble donc vouloir le demeurer. Car, qu'il soit produit à l'Office national du film ou avec des moyens artisanaux, le cinéma québécois d'aujourd'hui exprime toujours ce besoin de dire notre réalité en allant en saisir, avec une caméra, toutes les subtilités et contradictions. Et cette passion du direct anime avec autant de passion nos jeunes cinéastes que leurs aînés.

Avec cette différence cependant que cette collection d'images que l'on retrouve aujourd'hui de plus en plus souvent semble être une fin en soi, et non plus un moyen. *Samedi soir* de François Labonté, pour prendre un exemple bien précis, révèle un sens aigu de l'observation: le cinéaste sait regarder son monde, en saisir les multiples nuances sans que sa caméra ne vienne interrompre la marche normale de l'événement. Le montage, lui aussi, est serré, souvent astucieux, et surtout fort bien soutenu par la musique. Mais *Samedi soir* ne resta finalement que l'illustration d'un samedi soir dans une petite ville du Québec (qui gardera dans le film son anonymat, mais qui est en fait St-Georges de Beauce); c'est peut-être bien, mais c'est tout. Et le film vous laisse alors sur votre faim: on a feuilleté l'album de famille d'un samedi soir et on n'a fait la connaissance de personne. Ce qui est décevant, car on n'a pas plus grande prise avec la réalité décrite.

Dans un tout autre registre, prenons maintenant *77 juin* réalisé par une impressionnante équipe de cinéastes artisans et monté par Jacques Clairoux. Là aussi on retombe directement dans l'album de famille; mais cette fois-ci ce sera l'image d'une fête qu'on découvrira. Encore une fois le film se révèlera aussi attachant que peut le devenir l'album d'une famille que l'on aime bien et que l'on est prêt à toujours trouver beau... mais à partir de là, que fait-on? Quelle démarche attend-on du spectateur?

Et puis il y a aussi les films à la manière de *À maison* de Serge Giguère. C'est vingt-huit minutes pour découvrir la famille de Serge Giguère. C'est alors le véritable album de famille. Mais l'album de famille encore une fois fort bien fait, qui a donc cette touche de professionnalisme qui permettra au film d'être présenté dans le cadre d'une manifestation cinématographique. Mais que retire-t-on finalement de telles images?

Je pourrais continuer ainsi longtemps. L'important, cependant, est de dégager cette tendance grandissante à collectionner au cinéma des images. Je ne dis pas que cela ne soit pas important (tout au contraire), mais encore faudrait-il que ces images nous aident à mieux cerner notre réalité! Encore faudrait-il que ces images, sinon expliquent notre condition sociale, au moins arrivent à la questionner! Et c'est ce qu'arrive à faire, par exemple, la série de films de Jacques Leduc regroupé sous le titre général de *"Chronique de la vie quotidienne"*. Car, il ne faut pas s'y tromper: il y a manière et manière de restituer la réalité. Et celle de Leduc nous tire du cinéma-imagerie.

Rappelons tout d'abord ce que cache le titre ambitieux de la série de Jacques Leduc. Ce sont, principalement, sept films de longueurs différentes auxquels s'est ajouté un huitième intitulé *Le plan sentimental*. Sept films, donc, comme les sept jours de la semaine, pour dire notre réalité quotidienne. Lundi: *Une chaumière, un coeur;* mardi: *Un jour anonyme;* mercredi: *Petits souliers, petit pain;* jeudi: *À cheval sur l'argent;* vendredi: *Les chars;* samedi: *Le ventre de la nuit;* et dimanche: *Granit*. Sept films qui n'auront pas la prétention de cerner la totalité de notre réalité quotidienne (ce qui aurait été une gageure impossible à tenir); mais sept films qui arriveront malgré tout à ajouter quelques parcelles d'information à cette vaste mosaïque de notre réalité quotidienne.

De prime abord, on aurait pu penser l'entreprise hasardeuse. "J'aimerais qu'on me permette de rattraper quelques signes de ces temps qui courent. J'aimerais pouvoir m'appliquer, avec minutie, lentement, pendant les cent-cinquante jours que durera le tournage, à mettre sur film, en compagnie de quelques compagnons de travail qui s'enthousiasment pour le projet, selon une méthode qui se rapproche du documentaire, des notes, rien de plus, au gré des jours et de l'inspiration quotidienne que chacun à sa manière amène. J'aimerais filmer ces notes et les réunir, ultimement, dans un corpus de six heures, constitué de fragments de diverses longueurs et à être distribué dans n'importe quel ordre ou au gré des demandes et des affinités de programme."

C'est en ces termes que, dès 1973, Jacques Leduc avait présenté son projet de chronique de la vie quotidienne. Cinq ans après, malgré les hasards et les imprévus d'un tournage qui s'est voulu résolument non planifié, Jacques Leduc nous donne exactement ce qu'il avait promis. C'est que peut-être l'anarchie la plus efficace est celle, malgré tout, qui est organisée. Et ces sept films sont étonamment structurés.

Naturellement, Leduc reconnaît lui-même que le tournage a été on ne peut plus improvisé. Et cela était prévisible, car le projet impliquait au départ qu'on se mette à l'écoute de la vie qutodienne; elle seule pouvait donc guider le tournage. Et c'est ce qui s'est effectivement passé, les hasards, les opportunités créant bien souvent le besoin. Leduc reconnaît aussi qu'une telle façon de tourner charrie son lot d'angoisses. Car il faut encore pouvoir organiser tout ce matériel que l'on tourne, comme ça, au fil des jours et des circonstances. Ce qui n'est pas forcément facile; on ne s'étonnera donc pas d'apprendre que plus d'une fois, pendant ces quatre années de travail, on conseilla au réalisateur d'abandonner le projet. Ce qui était à la fois mal le connaître et mal évaluer les images ainsi recueillies.

Car, ce qui surprend après un visionnement des quatre heures et demie de cette chronique, c'est d'y ressentir une impression de très grande rigueur. Et effectivement, chacun des épisodes est rigoureusement construit — certains mieux que d'autres, mais néanmoins rien n'est gratuit dans ce vaste assemblage. Tout se tient; chaque détail ajoute au précédent, pour finalement rendre signifiant une mosaïque qui semblait vouloir vous échapper.

JEUDI
A cheval sur l'argent

Comme nous le rappelait d'ailleurs Jacques Leduc, "une image n'a pas besoin d'être spectaculaire pour être dense ou touffue". Or, très souvent, surtout dans le cinéma direct, on s'est laissé guider parle spectaculaire et l'insolite. Avec, comme résultat, qu'on en est resté bien souvent à la surface des choses, c'est-à-dire, dans bien des cas, à l'album de famille.

Avec *Chronique de la vie quotidienne*, les images défilent, dans toute leur banalité; mais d'une banalité, qui, à force de s'accumuler, finit par intriguer et forcer l'attention. Jacques Leduc dit: "Il faut finir par toucher le spectateur sur le plan subliminal". Et c'est effectivement cela qui se passe en regardant *Chronique de la vie quotidienne*. Il n'y a là rien qui sorte de l'ordinaire, si l'on peut se permettre ce jeu de mots lorsque l'on parle de quotidienneté. Tout ce que vous verrez dans ces films vous renverra à une réalité connue, archi-connue même. Mais l'agencement de toutes ces petites parcelles de réalité fait, qu'à la fin, certaines évidences vous sautent au visage.

Prenons, par exemple, l'épisode du lundi (aucun rapport, d'ailleurs, avec ce jour de la semaine); il est intitulé *"Une chaumière, un coeur"*. Un gros camion, à la campagne (du moins on en a l'impression, l'hiver. De là, on passe au salon de l'auto, avec son étalage de voitures de rêve présentées par de superbes mannequins. Et puis c'est le mariage qui va nous renvoyer aux agences de rencontres.

Ce sont là trois réalités qui vont lentement se juxtaposer dans le film pour finalement se fondre. Car ce gros camion que vous aviez vu au tout début ne faisait que signaler le prélude à la construction d'un "bungalow". Construction à laquelle on va minutieusement assister, mais qui se trouvera entrecoupée de séquences filmées à l'agence de rencontres, au salon de l'auto et dans une usine d'assemblage. Ces éléments paraissent tout d'abord fort éloignés l'un de l'autre. Et puis ils apparaissent graduellement participer d'une même preoccupation: celle qui a nom le bonheur. Mais le bonheur, de nos jours, ce n'est pas quelque chose qui va de soi, que l'on découvre facilement. Parce que, entre le bonheur et vous vient s'intercaler une certaine idée du bonheur; une idée que l'on peut "marketer", mettre en marché et donc vendre.

C'est finalement autour de ces différents rouages du bonheur que va s'articuler très astucieusement le film. Le réalisateur ne fera jamais la critique de tel ou tel procédé: il va tout simplement nous les donner à voir, c'est tout. A vous, alors, d'en tirer vos propres conclusions. Cela demande, naturellement, au spectateur de faire une bonne partie du chemin. Mais le fera-t-il? En tout cas, on lui donnera tous le éléments nécessaires.

Suite à la page suivante

Elysée 1
35 MILTON / 842-6053
2e mois
LUN a VEN 7.15 9.30 SAM 5.15 7.30 10.00 DIM 1.00 3.10 5.20 7.30
LE MEILLEUR FILM D'ETTORE SCOLA
M.MALINA MTL.STAR
ETTORE SCOLA SE HISSE AU RANG DES PLUS GRANDS CINEASTES ITALIEN
A.LEROUX Le Devoir
ON RIT, ON PARTICIPE, ON S'AMUSE, TOUT AU LONG DU FILM LE FIGARO
PLEIN DE TENDRESSE, DE NOSTALGIE D'AUDACE ET DE GAIETE FOLLE
Vincent CABY New York Times
Apres "AFFREUX SALES ET MECHANTS" "UNE JOURNEE PARTICULIERE"
ETTORE SCOLA présente
Nous nous sommes tant aimés!
QUI L'EMPORTERA, L'AMITIE OU L'AMOUR?
Njno Manfredi, Stefania Sandrelli, Vittorio Gassman.
Avec la participation de Vittorio de Sica, Frederico Fellini, Marcello Mastroianni.
Elysée 2
4e mois
LUN a VEN 7.15 9.30 SAM 5.15 7.30 10.00 DIM 1.00 3.10 5.20 7.30
14 ANS
un film de LUIS BUNUEL
Cet Obscur Objet du Désir
"L'Oeuvre de BUNUEL est à la fois magistrale et exaltante..." A.LEROUX Le Devoir
"D'un humour captivant, superbement réussi..." Marlo MALINA Montreal Star
18 ANS Adultes
JE NE TROUVE AUCUN EQUIVALENT A CE FILM SUBLIME. LUC PERREAULT-LA PRESSE
L'EMPIRE DES SENS
in the REALM OF THE SENSES
un film de NAGISA OSHIMA
version originale sous-titres français
aussi
Marco Ferreri trouve en "LA DERNIERE FEMME" son point d'orgue et son chef d'oeuvre!
LES NOUVELLES LITTERAIRES
un film de Marco Ferreri
La dernière Femme
GERARD DEPARDIEU ORNELLA MUTI
EMPIRE SEM 9.30 SAM 5.20 - 9.30 DIM 1.20 - 5.20 - 9.30
DERNIERE SEM: 7.30 SAM 7.30 DIM 3.20 - 7.30
Cinéma 7e art 722 0302 3180 rue BELANGER

La Guerre des Sexes éclate dans un film Féroce et Amusant!
"Un film remarquable autant au niveau de la thématique qu'à ceux du rythme, de l'interprétation et de la réalisation. A la fin, on applaudit ... une oeuvre d'art. Il faut courir voir ce film."
— Manon Péclet, Dimanche-matin
La lutte des classes, tel que traité par Line Wertmuller, conduit à la guerre des sexes. Elle entrevoit les situations d'une façon féroce, sage, drôle, touchante et véridique tout à la fois. Que vous soyez homme ou femme, quelle que soit votre option politique, vous ne pourrez vous empêcher d'adorer ce film.
Judith Crist Saturday Review.
Le combat royal des sexes que se sont livré John Barrymore et Carole Lombard dans "Twentieth Century" n'est qu'un début, à comparer au combat de "VERS UN DESTIN INSOLITE".
The Sunday New York Times.
Giancarlo Giannini Mariangela Melato
Un film de Lina Wertmuller
18 ANS Adultes
un succès international un humour violent et libérateur
Vers un destin insolite sur les flots bleus de l'été
Version Française de (Swept Away)
Sem.: 7.20 9.30 Sam.-Dim.: 1.10 - 3.10 5.15 - 7.20 9.30
le DAUPHIN 2
BEAUBIEN PRÈS D'IBERVILLE 721-6060

LE FILM DU SIECLE!
UN FILM EXTRAORDINAIRE!
UN TRAVAIL GIGANTESQUE!
LES CINEPHILES SE DOIVENT DE VOIR "1900" DE BERNARDO BERTOLUCCI.
—Jack Kroll, Newsweek
1900
14 ANS
Un film de BERNARDO BERTOLUCCI
Version originale Européenne 317 minutes
8e SEMAINE! Le PARISIEN 1 486 St CATHERINE W. 866-3856 TOUS LES JOURS À 1.15 ET 7.15

Les cinémas du Complexe Desjardins
150 ouest, Ste-Catherine, Basilaire 1 TÉL.: 288-3141
Stationnement intérieur: $2.00 après 6hrs p.m. Place des Arts
UN SUCCES ECLATANT A NEW YORK
Après
Cousin Cousine
le nouveau film de
JEAN-CHARLES TACCHELLA
UN HYMNE A LA JOIE DE VIVRE ET A LA LIBERTE
POUR TOUS
3e sem.
LE PAYS BLEU
Mettant en vedette BRIGITTE FOSSEY
SALLE 1 12.15 - 2.25 - 4.35 - 6.45 - 8.55
"Le meilleur film français que j'ai vu depuis plusieurs années"
— JEAN MORIN (BON-DIMANCHE)
"Le passé simple, une grande histoire d'amour..."
— FRANCO NUOVO (JOURNAL DE MONTRÉAL)
A VOIR EN PRIORITE
— LE QUOTIDIEN DE PARIS
UNE VRAIE REUSSITE
— LE FIGARO
5e sem.
POUR TOUS
Le Passé Simple
MARIE JOSÉ NAT
VICTOR LANOUX
SALLE 2 1.00 - 3.05 - 5.10 - 7.20 - 9.2
POUR TOUS
UNE ÉTOILE EST NÉE
VF de A STAR IS BORN
KRIS KRISTOFFERSON
BARBRA STREISAND
1.10 - 3.40 - 6.10 - 8.40
SALLE 3 aussi au le paradis 2 8215 RUE HOCHELAGA 354-3110
LE FILM "CHOC" DU FESTIVAL
SELECTION OFFICIELLE CANNES 76
7e sem.
"Un film d'un érotisme flamboyant... Un grand moment de cinéma qui effarouchera les uns et ravira les autres." ROBERT CHAZAL
VICES PRIVES VERTUS PUBLIQUES 18 ANS Adultes
VF de VICES AND PLEASURES
un film de MIKLÓS JANCSÓ
SALLE 4 12.10 - 2.00 - 3.55 5.45 - 7.40 - 9.35

"Blue Collar": le cynisme à la Schrader

Blue Collar, le premier long métrage du célèbre scénariste américain Paul Schrader, entrecroise, sans les fusionner harmonieusement, le document social, le mélodrame familial, l'ironie politique et les éléments esthétiques du film de série noire des années 40. L'histoire de trois ouvriers d'une usine d'automobiles de Détroit est racontée avec une rage violente et obsessionnelle qui appartient moins aux personnages qu'au réalisateur. Schrader manipule la destinée de Smokey (Yaphet Kotto), Zeke (Richard Pryor) et Jerry (Harvey Keitel) pour mieux étoffer et démontrer la justesse de sa vision cynique et fataliste des conditions de travail qui déterminent et orientent la vie des ouvriers de l'automobile. Jerry est le père de famille écrasé par ses dettes et par les nombreuses factures qu'il doit payer mensuellement. Zeke est un noir à qui pèsent les responsabilités familiales et qui se voit obligé brusquement de rembourser les $2,000. dont il a fraudé l'impôt sur le revenu. Ils veulent profiter des avantages offerts par la société de consommation américaine mais se retrouvent étranglés par une existence soumise entièrement à l'empilement des biens matériels. Avec la collaboration de Smokey, un célibataire noir intelligent et perspicace, Zeke et Jerry décident de voler la caisse de leur syndicat. Acculés au désespoir, les trois amis font effraction dans les locaux de leur syndicat corrompu et ne réussissent qu'à mettre la main sur un livre de compatibilité dans lequel figurent les très hauts taux d'intérêt chargés par les dirigeants syndicaux aux emprunteurs.

Paul Schrader ne laisse aucune porte de sortie à ses personnages dont on ignore, du début à la fin, comment ils sont devenus amis et pourquoi ils se sentent à l'aise ensemble. On s'explique mal comment deux Noirs de la trempe de Zeke et Smokey ont pu se lier d'amitier avec Jerry, le Blanc indécis et peureux. D'autre part, rien ne nous indique ce qui a attiré Jerry vers Zeke et Smokey. Cela serait un problème mineur si Schrader n'avait pas systématiquement poussé les trois hommes vers un irrémédiable échec. L'hypocrite président du syndicat (Harry Bellaver) fait assassiner Smokey, jugé une menace au bon fonctionnement de la corruption. Zeke est récupéré par le système. Il se range du côté des plus forts. Jerry est forcé d'avoir recours à la protection du F.B.I. afin de sauver sa vie et celle des membres de sa famille. La dernière image nous présente Zeke et Jerry qui se regardent comme des chiens enragés, prêts à s'entre-tuer. Les amis sont devenus ennemis. Pour Schrader, le système a triomphé; il soulève les travailleurs les uns contre les autres. **Blue Collar** affirme que les ouvriers enchaînés à leur travail forcené dans les usines d'automobiles à Détroit sont prisonniers d'une situation sans issue. Le système les broie et rien ne peut modifier le cours de leurs vies d'esclaves. Curieusement, personne, dans le film de Schrader, ne parle de quitter ce milieu infernal et de chercher un autre type d'emploi, ailleurs.

Pourquoi fallait-il que le président du syndicat soit dépeint comme un hypocrite apparemment sympathique mais profondément opportuniste, enclin aux pires manigances et corrompu? Le cynisme de Schrader n'épargne personne et colore toutes les séquences du film. Il y a dans **Blue Collar** un souci de démonstration mathématique qui fait basculer l'entreprise du côté de la thèse sociale lourde et surfaite. Comme chaque séquence a pour fonction de défendre les idées étroites de Schrader sur les horreurs répressives du système, les personnages sont privés d'autonomie et d'existence propre. Ils ont été programmés pour souffrir, voler et être persécutés. Les comédiens font bien tout ce qu'ils peuvent pour humaniser des personnages conçus et montrés de manière trop abstraite mais Schrader leur coupe l'herbe sous le pied et les enferme dans une structure dramatique restrictive. **Blue Collar** ressemble à un devoir d'étudiant appliqué qui, par moments, frôle l'incompétence technique. Le propos cherche désespérément à s'écarter des voies hollywoodiennes mais la forme est impuissante à faire abstraction d'un bon nombre de conventions narratives et dramatiques beaucoup mieux exploitées dans les films hollywoodiens auxquels **Blue Collar** aimerait pouvoir complètement tourner le dos.

Le ton de l'interprétation de Richard Pryor est incertain. Le comédien joue sur divers registres à la fois si bien que le spectateur ne sait pas, à plusieurs reprises, comment réagir. Lorsque Zeke se plaint, avec une espèce de frénésie maniaque, des problèmes que lui causent la serrure de son casier, on espérerait que Schrader nous précise s'il faut rire ou le prendre en pitié. Harvey Keitel a la tâche ingrate d'interpréter Jerry, le personnage le moins bien développé du film. Beaucoup plus à l'aise dans les films de Martin Scorsese, il compose un personnage unidimensionel terrifié par l'idée d'être malhonnête. Yapphet Kotto est le seul membre du trio dont les motivations et les comportements contribuent à nous faire aimer et comprendre son personnage. Kotto se révèle dans **Blue Collar** un acteur colossal au jeu simple, direct, lumineux et transparent. Il vole la vedette à Pryor et Keitel.

Paul Schreider a écrit le scénario de **Blue Collar** en collaboration avec son frère Léonard d'après un récit de Sidney Glass. Tous ses scénarios, de **Taxi Driver** à Blue Collar en passant par **Rolling Thunder** et **The Yakuza**, traitent de la folie et de l'obsession de la violence. En accédant à la réalisation, il s'est tellement pris au sérieux qu'il a oublié de donner un relief dramatique à ses idées préconçues sur la fatalité qu'il plaque arbitrairement sur la vie des ouvriers travaillant dans les usines d'automobiles à Détroit. La photographie étouffante sombrement bleutée et métallique de Bobby Byrne et la musique martelée de Jack Nitzsche se plient assidûment à la vision infernale de Schrader. Un peu d'humour n'aurait pas nui. (Côte-des-Neiges; Place Bonaventure)

André Leroux

"Chronique de la vie quotidienne"

Suite de la page précédente

Car ce bonheur, on le verra vite, il ne deviendra vôtre que si vous avez l'argent pour vous le procurer. Naturellement, on peut acheter à crédit... le bonheur, de nos jours, s'achète de plus en plus à crédit. La jeune femme, qui s'est rendu à l'agence de rencontres afin d'y trouver un partenaire, devra aller emprunter les $325 nécessaires pour pouvoir tenter sa chance. Le jeune couple devra emprunter pour un bungalow qu'on lui aura fait sur mesure... mais qui ressemblera finalement à des centaines d'autres (admirable, d'ailleurs, cette façon qu'a eu le réalisateur d'isoler la construction du bungalow, pour ensuite nous le faire découvrir perdu dans cet ensemble qu'on appelle développement immobilier.)

Il est très difficile, finalement, de dégager en quelques lignes toutes les avenues qu'offre un film d'une telle densité. En fait, vous y découvrez un peu ce que vous voulez. Comment, par exemple, ne pas être fasciné par la construction proprement dite du bungalow. Il y a là, comme d'ailleurs pour l'assemblage des autos, toute une mécanique des gestes qui a quelque chose d'absolument envoûtant. Quant aux épisodes de l'agence de rencontres, réalisés par Roger Frappier, il y a quelque chose de tellement navrant dans cette quête de l'autre que certains ont eu le courage de commercialiser, qu'il faudra bien refaire un jour un film là-dessus. Mais ici, l'autopsie est déjà si révélatrice, qu'elle vous laisse totalement décontenancé. Je pensais même, un moment, que ces séquences avaient été mises en scène, parce qu'il y a des moments où vous vous dites: "Ça s'peut pas!". Eh bien!, ça se peut; car ici, comme tout au long de la série, tout a été tourné sur le vif.

Pensez aussi à l'épisode du mercredi: *Petits souliers, petit pain*. Jacques Leduc, Jean Chabot et Gilles Gascon refont ici le coup de Michel Favreau avec *Le soleil a pas de chance* sur le processus de sélection des duchesses du carnaval de Québec. Avec *Petits souliers, petit pain* on va assister aux préparatifs d'un bal de charité dont les bénéfices permettront d'acheter des souliers pour les enfants des classes démunies. On va donc assister aux délibérations de ces dames... Et c'est finalement effrayant de voir comment les gens peuvent être inconscients, à quel point ils peuvent être aveuglés par leur propre geste.

En contrepoint, Leduc va alors nous rappeler la vie des travailleurs. On se transpose donc dans une usine de haricots. Pendant que certains prépareront leur banquet, on verra d'autres préparer laborieusement, machinalement, des boîtes de "beans". Deux univers que l'on va découvrir, en parallèle, tout au long de *Petits souliers, petits pains*, et qui ne se rejoindront pas.

Tous les films de la série n'ont pas la même densité. *Un jour anonyme* (mardi) voudrait nous faire participer à la vie d'un quartier populaire. Le film n'arrive cependant pas à trouver son tempo. On sent un éparpillement que certains moments forts (le démangement, par exemple) n'arriveront pas à resaisir. *Le ventre de la nuit* (samedi) est finalement trop long et donne l'impression de terminer un peu en queue de poisson; c'est peut-être le sort de ce genre de nuit; n'empêche! Il reste cependant les excellentes séquences des quatre "freaks", du bingo, du marathon de danse; autant d'éléments qui n'arrivent pourtant pas à faire vraiment un film une fois mis ensemble.

À cheval sur l'argent (jeudi) et *Les chars* (vendredi) sont plus concis et disent bien ce qu'ils ont à dire. Même si *Les chars* paraît bien souvent énigmatique. Une chose en ressort clairement: les "chars" sont un "paquet de troubles". Et les séquences dans le garage sont absolument merveilleuses. *À cheval sur l'argent* nous fait visiter Blue Bonnets, et c'est une visite qu'il faut avoir faite.

Granit (dimanche) voudrait enfin faire le point. C'est la fin d'une vie qui y est racontée. La retraite; la pierre tombale; c'est fini. Et c'est tragique, car finalement, que reste-t-il de toute une vie? Leduc va essayer de ramasser cette lourde problématique sans toujours y arriver. Mais le film reste cependant d'une remarquable densité, et d'une très forte émotion. Epuré de quelques séquences, le film y gagnera en clarté et en efficacité.

Voilà! C'était une *Chronique de la vie quotidienne*. Il pourrait en exister d'autres. En fait, il faudrait qu'il en existe d'autres. Mais c'est déjà un miracle si l'ONF a pris le pari de tenter un tel projet. Jacques Leduc a réussi à gagner ce pari, ce qui n'étonne pas de la part du réalisateur de *On est loin du soleil*. N'empêche, et même si tous les comptes faits on s'aperçoit que le coût de production de cette chronique équivaut à celui d'un long métrage de fiction; n'empêche qu'une telle expérience ne risque pas de se répéter rapidement. Et c'est pourquoi il fallait la saluer. Et en même temps, rappeler que le direct pouvait sortir de l'album.

ISABELLE HUPPERT
YVES BENEYTON
5e sem.
La Dentellière
un film de CLAUDE GORETTA
POUR TOUS
st-denis 3 (pierrot)
1.30-3.25-5.20-7.20-9.15
1590 RUE ST-DENIS 845-3222

PROSPEC FILMS & CKVL présente
L'Oscar du Meilleur Film Etranger
AMPAS
POUR TOUS
CESAR DE LA MELLEURE ACTRICE DE L'ANNEE
SIMONE SIGNORET est Madame Rosa...
La présence du garçon illumine et celle de Signoret magnifie. Ce film admirable vous prend au coeur! *PARISCOP*
Sincère, chaleureuse, drôle, tragique... Signoret est sublime, il faut absolument la voir. *DIDIER DECOIN Prix Goncourt 1977*
Signoret est magique: elle secrète le comique et l'émotion avec le même brio. *L'AURORE*
Pleine de tendresse et d'angoisse, de malice et naiveté Signoret crée une atmosphère où l'humour voisine avec le Pathétique... *FIGARO*
Plus qu'une performance, c'est aussi un acte d'Amour *HUMANITE DIMANCHE*
AMITIÉ, AMOUR, TENDRESSE, DRÔLERIE... ON EST IMMEDIATEMENT CONQUIS!... *CINEREVUE*
Jamais pareille histoire d'Amour ne fut contée!
Simone Signoret
et avec la participation de Claude Dauphin
un film de Moshe Mizrahi
d'après le roman d' Emile Ajar
la vie devant soi
5e sem. 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30, SAM. DERNIER PROGRAMME 11.30.
Le PARISIEN 2
486 STE-CATHERINE O. 866-3856

★★★
UN COUP DE TONNERRE DANS LE CINÉMA!
– LE QUOTIDIEN DE PARIS
Un sujet formidable, des moyens énormes, une série d'acteurs extraordinaires... – FRANCE SOIR
Un véritable régal, avec les têtes d'affiche du cinéma français. – LE MATIN
Un suspense différent de tout ce que le cinéma nous avait donné jusqu'à ce jour. – EUROPE N°1
Un film exceptionnel dans la production européenne. – L'EXPRESS
L'évènement cinématographique de l'année! – LE POINT
Un homme contre la plus grande multinationale du monde! Il signe l'Imprécateur...
Il provoque perturbation, hystérie et panique chez les dirigeants, les cadres, le personnel.
Qui est-il? Quel est son but?
POUR TOUS
★★★
UN SUJET NOUVEAU.
UN FILM CHOC!
UNE PRODUCTION GRANDIOSE...
UN SUSPENSE FABULEUX!
L'Imprécateur
JEAN YANNE • MICHEL PICCOLI
J.PIERRE MARIELLE • J.CLAUDE BRIALY
MICHEL LONSDALE • ROBERT WEBBER • MARLÈNE JOBERT
un film de JEAN-LOUIS BERTUCCELLI · écrit par RENÉ-VICTOR PILHES
le DAUPHIN 1
BEAUBIEN PRÈS D'IBERVILLE 721-6060
SEM.: 7.30 - 9.30
SAM.-DIM.: 1.30 - 3.0(
5.30 - 7.30 - 9.30

En 1917, dans le 'red light' de Nouvelle-Orléans on l'appelait.....'Pretty Baby'!
18 ANS Adultes
Un monde adulte vu par les yeux d'un enfant!
LOUIS MALLE'S
Pretty BABY
PARAMOUNT PICTURES PRESENTS "PRETTY BABY"
Starring KEITH CARRADINE, SUSAN SARANDON and BROOKE SHIELDS Associate Producer POLLY PLATT
Screenplay by POLLY PLATT Story by POLLY PLATT and LOUIS MALLE Music Adaptation and Supervision JERRY WEXLER
Produit et Réalisé par LOUIS MALLE
READ THE BANTAM PAPERBACK soundtrack album available on ABC records and GRT tapes
À L'AFFICHE! 12.45, 2.50, 5.00, 7.05, 9.15
PLACE VILLE-MARIE CINEMA-1 866-2644

Après Emmanuelle et l'Antivierge, voici Goodbye Emmanuelle, l'aventure ultime de Sylvia Kristel à la recherche de l'Amour dans l'Erotisme et le Plaisir...
18 ANS Adultes
SYLVIA KRISTEL dans
Goodbye Emmanuelle
Combien d'entre nous pourront la suivre?
avec ALEXANDRA STEWART · UMBERTO ORSINI · OLGA GEORGE PICOT · CAROLINE LAURENCE
un film de FRANCOIS LETERRIER produit par TRINACRA FILMS
AUSSI: 2e FILM DANS CHAQUE CINÉMA!
6e SEMAINE! PARISIEN: 1.10, 4.35, 8.05, SAM. DERNIER PROGRAMME 9.45. LAVAL: SAM. DIM. 1.00, 4.25, 7.55, SAM. DERNIER PROGRAMME 9.35, SEM. 6.05, 7.55.
Le PARISIEN 3 486 STE-CATHERINE O. 866-3856
LAVAL 4 CENTRE LAVAL 688-7776

Le meilleur film canadien sera récompensé au Festival de Montréal

Le Festival des films du monde — Montréal 1978 institue un prix de la presse internationale qui sera décerné au meilleur long métrage canadien présenté au festival qui se tiendra du 25 août au 3 septembre.

Serge Losique, président et directeur général du Festival de Montréal a annoncé dernièrement la création de ce prix dont le récipiendaire sera choisi par les journalistes de la presse canadienne et internationale présents à ce festival d'une durée de 10 jours.

M. Losique a déclaré que le but de ce prix est d'attirer l'attention des médias de tous les pays sur la production canadienne et ainsi stimuler les cinéastes d'ici. Il semble que 10 nouveaux films seront en lice pour ce prix.

M. Losique a annoncé également que l'organisation du festival déménagé à l'hôtel Méridien pour répondre à la demande d'espace accrue que suscitera la présentation au même moment du marché international du film.

Quelque 5,000 membres de l'industrie du cinéma venus de partout assisteront au festival et au marché, poursuit M. Losique, une telle affluence exigeant que l'on s'assure de la diponibilité d'espace suffisant pour permettre l'érection de kiosques et faciliter les rencontres entre producteurs, distributeurs et membres de la presse. L'hôtel Méridien est partie intégrante du complexe Desjardins et dispose de tout l'espace nécessaire aux discussions entre acheteurs et vendeurs et à leur visionnement de films dans les meilleures conditions, a déclaré M. Losique.

A sa deuxième année d'existence, le Festival des films du monde de Montréal 1978 acquiert le statut de festival compétitif. Le festival est accrédité auprès de la Fédération internationale des associations de producteurs de films, ce qui en fait le seul festival compétitif de premier plan des trois Amériques.

Le prix qui sera accordé au meilleur film canadien vient s'ajouter aux prix annoncés plus tôt: le grand Prix des Amériques ira au meilleur long-métrage en compétition officielle. Suivent les prix au meilleur acteur et à la meilleure actrice et deux prix du jury aussi accordés aux films en compétition officielle. Les courts-métrages sont éligibles pour le grand prix de Montréal et un prix du jury.

En plus de la compétition officielle et du prix au meilleur film canadien le festival comptera quatre catégories: Hors concours (longs-métrages non-compétitifs), Cinéma d'Amérique latine, Nouveau cinéma français, Hommages: "Cinéma d'hier, d'aujourd'hui et de demain".

En tout, 75 longs-métrages et 30 courts-métrages seront présentés au cours du festival, venus de 20 pays différents. Tous ces films seront projetés dans les cinq salles du cinema Le Parisien, en plein coeur de Montréal.

Bourses offertes aux stagiaires de Québec été danse

Tous les étudiants de niveau avancé en concentration ballet ou danse moderne désireux de s'inscrire au stage estival de Lennoxville, Québec été danse, seront heureux d'apprendre qu'ils sont éligibles pour une bourse du Conseil des arts du Canada qui défraiera la moitié de leurs frais d'inscription et de scolarité, soit $96. La date d'inscription qui avait été fixée au 1er avril est donc repoussée au 1er mai 1978. Les candidats qui veulent se prévaloir de ces bourses sont priés de communiquer avec Mlle Lyse George au secrétariat de QED, C.P. 99, Station Delorimier, Montréal H2H 2N6, tél. (514) 521-2785, et d'envoyer une copie de leur curriculum vitae en même temps que leur formulaire de demande de bourse.

C'est un comité artistique formé des professeurs du stage Québec été danse qui sélectionnera lors de l'audition du 23 juillet les candidats titulaires de ces bourses. Dès lors que le candidat est classé de niveau avancé, il est éligible pour la bourse du Conseil des arts. L'allocation des bourses se fera par la remise d'un chèque à la fin du stage, c'est-à-dire le 12 août, par l'administration de Québec été danse.

Rappelons que c'est la troisième année consécutive que se tient à Lennoxville sur le campus de l'Université Bishop, un stage intensif de danse fréquenté par quelque 250 étudiants des disciplines classique, moderne et jazz qui viennent s'enrichir et perfectionner leur technique auprès de professeurs reputés de France et des Etats-Unis, tels Nora Kiss, Phyllis Lamhut et Walter Nicks.

De plus, cette année, un nouveau programme s'ouvre à Lennoxville pour les professeurs de danse qui désirent jeter un regard nouveau sur leur enseignement (du 15 au 29 juillet); et un autre programme s'adressera aux techniciens, régisseurs, directeurs techniques et étudiants en danse désireux de parfaire leurs connaissances en technique de scène et en technique d'éclairage (du 15 juillet au 13 août). Ce programme a été confié à James Van Abbema, directeur technique et d'éclairage des compagnies de danse Murray Louis et Alwin Nikolais.

Un feuilleton à deux sous

Au début de **L'imprécateur**, le spectateur croit qu'il va assister à une rigoureuse mise à nue des politiques et des modes de fonctionnement des grandes corporations et des multinationales en France. Le réalisateur Jean-Louis Bertucelli aurait-il eu le courage d'aller jusqu'au bout de la dénonciation en examinant de fond en comble les dessous des multinationales? Après vingt minutes de projection, on constate que **L'imprécateur** adopte la facture visuelle d'un film policier cahotique de série C et que les vrais problèmes politiques seront progressivement évincés. Le film de Bertucelli n'a même pas l'efficacité narrative et dramatique de Z. Une pléiade de vedettes défilent sur l'écran sans nous convaincre un seul instant de l'authenticité du propos et de la vision du cinéaste. Les comédiens ont été choisis pour assurer la rentabilité de l'entreprise et pour allécher le public. Il y a encore des gens qui croient qu'un film est automatiquement intéressant si l'on trouve sur la marquise du cinéma les noms combinés de Michel Piccoli, Jean Yanne, Marlène Jobert, Michel Lonsdale et Jean-Claude Brialy. **L'imprécateur** prouve encore une fois qu'une distribution d'étoiles n'est pas un gage indiscutable de réussite artistique ET commerciale.

Le récit s'articule autour de la mort d'un important membre d'une puissante multinationale. Les dirigeants et les employés de l'entreprise reçoivent tous un énigmatique rouleau qui dénonce les activités honteuses et les manigances innombrables auxquelles se livrent les administrateurs. Les financiers américains, impliqués dans le fonctionnement de la multinationale, sont déroutés par le marasme dans lequel sont empêtrés leurs collègues et associés français. Rapidement une question s'impose: qui a fait si efficacement parvenir les rouleaux? Dès lors, le film n'est plus qu'un banal thriller policier qui n'a même pas l'avantage de nous réserver d'étonnantes surprises. Bertucelli nous révèle trop tôt que le responsable fait partie des hauts cadres administratifs et que plus d'une personne est coupable de la mort de l'administrateur idéaliste. La dernière partie accumule les cours de théâtre avec une rapidité déconcertante. Les dirigeants s'accusent les uns les autres et la mise en scène essaie de retarder au maximum, par toutes sortes de rebondissements éculés et de fausses fins, le moment de l'éclatement de la vérité. Comme j'avais perdu depuis longtemps intérêt aux petits jeux de cache-cache de ces pantins ridicules, le dénouement m'est apparu aussi fastidieux et fabriqué que la mise en place des conflits d'intérêt et des complots alambiqués.

L'imprécateur est le prototype même du film qui s'évertue à nourrir une atmosphère prétendument mystérieuse pour camoufler la minceur du scénario et l'insignifiance de son point d'arrivée. Bertucelli a voulu compliquer au maximum, par une mise en scène tarabiscotée et par des éclairages faussement inquiétants, ce qui se révèle ultimement d'un simplisme désarmant. Il mêle les cartes pour nous dire, à la dernière minute, qu'elles ne méritaient pas de l'être. Ce qui aspirait à la complexité et à l'ambiguïté n'était qu'une trappe ouvrant sur le vide. A quoi bon tous ces effets de mise en scène qui n'ont même pas de cohérence stylistique? Pourquoi faire un film qui n'a rien d'autre à dire excepté que les multinationales sont contrôlées par des individus corrompus? C'est une rengaine connue.

Chaque personnage est interprété par une vedette sans que l'écriture du scénario permette à celle-ci de faire état de ses capacités. Jean-Louis Bertucelli, à qui l'on doit le beau **Remparts d'argile**, l'inutile **Paulina 1880** et le platement mélodramatique **Docteur Françoise Gailland**, a dosé avec complaisance les ingrédients de ce mélodrame indigeste en occultant les implications politiques au profit d'un feuilleton à deux sous. Il n'y a même pas dans **L'imprécateur** de véritable habileté commerciale. (Carrefour). — **André Leroux**

André Leroux

★ Une totale et bien agréable surprise! Une comédie qui échappe, sur un rythme endiablé, aux normes trop établies. — *Les Nouvelles*

★ Les comédiens ont dû bien s'amuser, dans cette suite d'aventures farfelues et irrésistibles. Écrit et interprété par l'une des meilleures équipes du cinéma français. — *France Soir*

★ Une équipe sensationnelle nous offre un grand film populaire, bourré d'action et d'humour. — *En Première*

★ Piccoli et Depardieu, magnifiques, tout au long du film, d'excès et de retenue, se complètent. Inattendus. Girod renouvelle ses acteurs... — *L'Express*

★ Un film qui déborde de tempérament, de fougue, et même de folie, avec les situations les plus inattendues et les plus imprévisibles! — *Pariscope*

★ Depardieu-Piccoli: la rencontre est explosive! Un ahurissant cocktail de gags, où les trouvailles foisonnent. — *Les Échos*

★ Du cinéma moderne, original, féroce, et rigolo. Très rigolo!!! — *Radio Luxembourg*

★ Quel trio! Un des grands événements cinématographiques de l'année. — *Europe No. 1*

Amis ou complices par nécessité
Adversaires de par leurs professions
Rivaux pour la belle Sylvia...

POUR TOUS

UN TRIO UNIQUE
qui a signé un pacte avec l'aventure!

Un film de Francis Girod Scénario de Jacques Rouffio
Musique de Ennio Morricone

CARREFOUR
STE-CATHERINE - BLEURY 866-8057

1.10 - 3.10 - 5.10 - 7.15 - 9.20

AUX 4 CINÉS !

Le PARISIEN 4 — 486 STE-CATHERINE O. 866-3856
LAVAL 2 — CENTRE LAVAL 688-7776
CHATEAU 1 — ST-DENIS ET BELANGER 271-1103
VERSAILLES 2 — PLACE VERSAILLES 353-7880 Radisson

PARISIEN: 1.10, 4.40, 8.10, SAM. DERNIER PROGRAMME 10.00; LAVAL: SAM., DIM.: 12.45, 4.10, 7.35, SAM. DERNIER PROGRAMME 9.25, SEM. 6.00, 7.35; CHÂTEAU: 1.00, 4.20, 7.40; VERSAILLES: SAM., DIM. 1.00, 4.25, 7.50, SEM. 6.10, 7.50.

Carrières et Professions

Voir autre Carrières et Professions en pages 43, 44, 45, 46, 47, 60, 61, 62, 63 et 64

DIXIVILLE HOME INC.

CENTRE D'ACCUEIL POUR LES RETARDÉS MENTAUX DEMANDE UN:

DIRECTEUR DES SERVICES PROFESSIONNELS

SALAIRE: $19,450.00 à $27,417.00

FONCTIONS:
La fonction principale de cet position est de dresser des plans et de développer des programmes qui répondent aux besoins de nos résidents et de conseiller le personnel sur la méthode de les mettre en application.

QUALIFICATIONS:
Quatre ans d'Université en Psychologie ou autre discipline relative au domaine de la retardation mentale et au moins trois ans d'expérience dans le travail avec les handicapés mentaux. Compétence dans la langue française et anglaise est exigée.

INFORMATION GÉNÉRALE:
Dixville Home est situé à vingt-cinq milles au sud de Sherbrooke et il a une population de cent douze bénéficiaires. Tous les bénéficiaires sont des anglophones et ils sont âgés de deux ans à cinquante et un ans et ils sont légèrement à sévèrement retardés.

Les applications écrites devront être envoyées avant le 30 avril, 1978 à:

Directeur Général
Dixville Home Inc.
C.P. 90
Dixville, Québec
J0B 1P0

VÉRIFICATEUR INTERNE

Relevant du directeur du service de la vérification interne, le candidat devra développer, appliquer et tenir à jour des programmes de vérification interne des divers services et bureaux régionaux. Il collaborera à l'implantation de ces recommandations. Il supervisera certains programmes et conseillera les vérificateurs juniors et intermédiaires dans l'exercice de leurs fonctions.

EXIGENCES:

- premier cycle universitaire et titre comptable C.A. ou C.G.A.
- minimum de cinq ans d'expérience dont deux ans en vérification interne ou externe
- expérience pratique de la vérification analytique, de l'échantillonnage statistique et des systèmes informatisés
- bilinguisme

Toute combinaison de scolarité et d'expérience jugée pertinente sera considérée.
Nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux et le salaire sera établi en fonction des qualifications et de l'expérience.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 30 avril 1978 à:

La Banque Provinciale du Canada
Christine Marchildon
Service de planification et développement des ressources humaines
440 ouest, boul. Dorchester
15e étage, Montréal, Qué.

banque provinciale

DIRECTEUR
Courtage-Vie

Notre client, un important courtier d'assurance-vie, recherche un professionnel de la commercialisation de l'assurance-vie pour développer et servir une clientèle de courtiers et d'assureurs-vie.

Le candidat devra être bilingue, et avoir une expérience de travail d'au moins 5 ans dans ce domaine, des aptitudes pour les relations publiques ainsi qu'une formation d'assureur-vie agréé (A.V.A.).

Le traitement sera établi selon les qualifications de l'individu.

Faites parvenir votre Curriculum Vitae, confidentiellement, faisant état de vos qualifications et expérience, ou téléphonez à A. Fortin, référant au projet no. 218.

m. a. fortin & associés ltée

1115 ouest, rue Sherbrooke, Suite 1504, Montréal, Qué. H3A 1H3.

CONSEILLERS EN RESSOURCES HUMAINES

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

SERVICE DE LA COORDINATION

COORDONNATEUR

Poste:
Dans le cadre du système coopératif d'enseignement (alternance de sessions d'études et de stages de travail) le Service de la coordination recherche les services d'un coordonnateur pour les programmes d'informatique, d'informatique de gestion et de mathématiques appliquées.
Le rôle principal du coordonnateur est de fournir une assistance professionnelle aux employeurs et aux étudiants dans l'organisation, le déroulement et l'évaluation des stages de travail.

1. Le coordonnateur assiste les étudiants dans la définition de leurs objectifs de carrière et dans le choix des stages de travail.
2. Le coordonnateur entretient des relations suivies avec les employeurs dans le but d'obtenir ou de maintenir leur participation au système coopératif.
3. Le coordonnateur visite les étudiants en stage afin de juger de la pertinence des stages et du rendement des stagiaires.
4. Le coordonnateur porte un jugement sur l'expérience professionnelle acquise par les stagiaires.

Qualifications:
1. Posséder un diplôme universitaire de premier cycle dans une discipline appropriée (sciences, génie, administration...)
2. Avoir un minimum de trois (3) années d'expérience dans l'une ou l'autre des spécialités suivantes: informatique, informatique de gestion, mathématiques appliquées.

Traitement:
Le traitement du titulaire sera établi en fonction de sa formation et de son expérience. Le titulaire jouira des bénéfices sociaux accordés par l'Université à son personnel: caisse de retraite, assurances, vacances, etc.

Toute offre de services doit être accompagnée d'un curriculum vitae détaillé et doit être adressée au plus tard vendredi le 28 avril 1978 à:

SERVICE DES PERSONNELS
2500, boul. Université
Université de Sherbrooke
Sherbrooke, Qué.
J1K 2R1

DÉPARTEMENT DES SCIENCES DE L'ÉDUCATION
PROFESSEURS

Le département des Sciences de l'éducation de l'Université du Québec à Chicoutimi est à la recherche de professeurs pour assurer l'enseignement dans les domaines suivants:

A. **Sciences de la santé (nursing) (1 poste)**
   - Avoir un intérêt marqué pour l'aspect préventif et l'approche communautaire
B. **Sciences de l'activité physique (1 poste)**
C. **Sciences de l'éducation (3 postes)**
   - Pédagogie, techniques et méthodes d'enseignement
   - Psychologie de l'apprentissage appliquée à l'enseignement
   - Psychologie du développement humain

Exigences: Etre titulaire d'un diplôme universitaire de 3e cycle de préférence et expérience pertinente.
Traitement: Selon la convention collective en vigueur
Entrée en fonction: Entre le 1er juin et le 31 juillet 1978
On fait parvenir sa candidature avant le 27 avril 1978

Le directeur du Département des sciences de l'éducation
Université du Québec à Chicoutimi
930 est, rue Jacques-Cartier
Chicoutimi (Québec)
G7H 2B1

Université du Québec à Chicoutimi

PROFESSEURS EN SOCIOLOGIE ET ANIMATION

L'INSTITUTION
L'Université du Québec à Rimouski, dont les axes de développement sont l'océanographie et le développement régional, offre plus de quarante programmes de premier cycle et six programmes de deuxième cycle. Elle comptera, en septembre 1978, près de 4000 étudiants dont 1000 à temps complet.

LES POSTES

PROFESSEURS DE SOCIOLOGIE (2)
La tâche: Outre l'enseignement au premier et au deuxième cycles, la recherche, l'encadrement d'étudiants et la participation aux activités modulaires et départementales comptent parmi les principales occupations des personnes choisies.
Les exigences: Les candidats idéaux sont détenteurs d'un doctorat en sociologie ou de l'équivalent et présentent une compétence au niveau méthodologique et technique (questionnaire, entrevue, etc.). De plus, ils s'intéressent grandement au développement régional, aux mouvements sociaux, au pouvoir et à l'espace en tant que milieu de vie.

PROFESSEUR EN ANIMATION
La tâche: La personne sélectionnée offre de l'enseignement, assure un encadrement pédagogique et effectue des travaux de recherche principalement dans le champ de spécialisation suivant: psychologie des groupes et relations humaines.
Les exigences: La personne retenue est admissible à la Corporation professionnelle des psychologues du Québec et a vécu des expériences professionnelles de travail auprès des groupes restreints.
Entrée en fonction: Entre le 1er juin et le 15 août 1978. Le contrat sera d'une durée d'une année avec possibilité de renouvellement.

Les personnes intéressées font parvenir leur curriculum vitae avant le 26 avril 1978, à:

Monsieur Jacques Pelletier, directeur
Département des lettres et sciences humaines
Université du Québec à Rimouski
300, avenue des Ursulines, Rimouski, Qué. G5L 3A1

Université du Québec à Rimouski

Télécommunications Ingénieur Systèmes...

En raison de l'essor du secteur planification des systèmes de transmission numérique, les Recherches Bell-Northern disposent d'un poste bien particulier pour un ingénieur systémicien. Il travaillera en collaboration étroite avec les équipes du Marketing, du Développement et des Systèmes informatiques afin d'étudier d'abord les perspectives possibles, pour ensuite définir les caractéristiques des nouveaux produits en télécommunications, tout en veillant à ce qu'ils soient compatibles, fonction essentielle du poste, avec le réseau téléphonique en évolution; aussi, une bonne expérience dans ce domaine sera-t-elle un atout.

Les candidats doivent compter au moins cinq ans d'expérience pratique, de préférence en téléphonie, ainsi qu'une connaissance pratique des techniques et des systèmes de transmission numérique. L'aptitude à planifier, à exécuter et à suivre un programme de travail sous un minimum de supervision serait un atout majeur.

Bien que le poste soit ouvert à Ottawa, le candidat sera appelé à voyager au Canada, aux Etats-Unis et peut-être en Europe. Cette fonction offre d'excellentes perspectives d'avancement et de formation personnelle dans la compagnie; le salaire sera fonction de l'expérience; importants avantages sociaux. Nous participerons aux frais de déménagement s'il y a lieu. Pour une entrevue, veuillez envoyer c.v. détaillé et prétentions salariales; sous référence nº 20, à:

R.G. MacMeekin
Directeur – Recrutement
Recherches Bell-Northern Limitée
C.P. 3511 – Succursale C
Ottawa, Ontario
K1Y 4H7

Concours de recrutement

Concours ouverts aux hommes et aux femmes

Commission de la fonction publique du Québec

Expert-comptable en faillites et fraudes

Concours H1036AK/JD
Ministère de la justice — Poste à Montréal.
Fonctions — A titre d'agent de la gestion financière, étudier les rapports du syndic et les états financiers en conformité avec la Loi des faillites et ses règlement; collaborer avec les officiers de police, les enquêteurs et les substituts du procureur général afin de découvrir si des actes criminels ont été commis et en faire la preuve par un rapport comptable; agir comme témoin expert devant les tribunaux dans les causes de fraudes ou de faillites frauduleuses.
Exigences — Membre de l'Ordre des comptables agréés du Québec et 8 années d'expérience pertinente aux fonctions OU diplôme universitaire de premier cycle en sciences comptables ou commerciales et 8 années d'expérience pertinente OU baccalauréat en commerce dont l'obtention requiert un minimum de 15 années d'études et 10 années d'expérience pertinente OU membre d'une association professionnelle de comptables et 10 années d'expérience pertinente. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine concerné peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire. Inclure une photocopie de l'original de sa carte de membre ou de ses attestations d'études.
Traitement — De $23,330 à $28,824. Date limite pour l'inscription: 28 avril 1978.

Conseiller en aide à la production forestière privée

Concours H1053CQ/JD
Ministère des terres et forêts — Poste à Québec.
Fonctions — A titre d'agent de recherche et de planification socio-économique, analyser l'impact des politiques d'aide à la forêt privée; conduire des études et des recherches sur le comportement des populations rurales face à ces politiques; proposer des mécanismes d'intervention dans le développement de la forêt privée et participer à l'élaboration des politiques d'aide.
Exigences — Diplôme universitaire de premier cycle en sociologie ou dans une autre discipline appropriée; 3 années d'expérience pertinente aux fonctions. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine concerné peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.
Traitement — De $18,679 à $25,488. Date limite pour l'inscription: 28 avril 1978.

Adjoint au directeur régional des greffes

Concours H1113CH/JD
Ministère de la justice — Poste à Québec.
Fonctions — A titre d'attaché d'administration, procéder à la cueillette d'informations et conseiller le directeur sur des questions administratives d'ordre prévisionnelles; voir à l'élaboration, l'application et à la modification de politiques ou de directives administratives; coordonner les équipes de travail.
Exigences — Diplôme universitaire de premier cycle en administration, en droit ou en toute autre discipline appropriée; 3 années d'expérience pertinente aux fonctions. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine concerné peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.
Traitement — De $17,568 à $23,373. Date limite pour l'inscription: 28 avril 1978.

Examinateur-classificateur de films

(Membre du Bureau de surveillance du cinéma)
Concours H1116CJ/JD
Ministère des communications — Postes à Montréal.
Fonctions — A titre d'attaché d'administration, examiner et classifier les films conformément aux dispositions de la Loi sur le cinéma; examiner et viser les films-annonces et la publicité-journaux; rédiger des rapports d'examen; participer à des comités de recherche sur la classification des films.
Exigences — Diplôme universitaire de premier cycle en sciences humaines ou dans une discipline appropriée; 3 années d'expérience dans le domaine cinématographique; avoir participé à des mouvements sociaux. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans ce secteur d'activités peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire. Maîtrise parfaitement les langues française et anglaise. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.
Traitement — De $17,568 à $23,373. Date limite pour l'inscription: 28 avril 1978.

Chef du service de l'acquisition de l'espace

Concours H1116CK/JD
Ministère des travaux publics et de l'approvisionnement — Poste à Montréal.
Fonctions — A titre d'attaché d'administration, participer à la planification, l'organisation, la direction et le contrôle des activités de ce service qui comprend l'analyse des besoins d'espace et de stationnement soumis par les ministères et organismes gouvernementaux, la recherche de ces espaces au moyen d'avis de recherche et d'appels d'offres publiques, la négociation du renouvellement des baux et la gestion générale du parc d'espace de la région métropolitaine de Montréal.
Exigences — Diplôme universitaire de premier cycle en administration option évaluation, en sciences appliquées (génie ou architecture) ou en droit; 8 années d'expérience pertinente dans le domaine de l'administration gouvernementale ou dans l'entreprise privée dans le secteur de l'immeuble. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine concerné peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.
Traitement — De $23,330 à $28,824. Date limite pour l'inscription: 28 avril 1978.

Légiste senior

Concours H1153AF/JD
Ministère de la justice — 4 postes à Québec.
Fonctions — A titre d'avocat ou de notaire, conseiller les ministères dans la conception et la rédaction des projets de lois et règlements; effectuer de la recherche législative; participer à la formation et au perfectionnement des légistes des différents services juridiques gouvernementaux.
Exigences — Membre de l'Ordre des avocats du Québec ou de l'Ordre des notaires du Québec; 8 années d'expérience pertinente aux fonctions. Inclure une photocopie de sa carte de membre.
Traitement — De $23,542 à $32,166. Date limite pour l'inscription: 5 mai 1978.

Spécialiste en exploitation des immeubles

Concours H1183AP/JD
Ministère des travaux publics et de l'approvisionnement — Poste à Rimouski.
Fonctions — A titre d'ingénieur, diriger à l'échelle de la sous-région, l'exploitation des immeubles en matière de conservation, réparation, et opération de services aux occupants; représenter le ministère auprès des divers organismes gouvernementaux oeuvrant au niveau de la sous-région dans les matières concernant l'exploitation des immeubles et en toute autre matière connexe lorsque requis.
Exigences — Membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec spécialisé en génie mécanique, en génie électrique ou dans un autre domaine approprié; 8 années d'expérience pertinente aux fonctions. Inclure une photocopie de sa carte de membre et de l'original de ses attestations d'études.
Traitement — De $25,093 à $29,802. Date limite pour l'inscription: 28 avril 1978.

Technicien en transport

Concours H2643AP/JD
Ministère des transports — Poste à Québec.
Fonctions — A titre de technicien en administration, participer à l'élaboration et à l'application des programmes d'organisation et de planification en matière de transport scolaire. A cette fin, contrôler et surveiller la réalisation des plans de transport à partir de directives verbales, d'études sur place, d'inventaires et d'analyses de diverses données.
Exigences — Diplôme d'études collégiales en techniques administratives, option transport ou dans une autre spécialité appropriée. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.
Les conditions d'admission à ce concours pour les fonctionnaires du gouvernement du Québec sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des techniciens en administration.
Remarque — Le titulaire de ce poste aura à voyager une semaine sur deux.
Traitement — De $10,309 à $16,758. Date limite pour l'inscription: 28 avril 1978.

Technicien en affaires civiles et pénales

Concours H2646D/JD
Ministère de la justice — Postes à Montréal.
Fonctions — A titre de technicien en administration, assister l'avocat dans la préparation des actes de procédure légale, dans la recherche jurisprudentielle et dans la préparation des dossiers à caractère juridique; se charger des vacations aux greffes notamment pour l'inscription et l'enregistrement de procédure; s'assurer du cheminement normal des dossiers à l'intérieur du système judiciaire; tenir à jour un recueil de jurisprudence, d'opinions et de jugements.
Exigences — Diplôme d'études collégiales en techniques judiciaires. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.
Les conditions d'admission à ce concours pour les fonctionnaires du gouvernement du Québec sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi de techniciens en administration..
Traitement — De $10,309 à $16,758. Date limite pour l'inscription: 28 avril 1978.

Technicien en affaires notariales

Concours H2646E/JD
Ministère de la justice — Postes à Montréal.
Fonctions — A titre de technicien en administration, assister le notairre dans la préparation des actes notariés; recueillir les informations pertinentes au dossier au moyen d'entrevues et de consultations notamment auprès des bureaux d'enregistrement de la Province; sélectionner et analyser les données recueillies; rédiger certaines procédures relatives aux quittances, aux actes de ventes et autres; donner les informations se rapportant aux dossiers en cours.
Exigences — Diplômes d'études collégiales en techniques judiciaires. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.
Les conditions d'admission à ce concours pour les fonctionnaires du gouvernement du Québec sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi de techniciens en administration.
Traitement — De $10.309 à $16,758. Date limite pour l'inscription: 28 avril 1978.

Technicien en audio-visuel

Ministère des communications — Poste à Montréal.
Fonctions — A titre de technicien en information, fournir le support technique nécessaire aux opérations d'enregistrement et de montage magnétique et magnétoscopique; conseiller le coordonnateur de la production quant à l'utilisation de séquences musicales dans les productions audio-visuelles; participer aux travaux de studios de télévision et opérer des studios de son.
CONCOURS H2716AF/JD
Exigences — Diplôme d'études collégiales en techniques judiciaires. Intions ou dans une autre spécialité appropriée OU certificat de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à Secondaire V et 6 années d'expérience pertinente. Une année de scolarité postsecondaire ayant les techniques de communication, les sciences humaines ou les lettres comme matières dominantes, équivaut à 2 années d'expérience et 2 années de scolarité équivalent à 4 années d'expérience. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.
Les conditions d'admission à ce concours pour les fonctionnaires du gouvernement du Québec sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des techniciens en information.
CONCOURS H2716AFU/JD — Terminer avant le 30 août 1978, la scolarité requise à l'obtention du diplôme d'études collégiales en techniques de communications ou dans une autre spécialité appropriée.
Traitement — De $10,089 à $16,257. Date limite pour l'inscription: 28 avril 1978.

Inspecteur des autoroutes

Concours H3046/JD
Office des autoroutes — 3 postes à Boisbriand; Postes prévus dans la région administrative de Montréal.
Fonctions — Patrouiller les autoroutes du Québec afin de s'assurer que les usagers respectent la loi et les règlements de la circulation; émettre un billet d'infraction lorsqu'il y a offense; mener des enquêtes lors d'accidents ou de plaintes; au besoin comparaître devant les tribunaux afin de relater les faits constatés; assister le public voyageur et donner les premiers soins lors d'accidents.
Exigences — Certificat de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à Secondaire V; expérience pertinente et connaissance du Code de la route, des normes de sécurité routière, des méthodes de secourisme, des méthodes d'enquête, des procédures et pratiques pour faire appliquer la loi; être âgé d'au moins 21 ans et de moins de 35 ans à la date limite pour l'inscription au concours; taille minimum de 5 pieds 7 pouces (sans chaussures); permis de conduire classe 4 (sans restriction); citoyenneté canadienne. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.
Les candidats ayant réussi les examens feront l'objet d'un examen médical et d'une enquête sur leurs antécédents judiciaires.
Traitement — De $12,378 à $15,242. Date limite pour l'inscription: 28 avril 1978.

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler le poste vacant, la Commission limitera sa sélection à ces personnes.

S'inscrire aupres de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC, 1050 rue Conroy, Quebec, G1R 4Z8 à l'aide du questionnaire OFFRE DE SERVICE qu'on peut se procurer dans les centres de main-d'oeuvre, dans les caisses populaires ou à l'un des bureaux de la Commission. Il est necessaire d'indiquer le numero et le titre du concours.

La commission vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux.

Carrières et Professions

Compagnie dynamique
recherche

homme (femme) ambitieux, âge environ 25 ans, bilingue, ayant une voiture, possédant un baccalauréat en administration pour effectuer vente dans le domaine du chauffage électrique.

Envoyez curriculum vitae et salaire demandé à

Case postale 612,
Montréal H1S 2Z5

JEAN-CLAUDE LA HAYE ET ASSOCIÉS

URBANISTES - CONSEILS
ARCHITECTES - PAYSAGISTES

Nous recherchons un

ARCHITECTE-PAYSAGISTE

les candidats doivent avoir au moins 5 ans d'expérience

s.v.p. faire parvenir un résumé de carrière ou communiquer avec nous

a/s M. Serge Coitoux
2500 Chemin Bates, Montréal, Québec H3S 1A6
téléphone: (514) 731-9648

Voir autres Carrières et Professions en pages 43, 44, 45, 46, 47, 59, 61, 62, 63 et 64

COMMISSION SCOLAIRE DES CASCADES-L'ACHIGAN

Offre d'emploi

AGENT DE CORRECTION DU LANGAGE ET DE L'AUDITION

(Orthophoniste, audiologiste)

Nature du travail:
L'emploi d'agent de correction du langage et de l'audition est un emploi de professionnel qui doit plus spécifiquement recommander les situations appropriées d'apprentissage et réaliser ou collaborer à la réalisation de la thérapie qui convient pour la rééducation ou la réadaptation des élèves concernés, suivant le dépistage effectué, l'identification et l'évaluation des troubles de la parole et de l'audition.

Qualifications requises:
Etre membre de la Corporation professionnelle des orthophonistes et audiologistes du Québec.
ou
posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle en orthophonie et audiologie.

Lieu de travail: Centre Administratif à Rawdon.
Traitement annuel: minimum: $13,600,
maximum: $28,448.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 5 mai 1978 au:

Service du Personnel
Commission Scolaire des Cascades-l'Achigan
154 rue Queen, - B.P. 850
Rawdon, P.Q. J0K 1S0

HÔPITAL PIERRE-JANET DE HULL

RECHERCHE

UN(E) ORTHOPHONISTE

Exigences:
— Diplôme d'études universitaires terminal en orthophonie.
— Trois (3) ans d'expérience dans le domaine.

Salaire:
Selon la politique de rémunération du Ministère des Affaires Sociales.

Les candidat(es) intéressé(es) doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 1er mai 1978 à:

Hôpital Pierre-Janet
20, rue Pharand
Hull, Qué.
J9A 1K7

Att: Bureau du personnel.

OMNIPRATICIEN PÉDIATRE

Besoin urgent pour Ciinique Médicale achalandée.

Revenu au-dessus de la moyenne

Personnel Paramédical expérimenté.

Laboratoire.

Rayon X.

Département pour les Urgences avec facilité d'opérations mineures.

Communiquer avec:
Madame Plante 651-3010.

DESSINATEUR

Une compagnie spécialisée dans la production et l'installation de produits réfractaires est à la recherche d'un dessinateur.

La personne choisie devra parler et écrire parfaitement l'anglais et le français.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

PLIBRICO (CANADA) LIMITÉE
8677 Chemin Delmeade
Ville Mont-Royal, P.Q.
H4T 1M

DIRECTEUR DES VENTES

DIVISION DES COURTIERS

La compagnie:
Une compagnie à caractère coopératif qui connait un essor considérable à l'échelle de la province.

Le poste:
Diriger une équipe existante de courtiers et d'agents généraux et poursuivre le développement de la division des courtiers.

Le candidat:
Le candidat recherché a une bonne connaissance du marché de l'assurance-vie dans la province, il est actif dans les milieux professionnels de l'assurance-vie et il est de préférence CLU. Il désire oeuvrer au sein d'une équipe dynamique et contribuer personnellement à l'essor considérable que connaît notre organisation.
Les candidats intéressés sont priés de communiquer avec le Directeur des Ressources Humaines.

(514) 288-1502 poste 269

RESPONSABLE ASSOCIÉ BUREAU FRANCO-ONTARIEN

Le Conseil des Arts de l'Ontario cherche un

RESPONSABLE ASSOCIÉ

pour son bureau franco-ontarien.

Ses responsabilités seront de participer à l'évaluation des demandes de subventions faites au Conseil, l'élaboration de programmes s'adressant à la communauté artistique et entretenir des liens étroits avec les artistes et les organismes artistiques sous la supervision du Responsable.

Le poste exige une connaissance et une compréhension de la communauté franco-ontarienne ainsi qu'une expérience concrète dans la promotion des arts.

Le travail entraîne de nombreux déplacements dans toutes les régions de la province.

Salaire selon les qualifications et l'expérience du candidat.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 5 mai 1978 à:

l'administrateur,
Conseil des Arts de l'Ontario,
151 rue Bloor, ouest Toronto,
Ontario M5S 1T6

CENTRE DE SERVICES SOCIAUX RICHELIEU

Le Centre de Services Sociaux Richelieu est un etablissement de taille moyenne, qui offre des services specialises de consultation psycho-sociale

Etant situe dans la region Sud de Montreal, le C.S.S. Richelieu est en mesure d'offrir a ses employes des milieux de travail qui juxtaposent les avantages de la campagne et du milieu urbain tout en permettant un acces rapide et facile a la metropole

DIRECTEUR DE LA GESTION DU PERSONNEL

Fonctions particulières:
Organiser et superviser les activités en matière de gestion du personnel, telles la dotation en personnel, la formation, l'intégration des nouveaux employés, l'évaluation du rendement, la gestion des effectifs, etc...

Qualifications requises:
Diplôme universitaire terminal en sciences humaines de préférence en relations industrielles ou en administration du personnel.. Posséder quelques années d'expérience dans le domaine (minimum 3 ans). Il serait souhaitable d'avoir déjà dirigé une équipe de travail.

Traitement:
À établir en fonction des normes établies dans le réseau des Affaires Sociales.

Endroit de travail: Longueuil.

Adresser votre curriculum vitae d'ici le 26 avril 1978, au:

Comité de Sélection
a/s de Monsieur Pierre Filion
Directeur des Ressources Humaines
C.S.S. Richelieu
201, Place Charles-Lemoyne
Longueuil J4K 2T5

CONSEIL RÉGIONAL DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DES CANTONS DE L'EST

CONSEILLER

AUX PROGRAMMES DE SANTÉ

Fonction:
Sous l'autorité du directeur des programmes, il
effectue des recherches socio-économiques, et/ou socio-sanitaires pour la région desservie;
analyse et identifie les besoins en services de santé et en services sociaux;
conçoit et propose les plans et programmes de développement de services;
fournit ses conseils relativement à l'implantation ou à l'amélioration de programmes et/ou de services;
suscite la collaboration entre les établissements en matière de services; recommande des contrats de service, s'il y a lieu;
constitue et tient à jour la banque de données socio-sanitaires et socio-économiques.

Qualifications:
Diplôme universitaire de 2e cycle en sciences humaines ou administration, ou diplôme de 1er cycle avec une expérience de quatre années dans un poste équivalent. Une connaissance du réseau des Affaires sociales est un atout.

Rémunération:
Selon les échelles salariales du réseau des Affaires sociales.
$18,679. - $25,488.

Faire parvenir curriculum vitae d'ici le 28 avril 1978 à

M. Jean-Pierre Alix
Directeur des programmes
CRSSS-05
185 rue Frontenac
Sherbrooke, Québec
J1H 1E1

DESSINATEUR SENIOR

Johnson & Johnson Limitée, un chef de file dans son domaine, recherche une personne d'expérience pour assumer la responsabilité de l'exécution des dessins; de l'évaluation des coûts, des ajustements à la machinerie et à l'équipement de fabrication.
Les principales responsabilités du titulaire consistent à effectuer des analyses de l'équipement afin d'améliorer la productivité et de résoudre les problèmes d'opération; établir des relations avec les fournisseurs et aussi apporter l'aide technique nécessaire dans l'établissement d'un programme d'entretien préventif et des procédures d'opération.
Nous recherchons un diplômé d'école technique qui possède également de 3 à 5 ans d'expérience dans le dessin. Une bonne connaissance du français et de l'anglais est nécessaire.
Nous offrons un salaire intéressant à l'embauche selon les qualifications et l'expérience ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.
Ce poste est également ouvert aux hommes et aux femmes.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel à:

Jean-Pierre Laberge
Coordonnateur Planification
des Ressources Humaines
Johnson & Johnson Limitée
7101 est, rue Notre-DAme
Montréal, Québec
H1N 2G4

Johnson & Johnson LIMITED/LIMITÉE

LA VÉRIFICATION FINANCIÈRE

... une carrière d'avenir.

Compte tenu de l'expansion du service de vérification financière de son siège social, Steinberg Inc. est à la recherche d'une personne dynamique et orientée vers les réalisations concrètes.

Relevant du chef de la vérification financière, le titulaire sera chargé de réviser les systèmes d'exploitation et financière de la Compagnie. Il devra également réviser les systèmes d'information destinés aux cadres de l'entreprise et assurer la jonction avec les directions des diverses divisions. Outre l'utilisation occasionnelle des systèmes informatisés d'extraction de l'information, il sera chargé d'effectuer l'analyse des contrôles financiers et informatiques.

Etant en contact quasi permanent avec l'ensemble des services de la Compagnie, le titulaire devra avoir le sens des relations humaines ainsi qu'une connaissance approfondie de la comptabilité ou de la vérification. Il devra, de préférence, se prévaloir d'une expérience en tant que comptable agréé, ou de connaissances équivalentes.

Nous offrons un excellent salaire ainsi qu'un large éventail d'avantages sociaux.

Les intéressés sont priés de faire parvenir leur demande, sous référence, D-00095, à:

Steinberg Inc.
Service d'embauche
1500, ave Atwater
bureau 1105
Montréal, (Québec)
H3Z 1Y3
discrétion assurée.

STEINBERG

VILLE DE LONGUEUIL

SUPERVISEUR SPORTS AQUATIQUES DIRECTION DU LOISIR

FONCTIONS
Sous l'autorité du chef de la division des Activités sportives:
— coordonne et dirige toutes les opérations nécessaires à la réalisation des activités sportives aquatiques;
— planifie et réalise les différents programmes offerts à la population;
— compose et fait appliquer les calendriers d'utilisation des équipements concernés;
— Maintient des communications constantes avec tout organisme reconnu par la Ville et susceptible d'intervenir dans ce domaine;
— sélectionne, embauche, coordonne et dirige le personnel requis pour la réalisation des différents programmes;
— planifie et organise avec les personnes concernées toutes les sessions de cours susceptibles d'améliorer les connaissances et la compétence de son personnel.

QUALIFICATIONS SOUHAITABLES
D.E.C. en éducation physique; de 3 à 5 années d'expérience impliquant un rôle actif dans l'organisation sportive OU toute combinaison de scolarité et d'expérience équivalente.

Le(la) candidat(e) à ce poste peut être appelé à travailler particulièrement en après-midi, en soirée et, à l'occasion, en fin de semaine.

TRAITEMENT
Échelle de salaire (en voie de revision) allant de $13,660. à $17,074. et avantages sociaux coutumiers.

Toute personne intéressée devra faire parvenir son curriculum vitae, avant vendredi le 21 avril 1978 p.m., en l'adressant à la:

Direction du Personnel,
300, rue Saint-Charles ouest,
Case Postale 5000,
Longueuil, Qué.
J4K 4Y7

Commission Scolaire Régionale de Chambly

CONSEILLER PÉDAGOGIQUE

Sciences et mathématiques

Nature du travail:
— Le conseiller pédagogique en sciences et mathématiques travaille au développement et à la promotion des matières qui relèvent de sa compétence. Il agit comme personne-ressources auprès du personnel cadre responsable du service d'enseignement et d'animation pédagogique, auprès des instituteurs et des autres professionnels relativement à l'implantation, au développement, à l'évaluation des programmes d'enseignement, à l'organisation scolaire qui convient de même qu'au choix et à l'utilisation des méthodes, des techniques, de l'équipement et du matériel didactique.

Qualifications:
— Diplôme universitaire terminal de 1er cycle dans un champ de spécialisation approprié à l'emploi

Lieu de travail:
— Direction des services de l'enseignement St-Lambert

Traitement:
— Selon la convention collective du personnel professionnel non enseignant
— De $13,563 à $25,255.

Faire parvenir curriculum vitae au plus tard le 28 avril 1978, à:

Richard Galarneau
Service du personnel
Commission Scolaire Régionale de Chambly
2 boul. Desaulniers
Suite 300
St-Lambert, P.Q.

FOYER ÉMILIE GAMELIN

Centre d'Accueil pour personnes âgées (300 lits)

requiert les services de

Directeur (trice) des Finances

FONCTIONS:
Planifier, coordonner et contrôler les activités relatives au contrôle budgétaire à la comptabilité, aux statistiques et aux achats dans le but d'assurer une gestion adéquate des ressources humaines, matérielles et financières de l'établissement.

QUALIFICATIONS:
— Diplôme universitaire de premier cycle en administration (comptabilité ou finance) ou l'équivalent
— Expérience souhaitable dans le réseau des Affaires Sociales

SALAIRE:
Selon les normes du Ministère des Affaires Sociales

Faire parvenir curriculum vitae avant le 25 avril 1978 à:

Directeur Général
Foyer Emile Gamelin
1440, rue Dufresne
Montréal, Québec
H2K 3J3

CENTRE D'ACCUEIL LAURENTIEN

POSTE:

ÉDUCATEUR

Fonction:
Personne qui, de façon immédiate, assure l'éducation et la rééducation des bénéficiaires selon les programmes d'intervention établis en collaboration avec l'équipe de professionnels en place, en vue de la réadaptation de l'individu et/ou de sa réinsertion dans la société. Elle applique des techniques d'éducation en utilisant les actes de la vie quotidienne, en réorganisant, coordonnant et animant les activités prévues au programme de l'unité de vie, pour assurer l'apprentissage et l'acquisition d'attitudes et de comportements adéquats.

Elle observe et analyse le comportement du bénéficiaire, participe à l'évaluation de ses besoins et de ses capacités et note son évolution en rédigeant les documents appropriés. Elle fournit la programmation de ses activités.

Formation requise:
D.E.C.: de préférence en technique d'éducation spécialisée.

Salaire:
Selon la convention collective.

Toute personne intéressée est invitée à postuler par écrit ledit poste et à faire parvenir sa demande, accompagnée de son curriculum vitae, à:

Monsieur Jean-Luc Mercier
Directeur Général
Centre d'Accueil Laurentien
2475, St-Viateur
Beauport
G1E 6E8

Carrières et Professions

Voir autres Carrières et Professions en pages 43, 44, 45, 46, 47, 59, 60, 62, 63 et 64

ADJOINT ADMINISTRATIF

Responsabilités et tâches:
Sous l'autorité du directeur de la Santé communautaire, le titulaire du poste assiste le directeur dans le contrôle administratif des secteurs d'activités et dans le développement des services et des programmes dans le but de satisfaire les besoins de la population dans les secteurs relevant de la responsabilité de la Santé communautaire.

Qualifications:
— Formation universitaire, de préférence de 2e cycle, en sciences administratives ou l'équivalent
— Formation et/ou expérience en Santé communautaire ou en Santé publique
— Expérience administrative souhaitable, gestion de ressources humaines.

Conditions de travail:
En conformité avec les règles de rémunération des cadres du Réseau des affaires sociales.

** Toute personne intéressée devra faire parvenir son curriculum vitae avant le 28 avril 1978 au:*

Centre Hospitalier de l'Université Laval
Att'n: Directeur du personnel
2705, boul. Laurier
Québec
G1V 4G2

ASSOCIÉ
EN RECHERCHES MÉDICALES

L'ENTREPRISE:
Une importante compagnie de produits pharmaceutiques orientée vers la recherche et ayant des installations modernes situées dans la banlieue ouest de Montréal.

LE POSTE:
Relevant du directeur des services médicaux, le titulaire participe au contrôle de la réclame, à la dissémination de renseignements scientifiques sur tous les produits vendus par l'entreprise et à la formation médicale des visiteurs médicaux. Il aide aussi à la planification, à la mise au point, à la surveillance, au traitement des données et à l'analyse des essais cliniques.

LE CANDIDAT:
Devra avoir un diplôme universitaire dans l'une des disciplines suivantes: pharmacie, pharmacologie ou un domaine connexe. Devra aussi posséder de l'expérience pratique ou une bonne connaissance du fonctionnement de l'industrie pharmaceutique. Devra en outre posséder une connaissance approfondie du français écrit et parlé et pouvoir s'exprimer en anglais avec facilité.

Si cette offre vous intéresse, écrivez en toute confiance et en donnant les détails nécessaires au:

Chef du service du recrutement
Laboratoires Merck Frosst
C.P. 1005
Pointe-Claire - Dorval, (Québec)
H9R 4P8

CONSOLIDATED BATHURST

Consolidated-Bathurst Limitée, un important fabricant canadien de produits forestiers et d'emballages, est à la recherche d'un

SUPERVISEUR À LA VÉRIFICATION

Le poste: Relevant du Directeur de la vérification, le superviseur sera chargé de diriger des équipes de vérification dans les domaines suivants: finance, gestion et informatique.
Ce poste offre aux intéressés bilingues:
— une variété intéressante de travaux de vérification
— d'excellentes perspectives d'avancement
— l'avantage de travailler au sein d'une équipe dynamique
— les moyens de poursuivre le perfectionnement de leurs connaissances professionnelles
— la possibilité d'effectuer des déplacements professionnels qui pourraient prendre jusqu'à 25% de leur temps.

Les candidats: Les candidats devront
— être comptables,
— avoir acquis une solide expérience en comptabilité professionnelle ou en vérification interne,
— avoir des aptitudes pour superviser.

Toutes les candidatures (hommes ou femmes) seront traitées confidentiellement et les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:

Consolidated-Bathurst Limitée
Service du recrutement
C.P. 69, Montréal (Québec) H3C 2R5

NOTRE RUBRIQUE ***Carrières et professions***

a été créée spécialement dans le but d'établir un lien sensible entre nos lecteurs et les maisons d'affaires. Les annonces publiées sous cette rubrique coûtent 50¢ la ligne agate (14 lignes agates au pouce). Nous accordons la commission habituelle aux agences de publicité. Le service complet de cases postales et du retour du courrier ne coûte que trois dollars et est strictement confidentiel. La date limite pour réception de ces annonces est fixée à 48 heures avant parution.

Téléphonez ou écrivez à: **LE DEVOIR** — 211, rue du St-Sacrement, Montréal - Tél. 844-3361 — Compétence: **Micheline Turgeon**

DIRECTEUR FINANCIER

Suite à l'expansion de ses affaires, une maison d'édition recherche un directeur financier. Le poste est situé à Montréal, au siège social de l'organisme.

Sous l'autorité immédiate du directeur général, la personne choisie sera responsable des fonctions financières, comptables et administratives de l'entreprise. Il ou elle aura la responsabilité d'informer la haute direction de l'état des opérations de la société. Sous sa direction, les systèmes d'information existants seront progressivement remplacés par des systèmes d'informatique de gestion.

Nous invitons les personnes qui possèdent un diplôme universitaire et un titre professionnel en comptabilité à poser leur candidature. Nous considérerons également toute personne qui ne possède pas de titre professionnel mais qui a déjà acquis une expérience pertinente dans le domaine. Les responsabilités inhérentes au poste et les objectifs de l'organisation exigent une souplesse personnelle ainsi qu'une facilité de communication à tous les niveaux.

Le poste offre un défi très intéressant et les perspectives d'avenir de la société sont excellentes. La rémunération est attrayante et sera en fonction de la compétence et de l'expérience des candidats choisis.

Veuillez communiquer en toute confiance avec Monsieur Gilles J.-P. Groulx, vice-président, en mentionnant le dossier 5310.

Bélanger Chabot Hickling Johnston inc.
Conseillers en administration
Suite 1280, Place du Canada, Montréal, Québec H3B 2N2
Téléphone (514) 871-8931
MONTRÉAL TORONTO OTTAWA EDMONTON QUÉBEC

BC HJ

union régionale de montréal — caisses populaires desjardins

L'Union Régionale de Montréal des Caisses Populaires Desjardins recherche une personne d'expérience pouvant assumer toutes les responsabilités et relever tous les défis rattachés aux fonctions de:

Agent technique - gestion et analyse - (Marketing)

Le poste: L'Agent Technique effectue ou participe à des travaux relatifs à la diffusion, à l'implantation et à l'évaluation de pratiques, normes et politiques d'administration générale au niveau des Caisses Populaires. Il effectue ou participe à différents travaux relatifs à des études de potentiel et de marché de Caisses Populaires. Il effectue ou participe à l'étude de rentabilité de projets visant les ouvertures de comptoir, les fondations, les fusions et les agrandissements de Caisses Populaires.

Le candidat: La personne recherché devra posséder un baccalauréat en administration, option marketing et deux (2) années d'expérience pertinente. Une expérience plus grande pourrait compenser pour une scolarité moindre. Le candidat ayant à oeuvrer principalement au niveau d'études de marché et d'évaluation de potentiel pour les caisses, il devra maîtriser les notions essentielles dans ce domaine. Bon communicateur (autant oralement que par écrit) le candidat devra aussi être capable de conceptualiser des théories et données.

Les conditions de travail: Le salaire sera établi selon l'expérience et les qualifications à l'intérieur de l'échelle prévue pour un poste de cette importance. Nous offrons des avantages sociaux complets.

Ce poste est également ouvert aux hommes et aux femmes

Toute personne intéressée à poser sa candidature pour ce poste doit faire parvenir son curriculum vitae au Service du Personnel de l'Union Régionale de Montréal des Caisses Populaires Desjardins, au 1 Complexe Desjardins, C.P. 35 - Succursale Desjardins, Montréal H5B 1E7 au soin de Monsieur Robert Laporte AVANT le 21 avril 1978. (Référence: 5-DE)

L'Union Régionale de Québec des
Caisses Populaires
Desjardins

Conseiller en gestion du Crédit à la consommation, Service des études et opérations techniques, Division Gestion et Contrôle

LA DESCRIPTION:
Sous l'autorité du Chef de la Division Gestion et Contrôle, agit auprès des Caisses populaires affiliées à titre de conseiller en matière de développement, gestion et opération du crédit à la consommation. Effectue des travaux d'analyse relatifs au développement et à l'évaluation de politiques, normes, procédés et outils de gestion et d'opération de crédit. Est associé à la création des programmes de mise en marché du crédit de même qu'au développement de modèles d'organisation du travail du secteur crédit. Agit comme ressource pour la formation et l'entraînement du personnel. Participe à des comités ou groupes de travail dans son champ d'activités.

LES EXIGENCES:
Ce poste nécessite un diplôme universitaire de 1er cycle en administration et cinq années d'expérience dans le domaine opérationnel et administratif du crédit à la consommation. La personne désirée a l'esprit de recherche, d'analyse et de synthèse. Elle a également le sens de l'organisation et démontre de l'initiative et de l'intérêt à son travail en plus de facilité de communications orales et écrites. Elle use de tact et de diplomatie dans l'exercice de ses fonctions.

LES CONDITIONS:
Plan complet d'avantages sociaux.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae avant le 25 avril 1978, au:

Service du Personnel
L'Union régionale de Québec
des Caisses populaires Desjardins
59, avenue Bégin, Lévis, Qué.

L'Union Régionale de Québec des
Caisses Populaires
Desjardins

Conseiller en personnel (Caisses populaires) Service du Personnel Division Relations du Travail et Organisation

LA DESCRIPTION:
Sous l'autorité du Chef de la Division Relations du Travail et Organisation, analyse, élabore et implante les politiques, programmes et procédés en matière d'administration des salaires et conditions de travail, d'organisation, structures administratives, définition et évaluation des emplois, relations de travail, application des conventions collectives, sécurité, bien-être et autres sujets en rapport avec les objectifs de la Division. Conseille et assiste les cadres des Caisses affiliées et de l'Union régionale dans l'implantation et l'application des politiques et pratiques d'administration du personnel et dans la solution des problèmes reliés à son activité. Peut être appelé à agir comme personne de ressource ou à participer à divers projets dans les limites de sa spécialité.

LES EXIGENCES:
Ce poste nécessite habituellement une formation universitaire de 1er cycle en Relations industrielles ou en Sciences de l'administration avec un minimum de trois ans d'expérience pertinente à la fonction. La personne choisie possédera en outre les qualités personnelles telles que: la facilité de communication verbale et écrite, le dynamisme, le sens de l'initiative et un bon esprit d'analyse.

LES CONDITIONS:
Plan complet d'avantages sociaux.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae avant le 25 avril 1978, au:

Service du Personnel
L'Union régionale de Québec
des Caisses populaires Desjardins
59, avenue Bégin, Lévis, Qué.

CONSEILLERS(ÈRES) TECHNIQUES ANALYSTES PROGRAMMEURS

SMA MEDIA INC.

SMA Media Inc. est à la recherche de candidats(es) dynamiques pour combler les nouveaux postes suivants, au sein de son équipe pluridisciplinaire:

Conseillers(ères) techniques pour assister sa clientèle du réseau des Affaires Sociales du Québec dans l'utilisation de systèmes informatisés de gestion hospitalière (paie, ressources humaines, états financiers, etc.).

Le (la) candidat(e) recherché(e) devra être bilingue, avoir une expérience pratique dans l'utilisation des systèmes ci-haut décrits.

Analyste(s) Programmeur(s) pour son équipe de développement et maintenance d'applications informatisées de gestion administrative dans une optique de système intégré.

Le (la) candidat(e) recherché(e) devra avoir un minimum de deux (2) ans d'expérience pratique en COBOL, et JCL dans un environnement MVS et TSO.

Les candidats(es) qualifiés(es) voudront faire parvenir leur curriculum vitae à Diane Juneau, directeur du personnel, au 2, Complexe Desjardins, bureau 1317, Montréal, (Québec) H3B 1B3.

S M A Media Inc.
Membre du Groupe Informatique
L'Industrielle-Services Techniques Inc.

Personnel de direction supérieure

Concours ouverts aux hommes et aux femmes

Commission de la fonction publique du Québec

Directeur du transport routier des marchandises

Concours H6200HG/JD

Ministère des transports — Poste à Québec.
Fonctions — Sous l'autorité du sous-ministre adjoint responsable des systèmes de transport, étudier, analyser et prévoir les besoins de la population en matière de transport routier des marchandises. À cette fin, assurer l'élaboration, l'application et le contrôle des normes et règlements touchant le transport des marchandises; négocier et établir des ententes avec les provinces et les états voisins sur la libre circulation des marchandises; élaborer un contrôle touchant le transport du matériel en vrac; coordonner la mise en application des taux et tarifs; fournir aux associations de camionnage les informations sur la loi et les règlements.

Exigences — Diplôme universitaire en sciences appliqués ou en toute autre discipline appropriée, de préférence avec spécialisation en transport; vaste expérience reliée aux fonctions du poste dont quelques années à un niveau de direction.

Traitement — Pouvant atteindre $39,835. Date limite pour l'inscription: 28 avril 1078.

Responsable de la direction des études et des recherches

Concours H6200KR/JD

Conseil de la langue française — Poste à Québec.
Fonctions — Sous l'autorité du président du Conseil, élaborer et mettre en oeuvre une politique d'études et de recherches conforme au mandat du Conseil; assurer le développement d'indicateurs socio-économiques, socio-linguistiques et démo-linguistiques permettant l'évaluation de la situation du français au Québec; superviser les études et les recherchers commandées par le Conseil à des individus et à des organismes de l'extérieur.

Exigences — Diplôme universitaire en sciences sociales, en démographie ou en linguistique. Vaste expérience reliée aux fonctions du poste notamment dans le domaine de la recherche multi-disciplinaire dont quelques années à un niveau de direction.

Traitement — Pouvant atteindre $36,200. Date limite d'inscription: 28 avril 1978.

Spécialiste en relations de travail

Concours H6200KT/JD

Ministère du travail et de la main-d'oeuvre — 3 postes à Montréal.
Fonctions — Sous l'autorité du directeur général du travail, créer un climat propice à la négociation en vue d'empêcher les différends et les conflits de travail et d'aider au règlement de ceux-ci. À cette fin, identifier les problèmes en relations du travail avant qu'ils ne dégénèrent en différends ou conflits; établir et maintenir des relations avec les dirigeants patronaux et syndicaux avant, pendant et après la négociation de la convention collective; agir comme médiateur lors de différends ou conflits; informer les conciliateurs du résultat de ses études ou constatations et les aider dans leurs tentatives de rapprochement des parties.

Exigences — Diplôme universitaire en relations industrielles, en droit ou en toute autre discipline appropriée; vaste expérience reliée aux fonctions du poste, notamment dans le domaine des relations du travail. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans ce secteur d'activités peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

Traitement — Pouvant atteindre $36,220. Date limite pour l'inscription: 28 avril 1978.

Responsable de la direction des affaires publiques

Concours H6210FK/JD

Conseil de la langue française — Poste à Québec.
Fonctions — Sous l'autorité du président du Conseil, fournir aux membres du Conseil l'éclairage juridique pertinent concernant l'interprétation et l'application de la Charte de la langue française; constituer et tenir à jour un corpus des législations et règlements d'ordre linguistique adoptés par les autres gouvernement du Canada, ainsi que des décisions judiciaires et quasi-judiciaires à incidence linguistique prises par les tribunaux du Canada; étudier les législations d'ordre linguistique adoptées par les pays francophones et autres.

Exigences — Être membre du Barreau ou de la Chambre des notaires. Un minimum de 6 années d'expérience dans le domaine de l'interprétation des lois et de la recherche, notamment de la recherche dans le domaine de la législation d'ordre linguistique.

Traitement — Pouvant atteindre $32,910. Date limite pour l'inscription: 28 avril 1978.

Chef de la division des services internes (Service des prêts et bourses)

Concours H6210FL/JD

Ministère de l'éducation — Poste à Québec.
Fonctions — Sous l'autorité du directeur du service des prêts et bourses, agir comme adjoint au directeur et assurer pour l'ensemble du service, le soutien technique et administratif nécessaire au niveau du secrétariat, de la gestion des dossiers étudiants et de l'administration des ressources humaines, financières et matérielles; fournir des services d'analyse, d'études, de conception, d'élaboration et de révision de politiques d'aide financière, de systèmes de traitement de l'information et de procédés administratifs.

Exigences — Diplôme universitaire en sciences de l'administration, en sciences humaines ou en toute autre discipline appropriée; un minimum de 7 années d'expérience reliée aux fonctions du poste, notamment dans les domaines de l'administration, de l'informatique et en procédés administratifs. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans ces secteurs d'activités peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

Traitement — Pouvant atteindre $32,910. Date limite pour l'inscription: 28 avril 1978.

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler le poste vacant, la Commission limitera sa sélection à ces personnes.
S'inscrire auprès de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUÉBEC, 1050 rue Conroy, Québec, G1R 4Z8 à l'aide du questionnaire OFFRE DE SERVICE qu'on peut se procurer dans les centres de main-d'oeuvre, dans les caisses populaires ou à l'un des bureaux de la Commission. Il est nécessaire d'indiquer le numéro et le titre du concours.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Voir autres Carrières et Professions en pages 43, 44, 45, 46, 47, 59, 60, 61, 63 et 64

REPRÉSENTANT FORMULES D'AFFAIRES

Poste:
Notre compagnie requiert les services d'un représentant expérimenté afin de visiter les établissements commerciaux et industriels pour la vente de formules d'affaires et d'apporter une aide technique s'il y a lieu.

Qualifications:
Le candidat bilingue doit posséder une expérience pertinente, la maturité et l'habileté de rencontrer les directeurs d'entreprises.

Traitement:
Sujet à discussion. Avantages sociaux au dessus de la moyenne, y compris les soins dentaires.

Lieu de travail:
Montréal.
Ce poste est également ouvert aux femmes.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Directeur du Personnel
Drummond Business Forms Ltée
Case postale 880,
Drummondville, Québec.
J2B 6X2

Université Laval

PROFESSEUR
EN HISTOIRE DU QUÉBEC

Qualifications requises:
— Doctorat ou l'équivalent;
(les candidatures de personnes en phase finale d'études de doctorat seront cependant considérées)
— Le candidat a de l'expérience de recherche ou d'enseignement en histoire économique et sociale et en histoire du Québec
— Le candidat s'engage à orienter ses recherches et son enseignement en histoire économique et sociale du Québec dans la période 1760-1867 et en histoire de la ville et de la région de Québec.

Fonctions:
— Participation à des projets de recherche et à l'enseignement aux 2e et 3e cycles, dans les champs d'études indiqués ci-dessus.
— Enseignement au premier cycle en histoire du Québec et en méthodologie de l'histoire
— Participation à la vie universitaire.

Traitement déterminé selon la convention collective.

Le poste est ouvert immédiatement. Les candidats doivent faire parvenir leur demande, accompagnée d'un ***curriculum vitae*** *et de deux lettres de référence, avant le 29 avril 1978, à l'adresse ci-dessous.*

Monsieur André Ségal, directeur
Département d'histoire
Faculté des lettres
Pavillon De Koninck
Université Laval
Cité universitaire (Québec)
G1K 7P4

Cité universitaire, Québec

Université Laval

Concours no 62 (77-78)
INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN
Département de chimie
Faculté des sciences et de génie
$13,563. à $25,255.

Sommaire de la fonction:
Sous l'autorité du directeur du département, l'ingénieur électronicien est responsable de l'implantation de projets électroniques avancés, propre à moderniser les instruments existants. Il est responsable de la planification, de l'organisation et de la coordination de l'atelier électronique du département. Il supervise le travail fait par les électroniciens et met au point une cédule de travail de prévention sur les instruments existants. Il collabore avec les professeurs et les chercheurs dans l'élaboration et la réalisation de leurs projets de recherche. Il assiste, conseille et initie les usagers de modules électroniques complexes. Il conçoit, développe et dirige certains projets électroniques avancés dans le domaine des miniordinateurs, des interfaces et du traitement des données. Il veille à l'entretien et au bon fonctionnement de l'appareillage électronique.

Qualifications requises:
— Ingénieur électronicien avec spécialisation dans la conception et programmation des microprocesseurs et miniordinateurs.
— Connaissances et expérience dans le domaine de l'informatique.
— Intérêt pour les techniques de télétraitement et pour la chimie.

Inscription au concours:
Faire parvenir un curriculum vitae récent, accompagné d'une lettre de candidature mentionnant le titre de la fonction postulée et le numéro du concours, ***avant 17 heures, vendredi le 28 avril 1978,*** à l'adresse suivante:

Service du personnel
Bureau 3445
Pavillon Bonenfant (Bibliothèque)
Université Laval
Cité universitaire (Québec) G1K 7P4

Cité universitaire, Québec

C.L.S.C.
CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES DU RICHELIEU

OFFRE D'EMPLOI
INFIRMIÈRE AU CURATIF
TEMPS PARTIEL

Fonctions:
— Seconder les médecins dans leur pratique.
Exigences:
— Membre en règle de l'O.I.I.P.Q.
— Minimum de cinq (5) ans d'expérience (Hôpital et/ou clinique d'urgence)
— Apte au travail en équipe
Salaire:
— $227.00 à $328.44/semaine
Lieu de travail: — Richelieu.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 21 avril 1978 à:

C.L.S.C. du Richelieu
a/s directeur général
633 boul. Richelieu
Richelieu, P.Q.
J3L 4S3

Programmation

Un important distributeur de papier en gros est à la recherche d'un candidat pour remplir un poste de programmeur.

La personne choisie devra connaître parfaitement le langage RPG II et sera intéressée à participer à l'implantation de plusieurs nouvelles applications commerciales tant au niveau "batch" que "on line" en utilisant un système 3 modèle 12.

Le traitement sera établi selon vos capacités ainsi que votre expérience et nous offrons les bénéfices marginaux usuels.

Si vous croyez être le candidat que nous recherchons veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à l'attention du directeur de l'informatique.

LA CIE ***J. B. ROLLAND*** *& FILS*
C.P.160
ST-LAURENT, P.Q. H4L 4V5

Université Laval

Professeur en sciences de la communication

Exigences
Formation de niveau doctoral en sciences de la communication. Les candidats doivent être spécialisés dans un des champs de la communication, par exemple, économie des communications, psychologie de la communication, technologie des communications.

Fonctions
Enseignement et recherche dans son champ de spécialisation plus des cours de formation à la recherche en communication.

Traitement
Traitement et termes d'engagement selon la convention collective.

Date de clôture du concours
Le 21 avril 1978.

Date d'entrée en fonction
1er juin 1978.

Faire parvenir un curriculum vitae complet à:

Roger de la Garde
Secteur journalisme et information
L-1308, Pavillon Casault (Grand Séminaire)
Université Laval
Cité universitaire, Québec
G1K 7P4

Cité universitaire, Québec

Université Laval

PROFESSEUR
EN ARTS ET TRADITIONS POPULAIRES
des francophones en Amérique du Nord

Qualifications:
La préférence sera accordée au titulaire d'un doctorat ou de l'équivalent.
Le candidat est spécialisé dans l'étude de la musique vocale et instrumentale et, si possible, la danse traditionnelles.
Le candidat possède des compétences dans l'Étude des coutumes du cycle saisonnier (cérémonies et fêtes) et dans le folkore appliqué (pédagogie et animation culturelle).

Fonctions:
Recherches et enseignement de 2e et 3e cycles sur la musique vocale et instrumentale traditionnelle.
Enseignement de premier cycle dans la méthodologie des études d'arts et traditions populaires, la musique instrumentale et vocale, les coutumes du cycle saisonnier et le folklore appliqué.
Participation à la vie universitaire.

Traitement déterminé selon la convention collective.

Le poste est ouvert à partir du 1er juillet 1978. Les candidats doivent faire parvenir leur demande, accompagnée d'un ***curriculum vitae*** *et de deux lettres de références, avant le 6 mai à l'adresse ci-dessous:*

M. André Ségal, directeur
Département d'histoire
Faculté des lettres
Pavillon De Koninck
Université Laval
Cité universitaire (Québec) G1K 7P4

Cité universitaire, Québec

Notaire

La Ville de Québec est à la recherche d'un notaire pour oeuvrer au sein de son service du contentieux.
Le candidat recherché détient un diplôme universitaire en droit, est membre en règle de la Chambre des Notaires et possède un minimum de trois (3) années d'expérience.
Le traitement sera établi selon les qualifications.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir un curriculum vitae avant le 21 avril 1978, au

SERVICE DU PERSONNEL
HÔTEL DE VILLE
VILLE DE QUÉBEC

Mentionner le numéro du concours 410-05-78

LE CENTRE HOSPITALIER RIVIÈRE-DES-PRAIRIES

Centre de santé mentale pour enfants et adolescents affilié à l'Université de Montréal.

CONSEILLER
EN GESTION DU PERSONNEL

FONCTIONS:
Sous l'autorité du Directeur du Service du Personnel, conseille l'ensemble du personnel cadre dans les domaines du recrutement, de la pré-sélection, de la sélection et de l'embauche du personnel et sur l'ensemble des fonctions reliées à l'affectation des ressources humaines dans l'hôpital. Il participe à la révision et l'instauration des politiques en matière de gestion du personnel et voit à leur mise en application.

EXIGENCES:
— Diplôme universitaire terminal de premier cycle en Relations Industrielles, Administration du Personnel ou l'équivalent.
— Expérience et connaissance du réseau des affaires sociales souhaitables.

TRAITEMENT:
Selon les normes de rémunération du personnel cadre du réseau des Affaires Sociales.

Toute personne intéressée est priée de faire parvenir son curriculum vitae, au plus tard le 28 avril 1978 au:

Service du Personnel,
7070, boul. Perras,
Montréal, P.Q.
H1E 1A4

Centre Hospitalier Cooke

DEMANDE
ERGOTHÉRAPEUTES

EXIGENCES:
Membre en règle de la corporation professionnelle des ergothérapeutes du Québec.
Diplôme universitaire en ergothérapie dont l'obtention requiert un minimum de 16 années de scolarité.

EXPÉRIENCE:
(2 postes) Une expérience auprès des malades en gérontologie est souhaitable.
(1 poste) Une expérience auprès des malades en médecine physique est souhaitable.

Si vous êtes intéressé(e), faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 30 avril 1978:

au: Service du Personnel
Centre Hospitalier Cooke
3450, rue Ste-Marguerite
Trois-Rivières
G8Z 1X3

Université Laval

PROFESSEUR
EN BIOGÉOGRAPHIE
(à plein temps)

Niveau de compétence:
Posséder une formation théorique et pratique adéquate dans le domaine de la biogéographie ainsi qu'un doctorat en géographie ou dans une discipline pertinente au poste.

Tâches:
Assurer des services d'enseignement aux 1er, 2e et 3e cycles. Participer à des recherches de groupe dans la perspective des approches écologiques.

Conditions salariales:
Selon la convention collective en vigueur.

Date limite pour offrir ses services:
Le 30 avril 1978.

Faire parvenir les candidatures au:

Directeur
Département de géographie
Faculté des lettres
Pavillon De Koninck
Université Laval
Cité universitaire
Québec G1K 7P4

Cité universitaire, Québec

Le Personnel Vendeur est Notre Actif Le Plus Precieux

Revenu annuel des plus élevés selon l'expérience et la compétence, commissions généreuses

Vous êtes un vendeur ou une vendeuse qui a fait ses preuves mais vous voulez faire encore mieux. Vous êtes peut-être celui ou celle que nous cherchons pour un poste exceptionnel dans la région.

Nous sommes, depuis 59 ans, une manufacture très réputée de produits chimiques. Si notre croissance a été si rapide, c'est que nos vendeurs et vendeuses gagnent plus de $22,000 la première année et leur revenu s'accroit considérablement à la deuxième et la troisième années. Une formation spéciale n'est pas requise. Nous offrons une formation complète et des avantages sociaux très généreux.

ENTREVUES À MONTRÉAL

Appeler André Sarrazin
Lundi et mardi, 17 et 18 avril, après 9h.
514-694-4006
Si on ne peut appeler, écrire à André Sarrazin

NATIONAL CHEMSEARCH OF CANADA, LTD.
7 Place Frontenac, Pointe Claire, Quebec H9R 4Z7

Société d'énergie de la Baie James

ADJOINT TECHNIQUE
(fiscalité)

NATURE DU TRAVAIL
Assiste le conseiller en taxes dans l'application des taxes de vente fédérale et provinciale, taxes sur les carburants, douanes, impôt sur le revenu, taxes d'accises et municipales.

EXIGENCES
Formation universitaire et cinq (5) années d'expérience en taxes de vente fédérale et/ou provinciale.

LIEU DE TRAVAIL: Montréal.

RÉMUNÉRATION
Selon la compétence et les qualifications.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ainsi que vos attestations d'études à l'adresse suivante:

Société d'Énergie de la Baie James
Division Embauchage - 14e étage
800 est boul. de Maisonneuve
Montréal, Qué.
H2L 4M8

L'Institut Philippe Pinel de Montréal
recherche (Postes cadres)

COORDONNATEUR
D'UNITÉ DE VIE
(temps complet de jour)

Fonctions:
Planifie, coordonne et contrôle tant au plan administratif que clinique, les activités relatives à la réadaptation des patients dans le but d'en permettre la réinsertion sociale.

COORDONNATEUR
DES ACTIVITÉS
(temps partiel)

Fonctions:
Coordonne, contrôle et supervise les activités dans le but d'assurer les services adéquats.

Exigences pour ces postes:
— Membre en règle de l'O.I.I.Q.;
— Post scolaire en psychiatrie;
— Expérience souhaitable.

Salaire:
Selon les normes du Ministère des Affaires sociales.

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur "Curriculum Vitae" avant le 5 mai 1978, au:

Service du Personnel
I.P.P.M.
10905 est, boul. Henri-Bourassa
Montréal H1C 1H1

FÉDÉRATION DU QUÉBEC POUR LE PLANNING DES NAISSANCES

DIRECTEUR
DE LA RECHERCHE

Fonctions:
Sous l'autorité de la directrice générale, le directeur de la recherche a les responsabilités suivantes:
— diriger et coordonner les activités de la division de la recherche;
— planifier et organiser le programme de la recherche;
— concevoir, réaliser et superviser des projets de recherche;
— compléter une recherche sur l'évaluation pluridimensionnelle de l'efficacité des programmes en planning familial.

Qualifications:
Diplôme de maîtrise en sciences humaines avec expériences de recherche. Une expérience dans le domaine de la planification des naissances et de la sexualité sera considérée.

Salaire:
Pouvant aller jusqu'à $23,000.
Ce poste est ouvert également aux hommes et aux femmes.

Faire parvenir un curriculum vitae avant le 21 avril 1978:

Mme Claire Robitaille
Directrice générale
Fédération du Québec pour le Planning des Naissances
3826 rue St-Hubert
Montréal, Qué.
H2L 4A5

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Voir autres Carrières et Professions en pages 43, 44, 45, 46, 47, 59, 60, 61, 62 et 64

LABORATOIRE SOL ET BÉTON INC.
990 80e Rue, Charlesbourg G1H 1B2

INGÉNIEUR

On recherche un ingénieur pour occuper un poste de direction à notre bureau de Chicoutimi. Une expérience de huit (8) ans minimum en géotechnique et contrôle est requise.

Transmettre curriculum vitae:

1-418-626-5211

CENTRE D'ACCUEIL POUR ADOLESCENTS
DEMANDE:

PROFESSIONNEL AUX ACTIVITÉS CLINIQUES

Fonctions:
Sous l'autorité du directeur des services professionnels, conçoit, actualise, analyse et évalue des programmes en vue de la réadaptation des bénéficiaires. De plus, effectue toute autre tâche connexe à la demande de son supérieur immédiat.

Exigences:
Diplôme universitaire 1er cycle en psychologie ou psychoéducation ou autre domaine relié à la réadaptation.
Expérience de travail en centre d'accueil privilégié.

Rémunération:
Selon les normes du Ministère des Affaires Sociales.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 24 avril 1978 à:

Mont St-Aubert Inc.,
a/s Service du Personnel,
9080 Boul. du Jardin,
Orsainville, Québec 7
G1G 4B3

GÉRANT(E) DE LIBRAIRIE

pour diriger notre succursale d'Ottawa

Fonctions:
— Régie interne, gestion, animation, achat et vente.

Qualités:
— Bonne formation générale;
— Connaissances littéraires;
— Dynamisme;
— Bonne connaissance de l'anglais.

Conditions:
— Rémunération selon la compétence et la performance.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Gaston Poulin
Librairie Dussault Ltée
8955, Boul. St-Laurent
Montréal H2N 1M6

Discrétion assurée.

Centre de linguistique appliquée
Nous recherchons des

PROFESSEURS DE FRANÇAIS

Langue seconde, à **TEMPS PARTIEL,** pour enseigner au personnel de l'industrie. Nous demandons:

— 17 ans de scolarité ou l'Équivalent
— formation en AUDIO-VISUEL
— expérience d'au moins 2 ans dans l'enseignement du français, langue seconde, aux adultes.

Téléphoner au 931-0326

Hébert, Le Houillier & Associés Inc.
actuaires et conseillers
une société membre du groupe Sodarcan, ltée

OPÉRATEUR
DE TERMINAL JUNIOR
INFORMATIQUE

Notre maison d'actuaires et conseillers en avantages sociaux recherche un opérateur de terminal junior

Le poste:
— manipule des cartes, rubans magnétiques et autres pièces
— opère une lectrice, une imprimante et une console, et
— effectue des simples réglages de machines.

Exigences:
— Secondaire V avec spécialisation en informatique et un minimum d'une année d'expérience, ou l'équivalent.

Pour entrevue, communiquer avec le:

Service des
Ressources Humaines
Hébert, Le Houillier
& Ass. Inc.
844-4583

Institut Philippe Pinel de Montréal
recherche les services d'un

TECHNICIEN EN ADMINISTRATION
(poste cadre)

Fonctions:
Sous l'autorité du directeur des Services hospitaliers et Soins infirmiers, voit à l'application des politiques en regard avec des horaires de travail, des vacances et autre aspect relatif du personnel.

Exigences:
Détenir un D.E.C. en technique administrative (option personnel);
Expérience de planification et d'organisation d'horaire de travail.

Salaire:
De $198.45 à $322.00 par semaine.

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur "Curriculum Vitae" avant le 5 mai 1978, au:

Service du Personnel
I.P.P.M.
10905 est, boul. Henri-Bourassa
Montréal, H1C 1H1

Institut Philippe Pinel de Montréal

recherche les services d'un

COORDONNATEUR(TRICE)
des soins infirmiers
en service de jour

Fonctions:
Sous l'autorité du directeur des Services hospitaliers et Soins infirmiers, supervise et contrôle les soins administrés aux résidents des unités avec la participation des coordonnateurs(trices) des unités.

Travaille en étroite collaboration avec le personnel multidisciplinaire sur l'orientation et la qualité des soins.

Exigences:
— Membre en règle de l'O.I.I.Q.;
— Post scolaire en psychiatrie;
— 3 à 5 années d'expérience comme cadre dans un hôpital psychiatrique.

Salaire:
Selon les normes du Ministère des Affaires sociales.

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur "Curriculum Vitae" avant le 5 mai 1978, au:

Service du Personnel
I.P.P.M.
10905 est, boul. Henri-Bourassa
Montréal H1C 1H1

---

ville de
SAINTE-FOY

PROGRAMMEUR

Division: Informatique
Service: Administration Interne

Nature générale du travail:
Élabore et met à jour des programmes plus ou moins standardisés au traitement des données par ordinateur, selon l'expérience du titulaire, accomplit certains travaux ou études plus ou moins complexes se rapportant à la conception des systèmes et au développement des solutions appropriées.

Formation et Expérience:
— être détenteur d'un D.E.C. en informatique.
— posséder 2 (deux) ans et plus d'expérience.

Le salaire annuel varie entre $ 11,912.00 et $ 17,788.00

Si le nombre de candidatures est suffisant, nous accorderons priorité aux résidents de Sainte-Foy.

Toutes les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae d'ici le 24 avril 1978 au service du Personnel et des Relations Industrielles, Hôtel de Ville de Sainte-Foy, Québec G1V 4E1, en indiquant le numéro de ce concours soit: 1-78-05.

DATALINE

PROGRAMMEURS
DEMANDÉS**

DATALINE SYSTEMS, compagnie canadienne d'informatique à l'avant-garde dans le domaine du temps partagé (time-sharing), est présentement à la recherche de deux (2) programmeurs-analystes pour son bureau de Montréal.

En plus de la maintenance et du développement des systèmes, les candidats seront appelés à rencontrer des clients et à leur porter assistance technique.

Qualifications requises:
— D.E.C. en informatique
— Esprit d'initiative, capacité d'apprendre rapidement, facilité d'expression orale
— Connaissance de l'anglais.

* Salaire selon qualifications.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

F. Bichara, Directeur Régional,
DATALINE SYSTEMS LIMITED,
1440, ouest rue Ste-Catherine,
Suite 414,
Montréal, Québec. H3G 1R8

** Ce poste est également offert aux femmes.

UNIVERSITÉ D'OTTAWA

Directeur, Administration

Faculté de Médecine

Se rapportant au doyen, Faculté de Médecine, cette personne devra participer à la réalisation des objectifs non-académiques de la Faculté, en accomplissant des tâches administratives spécifiques et générales.

Tenant compte des politiques déjà établies par l'Université et en accord avec les objectifs progressifs de la Faculté, cette personne assurera la gestion efficace des ressources humaines et matérielles et des systèmes nécessaires à l'administration de la Faculté. Les responsabilités principales de ce poste comprennent; finances, administration et procédures relatives au budget, et systèmes d'information.

Exigences:
Le cadre recherché devrait posséder un grade universitaire en gestion des affaires avec plusieurs années d'expérience pertinente, ou une formation et une expérience équivalentes. Il doit, de plus, posséder une expérience en communications verbales et écrites, des qualités personnelles appropriées, et pouvoir travailler dans les deux langues officielles. Une connaissance du milieu universitaire serait un atout.

L'échelle de salaire est de $21, 395. à '28,080. et est présentement sous révision pour 1978. L'Université offre en plus un excellent programme d'avantages sociaux.

Pour ce poste, les candidats(es) doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 28 avril 1978.

Division de la dotation
Service du personnel
Université d'Ottawa
110, rue Wilbrod
Ottawa, Ontario
K1N 6N5

ADJOINT PRINCIPAL
DU SERVICE DES AFFAIRES PUBLIQUES
(Dossier 78146)

Nous avons un poste vacant à remplir immédiatement par un candidat expérimenté dans les affaires publiques et la relation avec les media dans notre bureau de Montréal. Les fonctions de ce poste comprennent:
— L'établissement et le maintien des contacts avec les media.
— Les réponses aux demandes d'information.
— L'établissement de programmes éducatifs au moyen de conférences, séminaires et expositions.
— La liaison avec les commissions électriques et les agences nucléaires.
— Autres tâches associées, suivant le cas.

Le candidat devra pouvoir rédiger et s'exprimer oralement dans les deux langues officielles et avoir une bonne aptitude dans la communication de questions techniques et scientifiques, en termes clairs et simples. Le candidat devra être capable de travailler efficacement avec un minimum de supervision.

Les personnes intéressées peuvent poser leur candidature en envoyant leur curriculum vitae, avec tous les détails concernant leur éducation et leur expérience au:

Chef du Personnel,
L'Énergie Atomique
du Canada, Limitée,
Sheridan Park, Mississauga,
Ontario. L5K 1B2.
Citer le dossier No. 78146

L'Énergie Atomique du Canada, Limitée — Atomic Energy of Canada Limited

---

PHILIPS

La compagnie PHILIPS ELECTRONIC LTÉE, recherche le personnel technique suivant pour son usine de transformateurs électriques ("ballasts") située à Saint-Jérôme, Québec.

INGÉNIEUR D'USINE OU GÉRANT D'ENTRETIEN SPÉCIALISÉ

FONCTIONS:
Responsable de l'amélioration et de la conception d'équipement, de machinerie et d'outillage de fabrication à la chaîne, ainsi que de la supervision de cinq (5) préposés à l'entretien général de l'Équipement de fabrication et des bâtiments. Il doit de plus assurer les services techniques connexes.

EXIGENCES:
Le candidat doit avoir au moins trois (3) années d'expérience pertinente ainsi qu'une solide connaissance théorique et pratique des principes électro-mécaniques, de la coordination et du contrôle de l'entretien, et de la maintenance préventive d'une usine en voie de mécaniser davantage ses moyens de fabrication.

Un diplôme en génie mécanique, électrique ou électronique est préférable mais non indispensable. Le titulaire du poste doit être bilingue.

SALAIRE : Selon les qualifications et l'expérience.

Veuillez faire parvenir votre Curriculum Vitae détaillé, indiquant vos exigences salariales, à:

M. Gilles Boucher,
Directeur de l'Usine,
Philips Electronique Ltée,
400 Boul. J.F. Kennedy,
Saint-Jérôme, Qué. J7Z 5V9

INFORMATIQUE

Dû à sa croissance continue à Montréal et Québec, notre compagnie recherche des:

ANALYSTES (5)

Fonctions:
— Élaborer des analyses organiques à partir des besoins des usagers.
— Développer et implanter ces systèmes, en tenant compte des procédures d'exploitation et des délais.
— S'assurer de la documentation et formation des utilisateurs.

ANALYSTES PROGRAMMEURS (5)

Fonctions:
— Développer des sous-systèmes et les spécifications des programmes qu'il aura à réaliser.
— Écrire la documentation des programmes en fonction des standards utilisés.
— Assister techniquement un personnel de moindre expérience.

Exigences:
— Minimum d'au moins 3 ans dans la fonction.
— Familier avec les applications de gestion.
— Facilité de dialogue avec les utilisateurs.

Langages:
— PL/1 ou COBOL ou ASSEMBLER ou FORTRAN
— Une connaissance des banques de données IMS ou TOTAL serait un avantage.

Lieu de travail: Québec et/ou Montréal.

Toute application sera traitée confidentiellement.

Veuillez communiquer avec:

Directeur Technique
BONAVENTURE DESIGN & PROGRAMMATION LTÉE
4823 ouest, rue Sherbrooke,
Montréal, P.Q.
H3Z 1G9
931-5804 (514)
Informaticiens-Conseils

---

pavillon du parc inc.

Le Pavillon du Parc est un CENTRE D'ACCUEIL desservant une clientèle en Déficience mentale et en Mésadaptation sociale.

recherche

PHYSIOTHÉRAPEUTE en DÉFICIENCE MENTALE

DESCRIPTION DE TÂCHES:
— Cette personne est chargée de gérer le secteur de physiothérapie et d'exercer sa profession au Centre d'Entraînement à la Vie et dans les services communautaires. Elle se rapporte au Directeur des Services Professionnels et coordonne son travail par l'entremise du Directeur du Centre d'Entraînement à la Vie.

FONCTIONS:
— Examine des enfants, formule et exécute des plans d'intervention destinés à la clientèle déficiente mentale.
— Assure la qualité des soins et anime une évaluation périodique de l'efficacité du département.
— Supervise des stagiaires en physiothérapie.
— Travaille au sein d'une équipe multidisciplinaire.

EXIGENCES:
— Diplôme universitaire 1er cycle en physiothérapie
— Faire partie de la Corporation des Physiothérapeutes
— Expérience pertinente serait un atout.

STATUT: Temps complet **QUART DE TRAVAIL:** de jour
LIEU DE TRAVAIL: Aylmer, Québec
SALAIRE: Selon la convention collective

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae avant le: 17 avril 1978.

Pavillon du Parc
Andrée Guilbeault
Directeur du personnel
253 boul. St-Joseph
Hull, Québec, J8Y 3X5

Gérant service de l'entretien

Poste:
Relevant du vice-président des opérations.
Dirige les sections plomberie, électricité et entretien des bâtisses, terrains et centrale d'énergie. (85 employés).

Exigences:
Diplôme de 1er cycle avec concentration appropriée ou attestation d'étude équivalente.
Être bilingue.
Minimum de cinq (5) années d'expérience reliée à la nature des fonctions.

Ingénieur industriel

Fonctions:
Organise et surveille l'utilisation des moyens de production de manière à assurer l'emploi efficace, sûr et économique du personnel, des matériaux et de l'équipement.

Exigences:
Diplôme de 1er cycle avec concentration appropriée.
Membre de l'Ordre des Ingénieurs.
Être bilingue.
Minimum de cinq (5) années d'expérience reliée à la nature des fonctions.

Ces postes sont ouverts également aux hommes et aux femmes.

Les candidat(e)s intéressé(e)s à ces postes sont prié(e)s d'adresser leur curriculum vitae complet à:

LES ARSENAUX CANADIENS LIMITÉE,
a/s Gérant du Personnel,
5 Montée des Arsenaux
St-Paul l'Ermite, Qué. J5Z 2P4

PROMOTION - LOGEMENT DE L'ESTRIE
Centre d'accueil pour handicapés physiques recherche les services d'un:

COORDONNATEUR RÉGIONAL

Poste:
La personne devra diriger, animer et coordonner un ensemble d'activités régionales telles que soins à domicile, logements et réadaptation pour les handicapés physiques de la région 05.

Responsabilités:
a) Administration
Préparer des plans d'organisation ainsi que des règles et procédures de gestion, en assumer la responsabilité avec les personnes en place.
Contrôler la qualité du travail et en assumer la supervision.
b) Coordination
Etablir les contrats de service avec les collaborateurs du réseau des Affaires Sociales et faire cheminer les intervenants dans le sens du projet.
c) Planification
Préparer et exécuter des projets visant à connaître les besoins des handicapés physiques en matière de soins à domicile, d'atelier, de logements, de transport et de voir à la préparation de programmes conséquents, et exécuter toutes autres tâches connexes.

Exigences:
— Connaissances et expérience à un niveau supérieur du milieu des handicapés physiques.
— Connaissances au niveau des ateliers de réadaptation, des aménagements à apporter aux logements pour handicapés et du fonctionnement des organismes du réseau des Affaires Sociales.
— Capacité d'assumer un leadership.
— Posséder des notions de comptabilité.
— Connaissance de l'anglais est recommandée.

Rémunération:
Selon les échelles de traitement autorisé par le réseau des Affaires Sociales.

Les applications écrites devront être envoyées avant le 26 avril 78, à:

Comité de sélection
Promotion logement
465 Papineau
Ville de Sherbrooke, Qué.

Carrières et Professions

Voir autres Carrières et Professions en pages 43, 44, 45, 46, 47, 59, 60, 61, 62 et 63

C.L.S.C. JARDIN DU QUÉBEC
St-Rémi, Cté Napierville (30 minutes de Montréal)

TECHNICIEN(NE) DE LABORATOIRE

Description de tâches
— Personne qui, à l'intérieur d'un laboratoire médical, effectue diverses analyses ou travaux à caractère technique dans le but d'aider à la détermination du diagnostic médical.

Formation:
— Étude de niveau collégial reconnue officiellement par le Ministère de l'Education.

Exigence: — 1 an de préférence

Salaire: Selon la convention collective

Poste: Temps partiel

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 28 avril 1978 à:

C.L.S.C. Jardin du Québec
a/s Adjoint Administratif
C.P. 880 - 155 rue St-Jean Baptiste
St-Rémi, Cté Napierville J0L 2L0

DIRECTEUR ADJOINT
Recherche Marketing

Le titulaire aura à concevoir, élaborer et gérer les activités de recherche et à formuler les recommandations à partir des résultats.
Il aura à perfectionner le système de données stratégiques (marketing information system) et participera à la formulation des politiques de marketing de la BCN.
Les candidats détiendront un diplôme universitaire de premier ou deuxième cycle et possèderont une solide expérience de la recherche en marketing.
Ce poste est ouvert également aux hommes et aux femmes.
Prière de faire parvenir votre curriculum vitae à:

L'Agent de recrutement
Service du personnel
Banque Canadienne Nationale
500 Place d'Armes
Montréal, Québec H2Y 2W3

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

LE C.L.S.C. DU MARIGOT
recherche un

DIRECTEUR GÉNÉRAL

Fonctions et responsabilités majeures
— Sous l'autorité du Conseil d'Administration il veille à ce que les orientations, les objectifs et les priorités du CLSC soient respectés et redéfinis au besoin.
— Il s'assure de la saine administration du CLSC - dans le cadre des orientations et priorités - et veille à assurer les étapes nécessaires à son développement.
— Il veille à assurer un fonctionnement régulier et adéquat des programmes.
— Il cataylse, anime et oriente les énergies des groupes de travail multidisciplinaires.
— Il entretient et maintient des relations adéquates avec les groupes du milieu, les travailleurs, le Conseil d'Administration, les établissements du réseau, le M.A.S. et les autres organismes.

Exigences requises
— Posséder une expérience organisationnelle ayant permis d'assumer d'importantes responsabilités de gestion et éventuellement de programmation.
— Posséder les habiletés, (flexibilité, capacité d'adaptation, initiative, travail d'équipe, esprit de synthèse et de décision, ouverture d'esprit) et la maturité aptes à maintenir, à développer et à favoriser l'utilisation des ressources des équipes pluridisciplinaires de professionnels et d'autres groupes aux orientations et objectifs diversifiés et maintenir avec eux des relations interpersonnelles adéquates.
— Posséder un degré universitaire d'au moins trois (3) ans dans une discipline pertinente. La connaissance de la loi des services sociaux et de la problématique des CLSC serait un atout.

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur curriculum vitae et leur demande d'emploi avant le 8 mai 1978.

à: CLSC Du Marigot,
a/s Présidente du Conseil d'Administration,
283, Boul. de la Concorde est,
Pont-Vieu, Laval, P.Q;
H7G 2E5

PROGRAMMEURS

Nos clients recherchent des personnes avec 1-2 ans d'expérience dans les domaines suivants:

PDP 11	- ASSEMBLER
D.E.C.	- DIBOL ou BASIC
H.P. 3000	- SPL ou COBOL
D.E.C. 20	- BASIC PLUS/COBOL/ FORTRAN
370/DOS	- ASSEMBLER
370/DOS	- PL/1 et COBOL
UNIVAC	-ASSEMBLER (temps réel)
SYSTEM/7	- ASSEMBLER
SYSTEM/3	- RPG II
370/OS	- COBOL

Rémunération en fonction de l'expérience et de la formation des candidats. ($13,000 à $17,000.)

Strictement confidentiel

Téléphoner **B. Grant au 871-3920** ou faire parvenir votre curriculum vitae.

JC HOVEY — 1440 rue Ste-Catherine, Suite 306, Montréal, Québec, H3G 1R8

L'Association Canadienne d'athlétisme
recherche des candidats pour la position de:

COORDONNATEUR TECHNIQUE

Position élevée dont la responsabilité première est d'organiser et de coordonner la mise en oeuvre du programme technique de l'association canadienne d'athlétisme. Le coordonnateur technique travaillera en collaboration avec le comité technique et les entraîneurs nationaux.

Le candidat doit combiner de hautes qualités d'administrateur avec une large expérience des aspects techniques de l'athlétisme.

1. Une formation post-universitaire est souhaitable.
2. Une bonne facilité de communication par écrit et orale, est essentielle.
3. Etre capable de communiquer dans les deux langues est un avantage.
4. Toute autre expérience sera prise en considération.

Le salaire sera établi en fonction des qualifications et de l'expérience.

Faites parvenir votre candidature accompagnée d'un C.V. détaillé à:

Larry Eldridge, président
de l'association canadienne d'athlétisme
355 River Road
Vanier, Ontario K1L 8C1

au plus tard le 1e mai 1978.

ALGONQUIN
DIVISION DES ARTS APPLIQUÉS
LA SECTION ÉTUDES DES SERVICES COMMUNAUTAIRES
recherche un

chef de département pour ses programmes de loisirs et d'animation communautaire

La Section offre les programmes suivants: Community Development, Recreation Leadership, Hautes études en loisirs, Recreation Facilities Management, Gestion d'établissements service de loisirs.

Le chef de département dirigera une équipe dynamique de professeurs et d'employés de soutien compétents et expérimentés en matière de loisirs et d'animation communautaire. Le titulaire devra bien connaitre les débouchés et les exigences des agences municipales, provinciales, fédérales, commerciales et bénévoles. L'expérience pratique pertinente est considérée comme très importante, mais une solide formation en administration de programmes est essentielle.

Le titulaire doit savoir que ce poste est assujetti aux politiques que le Collège pourrait adopter en matière de nominations temporaires.

Entrée en fonctions: le 1er juin, 1978, ou le plus tôt après cette date possible.

Le bilinguisme est essentiel (français/anglais).

Veuillez préciser le numéro du concours dans la demande que vous ferez parvenir, par écrit, au

Service du personnel
1385, avenue Woodroffe
Ottawa, Ontario K2G 1V8

au plus tard le 28 avril 1978.

Le concours 48 -78 s'adresse aux femmes et aux hommes.

Bell Canada

REPRÉSENTANT DES VENTES
En communications informatiques

Bell Canada recherche un représentant des ventes en communications informatiques pour la ville de Québec.

Description de la tâche:
Le candidat choisi devra trouver des occasions de vente, et donner suite, et en outre assurer un service après-vente impeccable.

Qualités requises:
- Cegep en informatique ou télé-informatique;
- expérience de travail pertinente est un atout;
- maîtrise de la langue française et connaissance de l'anglais;
- mobilité: possibilité de mutation à Montréal par la suite;
- disponibilité pour horaire varié;
- permis de conduire.

Les candidats bénéficieront de bonnes conditions de travail, d'un salaire intéressant et de nombreux avantages sociaux.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Thérèse Rivard
Bell Canada
1150 Chemin St-Louis
local R-125
Sillery, Québec

Un emploi chez Bell,
c'est une question de compétence.

DIRECTEUR DES VENTES
RAFFINERIE D'HUILE VÉGÉTALE

- **Êtes-vous présentement impliqué dans la vente?**
- **Vous sentez-vous capable de négocier d'importants contrats en français et en anglais?**
- **Êtes-vous prêt à assumer les responsabilités de Direction et de coordination au sein d'une entreprise québécoise?**

Si vous pouvez répondre oui à ces questions et voulez gagner $25,000 et plus.

Téléphonez à M. J. Edwards Dimanche
16 avril entre 13h et 16h à 931-3578

Concours de recrutement

Concours ouverts aux hommes et aux femmes

Commission de la fonction publique du Québec

Surveillant en établissement de détention

Concours H3076/JD
Ministère de la Justice — 8 postes à Montréal
2 postes à Sorel

Fonctions — Exercer la surveillance des prévenus et des détenus; contrôler l'accès aux différents locaux; assurer le maintien de la discipline; contrôler les entrées et sorties des visiteurs et vérifier leurs déplacements à l'intérieur de l'enceinte; participer à la réinsertion sociale des détenus.

Exigences — Certificat de fin d'études secondaires équivalant à une 11ème année ou à Secondaire V; être âgé d'au moins 21 ans et de moins de 40 ans à la date limite pour l'inscription au concours; taille minimum de 5 pieds 6 pouces (sans chaussure); excellente condition physique; citoyenneté canadienne. Exceptionnellement ces postes sont réservés aux personnes de sexe masculin. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.
Les candidats ayant réussi les examens feront l'objet d'un examen médical et d'une enquête sur leurs antécédents judiciaires.

Traitement — De $11,461 à $14,113. S'inscrire immédiatement.

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler le poste vacant, la Commission limitera sa selection à ces personnes.

S'inscrire aupres de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC, 1050 rue Conroy, Quebec, G1R 4Z8 a l'aide du questionnaire OFFRE DE SERVICE qu'on peut se procurer dans les centres de main-d'oeuvre, dans les caisses populaires ou a l'un des bureaux de la Commission. Il est necessaire d'indiquer le numero et le titre du concours.

La commission vous invite a prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux regionaux.

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

FACULTÉ DES SCIENCES

Professeur
(Informatique de gestion)

Le Département de mathématiques de l'Université de Sherbrooke demande, **pour le 14 août 1978**, un professeur à plein temps dont les fonctions seront de participer à l'enseignement de l'informatique de gestion et, le cas échéant, de coordonner un programme de 1er cycle dans ce domaine. Le professeur devra aussi collaborer aux autres activités du Département.

Exigences
Avoir complété ses études de deuxième cycle ou posséder une formation jugée équivalente en informatique de gestion. Posséder en outre une certaine expérience de l'analyse et de la gestion de projets. Préférence sera accordée aux candidats en mesure d'assumer la coordination du programme précité.

Traitement
Le traitement sera établi selon les normes de la convention collective actuellement en vigueur à l'Université de Sherbrooke.

Les candidats devront faire parvenir leur curriculum vitae (et deux lettres de recommandation) **avant le 1er juin 1978** à:

Monsieur le doyen
Faculté des sciences
Université de Sherbrooke
Sherbrooke (Québec)
J1K 2R1

Tektronix
COMMITTED TO EXCELLENCE

CONSEILLER TECHNIQUE

Tektronix, à l'avant-garde dans le domaine des terminaux et systèmes graphiques, est à la recherche d'un conseiller technique pour son bureau de Montréal afin de fournir de l'assistance technique à ses clients et ses vendeurs.

Si vous avez les aptitudes suivantes:
— Connaissance générale de divers systèmes d'opération (mini et gros ordinateurs) et configuration de terminaux avec ces systèmes.
— connaissance des langages FORTRAN ET BASIC.
— trois ans d'expérience en informatique
— orientation scientifique et technique,
— bilingue (parlé et écrit) et propriétaire d'une automobile et aimez voyager.

Veuillez nous contacter

TEKTRONIX CANADA LTD.
900, Selkirk
Pointe-Claire
Qué., H9R 3S3

ATTN: Guy Dion
Analyste de systèmes
Tél: 697-5340

PAGES JAUNES
Vendeuses (par téléphone)

La compagnie Télé-Direct Ltée, du groupe Bell Canada, est à la recherche de vendeuses de publicité annuaire par téléphone.
Les personnes doivent être sérieuses, dynamiques et ambitieuses. Elles doivent posséder une bonne connaissance générale des affaires et de préférence, quelques années d'expérience dans la vente.
La connaissance du français et de l'anglais est essentielle.

Lieu de travail - Montréal Guy & Dorchester
Québec Place Vieille Capitale (blvd Laurier)

Date de disponibilité: le 8 mai 1978.

Rémunération au-dessus de la moyenne. Excellents avantages sociaux et très bonnes conditions de travail.

Les personnes intéressées doivent appeler aussitôt que possible pour prendre rendez-vous:

M. Descoteaux
Directeur du Personnel
(514) 934-2888

LE CENTRE HOSPITALIER DE VALLEYFIELD
RECHERCHE

Un (1) coordonnateur des Unités de soins

poste à temps partiel régulier: 2 jours/semaine et remplacement des absences

Exigences:
— membre en règle de l'O.I.I.Q.;
— minimum de trois (3) ans d'expérience comme infirmier(ère);
— aptitudes à diriger;
— sens des responsabilités;
— scolarité en administration ou expérience pertinente.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 28 avril 1978 à:

Monsieur Gérard Pezet
Directeur du Personnel
Centre Hospitalier de Valleyfield
245, rue Salaberry ouest
Valleyfield, Qué.
J6T 2J5
Tél.: 514-373-3360

CENTRE HOSPITALIER STE-MARIE

COORDONNATEUR DU PROGRAMME DE SANTÉ AU TRAVAIL

Sommaire des responsabilités:
Sous l'autorité du coordonnateur des programmes du Département de santé communautaire, le titulaire de ce poste planifie le programme, coordonne et contrôle les activités du programme de santé au travail:

En identifiant les facteurs de risques, les agents agresseurs et de façon générale les problèmes de santé au travail.

En rendant accessible et au besoin en mettant sur pied les services de santé particulièrement auprès des petites et moyennes entreprises du territoire du Département de santé communautaire.

En participant à la sensibilisation des employeurs et des travailleurs de l'importance de la santé au travail.

Exigences du poste:
Formation académique:
Diplôme universitaire de premier cycle en science (génie, chimie, physique ou biochimie) plus maîtrise en hygiène industrielle ou maîtrise en Administration.

Expérience:
De préférence deux (2) à trois (3) ans dans un domaine pertinent à la santé au travail.

N.B. Véhicule automobile obligatoire.

Un curriculum vitae doit accompagner chaque application à ce poste. Faites parvenir votre demande d'ici le 29 avril 1978 à:

Centre Hospitalier Ste-Marie
a/s Directeur du Personnel
1991, boulevard du Carmel
Trois-Rivières, P.Q.
G8Z 3R9

CECM

LA COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE MONTRÉAL

OFFRE D'EMPLOI

Ingénieur Service de l'équipement

Fonction:
— Contrôler les équipements mécaniques dans les écoles et assister les mécaniciens de machines fixes afin d'assurer le fonctionnement normal de ces équipements.

Exigences:
— Diplôme universitaire en génie mécanique ou électrique.
— Minimum de 5 ans d'expérience dont 2 ans en contrôles commerciaux.
— Membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec.

Traitement:
— Selon l'expérience et les qualifications.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae en précisant leurs qualifications et leur expérience, ainsi que les motifs de leur demande, avant **le 24 avril 1978, à Léo Bouchard, 3737 est, rue Sherbrooke, Montréal H1Y 3B3.**